QRVA 54 **167**

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE BELGIQUE

Schriftelijke vragen en antwoorden

Questions et réponses écrites

04-09-2018

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INHOUD SOMMAIRE

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Page/Blz. 3

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Page/Blz. 41

	Blz. Page	
Eerste minister	-	Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	41	Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	48	Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	-	Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	66	Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	74	Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	82	Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	-	Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	88	Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	95	Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	-	Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	-	Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	97	Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	119	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	-	Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	122	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	-	Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

	Blz. Page	
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	-	Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 129

	Blz. Page	
Eerste minister	-	Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	129	Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	-	Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	-	Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	209	Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	273	Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	275	Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	340	Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	345	Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	346	Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	-	Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	348	Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	349	Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	354	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	-	Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	-	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	379	Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	390	Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 393

Lijst afgesloten op 04/09/2018.

Liste clôturée le 04/09/2018.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel
Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
15-06-2015	277	**Leen Dierick**	34	30-09-2015	393	**Veli Yüksel**	49
14-10-2015	409	**Philippe Blanchart**	51	20-10-2015	417	**Sybille de Coster-Bauchau**	52
20-10-2015	418	**Benoît Friart**	52	21-10-2015	424	**Veli Yüksel**	52
10-11-2015	444	**Rita Gantois**	54	19-11-2015	460	**Renate Hufkens**	57
25-11-2015	466	**Nahima Lanjri**	57	02-12-2015	497	**Benoît Friart**	57
02-12-2015	498	**Georges Gilkinet**	57	07-12-2015	510	**Sybille de Coster-Bauchau**	58
11-12-2015	541	**Stefaan Vercamer**	59	11-12-2015	542	**Meryame Kitir**	59
12-01-2016	600	**Jean-Marc Nollet**	62	13-01-2016	607	**Nele Lijnen**	62
18-01-2016	615	**Benoît Friart**	63	20-01-2016	622	**Benoît Friart**	63
25-01-2016	633	**Marco Van Hees**	64	28-01-2016	645	**Barbara Pas**	65
18-02-2016	686	**Barbara Pas**	68	01-03-2016	707	**Vincent Scourneau**	69
09-03-2016	711	**Philippe Goffin**	69	15-03-2016	719	**Barbara Pas**	70
22-03-2016	730	**Barbara Pas**	71	13-04-2016	769	**Luk Van Biesen**	74
21-04-2016	784	**Jean-Marc Nollet**	76	21-04-2016	785	**Jean-Marc Nollet**	76
22-04-2016	786	**Jean-Marc Nollet**	76	22-04-2016	787	**Peter Vanvelthoven**	76
25-04-2016	789	**Peter Vanvelthoven**	76	25-04-2016	791	**Filip Dewinter**	76
29-04-2016	799	**Meryame Kitir**	77	24-05-2016	861	**Kattrin Jadin**	80
25-05-2016	862	**Dirk Van der Maelen**	80	21-06-2016	911	**Georges Gilkinet**	84
24-06-2016	917	**Benoît Friart**	85	28-06-2016	918	**Leen Dierick**	85
04-07-2016	929	**Meryame Kitir**	85	14-07-2016	957	**Karine Lalieux**	88
16-09-2016	1017	**Jean-Marc Nollet**	93	20-09-2016	1023	**Paul-Olivier Delannois**	93
03-10-2016	1041	**An Capoen**	95	04-10-2016	1044	**Jean-Marc Nollet**	95
11-10-2016	1052	**Véronique Caprasse**	96	24-10-2016	1085	**Fabienne Winckel**	98
30-11-2016	1168	**Barbara Pas**	102	05-12-2016	1176	**Vincent Van Quickenborne**	102
06-12-2016	1189	**Barbara Pas**	102	20-12-2016	1231	**Kattrin Jadin**	104
21-12-2016	1234	**Jean-Marc Nollet**	104	29-12-2016	1240	**Paul-Olivier Delannois**	106

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
05-01-2017	1241	**Caroline Cassart-Mailleux**	106	16-01-2017	1245	**Leen Dierick**	107
17-01-2017	1248	**Barbara Pas**	107	19-01-2017	1254	**Gautier Calomne**	108
20-01-2017	1261	**Daniel Senesael**	108	30-01-2017	1264	**Leen Dierick**	109
30-01-2017	1269	**Raoul Hedebouw**	109	02-02-2017	1278	**Roel Deseyn**	110
03-02-2017	1280	**Barbara Pas**	110	09-02-2017	1291	**Jean-Marc Nollet**	111
10-02-2017	1293	**Barbara Pas**	111	13-02-2017	1302	**Johan Klaps**	111
27-02-2017	1322	**Jean-Marc Nollet**	113	09-03-2017	1340	**Griet Smaers**	115
10-03-2017	1344	**Griet Smaers**	115	10-03-2017	1346	**Griet Smaers**	115
22-03-2017	1370	**Sybille de Coster-Bauchau**	116	27-03-2017	1379	**Annick Lambrecht**	116
28-03-2017	1383	**Leen Dierick**	116	29-03-2017	1385	**Renate Hufkens**	116
30-03-2017	1394	**Sybille de Coster-Bauchau**	117	19-04-2017	1403	**Barbara Pas**	119
27-04-2017	1418	**Barbara Pas**	121	27-04-2017	1419	**Gautier Calomne**	121
04-05-2017	1436	**Benoît Friart**	122	04-05-2017	1440	**Catherine Fonck**	122
22-05-2017	1472	**Caroline Cassart-Mailleux**	124	23-05-2017	1477	**Gautier Calomne**	124
23-05-2017	1479	**Benoît Friart**	124	24-05-2017	1485	**Wouter Raskin**	124
29-05-2017	1486	**Wim Van der Donckt**	124	01-06-2017	1492	**Gautier Calomne**	125
06-06-2017	1497	**Egbert Lachaert**	125	13-06-2017	1521	**Jean-Marc Nollet**	126
14-06-2017	1522	**Leen Dierick**	126	15-06-2017	1527	**Wouter Raskin**	126
15-06-2017	1533	**Wouter Raskin**	126	15-06-2017	1535	**Caroline Cassart-Mailleux**	126
16-06-2017	1538	**Werner Janssen**	126	26-06-2017	1555	**Johan Klaps**	127
10-07-2017	1602	**Johan Klaps**	128	26-07-2017	1656	**Gautier Calomne**	132
17-08-2017	1676	**Gautier Calomne**	132	17-08-2017	1679	**Gautier Calomne**	132
07-09-2017	1699	**Frédéric Daerden**	133	12-09-2017	1708	**Gautier Calomne**	133
18-09-2017	1724	**Servais Verherstraeten**	134	25-09-2017	1748	**Gautier Calomne**	134
26-09-2017	1749	**Griet Smaers**	134	04-10-2017	1767	**Fabienne Winckel**	134
06-10-2017	1772	**Benoît Friart**	135	16-10-2017	1780	**Eric Massin**	137
23-10-2017	1793	**Caroline Cassart-Mailleux**	138	24-10-2017	1794	**Vincent Scourneau**	138
31-10-2017	1827	**Barbara Pas**	139	31-10-2017	1833	**Nele Lijnen**	139
17-11-2017	1856	**Fabienne Winckel**	141	22-11-2017	1860	**Barbara Pas**	141
24-11-2017	1862	**Muriel Gerkens**	141	24-11-2017	1863	**Gautier Calomne**	141
06-12-2017	1879	**Wouter Raskin**	142	22-12-2017	1892	**Benoît Friart**	144
28-12-2017	1895	**Nahima Lanjri**	144	04-01-2018	1901	**Jef Van den Bergh**	145
06-02-2018	1977	**Werner Janssen**	149	08-02-2018	1982	**Hendrik Vuye**	149
15-02-2018	2007	**Leen Dierick**	150	28-02-2018	2034	**Leen Dierick**	151
06-03-2018	2066	**Wouter Raskin**	152	06-03-2018	2067	**Wouter Raskin**	152
06-03-2018	2068	**Leen Dierick**	152	09-03-2018	2087	**Wouter Raskin**	153
09-03-2018	2088	**Leen Dierick**	153	13-03-2018	2094	**Gautier Calomne**	153
13-03-2018	2098	**Benoît Friart**	153	13-03-2018	2101	**Sybille de Coster-Bauchau**	153
14-03-2018	2103	**Leen Dierick**	153	20-03-2018	2124	**Jef Van den Bergh**	154

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
27-03-2018	2160	**Jean-Marc Nollet**	155	27-03-2018	2168	**Véronique Caprasse**	155
03-04-2018	2175	**Meryame Kitir**	155	03-04-2018	2179	**Georges Gilkinet**	155
04-04-2018	2192	**Werner Janssen**	155	17-04-2018	2208	**Gautier Calomne**	157
02-05-2018	2258	**Fabienne Winckel**	159	03-05-2018	2263	**Kattrin Jadin**	159
03-05-2018	2268	**Evita Willaert**	159	04-05-2018	2283	**Fabienne Winckel**	159
08-05-2018	2289	**Philippe Goffin**	159	14-05-2018	2293	**Benoît Friart**	161
14-05-2018	2294	**Benoît Friart**	161	14-05-2018	2295	**Daniel Senesael**	161
18-05-2018	2302	**Annick Lambrecht**	162	18-05-2018	2303	**Leen Dierick**	162
28-05-2018	2316	**Kattrin Jadin**	163	29-05-2018	2320	**Raoul Hedebouw**	163
04-06-2018	2329	**Kattrin Jadin**	163	11-06-2018	2342	**Kattrin Jadin**	164
13-06-2018	2349	**Leen Dierick**	164	19-06-2018	2365	**Gautier Calomne**	165
25-06-2018	2377	**Daphné Dumery**	165	25-06-2018	2382	**Gautier Calomne**	165
26-06-2018	2385	**Gautier Calomne**	165	27-06-2018	2392	**Benoît Lutgen**	165
12-07-2018	2420	**Isabelle Galant**	167	12-07-2018	2421	**Peter Dedecker**	167
12-07-2018	2422	**Gautier Calomne**	167	12-07-2018	2423	**Kattrin Jadin**	167
16-07-2018	2424	**Stéphanie Thoron**	167	16-07-2018	2425	**Caroline Cassart-Mailleux**	167
17-07-2018	2426	**Philippe Goffin**	167	17-07-2018	2427	**Philippe Goffin**	167
17-07-2018	2428	**Kattrin Jadin**	167	18-07-2018	2429	**Françoise Schepmans**	167
28-06-2018	2393	**Benoît Lutgen**	166	28-06-2018	2394	**Anne Dedry**	166
02-07-2018	2397	**Isabelle Galant**	166	04-07-2018	2406	**Kattrin Jadin**	166
05-07-2018	2407	**Gautier Calomne**	166	05-07-2018	2410	**Gautier Calomne**	166
05-07-2018	2411	**Anne Dedry**	166	06-07-2018	2412	**Johan Klaps**	166
06-07-2018	2413	**Johan Klaps**	166	06-07-2018	2414	**Patricia Ceysens**	166
09-07-2018	2417	**Kattrin Jadin**	166	10-07-2018	2419	**Kattrin Jadin**	166

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

04-03-2016	1125	**Philippe Pivin**	69	12-07-2016	1536	**Kattrin Jadin**	86
27-09-2016	1673	**Goedele Uyttersprot**	94	17-10-2016	1733	**Koenraad Degroote**	97
19-01-2017	1893	**Olivier Maingain**	108	27-02-2017	2020	**Philippe Pivin**	113
21-03-2017	2076	**Hendrik Vuye**	116	27-03-2017	2087	**Veerle Heeren**	116
28-04-2017	2169	**André Frédéric**	121	09-05-2017	2195	**Werner Janssen**	122
15-06-2017	2275	**Jan Penris**	126	20-06-2017	2290	**Hans Bonte**	126
11-07-2017	2393	**Caroline Cassart-Mailleux**	128	18-07-2017	2400	**Gautier Calomne**	129
25-07-2017	2409	**Gautier Calomne**	132	25-07-2017	2412	**Gautier Calomne**	132
26-07-2017	2423	**Gautier Calomne**	132	26-07-2017	2425	**Gautier Calomne**	132
06-09-2017	2472	**Kattrin Jadin**	132	12-09-2017	2480	**Gautier Calomne**	133
12-09-2017	2481	**Gautier Calomne**	133	25-09-2017	2526	**Gautier Calomne**	134
25-09-2017	2529	**Gautier Calomne**	134	27-09-2017	2542	**Philippe Goffin**	134
27-09-2017	2543	**Philippe Goffin**	134	27-09-2017	2544	**Philippe Goffin**	134
27-09-2017	2545	**Philippe Goffin**	134	27-09-2017	2546	**Philippe Goffin**	134
27-09-2017	2547	**Philippe Goffin**	134	28-09-2017	2566	**Philippe Goffin**	134

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
28-09-2017	2567	**Philippe Goffin**	134	28-09-2017	2568	**Philippe Goffin**	134
28-09-2017	2569	**Philippe Goffin**	134	28-09-2017	2570	**Philippe Goffin**	134
28-09-2017	2571	**Philippe Goffin**	134	12-10-2017	2617	**Emir Kir**	137
13-10-2017	2626	**Kattrin Jadin**	137	26-10-2017	2680	**Veerle Heeren**	139
21-11-2017	2727	**Barbara Pas**	141	07-12-2017	2770	**Brecht Vermeulen**	143
14-12-2017	2811	**Philippe Pivin**	143	21-12-2017	2827	**Alain Top**	144
21-12-2017	2829	**Vincent Van Peteghem**	144	11-01-2018	2845	**Barbara Pas**	146
11-01-2018	2846	**Brecht Vermeulen**	146	11-01-2018	2848	**Brecht Vermeulen**	146
12-01-2018	2852	**Brecht Vermeulen**	146	12-01-2018	2853	**Alain Top**	146
22-01-2018	2884	**Barbara Pas**	147	23-01-2018	2886	**Gautier Calomne**	147
24-01-2018	2888	**Barbara Pas**	147	24-01-2018	2889	**Brecht Vermeulen**	147
25-01-2018	2896	**Gautier Calomne**	147	05-02-2018	2936	**Nele Lijnen**	149
05-02-2018	2942	**Nawal Ben Hamou**	149	06-02-2018	2943	**Özlem Özen**	149
06-02-2018	2944	**Özlem Özen**	149	07-02-2018	2947	**Brecht Vermeulen**	149
21-02-2018	2972	**Daphné Dumery**	150	26-02-2018	2991	**Barbara Pas**	151
28-02-2018	2997	**Philippe Goffin**	151	01-03-2018	3002	**Jean-Jacques Flahaux**	152
01-03-2018	3003	**Brecht Vermeulen**	152	01-03-2018	3004	**Brecht Vermeulen**	152
06-03-2018	3021	**Alain Top**	152	13-03-2018	3031	**Eric Massin**	153
13-03-2018	3034	**Gautier Calomne**	153	15-03-2018	3042	**Barbara Pas**	154
16-03-2018	3046	**Brecht Vermeulen**	154	19-03-2018	3052	**Nele Lijnen**	154
21-03-2018	3060	**Daniel Senesael**	154	22-03-2018	3076	**Philippe Pivin**	155
23-03-2018	3080	**Philippe Pivin**	155	23-03-2018	3081	**Philippe Pivin**	155
23-03-2018	3082	**Philippe Pivin**	155	23-03-2018	3086	**Philippe Pivin**	155
23-03-2018	3090	**Philippe Pivin**	155	23-03-2018	3091	**Philippe Pivin**	155
23-03-2018	3092	**Philippe Pivin**	155	23-03-2018	3098	**Philippe Pivin**	155
26-03-2018	3113	**Philippe Pivin**	155	27-03-2018	3117	**Gautier Calomne**	155
28-03-2018	3124	**Franky Demon**	155	28-03-2018	3126	**Brecht Vermeulen**	155
29-03-2018	3127	**Nawal Ben Hamou**	155	29-03-2018	3128	**Gautier Calomne**	155
30-03-2018	3135	**Gautier Calomne**	155	30-03-2018	3137	**Gautier Calomne**	155
16-04-2018	3152	**Gautier Calomne**	157	16-04-2018	3154	**Gautier Calomne**	157
17-04-2018	3162	**Gautier Calomne**	157	17-04-2018	3164	**Gautier Calomne**	157
17-04-2018	3167	**Vincent Van Quickenborne**	157	06-04-2018	3148	**Gautier Calomne**	156
06-04-2018	3149	**Gautier Calomne**	156	06-04-2018	3150	**Gautier Calomne**	156
19-04-2018	3175	**Emmanuel Burton**	158	19-04-2018	3177	**Philippe Goffin**	158
20-04-2018	3181	**Yoleen Van Camp**	158	20-04-2018	3182	**Brecht Vermeulen**	158
20-04-2018	3183	**Yoleen Van Camp**	158	20-04-2018	3184	**Brecht Vermeulen**	158
20-04-2018	3186	**Yoleen Van Camp**	158	23-04-2018	3188	**Yoleen Van Camp**	158
23-04-2018	3190	**Jef Van den Bergh**	158	24-04-2018	3193	**Gautier Calomne**	158
25-04-2018	3197	**Gautier Calomne**	158	26-04-2018	3198	**Françoise Schepmans**	159
26-04-2018	3205	**Veerle Wouters**	159	26-04-2018	3206	**Kattrin Jadin**	159
27-04-2018	3210	**Jean-Jacques Flahaux**	159	02-05-2018	3212	**Patrick Dewael**	159
02-05-2018	3213	**Barbara Pas**	159	02-05-2018	3216	**Veerle Heeren**	159

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
03-05-2018	3218	**Gautier Calomne**	159	04-05-2018	3222	**Koenraad Degroote**	159
08-05-2018	3227	**Egbert Lachaert**	159	09-05-2018	3229	**Philippe Goffin**	159
09-05-2018	3230	**Gautier Calomne**	159	09-05-2018	3231	**Gautier Calomne**	159
14-05-2018	3233	**Gautier Calomne**	161	14-05-2018	3235	**Gautier Calomne**	161
14-05-2018	3236	**Olivier Chastel**	161	15-05-2018	3237	**Karolien Grosemans**	161
15-05-2018	3239	**Gautier Calomne**	161	16-05-2018	3240	**Stefaan Van Hecke**	161
16-05-2018	3241	**Caroline Cassart-Mailleux**	161	17-05-2018	3242	**Françoise Schepmans**	162
22-05-2018	3244	**Olivier Chastel**	162	23-05-2018	3250	**Gautier Calomne**	162
23-05-2018	3253	**Gautier Calomne**	162	23-05-2018	3254	**Gautier Calomne**	162
24-05-2018	3260	**Nele Lijnen**	163	25-05-2018	3264	**Brecht Vermeulen**	163
25-05-2018	3269	**Kattrin Jadin**	163	28-05-2018	3270	**Barbara Pas**	163
28-05-2018	3271	**Barbara Pas**	163	28-05-2018	3272	**Françoise Schepmans**	163
29-05-2018	3273	**Brecht Vermeulen**	163	29-05-2018	3274	**Gautier Calomne**	163
31-05-2018	3277	**Kattrin Jadin**	163	31-05-2018	3279	**Carina Van Cauter**	163
31-05-2018	3280	**Kattrin Jadin**	163	01-06-2018	3281	**Koenraad Degroote**	163
01-06-2018	3282	**Kattrin Jadin**	163	01-06-2018	3283	**Françoise Schepmans**	163
01-06-2018	3285	**Kattrin Jadin**	163	04-06-2018	3293	**Kattrin Jadin**	163
05-06-2018	3298	**Barbara Pas**	163	05-06-2018	3301	**Kattrin Jadin**	163
11-06-2018	3303	**Kattrin Jadin**	164	11-06-2018	3304	**Kattrin Jadin**	164
11-06-2018	3305	**Jean-Jacques Flahaux**	164	11-06-2018	3306	**Jean-Jacques Flahaux**	164
11-06-2018	3307	**Jean-Jacques Flahaux**	164	11-06-2018	3308	**Sybille de Coster-Bauchau**	164
11-06-2018	3309	**Philippe Goffin**	164	13-06-2018	3310	**Benoît Friart**	164
13-06-2018	3311	**Emmanuel Burton**	164	13-06-2018	3312	**Jean-Marc Nollet**	164
13-06-2018	3313	**Jean-Jacques Flahaux**	164	13-06-2018	3314	**Jean-Jacques Flahaux**	164
13-06-2018	3315	**Philippe Goffin**	164	14-06-2018	3316	**Gautier Calomne**	165
14-06-2018	3317	**Gautier Calomne**	165	14-06-2018	3318	**Gautier Calomne**	165
14-06-2018	3319	**Gautier Calomne**	165	14-06-2018	3320	**Gautier Calomne**	165
14-06-2018	3321	**Gautier Calomne**	165	14-06-2018	3322	**Gautier Calomne**	165
14-06-2018	3323	**Gautier Calomne**	165	14-06-2018	3324	**Gautier Calomne**	165
14-06-2018	3325	**Gautier Calomne**	165	14-06-2018	3326	**Gautier Calomne**	165
15-06-2018	3327	**Gautier Calomne**	165	15-06-2018	3328	**Gautier Calomne**	165
15-06-2018	3329	**Gautier Calomne**	165	15-06-2018	3330	**Gautier Calomne**	165
15-06-2018	3331	**Gautier Calomne**	165	15-06-2018	3332	**Gautier Calomne**	165
18-06-2018	3333	**Jean-Jacques Flahaux**	165	18-06-2018	3334	**Brecht Vermeulen**	165
18-06-2018	3335	**Jean-Jacques Flahaux**	165	18-06-2018	3336	**Jean-Jacques Flahaux**	165
18-06-2018	3337	**Stéphanie Thoron**	165	19-06-2018	3338	**Gautier Calomne**	165

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-06-2018	3339	**Gautier Calomne**	165	19-06-2018	3340	**Kattrin Jadin**	165
19-06-2018	3341	**Brecht Vermeulen**	165	19-06-2018	3342	**Brecht Vermeulen**	165
19-06-2018	3343	**Gautier Calomne**	165	20-06-2018	3345	**Gautier Calomne**	165
20-06-2018	3346	**Gautier Calomne**	165	20-06-2018	3347	**Gautier Calomne**	165
20-06-2018	3348	**Gautier Calomne**	165	20-06-2018	3349	**Gautier Calomne**	165
20-06-2018	3350	**Gautier Calomne**	165	20-06-2018	3351	**Gautier Calomne**	165
21-06-2018	3352	**Filip Dewinter**	165	21-06-2018	3353	**Nele Lijnen**	165
21-06-2018	3354	**Koenraad Degroote**	165	21-06-2018	3355	**Koenraad Degroote**	165
22-06-2018	3356	**Gautier Calomne**	165	22-06-2018	3357	**Gautier Calomne**	165
22-06-2018	3358	**Gautier Calomne**	165	22-06-2018	3359	**Gautier Calomne**	165
22-06-2018	3361	**Gautier Calomne**	165	22-06-2018	3362	**Barbara Pas**	165
22-06-2018	3363	**Bert Wollants**	165	22-06-2018	3364	**Sabien Lahaye-Battheu**	165
25-06-2018	3366	**Leen Dierick**	165	25-06-2018	3367	**Stefaan Van Hecke**	165
26-06-2018	3368	**Gautier Calomne**	165	26-06-2018	3369	**Gautier Calomne**	165
26-06-2018	3370	**Gautier Calomne**	165	26-06-2018	3371	**Jean-Jacques Flahaux**	165
26-06-2018	3372	**Nawal Ben Hamou**	165	26-06-2018	3379	**Caroline Cassart-Mailleux**	165
27-06-2018	3381	**Koenraad Degroote**	165	27-06-2018	3382	**Katja Gabriëls**	165
27-06-2018	3383	**Benoît Lutgen**	165	27-06-2018	3384	**Benoît Lutgen**	165
12-07-2018	3424	**Jean-Jacques Flahaux**	167	12-07-2018	3425	**Veerle Wouters**	167
12-07-2018	3426	**Veerle Wouters**	167	12-07-2018	3427	**Veerle Wouters**	167
12-07-2018	3428	**Gautier Calomne**	167	12-07-2018	3429	**Gautier Calomne**	167
12-07-2018	3430	**Koenraad Degroote**	167	12-07-2018	3431	**Dirk Van der Maelen**	167
12-07-2018	3432	**Emir Kir**	167	12-07-2018	3433	**Anne Dedry**	167
12-07-2018	3434	**Carina Van Cauter**	167	12-07-2018	3435	**Brecht Vermeulen**	167
13-07-2018	3436	**Jean-Jacques Flahaux**	167	13-07-2018	3437	**Jean-Jacques Flahaux**	167
16-07-2018	3438	**Stéphanie Thoron**	167	16-07-2018	3439	**Stéphanie Thoron**	167
16-07-2018	3440	**Katja Gabriëls**	167	17-07-2018	3441	**Philippe Goffin**	167
17-07-2018	3442	**Brecht Vermeulen**	167	18-07-2018	3443	**Goedele Uyttersprot**	167
19-07-2018	3444	**Kattrin Jadin**	167	20-07-2018	3445	**Gautier Calomne**	167
20-07-2018	3446	**Gautier Calomne**	167	20-07-2018	3447	**Françoise Schepmans**	167
20-07-2018	3448	**Gautier Calomne**	167	28-06-2018	3385	**Benoît Lutgen**	166
28-06-2018	3386	**Brecht Vermeulen**	166	28-06-2018	3387	**Caroline Cassart-Mailleux**	166
28-06-2018	3388	**Caroline Cassart-Mailleux**	166	02-07-2018	3390	**Philippe Goffin**	166
04-07-2018	3392	**Kattrin Jadin**	166	04-07-2018	3394	**Koenraad Degroote**	166

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
04-07-2018	3395	**Sabien Lahaye-Battheu**	166	04-07-2018	3396	**Gautier Calomne**	166
04-07-2018	3397	**Gautier Calomne**	166	04-07-2018	3398	**Gautier Calomne**	166
05-07-2018	3400	**Gautier Calomne**	166	05-07-2018	3401	**Gautier Calomne**	166
05-07-2018	3402	**Gautier Calomne**	166	05-07-2018	3405	**Georges Dallemagne**	166
06-07-2018	3409	**Karolien Grosemans**	166	09-07-2018	3410	**Kattrin Jadin**	166
09-07-2018	3411	**Kattrin Jadin**	166	09-07-2018	3412	**Brecht Vermeulen**	166
09-07-2018	3413	**Brecht Vermeulen**	166	09-07-2018	3414	**Brecht Vermeulen**	166
09-07-2018	3415	**Vincent Van Peteghem**	166	09-07-2018	3416	**Vincent Van Peteghem**	166
09-07-2018	3417	**Vincent Van Peteghem**	166	10-07-2018	3418	**Paul-Olivier Delannois**	166
10-07-2018	3419	**Paul-Olivier Delannois**	166	10-07-2018	3420	**Gautier Calomne**	166
10-07-2018	3421	**Veerle Wouters**	166	10-07-2018	3422	**Carina Van Cauter**	166
10-07-2018	3423	**Carina Van Cauter**	166				

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

14-05-2018	1212	**Gautier Calomne**	161	15-05-2018	1215	**Jean-Marc Nollet**	161

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

10-03-2015	99	**Peter Luykx**	21	02-04-2015	130	**Wouter De Vriendt**	25
02-04-2015	131	**Peter De Roover**	25	20-04-2015	146	**Barbara Pas**	27
24-04-2015	150	**Barbara Pas**	28	24-04-2015	151	**Barbara Pas**	28
19-05-2015	166	**Barbara Pas**	31	02-06-2015	196	**Gwenaëlle Grovonius**	32
10-06-2015	219	**Philippe Blanchart**	33	10-06-2015	220	**Luk Van Biesen**	33
01-07-2015	238	**Leen Dierick**	37	13-07-2015	254	**Georges Dallemagne**	39
10-08-2015	286	**Stéphanie Thoron**	45	08-09-2015	311	**Georges Gilkinet**	47
30-11-2015	364	**Inez De Coninck**	57	01-12-2015	367	**Kattrin Jadin**	57
08-12-2015	370	**Jean-Marc Nollet**	58	11-01-2016	433	**Barbara Pas**	62
02-02-2016	479	**Philippe Blanchart**	65	12-05-2016	580	**Nele Lijnen**	79
18-05-2016	598	**Rita Bellens**	79	25-05-2016	613	**Olivier Chastel**	80
27-05-2016	616	**Philippe Blanchart**	81	01-06-2016	625	**Sybille de Coster-Bauchau**	81
10-06-2016	638	**Nele Lijnen**	83	13-06-2016	640	**Olivier Chastel**	83

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
21-06-2016	661	**Michel de Lamotte**	84	24-06-2016	665	**Olivier Chastel**	85
01-07-2016	684	**Olivier Chastel**	85	04-07-2016	689	**Philippe Blanchart**	85
08-07-2016	710	**Wouter De Vriendt**	86	12-07-2016	711	**Kattrin Jadin**	86
14-07-2016	715	**Els Van Hoof**	88	15-07-2016	716	**Olivier Chastel**	88
18-08-2016	753	**Georges Dallemagne**	91	23-09-2016	791	**Benoît Friart**	94
06-10-2016	806	**Vincent Van Quickenborne**	96	07-10-2016	807	**Barbara Pas**	96
16-11-2016	854	**Georges Gilkinet**	101	17-11-2016	856	**Gautier Calomne**	101
21-11-2016	860	**Wouter De Vriendt**	101	14-12-2016	904	**Inez De Coninck**	103
19-12-2016	908	**Wouter De Vriendt**	104	13-01-2017	922	**Brecht Vermeulen**	107
13-01-2017	923	**Brecht Vermeulen**	107	18-01-2017	928	**Jean-Marc Nollet**	107
20-01-2017	931	**Philippe Blanchart**	108	27-01-2017	940	**Georges Dallemagne**	109
16-02-2017	966	**Gautier Calomne**	112	27-02-2017	986	**Barbara Pas**	113
19-04-2017	1029	**An Capoen**	119	28-04-2017	1037	**André Frédéric**	121
28-04-2017	1042	**Eric Thiébaut**	121	13-06-2017	1072	**Stéphanie Thoron**	126
06-07-2017	1092	**Philippe Blanchart**	128	09-08-2017	1134	**Wouter De Vriendt**	132
22-08-2017	1143	**Philippe Blanchart**	132	06-11-2017	1190	**Stéphane Crusnière**	140
06-11-2017	1193	**Stéphane Crusnière**	140	07-11-2017	1209	**Philippe Blanchart**	140
29-11-2017	1256	**An Capoen**	141	13-12-2017	1264	**Stefaan Van Hecke**	143
18-12-2017	1265	**Vincent Scourneau**	143	20-02-2018	1318	**Raoul Hedebouw**	150
15-03-2018	1333	**Barbara Pas**	154	18-04-2018	1352	**Olivier Chastel**	157
18-04-2018	1357	**Olivier Chastel**	157	26-04-2018	1365	**Peter Luykx**	159
02-05-2018	1367	**Patrick Dewael**	159	04-05-2018	1369	**Marco Van Hees**	159
14-05-2018	1374	**Françoise Schepmans**	161	28-05-2018	1378	**Kattrin Jadin**	163
31-05-2018	1380	**Kattrin Jadin**	163	31-05-2018	1381	**Peter De Roover**	163
07-06-2018	1416	**Wouter De Vriendt**	164	12-06-2018	1427	**Peter Luykx**	164
18-06-2018	1433	**Georges Dallemagne**	165	18-06-2018	1434	**Georges Dallemagne**	165
27-06-2018	1448	**Inez De Coninck**	165	12-07-2018	1460	**Inez De Coninck**	167
12-07-2018	1461	**Inez De Coninck**	167	13-07-2018	1462	**Jean-Jacques Flahaux**	167
13-07-2018	1463	**Jean-Jacques Flahaux**	167	16-07-2018	1464	**Stéphanie Thoron**	167
16-07-2018	1465	**Stéphanie Thoron**	167	16-07-2018	1466	**Stéphanie Thoron**	167
16-07-2018	1467	**Kattrin Jadin**	167	17-07-2018	1468	**Kattrin Jadin**	167
19-07-2018	1470	**Olivier Chastel**	167	19-07-2018	1471	**Olivier Chastel**	167
19-07-2018	1472	**Gautier Calomne**	167	28-06-2018	1450	**Jean-Marc Nollet**	166
02-07-2018	1451	**Jean-Jacques Flahaux**	166	02-07-2018	1452	**Kattrin Jadin**	166
02-07-2018	1453	**Kattrin Jadin**	166	02-07-2018	1454	**Benoit Hellings**	166
02-07-2018	1455	**Jean-Jacques Flahaux**	166	04-07-2018	1456	**Benoit Hellings**	166
10-07-2018	1459	**Veerle Wouters**	166				

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
			Minister van Justitie **Ministre de la Justice**				
22-12-2014	137	**Olivier Maingain**	10	26-03-2015	278	**Kristien Van Vaerenbergh**	24
05-06-2015	386	**David Geerts**	33	24-06-2015	417	**Georges Gilkinet**	36
03-09-2015	533	**Filip Dewinter**	47	25-11-2015	672	**Barbara Pas**	57
12-01-2016	758	**Raoul Hedebouw**	62	12-01-2016	759	**Filip Dewinter**	62
20-01-2016	789	**Benoit Hellings**	63	26-01-2016	811	**Brecht Vermeulen**	64
02-02-2016	828	**Jean-Marc Nollet**	65	25-02-2016	875	**Georges Gilkinet**	69
29-02-2016	881	**Nele Lijnen**	69	10-03-2016	905	**Brecht Vermeulen**	70
16-03-2016	915	**Gautier Calomne**	70	04-04-2016	936	**Sabien Lahaye-Battheu**	73
04-04-2016	937	**Sabien Lahaye-Battheu**	73	25-04-2016	978	**Barbara Pas**	76
03-05-2016	1010	**Nele Lijnen**	77	09-05-2016	1032	**Kristien Van Vaerenbergh**	77
25-05-2016	1133	**Fabienne Winckel**	80	27-05-2016	1148	**Goedele Uyttersprot**	81
02-06-2016	1167	**Barbara Pas**	82	02-06-2016	1178	**Barbara Pas**	82
02-06-2016	1185	**Barbara Pas**	82	22-06-2016	1250	**Kristien Van Vaerenbergh**	84
30-06-2016	1280	**Olivier Chastel**	85	01-07-2016	1281	**Françoise Schepmans**	85
14-07-2016	1305	**Stefaan Van Hecke**	88	11-08-2016	1335	**Kattrin Jadin**	91
11-08-2016	1337	**Dirk Van Mechelen**	91	16-08-2016	1342	**Barbara Pas**	91
23-08-2016	1344	**Barbara Pas**	91	30-08-2016	1353	**Barbara Pas**	91
31-08-2016	1356	**Roel Deseyn**	91	14-09-2016	1369	**Barbara Pas**	92
14-09-2016	1370	**Sabien Lahaye-Battheu**	92	15-09-2016	1372	**Sébastian Pirlot**	93
20-09-2016	1381	**Sébastian Pirlot**	93	27-09-2016	1392	**Stéphanie Thoron**	94
11-10-2016	1421	**Vincent Scourneau**	96	12-10-2016	1430	**Jean-Marc Nollet**	96
14-10-2016	1444	**Jean-Marc Nollet**	97	17-10-2016	1457	**Kristien Van Vaerenbergh**	97
18-10-2016	1463	**Barbara Pas**	97	24-10-2016	1488	**Olivier Maingain**	98
27-10-2016	1510	**Barbara Pas**	99	10-11-2016	1529	**Caroline Cassart-Mailleux**	101
16-11-2016	1533	**Georges Gilkinet**	101	24-11-2016	1560	**Gautier Calomne**	102
01-12-2016	1582	**Monica De Coninck**	102	09-12-2016	1599	**Leen Dierick**	103
12-12-2016	1603	**Jean-Marc Nollet**	103	13-01-2017	1643	**Jan Penris**	107
17-01-2017	1655	**Barbara Pas**	107	17-01-2017	1656	**Barbara Pas**	107
18-01-2017	1660	**Leen Dierick**	107	19-01-2017	1661	**Barbara Pas**	108
19-01-2017	1663	**Gautier Calomne**	108	23-01-2017	1675	**Sophie De Wit**	108
24-01-2017	1682	**Brecht Vermeulen**	108	24-01-2017	1683	**Jef Van den Bergh**	108
03-02-2017	1713	**Barbara Pas**	110	03-02-2017	1714	**Barbara Pas**	110

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
06-02-2017	1717	**Jef Van den Bergh**	110	10-02-2017	1725	**Gilles Vanden Burre**	111
13-02-2017	1730	**Carina Van Cauter**	111	15-02-2017	1734	**Barbara Pas**	111
16-02-2017	1738	**Goedele Uyttersprot**	112	21-02-2017	1748	**Barbara Pas**	112
21-02-2017	1751	**Barbara Pas**	112	27-02-2017	1759	**Sabien Lahaye-Battheu**	113
01-03-2017	1763	**Barbara Pas**	113	01-03-2017	1769	**Barbara Pas**	113
01-03-2017	1770	**Barbara Pas**	113	13-03-2017	1786	**Barbara Pas**	115
23-03-2017	1802	**Annick Lambrecht**	116	24-03-2017	1804	**Annick Lambrecht**	116
24-03-2017	1806	**Gautier Calomne**	116	27-03-2017	1808	**Els Van Hoof**	116
30-03-2017	1816	**Barbara Pas**	117	31-03-2017	1821	**Barbara Pas**	117
03-04-2017	1823	**Wim Van der Donckt**	117	03-04-2017	1824	**Wim Van der Donckt**	117
05-04-2017	1829	**Annick Lambrecht**	117	18-04-2017	1836	**Sonja Becq**	119
19-04-2017	1838	**Olivier Maingain**	119	20-04-2017	1848	**Barbara Pas**	120
25-04-2017	1859	**Stefaan Van Hecke**	120	26-04-2017	1865	**Sonja Becq**	120
27-04-2017	1872	**Hendrik Vuye**	121	27-04-2017	1874	**Hendrik Vuye**	121
28-04-2017	1878	**André Frédéric**	121	28-04-2017	1882	**Eric Thiébaut**	121
03-05-2017	1891	**Gautier Calomne**	121	03-05-2017	1892	**Kattrin Jadin**	121
04-05-2017	1897	**Kristien Van Vaerenbergh**	122	04-05-2017	1900	**Françoise Schepmans**	122
09-05-2017	1911	**Wouter De Vriendt**	122	10-05-2017	1914	**Caroline Cassart-Mailleux**	122
12-05-2017	1921	**Jan Penris**	123	22-05-2017	1934	**Gautier Calomne**	124
24-05-2017	1942	**Sabien Lahaye-Battheu**	124	29-05-2017	1943	**Barbara Pas**	124
29-05-2017	1946	**Annick Lambrecht**	124	01-06-2017	1952	**Stefaan Van Hecke**	125
02-06-2017	1954	**Hendrik Vuye**	125	07-06-2017	1957	**Caroline Cassart-Mailleux**	125
07-06-2017	1958	**Sonja Becq**	125	07-06-2017	1960	**Goedele Uyttersprot**	125
08-06-2017	1968	**Gautier Calomne**	126	14-06-2017	1978	**Benoît Friart**	126
21-06-2017	1997	**Caroline Cassart-Mailleux**	126	26-06-2017	2001	**Vincent Scourneau**	127
29-06-2017	2009	**Veli Yüksel**	127	29-06-2017	2014	**Vincent Scourneau**	127
03-07-2017	2024	**Emir Kir**	127	05-07-2017	2026	**Caroline Cassart-Mailleux**	127
07-07-2017	2035	**Philippe Pivin**	128	24-07-2017	2063	**Gautier Calomne**	132
10-08-2017	2075	**Gautier Calomne**	132	10-08-2017	2076	**Gautier Calomne**	132
10-08-2017	2077	**Jef Van den Bergh**	132	30-08-2017	2083	**Sonja Becq**	132
30-08-2017	2085	**Benoît Lutgen**	132	30-08-2017	2086	**Fabienne Winckel**	132
05-09-2017	2089	**Philippe Pivin**	132	06-09-2017	2092	**Kattrin Jadin**	132
12-09-2017	2098	**Jef Van den Bergh**	133	13-09-2017	2100	**Barbara Pas**	133
13-09-2017	2101	**Sybille de Coster-Bauchau**	133	13-09-2017	2102	**Barbara Pas**	133

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
13-09-2017	2104	**Sabien Lahaye-Battheu**	133	19-09-2017	2114	**Fabienne Winckel**	134
20-09-2017	2118	**Jean-Marc Nollet**	134	20-09-2017	2119	**Jean-Marc Nollet**	134
20-09-2017	2122	**Benoit Hellings**	134	20-09-2017	2123	**Peter Vanvelthoven**	134
25-09-2017	2127	**Annick Lambrecht**	134	26-09-2017	2130	**Olivier Chastel**	134
27-09-2017	2132	**Sophie De Wit**	134	02-10-2017	2139	**Barbara Pas**	134
02-10-2017	2142	**Gautier Calomne**	134	02-10-2017	2145	**Gautier Calomne**	134
04-10-2017	2151	**Olivier Chastel**	134	06-10-2017	2161	**Sabien Lahaye-Battheu**	135
16-10-2017	2165	**Kattrin Jadin**	137	16-10-2017	2167	**Kattrin Jadin**	137
17-10-2017	2175	**Sabien Lahaye-Battheu**	137	17-10-2017	2176	**Nele Lijnen**	137
17-10-2017	2181	**Sonja Becq**	137	17-10-2017	2182	**Sonja Becq**	137
18-10-2017	2187	**Fabienne Winckel**	137	18-10-2017	2189	**Gautier Calomne**	137
18-10-2017	2190	**Gautier Calomne**	137	18-10-2017	2192	**Gautier Calomne**	137
20-10-2017	2199	**Carina Van Cauter**	138	20-10-2017	2200	**Carina Van Cauter**	138
20-10-2017	2210	**Özlem Özen**	138	23-10-2017	2213	**Gautier Calomne**	138
23-10-2017	2215	**Gautier Calomne**	138	06-11-2017	2232	**Philippe Blanchart**	140
07-11-2017	2234	**Vincent Scourneau**	140	13-11-2017	2239	**Goedele Uyttersprot**	140
13-11-2017	2241	**Goedele Uyttersprot**	140	13-11-2017	2243	**Goedele Uyttersprot**	140
16-11-2017	2254	**Annick Lambrecht**	141	17-11-2017	2256	**Françoise Schepmans**	141
20-11-2017	2260	**Stefaan Van Hecke**	141	21-11-2017	2263	**Peter Dedecker**	141
21-11-2017	2264	**Barbara Pas**	141	22-11-2017	2266	**Annick Lambrecht**	141
22-11-2017	2267	**Barbara Pas**	141	23-11-2017	2268	**Jef Van den Bergh**	141
27-11-2017	2271	**Nawal Ben Hamou**	141	28-11-2017	2272	**Gautier Calomne**	141
29-11-2017	2275	**Kristien Van Vaerenbergh**	141	29-11-2017	2278	**Gautier Calomne**	141
08-12-2017	2315	**Sabien Lahaye-Battheu**	143	11-12-2017	2318	**Carina Van Cauter**	143
13-12-2017	2323	**Philippe Blanchart**	143	14-12-2017	2327	**Gautier Calomne**	143
18-12-2017	2329	**Caroline Cassart-Mailleux**	143	19-12-2017	2330	**Gilles Foret**	143
20-12-2017	2332	**Caroline Cassart-Mailleux**	143	20-12-2017	2333	**Daphné Dumery**	143
20-12-2017	2337	**Daphné Dumery**	143	30-11-2017	2279	**Jan Penris**	142
01-12-2017	2280	**Carina Van Cauter**	142	04-12-2017	2289	**Philippe Pivin**	142
05-12-2017	2299	**Annick Lambrecht**	142	22-12-2017	2339	**Kattrin Jadin**	144
04-01-2018	2349	**Hendrik Vuye**	145	04-01-2018	2350	**Hendrik Vuye**	145
04-01-2018	2351	**Hendrik Vuye**	145	04-01-2018	2352	**Hendrik Vuye**	145
11-01-2018	2355	**Stefaan Van Hecke**	146	12-01-2018	2357	**Brecht Vermeulen**	146
12-01-2018	2359	**Brecht Vermeulen**	146	15-01-2018	2361	**Jan Penris**	146

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
15-01-2018	2362	**Daphné Dumery**	146	16-01-2018	2366	**Caroline Cassart-Mailleux**	146
17-01-2018	2372	**Barbara Pas**	146	17-01-2018	2373	**Hans Bonte**	146
18-01-2018	2376	**Koenraad Degroote**	147	22-01-2018	2386	**Barbara Pas**	147
24-01-2018	2392	**Barbara Pas**	147	24-01-2018	2394	**Philippe Goffin**	147
25-01-2018	2398	**Jan Penris**	147	25-01-2018	2400	**Egbert Lachaert**	147
25-01-2018	2401	**Philippe Pivin**	147	25-01-2018	2403	**Barbara Pas**	147
25-01-2018	2404	**Gautier Calomne**	147	25-01-2018	2406	**Gautier Calomne**	147
26-01-2018	2407	**Sabien Lahaye-Battheu**	147	26-01-2018	2408	**Sabien Lahaye-Battheu**	147
29-01-2018	2410	**Benoît Friart**	147	29-01-2018	2413	**Barbara Pas**	147
29-01-2018	2414	**Barbara Pas**	147	29-01-2018	2416	**Barbara Pas**	147
30-01-2018	2418	**Goedele Uyttersprot**	147	30-01-2018	2419	**Veli Yüksel**	147
31-01-2018	2421	**Barbara Pas**	147	31-01-2018	2422	**Gautier Calomne**	147
31-01-2018	2424	**Gautier Calomne**	147	31-01-2018	2426	**Gautier Calomne**	147
01-02-2018	2427	**Gautier Calomne**	149	01-02-2018	2431	**Georges Gilkinet**	149
01-02-2018	2432	**Gilles Foret**	149	02-02-2018	2435	**Gilles Foret**	149
02-02-2018	2439	**Jean-Jacques Flahaux**	149	02-02-2018	2441	**Patrick Dewael**	149
05-02-2018	2443	**Nele Lijnen**	149	05-02-2018	2444	**Jean-Marc Nollet**	149
05-02-2018	2445	**Eric Thiébaut**	149	06-02-2018	2446	**Sabien Lahaye-Battheu**	149
07-02-2018	2454	**Els Van Hoof**	149	13-02-2018	2464	**Elio Di Rupo**	149
13-02-2018	2465	**Elio Di Rupo**	149	15-02-2018	2467	**Elio Di Rupo**	150
15-02-2018	2468	**Barbara Pas**	150	19-02-2018	2471	**Olivier Chastel**	150
20-02-2018	2474	**Annick Lambrecht**	150	20-02-2018	2476	**Raoul Hedebouw**	150
21-02-2018	2477	**Kattrin Jadin**	150	21-02-2018	2481	**Carina Van Cauter**	150
21-02-2018	2483	**Carina Van Cauter**	150	21-02-2018	2485	**Carina Van Cauter**	150
22-02-2018	2486	**Gautier Calomne**	151	22-02-2018	2488	**Gautier Calomne**	151
22-02-2018	2489	**Gautier Calomne**	151	22-02-2018	2491	**Barbara Pas**	151
22-02-2018	2494	**Caroline Cassart-Mailleux**	151	22-02-2018	2495	**Caroline Cassart-Mailleux**	151
22-02-2018	2496	**Philippe Goffin**	151	22-02-2018	2497	**Barbara Pas**	151
26-02-2018	2502	**Leen Dierick**	151	26-02-2018	2504	**Olivier Maingain**	151
27-02-2018	2508	**Sabien Lahaye-Battheu**	151	27-02-2018	2511	**Kristien Van Vaerenbergh**	151
27-02-2018	2512	**Goedele Uyttersprot**	151	27-02-2018	2514	**Annick Lambrecht**	151
27-02-2018	2516	**Sabien Lahaye-Battheu**	151	28-02-2018	2517	**Kattrin Jadin**	151
01-03-2018	2521	**Gautier Calomne**	152	01-03-2018	2523	**Gautier Calomne**	152
01-03-2018	2525	**Gautier Calomne**	152	01-03-2018	2527	**Barbara Pas**	152
02-03-2018	2531	**Koen Metsu**	152	02-03-2018	2533	**Benoit Hellings**	152
05-03-2018	2536	**Vincent Scourneau**	152	05-03-2018	2537	**Egbert Lachaert**	152

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
06-03-2018	2538	**Barbara Pas**	152	07-03-2018	2539	**Barbara Pas**	152
08-03-2018	2547	**Annick Lambrecht**	153	08-03-2018	2549	**Carina Van Cauter**	153
09-03-2018	2550	**Gilles Vanden Burre**	153	12-03-2018	2553	**Barbara Pas**	153
13-03-2018	2555	**Nele Lijnen**	153	13-03-2018	2560	**Emmanuel Burton**	153
13-03-2018	2562	**Sybille de Coster-Bauchau**	153	14-03-2018	2564	**Barbara Pas**	153
15-03-2018	2567	**Gautier Calomne**	154	15-03-2018	2570	**Koenraad Degroote**	154
16-03-2018	2571	**Veerle Wouters**	154	16-03-2018	2572	**Els Van Hoof**	154
20-03-2018	2582	**Jef Van den Bergh**	154	21-03-2018	2583	**Jef Van den Bergh**	154
21-03-2018	2584	**Sophie De Wit**	154	23-03-2018	2587	**Philippe Pivin**	155
26-03-2018	2588	**Annick Lambrecht**	155	26-03-2018	2589	**Kattrin Jadin**	155
28-03-2018	2593	**Emir Kir**	155	28-03-2018	2596	**Patricia Ceysens**	155
29-03-2018	2597	**Gautier Calomne**	155	30-03-2018	2608	**Gautier Calomne**	155
04-04-2018	2611	**Elio Di Rupo**	155	16-04-2018	2613	**Gautier Calomne**	157
16-04-2018	2618	**Els Van Hoof**	157	17-04-2018	2620	**Barbara Pas**	157
17-04-2018	2621	**Barbara Pas**	157	17-04-2018	2622	**Gautier Calomne**	157
17-04-2018	2623	**Koenraad Degroote**	157	17-04-2018	2624	**Barbara Pas**	157
18-04-2018	2627	**Olivier Chastel**	157	18-04-2018	2628	**Olivier Chastel**	157
18-04-2018	2629	**Olivier Chastel**	157	18-04-2018	2630	**Olivier Chastel**	157
06-04-2018	2612	**Gautier Calomne**	156	19-04-2018	2635	**Emmanuel Burton**	158
19-04-2018	2636	**Philippe Goffin**	158	23-04-2018	2638	**Yoleen Van Camp**	158
24-04-2018	2643	**Gautier Calomne**	158	25-04-2018	2654	**Kristien Van Vaerenbergh**	158
25-04-2018	2655	**Dirk Van der Maelen**	158	25-04-2018	2658	**Olivier Maingain**	158
25-04-2018	2659	**Caroline Cassart-Mailleux**	158	25-04-2018	2660	**Gautier Calomne**	158
26-04-2018	2665	**Filip Dewinter**	159	26-04-2018	2667	**Stefaan Van Hecke**	159
27-04-2018	2669	**Jean-Jacques Flahaux**	159	27-04-2018	2671	**Stefaan Van Hecke**	159
02-05-2018	2672	**Patrick Dewael**	159	02-05-2018	2674	**Annick Lambrecht**	159
02-05-2018	2675	**Veli Yüksel**	159	02-05-2018	2676	**Jan Penris**	159
03-05-2018	2678	**Kristien Van Vaerenbergh**	159	03-05-2018	2679	**Gautier Calomne**	159
04-05-2018	2680	**Goedele Uyttersprot**	159	04-05-2018	2682	**Kristien Van Vaerenbergh**	159
08-05-2018	2683	**Philippe Goffin**	159	09-05-2018	2684	**Annick Lambrecht**	159
09-05-2018	2686	**Gautier Calomne**	159	09-05-2018	2687	**Gautier Calomne**	159
14-05-2018	2689	**Goedele Uyttersprot**	161	14-05-2018	2691	**Goedele Uyttersprot**	161
14-05-2018	2692	**Goedele Uyttersprot**	161	14-05-2018	2694	**Annick Lambrecht**	161
14-05-2018	2696	**Gautier Calomne**	161	14-05-2018	2697	**Gautier Calomne**	161
15-05-2018	2698	**Hendrik Vuye**	161	15-05-2018	2699	**Nele Lijnen**	161

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
15-05-2018	2700	**Daphné Dumery**	161	16-05-2018	2701	**Gautier Calomne**	161
16-05-2018	2702	**Barbara Pas**	161	18-05-2018	2704	**Sabien Lahaye-Battheu**	162
18-05-2018	2705	**Nahima Lanjri**	162	18-05-2018	2706	**Barbara Pas**	162
18-05-2018	2707	**Nele Lijnen**	162	22-05-2018	2709	**Olivier Chastel**	162
23-05-2018	2711	**Gautier Calomne**	162	23-05-2018	2714	**Kattrin Jadin**	162
24-05-2018	2715	**Nele Lijnen**	163	24-05-2018	2716	**Fabienne Winckel**	163
24-05-2018	2717	**Carina Van Cauter**	163	28-05-2018	2718	**Brecht Vermeulen**	163
29-05-2018	2719	**Jean-Jacques Flahaux**	163	29-05-2018	2720	**Jean-Jacques Flahaux**	163
29-05-2018	2721	**Kattrin Jadin**	163	31-05-2018	2723	**Peter De Roover**	163
04-06-2018	2724	**Özlem Özen**	163	04-06-2018	2728	**Kattrin Jadin**	163
05-06-2018	2730	**Kattrin Jadin**	163	06-06-2018	2731	**Philippe Pivin**	163
06-06-2018	2732	**Elio Di Rupo**	163	11-06-2018	2736	**Jean-Jacques Flahaux**	164
11-06-2018	2739	**Jean-Jacques Flahaux**	164	11-06-2018	2740	**Jean-Jacques Flahaux**	164
11-06-2018	2742	**Jean-Jacques Flahaux**	164	11-06-2018	2743	**Gilles Foret**	164
11-06-2018	2744	**Gilles Foret**	164	11-06-2018	2745	**Kattrin Jadin**	164
13-06-2018	2746	**Jean-Marc Nollet**	164	14-06-2018	2748	**Barbara Pas**	165
15-06-2018	2749	**Eric Thiébaut**	165	15-06-2018	2750	**Sophie De Wit**	165
18-06-2018	2751	**Jean-Jacques Flahaux**	165	18-06-2018	2752	**Gautier Calomne**	165
18-06-2018	2753	**Brecht Vermeulen**	165	18-06-2018	2754	**Olivier Chastel**	165
19-06-2018	2756	**Gautier Calomne**	165	19-06-2018	2759	**Philippe Goffin**	165
19-06-2018	2761	**Gautier Calomne**	165	20-06-2018	2762	**Gautier Calomne**	165
20-06-2018	2763	**Gautier Calomne**	165	20-06-2018	2764	**Gautier Calomne**	165
20-06-2018	2765	**Gautier Calomne**	165	21-06-2018	2768	**Gautier Calomne**	165
21-06-2018	2769	**Jean-Jacques Flahaux**	165	21-06-2018	2770	**Carina Van Cauter**	165
22-06-2018	2771	**Gautier Calomne**	165	22-06-2018	2772	**Gautier Calomne**	165
22-06-2018	2773	**Gautier Calomne**	165	22-06-2018	2774	**Barbara Pas**	165
25-06-2018	2775	**Brecht Vermeulen**	165	25-06-2018	2776	**Kattrin Jadin**	165
26-06-2018	2779	**Gautier Calomne**	165	26-06-2018	2780	**Gautier Calomne**	165
26-06-2018	2781	**Gautier Calomne**	165	26-06-2018	2782	**Gautier Calomne**	165
26-06-2018	2783	**Gautier Calomne**	165	27-06-2018	2784	**Philippe Goffin**	165
27-06-2018	2786	**Benoît Lutgen**	165	27-06-2018	2787	**Benoît Lutgen**	165
12-07-2018	2807	**Jean-Jacques Flahaux**	167	12-07-2018	2808	**Gautier Calomne**	167
12-07-2018	2809	**Jean-Jacques Flahaux**	167	13-07-2018	2810	**Caroline Cassart-Mailleux**	167
13-07-2018	2811	**Sophie De Wit**	167	18-07-2018	2814	**Goedele Uyttersprot**	167
18-07-2018	2815	**Goedele Uyttersprot**	167	18-07-2018	2816	**Goedele Uyttersprot**	167

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
18-07-2018	2817	**Goedele Uyttersprot**	167	18-07-2018	2818	**Goedele Uyttersprot**	167
18-07-2018	2819	**Goedele Uyttersprot**	167	18-07-2018	2820	**Goedele Uyttersprot**	167
18-07-2018	2821	**Jean-Jacques Flahaux**	167	20-06-2018	2767	**Gautier Calomne**	166
28-06-2018	2790	**Jean-Jacques Flahaux**	166	28-06-2018	2792	**Stéphane Crusnière**	166
28-06-2018	2795	**Kristien Van Vaerenbergh**	166	28-06-2018	2796	**Jean-Marc Nollet**	166
02-07-2018	2797	**Philippe Goffin**	166	02-07-2018	2798	**Philippe Goffin**	166
04-07-2018	2799	**Brecht Vermeulen**	166	04-07-2018	2800	**Fabienne Winckel**	166
05-07-2018	2802	**Gautier Calomne**	166	06-07-2018	2803	**Nele Lijnen**	166
06-07-2018	2804	**Barbara Pas**	166	09-07-2018	2805	**Jean-Jacques Flahaux**	166
10-07-2018	2806	**Hendrik Vuye**	166				

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

05-11-2014	36	**Jan Spooren**	4	12-01-2015	95	**Maya Detiège**	12
16-06-2015	298	**Georges Gilkinet**	34	14-07-2015	352	**Elio Di Rupo**	39
08-09-2015	418	**Barbara Pas**	47	08-09-2015	419	**Georges Gilkinet**	47
22-10-2015	499	**Robert Van de Velde**	53	23-11-2015	564	**Benoît Friart**	57
24-11-2015	570	**Anne Dedry**	57	08-12-2015	585	**Jean-Marc Nollet**	58
17-12-2015	606	**Ahmed Laaouej**	60	12-01-2016	638	**Alain Mathot**	62
18-02-2016	755	**Georges Gilkinet**	68	23-02-2016	760	**Barbara Pas**	68
12-04-2016	819	**Anne Dedry**	74	20-04-2016	837	**Jean-Marc Nollet**	75
22-04-2016	841	**Yoleen Van Camp**	76	26-04-2016	853	**Barbara Pas**	76
13-05-2016	887	**Anne Dedry**	79	01-06-2016	936	**Barbara Pas**	81
09-06-2016	958	**Benoît Friart**	83	14-06-2016	963	**Benoît Lutgen**	83
21-06-2016	980	**Olivier Chastel**	84	30-06-2016	995	**Peter Vanvelthoven**	85
20-09-2016	1144	**Sébastian Pirlot**	93	03-10-2016	1168	**Philippe Blanchart**	95
06-10-2016	1175	**Yoleen Van Camp**	96	19-10-2016	1195	**Caroline Cassart-Mailleux**	97
19-10-2016	1197	**Benoît Friart**	97	25-10-2016	1217	**Jean-Marc Nollet**	98
25-10-2016	1218	**Jean-Marc Nollet**	98	26-10-2016	1219	**Jean-Marc Nollet**	98
26-10-2016	1222	**Fabienne Winckel**	98	28-10-2016	1226	**Yoleen Van Camp**	99
28-10-2016	1229	**Yoleen Van Camp**	99	28-10-2016	1230	**Yoleen Van Camp**	99
28-10-2016	1232	**Anne Dedry**	99	10-11-2016	1258	**Jean-Marc Nollet**	101
16-11-2016	1261	**Jean-Marc Nollet**	101	30-11-2016	1281	**Benoît Friart**	102
01-12-2016	1285	**Els Van Hoof**	102	20-12-2016	1308	**Jean-Marc Nollet**	104
28-12-2016	1313	**Anne Dedry**	105	29-12-2016	1316	**Vincent Scourneau**	106
29-12-2016	1318	**Hans Bonte**	106	17-01-2017	1334	**Caroline Cassart-Mailleux**	107
18-01-2017	1336	**Jean-Marc Nollet**	107	18-01-2017	1338	**Jean-Marc Nollet**	107

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
18-01-2017	1340	**Jean-Marc Nollet**	107	24-01-2017	1354	**Emmanuel Burton**	108
27-01-2017	1357	**Yoleen Van Camp**	109	27-01-2017	1358	**Benoît Friart**	109
03-02-2017	1375	**Barbara Pas**	110	03-02-2017	1378	**Nathalie Muylle**	110
07-02-2017	1380	**Leen Dierick**	110	07-02-2017	1382	**Jean-Marc Nollet**	110
08-02-2017	1384	**Nawal Ben Hamou**	110	08-02-2017	1385	**Els Van Hoof**	110
09-02-2017	1388	**Jean-Marc Nollet**	111	09-02-2017	1394	**Jean-Marc Nollet**	111
13-02-2017	1398	**Nathalie Muylle**	111	17-02-2017	1409	**Jan Vercammen**	112
22-02-2017	1417	**Barbara Pas**	112	22-02-2017	1419	**Benoît Friart**	112
22-02-2017	1422	**Julie Fernandez Fernandez**	112	01-03-2017	1433	**Leen Dierick**	113
07-03-2017	1442	**Yoleen Van Camp**	114	07-03-2017	1443	**Kattrin Jadin**	114
13-03-2017	1448	**Vincent Scourneau**	115	14-03-2017	1450	**Benoît Friart**	115
16-03-2017	1459	**Jean-Marc Nollet**	116	22-03-2017	1469	**Jean-Marc Nollet**	116
24-03-2017	1473	**Caroline Cassart-Mailleux**	116	28-03-2017	1481	**Kattrin Jadin**	116
03-04-2017	1498	**Yoleen Van Camp**	117	04-04-2017	1503	**Sophie De Wit**	117
05-04-2017	1507	**Barbara Pas**	117	06-04-2017	1511	**Barbara Pas**	118
20-04-2017	1529	**Alain Mathot**	120	24-04-2017	1544	**Caroline Cassart-Mailleux**	120
27-04-2017	1555	**Vincent Scourneau**	121	05-05-2017	1573	**Caroline Cassart-Mailleux**	122
05-05-2017	1574	**Caroline Cassart-Mailleux**	122	05-05-2017	1575	**Benoît Friart**	122
05-05-2017	1576	**Benoît Friart**	122	05-05-2017	1578	**Benoît Friart**	122
09-05-2017	1591	**Jean-Marc Nollet**	122	17-05-2017	1604	**Nathalie Muylle**	123
19-05-2017	1606	**Kattrin Jadin**	124	22-05-2017	1608	**Jean-Marc Nollet**	124
22-05-2017	1609	**Maya Detiège**	124	24-05-2017	1612	**Vincent Scourneau**	124
24-05-2017	1615	**Benoît Friart**	124	29-05-2017	1623	**Eric Thiébaut**	124
29-05-2017	1628	**Kattrin Jadin**	124	30-05-2017	1633	**Yoleen Van Camp**	124
02-06-2017	1654	**Sonja Becq**	125	02-06-2017	1657	**Catherine Fonck**	125
02-06-2017	1671	**Kattrin Jadin**	125	09-06-2017	1680	**Wim Van der Donckt**	126
12-06-2017	1695	**Alain Mathot**	126	12-06-2017	1696	**Leen Dierick**	126
14-06-2017	1703	**Benoît Friart**	126	14-06-2017	1705	**Benoît Friart**	126
19-06-2017	1713	**Yoleen Van Camp**	126	19-06-2017	1714	**Yoleen Van Camp**	126
19-06-2017	1715	**Yoleen Van Camp**	126	19-06-2017	1716	**Yoleen Van Camp**	126
19-06-2017	1717	**Yoleen Van Camp**	126	21-06-2017	1729	**Jean-Marc Nollet**	126
22-06-2017	1733	**Jean-Marc Nollet**	127	26-06-2017	1738	**Vincent Scourneau**	127
26-06-2017	1739	**Wouter Raskin**	127	28-06-2017	1751	**Raoul Hedebouw**	127
03-07-2017	1759	**Nathalie Muylle**	127	05-07-2017	1764	**Caroline Cassart-Mailleux**	127
05-07-2017	1765	**Caroline Cassart-Mailleux**	127	05-07-2017	1766	**Caroline Cassart-Mailleux**	127
05-07-2017	1767	**Caroline Cassart-Mailleux**	127	10-07-2017	1771	**Fabienne Winckel**	128
11-07-2017	1773	**Gautier Calomne**	128	18-07-2017	1778	**Alain Mathot**	129
18-07-2017	1780	**Philippe Goffin**	129	19-07-2017	1786	**Alain Mathot**	129

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
24-07-2017	1790	**Caroline Cassart-Mailleux**	132	24-07-2017	1791	**Caroline Cassart-Mailleux**	132
24-07-2017	1799	**Benoît Friart**	132	25-07-2017	1801	**Leen Dierick**	132
24-08-2017	1817	**Gautier Calomne**	132	06-09-2017	1819	**Alain Mathot**	132
12-09-2017	1823	**Kattrin Jadin**	133	12-09-2017	1828	**Els Van Hoof**	133
13-09-2017	1829	**Caroline Cassart-Mailleux**	133	13-09-2017	1831	**Philippe Goffin**	133
14-09-2017	1839	**Fabienne Winckel**	134	20-09-2017	1842	**Jean-Marc Nollet**	134
20-09-2017	1847	**Jean-Marc Nollet**	134	26-09-2017	1856	**Leen Dierick**	134
04-10-2017	1879	**Caroline Cassart-Mailleux**	134	04-10-2017	1881	**Caroline Cassart-Mailleux**	134
05-10-2017	1889	**Leen Dierick**	135	05-10-2017	1893	**Alain Mathot**	135
06-10-2017	1894	**Leen Dierick**	135	06-10-2017	1895	**Roel Deseyn**	135
06-10-2017	1897	**Benoît Friart**	135	06-10-2017	1898	**Benoît Friart**	135
06-10-2017	1901	**Benoît Friart**	135	06-10-2017	1905	**Benoît Friart**	135
12-10-2017	1911	**Fabienne Winckel**	137	17-10-2017	1913	**David Geerts**	137
17-10-2017	1916	**Isabelle Galant**	137	17-10-2017	1917	**Annick Lambrecht**	137
18-10-2017	1919	**Gautier Calomne**	137	19-10-2017	1924	**Fabienne Winckel**	138
20-10-2017	1927	**Nathalie Muylle**	138	23-10-2017	1928	**Vincent Scourneau**	138
23-10-2017	1929	**Caroline Cassart-Mailleux**	138	24-10-2017	1934	**Caroline Cassart-Mailleux**	138
24-10-2017	1935	**Vincent Scourneau**	138	25-10-2017	1943	**Brecht Vermeulen**	138
25-10-2017	1946	**Yoleen Van Camp**	138	26-10-2017	1950	**Stefaan Vercamer**	139
30-10-2017	1954	**Yoleen Van Camp**	139	07-11-2017	1964	**Jean-Jacques Flahaux**	140
16-11-2017	1971	**Caroline Cassart-Mailleux**	141	16-11-2017	1972	**Caroline Cassart-Mailleux**	141
17-11-2017	1973	**Alain Mathot**	141	17-11-2017	1976	**Nawal Ben Hamou**	141
22-11-2017	1980	**Nawal Ben Hamou**	141	22-11-2017	1981	**Yoleen Van Camp**	141
22-11-2017	1982	**Yoleen Van Camp**	141	27-11-2017	1985	**Jean-Marc Nollet**	141
27-11-2017	1986	**Gautier Calomne**	141	28-11-2017	1989	**Philippe Goffin**	141
29-11-2017	1992	**Stéphanie Thoron**	141	29-11-2017	1993	**An Capoen**	141
13-12-2017	2012	**Kattrin Jadin**	143	13-12-2017	2013	**Alain Mathot**	143
13-12-2017	2014	**Sébastian Pirlot**	143	13-12-2017	2015	**Sébastian Pirlot**	143
14-12-2017	2016	**Yoleen Van Camp**	143	18-12-2017	2018	**Caroline Cassart-Mailleux**	143
18-12-2017	2019	**Caroline Cassart-Mailleux**	143	18-12-2017	2020	**Vincent Scourneau**	143
19-12-2017	2028	**Benoît Friart**	143	20-12-2017	2032	**Vincent Scourneau**	143
20-12-2017	2035	**Caroline Cassart-Mailleux**	143	20-12-2017	2036	**Fabienne Winckel**	143
20-12-2017	2039	**Caroline Cassart-Mailleux**	143	30-11-2017	1997	**Stéphanie Thoron**	142
01-12-2017	2000	**Ine Somers**	142	06-12-2017	2005	**Anne Dedry**	142
06-12-2017	2006	**Gautier Calomne**	142	28-12-2017	2044	**Benoît Friart**	144
28-12-2017	2045	**Benoît Friart**	144	08-01-2018	2055	**Benoît Lutgen**	145
08-01-2018	2056	**Benoît Lutgen**	145	11-01-2018	2058	**Nathalie Muylle**	146
12-01-2018	2061	**Evita Willaert**	146	15-01-2018	2065	**Alain Mathot**	146

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
15-01-2018	2067	**Nele Lijnen**	146	16-01-2018	2069	**Renate Hufkens**	146
17-01-2018	2075	**Nathalie Muylle**	146	24-01-2018	2086	**Caroline Cassart-Mailleux**	147
24-01-2018	2087	**Barbara Pas**	147	24-01-2018	2088	**Brecht Vermeulen**	147
25-01-2018	2092	**Fabienne Winckel**	147	01-02-2018	2101	**Vincent Van Quickenborne**	149
01-02-2018	2102	**Gilles Foret**	149	02-02-2018	2104	**Gautier Calomne**	149
05-02-2018	2112	**Benoît Friart**	149	07-02-2018	2123	**Caroline Cassart-Mailleux**	149
08-02-2018	2124	**Jean-Jacques Flahaux**	149	08-02-2018	2125	**Karin Jiroflée**	149
13-02-2018	2144	**Catherine Fonck**	149	13-02-2018	2146	**Isabelle Galant**	149
13-02-2018	2147	**Jean-Jacques Flahaux**	149	15-02-2018	2156	**Jean-Marc Nollet**	150
19-02-2018	2161	**Elio Di Rupo**	150	19-02-2018	2162	**Anne Dedry**	150
20-02-2018	2163	**Wouter Raskin**	150	20-02-2018	2177	**Catherine Fonck**	150
22-02-2018	2199	**Gautier Calomne**	151	22-02-2018	2200	**Gautier Calomne**	151
22-02-2018	2203	**Elio Di Rupo**	151	23-02-2018	2205	**Yoleen Van Camp**	151
26-02-2018	2206	**Anne Dedry**	151	28-02-2018	2207	**Benoît Friart**	151
01-03-2018	2209	**Gautier Calomne**	152	02-03-2018	2216	**Alain Mathot**	152
05-03-2018	2218	**Jan Spooren**	152	05-03-2018	2220	**Jan Spooren**	152
05-03-2018	2223	**Nathalie Muylle**	152	09-03-2018	2233	**Jean-Marc Nollet**	153
09-03-2018	2234	**Isabelle Galant**	153	13-03-2018	2247	**Emmanuel Burton**	153
14-03-2018	2249	**Muriel Gerkens**	153	14-03-2018	2250	**Barbara Pas**	153
15-03-2018	2252	**Vincent Scourneau**	154	15-03-2018	2253	**Vincent Scourneau**	154
15-03-2018	2254	**Yoleen Van Camp**	154	20-03-2018	2267	**Frédéric Daerden**	154
21-03-2018	2269	**Nathalie Muylle**	154	21-03-2018	2272	**Elio Di Rupo**	154
29-03-2018	2277	**Raoul Hedebouw**	155	30-03-2018	2281	**Kattrin Jadin**	155
30-03-2018	2282	**Fabienne Winckel**	155	03-04-2018	2285	**Eric Thiébaut**	155
03-04-2018	2286	**Eric Thiébaut**	155	04-04-2018	2288	**Barbara Pas**	155
04-04-2018	2291	**Nathalie Muylle**	155	04-04-2018	2292	**Nathalie Muylle**	155
13-04-2018	2304	**Vincent Scourneau**	157	16-04-2018	2307	**Anne Dedry**	157
18-04-2018	2312	**Olivier Chastel**	157	18-04-2018	2316	**Stéphanie Thoron**	157
18-04-2018	2317	**Caroline Cassart-Mailleux**	157	05-04-2018	2298	**Anne Dedry**	156
19-04-2018	2334	**Nathalie Muylle**	158	19-04-2018	2337	**Caroline Cassart-Mailleux**	158
19-04-2018	2339	**Caroline Cassart-Mailleux**	158	19-04-2018	2340	**Caroline Cassart-Mailleux**	158
19-04-2018	2341	**Philippe Goffin**	158	20-04-2018	2342	**Nathalie Muylle**	158
23-04-2018	2347	**Gautier Calomne**	158	24-04-2018	2353	**Servais Verherstraeten**	158
25-04-2018	2354	**Gautier Calomne**	158	26-04-2018	2356	**Caroline Cassart-Mailleux**	159
26-04-2018	2359	**Caroline Cassart-Mailleux**	159	26-04-2018	2360	**Caroline Cassart-Mailleux**	159
26-04-2018	2361	**Emmanuel Burton**	159	26-04-2018	2363	**Emmanuel Burton**	159
26-04-2018	2364	**Philippe Goffin**	159	27-04-2018	2366	**Benoît Friart**	159

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
02-05-2018	2370	**Barbara Pas**	159	03-05-2018	2371	**Kattrin Jadin**	159
08-05-2018	2387	**Fabienne Winckel**	159	08-05-2018	2388	**Jean-Jacques Flahaux**	159
08-05-2018	2389	**Jean-Jacques Flahaux**	159	08-05-2018	2392	**Philippe Goffin**	159
09-05-2018	2394	**Jan Spooren**	159	09-05-2018	2396	**Gautier Calomne**	159
09-05-2018	2397	**Caroline Cassart-Mailleux**	159	14-05-2018	2398	**Gautier Calomne**	161
14-05-2018	2400	**Olivier Chastel**	161	14-05-2018	2401	**André Frédéric**	161
15-05-2018	2403	**Monica De Coninck**	161	16-05-2018	2406	**Gautier Calomne**	161
17-05-2018	2408	**Barbara Pas**	162	18-05-2018	2409	**Anne Dedry**	162
23-05-2018	2414	**Gautier Calomne**	162	23-05-2018	2417	**Jean-Jacques Flahaux**	162
25-05-2018	2423	**Egbert Lachaert**	163	25-05-2018	2424	**Griet Smaers**	163
25-05-2018	2425	**Els Van Hoof**	163	25-05-2018	2426	**Els Van Hoof**	163
29-05-2018	2427	**Fabienne Winckel**	163	29-05-2018	2428	**Nathalie Muylle**	163
31-05-2018	2429	**Leen Dierick**	163	01-06-2018	2430	**Philippe Goffin**	163
01-06-2018	2431	**Kattrin Jadin**	163	04-06-2018	2432	**Kattrin Jadin**	163
04-06-2018	2433	**Kattrin Jadin**	163	04-06-2018	2434	**Kattrin Jadin**	163
05-06-2018	2442	**Alain Mathot**	163	06-06-2018	2444	**Elio Di Rupo**	163
06-06-2018	2446	**Philippe Goffin**	163	08-06-2018	2447	**Jean-Marc Nollet**	164
08-06-2018	2448	**Philippe Goffin**	164	08-06-2018	2449	**Philippe Goffin**	164
08-06-2018	2450	**Jef Van den Bergh**	164	08-06-2018	2451	**Wouter Raskin**	164
11-06-2018	2452	**Jean-Marc Nollet**	164	11-06-2018	2453	**Alain Mathot**	164
11-06-2018	2454	**Alain Mathot**	164	11-06-2018	2456	**Caroline Cassart-Mailleux**	164
11-06-2018	2457	**Wouter Raskin**	164	11-06-2018	2458	**Wouter Raskin**	164
11-06-2018	2459	**Kattrin Jadin**	164	12-06-2018	2472	**Nathalie Muylle**	164
13-06-2018	2473	**Yoleen Van Camp**	164	13-06-2018	2474	**Kattrin Jadin**	164
13-06-2018	2475	**Kattrin Jadin**	164	13-06-2018	2476	**Jean-Marc Nollet**	164
13-06-2018	2477	**Stéphanie Thoron**	164	13-06-2018	2478	**Stéphanie Thoron**	164
13-06-2018	2479	**Stéphanie Thoron**	164	14-06-2018	2480	**Benoît Friart**	165
14-06-2018	2482	**Benoît Friart**	165	14-06-2018	2483	**Benoît Friart**	165
14-06-2018	2484	**Yoleen Van Camp**	165	15-06-2018	2485	**Fabienne Winckel**	165
19-06-2018	2487	**Jean-Jacques Flahaux**	165	20-06-2018	2488	**Maya Detiège**	165
20-06-2018	2489	**Anne Dedry**	165	21-06-2018	2490	**Gautier Calomne**	165
21-06-2018	2491	**Gautier Calomne**	165	22-06-2018	2499	**Barbara Pas**	165
22-06-2018	2500	**Sarah Smeyers**	165	25-06-2018	2503	**Gautier Calomne**	165
26-06-2018	2505	**Damien Thiéry**	165	26-06-2018	2506	**Gautier Calomne**	165
27-06-2018	2512	**Nathalie Muylle**	165	27-06-2018	2513	**Nathalie Muylle**	165
12-07-2018	2551	**Fabienne Winckel**	167	12-07-2018	2552	**Yoleen Van Camp**	167
12-07-2018	2553	**Yoleen Van Camp**	167	13-07-2018	2556	**Sybille de Coster-Bauchau**	167
16-07-2018	2557	**Servais Verherstraeten**	167	16-07-2018	2558	**Els Van Hoof**	167
28-06-2018	2514	**Benoît Lutgen**	166	28-06-2018	2515	**Anne Dedry**	166

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
28-06-2018	2516	**Caroline Cassart-Mailleux**	166	28-06-2018	2517	**Caroline Cassart-Mailleux**	166
02-07-2018	2518	**Caroline Cassart-Mailleux**	166	02-07-2018	2519	**Caroline Cassart-Mailleux**	166
03-07-2018	2520	**Sébastian Pirlot**	166	03-07-2018	2521	**Caroline Cassart-Mailleux**	166
03-07-2018	2522	**Gautier Calomne**	166	04-07-2018	2523	**Nathalie Muylle**	166
04-07-2018	2524	**Caroline Cassart-Mailleux**	166	05-07-2018	2535	**Gautier Calomne**	166
06-07-2018	2537	**Karin Jiroflée**	166	06-07-2018	2538	**Fabienne Winckel**	166
06-07-2018	2539	**Nathalie Muylle**	166	06-07-2018	2540	**Nathalie Muylle**	166
06-07-2018	2542	**Barbara Pas**	166	06-07-2018	2543	**Barbara Pas**	166
09-07-2018	2544	**Kattrin Jadin**	166	09-07-2018	2545	**Kattrin Jadin**	166
10-07-2018	2546	**Kattrin Jadin**	166	10-07-2018	2547	**Anne Dedry**	166
10-07-2018	2548	**Els Van Hoof**	166	10-07-2018	2549	**Els Van Hoof**	166
10-07-2018	2550	**Els Van Hoof**	166				

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude
Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

17-03-2015	235	**Dirk Van der Maelen**	22	26-05-2015	358	**Barbara Pas**	31
01-07-2015	438	**Barbara Pas**	37	27-07-2015	488	**Roel Deseyn**	45
28-07-2015	492	**Bert Wollants**	45	31-07-2015	498	**Leen Dierick**	45
25-11-2015	653	**Peter Dedecker**	57	08-01-2016	713	**Olivier Chastel**	62
08-01-2016	714	**Peter Dedecker**	62	21-01-2016	748	**Robert Van de Velde**	64
03-03-2016	839	**Leen Dierick**	69	09-03-2016	858	**Georges Gilkinet**	69
10-03-2016	860	**Rita Gantois**	70	14-03-2016	867	**Rita Gantois**	70
15-03-2016	869	**Alain Mathot**	70	25-03-2016	894	**Roel Deseyn**	72
12-04-2016	907	**Patrick Dewael**	74	12-04-2016	911	**Gautier Calomne**	74
19-05-2016	967	**Benoît Friart**	80	01-06-2016	1014	**Barbara Pas**	81
21-06-2016	1063	**Georges Gilkinet**	84	22-06-2016	1070	**Peter Dedecker**	84
23-06-2016	1080	**Peter Vanvelthoven**	85	01-08-2016	1149	**Benoît Piedboeuf**	91
18-08-2016	1164	**Kattrin Jadin**	91	23-08-2016	1165	**Dirk Van der Maelen**	91
06-09-2016	1176	**Peter Vanvelthoven**	91	19-09-2016	1191	**Luk Van Biesen**	93
22-09-2016	1196	**Caroline Cassart-Mailleux**	94	22-09-2016	1199	**Dirk Van der Maelen**	94
11-10-2016	1228	**Vincent Scourneau**	96	12-10-2016	1231	**Roel Deseyn**	96
14-10-2016	1240	**Jean-Marc Nollet**	97	14-10-2016	1241	**Jean-Marc Nollet**	97
14-10-2016	1244	**Jean-Marc Nollet**	97	17-10-2016	1245	**Nathalie Muylle**	97
26-10-2016	1269	**Benoît Piedboeuf**	98	27-10-2016	1273	**Olivier Chastel**	99
27-10-2016	1276	**Stefaan Van Hecke**	99	08-11-2016	1281	**Filip Dewinter**	100
21-11-2016	1289	**Nathalie Muylle**	101	22-11-2016	1290	**Roel Deseyn**	101
22-11-2016	1291	**Leen Dierick**	101	23-11-2016	1294	**Roel Deseyn**	101

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
28-11-2016	1310	**Kattrin Jadin**	102	01-12-2016	1333	**Monica De Coninck**	102
02-12-2016	1346	**Peter Vanvelthoven**	102	06-12-2016	1355	**Jean-Marc Nollet**	102
06-12-2016	1356	**Jean-Marc Nollet**	102	06-12-2016	1357	**Jean-Marc Nollet**	102
07-12-2016	1359	**Jean-Marc Nollet**	102	13-12-2016	1366	**Jean-Marc Nollet**	103
21-12-2016	1372	**Roel Deseyn**	104	21-12-2016	1374	**Leen Dierick**	104
21-12-2016	1375	**Jean-Marc Nollet**	104	22-12-2016	1385	**Peter Vanvelthoven**	105
29-12-2016	1392	**Vincent Scourneau**	106	04-01-2017	1393	**Nahima Lanjri**	106
18-01-2017	1417	**Leen Dierick**	107	19-01-2017	1420	**Barbara Pas**	108
19-01-2017	1423	**Patricia Ceysens**	108	03-02-2017	1455	**Barbara Pas**	110
03-02-2017	1459	**Alain Mathot**	110	08-02-2017	1480	**Roel Deseyn**	110
10-02-2017	1487	**Barbara Pas**	111	10-02-2017	1489	**Barbara Pas**	111
14-02-2017	1493	**Gautier Calomne**	111	14-02-2017	1495	**Leen Dierick**	111
15-02-2017	1496	**Ahmed Laaouej**	111	17-02-2017	1500	**Christian Brotcorne**	112
17-02-2017	1501	**Christian Brotcorne**	112	17-02-2017	1502	**Christian Brotcorne**	112
20-02-2017	1506	**Johan Klaps**	112	21-02-2017	1509	**Stéphane Crusnière**	112
21-02-2017	1510	**Vincent Scourneau**	112	23-02-2017	1520	**Kattrin Jadin**	113
27-02-2017	1529	**Dirk Van Mechelen**	113	27-02-2017	1530	**Meyrem Almaci**	113
28-02-2017	1532	**Stefaan Vercamer**	113	10-03-2017	1545	**Luk Van Biesen**	115
14-03-2017	1550	**Jean-Marc Nollet**	115	16-03-2017	1552	**Georges Gilkinet**	116
22-03-2017	1561	**Peter Vanvelthoven**	116	22-03-2017	1565	**Peter Vanvelthoven**	116
22-03-2017	1567	**Peter Vanvelthoven**	116	23-03-2017	1575	**Sybille de Coster-Bauchau**	116
27-03-2017	1578	**Gwenaëlle Grovonius**	116	28-03-2017	1579	**Jef Van den Bergh**	116
29-03-2017	1581	**Christian Brotcorne**	116	29-03-2017	1582	**Christian Brotcorne**	116
29-03-2017	1583	**Christian Brotcorne**	116	29-03-2017	1584	**Christian Brotcorne**	116
29-03-2017	1585	**Goedele Uyttersprot**	116	30-03-2017	1590	**Gautier Calomne**	117
19-04-2017	1600	**Véronique Caprasse**	119	26-04-2017	1611	**Gautier Calomne**	120
27-04-2017	1612	**Vincent Scourneau**	121	28-04-2017	1613	**André Frédéric**	121
28-04-2017	1614	**André Frédéric**	121	28-04-2017	1618	**Eric Thiébaut**	121
02-05-2017	1621	**Robert Van de Velde**	121	03-05-2017	1624	**Robert Van de Velde**	121
03-05-2017	1625	**Robert Van de Velde**	121	04-05-2017	1627	**Stefaan Van Hecke**	122
08-05-2017	1630	**Bert Wollants**	122	17-05-2017	1658	**Brecht Vermeulen**	123
22-05-2017	1665	**Benoît Piedboeuf**	124	23-05-2017	1667	**Gautier Calomne**	124

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
23-05-2017	1671	**Peter Vanvelthoven**	124	29-05-2017	1673	**Peter Vanvelthoven**	124
07-06-2017	1680	**Anne Dedry**	125	07-06-2017	1681	**Anne Dedry**	125
08-06-2017	1683	**Christian Brotcorne**	126	08-06-2017	1684	**Christian Brotcorne**	126
12-06-2017	1686	**Christian Brotcorne**	126	13-06-2017	1689	**Christian Brotcorne**	126
14-06-2017	1691	**Marco Van Hees**	126	14-06-2017	1692	**Jef Van den Bergh**	126
15-06-2017	1701	**Peter Vanvelthoven**	126	16-06-2017	1702	**Griet Smaers**	126
16-06-2017	1704	**Peter Vanvelthoven**	126	16-06-2017	1706	**Griet Smaers**	126
06-07-2017	1720	**Marco Van Hees**	128	13-07-2017	1752	**Georges Gilkinet**	129
25-07-2017	1759	**Barbara Pas**	132	27-07-2017	1762	**Gautier Calomne**	132
27-07-2017	1763	**Gautier Calomne**	132	27-07-2017	1774	**Marco Van Hees**	132
31-07-2017	1775	**Kattrin Jadin**	132	08-08-2017	1777	**Leen Dierick**	132
09-08-2017	1778	**Koenraad Degroote**	132	10-08-2017	1780	**Gautier Calomne**	132
16-08-2017	1794	**Griet Smaers**	132	24-08-2017	1799	**Nele Lijnen**	132
24-08-2017	1800	**Barbara Pas**	132	06-09-2017	1812	**Marco Van Hees**	132
06-09-2017	1813	**Jean-Jacques Flahaux**	132	06-09-2017	1814	**Johan Klaps**	132
12-09-2017	1817	**Fabienne Winckel**	133	14-09-2017	1822	**Georges Gilkinet**	134
19-09-2017	1826	**Philippe Goffin**	134	25-09-2017	1832	**Emmanuel Burton**	134
27-09-2017	1842	**Peter Vanvelthoven**	134	02-10-2017	1851	**Kattrin Jadin**	134
04-10-2017	1857	**Brecht Vermeulen**	134	05-10-2017	1860	**Johan Klaps**	135
12-10-2017	1863	**Peter Vanvelthoven**	137	13-10-2017	1864	**Philippe Pivin**	137
13-10-2017	1865	**Philippe Pivin**	137	13-10-2017	1866	**Kattrin Jadin**	137
13-10-2017	1867	**Kattrin Jadin**	137	13-10-2017	1868	**Kattrin Jadin**	137
13-10-2017	1874	**Georges Gilkinet**	137	13-10-2017	1875	**Nahima Lanjri**	137
13-10-2017	1876	**Kattrin Jadin**	137	13-10-2017	1877	**Fabienne Winckel**	137
17-10-2017	1880	**Luk Van Biesen**	137	23-10-2017	1884	**Georges Gilkinet**	138
23-10-2017	1886	**Georges Gilkinet**	138	23-10-2017	1887	**Georges Gilkinet**	138
23-10-2017	1891	**Caroline Cassart-Mailleux**	138	23-10-2017	1892	**Caroline Cassart-Mailleux**	138
24-10-2017	1894	**Servais Verherstraeten**	138	25-10-2017	1895	**Leen Dierick**	138
25-10-2017	1896	**Brecht Vermeulen**	138	26-10-2017	1897	**Christian Brotcorne**	139
26-10-2017	1898	**Christian Brotcorne**	139	26-10-2017	1899	**Christian Brotcorne**	139
08-11-2017	1909	**Vincent Scourneau**	140	09-11-2017	1910	**Leen Dierick**	140
13-11-2017	1912	**Olivier Chastel**	140	14-11-2017	1914	**Kristof Calvo**	140
14-11-2017	1915	**Kristof Calvo**	140	14-11-2017	1917	**Kristof Calvo**	140
20-11-2017	1923	**Anne Dedry**	141	20-11-2017	1924	**Raoul Hedebouw**	141
22-11-2017	1925	**Georges Gilkinet**	141	22-11-2017	1926	**David Geerts**	141

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
27-11-2017	1929	**Raoul Hedebouw**	141	29-11-2017	1934	**An Capoen**	141
29-11-2017	1935	**Gautier Calomne**	141	07-12-2017	1969	**Gautier Calomne**	143
07-12-2017	1974	**Peter Dedecker**	143	08-12-2017	1984	**Jean-Jacques Flahaux**	143
11-12-2017	1987	**Nahima Lanjri**	143	11-12-2017	1988	**Georges Gilkinet**	143
11-12-2017	1989	**Vincent Scourneau**	143	11-12-2017	1991	**Benoît Dispa**	143
12-12-2017	1994	**Georges Dallemagne**	143	14-12-2017	1998	**Peter Buysrogge**	143
14-12-2017	1999	**Gautier Calomne**	143	20-12-2017	2005	**Caroline Cassart-Mailleux**	143
20-12-2017	2006	**Caroline Cassart-Mailleux**	143	20-12-2017	2007	**Caroline Cassart-Mailleux**	143
30-11-2017	1944	**Stefaan Van Hecke**	142	05-12-2017	1952	**Sybille de Coster-Bauchau**	142
05-12-2017	1953	**Roel Deseyn**	142	03-01-2018	2012	**Gautier Calomne**	144
03-01-2018	2014	**Gautier Calomne**	144	08-01-2018	2018	**Benoît Lutgen**	145
08-01-2018	2019	**Benoît Lutgen**	145	08-01-2018	2020	**Benoît Lutgen**	145
09-01-2018	2022	**Peter Vanvelthoven**	145	09-01-2018	2023	**Peter Vanvelthoven**	145
12-01-2018	2026	**Brecht Vermeulen**	146	15-01-2018	2027	**Nele Lijnen**	146
15-01-2018	2029	**Karin Temmerman**	146	17-01-2018	2030	**Roel Deseyn**	146
17-01-2018	2032	**Goedele Uyttersprot**	146	18-01-2018	2033	**Goedele Uyttersprot**	147
18-01-2018	2034	**Goedele Uyttersprot**	147	19-01-2018	2035	**Barbara Pas**	147
19-01-2018	2037	**Peter Vanvelthoven**	147	22-01-2018	2038	**Peter Vanvelthoven**	147
24-01-2018	2040	**Vincent Scourneau**	147	24-01-2018	2045	**Patricia Ceysens**	147
29-01-2018	2050	**Georges Dallemagne**	147	29-01-2018	2051	**Barbara Pas**	147
31-01-2018	2057	**Gautier Calomne**	147	31-01-2018	2058	**Gautier Calomne**	147
02-02-2018	2062	**Vincent Van Quickenborne**	149	07-02-2018	2067	**Vincent Scourneau**	149
07-02-2018	2069	**Barbara Pas**	149	08-02-2018	2071	**Marco Van Hees**	149
09-02-2018	2072	**Gautier Calomne**	149	09-02-2018	2073	**Elio Di Rupo**	149
13-02-2018	2074	**Jean-Marc Nollet**	149	20-02-2018	2076	**Dirk Van Mechelen**	150
20-02-2018	2078	**Luk Van Biesen**	150	20-02-2018	2079	**Raoul Hedebouw**	150
22-02-2018	2086	**Caroline Cassart-Mailleux**	151	23-02-2018	2087	**Kristien Van Vaerenbergh**	151
28-02-2018	2088	**Kristof Calvo**	151	28-02-2018	2090	**Philippe Goffin**	151
01-03-2018	2092	**Barbara Pas**	152	01-03-2018	2093	**Sybille de Coster-Bauchau**	152
05-03-2018	2096	**Egbert Lachaert**	152	05-03-2018	2098	**Olivier Chastel**	152
07-03-2018	2102	**Leen Dierick**	152	07-03-2018	2103	**Meyrem Almaci**	152
12-03-2018	2106	**Bert Wollants**	153	12-03-2018	2108	**Annick Lambrecht**	153
13-03-2018	2111	**Gautier Calomne**	153	14-03-2018	2112	**Peter Dedecker**	153

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
14-03-2018	2113	**Vincent Scourneau**	153	14-03-2018	2114	**Vincent Scourneau**	153
14-03-2018	2115	**Leen Dierick**	153	14-03-2018	2116	**Luk Van Biesen**	153
14-03-2018	2117	**Werner Janssen**	153	14-03-2018	2119	**Kattrin Jadin**	153
14-03-2018	2123	**Dirk Van der Maelen**	153	14-03-2018	2125	**Marco Van Hees**	153
14-03-2018	2128	**Griet Smaers**	153	14-03-2018	2132	**Muriel Gerkens**	153
14-03-2018	2133	**Fabienne Winckel**	153	14-03-2018	2134	**Isabelle Galant**	153
14-03-2018	2135	**Jean-Jacques Flahaux**	153	14-03-2018	2136	**Vincent Scourneau**	153
14-03-2018	2137	**Vincent Scourneau**	153	14-03-2018	2143	**Roel Deseyn**	153
15-03-2018	2144	**Alain Top**	154	16-03-2018	2145	**Roel Deseyn**	154
19-03-2018	2146	**Benoît Piedboeuf**	154	19-03-2018	2147	**Benoît Piedboeuf**	154
20-03-2018	2149	**Benoît Piedboeuf**	154	20-03-2018	2151	**Benoît Piedboeuf**	154
20-03-2018	2152	**Benoît Piedboeuf**	154	21-03-2018	2154	**Gautier Calomne**	154
21-03-2018	2155	**Gautier Calomne**	154	22-03-2018	2156	**Isabelle Galant**	155
22-03-2018	2158	**Gautier Calomne**	155	26-03-2018	2160	**Luk Van Biesen**	155
27-03-2018	2161	**Jean-Marc Nollet**	155	27-03-2018	2163	**Gautier Calomne**	155
27-03-2018	2164	**Leen Dierick**	155	28-03-2018	2165	**Gautier Calomne**	155
29-03-2018	2167	**Gautier Calomne**	155	30-03-2018	2169	**Barbara Pas**	155
30-03-2018	2171	**Barbara Pas**	155	30-03-2018	2173	**Gautier Calomne**	155
03-04-2018	2174	**Meryame Kitir**	155	16-04-2018	2179	**Gautier Calomne**	157
16-04-2018	2180	**Gautier Calomne**	157	16-04-2018	2181	**Gautier Calomne**	157
17-04-2018	2182	**Gautier Calomne**	157	17-04-2018	2183	**Gautier Calomne**	157
17-04-2018	2184	**Gautier Calomne**	157	18-04-2018	2185	**Benoît Piedboeuf**	157
05-04-2018	2175	**Meyrem Almaci**	156	05-04-2018	2176	**Barbara Pas**	156
06-04-2018	2177	**Gautier Calomne**	156	19-04-2018	2186	**Georges Gilkinet**	158
19-04-2018	2187	**Barbara Pas**	158	19-04-2018	2189	**Luk Van Biesen**	158
19-04-2018	2190	**Luk Van Biesen**	158	19-04-2018	2191	**Leen Dierick**	158
19-04-2018	2192	**Roel Deseyn**	158	19-04-2018	2193	**Georges Gilkinet**	158
19-04-2018	2194	**Marco Van Hees**	158	19-04-2018	2195	**Vincent Van Peteghem**	158
19-04-2018	2196	**Caroline Cassart-Mailleux**	158	19-04-2018	2197	**Benoît Friart**	158
19-04-2018	2198	**Kattrin Jadin**	158	19-04-2018	2199	**Benoît Piedboeuf**	158
19-04-2018	2200	**Vincent Van Peteghem**	158	19-04-2018	2201	**Luk Van Biesen**	158
19-04-2018	2202	**Philippe Goffin**	158	20-04-2018	2203	**Nele Lijnen**	158
20-04-2018	2204	**Roel Deseyn**	158	20-04-2018	2205	**Roel Deseyn**	158
20-04-2018	2206	**Roel Deseyn**	158	24-04-2018	2207	**Jean-Jacques Flahaux**	158
24-04-2018	2208	**Gautier Calomne**	158	24-04-2018	2209	**Gautier Calomne**	158
24-04-2018	2210	**Griet Smaers**	158	25-04-2018	2211	**Gautier Calomne**	158
25-04-2018	2212	**Gautier Calomne**	158	25-04-2018	2213	**Gautier Calomne**	158
25-04-2018	2214	**Elio Di Rupo**	158	25-04-2018	2215	**Elio Di Rupo**	158
25-04-2018	2216	**Gautier Calomne**	158	26-04-2018	2217	**Isabelle Galant**	159
26-04-2018	2218	**Servais Verherstraeten**	159	27-04-2018	2219	**Dirk Van der Maelen**	159

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
27-04-2018	2220	**Jean-Jacques Flahaux**	159	02-05-2018	2221	**Barbara Pas**	159
03-05-2018	2222	**Olivier Maingain**	159	03-05-2018	2223	**Gautier Calomne**	159
03-05-2018	2224	**Gautier Calomne**	159	03-05-2018	2225	**Gautier Calomne**	159
04-05-2018	2226	**Eric Thiébaut**	159	08-05-2018	2227	**Caroline Cassart-Mailleux**	159
08-05-2018	2228	**Philippe Goffin**	159	09-05-2018	2229	**Gautier Calomne**	159
09-05-2018	2230	**Caroline Cassart-Mailleux**	159	14-05-2018	2231	**Caroline Cassart-Mailleux**	161
14-05-2018	2232	**Françoise Schepmans**	161	16-05-2018	2233	**Gautier Calomne**	161
16-05-2018	2234	**Vincent Van Peteghem**	161	17-05-2018	2235	**Servais Verherstraeten**	162
17-05-2018	2236	**Servais Verherstraeten**	162	17-05-2018	2237	**Servais Verherstraeten**	162
17-05-2018	2238	**Servais Verherstraeten**	162	17-05-2018	2239	**Griet Smaers**	162
18-05-2018	2240	**Peter Vanvelthoven**	162	18-05-2018	2241	**Yoleen Van Camp**	162
18-05-2018	2242	**Dirk Van der Maelen**	162	22-05-2018	2243	**Olivier Chastel**	162
23-05-2018	2244	**Peter Dedecker**	162	25-05-2018	2245	**Johan Klaps**	163
25-05-2018	2246	**Barbara Pas**	163	25-05-2018	2247	**Monica De Coninck**	163
25-05-2018	2248	**Meyrem Almaci**	163	25-05-2018	2249	**Egbert Lachaert**	163
29-05-2018	2250	**Marco Van Hees**	163	29-05-2018	2251	**Marco Van Hees**	163
29-05-2018	2252	**Marco Van Hees**	163	29-05-2018	2253	**Marco Van Hees**	163
29-05-2018	2254	**Marco Van Hees**	163	30-05-2018	2255	**Kattrin Jadin**	163
30-05-2018	2256	**Fabienne Winckel**	163	30-05-2018	2257	**Nathalie Muylle**	163
30-05-2018	2258	**Luk Van Biesen**	163	30-05-2018	2259	**Luk Van Biesen**	163
30-05-2018	2260	**Kattrin Jadin**	163	30-05-2018	2261	**Kattrin Jadin**	163
31-05-2018	2262	**Georges Gilkinet**	163	31-05-2018	2263	**Benoît Friart**	163
31-05-2018	2264	**Annick Lambrecht**	163	01-06-2018	2265	**Ahmed Laaouej**	163
05-06-2018	2266	**Kattrin Jadin**	163	06-06-2018	2267	**Georges Gilkinet**	163
06-06-2018	2268	**Georges Gilkinet**	163	06-06-2018	2269	**Jean-Marc Nollet**	163
08-06-2018	2271	**Kattrin Jadin**	164	08-06-2018	2272	**Jean-Marc Nollet**	164
11-06-2018	2273	**Karin Temmerman**	164	11-06-2018	2274	**Peter Vanvelthoven**	164
12-06-2018	2275	**Wouter De Vriendt**	164	13-06-2018	2276	**Benoît Friart**	164
13-06-2018	2277	**Kattrin Jadin**	164	13-06-2018	2278	**Jean-Marc Nollet**	164
13-06-2018	2279	**Sybille de Coster-Bauchau**	164	13-06-2018	2280	**Benoît Friart**	164
15-06-2018	2281	**Meyrem Almaci**	165	15-06-2018	2282	**Meyrem Almaci**	165
15-06-2018	2283	**Meyrem Almaci**	165	15-06-2018	2284	**Meyrem Almaci**	165
15-06-2018	2285	**Meyrem Almaci**	165	15-06-2018	2286	**Meyrem Almaci**	165
15-06-2018	2287	**Meyrem Almaci**	165	15-06-2018	2288	**Johan Klaps**	165
19-06-2018	2289	**Gautier Calomne**	165	20-06-2018	2290	**Sabien Lahaye-Battheu**	165

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
20-06-2018	2291	**Gautier Calomne**	165	20-06-2018	2292	**Gautier Calomne**	165
20-06-2018	2293	**Gautier Calomne**	165	20-06-2018	2294	**Gautier Calomne**	165
21-06-2018	2295	**Griet Smaers**	165	21-06-2018	2296	**Griet Smaers**	165
21-06-2018	2297	**Griet Smaers**	165	21-06-2018	2298	**Jean-Jacques Flahaux**	165
21-06-2018	2299	**Jean-Jacques Flahaux**	165	21-06-2018	2300	**Jean-Jacques Flahaux**	165
21-06-2018	2301	**Marco Van Hees**	165	21-06-2018	2302	**Marco Van Hees**	165
21-06-2018	2303	**Georges Gilkinet**	165	21-06-2018	2304	**Gautier Calomne**	165
21-06-2018	2305	**Gautier Calomne**	165	22-06-2018	2306	**Gautier Calomne**	165
22-06-2018	2307	**Gautier Calomne**	165	22-06-2018	2308	**Gautier Calomne**	165
22-06-2018	2309	**Gautier Calomne**	165	22-06-2018	2310	**Gautier Calomne**	165
22-06-2018	2311	**Gautier Calomne**	165	22-06-2018	2312	**Roel Deseyn**	165
25-06-2018	2313	**Caroline Cassart-Mailleux**	165	25-06-2018	2314	**Gautier Calomne**	165
25-06-2018	2315	**Frédéric Daerden**	165	26-06-2018	2316	**Vincent Scourneau**	165
26-06-2018	2317	**Kattrin Jadin**	165	26-06-2018	2318	**Stéphane Crusnière**	165
26-06-2018	2319	**Benoît Dispa**	165	26-06-2018	2320	**Roel Deseyn**	165
26-06-2018	2321	**Isabelle Galant**	165	27-06-2018	2322	**Benoît Piedboeuf**	165
27-06-2018	2323	**Benoît Piedboeuf**	165	27-06-2018	2324	**Benoît Piedboeuf**	165
27-06-2018	2325	**Benoît Piedboeuf**	165	27-06-2018	2326	**Benoît Lutgen**	165
27-06-2018	2327	**Benoît Lutgen**	165	12-07-2018	2337	**Stefaan Vercamer**	167
13-07-2018	2338	**Roel Deseyn**	167	13-07-2018	2339	**Roel Deseyn**	167
13-07-2018	2340	**Stefaan Van Hecke**	167	13-07-2018	2341	**Roel Deseyn**	167
13-07-2018	2342	**Roel Deseyn**	167	16-07-2018	2343	**Roel Deseyn**	167
17-07-2018	2344	**Meyrem Almaci**	167	17-07-2018	2345	**Luk Van Biesen**	167
28-06-2018	2328	**Benoît Lutgen**	166	28-06-2018	2329	**Benoît Lutgen**	166
28-06-2018	2330	**Benoît Lutgen**	166	03-07-2018	2331	**Caroline Cassart-Mailleux**	166
03-07-2018	2332	**Gilles Foret**	166	05-07-2018	2333	**Barbara Pas**	166
05-07-2018	2334	**Gautier Calomne**	166	06-07-2018	2335	**Caroline Cassart-Mailleux**	166
09-07-2018	2336	**Vincent Van Peteghem**	166				

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

01-02-2018	562	**Vincent Van Quickenborne**	149	01-02-2018	563	**Gilles Foret**	149
01-02-2018	564	**Jean-Marc Nollet**	149	01-02-2018	565	**Jean-Marc Nollet**	149
01-02-2018	566	**Jean-Marc Nollet**	149	01-02-2018	567	**Jean-Marc Nollet**	149
01-02-2018	568	**Jean-Marc Nollet**	149	02-02-2018	569	**Jean-Marc Nollet**	149
02-02-2018	570	**Jean-Marc Nollet**	149	02-02-2018	571	**Jean-Marc Nollet**	149
19-02-2018	578	**Raoul Hedebouw**	150	08-03-2018	587	**Jean-Jacques Flahaux**	153

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
08-03-2018	588	**Jean-Jacques Flahaux**	153	09-03-2018	589	**Jean-Marc Nollet**	153
09-03-2018	590	**Jean-Marc Nollet**	153	09-03-2018	591	**Jean-Marc Nollet**	153
09-03-2018	592	**Jean-Marc Nollet**	153	09-03-2018	593	**Jean-Marc Nollet**	153
09-03-2018	594	**Kristof Calvo**	153	09-03-2018	595	**Jean-Marc Nollet**	153
09-03-2018	596	**Jean-Marc Nollet**	153	12-03-2018	597	**Bert Wollants**	153
12-03-2018	598	**Bert Wollants**	153	12-03-2018	599	**Jean-Marc Nollet**	153
13-03-2018	600	**Jean-Marc Nollet**	153	20-03-2018	601	**Jean-Marc Nollet**	154
29-03-2018	605	**Jean-Marc Nollet**	155	29-03-2018	607	**Karin Temmerman**	155
05-04-2018	609	**Fabienne Winckel**	156	04-06-2018	618	**Kattrin Jadin**	163
04-06-2018	621	**Isabelle Galant**	163	13-07-2018	632	**Kattrin Jadin**	167
18-07-2018	633	**Françoise Schepmans**	167				

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken
Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

06-06-2018	1518	**Caroline Cassart-Mailleux**	163

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

02-05-2016	1421	**David Geerts**	77	11-10-2016	1782	**Inez De Coninck**	96
19-10-2016	1799	**Roel Deseyn**	97	08-11-2016	1859	**Jean-Marc Nollet**	100
10-11-2016	1870	**Jean-Marc Nollet**	101	18-11-2016	1900	**Emmanuel Burton**	101
24-11-2016	1919	**Jean-Marc Nollet**	102	24-11-2016	1922	**Inez De Coninck**	102
24-11-2016	1925	**Inez De Coninck**	102	24-11-2016	1927	**Inez De Coninck**	102
30-11-2016	1948	**Jean-Marc Nollet**	102	30-11-2016	1952	**Barbara Pas**	102
01-12-2016	1955	**Jean-Marc Nollet**	102	07-12-2016	1969	**Jean-Marc Nollet**	102
21-12-2016	1997	**Bert Wollants**	104	28-12-2016	2004	**Bert Wollants**	105
13-02-2017	2141	**Veli Yüksel**	111	17-02-2017	2152	**Inez De Coninck**	112
17-02-2017	2153	**Inez De Coninck**	112	27-02-2017	2176	**Inez De Coninck**	113
28-02-2017	2186	**Sabien Lahaye-Battheu**	113	07-03-2017	2199	**Inez De Coninck**	114
08-03-2017	2201	**Jean-Marc Nollet**	114	09-03-2017	2204	**Inez De Coninck**	115
03-04-2017	2238	**Bert Wollants**	117	27-04-2017	2293	**Gautier Calomne**	121
08-05-2017	2323	**Françoise Schepmans**	122	01-06-2017	2373	**Gautier Calomne**	125
08-06-2017	2390	**Gautier Calomne**	126	29-06-2017	2454	**Veli Yüksel**	127
25-07-2017	2507	**Inez De Coninck**	132	26-07-2017	2509	**Marco Van Hees**	132
26-07-2017	2510	**Gautier Calomne**	132	31-07-2017	2511	**Marco Van Hees**	132
24-08-2017	2514	**Philippe Blanchart**	132	29-08-2017	2535	**Inez De Coninck**	132
30-08-2017	2552	**Caroline Cassart-Mailleux**	132	30-08-2017	2553	**Caroline Cassart-Mailleux**	132
30-08-2017	2554	**Gautier Calomne**	132	30-08-2017	2555	**David Geerts**	132
31-08-2017	2557	**Jef Van den Bergh**	132	31-08-2017	2558	**Sonja Becq**	132

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
31-08-2017	2559	**David Geerts**	132	31-08-2017	2560	**Karin Temmerman**	132
31-08-2017	2561	**David Geerts**	132	31-08-2017	2563	**Bert Wollants**	132
05-09-2017	2567	**Dirk Van der Maelen**	132	13-09-2017	2595	**Inez De Coninck**	133
20-09-2017	2604	**Jean-Marc Nollet**	134	25-09-2017	2612	**Véronique Caprasse**	134
02-10-2017	2649	**Inez De Coninck**	134	04-10-2017	2658	**Wouter Raskin**	134
06-10-2017	2668	**Wouter Raskin**	135	12-10-2017	2671	**Laurent Devin**	137
12-10-2017	2672	**Marcel Cheron**	137	12-10-2017	2673	**Jef Van den Bergh**	137
12-10-2017	2674	**Jef Van den Bergh**	137	12-10-2017	2675	**Stefaan Vercamer**	137
17-10-2017	2683	**Jef Van den Bergh**	137	17-10-2017	2689	**Sabien Lahaye-Battheu**	137
17-10-2017	2690	**Els Van Hoof**	137	18-10-2017	2694	**Veli Yüksel**	137
23-10-2017	2701	**Jean-Jacques Flahaux**	138	26-10-2017	2712	**David Geerts**	139
26-10-2017	2713	**Inez De Coninck**	139	26-10-2017	2714	**Frédéric Daerden**	139
26-10-2017	2715	**Kattrin Jadin**	139	27-10-2017	2716	**Gwenaëlle Grovonius**	139
27-10-2017	2717	**Isabelle Poncelet**	139	27-10-2017	2718	**Kattrin Jadin**	139
27-10-2017	2719	**Jean-Jacques Flahaux**	139	27-10-2017	2720	**Jean-Jacques Flahaux**	139
27-10-2017	2721	**Georges Gilkinet**	139	27-10-2017	2722	**Georges Gilkinet**	139
27-10-2017	2723	**Georges Gilkinet**	139	27-10-2017	2724	**David Geerts**	139
27-10-2017	2725	**Inez De Coninck**	139	30-10-2017	2732	**Jef Van den Bergh**	139
30-10-2017	2735	**Wouter Raskin**	139	30-10-2017	2736	**Wouter Raskin**	139
30-10-2017	2737	**David Geerts**	139	31-10-2017	2741	**Inez De Coninck**	139
06-11-2017	2742	**Paul-Olivier Delannois**	140	16-11-2017	2763	**Caroline Cassart-Mailleux**	141
22-11-2017	2777	**Inez De Coninck**	141	22-11-2017	2779	**Barbara Pas**	141
23-11-2017	2783	**Laurent Devin**	141	23-11-2017	2784	**Laurent Devin**	141
23-11-2017	2785	**Laurent Devin**	141	23-11-2017	2786	**Laurent Devin**	141
23-11-2017	2787	**Laurent Devin**	141	23-11-2017	2788	**Laurent Devin**	141
23-11-2017	2789	**Laurent Devin**	141	23-11-2017	2790	**Gilles Foret**	141
23-11-2017	2791	**Gilles Foret**	141	23-11-2017	2792	**Sabien Lahaye-Battheu**	141
23-11-2017	2793	**Sabien Lahaye-Battheu**	141	23-11-2017	2794	**Tim Vandenput**	141
23-11-2017	2795	**David Geerts**	141	23-11-2017	2796	**Wouter Raskin**	141
23-11-2017	2797	**Wouter Raskin**	141	23-11-2017	2798	**Wouter Raskin**	141
23-11-2017	2799	**Wouter Raskin**	141	23-11-2017	2800	**Gilles Foret**	141
23-11-2017	2801	**Gilles Foret**	141	23-11-2017	2802	**Jean-Jacques Flahaux**	141
23-11-2017	2803	**Gilles Foret**	141	24-11-2017	2804	**Daphné Dumery**	141
24-11-2017	2805	**Jef Van den Bergh**	141	24-11-2017	2806	**Jef Van den Bergh**	141
24-11-2017	2807	**Jef Van den Bergh**	141	24-11-2017	2808	**Katja Gabriëls**	141
24-11-2017	2809	**Karine Lalieux**	141	24-11-2017	2810	**Koen Metsu**	141
24-11-2017	2811	**David Geerts**	141	24-11-2017	2812	**Emir Kir**	141

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
24-11-2017	2813	**Emir Kir**	141	24-11-2017	2814	**Gilles Foret**	141
27-11-2017	2816	**Georges Gilkinet**	141	27-11-2017	2817	**Sabien Lahaye-Battheu**	141
27-11-2017	2818	**Gautier Calomne**	141	27-11-2017	2819	**Gautier Calomne**	141
27-11-2017	2820	**Véronique Caprasse**	141	27-11-2017	2821	**Véronique Caprasse**	141
29-11-2017	2830	**Gautier Calomne**	141	29-11-2017	2831	**Gautier Calomne**	141
29-11-2017	2835	**Gautier Calomne**	141	29-11-2017	2837	**Gautier Calomne**	141
07-12-2017	2866	**David Geerts**	143	11-12-2017	2869	**David Geerts**	143
11-12-2017	2870	**David Geerts**	143	30-11-2017	2843	**Gilles Foret**	142
01-12-2017	2844	**Gilles Foret**	142	01-12-2017	2845	**Sabien Lahaye-Battheu**	142
01-12-2017	2847	**Els Van Hoof**	142	01-12-2017	2848	**Gautier Calomne**	142
01-12-2017	2849	**Daphné Dumery**	142	01-12-2017	2850	**Tim Vandenput**	142
01-12-2017	2851	**Gilles Foret**	142	01-12-2017	2852	**Muriel Gerkens**	142
01-12-2017	2853	**Eric Thiébaut**	142	04-12-2017	2854	**Jef Van den Bergh**	142
04-12-2017	2855	**Jef Van den Bergh**	142	22-01-2018	2910	**Bert Wollants**	147
24-01-2018	2913	**Gilles Foret**	147	24-01-2018	2916	**Brecht Vermeulen**	147
25-01-2018	2921	**Gautier Calomne**	147	25-01-2018	2923	**Gautier Calomne**	147
29-01-2018	2925	**Barbara Pas**	147	30-01-2018	2930	**Karin Temmerman**	147
30-01-2018	2931	**Laurent Devin**	147	30-01-2018	2932	**Laurent Devin**	147
30-01-2018	2933	**Gautier Calomne**	147	30-01-2018	2934	**Kattrin Jadin**	147
30-01-2018	2935	**Kattrin Jadin**	147	30-01-2018	2936	**Catherine Fonck**	147
30-01-2018	2937	**Gilles Foret**	147	30-01-2018	2938	**Eric Massin**	147
31-01-2018	2939	**Jean-Jacques Flahaux**	147	07-02-2018	2954	**Gwenaëlle Grovonius**	149
07-02-2018	2955	**Catherine Fonck**	149	07-02-2018	2956	**Barbara Pas**	149
22-02-2018	2978	**Gautier Calomne**	151	26-02-2018	2984	**Yoleen Van Camp**	151
27-02-2018	2987	**Raoul Hedebouw**	151	27-02-2018	2988	**Peter Dedecker**	151
28-02-2018	2989	**Jef Van den Bergh**	151	28-02-2018	2990	**Jef Van den Bergh**	151
28-02-2018	2991	**Veerle Heeren**	151	01-03-2018	2994	**Gautier Calomne**	152
01-03-2018	2996	**Els Van Hoof**	152	02-03-2018	3001	**Benoît Friart**	152
05-03-2018	3003	**Jean-Marc Nollet**	152	05-03-2018	3006	**Jef Van den Bergh**	152
06-03-2018	3010	**Wouter Raskin**	152	06-03-2018	3012	**Jean-Marc Nollet**	152
06-03-2018	3013	**Jean-Marc Nollet**	152	06-03-2018	3014	**Jean-Marc Nollet**	152
09-03-2018	3018	**Caroline Cassart-Mailleux**	153	12-03-2018	3019	**Bert Wollants**	153
12-03-2018	3021	**Jean-Marc Nollet**	153	13-03-2018	3022	**Caroline Cassart-Mailleux**	153
14-03-2018	3026	**Wouter Raskin**	153	15-03-2018	3028	**Gautier Calomne**	154
15-03-2018	3029	**Nele Lijnen**	154	19-03-2018	3031	**Vincent Scourneau**	154
20-03-2018	3035	**Jean-Jacques Flahaux**	154	20-03-2018	3036	**Laurent Devin**	154
20-03-2018	3037	**Laurent Devin**	154	20-03-2018	3038	**Kattrin Jadin**	154
20-03-2018	3039	**Kattrin Jadin**	154	20-03-2018	3040	**Kattrin Jadin**	154
20-03-2018	3041	**Isabelle Poncelet**	154	20-03-2018	3042	**Isabelle Poncelet**	154
20-03-2018	3043	**Daphné Dumery**	154	20-03-2018	3044	**Kristof Calvo**	154

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
20-03-2018	3045	**Stefaan Van Hecke**	154	20-03-2018	3046	**Egbert Lachaert**	154
20-03-2018	3047	**Servais Verherstraeten**	154	20-03-2018	3048	**Stefaan Van Hecke**	154
20-03-2018	3049	**Jef Van den Bergh**	154	20-03-2018	3050	**David Geerts**	154
20-03-2018	3051	**David Geerts**	154	21-03-2018	3053	**Gautier Calomne**	154
22-03-2018	3057	**Kattrin Jadin**	155	22-03-2018	3058	**Kattrin Jadin**	155
23-03-2018	3060	**Philippe Pivin**	155	27-03-2018	3065	**Jean-Marc Nollet**	155
29-03-2018	3070	**Emir Kir**	155	29-03-2018	3071	**Isabelle Galant**	155
29-03-2018	3072	**Emir Kir**	155	29-03-2018	3073	**Gautier Calomne**	155
16-04-2018	3081	**Gautier Calomne**	157	16-04-2018	3082	**Gautier Calomne**	157
16-04-2018	3083	**Vincent Scourneau**	157	16-04-2018	3084	**Wouter Raskin**	157
17-04-2018	3086	**Gautier Calomne**	157	17-04-2018	3087	**Gautier Calomne**	157
18-04-2018	3089	**Emmanuel Burton**	157	18-04-2018	3090	**Emmanuel Burton**	157
18-04-2018	3092	**Gilles Foret**	157	18-04-2018	3094	**Paul-Olivier Delannois**	157
05-04-2018	3078	**Kristien Van Vaerenbergh**	156	23-04-2018	3099	**Yoleen Van Camp**	158
23-04-2018	3101	**Yoleen Van Camp**	158	23-04-2018	3102	**Yoleen Van Camp**	158
24-04-2018	3111	**Jef Van den Bergh**	158	24-04-2018	3112	**Jef Van den Bergh**	158
24-04-2018	3113	**Laurent Devin**	158	24-04-2018	3114	**Laurent Devin**	158
24-04-2018	3115	**Laurent Devin**	158	24-04-2018	3116	**Laurent Devin**	158
24-04-2018	3117	**Laurent Devin**	158	24-04-2018	3118	**Laurent Devin**	158
24-04-2018	3119	**Laurent Devin**	158	24-04-2018	3120	**Laurent Devin**	158
24-04-2018	3121	**Laurent Devin**	158	24-04-2018	3122	**Laurent Devin**	158
24-04-2018	3123	**Laurent Devin**	158	24-04-2018	3124	**Laurent Devin**	158
24-04-2018	3125	**Laurent Devin**	158	24-04-2018	3126	**Laurent Devin**	158
24-04-2018	3127	**Laurent Devin**	158	24-04-2018	3128	**Laurent Devin**	158
24-04-2018	3129	**Laurent Devin**	158	24-04-2018	3130	**Laurent Devin**	158
24-04-2018	3131	**Laurent Devin**	158	24-04-2018	3132	**Laurent Devin**	158
24-04-2018	3133	**Laurent Devin**	158	24-04-2018	3134	**Laurent Devin**	158
24-04-2018	3135	**Laurent Devin**	158	24-04-2018	3136	**Laurent Devin**	158
24-04-2018	3137	**Laurent Devin**	158	24-04-2018	3138	**Laurent Devin**	158
25-04-2018	3139	**Gautier Calomne**	158	26-04-2018	3141	**Gilles Foret**	159
02-05-2018	3148	**Barbara Pas**	159	03-05-2018	3151	**Gautier Calomne**	159
04-05-2018	3152	**Jef Van den Bergh**	159	04-05-2018	3153	**Jef Van den Bergh**	159
04-05-2018	3154	**Kristien Van Vaerenbergh**	159	07-05-2018	3155	**Marcel Cheron**	159
07-05-2018	3156	**Marcel Cheron**	159	07-05-2018	3157	**Marcel Cheron**	159
08-05-2018	3158	**Jean-Marc Nollet**	159	08-05-2018	3159	**Jean-Marc Nollet**	159
08-05-2018	3160	**Jean-Marc Nollet**	159	08-05-2018	3161	**Jean-Marc Nollet**	159
08-05-2018	3162	**Jean-Marc Nollet**	159	08-05-2018	3163	**Jean-Marc Nollet**	159
09-05-2018	3165	**Vincent Van Peteghem**	159	09-05-2018	3167	**Gautier Calomne**	159
09-05-2018	3170	**Gautier Calomne**	159	09-05-2018	3171	**Caroline Cassart-Mailleux**	159
09-05-2018	3172	**Caroline Cassart-Mailleux**	159	09-05-2018	3173	**Veli Yüksel**	159
14-05-2018	3174	**Gautier Calomne**	161	14-05-2018	3175	**Gautier Calomne**	161

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
15-05-2018	3176	**Gautier Calomne**	161	15-05-2018	3177	**Gautier Calomne**	161
16-05-2018	3178	**Caroline Cassart-Mailleux**	161	16-05-2018	3179	**Jean-Jacques Flahaux**	161
16-05-2018	3180	**Olivier Chastel**	161	18-05-2018	3182	**Stefaan Van Hecke**	162
23-05-2018	3185	**Gautier Calomne**	162	23-05-2018	3187	**Jean-Jacques Flahaux**	162
24-05-2018	3188	**Jean-Jacques Flahaux**	163	25-05-2018	3190	**Kattrin Jadin**	163
28-05-2018	3192	**Kattrin Jadin**	163	29-05-2018	3193	**Inez De Coninck**	163
29-05-2018	3194	**Stefaan Van Hecke**	163	30-05-2018	3195	**Marcel Cheron**	163
01-06-2018	3196	**Kattrin Jadin**	163	01-06-2018	3197	**Stefaan Van Hecke**	163
05-06-2018	3199	**Kattrin Jadin**	163	06-06-2018	3200	**Emmanuel Burton**	163
06-06-2018	3201	**Emmanuel Burton**	163	06-06-2018	3202	**Emmanuel Burton**	163
08-06-2018	3203	**David Geerts**	164	08-06-2018	3204	**Karin Temmerman**	164
08-06-2018	3205	**Jef Van den Bergh**	164	08-06-2018	3206	**Jef Van den Bergh**	164
11-06-2018	3207	**Gilles Foret**	164	11-06-2018	3208	**Gilles Foret**	164
11-06-2018	3209	**Gilles Foret**	164	11-06-2018	3210	**Gilles Foret**	164
11-06-2018	3211	**Philippe Goffin**	164	11-06-2018	3212	**Emmanuel Burton**	164
11-06-2018	3213	**Caroline Cassart-Mailleux**	164	12-06-2018	3214	**Stefaan Van Hecke**	164
12-06-2018	3215	**Stefaan Van Hecke**	164	12-06-2018	3216	**Stefaan Van Hecke**	164
12-06-2018	3217	**Stefaan Van Hecke**	164	12-06-2018	3218	**Stefaan Van Hecke**	164
12-06-2018	3219	**Jef Van den Bergh**	164	12-06-2018	3220	**Sabien Lahaye-Battheu**	164
12-06-2018	3221	**Sabien Lahaye-Battheu**	164	12-06-2018	3222	**Jef Van den Bergh**	164
12-06-2018	3223	**Jef Van den Bergh**	164	12-06-2018	3224	**Annick Lambrecht**	164
12-06-2018	3225	**Tim Vandenput**	164	12-06-2018	3226	**Benoit Hellings**	164
12-06-2018	3227	**Georges Gilkinet**	164	12-06-2018	3228	**Paul-Olivier Delannois**	164
12-06-2018	3229	**Karine Lalieux**	164	12-06-2018	3230	**Catherine Fonck**	164
12-06-2018	3231	**Barbara Pas**	164	13-06-2018	3232	**Jean-Jacques Flahaux**	164
13-06-2018	3233	**Jean-Jacques Flahaux**	164	13-06-2018	3234	**Jean-Jacques Flahaux**	164
13-06-2018	3235	**Jean-Marc Nollet**	164	13-06-2018	3236	**Jean-Jacques Flahaux**	164
13-06-2018	3237	**Kattrin Jadin**	164	13-06-2018	3238	**Emmanuel Burton**	164
13-06-2018	3239	**Emmanuel Burton**	164	13-06-2018	3240	**Emmanuel Burton**	164
13-06-2018	3241	**Kattrin Jadin**	164	14-06-2018	3242	**Jean-Jacques Flahaux**	165
14-06-2018	3243	**Gilles Foret**	165	14-06-2018	3244	**Caroline Cassart-Mailleux**	165
14-06-2018	3245	**Stefaan Van Hecke**	165	14-06-2018	3246	**Stefaan Van Hecke**	165
14-06-2018	3247	**Stefaan Van Hecke**	165	14-06-2018	3248	**Veli Yüksel**	165
18-06-2018	3249	**Gautier Calomne**	165	18-06-2018	3250	**Stéphanie Thoron**	165

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-06-2018	3251	**Egbert Lachaert**	165	19-06-2018	3252	**Vincent Van Quickenborne**	165
19-06-2018	3253	**Sébastian Pirlot**	165	20-06-2018	3255	**Patrick Dewael**	165
20-06-2018	3256	**Gautier Calomne**	165	21-06-2018	3257	**Gautier Calomne**	165
22-06-2018	3258	**Barbara Pas**	165	22-06-2018	3259	**Els Van Hoof**	165
22-06-2018	3260	**Roel Deseyn**	165	22-06-2018	3261	**Barbara Pas**	165
25-06-2018	3262	**Inez De Coninck**	165	25-06-2018	3263	**Eric Van Rompuy**	165
25-06-2018	3264	**Caroline Cassart-Mailleux**	165	25-06-2018	3265	**Gautier Calomne**	165
25-06-2018	3266	**Gilles Foret**	165	26-06-2018	3267	**Gautier Calomne**	165
26-06-2018	3268	**Gautier Calomne**	165	26-06-2018	3269	**Gautier Calomne**	165
26-06-2018	3270	**Emmanuel Burton**	165	27-06-2018	3271	**Leen Dierick**	165
27-06-2018	3272	**Benoît Lutgen**	165	27-06-2018	3273	**Benoît Lutgen**	165
27-06-2018	3274	**Benoît Lutgen**	165	27-06-2018	3275	**Benoît Lutgen**	165
27-06-2018	3276	**Benoît Lutgen**	165	27-06-2018	3277	**Benoît Lutgen**	165
12-07-2018	3298	**Inez De Coninck**	167	12-07-2018	3299	**Gautier Calomne**	167
12-07-2018	3300	**Isabelle Galant**	167	13-07-2018	3301	**Jean-Jacques Flahaux**	167
13-07-2018	3302	**Jef Van den Bergh**	167	13-07-2018	3303	**Jef Van den Bergh**	167
13-07-2018	3304	**Jef Van den Bergh**	167	13-07-2018	3305	**Griet Smaers**	167
13-07-2018	3306	**Marco Van Hees**	167	13-07-2018	3307	**Dirk Van der Maelen**	167
13-07-2018	3308	**Marco Van Hees**	167	13-07-2018	3309	**Wouter Raskin**	167
13-07-2018	3310	**Georges Dallemagne**	167	13-07-2018	3311	**Franky Demon**	167
13-07-2018	3312	**Véronique Caprasse**	167	13-07-2018	3313	**Roel Deseyn**	167
16-07-2018	3314	**Katja Gabriëls**	167	17-07-2018	3315	**Stefaan Van Hecke**	167
17-07-2018	3316	**Stefaan Van Hecke**	167	17-07-2018	3317	**Kristof Calvo**	167
18-07-2018	3318	**Françoise Schepmans**	167	18-07-2018	3319	**Françoise Schepmans**	167
18-07-2018	3320	**Françoise Schepmans**	167	18-07-2018	3321	**Benoît Friart**	167
19-07-2018	3322	**Inez De Coninck**	167	28-06-2018	3278	**Benoît Lutgen**	166
02-07-2018	3279	**Françoise Schepmans**	166	03-07-2018	3280	**Caroline Cassart-Mailleux**	166
04-07-2018	3281	**Dirk Van der Maelen**	166	04-07-2018	3282	**Frank Wilrycx**	166
04-07-2018	3283	**Frank Wilrycx**	166	04-07-2018	3284	**Frank Wilrycx**	166
04-07-2018	3285	**Frank Wilrycx**	166	04-07-2018	3286	**Caroline Cassart-Mailleux**	166
05-07-2018	3287	**Inez De Coninck**	166	05-07-2018	3288	**Jef Van den Bergh**	166
06-07-2018	3289	**Jef Van den Bergh**	166	06-07-2018	3290	**Brecht Vermeulen**	166
06-07-2018	3291	**Bert Wollants**	166	06-07-2018	3292	**Sabien Lahaye-Battheu**	166
06-07-2018	3293	**Brecht Vermeulen**	166	09-07-2018	3294	**Brecht Vermeulen**	166
10-07-2018	3296	**Gautier Calomne**	166	10-07-2018	3297	**Wouter Raskin**	166

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

07-12-2017	1009	**Leen Dierick**	143	09-01-2018	1022	**Fabienne Winckel**	145
15-01-2018	1026	**Valerie Van Peel**	146	18-01-2018	1031	**Barbara Pas**	147
25-01-2018	1041	**Wouter De Vriendt**	147	13-02-2018	1057	**Gautier Calomne**	149
15-02-2018	1062	**Fabienne Winckel**	150	05-03-2018	1080	**Nathalie Muylle**	152
09-03-2018	1084	**Jean-Jacques Flahaux**	153	03-04-2018	1110	**Nele Lijnen**	155
06-04-2018	1115	**Barbara Pas**	156	27-04-2018	1136	**Anne Dedry**	159
02-05-2018	1139	**Elio Di Rupo**	159	17-05-2018	1161	**Griet Smaers**	162
22-05-2018	1176	**Isabelle Galant**	162	25-05-2018	1186	**André Frédéric**	163
28-05-2018	1187	**Elio Di Rupo**	163	29-05-2018	1188	**Anne Dedry**	163
13-07-2018	1265	**Anne Dedry**	167	28-06-2018	1230	**Benoît Lutgen**	166
05-07-2018	1237	**Anne Dedry**	166	10-07-2018	1241	**Anne Dedry**	166
10-07-2018	1242	**Anne Dedry**	166	10-07-2018	1247	**Anne Dedry**	166
10-07-2018	1249	**Anne Dedry**	166	10-07-2018	1250	**Anne Dedry**	166
10-07-2018	1251	**Anne Dedry**	166	10-07-2018	1252	**Anne Dedry**	166
10-07-2018	1254	**Anne Dedry**	166				

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

07-01-2016	423	**Françoise Schepmans**	62	25-01-2016	484	**Els Van Hoof**	64
25-01-2016	487	**Barbara Pas**	64	28-01-2016	501	**Barbara Pas**	65
28-01-2016	503	**Wouter De Vriendt**	65	04-02-2016	516	**Barbara Pas**	66
22-02-2016	550	**Carina Van Cauter**	68	23-02-2016	556	**Emir Kir**	68
02-03-2016	567	**Wouter De Vriendt**	69	04-03-2016	579	**Philippe Pivin**	69
11-03-2016	585	**Emir Kir**	70	15-03-2016	590	**Barbara Pas**	70
23-03-2016	606	**Wouter De Vriendt**	71	18-05-2016	674	**Franky Demon**	79
10-06-2016	709	**Barbara Pas**	83	15-06-2016	716	**Brecht Vermeulen**	83
16-06-2016	730	**Marco Van Hees**	84	19-07-2016	787	**Marco Van Hees**	88
24-08-2016	811	**Marco Van Hees**	91	25-08-2016	813	**Barbara Pas**	91
07-09-2016	831	**Barbara Pas**	91	13-09-2016	839	**Georges Gilkinet**	92
28-09-2016	862	**Olivier Chastel**	94	12-10-2016	873	**Monica De Coninck**	96
14-10-2016	879	**Brecht Vermeulen**	97	18-10-2016	884	**Monica De Coninck**	97
20-10-2016	887	**Françoise Schepmans**	98	21-10-2016	889	**Sarah Smeyers**	98
03-11-2016	906	**Monica De Coninck**	100	16-11-2016	918	**Georges Gilkinet**	101

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
29-11-2016	944	**Filip Dewinter**	102	01-12-2016	948	**Monica De Coninck**	102
01-12-2016	949	**Monica De Coninck**	102	12-12-2016	964	**Wouter De Vriendt**	103
15-12-2016	969	**Jean-Marc Nollet**	104	15-12-2016	970	**Jean-Marc Nollet**	104
15-12-2016	971	**Jean-Marc Nollet**	104	15-12-2016	972	**Jean-Marc Nollet**	104
19-12-2016	978	**Olivier Chastel**	104	21-12-2016	979	**Barbara Pas**	104
22-12-2016	984	**Monica De Coninck**	105	29-12-2016	989	**Marco Van Hees**	106
11-01-2017	1001	**Filip Dewinter**	106	12-01-2017	1009	**Monica De Coninck**	107
13-01-2017	1015	**Filip Dewinter**	107	13-01-2017	1017	**Filip Dewinter**	107
13-01-2017	1019	**Filip Dewinter**	107	16-01-2017	1024	**Monica De Coninck**	107
26-01-2017	1049	**Kattrin Jadin**	109	03-02-2017	1065	**Barbara Pas**	110
15-02-2017	1072	**Stéphane Crusnière**	111	24-02-2017	1080	**Monica De Coninck**	113
27-02-2017	1083	**Barbara Pas**	113	28-02-2017	1085	**Olivier Maingain**	113
09-03-2017	1093	**Filip Dewinter**	115	22-03-2017	1103	**Barbara Pas**	116
23-03-2017	1105	**Nahima Lanjri**	116	23-03-2017	1106	**Nahima Lanjri**	116
23-03-2017	1107	**Nahima Lanjri**	116	23-03-2017	1108	**Nahima Lanjri**	116
23-03-2017	1109	**Barbara Pas**	116	23-03-2017	1110	**Barbara Pas**	116
23-03-2017	1111	**Barbara Pas**	116	05-04-2017	1126	**Filip Dewinter**	117
19-04-2017	1132	**Vincent Van Quickenborne**	119	27-04-2017	1138	**Kattrin Jadin**	121
28-04-2017	1146	**Eric Thiébaut**	121	08-05-2017	1156	**Françoise Schepmans**	122
10-05-2017	1158	**Monica De Coninck**	122	10-05-2017	1159	**Monica De Coninck**	122
10-05-2017	1160	**Filip Dewinter**	122	16-05-2017	1165	**Kattrin Jadin**	123
22-05-2017	1171	**Jean-Marc Nollet**	124	30-05-2017	1174	**Annemie Turtelboom**	124
01-06-2017	1181	**Barbara Pas**	125	01-06-2017	1183	**Nahima Lanjri**	125
06-06-2017	1188	**Els Van Hoof**	125	12-06-2017	1194	**Monica De Coninck**	126
14-06-2017	1198	**Barbara Pas**	126	22-06-2017	1207	**Wouter De Vriendt**	127
07-07-2017	1217	**Philippe Pivin**	128	07-07-2017	1218	**Philippe Pivin**	128
09-08-2017	1230	**Brecht Vermeulen**	132	30-08-2017	1234	**Barbara Pas**	132
07-09-2017	1238	**Olivier Chastel**	133	07-09-2017	1240	**Olivier Chastel**	133
03-10-2017	1266	**Hendrik Vuye**	134	04-10-2017	1268	**Barbara Pas**	134
04-10-2017	1275	**Olivier Chastel**	134	06-10-2017	1280	**Annick Lambrecht**	135
12-10-2017	1281	**Els Van Hoof**	137	16-10-2017	1283	**Filip Dewinter**	137
16-10-2017	1287	**Filip Dewinter**	137	17-10-2017	1289	**Filip Dewinter**	137
19-10-2017	1293	**Veli Yüksel**	138	19-10-2017	1295	**Gautier Calomne**	138
20-10-2017	1298	**Monica De Coninck**	138	31-10-2017	1303	**Philippe Pivin**	139
31-10-2017	1306	**Sarah Smeyers**	139	31-10-2017	1308	**Barbara Pas**	139
06-11-2017	1312	**Brecht Vermeulen**	140	22-11-2017	1317	**Barbara Pas**	141

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-11-2017	1318	**Barbara Pas**	141	22-11-2017	1319	**Barbara Pas**	141
28-11-2017	1320	**Monica De Coninck**	141	07-12-2017	1326	**Barbara Pas**	143
12-12-2017	1328	**Gautier Calomne**	143	12-12-2017	1329	**Barbara Pas**	143
13-12-2017	1330	**Stéphane Crusnière**	143	05-12-2017	1323	**Monica De Coninck**	142
06-12-2017	1324	**Monica De Coninck**	142	06-12-2017	1325	**Monica De Coninck**	142
04-01-2018	1335	**Gautier Calomne**	145	08-01-2018	1338	**Benoît Lutgen**	145
08-01-2018	1339	**Benoît Lutgen**	145	08-01-2018	1340	**Benoît Lutgen**	145
11-01-2018	1341	**Filip Dewinter**	146	11-01-2018	1342	**Brecht Vermeulen**	146
11-01-2018	1344	**Barbara Pas**	146	11-01-2018	1345	**Barbara Pas**	146
12-01-2018	1346	**Monica De Coninck**	146	15-01-2018	1347	**Filip Dewinter**	146
18-01-2018	1349	**Filip Dewinter**	147	18-01-2018	1350	**Filip Dewinter**	147
18-01-2018	1351	**Filip Dewinter**	147	18-01-2018	1352	**Filip Dewinter**	147
18-01-2018	1353	**Filip Dewinter**	147	18-01-2018	1354	**Filip Dewinter**	147
18-01-2018	1355	**Filip Dewinter**	147	18-01-2018	1356	**Filip Dewinter**	147
19-01-2018	1359	**Filip Dewinter**	147	19-01-2018	1360	**Filip Dewinter**	147
19-01-2018	1361	**Filip Dewinter**	147	19-01-2018	1363	**Filip Dewinter**	147
19-01-2018	1364	**Filip Dewinter**	147	22-01-2018	1365	**Sébastian Pirlot**	147
23-01-2018	1366	**Gautier Calomne**	147	23-01-2018	1367	**Emir Kir**	147
24-01-2018	1368	**Barbara Pas**	147	25-01-2018	1369	**Barbara Pas**	147
25-01-2018	1372	**Barbara Pas**	147	25-01-2018	1373	**Barbara Pas**	147
25-01-2018	1374	**Barbara Pas**	147	25-01-2018	1375	**Barbara Pas**	147
26-01-2018	1377	**Filip Dewinter**	147	26-01-2018	1378	**Barbara Pas**	147
29-01-2018	1379	**Barbara Pas**	147	29-01-2018	1380	**Barbara Pas**	147
30-01-2018	1382	**Barbara Pas**	147	31-01-2018	1384	**Vincent Van Quickenborne**	147
01-02-2018	1385	**Barbara Pas**	149	01-02-2018	1386	**Barbara Pas**	149
01-02-2018	1388	**Gilles Foret**	149	02-02-2018	1389	**Kattrin Jadin**	149
05-02-2018	1392	**Barbara Pas**	149	05-02-2018	1394	**Barbara Pas**	149
05-02-2018	1395	**Barbara Pas**	149	05-02-2018	1396	**Barbara Pas**	149
06-02-2018	1400	**Barbara Pas**	149	07-02-2018	1401	**Benoit Hellings**	149
08-02-2018	1404	**Emir Kir**	149	14-02-2018	1406	**Monica De Coninck**	149
15-02-2018	1408	**Filip Dewinter**	150	15-02-2018	1410	**Barbara Pas**	150
15-02-2018	1411	**Barbara Pas**	150	15-02-2018	1412	**Barbara Pas**	150
15-02-2018	1414	**Barbara Pas**	150	19-02-2018	1419	**Benoit Hellings**	150
19-02-2018	1420	**Benoit Hellings**	150	20-02-2018	1421	**Ine Somers**	150
21-02-2018	1422	**Gautier Calomne**	150	22-02-2018	1423	**Barbara Pas**	151
23-02-2018	1425	**Barbara Pas**	151	23-02-2018	1426	**Barbara Pas**	151
26-02-2018	1427	**Barbara Pas**	151	26-02-2018	1429	**Barbara Pas**	151
26-02-2018	1430	**Barbara Pas**	151	26-02-2018	1431	**Barbara Pas**	151
26-02-2018	1432	**Barbara Pas**	151	26-02-2018	1433	**Barbara Pas**	151
26-02-2018	1434	**Barbara Pas**	151	26-02-2018	1435	**Barbara Pas**	151
28-02-2018	1438	**Barbara Pas**	151	01-03-2018	1439	**Benoît Friart**	152
01-03-2018	1440	**Barbara Pas**	152	01-03-2018	1441	**Wouter De Vriendt**	152

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
01-03-2018	1442	**Wouter De Vriendt**	152	01-03-2018	1443	**Wouter De Vriendt**	152
01-03-2018	1444	**Olivier Chastel**	152	02-03-2018	1445	**Olivier Chastel**	152
05-03-2018	1446	**Barbara Pas**	152	06-03-2018	1447	**Barbara Pas**	152
07-03-2018	1448	**Barbara Pas**	152	07-03-2018	1449	**Barbara Pas**	152
07-03-2018	1450	**Annick Lambrecht**	152	07-03-2018	1451	**Annick Lambrecht**	152
08-03-2018	1452	**Barbara Pas**	153	08-03-2018	1453	**Barbara Pas**	153
09-03-2018	1455	**Wouter De Vriendt**	153	12-03-2018	1456	**Olivier Chastel**	153
12-03-2018	1457	**Barbara Pas**	153	15-03-2018	1458	**Nele Lijnen**	154
16-03-2018	1459	**Barbara Pas**	154	16-03-2018	1460	**Barbara Pas**	154
19-03-2018	1461	**Jean-Jacques Flahaux**	154	19-03-2018	1462	**Jean-Jacques Flahaux**	154
19-03-2018	1463	**Barbara Pas**	154	19-03-2018	1464	**Barbara Pas**	154
19-03-2018	1465	**Wouter De Vriendt**	154	21-03-2018	1467	**Barbara Pas**	154
21-03-2018	1468	**Gautier Calomne**	154	26-03-2018	1470	**Emir Kir**	155
29-03-2018	1471	**André Frédéric**	155	29-03-2018	1472	**André Frédéric**	155
29-03-2018	1473	**Benoit Hellings**	155	30-03-2018	1474	**Benoit Hellings**	155
30-03-2018	1475	**Benoit Hellings**	155	03-04-2018	1477	**Barbara Pas**	155
04-04-2018	1478	**Benoit Hellings**	155	12-04-2018	1483	**Leen Dierick**	157
16-04-2018	1484	**Gautier Calomne**	157	17-04-2018	1485	**Gautier Calomne**	157
17-04-2018	1486	**Gautier Calomne**	157	17-04-2018	1487	**Gautier Calomne**	157
17-04-2018	1488	**Gautier Calomne**	157	17-04-2018	1490	**Benoit Hellings**	157
17-04-2018	1491	**Benoit Hellings**	157	17-04-2018	1492	**Benoit Hellings**	157
17-04-2018	1493	**Vincent Van Quickenborne**	157	17-04-2018	1494	**Yoleen Van Camp**	157
18-04-2018	1495	**Olivier Chastel**	157	18-04-2018	1497	**Olivier Chastel**	157
18-04-2018	1498	**Olivier Chastel**	157	18-04-2018	1499	**Olivier Chastel**	157
18-04-2018	1500	**Monica De Coninck**	157	18-04-2018	1502	**Carina Van Cauter**	157
18-04-2018	1503	**Barbara Pas**	157	05-04-2018	1480	**Filip Dewinter**	156
05-04-2018	1481	**Filip Dewinter**	156	06-04-2018	1482	**Brecht Vermeulen**	156
20-04-2018	1505	**Monica De Coninck**	158	23-04-2018	1507	**Vincent Van Peteghem**	158
23-04-2018	1508	**Vincent Van Peteghem**	158	23-04-2018	1509	**Gautier Calomne**	158
24-04-2018	1510	**Gautier Calomne**	158	24-04-2018	1511	**Els Van Hoof**	158
25-04-2018	1512	**Olivier Chastel**	158	25-04-2018	1513	**Gautier Calomne**	158
25-04-2018	1514	**Gautier Calomne**	158	25-04-2018	1515	**Gautier Calomne**	158
25-04-2018	1516	**Gautier Calomne**	158	25-04-2018	1517	**Brecht Vermeulen**	158
25-04-2018	1518	**Brecht Vermeulen**	158	26-04-2018	1519	**Barbara Pas**	159
02-05-2018	1520	**Barbara Pas**	159	03-05-2018	1521	**Wouter De Vriendt**	159
03-05-2018	1522	**Sarah Smeyers**	159	04-05-2018	1523	**Barbara Pas**	159
08-05-2018	1524	**Julie Fernandez Fernandez**	159	14-05-2018	1525	**Gautier Calomne**	161
14-05-2018	1526	**Olivier Chastel**	161	14-05-2018	1527	**Olivier Chastel**	161
14-05-2018	1528	**Olivier Chastel**	161	15-05-2018	1529	**Gautier Calomne**	161
15-05-2018	1530	**Gautier Calomne**	161	15-05-2018	1531	**Gautier Calomne**	161
16-05-2018	1532	**Olivier Chastel**	161	18-05-2018	1533	**Barbara Pas**	162
18-05-2018	1534	**Barbara Pas**	162	22-05-2018	1535	**Olivier Chastel**	162

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-05-2018	1536	**Olivier Chastel**	162	22-05-2018	1537	**Olivier Chastel**	162
23-05-2018	1538	**Gautier Calomne**	162	23-05-2018	1539	**Gautier Calomne**	162
23-05-2018	1540	**Gautier Calomne**	162	24-05-2018	1541	**Brecht Vermeulen**	163
28-05-2018	1542	**Jean-Jacques Flahaux**	163	28-05-2018	1543	**Julie Fernandez Fernandez**	163
13-06-2018	1544	**Jean-Marc Nollet**	164	15-06-2018	1545	**Gautier Calomne**	165
18-06-2018	1546	**Gautier Calomne**	165	18-06-2018	1547	**Olivier Chastel**	165
19-06-2018	1548	**Benoit Hellings**	165	19-06-2018	1549	**Barbara Pas**	165
20-06-2018	1550	**Marco Van Hees**	165	25-06-2018	1551	**Filip Dewinter**	165
25-06-2018	1552	**Gautier Calomne**	165	25-06-2018	1553	**Benoit Hellings**	165
26-06-2018	1554	**Kattrin Jadin**	165	26-06-2018	1555	**Kattrin Jadin**	165
26-06-2018	1556	**Emir Kir**	165	26-06-2018	1557	**Wouter De Vriendt**	165
26-06-2018	1558	**Olivier Chastel**	165	26-06-2018	1559	**Gautier Calomne**	165
12-07-2018	1567	**Benoit Hellings**	167	13-07-2018	1568	**Benoit Hellings**	167
13-07-2018	1569	**Wouter De Vriendt**	167	16-07-2018	1570	**Katja Gabriëls**	167
17-07-2018	1571	**Wouter De Vriendt**	167	19-07-2018	1572	**Olivier Chastel**	167
03-07-2018	1560	**Olivier Chastel**	166	04-07-2018	1561	**Monica De Coninck**	166
05-07-2018	1562	**Gautier Calomne**	166	06-07-2018	1563	**Benoit Hellings**	166
06-07-2018	1564	**Barbara Pas**	166	09-07-2018	1565	**Katja Gabriëls**	166
09-07-2018	1566	**Benoit Hellings**	166				

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

24-05-2018	498	**Jean-Jacques Flahaux**	163	25-06-2018	515	**Eric Van Rompuy**	165

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

DO 2017201824253

Vraag nr. 2420 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Galant van 12 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het toenemende aantal klachten van Belgische consumenten in 2017.

Het Europees Centrum voor de Consument (ECC) in België kreeg in 2017 10.155 klachten te verwerken, een stijging met 7,7% ten opzichte van 2016.

De drie meest voorkomende problemen zijn:

- op de eerste plaats gezondheidsproducten. Consumenten klaagden over misleidende online verkooptechnieken: gratis stalen van gezondheidsproducten blijken uiteindelijk een betalend abonnement te zijn;

- prijsverlagingen of -kortingen voor aantrekkelijke aanbiedingen waarbij de consument impliciet en onbewust instemde met een betalend abonnement;

- klachten over vliegreizen.

1. Hoe verklaart u het toenemende aantal klachten bij het ECC?

2. Neemt het aantal klachten in onze buurlanden ook toe?

3. Consumenten klagen regelmatig over misleidende verkooptechnieken, die zowel via het internet als telefonisch worden toegepast. Welke maatregelen kunnen er worden genomen om de consumenten te wapenen en beter te beschermen tegen dat soort verkooptechnieken?

Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

DO 2017201824253

Question n° 2420 de madame la députée Isabelle Galant du 12 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'augmentation des plaintes des clients belges en 2017.

Le Centre Européen des Consommateurs (CEC) en Belgique a dû traiter 10.155 plaintes en 2017, soit une augmentation de 7,7 % par rapport à 2016.

Dans le top trois des problèmes les plus fréquemment rencontrés on retrouve:

- les produits de santé qui arrivent en tête. Les consommateurs se sont plaints des techniques de vente trompeuses en ligne. Des échantillons gratuits de produits de santé conduisaient en réalité à un abonnement payant;

- les réductions de prix ou les remises de prix sur des offres alléchantes où, implicitement, les consommateurs devaient payer la facture d'un abonnement qu'ils ignoraient;

- les plaintes concernant les voyages en avions.

1. Comment expliquez-vous la hausse des plaintes constatée par le CEC?

2. Cette hausse se vérifie-t-elle aussi parmi nos voisins européens?

3. Les consommateurs se plaignent régulièrement des techniques de ventes trompeuses que ce soit par Internet ou par téléphone. Quelles mesures pourraient renforcer et protéger davantage les consommateurs?

DO 2017201824262

Vraag nr. 2421 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 12 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Beheersvennootschappen. - Niet-conformiteit van de jaarrekeningen 2015.

De controledienst van de beheersvennootschappen van de FOD Economie maakt in haar jaarverslag 2016 melding van zeven beheersvennootschappen die geen gebruik gemaakt hebben van het model van jaarrekening conform het koninklijk besluit van 25 april 2014. In 2016 werden dan ook procedures opgestart.

In het kader van deze procedures hebben de betrokken beheersvennootschappen hun argumenten gegeven en/of hebben zij een regularisering van hun jaarrekeningen gedaan.

1. Welke beheersvennootschappen waren in deze niet conform?

2. Tegen welke beheersvennootschappen loopt vandaag nog een procedure?

3. Welke beheersvennootschappen hebben zich intussen in regel gesteld?

DO 2017201824262

Question n° 2421 de monsieur le député Peter Dedecker du 12 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Sociétés de gestion. - Non-conformité des comptes annuels 2015.

Le Service de contrôle des sociétés de gestion du SPF Finances fait mention dans son rapport annuel 2016 de sept sociétés de gestion n'ayant pas utilisé le modèle de comptes annuels conformément à l'arrêté royal du 25 avril 2014. Dès lors, des procédures ont été entamées en 2016.

Dans le cadre de ces procédures, les sociétés de gestion concernées ont présenté leurs arguments et/ou ont effectué une régularisation de leurs comptes annuels.

1. Quelles sociétés de gestion étaient-elles concernées par ces non-conformités?

2. Quelles sociétés de gestion font-elles encore l'objet d'une procédure à l'heure actuelle?

3. Quelles société de gestion se sont-elles mises en conformité entre-temps?

DO 2017201824269

Vraag nr. 2422 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 12 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Inbreuken op de koopjeswetgeving.

Ter vervollediging van mijn gegevens over de inbreuken op de koopjeswetgeving zou ik graag voor de jaren 2014, 2015, 2016 en 2017 een antwoord op de volgende vragen krijgen.

1. Hoeveel inbreuken werden er door uw diensten in elk der Gewesten vastgesteld?

2. Hoeveel boetes werden er opgelegd?

3. Wat is het totaalbedrag van voornoemde boetes?

DO 2017201824269

Question n° 2422 de monsieur le député Gautier Calomne du 12 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les infractions commises à l'égard de la législation sur les soldes.

Afin de compléter mon information sur les infractions commises à l'égard de la législation sur les soldes, je souhaiterais obtenir des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017.

1. Quel est le nombre de cas identifiés par vos services, par Région du pays?

2. Combien d'amendes ont été infligées?

3. Quel est le montant total afférent aux amendes précitées?

DO 2017201824299

Vraag nr. 2423 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 12 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Seizoenwerkers in de landbouwsector.

Tijdens het oogst- of plukseizoen wordt er in de landbouwsector vaak een beroep gedaan op seizoen- of gelegenheidswerkers. Veel van die seizoenwerkers zijn Oost-Europeanen.

Met de zogenaamde plukkaart mag een werknemer 65 dagen per jaar (of langer voor sommige teelten) in de tuinbouw werken. De kaart is beschikbaar voor alle EU-burgers.

Aangezien de Oost-Europese landen het economisch steeds beter doen, stellen onze buurlanden een sterke daling van het aantal seizoenwerkers vast. Het Duitse ministerie van Landbouw onderzoekt momenteel de mogelijkheid om seizoenarbeiders uit niet-EU-landen, zoals Oekraïne, te laten overkomen om te werken voor de boeren in Duitsland.

1. Hoeveel plukkaarten werden er in 2017 aangevraagd?

2. Heeft men een daling van het aantal aanvragen vastgesteld ten opzichte van de voorgaande jaren?

3. Overweegt België eveneens om seizoenwerkers van buiten de EU in te zetten?

DO 2017201824299

Question n° 2423 de madame la députée Kattrin Jadin du 12 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les travailleurs saisonniers dans le secteur agricole.

Lors de la saison des récoltes, le secteur agricole fait assez souvent appel à des travailleurs saisonniers ou occasionnels. Parmi ces travailleurs saisonniers, on y retrouve beaucoup de ressortissants des pays de l'est.

En effet, la "carte cueillette" permet de travailler 65 jours par an dans le secteur de l'horticulture, pour certaines récoltes même plus longtemps et s'adresse à tous les ressortissants de l'Union européenne.

Cependant, comme les pays de l'est se portent toujours mieux économiquement parlant, nos pays voisins constatent un recul important du nombre de travailleurs saisonniers. Le ministère de l'Agriculture allemand examine donc actuellement la possibilité d'accueillir des saisonniers au-delà des frontières de l'UE, notamment en Ukraine, au profit de ses agriculteurs.

1. Combien de "cartes cueillette" ont été demandées en 2017?

2. Une diminution a pu être constatée par rapport aux années précédentes?

3. La Belgique examine-t-elle également de telle possibilité?

DO 2017201824346

Vraag nr. 2424 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 16 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Missie in Argentinië.

In juni 2018 nam u deel aan de Belgische missie in Argentinië om er onder meer de kwestie van de sociale dialoog op de veranderende arbeidsmarkt aan te kaarten.

Er waren heel wat deelnemers aan dit seminar: vakbonden, bedrijven, ministers, administraties, enz. In uw pleidooi, dat plaatsvond in een moeilijke context omwille van de algemene staking in de Argentijnse overheidssector, hebt u onze lange traditie inzake de sociale dialoog toegelicht en hebt u gewezen op het belang ervan en van akkoorden die eruit kunnen voortvloeien.

DO 2017201824346

Question n° 2424 de madame la députée Stéphanie Thoron du 16 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La mission en Argentine.

Au mois de juin 2018 vous avez pris part à la Mission belge en Argentine afin notamment d'y évoquer la question du dialogue social et plus précisément la question du dialogue social dans un marché du travail en mutation.

De nombreuses personnes ont pu assister à ce séminaire: syndicats, entreprises, ministres, administration, *etc*. Un plaidoyer qui est intervenu dans un contexte difficile étant donné la grève générale du secteur public argentin mais par lequel vous avez pu présenter notre longue tradition en la matière et insister sur l'importance de ce dialogue ainsi que des accords qui peuvent en émerger.

1. Welke balans maakt u als minister van Economie en Werk op van de Belgische missie in Argentinië?

2. Welke balans maakt u op van de gesprekken die u hebt gehad over de kwestie van de sociale dialoog in een veranderende arbeidsmarkt?

3. Op welke manier zult u er gevolg aan geven? Verwacht u specifieke resultaten? Zo ja, welke?

1. En tant que ministre de l'Économie et de l'Emploi, quel bilan tirez-vous de la mission belge en Argentine?

2. De manière plus spécifique, quel bilan tirez-vous des échanges que vous avez pu avoir sur l question du dialogue social dans un marché en mutation?

3. Quel suivi comptez-vous y donner à l'avenir? Espérez-vous certaines retombées concrètes? Si oui lesquelles?

DO 2017201824352

Vraag nr. 2425 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 16 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Veiligheid van de ambtenaren van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.

De ambtenaren van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) krijgen tijdens controles op het terrein soms met agressie te maken.

In 2017 werd de syllabus "Preventie en beheer van agressie" geüpdatet en ter beschikking gesteld van alle ambtenaren. De via de elektronische databank gemelde feiten van agressie worden regelmatig geanalyseerd en nauwgezet opgevolgd.

De Ministerraad heeft op de vergadering van 29 september 2017 beslist de beheersbegroting van de RVA vanaf 2018 met 500.000 euro te verhogen teneinde de veiligheid van de RVA-medewerkers te verbeteren. Er zouden extra externe bewakers worden aangeworven, er zouden bewakingscamera's geïnstalleerd worden en er zou gezorgd worden voor nooduitgangen in de gehoorlokalen.

1. Hoeveel gevallen van agressie jegens RVA-medewerkers werden er in 2017 geregistreerd?

2. Heeft u in het eerste semester van 2018 een daling van het aantal feiten van agressie vastgesteld? Er werd immers een budget uitgetrokken om de werknemers beter te beveiligen.

3. Hoeveel bijkomende externe bewakers werden er aangenomen?

4. Hoeveel bewakingscamera's werden er geïnstalleerd?

5. Hoe staat het met de nooduitgangen in de gehoorlokalen?

DO 2017201824352

Question n° 2425 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 16 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La sécurité des agents de l'Office National de l'Emploi.

Lors de contrôles menés sur le terrain, les agents de l'Office National de l'Emploi (ONEM) sont parfois victimes d'agressions.

En 2017, le syllabus "Prévention et gestion de l'agression" a été remis à jour et a été mis à disposition de tous les agents. Les faits d'agression communiqués via la banque de données électronique font l'objet d'une analyse et d'un suivi rigoureux.

Dans sa réunion du 29 septembre 2017 le Conseil des ministres a pris la décision d'augmenter le budget de gestion de l'ONEM de 500.000 euros à partir de 2018 afin d'augmenter la sécurité des collaborateurs de l'ONEM. Des gardiens externes supplémentaires devaient être recrutés. Des caméras de surveillance et des issues de secours devaient être installées dans les locaux d'audition.

1. Quel est, pour l'année 2017, le nombre d'agressions enregistré sur des collaborateurs de l'ONEM?

2. Au regard du budget attribué pour renforcer la sécurité de ces agents, remarquez-vous, en ce premier semestre 2018, une diminution du nombre d'agressions?

3. Combien de gardiens externes supplémentaires ont été recrutés?

4. Combien de caméras ont été installées?

5. Où en est le placement des issues de secours dans les locaux d'audition?

DO 2017201824355

Vraag nr. 2426 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 17 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De Commissie voor arbitrage Consumenten en textielverzorgers

Sinds augustus 2017 is de Commissie voor arbitrage Consumenten en textielverzorgers (CACET) door de FOD Economie erkend als bevoegde instantie voor de buitengerechtelijke beslechting van geschillen over textielproducten.

Het doel is het gerecht niet te belasten met geschillen in verband met beschadigde of zoekgeraakte kleding die via een eenvoudige en snelle procedure en zonder tussenkomst van een advocaat kunnen worden geregeld.

CACET kan echter alleen geschillen beslechten tussen consumenten en textielverzorgers die lid zijn van de Federatie van de Belgische Textielverzorging (FBT), die ongeveer 60 % van alle textielverzorgers vertegenwoordigt. De procedure duurt gemiddeld drie maanden en de benadeelde consument betaalt 40 euro dossierkosten.

1. Behandelt CACET sinds haar officiële erkenning door de FOD Economie meer klachten dan voorheen? Kan u zo mogelijk een vergelijking maken tussen het aantal door CACET behandelde geschillen vóór en na augustus 2017?

2. Neemt tegelijk het aantal geschillen over textielproducten die voor de rechter worden gebracht, af? Kan u zo mogelijk een vergelijking maken tussen het aantal door de bevoegde rechtbanken behandelde geschillen vóór en na augustus 2017?

3. Onder welke voorwaarden kan een Belgische textielverzorger lid worden van de FBT? Bestaan er financiële en/of materiële belemmeringen die bepaalde textielverzorgers verhinderen lid te worden van de FBT?

4. Hoe kunnen we ervoor zorgen dat alle Belgische textielverzorgers lid worden van de FBT en bijgevolg onder het toepassingsgebied van CACET vallen?

DO 2017201824355

Question n° 2426 de monsieur le député Philippe Goffin du 17 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La Commission d'Arbitrage Consommateurs et Entreprises de l'Entretien du Textile.

Depuis août 2017, la Commission d'Arbitrage Consommateurs et Entreprises de l'Entretien du Textile (CACET) est reconnue par le SPF Économie comme entité qualifiée pour le règlement extrajudiciaire des litiges relatifs à des produits textiles.

L'objectif est d'éviter de mobiliser le tribunal pour une affaire de vêtement abîmé ou perdu pouvant être réglée par une procédure simple et rapide, sans nécessité d'avoir recours à un avocat.

La CACET ne peut néanmoins intervenir qu'auprès des entreprises membres de la Fédération belge de l'entretien du textile (FBT), ce qui représente environ 60 % de l'ensemble des entreprises du textile. La procédure dure en moyenne trois mois et coûte 40 euros de frais de dossier au consommateur lésé.

1. Depuis la reconnaissance officielle de la CACET par le SPF Économie, avez-vous constaté une augmentation du nombre de plaintes traitées par ce biais? Si possible, je souhaiterais une comparaison du nombre de litiges traités avant et après août 2017 par la CACET.

2. Parallèlement, avez-vous constaté une diminution du nombre de litiges relatifs à des produits textiles portés devant les tribunaux? Si possible, je souhaiterais une comparaison du nombre de ces litiges traités avant et après août 2017 par les tribunaux compétents.

3. Quelles sont les conditions pour qu'une entreprise belge du textile intègre la FBT? Existe-t-il des contraintes financières et/ou matérielles freinant l'adhésion de certaines entreprises à la FBT?

4. Comment étendre l'adhésion de l'ensemble des entreprises belges du textile à la FBT et, par conséquent, les intégrer au champ d'application de la CACET?

DO 2017201824356

Vraag nr. 2427 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 17 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Cashback.

Cashback is een marketingtechniek waarbij men de klant belooft dat er een deel van het bedrag dat hij betaalt voor de aankoop van een nieuw product achteraf terugbetaald zal worden. Dit van oorsprong Amerikaanse systeem, dat voor de consumenten aanlokkelijk is, was oorspronkelijk bedoeld om het gebruik van kredietkaarten te bevorderen door de recuperatie van een bepaald percentage van de met zo'n kaart betaalde aankoopsom in het vooruitzicht te stellen.

De cashbackprocedures zijn echter weinig transparant voor de consumenten die bijkomende handelingen moeten stellen, die ze niet altijd goed begrijpen. Om de cashback te verkrijgen moeten ze vaak het aankoopbewijs en de originele barcode van het artikel naar een derde bedrijf verzenden. Voor sommige consumenten is de operatie complex en demotiverend, waardoor er een deel van de cashbacks nooit geclaimd wordt en daar doen de verkopers natuurlijk een goede zaak mee.

Die procedure biedt nog andere voordelen voor die bedrijven, zoals het vergaren van klantgegevens. De klanten moeten immers bepaalde gegevens verstrekken om het beloofde geld te verkrijgen. Als de verkoper die verbintenis niet nakomt, is het voor de benadeelde consument moeilijk om zijn rechten te doen gelden. Hij zou zich op een wilsgebrek of een oneerlijke handelspraktijk kunnen beroepen, maar dat biedt nog geen garantie dat hij de verschuldigde som verkrijgt.

1. Hoe staat u tegenover de marketingtechniek van de cashback? Bestaat er een specifiek wettelijk kader voor?

2. Hoeveel klachten of andere rechtsmiddelen werden er in 2017 wegens een niet-uitbetaalde cashback ingediend?

3. Hoeveel klanten hebben uiteindelijk het beloofde bedrag ontvangen?

4. Werd die kwestie al aan de Consumentenombudsdienst voorgelegd?

5. Hoe kunnen de bedrijven ertoe gedwongen worden de cashbackprocedure voor de consumenten eenvoudiger en transparanter te maken?

DO 2017201824356

Question n° 2427 de monsieur le député Philippe Goffin du 17 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le procédé du cashback.

Le *cashback* est un procédé marketing qui vise à promettre au client le remboursement a posteriori d'une partie du montant déboursé pour l'achat d'un nouveau produit. D'inspiration américaine, ce système attrayant pour le consommateur avait pour but originel de promouvoir l'utilisation des cartes de crédit en permettant de récupérer un certain pourcentage de la somme de l'achat payé par ce biais.

Ces procédés de *cashback* demeurent néanmoins peu transparents pour le consommateur et impliquent une démarche additionnelle de sa part, démarche pas toujours bien comprise. En effet, pour obtenir le *cashback*, il est bien souvent demandé d'adresser à une société tierce la preuve d'achat et le code barre original de l'article. L'opération s'avérant complexe et décourageante pour certains consommateurs, une partie des *cashbacks* ne sont ainsi jamais réclamés, au profit du vendeur.

Le procédé présente d'autres avantages pour ces entreprises comme la récolte des données du client, obligé de fournir certaines informations pour récupérer l'argent promis. Dans les cas où le vendeur ne respecte pas cet engagement, il est compliqué pour le consommateur lésé de faire valoir ses droits. Ce dernier pourrait invoquer un vice de consentement ou une pratique commerciale déloyale, sans aucune garantie d'obtenir son dû.

1. Quel est votre avis sur le procédé marketing du *cashback*? Bénéficie-t-il d'un cadre légal spécifique?

2. Combien de plaintes ou autres actions ont été introduites suite à un *cashback* non récupéré en 2017?

3. Parmi elles, combien de consommateurs ont finalement récupéré le montant promis?

4. Le service de Médiation pour le consommateur a-t-il déjà été sollicité à ce sujet?

5. Comment contraindre les entreprises à rendre la procédure de *cashback* plus simple et plus transparente pour le consommateur?

DO 2017201824365

Vraag nr. 2428 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 17 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

3D-printen.

In Nederland zal er in het kader van een door de gemeente Eindhoven opgestart project een vastgoedcomplex bestaande uit vijf woningen 3D-geprint worden, een internationale primeur.

Het is een revolutionaire technologie en een nieuwe manier van bouwen, die zich in in de toekomst nog verder zal ontwikkelen.

Volgens de initiatiefnemers van het project zullen er over enkele jaren onvoldoende vaklui, zoals metselaars enz. zijn

1. Hoe staat het met het 3D-printen in België? Wat kan er op dit ogenblik via 3D gerealiseerd worden?

2. In welke sectoren wordt het 3D-printen vooral gebruikt?

3. Wat is bij benadering de kostprijs van de verschillende machines in ons land?

4. In Nederland verwacht men een daling van het aantal vaklui. Is dat ook in België het geval?

DO 2017201824365

Question n° 2428 de madame la députée Kattrin Jadin du 17 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'impression 3D.

Aux Pays-Bas, un nouveau projet initié par la mairie d'Eindhoven va permettre de créer un complexe immobilier composé de cinq maisons construites à l'aide d'imprimantes 3D, l'une des premières innovations du genre dans le monde.

Il s'agit d'une technologie révolutionnaire et d'une nouvelle manière de construire qui va se développer avec le temps.

Selon les initiateurs de ce projet, d'ici quelques années, nous n'aurons plus assez d'artisans comme les maçons, *etc*.

1. Où en est l'état de l'impression 3D en Belgique? Qu'est-on capable de réaliser à l'heure actuelle?

2. Dans quels secteurs se manifeste principalement cette technique d'impression?

3. Approximativement, quels sont les coûts des diverses machines présentes chez nous?

4. Aux Pays-Bas, il semblerait qu'ils anticipent une baisse du nombre d'artisans. Constate-t-on également cela en Belgique?

DO 2017201824385

Vraag nr. 2429 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 18 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Valse webshops.

Volgens de kranten van 28 juni 2018 zou Test Aankoop onlangs een onderzoek uitgevoerd hebben waarbij er bijna 800 malafide webshops met een domeinnaam eindigend op *.be* ontmaskerd werden. Test Aankoop heeft beslist de lijst met die webshops aan de FOD Economie en DNS Belgium (de beheerder van de domeinnamen met de extensie *.be*) te bezorgen met de vraag ze offline te halen. Die frauduleuze websites, die gebruikmaken van neplogo's, -foto's en -promoties, zetten de consumenten ertoe aan voor een product te betalen dat ze (meer dan waarschijnlijk) nooit zullen ontvangen.

DO 2017201824385

Question n° 2429 de madame la députée Françoise Schepmans du 18 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les fausses boutiques en ligne.

Il me revient que Test-Achats a récemment mené une enquête afin de débusquer les fausses boutiques en ligne qui se servent d'un nom de domaine finissant par *.be*. Cette enquête, citée par la presse le jeudi 28 juin 2018, semblerait rassembler près de 800 de ces fausses boutiques. Afin de les faire interdire, Test-Achats a décidé de transmettre la liste au SPF Économie et à DNS Belgium (le gestionnaire des noms de domaine *.be*). Ces sites frauduleux, utilisant des logos, photos et promotions factices, incitent le consommateur à payer pour un produit qu'il ne recevra (plus que probablement) jamais.

Die internetzwendelaars maken misbruik van het feit dat men thans enkel een identiteitsbewijs moet voorleggen om een domeinnaam te laten registreren. Test Aankoop zou ter zake op een betere omkadering aandringen.

1. Heeft de FOD Economie reeds gelijkaardige onderzoeken besteld? Zo ja, is men tot dezelfde resultaten gekomen? Zo niet, waarom niet en heeft u beslist zo'n onderzoek te laten uitvoeren om na te gaan of de door Test Aankoop vermelde cijfers kloppen?

2. Zal u samen met DNS Belgium en de registratiekantoren naar relevante oplossingen voor dat probleem zoeken, met name via een beter toezicht op de toekenning van de domeinnamen?

3. Hoeveel klachten over valse webshops werden er in 2017 en 2018 bij *meldpunt.belgie.be* ingediend? Liggen die cijfers hoger dan de voorgaande jaren?

Il semble que l'une des failles exploitées par ces escrocs évoluant sur Internet se trouve dans le fait qu'il ne faille, aujourd'hui, qu'une preuve d'identité pour enregistrer un nom de domaine. À ce sujet, Test-Achats serait demandeur d'un meilleur encadrement.

1. Des enquêtes similaires ont-elles déjà été commanditées par le SPF Économie? Le cas échéant, arrivait-elle aux mêmes chiffres? Si non, pourquoi et avez-vous décidé d'en réaliser une afin de confirmer ou d'infirmer les chiffres évoqués par Test-Achats?

2. Avez-vous décidé de mener une concertation avec DNS Belgium et les bureaux d'enregistrement pour développer des solutions pertinentes afin de lutter contre cette problématique, notamment en contrôlant plus efficacement l'attribution des noms de domaine?

3. Combien de plaintes pour des fausses boutiques en ligne ont été enregistrées par *pointdecontact.belgique.be* au cours des années 2017 et 2018? Ces chiffres sont-ils en augmentation par rapport aux années précédentes?

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

DO 2017201824250

Vraag nr. 3424 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 12 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Regels voor het besturen van politievoertuigen tijdens achtervolgingen.

Tijdens de nacht van 23 maart 2018 sloeg een verdacht voertuig, dat voor een bank in Rixensart werd opgemerkt, in een poging om aan een politiecontrole te ontsnappen op de vlucht. Twee politiewagens van de zone La Mazerine (Terhulpen, Lasne en Rixensart), die werden ingezet voor de achtervolging van de verdachten, werden in Grimbergen met een snelheid van meer van 180 km/u geflitst. Ze reden met hun zwaailichten aan.

De twee politieagenten aan het stuur werden door het parket van Halle-Vilvoorde vervolgd en kregen een boete van bijna 300 euro. Ondanks hun uitleg werd de sanctie niet opgeheven.

1. Kunt u de feiten bevestigen?

2. Werden de voortvluchtigen gevat?

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2017201824250

Question n° 3424 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 12 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Règles de conduite des policiers lors de courses poursuites.

La nuit du 23 mars 2018 à Rixensart, un véhicule suspect, repéré devant une banque, s'est soustrait à un contrôle de police en fuyant. Deux voitures de la zone de police La Mazerine (La Hulpe, Lasne et Rixensart) lancés à la poursuite des suspects ont été flashés par un radar sur le territoire de Grimbergen, à une vitesse de plus de 180 km/h. Les voitures de police avaient leurs gyrophares allumés.

Les deux policiers au volant sont poursuivis par le parquet de Hal-Vilvorde et ont reçu une amende de près de 300 euros. En dépit de leurs explications, la sanction n'a pas été annulée.

1. Pouvez-vous confirmer les faits?

2. Les auteurs ont-ils été appréhendés?

3. Hoe zit het met de vervolging van de twee agenten die met meer dan 180 km/u geflitst werden?

4. Hebben zij de regels voor het besturen van prioritaire voertuigen tijdens een interventie overtreden?

5. Hoeveel dergelijke gevallen waren er de voorbije vijf jaar?

6. Werden de bestuurders in die omstandigheden systematisch vervolgd?

3. Qu'en est-il des poursuites faites aux deux policiers contrôlés à plus de 180 km/h?

4. Ont-ils enfreint les règles dictant la conduite des véhicules prioritaires en intervention?

5. Depuis les cinq dernières années, combien de cas similaires ont été recensés?

6. Les poursuites ont-elles été systématiquement appliquées aux chauffeurs de ces véhicules prioritaires en intervention?

DO 2017201824258

Vraag nr. 3425 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 12 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Werken kasteel van Laken en koninklijk paleis.

In de zomervakantie worden het kasteel van Laken en het koninklijk paleis in Brussel opgeknapt. In de media leest men dat het gaat om "peperdure werken".

De wet van 27 november 2013 houdende vaststelling van de Civiele Lijst voor de duur van de regering van koning Filip, bepaalt hierover: "Het Koninklijk Paleis te Brussel en het Koninklijk Kasteel van Laken, beide toebehorend aan het patrimonium van de Federale Staat, worden ter beschikking gesteld van de Koning voor de uitoefening van Zijn hoge ambt. Het interne onderhoud en de meubilering zijn ten laste van de Civiele Lijst. De Federale Staat neemt de verwarmingskosten van het Koninklijk Paleis te Brussel ten laste." (artikel 6). Het groot onderhoud van deze gebouwen is ten laste van de federale Staat.

Voor de renovaties wordt blijkbaar ook beroep gedaan op de kas van de Regie der Gebouwen. Toch dient de Civiele Lijst net om de koning in staat stellen zijn ambt als staatshoofd te vervullen.

1. Welke werken zullen worden uitgevoerd?

2. Welke werken komen ten laste van de Civiele Lijst? Wat is de kostprijs?

3. Welke werken komen ten laste van de Regie der Gebouwen en waarom worden deze lasten gedragen door de Regie der Gebouwen? Wat is de kostprijs?

DO 2017201824258

Question n° 3425 de madame la députée Veerle Wouters du 12 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Travaux au château de Laeken et du Palais royal.

Pendant les vacances d'été, des travaux de rénovation seront entrepris au château de Laeken et au Palais royal de Bruxelles. Selon ce qu'on peut lire dans la presse à ce sujet, il s'agit de travaux extrêmement coûteux.

La loi du 27 novembre 2013 fixant la Liste civile pour la durée du règne du Roi Philippe stipule à cet égard: "Le Palais royal de Bruxelles et le Château royal de Laeken, appartenant tous deux au patrimoine de l'État fédéral, sont mis à la disposition du Roi pour l'exercice de Sa haute fonction. L'entretien intérieur ainsi que l'ameublement sont à charge de la Liste civile. L'État fédéral prend à sa charge les frais de chauffage du Palais Royal de Bruxelles." (article 6). Le gros entretien de ces bâtiments est à la charge de l'État fédéral.

Pour ce qui est des rénovations, il est manifestement aussi recouru à la caisse de la Régie des Bâtiments. Pourtant, la Liste civile sert justement à permettre au Roi de remplir sa fonction de chef d'État.

1. Quels travaux seront-ils effectués?

2. Quels travaux seront-ils à la charge de la Liste civile? Quel en sera le coût?

3. Quels travaux seront-ils à la charge de la Régie des Bâtiments et pourquoi? Quel en sera le coût?

DO 2017201824259

Vraag nr. 3426 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 12 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Aanleg parking kasteel van Belvédère.

In de media leest men dat koningin Paola een privéparking liet aanleggen aan het kasteel van Belvédère. Deze parking zou zelfs driemaal zijn aangelegd. *hln.be* stelt dat dit is gebeurd "op kosten van de belastingbetaler, inderdaad".

Het kasteel van Belvédère waar Albert II en Paola verblijven, behoort tot het onroerend patrimonium van de koninklijke schenking. Dit is een autonome overheidsinstelling onderworpen aan het toezicht van de FOD Financiën en van het Rekenhof. Ze moet zelfvoorzienend zijn.

1. Wie heeft de financiële last gedragen van de aanleg van deze parking? Gaat het om de koninklijke schenking, de dotatie van Albert II, de Regie der Gebouwen of een andere financieringsbron?

2. Werd deze parking driemaal aangelegd, en zo ja, waarom?

3. Wat is de totale kostprijs van de aanleg van deze parking?

DO 2017201824259

Question n° 3426 de madame la députée Veerle Wouters du 12 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Aménagement d'un parking au château du Belvédère.

Nous avons pu lire dans la presse que la reine Paola a fait aménager un parking privé au château du Belvédère. Cette aire de stationnement aurait même été aménagée à trois reprises. Selon un article paru sur le site *hln.be*, ces travaux ont été effectués aux frais du contribuable.

Le château du Belvédère, lieu de résidence d'Albert II et de Paola, appartient au patrimoine immobilier de la Donation royale. Il s'agit d'une institution publique autonome soumise à la surveillance du SPF Finances et de la Cour des comptes. Elle doit être autosuffisante.

1. Qui a supporté la charge financière de l'aménagement de ce parking? Est-ce la Donation royale ou a-t-on puisé dans la dotation d'Albert II, dans la caisse de la Régie des Bâtiments ou dans une autre source de financement?

2. Ce parking a-t-il été aménagé trois fois? Dans l'affirmative, pourquoi?

3. Quel a été le coût total de l'aménagement de ce parking?

DO 2017201824260

Vraag nr. 3427 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 12 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Verwarmingskosten domein Laken.

La Libre Belgique publiceerde in januari 2017 een nota van uw departement over de verwarmingskosten van het domein te Laken. Deze zijn aan de hoge kant: 203.000 euro in 2013, 156.000 euro in 2014 en 117.000 euro in 2015.

Uit die nota blijkt dat u speelt met het idee om het domein van Laken aan te sluiten op het netwerk van stadsverwarming. De warmte in dit systeem is afkomstig van de verbrandingsoven van Neder-Over-Heembeek. Dit zal alvast de koninklijke CO2-uitstoot verminderen. Het vergt wel een investering van 200.000 euro om de verwarmingsinstallatie van Laken aan te passen. Nog steeds volgens de media is de winter van 2018-2019 het streefdoel om gebruik te maken van de thermische energiebron.

DO 2017201824260

Question n° 3427 de madame la députée Veerle Wouters du 12 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les frais de chauffage du domaine de Laeken.

En janvier 2017, *La Libre Belgique* a publié une note émanant de votre département sur la facture de chauffage du domaine de Laeken. Elle s'avère assez salée: 203.000 euros en 2013, 156.000 euros en 2014 et 117.000 euros en 2015.

Il ressort de cette même note que vous envisagez de raccorder le domaine de Laeken au réseau de chauffage urbain. Ce réseau est alimenté par les incinérateurs de Neder-Over-Heembeek. L'opération réduira en tout cas les émissions de CO2 du couple royal. L'adaptation de l'installation de chauffage de Laeken nécessite néanmoins un investissement de 200.000 euros. Toujours selon le quotidien, l'hiver 2018-2019 est l'horizon fixé pour le passage à l'énergie thermique.

De wet van 27 november 2013 houdende vaststelling van de Civiele Lijst voor de duur van de regering van koning Filip, bepaalt hierover: "De Federale Staat neemt de verwarmingskosten van het Koninklijk Paleis te Brussel ten laste." (artikel 6).

Tijdens de parlementaire debatten heeft minister van Financiën, Koen Geens, hierover gesteld: "Aangezien het wetsontwerp bepaalt dat de verwarmingskosten van het paleis te Brussel ten laste zouden zijn van de Staat, is het logisch dat de verwarmingskosten van het kasteel te Laken ten laste zouden zijn van de Civiele Lijst". En in de Senaat stelde staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, Servais Verherstraeten: "... dat aangezien het wetsontwerp bepaalt dat de verwarmingskosten van het paleis te Brussel ten laste zouden zijn van de Staat, is het logisch dat de verwarmingskosten van het kasteel van Laken ten laste zouden zijn van de Civiele Lijst".

1. Hoeveel bedragen de verwarmingskosten voor het domein van Laken in 2016 en 2017?

2. Wat is het resultaat van het onderzoek naar de mogelijkheid om het domein van Laken aan te sluiten op het netwerk van stadsverwarming?

3. Wie draagt, gelet op artikel 6 van de wet van 27 november 2013, de kosten voor de verwarming van het domein van Laken?

4. Indien de Belgische Staat (een deel van) de verwarmingskosten van het domein van Laken draagt, wat is dan de rechtsgrond?

La loi du 27 novembre 2013 fixant la Liste civile pour la durée du règne du Roi Philippe stipule à ce propos que: "L'État fédéral prend à sa charge les frais de chauffage du Palais Royal de Bruxelles." (article 6).

Lors des débats parlementaires sur cette question, Koen Geens, alors ministre des Finances a indiqué: "Compte tenu du fait que le projet de loi prévoit que l'État paie la facture de chauffage du palais de Bruxelles, il serait logique que celle du château de Laeken soit prélevée sur la liste civile. Au Sénat, le secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles Servais Verherstraeten a tenu textuellement les mêmes propos.

1. Quel a été le montant de la facture de chauffage du domaine de Laeken en 2016 et 2017?

2. Quels sont les résultats de l'étude sur l'éventuel raccordement du domaine de Laeken au réseau de chauffage urbain?

3. Eu égard à l'article 6 de la loi du 27 novembre 2013, qui assume les frais de chauffage du domaine de Laeken?

4. Sur la base de quel fondement juridique, l'État belge assumerait-il éventuellement (une partie) les frais de chauffage du domaine de Laeken?

DO 2017201824272

Vraag nr. 3428 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 12 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Brandgevaar als gevolg van de hittegolf.

Als gevolg van de hittegolf die momenteel het land teistert, is er vooral in bepaalde regio's in Vlaanderen een verhoogd brandgevaar.

Hebben de diensten van de Civiele Bescherming een specifieke strategie ontwikkeld om in nauwe samenwerking met de plaatselijke brandweerkorpsen de situatie het hoofd te bieden? Zo ja, kan u de grote lijnen van die strategie schetsen?

DO 2017201824272

Question n° 3428 de monsieur le député Gautier Calomne du 12 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les risques d'incendie causés par la canicule.

Suite à la canicule qui frappe actuellement le pays, en particulier dans certaines zones situées en Flandre, les risques d'incendie sont importants.

Les services de la Protection civile ont-ils déployé une stratégie particulière pour faire face à la situation, et ce en synergie directe avec les dispositifs locaux de pompiers? Le cas échéant, quelles en sont les grandes lignes?

DO 2017201824273

Vraag nr. 3429 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 12 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Activiteiten van de scheepvaartpolitie.

Voor 2014, 2015, 2016 en 2017 kreeg ik graag een antwoord op de volgende vragen over de activiteiten van de scheepvaartpolitie.

1. Hoeveel controles op de naleving van de wet- en regelgeving werden er aan boord van vaartuigen uitgevoerd?

2. Hoeveel grenscontroles werden er uitgevoerd?

3. Hoeveel schepen werden er in beslag genomen?

4. Hoe vaak werd er gespecialiseerde ondersteuning aan derden verleend?

DO 2017201824273

Question n° 3429 de monsieur le député Gautier Calomne du 12 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le activités de la police de la navigation.

Concernant les activités de la police de la navigation, je souhaiterais obtenir des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017.

1. Combien de contrôles du respect des lois et règlements ont été opérés à bord de bateaux?

2. Combien de contrôles frontaliers ont été opérés?

3. Combien de saisies de bateaux ont été opérées?

4. Quel est le nombre total d'appuis spécialisés aux tiers fournis?

DO 2017201824274

Vraag nr. 3430 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 12 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Inning boetes zwaar vervoer (MV 26496).

De wetgeving inzake zwaar vervoer is de laatste jaren meermaals gewijzigd. De verkeerspolitie kan onder meer administratieve boetes uitschrijven, echter het blijkt dat deze boetes cash en onmiddellijk moeten worden betaald omdat er hiervoor geen betaalterminals zijn.

In huidige tijden is dit onbegrijpelijk. De bekeurde heeft geen mogelijkheid tot verweer. Bovendien kan cash geld vragen oproepen naar integriteit. Wie controleert wat is geïnd? Tot slot is het een extra werklast om het geïnde cash geld over te maken aan de bevoegde diensten.

1. Wie controleert de correcte toepassing van de administratieve inningen en aan de hand waarvan?

2. Zijn er reeds onregelmatigheden gemeld of vastgesteld? Indien positief, hoeveel het afgelopen jaar?

3. Worden er initiatieven genomen om inningen in cash uit te sluiten?

DO 2017201824274

Question n° 3430 de monsieur le député Koenraad Degroote du 12 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La perception d'amendes sur le trafic lourd (QO 26496).

La loi relative au trafic lourd a été modifiée à plusieurs reprises ces dernières années. La police de la route est notamment autorisée à dresser des amendes administratives, lesquelles, faute de terminaux de paiement doivent apparemment être payées immédiatement en espèces.

Une telle situation est incompréhensible à l'époque actuelle. Le contrevenant n'a aucune possibilité de recours. De plus, l'usage d'espèces peut soulever des questions à propos de l'intégrité. Qui contrôle les amendes perçues? Enfin, le transfert de l'argent perçu aux services compétents représente une charge de travail supplémentaire.

1. Qui est responsable du contrôle de l'application correcte des recouvrements administratifs et quels sont les instruments disponibles pour exercer ce contrôle?

2. Des irrégularités ont-elles déjà été signalées ou constatées? Dans l'affirmative, combien l'ont-elles été l'année dernière?

3. Des initiatives seront-elles prises afin de supprimer le recouvrement en espèces?

DO 2017201824275

Vraag nr. 3431 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 12 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Onderscheppingen van transitmigranten (MV 26559).

In *Het Laatste Nieuws* lezen we dat er dit jaar al ruim 8.000 onderscheppingen gebeurden van zogenaamde transitmigranten. Het is evenwel mogelijk dat personen verschillende keren werden onderschept.

1. Om hoeveel personen gaat het hier?

2. Tegelijkertijd lezen we dat het aantal personen in statuut "slachtoffer mensenhandel of mensensmokkel" op 140 bleef steken. De voorbije jaren is dat aantal gedaald van 174 in 2012 tot nu dus blijkbaar 140. Dit statuut is nochtans een belangrijk instrument in de strijd tegen mensenhandel en mensensmokkel, ondanks het sterk toegenomen aantal onderscheppingen (ook al voor 2018).

Hoe verklaart u dat? Betekent dit bijvoorbeeld dat de opvangcapaciteit in de opvangcentra voor deze slachtoffers onvoldoende is?

3. Worden hier geen kansen gemist om de netwerken krachtdadig aan te pakken?

4. Volgens uw woordvoerder "bewijzen de acties hun nut": de smokkelaars zouden van strategie veranderen. Maar die strategieverandering zou er louter uit bestaan dat bendes nu zouden uitzwermen naar diverse provincies. In welke zin is dit beter? Is het daarom niet erg belangrijk om veel meer in te zetten op het statuut "slachtoffer mensenhandel of mensensmokkel" om net de netwerken te kunnen oprollen in plaats van de bendes te laten uitzwermen?

DO 2017201824275

Question n° 3431 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 12 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les interceptions de migrants en transit (QO 26559).

Le quotidien *Het Laatste Nieuws* rapporte que le nombre d'interceptions de migrants en transit avoisine déjà les 8.000 cette année. Il n'est toutefois pas exclu qu'une même personne ait été interceptée à plusieurs reprises.

1. Combien de personnes ont-elles été interceptées?

2. Nous apprenons par ailleurs que le nombre de personnes ayant le statut de "victime de la traite ou du trafic des êtres humains" plafonne à 140. Entre 2012 et aujourd'hui, leur nombre est donc apparemment passé de 174 à 140. En dépit du nombre d'interceptions en forte augmentation (déjà en 2018 aussi), ce statut constitue pourtant un instrument important de la lutte contre la traite et le trafic d'êtres humains.

Comment expliquez-vous cette évolution des chiffres? Cela pourrait-il signifier, par exemple, que la capacité d'accueil de ces victimes est insuffisante dans les centres d'accueil?

3. Ne manque-t-on pas ainsi une occasion de s'attaquer résolument aux réseaux?

4. Selon votre porte-parole, "les opérations menées démontrent leur utilité": les trafiquants modifieraient leur stratégie. Ce changement de stratégie se traduirait cependant simplement par un éparpillement des bandes de trafiquants dans diverses provinces. En quoi cette évolution serait-elle positive? Dans ces conditions, ne serait-il pas essentiel de miser plus largement sur le statut de "victime de la traite ou du trafic des êtres humains" , de sorte à favoriser le démantèlement de ces réseaux plutôt que leur éparpillement sur le territoire?

DO 2017201824278

Vraag nr. 3432 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 12 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Financiering van BE-Alert en de deelname van gemeenten (MV 25121).

Om de doelstellingen in het Algemeen Nood- en Interventieplan (ANIP) (toepassing van artikel 234, § 3, van de nieuwe gemeentewet) en die van de FOD Binnenlandse Zaken te behalen, zal aan de gemeenten worden voorgesteld:

- de overeenkomst met het Crisiscentrum (IPG-Leuven) te ondertekenen, wat in eerste instantie geen kosten meebrengt;

- mee te betalen voor de ontwikkeling en het onderhoud van een platform voor het sturen van waarschuwingen en informatie naar de bevolking in crisissituaties: BE-Alert.

De FOD Binnenlandse Zaken heeft voor BE-Alert een openbare aanbesteding voor de periode 2017-2022 uitgeschreven zodat de gemeenten gemakkelijker op de dienst kunnen intekenen (211 gemeenten hebben dat reeds gedaan) en heeft daarnaast midden juni 2017 een voorlichtingscampagne over BE-Alert voor het brede publiek gelanceerd.

Dit project is echter niet gratis voor de gemeenten. De gemeente Sint-Joost-ten-Noode moet bijvoorbeeld 9.317 euro ophoesten voor een periode van zes jaar en 12.000 euro neertellen voor een sms-prepaidpack.

1. Wordt het BE-Alert-project momenteel in alle gemeenten op dezelfde wijze uitgerold? Zo ja, kunt u dit met cijfers aantonen? Zo niet, waarom niet en wat zijn de concrete problemen?

2. Kunnen de gemeenten voor de financiering van dit project rekenen op aanvullende financiële steun?

DO 2017201824278

Question n° 3432 de monsieur le député Emir Kir du 12 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le financement de BE-Alert et la participation des communes (QO 25121).

Pour concrétiser les objectifs fixés dans le Plan Général d'Urgence et d'Intervention (PGUI) (application de l'article 234, alinéa 3 de la nouvelle loi communale) ainsi que ceux du SPF Intérieur, il sera proposé aux conseils communaux:

- la signature de la convention avec le Centre de Crise (IPG-Leuven) qui n'a aucun impact financier préalable;

- la dépense pour la fourniture du portail informatique pour l'alerte et l'information de la population en situation de crise: BE-Alert.

Pour ce dernier, le SPF Intérieur a réalisé un marché intérieur public 2017-2022 facilitant fortement la souscription des communes (211 y ont déjà souscrit) et lancé parallèlement une campagne d'info BE-Alert auprès du grand public mi-juin 2017.

Néanmoins, ce projet n'est toutefois pas gratuit pour les communes. À titre d'exemple, il représente, pour la commune de Saint-Josse, un coût de 9.317 euros pour six ans et 12.000 euros de SMS provisionnels.

1. Actuellement, le projet BE-Alert est-il mis en oeuvre de façon uniforme dans toutes les communes? Si oui, pouvez-vous l'illustrer par des chiffres? Si non, pourquoi pas et où subsiste-t-il des problèmes concrets?

2. Des moyens complémentaires sont-ils prévus pour accompagner les communes dans le financement de ce projet?

DO 2017201824279

Vraag nr. 3433 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 12 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Stalbranden.

Enkele maanden geleden werd ons land geconfronteerd met enkele bijzonder zware stalbranden waarbij ruim duizend varkens en tienduizenden kippen omkwamen. Een ware ramp voor de veehouder en een gruwelijke dood voor de getroffen dieren.

1. Hoe vaak werden de laatste vijf jaar inbreuken vastgesteld die een directe link hebben met brandonveiligheid bij veehouders? Wat was het gevolg van deze vaststellingen?

2. Voorziet de federale wetgeving in verplichte compartimentering in megastallen in België, om zo te vermijden dat bij brand de hele veestapel omkomt? Waarom wel of waarom niet?

Indien niet, bent u van plan werk te maken van dergelijke wetgeving en met welke timing? Waarom wel of waarom niet?

DO 2017201824279

Question n° 3433 de madame la députée Anne Dedry du 12 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les incendies dans les étables.

Il y a quelques mois, la Belgique a été le théâtre de quelques incendies d'étable particulièrement violents au cours desquels environ mille porcs et des dizaines de milliers de volaille ont péri. Un véritable désastre pour les éleveurs et une mort atroce pour les animaux concernés.

1. Au cours des cinq dernières années, à combien de reprises des infractions menaçant directement la sécurité en matière d'incendie ont-elles été constatées chez les éleveurs? Quelles ont été les suites réservées à ces constats?

2. La législation fédérale prescrit-elle le compartimentage dans les méga-étables, de sorte à empêcher que la totalité du cheptel soit décimée en cas d'incendie? Pourquoi oui ou non?

Dans la négative, avez-vous l'intention d'instaurer des dispositions légales dans ce sens et à quelle échéance? Pourquoi oui ou non?

DO 2017201824290

Vraag nr. 3434 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 12 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Kostprijs stakingen in Belgische gevangenissen.

Uw collega minister van Justitie kondigde onlangs aan dat de minimale dienstverlening in de gevangenissen er komt. Het wetsontwerp omtrent het statuut van het gevangenispersoneel werd goedgekeurd op de Ministerraad.

De gegarandeerde dienstverlening in de gevangenissen zal ook voor uw diensten een duidelijk verschil uitmaken. Het zijn namelijk politiemensen die worden ingezet om de taken van de stakende cipiers over te nemen.

Dit zorgt niet alleen voor een enorme workload voor de federale politie maar deze politiemensen kunnen daarnaast niet ingezet worden op de domeinen waar ze momenteel heel hard nodig zijn, denken we maar aan de terreurdreiging en de beveiliging van grote evenementen zoals de wedstrijden van Rode Duivels. Tevens brengt dit een serieus kostenplaatje met zich mee voor de politie. Bij de staking van mei 2016 was er reeds sprake van een kostprijs van 3 miljoen euro voor de politie.

DO 2017201824290

Question n° 3434 de madame la députée Carina Van Cauter du 12 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le coût des grèves dans les prisons belges.

Votre collègue, le ministre de la Justice, a annoncé récemment l'organisation du service garanti dans les prisons. Le projet de loi concernant le statut du personnel pénitentiaire a été approuvé par le Conseil des ministres.

Le service garanti dans les prisons fera, pour vos services aussi, une nette différence. Il s'agit en l'occurrence de policiers déployés pour reprendre les tâches des gardiens de prison en grève.

Cette situation n'amène pas seulement une charge de travail massive pour la police fédérale, mais ces policiers ne peuvent en outre plus être employés dans les secteurs où leur présence est actuellement fort nécessaire. Songeons, par exemple, à la menace terroriste et à la sécurisation des grands événements comme les matchs des Diables Rouges. Cette situation représentera en même temps une fameuse ardoise pour la police. Lors de la grève de mai 2016, il était déjà question d'un coût de 3 millions d'euros pour la police.

1. Kan u een overzicht geven van het aantal ingezette politiemensen ter vervanging van stakende cipiers voor de eerste helft van 2018 en dit opgesplitst per penitentiaire instelling? Kan u hierbij ook een opsplitsing maken tussen leden van de lokale politie en federale politie?

2. Kan u de kostprijs geven voor de eerste zes maand van 2018 voor de inzet van de politiemensen in de Belgische gevangenissen?

1. Pouvez-vous donner un aperçu du nombre de policiers déployés en remplacement de gardiens en grève pendant le premier semestre 2018, en ventilant ce chiffre par institution pénitentiaire? Pouvez-vous également établir par la même occasion une distinction entre police locale et fédérale?

2. Pouvez-vous indiquer le coût pour les six premiers mois de 2018 du déploiement de policiers dans les prisons belges?

DO 2017201824294

Vraag nr. 3435 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 12 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Overvallen op apotheken.

Een antwoord op een schriftelijke vraag uit de vorige legislatuur leverde op dat er in de periode 2007-2010, 624 geslaagde gewapende overvallen gepleegd werden op apotheken. Volgens cijfers van de Algemene Pharmaceutische Bond (APB) waren er in 2014, 912 gewelddadige inbraken of overvallen op apotheken in België, in 2015 waren dat er 940, gelijkaardig als in 2016. Er zou door de situatie een toenemend onveiligheidsgevoel bij apothekers bestaan.

Men zou niet zo zeer op zoek zijn naar medicijnen, maar wel naar geld.

De APB heeft in 2017 met vier acties zelf het initiatief genomen om deze criminaliteit op apothekers terug te dringen. Het gaat onder meer om een affichecampagne die elektronisch betalen aanmoedigt, net als de uitbouw van verschillende buurtinformatienetwerken die gebruik maken van WhatsApp-groepen.

1. Kan u een overzicht bezorgen van het jaarlijks aantal geregistreerde gewelddadige inbraken, gewelddadige pogingen tot inbraak, overvallen en pogingen tot overval op apothekers en dit van 2012 tot en met heden? Kan u hierbij cijfers bezorgen per provincie of per Gewest?

2. Kan u dit opdelen volgens het statuut "geslaagde overval", dan wel "poging tot overval", "geslaagde inbraak" en "poging tot inbraak"?

3. In hoeveel van de gevallen ging het om gewapende overvallen? Graag cijfers per provincie of per Gewest.

4. a) Welke buit werd meegenomen?

b) Ging het om drugs of medicijnen dan wel om een geldbuit?

DO 2017201824294

Question n° 3435 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 12 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les vols commis dans les pharmacies.

Il ressort d'une réponse à une question écrite datant de la précédente législature, qu'au cours de la période 2007-2010, les pharmacies ont été la cible de 624 vols à main armée. Selon l'Association pharmaceutique belge (APB), en 2014, 912 cambriolages avec violence ou vols ont été recensés dans les pharmacies en Belgique, 940 en 2015 et un chiffre identique en 2016. Ce phénomène alimenterait un sentiment d'insécurité croissant parmi les pharmaciens.

Le butin convoité ne serait pas principalement des médicaments mais plutôt de l'argent.

En 2017, l'APB a lancé, de sa propre initiative, quatre actions destinées à contrer ce phénomène criminel. Elle a notamment lancé une campagne d'affichage encourageant les paiements électroniques et a également développé des réseaux d'information de quartier s'appuyant sur des groupes WhatsApp.

1. Pourriez-vous fournir pour la période allant de 2012 à aujourd'hui, un récapitulatif du nombre annuel de cambriolages avec violence, de tentatives de cambriolage avec violence, de vols et de tentatives de vol enregistré dans les pharmacies? Serait-il possible d'obtenir ces statistiques par province ou par Région?

2. Serait-il possible de ventiler ces chiffres entre les catégories suivantes "vol réussi", "tentative de vol", "cambriolage réussi" et "tentative de cambriolage"?

3. Pourriez-vous indiquer par province ou par Région, à combien de reprises il s'est agi de vol à main armée?

4. a) Quelle a été la nature du butin des cambrioleurs?

b) S'agissait-il de médicaments ou d'argent?

5. a) Werd er geweld gebruikt?

b) Waren er overvallen met dodelijke slachtoffers?

c) Waren er overvallen met ernstig gewonde slachtoffers?

6. a) In hoeverre speelt de grootstedelijke problematiek in deze een rol?

b) Hoeveel gevallen deden zich voor in stedelijke agglomeraties dan wel bij apothekers in kleine dorpen op (relatief) grote afstand van een stad?

7. Welke oorzaken meent u te vinden waardoor apothekers meer dan andere vrije beroepen of handelszaken slachtoffer zijn van (pogingen tot) overvallen of gewelddadige inbraken?

8. Heeft de Belgische overheid mee ondersteunende maatregelen genomen om het fenomeen van de toegenomen (pogingen tot) overvallen of gewelddadige inbraken op apotheken te bestrijden? Hebben die effect gehad? Zo ja, welk effect concreet?

9. Hebben de vier acties die de APB in 2017 gestart zijn enig effect gehad?

5. a) Des violences ont-elles été commises lors de ces vols?

b) Des morts ont-ils été enregistrés?

c) Des blessés graves ont-ils été enregistrés?

6. a) Cette forme de criminalité pourrait-elle être liée au phénomène des grandes villes?

b) Combien de faits ont-ils été enregistrés dans des pharmacies situées respectivement dans des agglomérations urbaines et des petits villages situés à une distance (relativement) éloignée d'une ville?

7. Quelles sont selon vous les raisons pour lesquelles les pharmacies sont victimes, plus que d'autres professions libérales ou commerces de (tentatives de) vols ou de cambriolages avec violence?

8. Le gouvernement fédéral a-t-il pris des mesures de soutien, de sorte à lutter contre le phénomène croissant des (tentatives de) vols ou des cambriolages avec violence visant les pharmacies? Se sont-elles avérées efficaces? Dans l'affirmative, quels en ont été les effets concrets?

9. Les quatre actions lancées en 2017 par l'APB ont-elles produit un quelconque résultat?

DO 2017201824305

Vraag nr. 3436 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 13 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Politietoezicht op privéwoningen tijdens de vakantieperiode.

Als mensen op vakantie vertrekken, verhoogt het risico op inbraken. Om inbraken tegen te gaan, biedt de politie aan burgers de mogelijkheid om via de website Police-on-web of in de politiekantoren een aanvraag tot vakantietoezicht in te dienen zodat de politie tijdens de afwezigheid van de bewoners regelmatig passeert om de situatie te controleren. Deze dienst is volledig gratis.

Tijdens de afwezigheid van de bewoners houdt de politie dag en nacht een oogje in het zeil. Als er iets verdachts wordt vastgesteld, nemen de politiediensten contact op met de opgegeven contactpersonen.

1. Hoeveel gezinnen hebben de voorbije drie jaar een beroep gedaan op deze dienst?

2. In hoeveel procent van de gevallen werd er iets verdachts opgemerkt?

DO 2017201824305

Question n° 3436 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 13 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La surveillance des maisons particulières par la police durant les périodes de vacances.

Avec les départs en vacances, les risques de cambriolages augmentent. Pour lutter contre cela, la police offre, via son site Police-on-web ou dans les commissariats, la possibilité aux citoyens de lui demander de passer régulièrement pour contrôler la situation durant l'absence des habitants. Ce service est totalement gratuit.

Pendant l'absence des habitants, la police viendra jeter un oeil à leur habitation, aussi bien la nuit qu'en journée. Si des agissements suspects sont constatés, les services de police prendront contact avec les personnes de référence.

1. Quel est, pour ces trois dernières années, le nombre de ménages ayant fait appel à ce service?

2. Dans quelle proportion des agissements suspects ont-ils été constatés?

3. Zijn er geen organisatorische problemen door het feit dat het vakantietoezicht vooral tijdens de schoolvakanties wordt aangevraagd en er tijdens die periode mogelijk minder politieagenten beschikbaar zijn?

4. Zijn de politiediensten over het algemeen tevreden over de resultaten van deze dienst?

DO 2017201824318

Vraag nr. 3437 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 13 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Aantal ongevallen veroorzaakt door spookrijders.

Volgens cijfers van eind juni 2018 werden in 2017 167 processen-verbaal opgesteld tegen bestuurders die op de snelweg achteruitreden of in de verkeerde richting reden.

Volgens het instituut voor verkeersveiligheid Vias institute waren er tussen 2007 en 2016 143 ongevallen waarbij een spookrijder betrokken was, met in totaal 45 dodelijke slachtoffers en 282 gewonden. In één op de zes gevallen overleefde de bestuurder het ongeval niet.

In 38 % van de gevallen gebeuren ongevallen met spookrijders 's nachts. Ook in het weekend ligt het aantal ongevallen hoger (24 % van de gevallen). De senioren zijn oververtegenwoordigd: zij zijn bij 21 % van de ongevallen met spookrijders betrokken, maar slechts bij 4 % van het totale aantal ongevallen op snelwegen.

1. Hoe zijn de cijfers inzake ongevallen met een spookrijder op de Belgische snelwegen de voorbije vijf jaar geëvolueerd?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om dit soort drama's te vermijden?

3. N'y a-t-il pas de problèmes d'organisation dus au fait que ces surveillances aient lieu majoritairement durant des périodes de congés scolaires et donc, potentiellement, d'absence de nombreux agents?

4. De manière générale, les services de police sont-ils satisfaits des résultats de ce service?

DO 2017201824318

Question n° 3437 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 13 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le nombre d'accidents causés par des conducteurs fantômes.

Selon des chiffres publiés fin juin 2018, 167 procès-verbaux ont été rédigés en 2017 pour sanctionner des conducteurs ayant effectué une marche arrière ou conduit à contre-sens sur l'autoroute

Ainsi selon Vias institute, l'institut pour la sécurité routière, entre 2007 et 2016, 143 accidents impliquant un conducteur fantôme ont fait 45 victimes mortelles et 282 blessés. Dans un cas sur six, le conducteur ne survit pas au sinistre.

Dans 38 % des cas, les accidents impliquant un conducteur fantôme ont lieu la nuit. La prévalence est aussi importante le week-end (24 % des cas). Les seniors sont surreprésentés dans ces cas de figure: ils sont impliqués dans 21 % des accidents avec un conducteur fantôme, alors qu'ils ne le sont que dans 4 % du nombre total d'accidents sur autoroute.

1. Au cours des cinq dernières années, quelle est l'évolution des chiffres d'accidents impliquant un conducteur fantôme sur les autoroutes belges?

2. Quels sont les moyens dont vous disposez afin que ces drames soient évités?

DO 2017201824338

Vraag nr. 3438 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 16 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Politieprotocollen ter verbetering van de opsporing van vermiste bejaarden.

Eind 2017 heb ik u een vraag gesteld over de twee protocollen die de federale politie in het kader van de opsporing van vermiste bejaarden ingevoerd heeft.

U heeft geantwoord dat er op dat ogenblik al 117 politiezones (PZ) betrokken waren bij het project dementie (62 F en 55 N), en dit op een totaal van 187 PZ voor het ganse grondgebied.

U heeft verklaard dat het de bedoeling was zowel de leiding van de politiezones als de verantwoordelijken van de woonzorgcentra te blijven sensibiliseren.

Ten slotte heeft u gesteld dat het afsluiten van het protocol niet verplicht was en dat het derhalve niet mogelijk was om de actoren (politiezones en anderen) die zich niet betrokken voelden bij de problematiek of die er niet wilden aan deelnemen, te verplichten.

Niettemin hadden er slechts een beperkt aantal politiezones laten weten dat ze niet geïnteresseerd waren in het project.

1. Zijn er sinds het begin van het jaar nieuwe zones bij het project betrokken?

2. Welke politiezones hebben er gemeld dat ze niet aan dat project wilden deelnemen en welke reden(en) hebben ze daarvoor opgegeven?

DO 2017201824338

Question n° 3438 de madame la députée Stéphanie Thoron du 16 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Protocoles de la police pour améliorer la recherche de seniors disparus.

Fin 2017 je vous questionnais au sujet des deux protocoles mis en place par la police fédérale concernant la recherche de seniors disparus.

Vous m'indiquiez qu'à ce moment, 117 zones de police locale (ZP) étaient déjà impliquées dans le projet sur la démence (62 francophones et 55 néerlandophones) sur un total de 187 ZP.

Vous indiquiez également que l'objectif était de continuer à sensibiliser les chefs de zones de police mais aussi les responsables des centres d'hébergement et de soins.

Enfin, vous indiquiez aussi que la conclusion du protocole n'est pas une obligation et il n'est donc pas possible de contraindre les acteurs (ZP et autres) qui ne se sentent pas concernés par la problématique.

Néanmoins il n'y avait qu'un nombre restreint de ZP qui avaient signalé qu'elles ne souhaitaient pas participer à ce projet.

1. Depuis le début de l'année, de nouvelles zones sont-elles impliquées dans le projet?

2. Quelles zones de police ont signalé ne pas souhaiter participer à ce projet et pour quelle(s) raison(s)?

DO 2017201824339

Vraag nr. 3439 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 16 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Oplichting met de digipas.

In de pers was er onlangs sprake van een fenomeen dat in ons land nog aan omvang zou winnen, met name oplichting met de digipas. De daders bellen hun slachtoffers op om hun te vragen bepaalde handelingen uit te voeren op hun digipas zodat ze snel hun bankrekening kunnen leegmaken.

DO 2017201824339

Question n° 3439 de madame la députée Stéphanie Thoron du 16 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Escroqueries au digipass.

La presse est récemment revenue sur une problématique qui tendrait à prendre de l'ampleur dans notre pays: les escroqueries au Digipass. Les auteurs convainquent leurs victimes d'effectuer, sur leur digipass, des manoeuvres qu'ils leur dictent par téléphone afin de vider rapidement leur compte en banque.

Naar verluidt zouden er in 2017 in Waals-Brabant 79, in Luik 82, in Henegouwen 70, in Namen 60 en in de provincie Luxemburg 24 meldingen geregistreerd zijn (in totaal dus 315). Aangezien dergelijke oplichterspraktijken moeilijk onderzocht kunnen worden, blijft preventie het beste wapen om dat verschijnsel te bestrijden.

1. Kan u de cijfers die in de pers verschenen zijn, bevestigen? Kan u per provincie de cijfers voor de voorgaande jaren evenals de trend voor 2018 meedelen?

2. Vertonen de slachtoffers van die oplichterspraktijken een vergelijkbaar profiel?

3. Welke middelen staan de politie ter beschikking om de oplichters op te sporen en hoe kan hun opsporing de komende maanden en jaren verbeterd worden?

4. Bestaan er specifieke preventiecampagnes en -mechanismen of zullen die opgezet worden?

Il apparaitrait qu'en 2017, 79 notices à ce sujet auraient été ouvertes dans le Brabant wallon; 82 à Liège; 70 en Hainaut; 60 à Namur et 24 dans la Province du Luxembourg. Soit un total de 315 notices. Les enquêtes étant difficiles dans ce genre d'escroqueries, la meilleure arme pour lutter contre ce phénomène reste la prévention.

1. Confirmez-vous les chiffres parus dans la presse? Quelles sont les données, par province, pour les années antérieures et la tendance pour 2018?

2. Remarque-t-on un (des) profil(s) similaire(s) entre les personnes victimes de ces escroqueries?

3. De quels moyens dispose la police afin de retrouver les escrocs et comment peut-on améliorer leur recherche dans les mois et les années à venir?

4. Des campagnes ou des dispositifs particuliers de préventions existent-ils ou vont-ils être mis sur pied?

DO 2017201824347

Vraag nr. 3440 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katja Gabriëls van 16 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De kunstcel van de federale politie.

Het Gentse Museum voor Schone Kunsten kwam in de problemen terecht nadat bleek dat een collectie Russische kunst, eigendom van het echtpaar-Toporovski, waarschijnlijk vervalst is. De federale gerechtelijke politie van Oost-Vlaanderen voert een onderzoek naar de echtheid van de Toporovski-collectie.

De afdeling Kunst en Antiek binnen de federale politie werd in december 2016 opgedoekt. Deze dienst stond als enige in contact met Interpol, de buitenlandse politiediensten en de douane. Toen de beslissing van de ontmanteling van de cel viel, toonde de internationale politieorganisatie zich al ongerust in een brief aan premier Charles Michel.

Veilingmeester Bernaerts van het desbetreffende veilinghuis in Antwerpen heeft het gevoel dat het zou kunnen dat sinds de kunstcel nog verder in mankracht is afgenomen men vanuit het buitenland de soft spot in dit land opzoekt, omdat men ervan uitgaat dat hier minder snel zal worden ingegrepen.

We moeten toch in staat zijn op sommige momenten signalen te geven die afschrikwekkend kunnen zijn ten aanzien van mensen met malafide bedoelingen.

1. Bent u van plan de kunstcel bij de federale politie opnieuw uit te breiden?

DO 2017201824347

Question n° 3440 de madame la députée Katja Gabriëls du 16 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La cellule Art de la police fédérale.

Le Musée des Beaux-Arts de Gand était dans la tourmente après la révélation qu'une collection d'art russe, propriété du couple Toporovski, avait vraisemblablement été falsifiée. La police judiciaire fédérale de Flandre orientale mène une enquête visant à établir l'authenticité de la collection Toporovski.

La cellule "Art et Antiquités" de la Police fédérale a été supprimée en décembre 2016. Ce service était le seul à entretenir un contact avec Interpol, les services de police étrangers et la douane. Lorsque la décision de supprimer cette cellule a été prise, l'organisme international de police a fait part de son inquiétude dans une lettre au premier ministre Charles Michel.

Selon le commissaire-priseur Bernaerts de la maison de vente aux enchères d'Anvers, il est possible que la nouvelle compression de personnel à la cellule Art incite certains, à l'étranger, à essayer de trouver notre point faible car ils sentent qu'on réagit chez nous avec un temps de retard.

Nous devons être capables d'envoyer, à certains moment, des signaux susceptibles de dissuader les personnes mal intentionnées.

1. Avez-vous l'intention de redéployer la cellule Art de la police fédérale?

2. Een paar gerichte acties kunnen mensen met slechte bedoelingen snel afschrikken. Heeft u al iets in gedachten?

DO 2017201824357

Vraag nr. 3441 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 17 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Opleiding tot Behaviour Detection Officer.

Sinds 2016 valideert de federale regering opleidingen tot *Behaviour Detection Officer* (BDO) voor de Belgische ordediensten. Het betreft een theoretische en praktische opleiding die meerdere dagen in beslag neemt en het mogelijk maakt de meest subtiele verdachte gedragingen van een individu op te sporen. Die opleiding is bijzonder waardevol ter voorkoming van terreuraanslagen.

Volgens de pers zouden er momenteel een 400-tal politieagenten tot BDO opgeleid zijn, onder wie 232 bij de luchtvaartpolitie. De van oorsprong Israëlische opleiding is gebaseerd op gedragsstudies en non-verbale communicatie en strekt ertoe inzicht te krijgen in de gedragingen en houdingen van de verdachte door zichzelf in zijn plaats te stellen. Het bezit van een BDO-brevet kan in de huidige context het verschil tussen leven en dood betekenen.

1. Wie biedt er thans die BDO-opleidingen in België aan?

2. Moet men een BDO-brevet bezitten om toegang te krijgen tot bepaalde interne functies bij de politiediensten? Zo ja, over welke functies gaat het?

3. Hebben die BDO-opleidingen hun doeltreffendheid in het veld al bewezen? Met andere woorden, hebben ze het al mogelijk gemaakt verdachte personen te identificeren en/of misdrijven, misdaden of zelfs aanslagen te verijdelen?

4. Zo ja, hoeveel interventies werden er op basis daarvan uitgevoerd?

5. Zullen die BDO-opleidingen naar andere overheidssectoren, zoals de componenten van Defensie, uitgebreid worden?

6. Zouden dergelijke opleidingen ook in de privésector, met name bij de beveiligings- en bewakingsdiensten, aangeboden kunnen worden?

2. Quelques actions ciblées suffiraient à dissuader les personnes mal intentionnées. Envisagez-vous d'ores et déjà de mettre en oeuvre une telle action?

DO 2017201824357

Question n° 3441 de monsieur le député Philippe Goffin du 17 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La formation Behaviour Detection Officer.

Depuis 2016, le gouvernement fédéral a validé les formations de type *Behaviour Detection Officer* (BDO) à destination des forces de l'ordre belges. Il s'agit d'un entraînement théorique et pratique, dispensé sur plusieurs jours et permettant de détecter les comportements suspects les plus subtils d'un individu. Cette formation est particulièrement prisée dans le cadre de la prévention des attentats terroristes.

La presse estime à 400 le nombre de policiers actuellement formés au BDO, dont 232 issus de la police aéronautique. D'origine israélienne, la formation s'inspire des études comportementales et de la communication non verbale afin de comprendre les agissements et les attitudes du suspect en se mettant à sa place. Le brevet BDO peut s'avérer déterminant dans le contexte actuel.

1. Qui dispense actuellement ces formations BDO en Belgique?

2. Le brevet BDO constitue-t-il un titre d'accès obligatoire pour certaines fonctions internes aux services de police? Le cas échéant, quelles sont ces fonctions?

3. Ces formations BDO ont-elles déjà prouvé leur efficacité sur le terrain? En d'autres termes, ont-elles déjà permis d'identifier des individus suspects et/ou de déjouer des délits, crimes, voire attentats?

4. Le cas échéant, combien d'interventions ont été réalisées sur cette base?

5. Est-il prévu d'étendre ces formations BDO à d'autres secteurs publics à l'instar des différentes composantes de la Défense?

6. De même, ces formations pourraient-elles être dispensées dans le privé, auprès des agences de gardiennage et de sécurité notamment?

DO 2017201824367

Vraag nr. 3442 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 17 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Controles op onleesbare nummerplaten.

In de commissie Binnenlandse Zaken heb ik u op 4 juli 2018 een mondelinge vraag gesteld met betrekking tot onleesbare nummerplaten bij trajectcontroles.

De reden van de onleesbaarheid was zeer verscheiden. Maar soms zijn het de bestuurders zelf die de identificatie van hun voertuig onmogelijk maken met de bedoeling een straf te ontlopen. Om aan die problematiek van onleesbare nummerplaten tegemoet te komen, zijn er enkele jaren geleden meer controles op onleesbare of slecht leesbare nummerplaten door de politie geweest. Daarmee werd de te grote tolerantie op deze vorm van fraude bestreden. Als er geen pakkans is, kan eenieder immers de wet aan zijn laars lappen. Daarenboven heeft een wetswijziging in 2013 het onleesbaar maken van de nummerplaat een overtreding van de tweede graad gemaakt. Daaraan is een onmiddellijke inning van 110 euro verbonden, een minnelijke schikking van 120 euro, de rechter kan een geldboete opleggen van 120 euro tot 1.500 euro en een facultatief rijverbod.

In diverse persartikels van 4 oktober 2015 lees ik dat u op een schriftelijke vraag van collega Jef Vanden Bergh hebt geantwoord dat de politiediensten in 2014 444 processen-verbaal hebben uitgeschreven wegens het onleesbaar maken van de nummerplaat van de auto. Dat waren er minder dan in 2013 en 2012, toen achtereenvolgens 497 en 911 processen-verbaal werden uitgeschreven. Van de 444 processen-verbaal uit 2014 ging het in 395 gevallen om een auto en 46 keer om een moto. Van de 315 processen-verbaal uit 2014 waarvan de leeftijd van de bestuurder bekend was, bleek bijna de helft ouder dan 46.

1. a) Hoeveel verkeersboetes werden in 2015, 2016, 2017 en in 2018 (tot op heden) uitgeschreven voor het onleesbaar maken van de nummerplaat? Kan u cijfers geven per Gewest of per provincie?

b) Hoeveel van de overtreders waren motorrijders? Kan u cijfers geven per Gewest of per provincie?

c) Hoeveel overtreders bestuurden een auto? Kan u cijfers geven per Gewest of per provincie?

DO 2017201824367

Question n° 3442 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 17 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Contrôles visant les plaques d'immatriculation illisibles.

Lors de la réunion de la commission de l'Intérieur du 4 juillet 2018, je vous avais posé une question sur les plaques d'immatriculation illisibles pour les radars tronçons.

Les plaques d'immatriculation peuvent être illisibles pour diverses raisons. Cependant, il arrive que ce soient les conducteurs eux-mêmes qui empêchent l'identification de leur véhicule dans le but d'échapper à une sanction. Il y a quelques années, la police avait intensifié les contrôles visant les plaques d'immatriculation illisibles ou difficilement lisibles en vue de résoudre ce problème. La police entendait ainsi mettre fin à la tolérance excessive existant à l'égard de cette forme de fraude. Pour faire respecter la loi, il faut en effet pouvoir punir les auteurs d'infraction. Par ailleurs, une modification législative de 2013 prévoit que le brouillage d'une plaque d'immatriculation constitue une infraction du deuxième degré, à laquelle est assortie la perception immédiate d'une amende de 110 euros, une transaction de 120 euros et le juge peut infliger une amende de 120 à 1.500 euros ainsi qu'une déchéance facultative du droit de conduire.

J'ai lu dans plusieurs articles de presse en date du 4 octobre 2015 qu'en réponse à une question écrite de notre collègue Jef Vanden Bergh, vous avez déclaré que les forces de police avaient, en 2014, dressé 444 procès-verbaux pour brouillage de la plaque d'immatriculation d'un véhicule. Ce chiffre est inférieur à ceux de 2013 et 2012, années où 497 et 911 procès-verbaux avaient respectivement été dressés. Sur les 444 procès-verbaux dressés en 2014, 395 visaient une voiture et 46 une moto. Sur les 315 procès-verbaux dressés en 2014 à l'encontre de conducteurs dont l'âge était connu, près de la moitié visait des conducteurs de plus de 46 ans.

1. a) Combien d'amendes routières ont été infligées en 2015, 2016, 2017 et 2018 (jusqu'à présent) en raison du brouillage d'une plaque d'immatriculation? Pourriez-vous fournir des chiffres par région ou par province?

b) Combien de contrevenants étaient des motards? Pourriez-vous fournir des chiffres par région ou par province?

c) Combien de contrevenants étaient des automobilistes? Pourriez-vous fournir des chiffres par région ou par province?

d) Kan u een opdeling maken volgens leeftijd? Graag een opsplitsing voor 18-25 jaar, 25-35 jaar, 35-45 jaar, 45-55 jaar en +55 jaar.

e) Hoeveel rijbewijzen werden ingetrokken omwille van het onleesbaar maken van de nummerplaat?

2. Bezorgen de autokeuringscentra systematisch hun vaststellingen wanneer de nummerplaat niet leesbaar is? Hoeveel meldingen van autokeuringscentra zijn er per jaar binnengekomen? Kan u hierbij cijfers geven per jaar en per Gewest of per provincie?

3. Zijn er reeds specifieke acties ondernomen tegen onleesbare nummerplaten over heel het land of door verschillende lokale politiezones? Wat hielden die acties in en wanneer waren die dan? Tot welk resultaat hebben die geleid?

4. a) Hoeveel controles op onleesbare nummerplaten voerden de politiekorpsen uit in 2015, 2016, 2017 en in 2018 (tot op heden)? Kan u hierbij cijfers geven per Gewest of per provincie?

b) Welke criteria bepalen de frequentie, de plaats en het uur van controle?

c) Worden de controles nog steeds opgevoerd? Acht u het wenselijk om meer controles in te voeren?

d) Pourriez-vous fournir des chiffres ventilés par catégorie d'âge? Merci de fournir une ventilation pour les catégories d'âge suivantes: 18-25 ans, 25-35 ans, 35-45 ans, 45-55 ans et plus de 55 ans.

e) Combien de permis de conduire ont été retirés en raison du brouillage d'une plaque d'immatriculation?

2. Les centres de contrôle technique communiquent-ils systématiquement leurs constatations en cas de plaque d'immatriculation illisible? Combien de signalements sont émis chaque année par ces centres? Pourriez-vous fournir des chiffres par année et par région ou par province?

3. Des mesures spécifiques ont-elles déjà été prises contre les plaques d'immatriculation illisibles sur l'ensemble du territoire national ou par plusieurs zones de police locale? En quoi consistaient ces mesures et quand ont-elles été mises en oeuvre? Quel en a été le résultat?

4. a) Combien de contrôles visant les plaques d'immatriculation illisibles les corps de police ont-ils effectués en 2015, 2016, 2017 et 2018 (jusqu'à présent)? Pourriez-vous fournir des chiffres par région ou par province?

b) Quels sont les critères qui déterminent la fréquence, le lieu et le moment des contrôles?

c) Les contrôles sont-ils encore intensifiés? Estimez-vous qu'il serait souhaitable de les renforcer?

DO 2017201824372

Vraag nr. 3443 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 18 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Jeugdrechtbank Dendermonde.

De jeugdrechtbank in Dendermonde is reeds meer dan 15 jaar gehuisvest in de Zwarte Zustersstraat, in de vroegere Sint-Christiana-kliniek.

Het gebouw is oud en in een erbarmelijke staat en dus werd reeds vijf jaar naar een nieuw onderkomen gezocht. Dat werd ondertussen gevonden: het gelijkvloers van het nieuwe gebouw Mechelse Poort (hoek Oude Vest en Leopold II-straat) staat nog leeg.

Sinds één jaar huurt de Regie der Gebouwen één derde van deze ruimte.

DO 2017201824372

Question n° 3443 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 18 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Tribunal de la jeunesse de Termonde.

Depuis plus de 15 ans déjà, l'ancienne clinique Sint-Christiana, située dans la Zwarte Zustersstraat, abrite le tribunal de la jeunesse de Termonde.

Ce vieux bâtiment se trouve dans un état déplorable, raison pour laquelle des recherches sont menées depuis déjà cinq ans afin de trouver de nouveaux locaux pour le tribunal. Ces recherches ont entre-temps abouti: le choix s'est porté sur le rez-de-chaussée du nouveau bâtiment Mechelse Poort (situé au croisement de la Oude Vest et de la Leopold II laan), qui est toujours inoccupé.

La Régie des Bâtiments loue un tiers de ce rez-de-chaussée depuis un an.

1. Om welke reden huurt de Regie der Gebouwen reeds één jaar? Voordien waren er blijkbaar ook problemen om het contract te ondertekenen. Wat was hierbij het probleem?

2. Wanneer wordt de effectieve ingebruikname voorzien?

3. Hoe situeert zich dit binnen het pilootproject?

1. Pourquoi la Régie des Bâtiments loue-t-elle cet espace depuis déjà un an? Auparavant, il y aurait aussi eu des problèmes concernant la signature du contrat de bail. Quels étaient-ils?

2. Quand la mise en service effective est-elle prévue?

3. Quelle place occupe ce déménagement dans le projet-pilote?

DO 2017201823534

Vraag nr. 3444 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 19 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Aantal huwelijken en echtscheidingen in 2017.

Het valt me op dat het aantal echtscheidingen tegenwoordig toeneemt, terwijl steeds minder koppels besluiten te trouwen.

1. Hoeveel huwelijken werden er in 2017 voltrokken? Hoeveel koppels zijn er gescheiden?

2. Wat is het percentage huwelijken en echtscheidingen ten opzichte van het aantal inwoners?

3. Kunnen er verschillen tussen de grote steden en de plattelandsgebieden worden opgemerkt?

DO 2017201823534

Question n° 3444 de madame la députée Kattrin Jadin du 19 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le nombre de mariages et de divorces en 2017.

Il me revient que, de nos jours, le nombre de divorces augmente alors que de moins en moins de couples décident de se marier.

1. Combien de mariages ont été actés en 2017? Et combien de divorces?

2. Quel est le taux de mariage et de divorce par rapport au nombre d'habitants?

3. Des divergences peuvent-elles être constatées entre les grandes villes et le milieu rural?

DO 2017201824394

Vraag nr. 3445 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 20 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Uitvoering van het ETIAS-systeem.

Ik heb vernomen dat het Europees Parlement een verordening heeft aangenomen waardoor inwoners van derde landen zonder visumplicht zich vóór hun aankomst op het Europese grondgebied moeten registreren op de ETIAS-website.

1. Wat wat zijn de voornaamste doelstellingen en wat is de draagwijdte van die verordening?

2. Wanneer zal het ETIAS-systeem in werking treden?

3. Welke landen nemen aan deze maatregel deel?

4. Waarvoor zal het inschrijvingsgeld van de reizigers gebruikt worden?

DO 2017201824394

Question n° 3445 de monsieur le député Gautier Calomne du 20 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La mise en oeuvre du dispositif ETIAS.

Il me revient que le Parlement européen a adopté un règlement imposant aux ressortissants de pays tiers, exemptés de visa, de s'inscrire sur un site dénommé ETIAS, et cela avant leur arrivée sur le territoire européen.

1. Quelle est la portée dudit règlement ainsi que ses objectifs principaux?

2. Quel est l'agenda escompté pour l'entrée en vigueur d'ETIAS?

3. Quels sont les pays concernés par cette mesure?

4. Qu'est-il prévu quant à l'usage des fonds collectés lors de l'inscription des voyageurs?

DO 2017201824395

Vraag nr. 3446 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 20 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Geweld in Bergen na de match België-Brazilië.

Ik heb vernomen dat er na de match tussen België en Brazilië rellen zijn geweest op de openbare weg in Bergen.

1. Hoe zwaar waren de feiten?
2. Hoeveel mensen werden er gearresteerd?
3. Welke bijstand kregen de politieagenten die het slachtoffer waren van geweld?
4. Op hoeveel wordt de materiële schade bij de politiediensten geraamd?

DO 2017201824395

Question n° 3446 de monsieur le député Gautier Calomne du 20 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les violences commises à Mons à l'issue du match Belgique-Brésil.

Il me revient que des violences ont été commises sur la voie publique à Mons, et ce à l'issue du match Belgique-Brésil.

1. Quel fut l'étendue des faits?
2. Quel fut le nombre d'arrestations opérées par les services de police?
3. Quelle assistance a été apportée aux policiers victimes d'actes de violence?
4. Quelle est l'estimation budgétaire des dégâts au matériel des services de police?

DO 2017201824396

Vraag nr. 3447 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 20 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Onbereikbaarheid van de website en het telefoonnummer van Polsupport.

Op maandag 2 juli 2018 was het callcenter Polsupport van de federale politie (bereikbaar op het nummer 0800/99/272) tijdens de namiddag onbereikbaar. Wie het nummer belde, kreeg in een voicemailbericht te horen dat de dienst gesloten was, hoewel die volgens de openingsuren open moest zijn. Ook op maandag 9 juli was dat zo.

De website van Polsupport was maandagnamiddag eveneens onbereikbaar.

1. Waarom en hoe lang was de dienst gesloten?
2. Waarom was de website van Polsupport onbereikbaar?
3. Wanneer zullen beide problemen opgelost zijn?

DO 2017201824396

Question n° 3447 de madame la députée Françoise Schepmans du 20 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'inaccessibilité du site et du numéro téléphonique de Polsupport.

Le lundi 2 juillet 2018, le callcenter Polsupport de la police fédérale (accessible au 0800/99/272) était indisponible durant l'après-midi. En effet, un message laissait entendre à celui qui composait le numéro que le service était fermé, malgré le fait que celui-ci se devait pourtant d'être ouvert puisque durant ses heures d'ouverture. Ceci était toujours le cas le lundi 9 juillet.

De la même manière, il était impossible de se connecter sur le site de Polsupport ce lundi après-midi, le site étant indisponible.

1. Pouvez-vous indiquer les raisons de la fermeture du service? Combien de temps le service aura-t-il été fermé?
2. Pouvez-vous indiquer les raisons qui expliquent l'inaccessibilité du site de Polsupport?
3. Savez-vous quand ces deux problèmes seront résolus?

DO 2017201824397

Vraag nr. 3448 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 20 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Beveiliging van de NAVO-top in juli 2018.

1. Hoeveel politieagenten, per type eenheid, werden er ingezet voor de beveiliging van de NAVO-top in juli 2018?

2. Welk budget werd er voor die operatie uitgetrokken?

DO 2017201824397

Question n° 3448 de monsieur le député Gautier Calomne du 20 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La sécurisation du sommet de l'OTAN du mois de juillet 2018.

1. Combien de policiers ont été déployés pour la sécurisation du sommet de l'OTAN du mois de juillet 2018, par type d'unité?

2. Quel est le budget affecté à cette opération?

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2017201824283

Vraag nr. 1460 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 12 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Beliris. - Renovatie conservatorium.

In uw algemene beleidsnota van 24 oktober 2017 met betrekking tot Beliris staat te lezen dat Beliris in 2018 de studies zal gunnen voor de renovatie van het muziekconservatorium te Brussel.

De toestand van het conservatorium is erbarmelijk en een totaalrenovatie is acuut.

De studie is een eerste fase die vermoedelijk enige tijd in beslag zal nemen. Pas na de studie kunnen de renovatiewerken opstarten.

Deze studie, waarvoor Beliris verantwoordelijk is, zou heden nog niet zijn opgestart.

In afwachting van de opstart van de renovatiewerken zal de Regie der Gebouwen zich moeten gelasten met de uitvoering van de dringende veiligheidswerken.

1. Hoe ver staat u met de gunningsprocedure voor de studie?

2. Hoe zal de uiteindelijke studie verlopen en hoeveel tijd zal deze in beslag nemen?

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2017201824283

Question n° 1460 de madame la députée Inez De Coninck du 12 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Beliris. - Les travaux de rénovation du Conservatoire royal de Bruxelles.

Votre note de politique générale du 24 octobre 2017 mentionne à propos de Beliris que celle-ci attribuera en 2018 le marché pour la réalisation des études afférentes à la rénovation du Conservatoire royal de Bruxelles.

Le Conservatoire est dans un état de délabrement pitoyable et une rénovation complète s'impose d'urgence.

L'étude constitue une première étape qui prendra indubitablement un certain temps. Les travaux de rénovation ne pourront commencer qu'à l'issue de l'étude.

L'étude précitée qui relève de la responsabilité de Beliris n'aurait pas encore démarré.

En attendant le début des travaux de rénovation, la Régie des Bâtiments devra effectuer les travaux urgents pour garantir la sécurité.

1. Quel est l'état d'avancement de la procédure d'attribution de l'étude?

2. Comment l'étude se déroulera-t-elle et quelle en sera la durée?

3. Wanneer zouden de werken kunnen opstarten en voor wanneer wordt de heropening van het conservatorium voorzien?

4. Heeft u zicht op maatregelen, alternatieven, versnellingsprocedures, enz., die de opstart van de werken zouden kunnen bespoedigen?

5. Heeft u cijfers wat betreft de negatieve financiële gevolgen van het uitblijven van de renovatie en aldus de verdere aftakeling van het gebouw?

3. Quand les travaux pourraient-ils commencer et à quelle date la réouverture du Conservatoire est-elle prévue?

4. Songez-vous à des mesures, des options, des procédures, *etc.* qui pourraient accélérer le début des travaux?

5. Disposez-vous de chiffres relatifs au préjudice financier occasionné par l'absence de travaux de rénovation et la dégradation ultérieure du bâtiment?

DO 2017201824288

Vraag nr. 1461 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 12 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Beliris. - Middelen FCI en FWI.

Ik verwijs naar bijakte nr. 12 bij het Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 tussen de federale Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met betrekking tot bepaalde initiatieven om de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel te bevorderen.

Wat betreft investeringen in Federale Wetenschappelijke Instellingen (FWI) (6.25) staat een totaalbedrag van 30.000.000 euro ter beschikking,

Voor het Jubelpark (5.8) staat een totaalbedrag van 21.622.000 euro ter beschikking.

Het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten (2.10) werd 596.629,01 euro toegewezen.

Ik verwijs voor de overige posten naar hoofdstuk 6 (Culturele, Wetenschappelijke en Patrimoniale investeringen) van de bijlage bij bijakte nr. 12.

1. Kan u een gedetailleerde stand van zaken (studies/werken) bezorgen voor elk van deze initiatieven?

2. Kan u ons meedelen wanneer de goedkeuring/ondertekening van de bijakte nr. 13 mag verwacht worden?

DO 2017201824288

Question n° 1461 de madame la députée Inez De Coninck du 12 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Beliris. - Les moyens alloués aux ICF et aux ESF.

Je renvoie à l'avenant n° 12 à l'Accord de coopération du 15 septembre 1993 entre l'État fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale concernant diverses initiatives destinées à promouvoir le rôle international et la fonction de capitale de Bruxelles.

Dans la rubrique des investissements dans les Établissements scientifiques fédéraux (ESF) (6.25) un montant total de 30.000.000 d'euros est inscrit.

Le montant total disponible pour le Parc du Cinquantenaire (5.8) s'élève à 21.622.000 d'euros.

Un montant de 596.629,01 d'euros est alloué aux Musées royaux des Beaux-Arts (2.10).

Pour les autres postes, je renvoie au chapitre 6 (Investissements culturels, scientifiques et patrimoniaux) de l'annexe à l'avenant n° 12.

1. Pourriez-vous fournir pour chacune des initiatives précitées un état des lieux détaillé de la situation (études/travaux)?

2. Pourriez-vous nous indiquer la date à laquelle l'avenant n° 13 pourrait être approuvé/signé?

DO 2017201824313

Vraag nr. 1462 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 13 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Nieuwe bevoegdheden van de OPCW.

Bij een stemming met gesloten deuren op de zetel van de Organisatie voor het Verbod op Chemische Wapens (OPCW) stemden 82 landen voor een resolutie die werd voorgesteld door het Verenigd Koninkrijk, met de steun van Frankrijk en de Verenigde Staten. De resolutie bepaalt dat de OPCW de bevoegdheid krijgt om een onderzoek uit te voeren en gebruikers van chemische wapens aan te wijzen, wat voordien verboden was. Voordien kon de organisatie enkel bevestigen of ontkrachten dat er chemische wapens waren gebruikt. 24 landen stemden tegen, met Rusland als grootste tegenstander.

1. Hoe heeft België gestemd over deze resolutie?

2. Kwam dat stemgedrag overeen met uw verwachtingen?

3. Syrië en Rusland zijn de meest uitgesproken tegenstanders van de resolutie die in Den Haag werd aangenomen. Welke risico's houdt een terugtrekking uit de OPCW voor die twee landen in?

4. Volgens Rusland is de OPCW een zuiver technische organisatie, die niet de plaats kan innemen van de VN-Veiligheidsraad, die in de ogen van Rusland het enige erkende orgaan is voor het aanwijzen van daders van aanslagen. Wat is de werkelijke legitimiteit van de OPCW? Moeten de bevoegdheden van de OPCW nog meer worden verruimd?

5. De OPCW zal een rapport publiceren over de gifgasaanslag op 7 april in Douma, nabij Damascus, waarbij vermoedelijk sarin en chloorgas werden gebruikt. Zult u uw analyse van dit dossier bekendmaken in het kader van onze werkzaamheden in de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen?

DO 2017201824313

Question n° 1462 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 13 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Nouvelles prérogatives de l'OIAC.

Lors d'un vote à huis clos au siège de l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques (OIAC), 82 pays ont voté une résolution avancée par le Royaume-Uni, avec le soutien de la France et des États-Unis, résolution qui autorise l'agence à enquêter et nommer les utilisateurs d'armes chimiques, ce qui lui était interdit jusqu'à ce vote. Son autorité jusqu'alors ne lui permettait juste que confirmer ou infirmer l'usage de telles armes. 24 pays se sont opposés dont le plus virulent est la Russie.

1. Quel a été le vote de la Belgique à cette résolution?

2. Ce vote correspond-il à vos attentes?

3. La Syrie et la Russie sont les opposants les plus virulents à cette résolution votée à La Haye. Quels sont les risques pour ces deux pays de se retirer de l'OIAC?

4. Pour Moscou, l'OIAC est une organisation purement technique qui ne peut se substituer au Conseil de sécurité de l'ONU, seul organe légitime aux yeux des Russes pour désigner l'auteur des attaques. Quelle est la légitimité réelle de l'OIAC? Selon vous, doit-on renforcer ses prérogatives au-delà du vote de cette dernière résolution?

5. L'OIAC va dévoiler un rapport sur l'attaque présumée au sarin et au chlore du 7 avril 2018 à Douma, près de Damas. Prévoyez-vous de faire part de votre analyse de ce dossier dans le cadre de nos travaux en Commission des Relations extérieures?

DO 2017201824317

Vraag nr. 1463 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 13 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Repressie van de gaypride in Istanbul.

Een duizendtal mensen kwam begin juli 2018 bijeen in een straat nabij de İstiklal Avenue en het Taskimplein in Istanbul, waar de organisatoren aanvankelijk de gaypride wilden laten plaatsvinden. De overheid had de optocht echter voor het vierde jaar op rij verboden.

De activisten dansten, ontvouwden een grote regenboogvlag en lazen een persverklaring voor. De ordediensten eisten dat de deelnemers zouden uiteengaan en schoten met rubberkogels naar wie probeerde de İstiklal Avenue te bereiken. Er werden elf mensen gearresteerd.

De organisatoren van de mars hadden eerder laten weten dat de gouverneur van Istanbul de optocht had verboden omdat hij de veiligheid van de deelnemers niet kon verzekeren.

Twee maanden nadat ook de gaypride in Ankara verboden werd, blijft de kwestie vragen oproepen. Het is vrij duidelijk dat de risico's in verband met de veiligheid van de deelnemers slechts een voorwendsel zijn. Dit incident toont nog maar eens aan dat het land de waarden die het moet naleven om te kunnen toetreden tot de Europese Unie, niet respecteert.

1. Wat is uw analyse van de situatie?

2. Wat is de stand van zaken inzake de rechten van de seksuele minderheden in Turkije?

3. Hebt u onlangs nog over dit thema gesproken met vertegenwoordigers van de Turkse Staat?

DO 2017201824317

Question n° 1463 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 13 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La répression contre la Gay Pride d'Istanbul.

Près d'un millier de personnes se sont rassemblées en ce début juillet 2018 dans une rue située près de l'avenue Istiklal et la place Taksim à Istanbul, où les organisateurs voulaient à l'origine que se tienne la Gay Pride, interdite par les autorités pour la quatrième année consécutive.

Les militants ont dansé, déplié un long drapeau arc-en-ciel et lu une déclaration à la presse. Les forces de l'ordre ont appelé à la dispersion de la parade et tiré des balles en caoutchouc en direction de ceux qui tentaient de gagner l'avenue Istiklal. Onze personnes ont été arrêtées.

Les organisateurs de la marche avaient fait savoir plus tôt que le gouvernorat d'Istanbul avait justifié l'interdiction de la manifestation par le fait qu'il ne pouvait assurer la sécurité des participants.

Deux mois après l'interdiction de la Gay Pride d'Ankara, cette situation pose encore et toujours question. Il y a peu de doutes que les risques liés à la sécurité des participants ne sont qu'un prétexte. Cet événement montre, une fois encore, que le pays ne respecte pas les valeurs nécessaires à une potentielle entrée dans l'Union européenne.

1. Quelle est votre analyse de la situation?

2. Pouvez-vous faire le point sur la situation des droits des minorités sexuelles dans ce pays?

3. Avez-vous eu récemment des discussions sur ce thème précis avec des représentants de l'État turc?

DO 2017201824340

Vraag nr. 1464 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 16 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De volgende Belgische missie in Marokko en de kwestie van de vrouwenrechten.

Onlangs had u het in de pers over de manier waarop de mensenrechten op de agenda van de economische missies van ons land worden gezet. Ik juich dat initiatief toe en wens daarover meer informatie.

DO 2017201824340

Question n° 1464 de madame la députée Stéphanie Thoron du 16 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La prochaine mission belge au Maroc et la question du droit des femmes.

Récemment vous évoquiez dans la presse la manière dont les droits de l'Homme s'inscrivent à l'agenda des missions économiques de notre pays. Une initiative qu'il faut saluer et sur laquelle je souhaiterais obtenir de plus amples informations.

U verwees naar de missie in Marokko die in november 2018 zal plaatsvinden. Tijdens die missie zullen de vrouwenrechten aangekaart worden en meer bepaald het vrouwelijke ondernemerschap.

1. Op welke manier zullen vrouwenrechten en vrouwelijk ondernemerschap tijdens de missie te berde worden gebracht? Met welke gesprekspartners, welke agenda en vooral met welke doelstellingen?

2. Hoe zult u de follow-up van die doelstellingen, van de gesprekken en van de daaruit voortvloeiende ideeën voorbereiden?

Effectivement, vous y avez évoqué la mission organisée en novembre 2018 et qui aura lieu au Maroc. Au cours de celle-ci, les droits des femmes seront abordés et plus particulièrement les questions liées à l'entrepreneuriat féminin.

1. Comment sera abordée la question des droits des femmes et l'entrepreneuriat féminin au cours de la mission: avec quels interlocuteurs, quel agenda et, surtout, avec quels objectifs?

2. Comment comptez-vous préparer le suivi de ces objectifs, des discussions et des idées qui pourront émerger lors de ces échanges?

DO 2017201824344

Vraag nr. 1465 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 16 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Implementatie van het Nationaal Actieplan Bedrijven en Mensenrechten.

Op 20 juli 2017 heeft België het Nationaal Actieplan Bedrijven en Mensenrechten goedgekeurd, dat zo'n 33 verbintenissen op federaal, gewestelijk en gemeenschapsniveau omvat.

Als gevolg van dat plan wordt er thans een mensenrechtenmoment tijdens de prinselijke economische missies ingelast om de goede praktijken uit te wisselen en het bedrijfsleven ervoor te sensibiliseren.

Zo werd er tijdens de missie in Ivoorkust in oktober 2017 de kwestie van de rechten van het kind in de cacaosector aan de orde gesteld. Meer recentelijk werd er in Argentinië de kwestie van de sociale dialoog aangesneden, terwijl er in Marokko in november 2019 kwesties in verband met de vrouwenrechten en meer in het bijzonder het vrouwelijk ondernemerschap op de agenda zullen staan.

1. Welke balans maakt u van dat Nationaal Plan op? Welke verbintenissen worden er effectief aangegaan?

2. Welke verbintenissen leveren ons meer moeilijkheden op en hoe kan de situatie ter zake verbeterd worden?

DO 2017201824344

Question n° 1465 de madame la députée Stéphanie Thoron du 16 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La mise en place du Plan d'action national entreprises et droits de l'homme.

Le 20 juillet 2017, la Belgique adoptait son Plan d'action national entreprises et droits de l'homme comprenant quelques 33 engagements impliquant tant le niveau fédéral que régional et communautaire.

C'est notamment suite à ce plan qu'est prévu maintenant un moment droits de l'homme lors des missions économiques princières en vue d'échanger les bonnes pratiques et d'y sensibiliser le monde de l'entreprise.

Par exemple, lors de la mission en Côte d'Ivoire en octobre 2017, c'est la question des droits de l'enfant dans le secteur du cacao qui a été abordée. Plus récemment, en Argentine, c'est la question de la concertation sociale qui a été mise en avant; alors qu'en novembre 2019 au Maroc, ce seront les questions liées aux droits des femmes et, plus particulièrement l'entrepreneuriat féminin qui sera à l'ordre du jour.

1. Quel bilan tirez-vous de ce Plan national? Quels engagements sont mis en place avec efficacité?

2. Quels sont les engagements pour lesquels nous éprouvons plus de difficultés et comment la situation les concernant pourrait-elle être améliorée?

DO 2017201824345

Vraag nr. 1466 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 16 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Economische missie in Ivoorkust.

In oktober 2017 waren officiële vertegenwoordigers van ons land op economische missie in Ivoorkust. Tijdens deze missie hebt u met uw ambtgenoten gesproken en hebt u de bedrijfswereld en de lokale overheden gesensibiliseerd over kwesties inzake de rechten van het kind in de cacaosector.

1. Welke balans maakt u in het algemeen op van de ontmoetingen en gesprekken over de rechten van het kind in de cacaosector?

2. Werden er sindsdien concrete maatregelen genomen om de kinderrechtensituatie te verbeteren? Zullen er nog andere maatregelen genomen worden?

3. Op welke punten hebt u moeilijkheden vastgesteld? Hoe zult u deze moeilijkheden oplossen?

DO 2017201824345

Question n° 1466 de madame la députée Stéphanie Thoron du 16 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La mission économique en Côte d'Ivoire.

En octobre 2017, la Belgique effectuait une mission économique en Côte d'Ivoire. Lors de cette mission, vous avez pu, avec vos homologues, vous concerter et sensibiliser le monde des entreprises ainsi que les autorités locales sur les questions liées aux droits de l'enfant dans le secteur du cacao.

1. De manière générale, quel bilan tirez-vous des rencontres et des échanges au sujet des droits de l'enfant dans le secteur du cacao?

2. Des mesures concrètes ont-elles pu être mises en place depuis lors afin d'améliorer la situation des droits de l'enfant? D'autres sont-elles encore à venir?

3. Quels sont les éléments pour lesquels vous avez pu noter des difficultés, pourquoi et comment pensez-vous pouvoir les surmonter?

DO 2016201718645

Vraag nr. 1467 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 16 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Europese missie aan de grens tussen Libië en Niger om de migrantenstroom te kanaliseren (MW 18872).

Met de steun van België hebben Duitsland en Italië het idee geopperd om een Europese missie aan de grens tussen Niger en Libië te organiseren teneinde de migratiestroom te kanaliseren en de clandestiene immigratie vanaf de Libische kust te stoppen.

De missie zou naast ontwikkelings- en groeiprogramma's voor de regio technische en financiële bijstand bieden.

1. Heeft dit idee de interesse van andere landen gewekt? Wat zijn de grote lijnen van de missie en hoe zou de Europese Unie er concreet aan bijdragen?

2. Hoe wil men de migratiestroom aan de grens ordelijk doen verlopen in het kader van zo een missie?

DO 2016201718645

Question n° 1467 de madame la députée Kattrin Jadin du 16 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Une mission européenne à la frontière entre la Libye et le Niger pour réguler le flux des migrants (QO 18872).

L'Allemagne et l'Italie, soutenues par la Belgique, avaient proposé l'idée de mettre en place une mission européenne à la frontière entre le Niger et la Libye; l'objectif premier étant de réguler les flux migratoires et stopper l'émigration clandestine au départ des côtes libyennes.

Concrètement, il s'agirait notamment de mettre en place des programmes de développement et de croissance pour ladite région, ainsi qu'une assistance technique et financière.

1. D'autres pays se sont-ils dits intéressés par cette idée? Quelles en sont les grandes lignes et comment l'Union européenne s'impliquerait-elle?

2. Comment le flux migratoire sera-t-il géré à la frontière si une telle mission prenait place?

3. Welke andere immigratieroute dreigt er volgens uw departement onder druk te staan indien de route via Libië zou worden afgesneden?

DO 2017201824364

Vraag nr. 1468 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 17 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Vrees van Zweden en andere Noord-Europese landen voor Rusland.

De annexatie van de Krim door Rusland heeft in Noord-Europa voor paniek gezorgd. Niet alleen de Baltische staten, maar ook Finland en Zweden voelen vaak de schokgolven van het Russische beleid.

Zo vormt Rusland voor Zweden een permanente militaire bedreiging. Zweden is met name al meermaals het slachtoffer geweest van Russische provocaties: onderzeeërs die clandestien de territoriale wateren binnendringen, gevechtsvliegtuigen die herhaaldelijk het Zweedse luchtruim schenden, Russische straaljagers die uitdagend oorlogsschepen overvliegen enz.

Sinds 2014 maakt Zweden opnieuw werk van een van robuust nationaal defensiebeleid. Het land heeft een regiment van - voorlopig - 350 manschappen gelegerd op het eiland Gotland, het landsdeel dat het dichtst bij Rusland ligt, heeft de dienstplicht opnieuw ingevoerd, heeft een samenwerkingsovereenkomst gesloten met de Verenigde Staten en Finland en heeft zelfs brochures over "wat te doen in geval van oorlog" verspreid.

Kortom, Zweden versterkt opnieuw zijn krijgsmacht, zoekt toenadering tot de NAVO en stuurt haast aan op een samensmelting van zijn strijdkrachten met die van Finland.

Volgens verschillende deskundigen van die regio vloeit de dreiging voort uit de militaire doctrine die het Kremlin in 2010 heeft ontwikkeld en die elke actie om etnische Russen te hulp te snellen, ook in het buitenland, legitimeert.

1. Wat vindt u van de vrees van Zweden en is die vrees gegrond?

2. Welke stappen onderneemt Zweden exact om toenadering te krijgen tot en sterker betrokken te worden bij de NAVO?

3. Hebben de Russen de Baltische staten of Zweden en Finland al op de een of andere manier bedreigd?

3. Si la route via la Libye n'est plus possible, selon votre département, quelle autre route d'émigration risque d'être sous pression?

DO 2017201824364

Question n° 1468 de madame la députée Kattrin Jadin du 17 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les craintes des suédois et de l'Europe du Nord à l'égard de la Russie.

Après l'annexion de la Crimée par la Russie, un vent de panique a soufflé en Europe du Nord. Les États baltes, mais également la Finlande et la Suède, estiment que les répercussions des actions russes se font souvent sentir dans leurs pays respectifs.

Pour les suédois, la Russie demeure une menace militaire permanente. La Suède a notamment subi plusieurs provocations russes. Parmi celles-ci, on peut mentionner le fait que des sous-marins pénètrent clandestinement dans les eaux territoriales, que des avions de combat violent à répétition l'espace aérien suédois, que des chasseurs russes narguent les bâtiments de guerre, *etc.*

Depuis 2014, la Suède a fortement recentré sa politique de défense sur son propre territoire. Elle a créé un régiment qui comporte 350 soldats et qui va encore croitre sur l'île de Gotland (partie du pays la plus proche de la Russie), rétabli le service militaire, conclu un accord de coopération avec les États-Unis et la Finlande, ou encore distribué des tracts *Comment agir en cas de guerre.*

En somme, la Suède se remilitarise, se rapproche de l'OTAN et vise à pratiquement fusionner sa défense nationale avec celle de la Finlande.

Selon plusieurs experts de cette région, le risque réside dans la doctrine militaire développée en 2010 par le Kremlin, qui légitime toute opération visant à voler au secours des russes ethniques, y compris au-delà des frontières.

1. Que pensez-vous des craintes formulées par les suédois? Sont-elles légitimes?

2. Comment se manifeste clairement ce rapprochement et ces implications plus fortes de la Suède avec l'OTAN?

3. Les russes ont-ils déjà émis des velléités particulières dans les États baltes ou envers la Suède et la Finlande?

DO 2017201824389

Vraag nr. 1470 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 19 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Gerechtelijke hervormingen in Roemenië.

De Raad van Europa stelde op 13 juli 2018 dat de huidige gerechtelijke hervormingen in Roemenië de onafhankeiljkheid van de rechters in het gedrang dreigen te brengen.

1. De jongste maanden heeft men het vaak gehad over de rechtsstaat in Polen en Hongarije. Hoe schat u de situatie in verband met de rechtsstaat in Roemenië in, met name in het licht van het advies van de Commissie van Venetië van de Raad van Europa?

2. Zal België de aanbevelingen van de Commissie van Venetië in het kader van de hervorming van het Roemeense gerechtelijke bestel steunen?

DO 2017201824389

Question n° 1470 de monsieur le député Olivier Chastel du 19 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La réforme judiciaire en Roumanie.

Selon le Conseil de l'Europe le 13 juillet 2018, la réforme judiciaire menée en Roumanie menacerait l'indépendance des juges.

1. On a beaucoup parlé ces derniers mois de l'état de droit en Pologne ou encore en Hongrie, comment voyez-vous la situation de l'état de droit en Roumanie? Et notamment par rapport à l'avis rendu par la commission de Venise du Conseil de l'Europe?

2. La Belgique soutiendra-t-elle les recommandations formulées par la commission de Venise dans le cadre de la révision du système judiciaire roumain?

DO 2017201824390

Vraag nr. 1471 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 19 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Situatie in Eritrea.

Bij de start van een historisch bezoek aan Addis Abeba heeft de Eritrese president Isaias Afewerki op 14 juli 2018, na twintig jaar vijandschap tussen de twee landen, beloofd de toenadering tot Ethiopië te bestendigen.

1. Hoe evolueert de relatie tussen de twee landen volgens u? Is het de bedoeling dat het in 2000 ondertekende Vredesakkoord van Algiers wordt uitgevoerd?

2. Hoe evolueert de politieke dialoog tussen België en Eritrea? En tussen de EU en Eritrea?

3. Hoe evolueert de binnenlandse situatie in Eritrea, met name met betrekking tot het aantal personen dat vaak zonder aanwijsbare reden wordt vastgehouden, en de afschaffing van de militaire dienst van onbepaalde duur, die aanvankelijk werd ingevoerd omwille van het conflict met Ethopië?

DO 2017201824390

Question n° 1471 de monsieur le député Olivier Chastel du 19 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Situation en Érythrée.

Le 14 juillet 2018, le président érythréen Issaias Afeworki a promis de consolider le rapprochement avec l'Éthiopie, au début d'une visite historique à Addis Abeba après vingt ans d'hostilité entre les deux pays.

1. Comment jugez-vous l'évolution de la situation entre les deux pays? L'objectif est-il bien d'appliquer les accords de paix signés à Alger en 2000?

2. Quelle est l'évolution de notre dialogue politique et celui de l'UE avec l'Érythrée?

3. Quelle est l'évolution de la situation intérieure en Érythrée notamment par rapport au nombre de personnes détenues souvent sans raison tangible et à la fin du service militaire illimité justifié initialement par le conflit avec l'Éthiopie?

DO 2017201824391

Vraag nr. 1472 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 19 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Verlies van paspoort in het buitenland en consulaire bijstand.

Elk jaar, vooral tijdens de vakantieperiodes, zijn er Belgen die hun paspoort verliezen of van wie het paspoort jammer genoeg gestolen wordt en die bijstand vragen aan de dichtstbijzijnde Belgische consulaire post. Ter vervollediging van mijn informatie over deze problematiek kreeg ik voor 2014, 2015, 2016 en 2017 graag een antwoord op de volgende vragen.

1. Hoeveel dossiers hebben de buitenlandse consulaire posten in totaal geopend, per land?

2. Hoeveel nieuwe paspoorten werden er in totaal, per land, afgegeven?

DO 2017201824391

Question n° 1472 de monsieur le député Gautier Calomne du 19 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les pertes de passeport à l'étranger et l'assistance consulaire.

Chaque année, en particulier lors des périodes de vacances, un certain nombre de nos concitoyens perdent ou se font malheureusement voler leur passeport et, partant, demandent l'assistance du poste consulaire belge le plus proche. Afin de compléter mon information sur cette problématique pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017:

1. Quel fut le total de dossiers enregistrés par les postes consulaires à l'étranger, par pays?

2. Quel fut le total de nouveaux passeports attribués, par pays?

Minister van Justitie

DO 2017201824251

Vraag nr. 2807 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 12 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Verval van het recht tot sturen. - Afschaffing van de aanpassingen aan het rijverbod.

Bij een veroordeling tot een verval van het recht tot sturen is het thans niet langer mogelijk om een wijziging van het rijverbod te verkrijgen. Vroeger was het mogelijk om met de gerechtelijke autoriteiten te onderhandelen over de periode waarin het verval van het recht tot sturen zou worden toegepast. Die gunst werd vroeger vaak verleend, maar nu dus niet meer.

1. Wordt de maatregel in elke politierechtbank op identieke wijze toegepast?

2. Om welke redenen werd de mogelijkheid om wijzigingen aan te brengen aan het rijverbod in het kader van een vervallenverklaring van het recht tot sturen afgeschaft?

3. Wat zijn de cijfers per parket voor het aantal veroordelingen tot het verval van het recht tot sturen gedurende de voorbije jaren?

4. Is er een evolutie in het aantal veroordelingen?

Ministre de la Justice

DO 2017201824251

Question n° 2807 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 12 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Déchéance du droit de conduire. - Suppression des aménagements du retrait.

Lors d'une condamnation à une déchéance du permis de conduire, il est désormais impossible d'obtenir la faveur d'un aménagement du retrait. Auparavant il était possible de négocier la période de déchéance du droit de conduire avec l'autorité judiciaire. Cette faveur très souvent accordée autrefois ne l'est désormais plus.

1. Est-ce que cette mesure est d'application dans chacun des tribunaux de police de façon identique?

2. Quelles sont les raisons qui ont été mises en avant dans cette modification des pratiques d'aménagement de retrait de permis en cas de déchéance du droit de conduire?

3. Par parquet, disposez-vous de statistiques des condamnations à la déchéance du droit de conduire au cours des dernières années?

4. Pouvez-vous observer une évolution des condamnations?

5. Houdt de weigering om nog enige wijziging aan te brengen aan het rijverbod niet het risico in dat sommige veroordeelden ondanks het rijverbod zonder rijbewijs zullen rijden?

5. Le fait de refuser tout aménagement n'implique-t-il pas un risque pour certaines personnes condamnées de, malgré tout, conduire sans permis durant sa peine?

DO 2017201824271

Vraag nr. 2808 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 12 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Veroordelingen wegens het achterlaten van dieren.

1. Hoeveel veroordelingen voor het achterlaten van dieren werden er in 2014, 2015, 2016 en 2017 per gerechtelijk arrondissement uitgesproken?

2. Hoeveel personen werden er veroordeeld?

3. Hoeveel boetes werden er opgelegd?

4. Wat is het totale bedrag van deze boetes?

DO 2017201824271

Question n° 2808 de monsieur le député Gautier Calomne du 12 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les condamnations pour abandon d'animaux.

1. Combien de condamnations pour abandon d'animaux ont été prononcées, par année et par arrondissement judiciaire, de 2014 à 2017?

2. Combien de personnes ont été condamnées?

3. Combien d'amendes ont été infligées?

4. Quel est le montant total afférent aux amendes précitées?

DO 2017201824296

Vraag nr. 2809 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 12 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Ontsnappingen van gevangenen.

Gedetineerden kunnen ook een gevaar vormen voor de openbare orde terwijl ze hun gevangenisstraf uitzitten, namelijk wanneer ze erin slagen om te ontsnappen. In oktober 2017 maakte er nog een gevangene gebruik van een ziekenhuisopname om te ontsnappen uit de gevangenis van Itter.

1. Hoeveel gevangenen ontsnapten er de voorbije tien jaar, per jaar, in België?

2. Hoe zijn deze aantallen verspreid over de 34 gevangenissen?

3. Hoeveel procent van de ontsnapte gedetineerden werd niet teruggevonden en gevat?

4. Hoeveel procent van de ontsnapte gevangenen zat in gesloten gevangenissen?

5. Welke ontsnappingsmethodes worden er het vaakst gebruikt?

DO 2017201824296

Question n° 2809 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 12 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les évasions de détenus.

Même lorsqu'ils sont en train de purger leur peine, les détenus dans les prisons peuvent constituer une menace pour l'ordre public, dans le cas où il commettraient avec succès une évasion. Encore en octobre 2017, un détenu profitait d'une hospitalisation pour s'évader de la prison d'Ittre.

1. Quel est le nombre d'évasions en Belgique, année par année, depuis dix ans?

2. Comment se ventilent ces chiffres pour nos 34 prisons?

3. Quel est le taux d'évadés qui n'ont pas été retrouvés et arrêtés?

4. Quel est le taux d'évadés qui étaient détenus dans des prisons fermés?

5. Quel sont les modes opératoires les plus fréquemment utilisés?

DO 2017201824307

Vraag nr. 2810 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 13 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Diefstal of verlies van kentekenplaten.

Kentekenplaten worden soms gestolen of verloren.

Zodra de feiten worden vastgesteld, moet er een klacht worden ingediend bij de politie, die dan een bewijs van diefstal of verlies aflevert. Dit bewijs moet worden bezorgd aan de verzekeraar, die instaat voor de afgifte van een nieuwe kentekenplaat of een nieuw inschrijvingsbewijs.

1. Hoeveel aangiften voor diefstal van kentekenplaten waren er de voorbije vijf jaar? Kunt u de cijfers opsplitsen per provincie?

2. Wat zijn de cijfers voor het verlies van kentekenplaten? Wat zijn de cijfers voor de inschrijvingsbewijzen?

3. Op welke manier wordt er gevolg gegeven aan deze klachten?

DO 2017201824307

Question n° 2810 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 13 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Vol ou perte de plaques d'immatriculation.

Les vols ou les pertes de plaques minéralogiques existent.

Sitôt que les faits sont constatés, il faut porter plainte à la police qui délivre une attestation de vol ou de perte à remettre à l'assureur qui est chargé de délivrer de nouvelles plaques d'immatriculation et/ou certificat d'immatriculation.

1. Combien de plaintes pour vol de plaques d'immatriculation ont-elles été enregistrées au cours des cinq dernières années? Pouvez-vous scinder les résultats par province?

2. Qu'en est-il pour les pertes de plaques d'immatriculation? Quid pour les certificats d'immatriculation?

3. Quelles sont les suites apportées à ces plaintes?

DO 2017201824335

Vraag nr. 2811 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie De Wit van 13 juli 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Het werk van gedetineerden in Vlaamse gevangenissen.

Gedetineerden in Vlaamse gevangenissen hebben ook recht op deskundige begeleiding in hun zoektocht naar werk. Het programma "aan de bak" slaat daarom een brug tussen gevangenis en arbeidsmarkt en biedt veel gedetineerden een beter toekomstperspectief. Een detentieconsulent bereidt samen met elke gedetineerde die binnen een afzienbare tijd de gevangenis mag verlaten, een traject naar werk voor.

De kern van het "aan de bak"-programma is gedetineerden al tijdens hun detentie op weg te helpen naar een gepaste job na hun vrijlating. Na een grondig onderzoek van hun mogelijkheden en behoeften wordt een stappenplan uitgestippeld, de kortste weg naar een job.

De diensten van de Vlaamse Gemeenschap en Justitie werken voortdurend samen om de re-integratie van een gedetineerde maximaal te ondersteunen. Het is aan de gedetineerden om die kans te grijpen en het is aan de samenleving en haar overheden om hen daartoe de kans te geven.

DO 2017201824335

Question n° 2811 de madame la députée Sophie De Wit du 13 juillet 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Le travail des détenus dans les prisons flamandes.

Les détenus des prisons flamandes peuvent bénéficier, eux aussi, des conseils d'experts dans la recherche d'un emploi. Le programme "aan de bak" (retour à l'emploi) jette un pont entre la prison et le marché de l'emploi et offre à de nombreux détenus de meilleures perspectives d'avenir. Un consultant en détention prépare un parcours vers l'emploi avec chaque détenu appelé à quitter la prison sous peu.

Fondamentalement, le programme "aan de bak" vise à aider les détenus, dès leur période de détention, à décrocher un emploi approprié à leur remise en liberté. Après l'examen approfondi de leurs possibilités et de leurs aspirations, un plan par étapes, le trajet le plus court vers un emploi, est défini.

Les services de la Communauté flamande et de la Justice coopèrent en permanence pour aider à la réintégration du plus grand nombre de détenus, à charge pour ces derniers de saisir la chance qui leur est offerte et pour la société et ses autorités de leur en donner la possibilité.

Daarnaast kunnen gedetineerden eveneens opleidingen volgen om hun kans op werk te vergroten.

1. Hoeveel gedetineerden komen momenteel in aanmerking voor het "aan de bak"-programma? Op basis van welke criteria worden zij geselecteerd?

2. Webleren in de gevangenis is sinds een aantal jaar ook mogelijk. Zo kunnen gedetineerden bijvoorbeeld cursussen volgen van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding.

a) Welke gevangenissen voorzien hierin?

b) Hoeveel cursussen werden via webleren gevolgd? Graag een overzicht per gevangenis.

c) Ziet u meer toekomstmogelijkheden voor webleren?

3. Heeft u een overzicht per gevangenis van interne doorstroom van een beroeps- of niet-beroepsopleiding naar gevangenisarbeid (interne tewerkstelling)? Zo ja, welke opleidingen stromen door naar welke soort arbeid in de gevangenis?

4. Hoeveel bedraagt de vergoeding per uur dat gedetineerden ontvangen bij het volgen van een opleiding? Hoeveel bedraagt de vergoeding per uur dat gedetineerden ontvangen bij het succesvol afronden van een opleiding?

Par ailleurs, les détenus peuvent également suivre des formations pour accroître leurs chances de trouver un emploi.

1. Combien de détenus entrent actuellement en ligne de compte pour bénéficier du programme "aan de bak"? Sur la base de quels critères sont-ils sélectionnés?

2. L'apprentissage en ligne est également possible en prison depuis quelques années. Ainsi, les détenus peuvent par exemple suivre des cours du Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding.

a) Quelles prisons prévoient cette possibilité?

b) Combien de cours ont été suivis en ligne? Je souhaiterais obtenir un aperçu par prison.

c) Entrevoyez-vous davantage de possibilités pour l'apprentissage en ligne?

3. Disposez-vous d'un aperçu par prison du glissement interne d'une formation professionnelle ou non professionnelle vers un travail en prison (emploi en interne)? Dans l'affirmative, quelles formations mènent à quel type de travail en prison?

4. À combien s'élève l'indemnité horaire que perçoivent les détenus pour suivre une formation? À combien s'élève l'indemnité perçue par les détenus qui terminent une formation avec fruit?

DO 2017201824370

Vraag nr. 2814 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 18 juli 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Blijvende saisine familierechtbank.

Sinds de inwerkingtreding van de familierechtbank op 1 september 2014, wordt per familie één familiedossier bijgehouden, waarin alles betreffende deze familie wordt bewaard: alle vonnissen, beschikkingen, maatschappelijke en politionele onderzoeken, enz.

Het familiedossier wordt steeds door dezelfde rechter behandeld, zodat deze meestal goed op de hoogte is van de problematiek.

Voor de meeste vonnissen van de familierechtbank geldt ook de blijvende saisine, wat betekent dat het dossier aanhangig blijft bij dezelfde rechter. Wanneer de omstandigheden wijzigen, kan dat op verzoek binnen de 15 dagen opnieuw geactiveerd worden en kan er om een nieuw vonnis worden gevraagd.

1. Hoeveel zaken komen via blijvende saisine terug naar de familierechtbank? Graag cijfers sedert de inwerkingtreding van de familierechtbank.

DO 2017201824370

Question n° 2814 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 18 juillet 2018 (N.) au ministre de la Justice:

La saisine permanente du tribunal de la famille.

Depuis la création du tribunal de la famille le 1er septembre 2014, un seul dossier par famille est tenu à jour. Dans ce dossier, tout ce qui concerne la famille est conservé: tous les jugements, décisions, enquêtes sociales, enquêtes de police, *etc*.

Le dossier familial est toujours traité par le même juge, ce qui permet généralement à celui-ci d'être bien informé du problème que pose cette famille.

Pour la plupart des jugements du tribunal de la famille, la saisine permanente est en vigueur également, ce qui signifie que le dossier reste ouvert auprès du même juge. Lorsque les circonstances sont modifiées, il est possible de réactiver le dossier sur demande dans un délai de 15 jours et un nouveau jugement peut être demandé.

1. De combien d'affaires le tribunal de la famille est-il saisi par le biais de la saisine permanente? Merci de fournir les chiffres depuis la création du tribunal de la famille.

2. Hoe dikwijls wordt een dwangsom uitgesproken? Graag cijfers sedert de inwerkingtreding van de familierechtbank.

3. Hoeveel sancties - en welke - werden sedert de inwerkingtreding van de familierechtbank opgelegd omwille van misbruik van herroeping?

2. Combien de fois une astreinte a-t-elle été prononcée? Merci de fournir les chiffres depuis la création du tribunal de la famille.

3. Combien de sanctions ont-elles été imposées depuis la création du tribunal de la famille en raison de demandes abusives de révocation? Lesquelles?

DO 2017201824371

Vraag nr. 2815 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 18 juli 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Gevangenis van Dendermonde en Beveren. - Opsporen van gsm's.

In april 2017 werd speciale apparatuur aangekocht om gsm's op te sporen in de gevangenis van Dendermonde en Beveren.

Het opsporen hiervan is vooral belangrijk bij gedetineerden die vastzitten op verdenking van terroristische activiteiten.

Uit het persbericht van 24 maart 2018 blijkt dat de gsm's door deze nieuwe apparatuur sneller worden opgespoord.

1. Hoe werkt deze apparatuur precies?

2. Hoe vaak wordt die ingezet?

3. Welke procedure wordt gevolgd wanneer iemand betrapt wordt op bezit van een gsm?

4. Hoeveel gsm's zijn er gevonden de laatste drie jaar? (graag cijfers per gevangenis)

DO 2017201824371

Question n° 2815 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 18 juillet 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Prisons de Termonde et de Beveren. - Détection des GSM

En avril 2017, les prisons de Termonde et de Beveren s'étaient dotées d'un appareil spécial destiné à détecter les GSM des détenus.

Il importe de détecter les GSM des détenus, surtout ceux des détenus suspectés d'activités terroristes.

Un article de presse publié le 24 mars 2018 nous apprend que ce nouvel appareil permet de détecter plus rapidement les GSM.

1. Comment cet appareil fonctionne-t-il précisément?

2. À quelle fréquence est-il utilisé?

3. Quelle est la procédure à suivre lorsqu'un détenu est pris en flagrant délit de détenir un GSM?

4. Combien de GSM ont-ils été trouvés au cours des trois dernières années? (Merci de fournir les chiffres ventilés par prison)

DO 2017201824379

Vraag nr. 2816 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 18 juli 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

De modernisering van het afstammingsrecht.

In uw beleidsnota 2018 kondigde u een grondige hervorming van het afstammingsrecht aan, met als doel een evenwicht te vinden tussen het sociale en het biologische ouderschap.

Ook de rol van de vaderschapsregel is één van de meest fundamentele te behandelen punten.

U heeft hiervoor een werkgroep van deskundigen opgericht, die de krachtlijnen van deze hervorming moet voorbereiden tegen dit voorjaar.

1. Wat is de huidige stand van zaken van deze werkgroep?

DO 2017201824379

Question n° 2816 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 18 juillet 2018 (N.) au ministre de la Justice:

La réforme du droit de filiation

Dans votre note de politique générale pour l'année 2018, vous aviez fait part de votre intention de réformer en profondeur le droit de filiation en vue de créer un équilibre entre la parentalité sociale et la parentalité biologique.

Le rôle de la règle de paternité constitue également l'un des points les plus fondamentaux à examiner.

Pour ce faire, vous aviez créé un groupe de travail d'experts qui était chargé de tracer les lignes directrices de cette réforme avant le printemps 2018.

1. Quel est l'état d'avancement des travaux de ce groupe de travail?

2. Welke krachtlijnen stellen de deskundigen voor?

3. Wanneer wordt deze tweede fase hervorming afstammingsrecht voorzien?

2. Quelles lignes directrices les experts proposent-ils?

3. Quand est-il prévu de lancer la seconde phase de la réforme du droit de filiation?

DO 2017201824380

Vraag nr. 2817 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 18 juli 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Terugvordering onverschuldigd vergoede juridische tweedelijnsbijstand.

Artikel 508/18 van het Gerechtelijk Wetboek bepaalt dat het bureau voor juridische bijstand de juridische bijstand kan stopzetten, indien niet (meer) voldaan wordt aan de voorwaarden, namelijk ontoereikende bestaansmiddelen of wanneer geen medewerking wordt verleend aan de pro-Deoadvocaat.

Dit wil ook zeggen dat de begunstigde de onverschuldigd vergoede juridische tweedelijnsbijstand zal moeten terugbetalen.

1. In hoeveel dossiers werd de voorbije drie jaar jaarlijks de onterechte uitbetaling in het kader van juridische tweedelijnsbijstand terug gevorderd?

2. Wat is - in de afgelopen drie jaar - het jaarlijks onterecht aan juridische tweedelijnsbijstand uitbetaalde bedrag?

3. Hoeveel hiervan werd de voorbije drie jaar jaarlijks effectief teruggevorderd?

DO 2017201824380

Question n° 2817 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 18 juillet 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Récupération des sommes indûment perçues dans le cadre de l'aide juridique de deuxième ligne.

L'article 508/18 du Code judiciaire dispose que le bureau d'aide juridique peut mettre fin à l'aide juridique de deuxième ligne s'il constate que le bénéficiaire ne satisfaisait pas ou ne satisfait plus aux conditions prévues, comme l'absence de ressources suffisantes, ou si le bénéficiaire ne coopère pas avec l'avocat pro deo.

Cela signifie également que le bénéficiaire devra rembourser les sommes indûment perçues dans le cadre de l'aide juridique de deuxième ligne.

1. Pour les trois dernières années, quel est le nombre annuel de dossiers où les sommes indûment perçues dans le cadre de l'aide juridique de deuxième ligne ont été récupérées?

2. Pour les trois dernières années, quel est le montant annuel des sommes indûment perçues dans le cadre de l'aide juridique de deuxième ligne?

3. Au cours des trois dernières années, quelle part de ce montant a effectivement été récupérée par année?

DO 2017201824381

Vraag nr. 2818 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 18 juli 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Gedetineerden in Dendermonde.

Hierbij wil ik graag enkele cijfers opvragen over gedetineerden die veroordeeld zijn tot een gevangenisstraf in Dendermonde.

1. Hoeveel van de gedetineerden staan onder elektronisch toezicht? Kunt u ook de gemiddelde duur hiervan meedelen?

2. Hoeveel gedetineerden zijn veroordeeld tot beperkte detentie? Kunt u ook de gemiddelde duur hiervan meedelen?

3. Hoeveel gedetineerden zijn voorwaardelijk in vrijheid gesteld?

DO 2017201824381

Question n° 2818 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 18 juillet 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Les détenus de la prison de Termonde.

Pourriez-vous communiquer quelques chiffres relatifs aux détenus condamnés à une peine de prison à Termonde?

1. Combien de ces détenus font-ils l'objet d'une surveillance électronique? Pouvez-vous également indiquer la durée moyenne de celle-ci?

2. Combien de détenus ont-ils été condamnés à une détention limitée? Pouvez-vous également indiquer la durée moyenne de celle-ci?

3. Combien de détenus sont-ils en libération conditionnelle?

4. Hoeveel gedetineerden zijn voorlopig in vrijheid gesteld?

5. Hoeveel gedetineerden zijn op proef in vrijheid gesteld?

6. Waarom hebben sommige gedetineerden recht op én een uitgaansvergunning én op penitentiair verlof? Om welke reden worden deze twee gecombineerd?

7. Gedetineerden met penitentiair verlof of met verlengd penitentiair verlof kunnen tewerkgesteld worden. Zijn er bij de gedetineerden in Dendermonde die van deze mogelijkheid gebruik maken? Zo ja, waar worden zij tewerk gesteld en hoe gebeurt het toezicht hierop?

4. Combien de détenus sont-ils en liberté provisoire?

5. Combien de détenus sont-ils en liberté probatoire?

6. Pourquoi certains détenus bénéficient-ils à la fois d'une autorisation de sortie et d'un congé pénitentiaire? Pourquoi combine-t-on ces deux possibilités?

7. Des détenus en congé pénitentiaire ou en congé pénitentiaire prolongé peuvent travailler. Parmi les détenus de Termonde, certains détenus recourent-ils à cette possibilité? Dans l'affirmative, où travaillent-ils et comment leur activité est-elle contrôlée?

DO 2017201824382

Vraag nr. 2819 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 18 juli 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Treinramp in Wetteren.

Op 4 mei 2018 was het vijf jaar geleden dat een goederentrein - geladen met chemische producten - in Wetteren ontspoorde en voor een grote ravage zorgde.

550 slachtoffers hebben het statuut van geregistreerde benadeelde. Het valt te verwachten dat daar alsnog burgerlijke vorderingen uit zullen voortvloeien. Een concreet en exact aantal vorderingen, noch het bedrag ervan is op dit moment in te schatten.

1. Hebt u ondertussen zicht op hoeveel slachtoffers of benadeelden zich burgerlijke partij hebben gesteld? Zijn deze vorderingen reeds afgehandeld en zo ja, voor welk totaalbedrag?

2. Wie zal de schadevergoedingen op zich nemen?

3. Zijn er verzekeringsmaatschappijen die bepaalde kosten niet op zich willen nemen?

4. Wanneer wordt de uitspraak van de eindvordering verwacht?

5. Worden er nog bijkomende onderzoeken uitgevoerd in verband met eventuele nalatigheden?

DO 2017201824382

Question n° 2819 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 18 juillet 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Catastrophe ferroviaire à Wetteren.

Il y a cinq ans jour pour jour, le 4 mai 2013, un train de marchandises - chargé de produits chimiques - déraillait à Wetteren, provoquant une catastrophe ferroviaire sans précédent.

Cinq cent cinquante victimes ont acquis le statut de personne lésée enregistrée. Il faut s'attendre à voir d'autres actions civiles découler de cette catastrophe. On ne peut encore estimer aujourd'hui le nombre précis et exact des actions intentées ni le montant lié à celles-ci.

1. Connaissez-vous désormais le nombre de victimes ou de personnes lésées qui se sont constituées partie civile? Ces actions ont-elles déjà abouti et dans l'affirmative, quel montant total représentent-elles?

2. Qui assumera les indemnisations?

3. Certaines compagnies d'assurances refusent-elles d'assumer certains coûts?

4. Quand la réquisition finale devrait-elle être prononcée?

5. Des enquêtes complémentaires sont-elles encore menées en rapport avec d'éventuelles négligences?

DO 2017201824383

Vraag nr. 2820 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 18 juli 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Fonds voor juridische tweedelijnsbijstand.

Sinds 1 mei 2017 is het Fonds voor juridische tweedelijnsbijstand in voege.

DO 2017201824383

Question n° 2820 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 18 juillet 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Le Fonds d'aide juridique de deuxième ligne.

Le Fonds d'aide juridique de deuxième ligne est opérationnel depuis le 1er mai 2017.

In het algemeen wil dat zeggen dat in burgerlijke zaken de eisende partij een bijdrage van 20 euro betaalt aan het Fonds en in strafrechtelijke zaken de veroordeelde. Deze bijdrage is verplicht en dient om de juridische tweedelijnsbijstand aanvullend te vergoeden.

Naast de oprichting van het Fonds, is de juridische tweedelijnsbijstand ook op andere vlakken hervormd. Denk maar aan het tegengaan van misbruik en overconsumptie, weerlegbaarheid van vermoedens bij meerderjarigen, alle bestaansmiddelen die nu in rekening worden gebracht, en zo meer.

U antwoordde op mijn vraag nr. 2194 van 19 oktober 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 141) dat u wetgevend initiatief zou nemen om de bureaus juridische bijstand (BJB) via één centrale applicatie verbinding te geven met de overheidsdatabanken om bijv. de bestaansmiddelen van een pro-Deocliënt na te kijken.

1. Hoeveel bedragen de inkomsten van het Fonds sinds 1 mei 2017 tot en met 30 april 2018?

2. Hoeveel hiervan wordt bijgelegd bij de vergoeding van pro-Deoadvocaten, waarvoor de waarde van één punt dit jaar 75 euro bedraagt?

3. Wanneer zullen alle advocaten die pro-Deodiensten in 2017 hebben verricht, ten laatste uitbetaald worden?

4. Wat is de stand van zaken en verdere timing rond de onmiddellijke toegang van de BJB's tot allerhande overheidsdatabanken opdat de bestaansmiddelentoets efficiënt kan worden uitgevoerd?

5. Zijn er nog eventuele bijsturingen nodig of gevraagd vanuit de BJB's of de Ordes?

Cela signifie d'une façon générale qu'en matière civile, la partie demanderesse verse une contribution de 20 euros à ce Fonds. En matière pénale, c'est le condamné qui contribue à alimenter ce fonds. Cette contribution est obligatoire et sert de rémunération d'appoint à l'aide juridique de deuxième ligne.

À côté de la mise en place du Fonds, l'aide juridique de seconde ligne est également réformée à d'autres niveaux. Que l'on songe à la lutte contre les abus et la surconsommation, à la réfutabilité de la présomption pour les majeurs, à l'ensemble des ressources dont il est tenu compte aujourd'hui, etc.

Vous avez répondu à ma question n° 2194 du 19 octobre 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 141) que vous prendriez une initiative législative afin de donner aux bureaux d'aide juridique (BAJ), par le biais d'une unique application centrale, l'accès aux banques de données publiques afin de vérifier par exemple les ressources d'un client pro Deo.

1. À combien se sont élevés les revenus du Fonds depuis le 1er mai 2017 jusqu'au 30 avril 2018 inclus?

2. Quelle part de ce montant complète la rémunération des avocats pro Deo, la valeur d'un point s'élevant cette année à 75 euros?

3. Quand seront payés au plus tard l'ensemble des avocats ayant fourni des services pro Deo en 2017?

4. Où en est-on par rapport à l'accès direct des BAJ aux diverses banques de données publiques qui doit permettre de contrôler efficacement les ressources et comment se présente la suite du calendrier à ce sujet?

5. D'éventuels ajustements sont-ils encore nécessaires ou demandés par les BAJ ou les Ordres?

DO 2017201823213

Vraag nr. 2821 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 18 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Aantal verklaringen van afstand van de Belgische nationaliteit.

Een verklaring van afstand van de Belgische nationaliteit kan niet enkel worden ondertekend bij de ambtenaar van de burgerlijke stand van de hoofdverblijfplaats van de betrokkene, maar ook in het buitenland, bij het hoofd van een Belgische diplomatieke missie of van een Belgische consulaire beroepspost.

DO 2017201823213

Question n° 2821 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 18 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Nombre de renoncements à la nationalité belge.

Une déclaration de renonciation de nationalité peut être souscrite non seulement devant l'officier de l'état civil de la résidence principale de l'intéressé mais aussi à l'étranger devant le chef d'une mission diplomatique belge ou d'un poste consulaire de carrière belge.

De gegevens van de Belgen die in België of in het buitenland verblijven en die zich hebben laten inschrijven in het bevolkingsregister dat in de diplomatieke of consulaire posten wordt bijgehouden, worden in het Rijksregister geregistreerd, en daarvoor bent u bevoegd.

Ik richt me dus tot u om te weten hoeveel Belgen er sinds 2014 afstand hebben gedaan van hun nationaliteit.

Les données concernant les Belges qui résident en Belgique ou à l'étranger et qui se sont inscrits dans les registres de population tenus dans les postes diplomatiques ou consulaires sont enregistrées dans le registre national, qui relève de votre compétence.

Je m'adresse donc à vous afin que vous puissiez indiquer, depuis 2014, le nombre de Belges ayant renoncé à leur nationalité.

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2017201824252

Vraag nr. 2551 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 12 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Druggebruik in de gevangenis. - Proefproject.

Op 15 december 2017 lanceerde u een proefproject rond drughulpverlening voor personen in detentie.

Gelet op de complexiteit van de problematiek en de specificiteit van de penitentiaire context waarbinnen gewerkt wordt, zou het proefproject in meerdere fasen gerealiseerd worden en gespreid worden over twee jaar. Tijdens de eerste fase van zes maanden zou vooral ingezet worden op een standaardscreening van de gedetineerden.

Tijdens de eerste fase van zes maanden hebben de drie vzw's die aan het project hebben meegewerkt (vzw CAD Limburg, vzw Fédito Wallonne en vzw ICare) elk een budget van 125.000 euro gekregen.

1. De eerste fase is onlangs afgelopen. Is ze verlopen zoals gepland? Welke balans maakt u ervan op?

2. Bent u tevreden over de samenwerking met de drie bovengenoemde vzw's? Was het toegekende budget toereikend?

3. Hoe staat het met de volgende fasen? Wat zijn de termijnen daarvan?

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2017201824252

Question n° 2551 de madame la députée Fabienne Winckel du 12 juillet 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Consommation de drogue en prison. - Projet pilote.

Le 15 décembre 2017, vous lanciez un projet pilote de prise en charge pour des personnes en détention concernant la consommation de drogue en prison.

Vu la complexité de la problématique et la spécificité du contexte pénitentiaire dans lequel le projet sera mis en place, vous avez souhaité le réaliser en plusieurs phases qui seront étalées sur deux ans. La première phase d'une durée de six mois devait être principalement mobilisée en vue d'un *screening* standard de détenus.

Au cours de cette première phase de six mois, les trois ASBL qui ont collaboré au projet (l'ASBL CAD Limbourg, l'ASBL Fédito Wallonne et l'ASBL Icare) ont reçu chacune un budget de 125.000 euros.

1. La première phase vient de se terminer. S'est-elle déroulée comme prévu? Quel bilan en dressez-vous?

2. Êtes-vous satisfaite de la collaboration avec les trois ASBL citées précédemment? Le budget qui leur était accordé était-il suffisant?

3. Qu'en est-il des prochaines phases? Quelles en sont les échéances?

DO 2017201824256

Vraag nr. 2552 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 12 juli 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Vacuümtherapie.

Vacuümtherapie wordt vaak toegepast bij wondzorg. Omdat er vandaag geen terugbetaling is voorzien in de thuiszorg, worden mensen hiervoor naar het ziekenhuis gestuurd, waar de therapie duurder uitkomt (de ligdagprijs komt er immers bij).

1. Kunt u voor de voorbije vijf jaar, voor het totaal en uitgesplitst per deelstaat het volgende aangeven?

a) Bij hoeveel patiënten werd er vacuümtherapie toegepast en terugbetaald?

b) Om hoeveel behandelingen ging het in totaal?

c) Om hoeveel dagen ging het in totaal?

d) Wat waren de kosten voor de ziekteverzekering hiervan? Graag het totaal en uitgesplitst waar mogelijk naar honoraria, materiaal, ligdagprijs, enz.?

2. Hoeveel zou de besparing bedragen, per jaar, mocht vacuümtherapie in de thuiszorg toegepast worden?

3. Is het nog altijd uw plan om vacuümtherapie ook te vergoeden in de thuiszorg? Wanneer kunnen we dit verwachten?

DO 2017201824256

Question n° 2552 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 12 juillet 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Thérapie par pression négative.

La thérapie par pression négative est souvent utilisée dans le traitement des plaies. Aucun remboursement n'étant à ce jour prévu pour l'utilisation de cette thérapie dans le cadre des soins à domicile, les personnes souhaitant en bénéficier doivent pour ce faire se rendre à l'hôpital, où le coût de la thérapie est plus élevé (en effet, au coût de la thérapie s'ajoute également le coût de la journée d'hospitalisation).

1. Pourriez-vous fournir les éléments suivants, au total et par entité fédérée, pour les cinq dernières années?

a) Combien de patients ont-ils pu bénéficier de la thérapie par pression négative et d'un remboursement de celle-ci?

b) Combien de traitements cela représente-t-il au total?

c) Combien de jours cela représente-t-il au total?

d) À combien s'élèvent les coûts à charge de l'assurance maladie à cet égard? Merci de fournir, dans la mesure du possible, une ventilation des coûts totaux pour les honoraires, le matériel, le coût de la journée d'hospitalisation, *etc*.

2. Quelle économie l'utilisation de la thérapie par pression négative dans le cadre des soins de santé à domicile permettrait-elle de réaliser annuellement?

3. Avez-vous toujours pour projet de prévoir également le remboursement de la thérapie par pression négative dans le cadre des soins de santé à domicile? Quand pouvons-vous escompter une décision en ce sens?

DO 2017201824257

Vraag nr. 2553 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 12 juli 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Kosten CPAP-behandeling bij slaapapneu.

Uit antwoord op mijn vraag over de slaaponderzoeken blijkt het probleem groot te zijn en bovendien nog steeds toe te nemen. Dit doet vermoeden dat ook één van de oorzaken van slaapproblemen, slaapapneu, veelvuldig voorkomt en daarbij de behandeling met CPAP (*continuous positive airway pressure*) vaak wordt toegepast.

DO 2017201824257

Question n° 2553 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 12 juillet 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les frais liés à l'utilisation de l'appareil CPAP dans le cadre du traitement du syndrome d'apnée du sommeil.

Il ressort de votre réponse à ma question relative aux examens du sommeil que le problème, déjà majeur, ne cesse de s'aggraver. Cette situation laisse supposer que l'une des causes des troubles du sommeil, à savoir l'apnée du sommeil, est fréquente et qu'un traitement par CPAP (*continuous positive airway pressure*) est souvent administré.

1. Hoeveel patiënten werden gediagnosticeerd met slaapapneu, de laatste vijf jaar, per deelstaat?

2. Hoeveel patiënten worden behandeld met CPAP?

3. Wat zijn de kosten van de behandeling met CPAP?

a) Hoeveel bedraagt de tussenkomst voor een CPAP-masker en hoeveel beloopt het totaal van de tussenkomsten voor alle patiënten samen?

b) Welke andere kosten zijn er verbonden aan CPAP-behandeling? Klopt het dat het behandelende ziekenhuis per dag een vergoeding krijgt voor CPAP-patiënten? Hoeveel bedraagt dit per patiënt per dag en hoeveel beloopt het totaal van de kosten voor de ziekteverzekering voor alle patiënten samen?

c) Waarom worden die toestellen verhuurd met een vergoeding per dag en wordt er niet overwogen om de kostprijs van het toestel gewoon te vergoeden?

d) Wordt er nagegaan of en hoe vaak de patiënten daarvoor ook effectief op controle komen in het ziekenhuis (of bij de behandelende arts in het ziekenhuis)?

e) Zijn er nog andere kosten verbonden aan CPAP-behandeling?

4. Klopt het dat er voor er een CPAP-masker wordt terugbetaald, de patiënt twee slaaponderzoeken moet ondergaan? Waarom zijn dat er twee en wat zijn daar de kosten van? Graag hiervan alle kosten (het onderzoek zelf, technisch materiaal, personeelskost, ligdagprijs, honoraria, enz.)

5. Mijn voorstel is om slaaponderzoeken ook in de thuisomgeving te laten doorgaan, om de kwaliteit ervan te verhogen en tegelijk de kosten in te perken. In de Verenigde Staten gebeurt dit al tien jaar. U verklaarde in de pers dat dit niet mogelijk is. Hoe verklaart u dan dat het in andere landen, zoals de VS, al tien jaar wordt toegepast?

1. Chez combien de patients une apnée du sommeil a-t-elle été diagnostiquée ces cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler votre réponse par entité fédérée?

2. Combien de patients sont-ils traités par CPAP?

3. Quel est le coût d'un traitement par CPAP?

a) À combien s'élève l'intervention financière pour la location d'un masque CPAP et à combien s'élève le total des interventions financières pour l'ensemble des patients?

b) Quels autres frais sont-ils liés au traitement par CPAP? Est-il vrai que l'hôpital où le traitement a été effectué reçoit chaque jour une indemnité pour les patients CPAP? À combien s'élève cette indemnité par patient et par jour et à combien s'élève le total des coûts pour l'assurance maladie pour l'ensemble des patients?

c) Pourquoi prévoit-on la location de ces appareils en appliquant le principe de l'indemnisation journalière, au lieu d'envisager d'indemniser tout simplement le prix de l'appareil?

d) Vérifie-t-on si les patients se rendent effectivement à l'hôpital (ou chez le médecin traitant de l'hôpital) pour un contrôle, et à quelle fréquence ils s'y rendent?

e) D'autres frais sont-ils liés au traitement CPAP?

4. Est-il vrai qu'avant qu'un masque CPAP soit remboursé, le patient doit subir deux examens du sommeil? Pourquoi deux et combien ces examens coûtent-ils? Pourriez-vous détailler tous les frais à cet égard (le coût de l'examen en lui-même, du matériel technique, du personnel, le prix d'une journée d'hospitalisation, les honoraires, *etc.*)?

5. Ma proposition vise à prévoir la possibilité d'effectuer les examens du sommeil à domicile également, et ce pour en renforcer la qualité et pour en diminuer les frais. Aux États-Unis, ce système a déjà été mis en place il y a dix ans. Vous avez déclaré dans la presse qu'il n'est pas applicable. Comment expliquez-vous dès lors qu'il le soit dans d'autres pays, comme aux États-Unis, depuis dix ans maintenant?

DO 2017201824336

Vraag nr. 2556 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 13 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Bestraffing van de verkoop van alcohol aan minderjarigen.

De FOD Volksgezondheid heeft onlangs de cijfers gepubliceerd met betrekking tot de boetes die in 2017 aan de horecazaken voor de verkoop van alcohol aan minderjarigen werden opgelegd.

In de eerste plaats is het een geruststellende gedachte dat er controles worden uitgevoerd en de inbreuken bestraft worden.

Tal van caféhouders wijzen echter op de moeilijkheden die ze ondervinden om het verbod te handhaven en de minderjarigen te herkennen zonder (bijna) al hun klanten om een identiteitsbewijs te vragen, wat voor ongemak en tijdverlies bij de bediening zorgt.

Het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen (NSZ), dat dit probleem aan de orde stelt, doet dus een voorstel dat zinvol lijkt. Waarom straft men de minderjarigen zelf niet?

1. Wat vindt u van dat idee?

2. Het NSZ stelt voor de boete geheel naar minderjarige overtreders door te schuiven. Zou het echter niet verstandiger zijn beide partijen te bestraffen? De caféhouders moeten uiteraard geresponsabiliseerd worden, maar het lijkt het me aangewezen dat dat ook voor de jongeren geldt.

DO 2017201824336

Question n° 2556 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 13 juillet 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La répression de la vente d'alcool aux mineurs d'âge.

Le SPF Santé publique a publié dernièrement les chiffres des amendes décernées aux établissements de l'horeca en 2017 pour vente d'alcool à des mineurs et ce chiffre a doublé par rapport à l'année précédente.

Il est tout d'abord heureux de constater que cette infraction est contrôlée et sanctionné.

Cependant, nombreux sont les cafetiers à souligner la difficulté qu'ils ont à faire respecter l'interdiction et à identifier les mineurs d'âge sans demander à (presque) tous leurs clients de présenter un document d'identité. Ce qui ne manque pas de provoquer des gênes et pertes de temps dans le service.

Le Syndicat Neutre des Indépendant (SNI) qui relaie cette difficulté fait donc une proposition qui n'apparaît pas manquer de sens: pourquoi ne pas sanctionner les mineurs eux-mêmes?

1. Que pensez-vous de cette idée?

2. Si le SNI propose un glissement complet de l'amende vers les mineurs en infraction, ne serait-il pas plus judicieux de sanctionner les deux parties? En effet, si le cafetier doit être responsabilisé, il ne m'apparaît pas inopportun de responsabiliser également les jeunes d'une manière ou d'une autre?

DO 2017201824341

Vraag nr. 2557 van de heer volksvertegenwoordiger Servais Verherstraeten van 16 juli 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Terugbetaling orthopedische schoenen.

Een orthopedisch schoen is geen luxe. Het is een noodzakelijk hulpmiddel voor patiënten met een aandoening aan de voeten om op zo een zelfstandige, normale en pijnvrije manier deel te nemen aan het dagelijkse leven. Het is dan ook niet meer dan terecht dat de ziekteverzekering orthopedische schoenen terugbetaalt. De indicaties voor orthopedische schoenen worden naargelang de ernst van de aandoening ingedeeld in vier categorieën (gaande van A tot D).

DO 2017201824341

Question n° 2557 de monsieur le député Servais Verherstraeten du 16 juillet 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le remboursement des chaussures orthopédiques.

Les chaussures orthopédiques ne sont pas un luxe, mais un dispositif indispensable pour les patients souffrant de douleurs aux pieds, car celui-ci leur permet de mener une vie normale et autonome sans ressentir la moindre douleur. Il est dès lors justifié que l'assurance maladie prévoie le remboursement des chaussures orthopédiques. Les indications en matière de chaussures orthopédiques sont réparties en quatre catégories (de A à D) selon la gravité de l'affection.

Afhankelijk van de categorie van de aandoening betaalt de ziekteverzekering meer of minder terug. Daarnaast bepaalt de categorie samen met de leeftijd van de patiënt de hernieuwingstermijn waarna een nieuw paar schoenen voor de patiënt kan worden terugbetaald door de verplichte ziekteverzekering.

Zo kunnen minderjarigen elke negen maanden een nieuw paar schoenen krijgen. Vanaf de leeftijd van 18 jaar en tot zijn 65ste, kan de patiënt elk jaar een nieuw paar schoenen kopen. Eens 65 jaar kan de patiënt jaarlijks schoenen krijgen als hij lijdt aan een aandoening van categorie A of D en tweejaarlijks bij een aandoening van categorie B of C.

1. Hoeveel kost één paar orthopedische schoenen gemiddeld aan de verplichte ziekteverzekering? Graag een opdeling per categorie van de aandoening.

2. Voor hoeveel patiënten worden orthopedische schoenen terugbetaald door de ziekteverzekering? Graag het aantal patiënten voor de voorbije vijf jaar, waarbij de patiënten zijn opgedeeld zowel qua leeftijdsgroep als de categorie van de aandoening.

3. Wat is het totale bedrag dat de ziekteverzekering jaarlijks terugbetaalt voor alle orthopedische schoenen? Graag cijfers voor de voorbije vijf jaar met een opdeling per leeftijdsgroep en per categorie van de aandoening van de patiënt.

4. Binnen het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) buigt een werkgroep zich over de nomenclatuur rond orthopedische schoenen. Zij zouden de nomenclatuur bestuderen en eventueel te herwerken. Wat is de stand van zaken van de werkzaamheden van deze werkgroep? Welke aanpassingen aan de nomenclatuur worden er bestudeerd? Wat is de timing voor een eventuele herwerking van de nomenclatuur rond orthopedische schoenen?

Le montant remboursé dans le cadre de l'assurance maladie est fonction de la catégorie de l'affection. En outre, les catégories précitées ainsi que l'âge des patients déterminent la durée du délai de renouvellement après lequel ceux-ci peuvent de nouveau bénéficier du remboursement d'une nouvelle paire de chaussures orthopédiques dans le cadre de l'assurance maladie obligatoire.

Ce délai de renouvellement est ainsi de neuf mois pour les mineurs et d'un an pour les patients âgés entre 18 et 65 ans. Au-delà de 65 ans, il est d'un an pour les patients souffrant d'une affection de la catégorie A ou D et de deux ans pour les patients souffrant d'une affection de la catégorie B ou C.

1. Quel est le coût moyen d'une paire de chaussures orthopédiques à charge de l'assurance maladie obligatoire? Merci de fournir une ventilation par catégorie d'affection.

2. Combien de patients bénéficient du remboursement de leurs chaussures orthopédiques dans le cadre de l'assurance maladie? Merci de fournir, pour les cinq dernières années, le nombre total de patients, en ventilant les chiffres par catégorie d'âge et par catégorie d'affection.

3. Quel est le montant annuel total des remboursements versés pour l'achat de chaussures orthopédiques dans le cadre de l'assurance maladie obligatoire? Merci de fournir les chiffres relatifs aux cinq dernières années, en les ventilant par catégorie d'âge et par catégorie d'affection.

4. Au sein de l'Institut national d'assurance maladie invalidité (INAMI), un groupe de travail examine actuellement la nomenclature relative aux chaussures orthopédiques. Ce groupe de travail serait en train d'examiner la nomenclature, mais aussi de la revoir. Quel est l'état d'avancement de ses travaux? Quelles sont les pistes examinées en ce qui concerne la révision de la nomenclature? Quel serait le calendrier d'une éventuelle révision de la nomenclature relative aux chaussures orthopédiques?

DO 2017201824342

Vraag nr. 2558 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 16 juli 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Controles tabaksautomaten.

Ons land kent jaarlijks 14.000 tabaksdoden. Het aanbod en de beschikbaarheid van tabaksproducten heeft een sterke invloed op het aankoopgedrag, vooral bij jongeren. Hoe minder zichtbaar en hoe minder bereikbaar tabaksproducten zijn, hoe minder snel jongeren zullen roken. Ik diende al verschillende voorstellen in om het aanbod van tabaksproducten in te perken, waaronder een verbod op tabaksautomaten. Deze verkooppunten voor tabak zijn nog in veel horecazaken terug te vinden.

1. Kan u cijfers geven met betrekking tot het aantal controles op tabaksautomaten voor de periode 2013-2018, per Gewest, per provincie en per vergrendelmethode? Graag een opdeling per aard van de overtreding.

2. Hoeveel inbreuken werden in dezelfde periode vastgesteld? Graag een opdeling per type inbreuk, type verkooppunt (café, bedrijf, enz.), per Gewest, per provincie en per vergendelmethode.

3. Hoeveel processen-verbaal werden er in dezelfde periode uitgeschreven? Graag een opdeling per Gewest, per provincie en per vergendelmethode.

4. Werden er reeds automaten vergrendeld? Zo ja, waar en wanneer?

5. Heeft u schattingen over het aantal tabaksautomaten in België voor de periode 2013-2018, opgedeeld per Gewest en per provincie?

DO 2017201824342

Question n° 2558 de madame la députée Els Van Hoof du 16 juillet 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Contrôles des distributeurs automatiques de produits du tabac.

Chaque année, le tabagisme tue 14 000 personnes dans notre pays. L'offre et la disponibilité des produits du tabac influent fortement sur le comportement des consommateurs, surtout chez les jeunes. Plus la visibilité des produits du tabac sera faible et plus leur accessibilité sera difficile et moins l'âge de la première cigarette sera précoce. J'ai déjà présenté plusieurs propositions de loi en vue de restreindre l'offre de produits du tabac, l'une visant notamment à interdire les distributeurs automatiques de produits du tabac. Ces distributeurs sont encore présents dans de nombreux établissements du secteur horeca.

1. Pourriez-vous fournir des chiffres sur le nombre de contrôles de distributeurs automatiques de produits du tabac qui ont été effectués entre 2013 et 2018, ventilés par Région, par province, par méthode de verrouillage et par type d'infraction?

2. Combien d'infractions ont été constatées durant cette période? Merci de fournir une ventilation par type d'infraction, par type de point de vente (café, entreprise, *etc*.), par Région, par province et par méthode de verrouillage.

3. Combien de procès-verbaux ont été dressés durant cette période? Merci de fournir une ventilation par Région, par province et par méthode de verrouillage.

4. Des distributeurs automatiques ont-ils déjà été verrouillés? Si oui, où et quand?

5. Disposeriez-vous d'une estimation, ventilée par Région et par province, du nombre de distributeurs automatiques de produits du tabac présents en Belgique entre 2013 et 2018?

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2017201824264

Vraag nr. 2337 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 12 juli 2018 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Ploegen- en nachtarbeid.

Vergoedingen voor ploegen- en nachtarbeid zijn voor werkgevers vrijgesteld van doorstorting van bedrijfsvoorheffing. Tot 1 januari 2016 bedroeg het vrijstellingspercentage 15,60 % met een eventuele verhoging van 2,2 procentpunten voor ondernemingen die werken in een volcontinu arbeidssysteem.

Vanaf 1 januari 2016 bedroeg het vrijstellingspercentage 22,80 % met een eventuele verhoging van 2,2 procentpunten voor ondernemingen die werken in een volcontinu arbeidssysteem en voor ondernemingen die hoog technologische producten produceren en voor zover het gaat om werknemers die effectief tewerkgesteld zijn aan de productie van dergelijke producten.

1. a) Hoeveel werkgevers maakten gebruik van deze vrijstelling tussen 1 januari 2015 en 31 december 2017? Graag een opdeling per jaar.

b) Hoeveel daarvan kregen een verhoogde vrijstelling omwille van een volcontinu arbeidssysteem? Graag een opdeling per jaar.

c) Hoeveel daarvan kregen een verhoogde vrijstelling omwille van de productie van hoog technologische producten? Graag een opdeling per jaar.

2. a) Voor hoeveel werknemers werden vrijstellingen bekomen tussen 1 januari 2015 en 31 december 2017? Graag een opdeling per jaar en per tewerkstellingspercentage van de werknemers (voltijds/deeltijds).

b) Voor hoeveel werknemers werd een verhoogde vrijstelling bekomen omwille van tewerkstelling in een volcontinu arbeidssysteem? Graag een opdeling per jaar en per tewerkstellingspercentage van de werknemers (voltijds/deeltijds).

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2017201824264

Question n° 2337 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 12 juillet 2018 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le travail en équipe et le travail de nuit.

L'employeur bénéficie d'une dispense de versement du précompte professionnel pour les indemnités pour travail en équipe et travail de nuit. Jusqu'au 1er janvier 2016, le pourcentage de dispense atteignait 15,60 %, avec une exonération supplémentaire éventuelle de 2,2 points pour les entreprises qui fonctionnent sur la base d'un système de travail en continu.

À partir du 1er janvier 2016, le pourcentage de dispense s'élevait à 22,80 %, avec une exonération supplémentaire éventuelle de 2,2 points pour les entreprises qui fonctionnent sur la base d'un système de travail en continu et celles qui fabriquent des produits de haute technologie, pour autant que les travailleurs visés soient effectivement affectés à la fabrication de ces produits.

1. a) Combien d'employeurs ont-ils bénéficié de cette exonération entre le 1er janvier 2015 et le 31 décembre 2017? Merci de ventiler ces résultats par année.

b) Combien d'entre eux ont-ils bénéficié d'une exonération supplémentaire dans le cadre d'un système de travail en continu? Merci de ventiler ces résultats par année.

c) Combien d'entre eux ont-ils bénéficié d'une exonération supplémentaire dans le cadre de la fabrication de produits de haute technologie? Merci de ventiler ces résultats par année.

2. a) Combien de travailleurs ont-ils donné lieu à des exonérations entre le 1er janvier 2015 et le 31 décembre 2017? Merci de ventiler les résultats par année et par pourcentage d'occupation des travailleurs (temps plein/temps partiel).

b) Combien de travailleurs ont-ils donné lieu à une exonération supplémentaire dans le cadre d'un emploi dans un système de travail en continu? Merci de ventiler les résultats par année et par pourcentage d'occupation des travailleurs (temps plein/temps partiel).

c) Voor hoeveel werknemers werd een verhoogde vrijstelling bekomen omwille van de productie van hoog technologische producten? Graag een opdeling per jaar en per tewerkstellingspercentage van de werknemers (voltijds/deeltijds).

3. Hoeveel bedraagt het totale bedrag van deze vrijstellingen van doorstorting van bedrijfsvoorheffing tussen 1 januari 2015 en 31 december 2017? Graag een opdeling per jaar.

c) Combien de travailleurs ont-ils donné lieu à une exonération supplémentaire dans le cadre de la fabrication de produits de haute technologie? Merci de ventiler les résultats par année et par pourcentage d'occupation des travailleurs (temps plein/temps partiel).

3. À combien s'élèvent globalement ces exonérations de versement du précompte professionnel entre le 1er janvier 2015 et le 31 décembre 2017? Merci de ventiler ces résultats par année.

DO 2017201824302

Vraag nr. 2338 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 13 juli 2018 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het koninklijk besluit inzake de adoptiekosten (MV 26491).

De wet van 11 maart 2018 heeft een belastingvermindering ingevoerd voor adoptiekosten die gedragen en betaald zijn in het belastbare tijdperk en de vijf daaraan voorafgaande belastbare tijdperken.

Het ingevoegde artikel 145/48, laatste lid WIB 92 voorziet een delegatie aan de Koning om de nadere voorwaarden te bepalen waaraan de uitgaven moeten voldoen. Verder wordt er voorzien dat Hij per land van herkomst of per groep van landen een maximumbedrag per dag kan vastleggen inzake de verblijfskosten in het land van herkomst. Tenslotte bepaalt de Koning ook wanneer de adoptieprocedure als beëindigd beschouwd moet worden.

1. Kan u verduidelijken wat de stand van zaken is van dit uitvoerings-koninklijk besluit?

2. Zijn er volgens u al besprekingen geweest met de bevoegde adoptiediensten van de Gemeenschappen en met Justitie in verband met de erkenningen van buitenlandse adopties?

3. Welke timing stelt u voorop om dit koninklijk besluit op te maken en te publiceren?

DO 2017201824302

Question n° 2338 de monsieur le député Roel Deseyn du 13 juillet 2018 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'arrêté royal d'exécution relatif aux frais d'adoption (QO 26491).

La loi du 11 mars 2018 a instauré une réduction d'impôt pour les frais d'adoption supportés et payés au cours de la période imposable et des cinq périodes imposables précédentes.

L'article 145/48, dernier alinéa, inséré dans le CIR 92 prévoit de déléguer au Roi la fixation des conditions plus précises auxquelles les dépenses doivent satisfaire. Il est prévu ensuite qu'Il peut fixer un montant journalier maximum pour les frais de séjour dans le pays d'origine, par pays d'origine ou par groupe de pays. Enfin, le Roi détermine également quand la procédure d'adoption est censée être terminée.

1. Pouvez-vous indiquer l'état d'avancement de cet arrêté royal d'exécution?

2. Des discussions ont-elles, selon vous, déjà eu lieu avec les services d'adoption compétents des Communautés et avec le département de la Justice en rapport avec les reconnaissances des adoptions à l'étranger?

3. Dans quel délai cet arrêté royal pourra-t-il être rédigé et publié, selon vous?

DO 2017201824303

Vraag nr. 2339 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 13 juli 2018 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De bezoldiging als werknemer en bedrijfsleider (MV 26488).

De vernieuwde regels rond de bedrijfsleidersbezoldiging blijven vragen oproepen in de praktijk. Zo werd aan u reeds voorgelegd hoe juist die bedrijfsleidersbezoldiging moest worden berekend, indien deze minder dan 45.000 euro bedroeg en hoe de sanctie dan moest worden berekend. Verder kreeg u ook de vraag of de maatregel ook gold bij vennootschappen die enkel vaste vertegenwoordigers hebben als bestuurders en dus geen natuurlijke personen. Die laatste vraag wordt nu verduidelijkt in het wetsontwerp diverse bepalingen dat wij reeds in de commissie in eerste lezing hebben behandeld.

Nu wil ik graag een andere vraag aan u voorleggen met betrekking tot de bedrijfsleidersbezoldiging.

Stel dat een persoon reeds werknemer is bij een bedrijf en daar een loon ontvangt dat minstens 45.000 euro bedraagt op jaarbasis. Deze werknemer is tevens ook zaakvoerder van een succesvol bedrijf naast zijn uren als werknemer. De vraag is dan of de minimumbezoldiging dan ook geldt in bovenstaande situatie waar de werknemer al een loon van minimum 45.000 euro ontvangt. Men kan zich afvragen of het wel in de *ratio legis* van de wet is om, naast het loon dat men als werknemer ontvangt, de eigen vennootschap te verplichten een minimumbezoldiging van 45.000 euro uit te keren aan dezelfde persoon.

1. Kan u verduidelijken of in bovenstaande situatie de vennootschap ook verplicht wordt een minimumbezoldiging uit te keren, ook al ontvangt de bedrijfsleider reeds een bezoldiging van minstens 45.000 euro, maar dan als werknemer bij een ander bedrijf? Zo ja, past die verplichting dan in de *ratio legis* van de wet?

2. Is uw antwoord anders, indien men tegelijkertijd werknemer en bestuurder is van de vennootschap? Zo neen, waarom?

DO 2017201824303

Question n° 2339 de monsieur le député Roel Deseyn du 13 juillet 2018 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La rémunération combinée de travailleur et chef d'entreprise (QO 26488).

Les nouvelles règles relatives à la rémunération de chef d'entreprise continuent à susciter des interrogations. Dans ce cadre, des questions vous ont déjà été posées sur la méthode à appliquer pour établir précisément que la rémunération du chef d'entreprise est inférieure à 45.000 euros et une question du même ordre portait sur le calcul de la sanction. Il vous a également été demandé si la mesure s'applique aussi aux sociétés dont les administrateurs sont exclusivement des représentants permanents et ne sont donc pas des personnes physiques. Le projet de loi portant des dispositions diverses que nous avons déjà traité en première lecture en commission apporte une réponse à cette dernière question.

Je souhaiterais à présent vous soumettre une autre question relative à la rémunération de chef d'entreprise.

Imaginons une personne déjà employée dans une entreprise sous le statut de travailleur salarié et y percevant un salaire d'au moins 45.000 euros sur une base annuelle. De plus, en dehors de son activité professionnelle, ce travailleur salarié exerce la fonction de gérant dans une entreprise florissante. La règle de la rémunération minimale s'applique-t-elle dans la situation précitée, dès lors que le travailleur salarié perçoit déjà un salaire de 45.000 euros minimum? L'esprit de la loi consiste-t-il à obliger la société à verser une rémunération minimale de 45.000 euros à une personne qui perçoit déjà un salaire au titre de travailleur salarié?

1. Pourriez-vous préciser si dans l'exemple illustré ci-dessus, la société est également obligée de verser une rémunération minimale, dès lors que le chef d'entreprise perçoit déjà une rémunération d'au moins 45.000 euros, mais au titre de travailleur salarié d'une autre entreprise? Dans l'affirmative, cette obligation est-elle conforme à l'esprit de la loi?

2. Votre réponse serait-elle différente si une personne est à la fois travailleur salarié et administrateur d'une même société? Dans la négative, pourquoi?

DO 2017201824306

Vraag nr. 2340 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 13 juli 2018 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Vereenvoudiging registratie schenking (MV 26472).

Op dit moment moet men om een schenking te doen nog een document ter registratie per post opsturen of fysiek aan het loket aanbieden. In het kader van een vereenvoudiging kan een huurovereenkomst bijvoorbeeld wel via een online-toepassing geregistreerd worden (*MyRent*).

Wordt reeds werk gemaakt van een gelijkaardige toepassing voor schenkingen? Zo ja, op welke termijn mag dit verwacht worden? Zo neen, waarom niet?

DO 2017201824306

Question n° 2340 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 13 juillet 2018 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Simplification de l'enregistrement d'un don (QO 26472).

À l'heure actuelle, pour faire un don, il faut envoyer un document pour enregistrement par la poste ou se présenter physiquement au guichet. Dans un souci de simplification, un bail, par exemple, peut être enregistré par le biais d'une application en ligne (*MyRent*).

Prépare-t-on déjà une application similaire pour les dons? Dans l'affirmative, dans quel délai serait-elle opérationnelle? Dans la négative, pour quel motif?

DO 2017201824331

Vraag nr. 2341 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 13 juli 2018 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De wijziging van de afsluitdatum van het boekjaar (MV 26489).

De gewijzigde vennootschapsbepaling bepaalt dat elke wijziging die vanaf 26 juli 2017 aan de afsluitdatum van het boekjaar wordt aangebracht, zonder uitwerking blijft voor de toepassing van de hervormingswet. Deze bepaling werd ingevoerd om te vermijden dat vennootschappen de afsluitdatum kunstmatig zouden wijzigen, om zo bijvoorbeeld de impact van de nieuwe fiscale maatregelen te kunnen uitstellen of om de nieuwe maatregelen versneld te kunnen toepassen.

Uit het antwoord op een parlementaire vraag van collega Piedboeuf blijkt evenwel dat elke wijziging aan de afsluitdatum in aanmerking moet worden genomen. Er wordt met andere woorden geen onderscheid gemaakt tussen wijzigingen die al dan niet vrijwillig zijn en/of die al dan niet worden gedreven door fiscale motieven. Wijzigingen aan de afsluitdatum kunnen zich ook om niet-fiscale redenen opdringen.

Deze zienswijze leidt tot een zeer complexe fiscale praktijk, aangezien de hervormingswet de volledige berekening van de vennootschapsbelasting fundamenteel wijzigt.

DO 2017201824331

Question n° 2341 de monsieur le député Roel Deseyn du 13 juillet 2018 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La modification de la date de clôture de l'exercice comptable (QO 26489).

Conformément à la disposition relative aux sociétés qui a été modifiée, toute modification apportée à la date de clôture de l'exercice comptable à partir du 26 juillet 2017, reste sans effet pour l'application de la loi de réforme fiscale. Cette disposition a été instaurée afin d'éviter que des sociétés puissent modifier artificiellement cette date de clôture en vue, par exemple, de retarder les effets des nouvelles mesures fiscales ou d'appliquer plus rapidement ces nouvelles mesures.

Cependant, dans une réponse apportée à une question parlementaire de notre collègue Piedboeuf, vous indiquiez que chaque modification de la date de clôture doit être prise en considération. En d'autres termes, il n'est fait aucune distinction entre les modifications volontaires ou non et/ou les modifications motivées ou non par des raisons fiscales. Il arrive aussi que des modifications de la date de clôture soient dictées par des raisons non fiscales.

Ce point de vue débouche sur une pratique fiscale extrêmement complexe, étant donné que la loi de réforme fiscale modifie fondamentalement l'ensemble du calcul de l'impôt des sociétés.

1. Kan u bevestigen dat het antwoord op de hierboven geciteerde vraag ongewijzigd blijft en dit ongeacht de doelstelling van de bepaling (antimisbruik), zoals opgenomen in de memorie, en het feit dat de praktische gevolgen hiervan disproportioneel kunnen zijn ten aanzien van het doel van de bepaling (antimisbruik)?

2. Indien ja, veronderstel dan een vennootschap A die haar boekhouding voert per kalenderjaar en na 26 juli 2017 besloot om de boekhoudkundige afsluitdatum van het boekjaar 2017 te wijzigen van 31 december 2017 naar 31 oktober 2017.

Een mogelijkheid is om het statutaire boekjaar op te splitsen in twee belastbare tijdperken. Dit zal leiden tot de indiening van twee fiscale aangiftes per boekjaar (mogelijkheid 1). Een andere mogelijkheid bestaat erin om het statutaire boekjaar te behouden voor fiscale doeleinden, en ook hierbij het aanslagjaar (en de hieraan gekoppelde fase van de hervorming) vast te stellen, alsof de afsluitdatum van het boekjaar niet is gewijzigd (mogelijkheid 2).

Mogelijkheid 1 is theoretisch gezien het meest correct, maar is omslachtig vanuit een praktisch oogpunt.

a) Kan u verduidelijken welke van de voormelde mogelijkheden moet worden toegepast?

b) Als mogelijkheid 1 wordt verkozen, kan u dan verklaren op welke manier de belastingplichtige dit kan doen?

3. Stel nu dat een vennootschap B een boekhouding voert per kalenderjaar en besluit om op 30 juni 2018 haar zetel te verplaatsen naar een andere EU-lidstaat. Na de zetelverplaatsing blijft vennootschap B een Belgische inrichting behouden. Op grond van artikel 203 KB/WIB 1992 wordt het boekjaar 2018 (dat als zodanig niet wijzigt als gevolg van de zetelverplaatsing) opgesplitst in twee belastbare tijdperken - een eerste periode van 1 januari 2018 tot en met 30 juni 2018 voor toepassing van de vennootschapsbelasting en een tweede periode van 1 juli 2018 tot en met 31 december 2018 voor de toepassing van de belasting der niet-inwoners.

Kan u bevestigen dat de eerste periode (voor toepassing van de vennootschapsbelasting) niet onder het toepassingsgebied van de hervormingswet valt, aangezien (i) de eerste periode geen belastbaar tijdperk is dat ten vroegste aanvangt op 1 januari 2018 en dat verbonden is met het aanslagjaar 2019 en (ii) de zetelverplaatsing niet leidt tot een wijziging aan de afsluitdatum van het boekjaar?

1. Pourriez-vous confirmer que la réponse à la question susmentionnée demeure inchangée, en dépit de l'objectif de la disposition (anti-abus) qui est inscrit dans l'exposé des motifs et du caractère potentiellement disproportionné que revêtent les conséquences pratiques qui en découlent par rapport à l'objectif de la disposition (anti-abus)?

2. Dans l'affirmative, prenons l'exemple d'une société A qui tient sa comptabilité par année civile et qui a décidé, après le 26 juillet 2017, de modifier la date de clôture de son exercice comptable 2017 en la faisant passer du 31 décembre 2017 au 31 octobre 2017.

Une première possibilité serait de diviser l'exercice comptable statutaire en deux périodes imposables, avec pour conséquence le dépôt de deux déclarations fiscales par exercice comptable (possibilité n° 1). Une autre possibilité consisterait à conserver l'exercice comptable statutaire à des fins fiscales, de même que l'année d'imposition y afférente (et la phase de la réforme qui y est liée), pour faire comme si la date de clôture de l'exercice n'avait pas été modifiée (possibilité n° 2).

La possibilité n° 1 est en théorie la plus correcte, mais sa mise en oeuvre pratique est compliquée.

a) Pourriez-vous préciser laquelle des deux possibilités susmentionnées doit être mise en oeuvre?

b) S'il s'agit de la possibilité n° 1, pourriez-vous alors expliquer de quelle manière le contribuable peut la mettre en oeuvre?

3. Imaginons maintenant qu'une société B tienne sa comptabilité par année civile et décide de transférer son siège le 30 juin 2018 vers un autre État membre de l'UE. Après son transfert de siège, la société B conserve un établissement en Belgique. En vertu de l'article 203 de l'AR/CIR 92, l'exercice comptable 2018 (qui, en tant que tel, ne change pas à la suite du transfert de siège) est divisé en deux périodes imposables - une première période comprise entre le 1er janvier 2018 et le 30 juin 2018 inclus pour l'application de l'impôt des sociétés et une seconde période comprise entre le 1er juillet 2018 et le 31 décembre 2018 inclus pour l'application de l'impôt des non-résidents.

Pourriez-vous confirmer que la première période (celle pour l'application de l'impôt des sociétés) ne relève pas du champ d'application de la loi de réforme fiscale, étant donné (i) que cette première période n'est pas une période imposable ayant débuté au plus tôt le 1*er* janvier 2018 et étant rattachée à l'exercice d'imposition 2019 et (ii) que le transfert de siège n'entraîne aucune modification de la date de clôture de l'exercice comptable?

DO 2017201824332

Vraag nr. 2342 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 13 juli 2018 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Tax-on-web. - EID.

De belastingaangifte via Tax-on-web kent veel succes. Om de eID-authentificatie of digitale handtekening mogelijk te maken in verschillende browsers, werd in het verleden een op Java gebaseerde eID-applet ontwikkeld.

1. Welke aanpassingen aan Tax-on-web zijn reeds ingepland voor 2019?

2. Hoeveel burgers vulden hun aangifte in via Tax-on-web in 2014, 2015, 2016, 2017 en 2018 (voorlopige cijfers)?

3. Op welke wijze authentificeerde men zich? Hoeveel burgers gebruikten respectievelijk hun eID, token, beveiligingscode via app en *itsme*?

4. Wat is het geraamde aantal gebruikers (%) per besturingssysteem en webbrowser?

5. Hoeveel burgers deden beroep op een ambtenaar of een gevolmachtigde?

6. Wat was het aantal aanslagen van ambtswege in 2014, 2015, 2016, 2017?

7. Welke besturingssystemen en webbrowsers worden ondersteund door respectievelijk Tax-on-web, *itsme* en de eID-software?

DO 2017201824332

Question n° 2342 de monsieur le député Roel Deseyn du 13 juillet 2018 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Tax-on-web. - Carte d'identité électronique.

La déclaration fiscale via Tax-on-web rencontre un franc succès. Dans le passé, une applet eID basée sur Java avait été développée pour permettre l'authentification au moyen de la carte d'identité électronique ou de la signature numérique dans divers navigateurs.

1. Quelles adaptations est-il déjà prévu d'apporter à Tax-on-web pour 2019?

2. Combien de citoyens ont-ils rempli leur déclaration via Tax-on-web en 2014, 2015, 2016, 2017 et 2018 (chiffres provisoires)?

3. Comment s'identifiait-on? Combien de citoyens ont-ils utilisé respectivement leur carte d'identité électronique, un *token*, un code de sécurité via une application et *itsme*?

4. Quel est le nombre estimé d'utilisateurs (%) par système d'exploitation et navigateur web?

5. Combien de citoyens ont-ils fait appel à un fonctionnaire ou à un mandataire?

6. Quel était le nombre d'impositions d'office en 2014, 2015, 2016 et 2017?

7. Quels systèmes d'exploitation et navigateurs web sont-ils respectivement basés sur Tax-on-web, *itsme* et le logiciel eID?

DO 2017201824343

Vraag nr. 2343 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 16 juli 2018 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De kapitaalverminderingen.

Met de hervorming van de vennootschapsbelasting heeft de wetgever als compenserende maatregel de pro rata aanrekening voor kapitaalverminderingen ingevoerd. De maatregel voorziet erin dat fiscaal gezien een kapitaalvermindering verhoudingsgewijs aangerekend moet worden op het gestort kapitaal enerzijds en op de reserves anderzijds. Op die manier zal op het gedeelte van de reserves een uitkering van een belastbaar dividend gebeuren waarop dan roerende voorheffing verschuldigd zal zijn.

DO 2017201824343

Question n° 2343 de monsieur le député Roel Deseyn du 16 juillet 2018 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Réductions de capital.

Dans le cadre de la réforme de l'impôt des sociétés, le législateur a instauré, en guise de mesure compensatoire, un mécanisme d'imputation proportionnelle pour les réductions de capital. Cette mesure prévoit que, sur le plan fiscal, une réduction de capital doit être imputée proportionnellement sur le capital libéré, d'une part, et sur les réserves, d'autre part. Ainsi, une réduction de capital entraînera la distribution d'un dividende imposable prélevé sur la part des réserves, dividende pour lequel un précompte mobilier sera dû.

Vanuit de praktijk wordt mij echter gemeld dat deze aanrekening in het algemeen telt en dus ook in het kader van de rechtspersonenbelasting (RPB). In dat verband kan worden opgemerkt dat wanneer bijvoorbeeld een intercommunale (onder de RPB) een kapitaalvermindering doorvoert, een gedeelte daarvan aangerekend zal worden op de reserves waardoor dus een dividend ontstaat. In de praktijk wordt dan gesteld dat dit een invloed zou kunnen hebben op een mogelijke onderwerping van bijvoorbeeld een intercommunale aan de vennootschapsbelasting in plaats van aan de RPB, omdat het een dividend uitkeert.

1. Kan u bevestigen of de pro rata aanrekening van kapitaalverminderingen effectief algemeen doorwerkt en dus ook in de rechtspersonenbelasting?

2. a) Betekent dit volgens u dan dat wanneer bijvoorbeeld een intercommunale, die aan de rechtspersonenbelasting is onderworpen, een kapitaalvermindering doorvoert daarmee *de facto* een dividend uitkeert en dus riskeert te worden gekwalificeerd als een vennootschap onderworpen aan de vennootschapsbelasting?

b) Zo ja, is dit volgens de *ratio legis* van de hervorming de bedoeling?

Des acteurs de terrain ont cependant attiré mon attention sur la portée générale de cette imputation, qui s'appliquera dès lors aussi dans le cadre de l'impôt des personnes morales (IPM). Notons à cet égard que lors d'une réduction de capital effectuée par une intercommunale (soumise à l'IPM) par exemple, une part de cette réduction sera imputée sur les réserves, générant ainsi un dividende. Les acteurs de terrain indiquent que ce mécanisme pourrait avoir pour conséquence qu'une intercommunale, par exemple, soit soumise à l'impôt des sociétés au lieu d'être assujettie à l'impôt des personnes morales car elle distribue un dividende.

1. Pourriez-vous confirmer le caractère général de l'imputation proportionnelle pour les réductions de capital, laquelle s'appliquera dès lors aussi dans le cadre de l'impôt des personnes morales?

2. a) D'après vous, la portée générale de cette imputation signifie-t-elle, par exemple, qu'une intercommunale soumise à l'impôt des personnes morales qui procède à une réduction de capital doive *de facto* distribuer un dividende et risque, de ce fait, d'être considérée comme une société soumise à l'impôt des sociétés?

b) Dans l'affirmative, est-ce bien conforme à la *ratio legis* de la réforme?

DO 2017201824358

Vraag nr. 2344 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meyrem Almaci van 17 juli 2018 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Investeringen in palmolie.

In Nederland zouden, volgens een studie van Milieudefensie, ABN Amro, ING en RABO de laatste acht jaar 4,9 miljard hebben geïnvesteerd in foute palmoliebedrijven. Deze bedrijven schenden mensenrechten, maken zich schuldig aan landroof en kappen en branden oerwouden plat. Deze praktijken zijn reeds ruim 15 jaar gekend maar de investeringen stoppen niet in Nederland.

1. Wat is de situatie met betrekking tot de banken actief in ons land?

2. Naar aanleiding van de analyse in Nederland, welke acties gaat u ondernemen, meer bepaald via onze participatie in BNP Paribas, Belfius en via de werkzaamheden van de Federale Participatie- en Investerlingsmaatschappij?

DO 2017201824358

Question n° 2344 de madame la députée Meyrem Almaci du 17 juillet 2018 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les investissements dans l'huile de palme.

Selon une étude de l'organisation de défense de l'environnement néerlandaise *Milieudefensie*, ABN Amro, ING et RABO auraient investi au cours des huit dernières années 4,9 milliards dans des entreprises d'huile de palme qui se livrent à des pratiques infractionnelles. En effet, ces entreprises transgressent les droits de l'homme, se rendent coupables de spoliation de terres, abattent et brûlent complètement des forêts primitives. Ces pratiques sont connues depuis au moins 15 ans, mais aux Pays-Bas les investissements ne cessent pas pour autant.

1. Quelle situation prévaut dans les banques belges?

2. À la suite de l'étude effectuée aux Pays-Bas, quelles actions allez-vous entreprendre, en particulier au niveau de notre participation dans BNP Paribas et Belfius et au niveau des opérations de la Société Fédérale de Participation et d'Investissement?

DO 2017201824359

Vraag nr. 2345 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 17 juli 2018 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Beroepsinkomsten van sportbeoefenaars.

Sinds 1 januari 2008 geldt voor de in België behaalde beroepsinkomsten van sportbeoefenaars een nieuw belastingregime. Naast de code 1273 in het aangifteformulier moeten de gewone bezoldigingen van de sportbeoefenaars, verkregen in het kader van een arbeidsovereenkomst voor de uitvoering van hun sportieve activiteit (ongeacht het feit of de schuldenaar van de inkomsten behoort tot de publieke of privésector) worden vermeld.

1. Hoeveel belastingplichtigen hebben van deze code gebruik gemaakt om een inkomst aan te geven tijdens de laatste vijf jaar?

2. Wat is het gemiddeld aangegeven bedrag op deze code?

DO 2017201824359

Question n° 2345 de monsieur le député Luk Van Biesen du 17 juillet 2018 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Revenus professionnels des sportifs.

Depuis le 1er janvier 2008, il existe un nouveau régime pour les revenus professionnels qui sont recueillis en Belgique par des sportifs. Dans la déclaration fiscale, les rémunérations ordinaires que des sportifs ont obtenues dans le cadre d'un contrat de travail portant sur la pratique de leur activité sportive (indépendamment du fait que le débiteur des revenus appartienne au secteur public ou au secteur privé) doivent être déclarées à côté du code 1273.

1. Combien de contribuables ont utilisé ce code au cours des cinq dernières années pour déclarer un revenu?

2. Quel est en moyenne le montant déclaré à côté de ce code?

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

DO 2017201824312

Vraag nr. 632 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 13 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

De nucleaire schuld van d'ENGIE Electrabel.

Verscheidene financiële analisten menen dat de kosten voor het beheer van het nucleaire afval voor ENGIE Electrabel de pan uit zullen rijzen.

Een vroegere topfiguur van de Franse groep drukt de vrees uit dat de Belgische belastingbetaler en de toekomstige generaties wel eens een gepeperde rekening boven het hoofd zou kunnen hangen.

ENGIE probeert zijn blootstelling aan dat nucleaire risico uit te besteden, maar heeft nog steeds geen enkele investeerder gevonden om zich van zijn Belgische dochter te ontdoen. Noch de industriële sector, noch de investeringsfondsen toonden belangstelling.

Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

DO 2017201824312

Question n° 632 de madame la députée Kattrin Jadin du 13 juillet 2018 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

L'ardoise nucléaire d'ENGIE Electrabel.

Plusieurs analystes financiers estiment qu'un risque d'explosion des coûts de gestion des déchets nucléaires pèse sur ENGIE Electrabel.

À cet égard, un ancien cadre-dirigeant du groupe français a dit redouter une ardoise salée pour le contribuable belge et les générations futures.

ENGIE, qui cherche à externaliser son exposition à ce risque nucléaire, n'a toujours pas trouvé le moindre investisseur pour lui permettre de déconsolider sa filiale belge. Ni les industriels, ni les fonds d'investissement ne se sont montrés intéressés.

In het licht daarvan adviseert de vroegere topman van ENGIE de financiële soliditeit van ENGIE Electrabel te betonneren om de nucleaire exploitant in staat te stellen om een mogelijk aanzienlijke stijging van het bedrag van de nucleaire provisies, die momenteel op 11 miljard euro zijn vastgesteld, te financieren.

Recentelijk betaalde ENGIE Electrabel aan zijn moederbedrijf een uitzonderlijk dividend van 1,6 miljard euro uit en verkocht het zijn participatie in de Thaische groep Glow voor 2,6 miljard euro. Het heeft er dus alles van weg dat het bedrijf zijn eigen vermogen vermindert.

De vroegere topman raadt de Belgische Staat aan een wet uit te vaardigen die bepaalt dat ENGIE zijn eigen vermogen niet onder een bepaalde drempel mag laten zakken. Dat minimumniveau zou moeten overeenstemmen met het worstcasescenario wat de kosten voor het beheer van het nucleaire afval en de ontmanteling van de kerncentrales betreft. De eerste bedoeling is te vermijden dat de verschillende kosten op de Belgische belastingbetaler worden verhaald.

1. Welke mogelijke oplossingen ziet u nu de kosten voor het beheer van het nucleaire afval de pan dreigen uit te rijzen?

2. Kan er een wet worden uitgevaardigd waarin staat dat ENGIE Electrabel zijn eigen vermogen niet onder een bepaald niveau mag laten zakken? Wat zouden de gevolgen daarvan zijn?

Compte tenu de la situation, l'ancien dirigeant d'ENGIE conseille de bétonner la solidité financière d'ENGIE Electrabel pour permettre à l'exploitant nucléaire de pouvoir financer une éventuelle hausse importante du montant des provisions nucléaires, aujourd'hui fixé à 11 milliards d'euros.

Récemment, ENGIE Electrabel a payé un dividende exceptionnel de 1,6 milliard d'euros à sa maison-mère et a vendu sa participation dans le groupe thaïlandais Glow pour 2,6 milliards d'euros. Il semblerait dès lors qu'il diminue ses fonds propres.

Face à cette situation, l'ex-cadre conseille à l'État belge de faire passer une loi stipulant qu'ENGIE ne peut pas diminuer ses fonds propres en dessous d'un certain niveau. Ce niveau minimal devrait alors correspondre au pire scénario du coût des déchets nucléaires et du démantèlement des centrales. Il vise surtout à éviter de répercuter ces différents coûts sur les contribuables belges.

1. Face à ces potentiels problèmes d'explosion du coût de gestion des déchets nucléaires, quelles sont les potentielles solutions à mettre en oeuvre?

2. Une loi stipulant qu'ENGIE Electrabel ne peut diminuer ses fonds propres en dessous d'un certain niveau est-elle envisageable? Quelles en seraient les conséquences?

DO 2017201824384

Vraag nr. 633 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 18 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Advies van de FRDO van 30 mei 2018.

De Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling (FRDO) geeft adviezen aan de Belgische federale overheid over het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling.

Het advies van 30 mei 2018 omvat een reeks aanbevelingen om de activering van de financiële stromen en de heroriëntatie ervan naar de financiering van de transitie naar een koolstofarme maatschappij te vergemakkelijken. De Raad ziet die aanbevelingen als tools die in het kader van het nationaal pact voor strategische investeringen zouden kunnen worden ingezet.

1. Heeft u het advies van de FRDO gelezen? Zo ja, welke conclusies trekt u eruit?

DO 2017201824384

Question n° 633 de madame la députée Françoise Schepmans du 18 juillet 2018 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

L'avis du CFDD du 30 mai 2018.

Le Conseil Fédéral du Développement Durable (CFDD) est chargé de donner des avis à l'autorité fédérale belge sur la politique fédérale de développement durable.

Ce dernier a publié un avis le 30 mai 2018 contenant un éventail de recommandations. Celles-ci ont notamment pour objectif de faciliter la mobilisation des flux financiers et leur réorientation vers le financement de la transition bas carbone. Ces recommandations sont conçues par le Conseil comme des outils pouvant être mis en oeuvre au sein du pacte national pour les investissements stratégiques mis en oeuvre par le gouvernement.

1. Avez-vous pris connaissance de l'avis du CFDD? Si oui, quelles sont les conclusions que vous tirez à la suite de sa lecture?

2. Welke relevante en haalbare oplossingen bevat dat advies volgens u? Is u al begonnen met de uitwerking van enkele van die voorstellen?

3. Wat de milieueffectbeoordeling van de in aanmerking komende groene uitgaven betreft, is het de bedoeling dat u een rapport coördineert en publiceert dat gebaseerd is op de bijdrage van een werkgroep bestaande uit federale administraties. Weet u al concreet volgens welk tijdpad die evaluatie uitgevoerd zal worden?

4. In het actieplan "Duurzame groei financieren" van de Europese Commissie van 8 maart 2018 worden er een reeks wetgevende maatregelen aangekondigd met als doel op grote schaal privaat kapitaal aan te trekken voor de financiering van de transitie. De FRDO adviseert dat er zou moeten worden onderzocht hoe die maatregelen kunnen worden toegepast in België en welke impact ze dan zouden hebben op de financiering van de transitie in ons land. Heeft u al plannen om die analyse in samenwerking met de Nationale Bank van België, de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten en Euronext Brussel uit te voeren?

2. Quelles sont les solutions qui vous semblent à la fois pertinentes et réalisables au sein de cet avis? Avez-vous déjà commencé à travailler sur certaines de ces propositions?

3. Il est prévu qu'un rapport reposant sur la contribution d'un groupe de travail composé d'administrations fédérales sera coordonné et publié par vous au sujet de l'évaluation de l'impact environnemental des dépenses vertes éligibles. Avez-vous une idée précise sur le calendrier qui est prévu pour mener cette évaluation à bien?

4. Le plan d'action "Financer la croissance durable" de la Commission européenne du 8 mars 2018 annonce une série de mesures législatives afin de diriger les capitaux privés vers le financement de la transition. Le CFDD recommande de mener une analyse au niveau belge afin de savoir comment ces mesures pourraient être mises en oeuvre au sein de notre pays. Cette analyse permettrait également de comprendre l'impact que ces mesures auraient sur e financement de la transition dans notre pays. Avez-vous d'ores et déjà prévu de conduire cette analyse, en collaboration avec la Banque nationale de Belgique, l'Autorité des services et marchés financiers et Euronext Bruxelles?

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2017201824261

Vraag nr. 3298 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 12 juli 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - De minimale dienstverlening toegepast in de praktijk.

De minimale dienstverlening is voor de eerste maal in de praktijk toegepast. Het resultaat mag men voorzichtig positief noemen: de opgemaakte treindienst werd ruim op voorhand aangekondigd, iedereen die wou staken had die kans en met de werkwilligen werd een dienstverlening opgemaakt. Uiteraard veroorzaakte de staking wel hinder, maar chaos - waar de vakbonden en linkse partijen voor waarschuwden - bleef uit.

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2017201824261

Question n° 3298 de madame la députée Inez De Coninck du 12 juillet 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'application concrète du service garanti à la SNCB.

Le service garanti a vécu son baptême du feu. L'expérience peut être prudemment qualifiée de positive: les usagers ont été informés largement à l'avance du service ferroviaire mis en place, les membres du personnel désireux de participer à la grève ont pu le faire et un horaire a été établi avec les membres du personnel ayant exprimé le souhait de travailler. La grève n'a évidemment pas manqué d'occasionner des perturbations, mais aucune trace du chaos annoncé par les organisations syndicales et les partis de gauche.

Zoals de wet op de minimale dienstverlening voorschrijft, dienen de spoorbedrijven te evalueren en bij te sturen waar dat opportuun blijkt.

1. Hoeveel werkwilligen in de essentiële beroepen waren er (graag de cijfers per Gewest)? Wat betekent dat in relatieve cijfers ten opzichte van een normale werkdag?

2. Hoeveel treinen reden er ten opzichte van de normale dienstverlening?

3. Welke werkpunten hebben Infrabel en de NMBS zelf geformuleerd voor de volgende toepassing van de minimale dienstverlening?

4. Welke maatregelen heeft de NMBS en/of Infrabel getroffen om de stakingshinder maximaal te beperken?

Conformément à la loi sur la continuité du service, les entreprises ferroviaires doivent dresser le bilan du service garanti et procéder aux ajustements là où ils s'avèrent opportuns.

1. Combien de travailleurs désireux d'exercer leur droit de travailler ont-ils été recensés, par Région, dans les fonctions essentielles? Que représentent-ils en chiffres relatifs par rapport à une journée ouvrable normale?

2. Combien de trains ont-ils circulé par rapport à un horaire normal?

3. Quels sont, dans la perspective de la prochaine application du service garanti, les points à améliorer épinglés par la SNCB et Infrabel?

4. Quelles ont été les mesures prises par la SNCB et/ou Infrabel de sorte à limiter au maximum les perturbations engendrées par la grève?

DO 2017201824268

Vraag nr. 3299 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 12 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Evaluatie van de minimale dienstverlening.

Tijdens de spoorstaking in het weekend van 30 juni en 1 juli 2018 werd de minimale dienstverlening geactiveerd.

Beschikt u over een evaluatie van die regeling? Zo ja, kan u er de grote lijnen van schetsen?

DO 2017201824268

Question n° 3299 de monsieur le député Gautier Calomne du 12 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Évaluation du dispositif du service minimum.

À l'occasion des grèves survenues sur le réseau du rail durant le weekend des 30 juin et 1*er* juillet 2018, le dispositif du service minimum est entré en vigueur.

Disposez-vous d'une évaluation dudit mécanisme? Le cas échéant, pourriez-vous en communiquer les grandes lignes?

DO 2017201824295

Vraag nr. 3300 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Galant van 12 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Inschrijving van oldtimers.

Voertuigen ouder dan 25 jaar kunnen als olditmer worden ingeschreven (O-plaat).

DO 2017201824295

Question n° 3300 de madame la députée Isabelle Galant du 12 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'immatriculation des véhicules dits ancêtres.

Les véhicules qui ont atteint plus de 25 ans peuvent être immatriculés comme véhicules dits ancêtres ou *oldtimer* (plaque O).

Sinds 2013 mogen oldtimers dag en nacht op de openbare weg rijden, terwijl dat voorheen uitsluitend in uitzonderlijke gevallen mocht (zoals in het kader van een toegestane manifestatie). Het is wel verboden met een oldtimer te rijden voor commercieel of professioneel gebruik of voor woon-werkverkeer.

Daarnaast is dit type voertuig voor de gebruiker fiscaal voordelig, zijn de verzekeringskosten lager, is de technische controle minder streng en moet er minder verkeersbelasting worden betaald.

1. Hoeveel oldtimers zijn er sinds het begin van de zittingsperiode ingeschreven?

2. Wat zijn, afgezien van de leeftijd van het voertuig, de andere voorwaarden voor het verkrijgen van een O-plaat? Zijn er verschillen tussen de Gewesten van ons land?

3. Zou het niet zinvoller zijn om deze O-platen pas toe te kennen wanneer de eigenaar zelf een voertuig bezit?

Depuis 2013, ces véhicules peuvent circuler librement jour et nuit sur les routes alors qu'auparavant ils ne pouvaient être utilisés qu'à titre exceptionnel sur la voie publique (à l'occasion de manifestations dûment autorisées, notamment) sauf usages interdits (usage commercial, professionnel ou déplacement domicile-travail).

Par ailleurs, ce type de véhicule permet à son usager de bénéficier d'une fiscalité avantageuse (coût d'une assurance moins élevé, contrôle technique moins contraignant, taxe de circulation moins onéreuse).

1. Combien d'immatriculations de ce type ont été octroyées depuis le début de la législature?

2. Mis à part l'âge du véhicule, quelles sont les autres conditions pour obtenir une plaque O? Celles-ci sont-elles différentes selon les Régions de notre pays?

3. Ne serait-il pas plus judicieux d'octroyer ces plaques O à partir du moment où le propriétaire possède lui-même un véhicule?

DO 2017201824304

Vraag nr. 3301 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 13 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Balans van de bekendmakingsactie voor de nieuwe spoorlijn Flémalle-Haute - Luik.

De nieuwe lijn tussen Flémalle-Haute en Luik werd begin juni 2018 in gebruik genomen. Naar aanleiding daarvan werd er een actie georganiseerd om deze lijn bekend te maken bij de reizigers. Gedurende de drie weekends die volgden op de opening van de lijn (tussen 10 juni en 1 juli 2018), kon men gratis van dit treintraject gebruikmaken.

1. Welke balans kan men opmaken van deze actie?

2. Hoeveel reizigers hebben er van deze lijn gebruikgemaakt tijdens deze drie weekends?

3. Werden er specifieke vaststellingen gedaan?

4. Zullen er in de toekomst nog dergelijke acties georganiseerd worden?

DO 2017201824304

Question n° 3301 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 13 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le bilan de l'opération découverte de la nouvelle ligne Flémalle-Haute - Liège.

La nouvelle ligne entre les gares de Flemalle-Haute et Liège a été mise en service au début de ce mois de juin 2018. À cette occasion, une opération a été mise en place afin de la faire découvrir aux navetteurs. Ainsi, durant les trois week-ends suivant son inauguration (entre le 10 juin et le 1*er* juillet 2018), les voyages sur cette ligne étaient gratuits.

1. Quel bilan pouvons-nous tirer de cette opération?

2. Combien de personnes ont-elles voyagé sur cette ligne lors de ces trois week-ends?

3. Des observations particulières ont-elles été faites?

4. D'autres opérations de ce type pourraient-elles avoir lieu à l'avenir?

DO 2017201824315

Vraag nr. 3302 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 13 juli 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Nederlands proefproject met daluurtarieven (MV 26401).

In Nederland is een proefproject naar goedkopere tarieven in de daluren afgerond. 22.000 reizigers kregen 40 % korting als ze niet op de trein stapten tussen 7.30 en 8.30 uur. Het resultaat was dat er 5,5 % minder *incheckers* waren tussen 7.30 en 8.30 uur en 10 % minder *incheckers* rond 8.00 uur. Indien het project algemeen ingevoerd zou worden in Nederland, zou dat 35 miljoen euro kosten.

Ook in ons land is er een discussie aan de gang over lagere tarieven in de daluren. Het beheerscontract 2008-2012, dat tot nu toe nog niet vernieuwd werd, stelt in artikel 16.1:

"Voor de andere producten dan traject- en schooltreinkaarten zal de NMBS in haar tariefbeleid streven naar een grotere prijsdifferentiatie. Meer gedifferentieerde prijzen kunnen immers tijdens de daluren de aantrekkelijkheid van het treinreizen verhogen, en aldus rechtsreeks bijdragen tot het waarmaken van de groeidoelstellingen.".

1. Heeft u de resultaten van het Nederlandse proefproject al kunnen bekijken? Zo ja, wat zijn uw bedenkingen?

2. Welke studies heeft de NMBS sinds 2008 gedaan met betrekking tot lagere tarieven in de daluren? Graag wat meer uitleg.

3. Heeft u al een onderzoek laten uitvoeren naar daluurtarieven, bijvoorbeeld door de FOD? Graag wat meer uitleg.

4. Welke prijsverlaging is nodig om reizigers aan te moedigen buiten de spits te laten reizen? Hoeveel reizigers zouden hun reisgedrag dan aanpassen?

5. Wie zou de doelgroep zijn van deze daluurtarieven en wat is het potentieel?

6. Hoeveel minder inkomsten voor hetzelfde aantal tickets zou dat betekenen voor de NMBS?

7. Wat zijn uw plannen met betrekking tot lagere tarieven buiten de spits in de nieuwe beheersovereenkomst? Waarop zijn die plannen gebaseerd? Graag wat meer uitleg.

DO 2017201824315

Question n° 3302 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 13 juillet 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le projet pilote néerlandais proposant des tarifs spéciaux aux heures creuses (QO 26401).

Un projet pilote visant à proposer des tarifs meilleur marché aux heures creuses a été mené aux Pays-Bas. Ainsi, 22.000 voyageurs pouvaient bénéficier d'une réduction de 40 % s'ils ne prenaient pas le train entre 7 h 30 et 8 h 30. De ce fait, le nombre de voyageurs montant à bord des trains a diminué de 5,5 % entre 7 h 30 et 8 h 30 et de 10 % aux environs de 8 h. S'il était généralisé aux Pays-Bas, ce projet coûterait 35 millions d'euros.

En Belgique aussi, il est question d'instaurer des tarifs réduits aux heures creuses. L'article 16.1 du contrat de gestion 2008-2012, qui n'a jusqu'ici pas encore été renouvelé, prévoit ce qui suit:

"Pour les produits autres que les cartes train trajet et les cartes train scolaires, la SNCB tendra vers une plus grande différenciation des prix dans sa politique tarifaire. Des prix plus différenciés pendant les heures creuses peuvent en effet augmenter l'attrait du train et ainsi contribuer directement à la réalisation des objectifs de croissance".

1. Avez-vous déjà pu prendre connaissance des résultats du projet pilote néerlandais? Dans l'affirmative, qu'en pensez-vous?

2. Quelles études la SNCB a-t-elle réalisées depuis 2008 en ce qui concerne une réduction des tarifs pendant les heures creuses? Pouvez-vous apporter des éclaircissements à ce sujet?

3. Avez-vous déjà demandé la réalisation, notamment par le SPF, d'une étude sur les tarifs spéciaux aux heures creuses? Pouvez-vous apporter des éclaircissements à ce sujet?

4. Quelle réduction de prix faut-il proposer aux voyageurs pour les inciter à voyager en dehors des heures de pointe? Combien de voyageurs modifieraient-ils dans ce cas leurs habitudes?

5. Quel serait le groupe cible des tarifs spéciaux aux heures creuses et quel est le potentiel?

6. Quelle perte de revenus cette formule entraînerait-elle pour la SNCB, à nombre égal de billets?

7. Quels sont vos projets concernant des tarifs inférieurs aux heures creuses, dans le cadre du nouveau contrat de gestion? Sur quels éléments ces projets reposent-ils? Pouvez-vous apporter des éclaircissements à ce sujet?

8. Zijn er in ons land nog studies of proefprojecten nodig alvorens daluurtarieven in te voeren? Zo ja, zijn daar plannen toe? Wat is dan de timing?

DO 2017201824319

Vraag nr. 3303 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 13 juli 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Treinongeval Neufville (MV 26492).

Op 9 juni 2018 ontspoorde een trein van de NMBS op spoorlijn 96 Brussel-Bergen ter hoogte van een wissel met een zijspoor in Neufville. Gelukkig waren er geen passagiers aan boord en raakte de bestuurder niet ernstig gewond. De oorzaak van het ongeval wordt onderzocht. Dit is niet het eerste spoorongeval de afgelopen jaren.

Ook in Leuven (2017) en Wetteren (2013) ontspoorden eerder al treinen, in beide gevallen door een te hoge snelheid. In Saint-Georges-sur-Meuse (2016) reed een trein in op een goederentrein, eveneens omwille van een te hoge snelheid. *La Dernière Heure* beweert dat de signalisatie correct was en dat de bestuurder op volle snelheid over de wissel is gereden.

In de aanbevelingen van de onderzoekscommissie-Buizingen werd gesteld:

- dat de veiligheidscultuur bij de NMBS en Infrabel fors diende ontwikkeld te worden;

- dat er zo snel mogelijk een veralgemeend automatisch treinbeveiligingssysteem op het net en het rollend materieel diende te komen, dat permanent de maximaal toegelaten snelheid van de treinen bewaakt en automatisch ingrijpt wanneer de bestuurder een fout maakt (wat al tientallen jaren het geval is op de meeste Europese netten).

Op de lijn 96 is TBL1+ geïnstalleerd, maar dat veiligheidssysteem kan niet ingrijpen bij te hoge snelheid.

1. a) Is er al meer informatie bekend over de aanleiding en/of oorzaak van het treinongeval?

b) Werkte de signalisatie correct?

c) Reed de bestuurder aan een te hoge snelheid?

d) Was de bestuurder afgeleid?

8. D'autres études ou projets pilotes doivent-ils encore être menés dans notre pays avant d'instaurer des tarifs spéciaux aux heures creuses? Dans l'affirmative, avez-vous des projets dans ce sens et un échéancier?

DO 2017201824319

Question n° 3303 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 13 juillet 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'accident ferroviaire de Neufvilles (QO 26492).

Le 9 juin 2018, un train de la SNCB a déraillé sur la ligne 96 Bruxelles-Mons alors qu'il empruntait un aiguillage vers une voie d'évitement à Neufvilles. Fort heureusement, il n'y avait pas de voyageurs à bord du train et le conducteur n'a pas été blessé grièvement. Une enquête doit déterminer la cause de l'accident. Il ne s'agit pas du premier accident ferroviaire de ce type survenu ces dernières années.

À Louvain (en 2017) et à Wetteren (en 2013), des trains avaient déjà déraillé, à chaque fois en raison d'une vitesse trop élevée. À Saint-Georges-sur-Meuse (2016), un train avait percuté un train de marchandises, également à cause d'une vitesse exagérée. D'après *La Dernière Heure,* la signalisation était adéquate et la conducteur a emprunté l'aiguillage à grande vitesse.

Dans ses recommandations, la commission d'enquête Buizingen a fait les constats suivants:

- il convient de développer très sensiblement la culture de la sécurité auprès de la SNCB et d'Infrabel;

- un système automatique de sécurité des trains doit équiper le plus rapidement possible le réseau et le matériel roulant, de sorte à surveiller en permanence la vitesse maximale autorisée des trains et à permettre une intervention automatique en cas d'erreur de la part du conducteur (un tel dispositif est déjà installé sur la plupart des réseaux européens).

Le dispositif TBL1+ est installé sur la ligne 96, mais ce système de sécurité ne peut pas intervenir en cas d'excès de vitesse.

1. a) Possède-t-on déjà davantage d'informations sur l'origine et/ou la cause de cet accident ferroviaire?

b) La signalisation fonctionnait-elle correctement?

c) Le conducteur roulait-il trop vite?

d) Le conducteur était-il distrait?

2. Welke onderzoeken zijn lopende en tegen wanneer worden daar de conclusies van verwacht?

3. Hoe evalueert u de huidige veiligheidscultuur van de NMBS enerzijds en Infrabel anderzijds? Waarom?

4. Wat is uw visie op de verdere uitrol van het ETCS-masterplan? Wat is de stand van zaken? Zal de timing gehaald worden? Is er genoeg budget beschikbaar om de planning te vervolledigen?

2. Quelles enquêtes sont-elles en cours et d'ici à quand les conclusions sont-elles attendues?

3. Quelle évaluation faites-vous de la culture de la sécurité actuelle auprès de la SNCB, d'une part, et d'Infrabel, d'autre part? Pourquoi?

4. Quelle est votre vision en ce qui concerne la poursuite du Masterplan ETCS? Quel en est l'état d'avancement? Le calendrier sera-t-il respecté? Les budgets disponibles sont-ils suffisants pour finaliser le programme?

DO 2017201824321

Vraag nr. 3304 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 13 juli 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Museumspoorlijnen. - Wet op politie van de spoorwegen (MV 26569).

In maart 2018 hebben we in commissie het wetsontwerp nr. 2869 goedgekeurd op de politie van de spoorwegen. Daarmee werd de wet van 25 juli 1891 houdende herziening der wet van 15 april 1843 op de politie der spoorwegen opgeheven. De nieuwe wet op de politie van de spoorwegen is echter niet van toepassing op museumspoorlijnen, omdat ze niet meer worden gedefinieerd in artikel 2 van de nieuwe wet.

Toch zijn veel aangelegenheden, zoals de exploitatie en de veiligheidsrisico's grotendeels dezelfde op museumspoorlijnen als op gewone spoorlijnen. Daarom werd de wet van 26 maart 2014 op de exploitatieveiligheid van de museumspoorlijnen ook goedgekeurd.

Enkele voorbeelden zijn de verplichtingen van het publiek en de reizigers, het optreden van overheden en politiediensten wanneer nodig, enz. De maatregelen betreffende de instandhouding van de spoorwegen en de veilige exploitatie ervan lijken zelfs noodzakelijk om aan de verplichtingen van de wet op de exploitatieveiligheid van museumspoorlijnen te kunnen voldoen.

Tijdens de bespreking van het wetsontwerp zijn de museumspoorlijnen niet aan bod gekomen, maar mij lijkt er toch een probleem te bestaan.

DO 2017201824321

Question n° 3304 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 13 juillet 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les lignes ferroviaires musées et la loi sur la police des chemins de fer (QO 26569).

Nous avons adopté en mars 2018 en commission le projet de loi n° 2869 sur la police des chemins de fer. Celui-ci annulait la loi du 25 juillet 1891 révisant la loi du 15 avril 1843 sur la police des chemins de fer. La nouvelle loi sur la police des chemins de fer ne s'applique cependant pas aux lignes ferroviaires musées, car elles ne sont plus définies à l'article 2 de la nouvelle loi.

De nombreux problèmes pourtant, qui ont trait par exemple à l'exploitation et aux risques sécuritaires, sont en grande partie identiques sur des lignes musées et des lignes ferroviaires ordinaires. C'est la raison pour laquelle la loi du 26 mars 2014 relative à la sécurité d'exploitation des lignes ferroviaires musées a également été adoptée.

Les obligations du public et des voyageurs, l'intervention des autorités et des services de police en cas de nécessité, *etc.*, constituent quelques exemples de problèmes largement identiques. Les mesures concernant l'entretien des voies ferrées et leur exploitation sans risque paraissent même indispensables pour pouvoir satisfaire aux obligations de la loi sur la sécurité d'exploitation des lignes ferroviaires musées.

Au cours des discussions du projet de loi, il n'a pas été question des lignes ferroviaires musées, mais il me semble malgré tout qu'il existe un problème.

1. Werd aan de museumlijnen gedacht bij het opstellen van wetsontwerp nr. 2869 op de politie van de spoorwegen? Zo ja, vanwaar de keuze om ze buiten de nieuwe wet te laten? Graag wat meer uitleg. Hoe moeten de museumspoorlijnen aan alle wettelijke bepalingen voldoen als ze niet onder deze wet vallen? Zo neen, is het wenselijk dat de museumspoorlijnen ook onder de nieuwe wet vallen? Waarom wel of waarom niet?

2. Indien u vindt dat museumspoorlijnen ook onder de wet op de politie van de spoorwegen zouden moeten vallen, plant u initiatieven om de wet aan te passen? Welke en wat is de timing?

1. A-t-on pensé à la ligne musée lors de la rédaction du projet de loi n° 2869 sur la police des chemins de fer? Dans l'affirmative, d'où provient le choix de la laisser en dehors de l'actuelle loi? Merci de fournir quelque explication supplémentaire. Comment les lignes ferroviaires musées doivent-elles satisfaire à toutes les dispositions légales si cette loi ne s'applique pas à elles? Dans la négative, est-il souhaitable que la nouvelle loi s'applique aussi aux lignes ferroviaires musées? Dans l'affirmative ou la négative, pourquoi?

2. Si vous estimez que les lignes ferroviaires musées devraient aussi entrer dans le champ d'application de la loi sur la police des chemins de fer, prévoyez-vous des initiatives pour adapter la loi? Quelles initiatives et dans quels délais?

DO 2017201824322

Vraag nr. 3305 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 13 juli 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De nieuwe stationsomgeving van Geel (MV 26506).

De stad Geel heeft momenteel een procedure "complex project" lopen, conform het Vlaams decreet "complexe projecten", voor een stadsontwikkelingsproject ter hoogte van de stationsomgeving van Geel. Bij dit project zijn uiteraard ook Infrabel en de NMBS betrokken.

In de keuzes die gemaakt zullen worden naar inrichting en ontwikkeling is het van belang dat er ook een goede bereikbaarheid komt van de ene zijde van de spoorweg naar de andere. Dit is een cruciaal onderdeel voor het ganse project.

Bij een mogelijke reactivering van het historisch tracé van de IJzeren Rijn, zal ook rekening moeten worden gehouden met de voorwaardenscheppende milderende maatregelen, zoals uitgewerkt in de studie van de Intercommunale Ontwikkelingsmaatschappij voor de Kempen (IOK). Hierin zijn een goede ondertunneling voor het lokaal verkeer, dan wel sleufvorming voor de spoorwegbedding noodzakelijk.

DO 2017201824322

Question n° 3305 de madame la députée Griet Smaers du 13 juillet 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les nouveaux abords de la gare de Geel (QO 26506).

La ville de Geel est engagée dans une procédure de "projet complexe" dans le cadre du décret flamand relatif aux projets complexes, pour un projet urbanistique aux abords de la gare de Geel. Infrabel et la SNCB sont bien sûr également associées à ce projet.

Dans les choix qui seront opérés en matière d'aménagement et de développement, il sera également important d'assurer un accès aisé d'un côté à l'autre de la voie ferrée. Il s'agit d'une composante essentielle du projet.

Dans le cadre d'une éventuelle réactivation du tracé historique du Rhin de fer, il faudra également prendre en considération les conditions assouplies pour la mise en oeuvre du Rhin de fer telles que fixées dans l'étude de l'*Intercommunale Ontwikkelingsmaatschappij voor de Kempen* (intercommunale de développement pour la région de Campine, IOK). La création d'un passage sous voie efficace pour la circulation locale ou la construction de tranchées pour l'assiette de la voie ferrée sont, dans ce cadre, nécessaires.

1. Zal u met Infrabel en de NMBS overleggen om de voorwaarden vanuit de Kempense gemeenten voor de reactivering van het historisch tracé van de IJzeren Rijn mee te nemen? Er kan dan rekening mee worden gehouden in de uitwerking van de nieuwe stationsomgeving in het kader van het "complex project" stationsomgeving Geel.

2. Hoe zien Infrabel en de NMBS de verbetering van de lokale mobiliteit en de connectie van de twee zijden van de spoorweg in Geel ter hoogte van het station in de toekomst?

1. Allez-vous vous concerter avec Infrabel et la SNCB pour veiller à ce que les conditions établies par les communes campinoises pour la réactivation du tracé historique du Rhin de fer soient prises en considération? Ces conditions pourront ainsi être prises en considération dans la mise en oeuvre du "projet complexe" des abords de la gare de Geel.

2. Comment Infrabel et la SNCB conçoivent-elles l'amélioration de la mobilité locale et la liaison entre les deux côtés de la voie ferrée aux abords de la gare de Geel?

DO 2017201824323

Vraag nr. 3306 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 13 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De productiviteitsstijging in de seinhuizen (MV 26202).

Als gevolg van het besparingsbeleid van de regering moeten de NMBS en Infrabel de productiviteit jaarlijks met 4 % opvoeren. De gevolgen daarvan zijn nu al merkbaar: de stiptheidscijfers dalen, de veiligheid gaat erop achteruit, het personeel komt onder druk te staan en overweegt op te stappen, enz. Nadat de directie van de NMBS en van Infrabel zich twee jaar relatief gedeisd hielden, gaan ze nu in het offensief.

De directie van Infrabel heeft onlangs voorgesteld shifts van twaalf uur in te voeren in de seinhuizen. Die maatregel werd al in 2015 voorgesteld, maar de directie zag er na de stakingen van 2016 van af. Shifts van twaalf uur brengen de veiligheid van de reizigers in het gedrang en zijn nefast voor de gezondheid en het sociale leven van het personeel.

De seinhuizen zijn het brein van het Belgische spoorwegensysteem: daar worden seinen geopend en krijgen treinen al dan niet de toelating om te vertrekken. Het gaat om een cruciale functie die een niet-aflatende aandacht vereist: het leven van 227 miljoen reizigers per jaar staat op het spel. Door de Noord-Zuidverbinding (met een seinhuis aan beide uiteinden) rijden dagelijks 1.200 treinen, en dat is een wereldrecord voor een spoortunnel.

1. Waarom wil Infrabel shifts van twaalf uur invoeren?

2. Vond er voorafgaandelijk overleg plaats met het personeel?

DO 2017201824323

Question n° 3306 de monsieur le député Marco Van Hees du 13 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La hausse de productivité dans les cabines de signalisation (QO 26202).

La politique d'austérité du gouvernement force la SNCB et Infrabel à une hausse de productivité de 4 % par an. Les conséquences commencent déjà à s'en faire sentir: baisse de la ponctualité, baisse de la sécurité, personnel sous pression prêt à quitter l'entreprise, *etc*. Après deux ans de calme relatif, les directions de la SNCB et d'Infrabel repassent aujourd'hui à l'offensive.

Récemment, la direction d'Infrabel a proposé d'introduire des prestations de douze heures dans les cabines de signalisation. Cette mesure avait été proposée en 2015 mais abandonnée par la direction suite aux grèves de 2016. L'introduction de *shifts* de douze heures est dangereuse pour la sécurité des usagers ainsi que la santé et la vie sociale des travailleurs.

Les cabines de signalisation sont le cerveau du système ferroviaire belge: ils ouvrent les signaux, autorisent ou non les trains à démarrer. C'est une fonction cruciale qui demande une attention permanente: la vie de 227 millions de voyageurs annuels est en jeu. Dans la jonction Nord-Midi (avec à terme deux cabines de signalisation: une au Nord, une au Midi), ce sont 1.200 trains par jour qui circulent, un record mondial pour un tunnel ferroviaire.

1. Pourquoi Infrabel a-t-elle décidé d'évoluer vers des *shifts* de douze heures?

2. Y a-t-il eu concertation avec les travailleurs avant la décision d'Infrabel?

3. Is Infrabel van plan het aantal vte's in de seinhuizen te verminderen?

4. Houden langere shifts geen reëel gevaar in voor de veiligheid, gelet op de grote druk waaraan het personeel op die manier wordt blootgesteld?

DO 2017201824324

Vraag nr. 3307 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 13 juli 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

GEN-project (MV 26508).

Jaren terug lanceerde de NMBS het GEN-project teneinde het openbaar vervoer aantrekkelijker, efficiënter en comfortabeler te maken voor verplaatsingen op korte en middellange afstand van Brussel.

Het project voorzag een stervormig net rond Brussel, bestaande uit negen lijnen, waaronder onder meer de lijn Brussel/Denderleeuw - Zottegem/Geraardsbergen. Aan sommige stations op deze lijn zijn de perrons inmiddels verhoogd, teneinde het op- en afstappen van de trein gemakkelijker en veiliger te maken. Dit is echter nog niet het geval aan het druk gebruikte station van Zottegem.

1. Hoe ver staat het met de effectieve realisatie van de negen geplande lijnen van het GEN-project?

2. Werden er wijzigingen aangebracht aan dit oorspronkelijk GEN-project?

3. Aan welke stations gebeurden reeds de nodige aanpassingen van de perrons en aan welke niet?

4. Wanneer komen de aanpassingen van de perrons in het station van Zottegem aan de beurt?

3. Infrabel prévoit-elle une diminution du nombre d'équivalents temps plein dans les cabines de signalisation?

4. La prolongation des *shifts* n'entraînerait-elle pas un réel danger pour la sécurité, vu la pression sur les travailleurs?

DO 2017201824324

Question n° 3307 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 13 juillet 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le projet RER (QO 26508).

Il y a des années, la SNCB a lancé le projet RER visant à renforcer l'attractivité, l'efficacité et le confort des transports en commun pour les déplacements de courte et de moyenne distance à partir de Bruxelles.

Le projet prévoyait de créer autour de Bruxelles un réseau en étoile composé de neuf lignes, dont la ligne Bruxelles/Denderleeuw-Zottegem/Grammont. Le niveau des quais de certaines gares situées sur cette ligne a entretemps été rehaussé pour permettre aux usagers de monter dans les trains et d'en descendre plus facilement et plus en sécurité - ce qui n'a pas été réalisé à la gare très fréquentée de Zottegem.

1. Où en est la mise en oeuvre du projet de création des neuf lignes du projet RER?

2. Des modifications ont-elles été apportées au projet RER initial?

3. Les quais de quelles gares ont-ils déjà fait l'objet des adaptations requises et dans quelles gares ces travaux n'ont -ils pas encore été réalisés?

4. Quand les quais de la gare de Zottegem seront-ils, à leur tour, adaptés?

DO 2017201824325

Vraag nr. 3308 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 13 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Centralisatie van de informatiediensten. (MV 26201)

De afgelopen weken heeft de NMBS roadshows met treinbestuurders en -begeleiders en stationspersoneel georganiseerd. De NMBS heeft beslist de *Operational Control Centers* (OCC, de centra met de omroepers die de reizigers informeren) te hergroeperen. Hun aantal zou van 22 naar 5 dalen. Zo zou de informatieverstrekking voor West- en Oost-Vlaanderen in Gent gecentraliseerd worden.

Die centralisatie betekent ook dat de betrokken diensten zullen verhuizen en dus de seinhuizen zullen verlaten, wat volgens onze bronnen tegen maart 2019 zou gebeuren. Die seinhuizen zijn echter een bron van informatie voor de omroepers. Als er problemen zijn, zullen ze ernaar moeten bellen, wat de snelheid waarmee de reizigers geïnformeerd worden, niet ten goede komt.

1. Kan u het tijdpad voor die operatie bevestigen?

2. Zal die centralisatie gepaard gaan met een inkrimping van het personeelsbestand? Zo ja, hoeveel voltijdequivalenten staan er op de tocht?

3. Kan u, gelet op de afstand tot het veld, garanderen dat de informatiedoorstroming niet onder die operatie zal lijden?

4. Op 18 april 2018 heeft u in de commissie verklaard, en ik citeer: "De NMBS voert ieder kwartaal kleine, maar betekenisvolle verbeteringen door inzake informatieverstrekking aan de klant." Is de kwestieuze centralisatie echt een verbetering?

DO 2017201824325

Question n° 3308 de monsieur le député Marco Van Hees du 13 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La centralisation des services d'information (QO 26201).

Ces dernières semaines, la SNCB a organisé des *roadshows* avec des conducteurs, des accompagnateurs et du personnel des gares. La SNCB a décidé de concentrer les *Operational Control Center* (OCC, les centres où sont regroupés les *speakers* qui effectuent les annonces aux voyageurs): leur nombre passerait de 22 à cinq. Par exemple, toute la diffusion d'information pour la Flandre occidentale et la Flandre orientale serait centralisée à Gand.

Cette centralisation signifie aussi que les services en question déménagent et quittent donc des cabines de signalisation, ce qui, selon nos sources, se ferait d'ici mars 2019. Or, ces postes d'aiguillage sont la source d'information des *speakers*. S'il y a des problèmes, ils devront leur téléphoner, ce qui n'améliore pas la vitesse d'information aux voyageurs.

1. Pouvez-vous confirmer le calendrier pour cette opération?

2. Cette centralisation sera-t-elle accompagnée de réduction de personnel? Si oui, combien d'équivalents temps plein sont menacés?

3. Vu l'éloignement du terrain, pouvez-vous garantir que la circulation d'informations ne diminuera pas?

4. Le 18 avril 2018, vous avez dit en commission: "Chaque trimestre, la SNCB apporte des améliorations, petites mais significatives, en termes d'information au client." La centralisation en question est-elle vraiment une amélioration?

DO 2017201824326

Vraag nr. 3309 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 13 juli 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De evolutie van het spoorgoederenvervoer in België (MV 26513).

De federale overheid steunt al verscheidene jaren het goederenvervoer per spoor. Dat heeft een gunstige impact op het milieu: het aantal vrachtwagens op onze wegen wordt teruggedrongen en de uitstoot van CO2 wordt verminderd. Maar ook de economie, werkgelegenheid en mobiliteit hebben heel wat te winnen bij de federale steun.

1. Wat is de evolutie van het aantal goederentreinen en hun bruto tonnage tussen België en Duitsland in de periode 2012-2017? Graag cijfers (absoluut en relatief) op jaarbasis.

2. Wat is de evolutie van het aantal goederentreinen en hun bruto tonnage tussen België en Nederland in de periode 2012-2017? Graag cijfers (absoluut en relatief) op jaarbasis.

3. Wat is de evolutie van het aantal goederentreinen en hun bruto tonnage tussen België en Frankrijk in de periode 2012-2017? Graag cijfers (absoluut en relatief) op jaarbasis.

4. Wat is de evolutie van het aantal goederentreinen en hun bruto tonnage van en naar de havens van Antwerpen en Zeebrugge in de periode 2012-2017? Graag cijfers (absoluut en relatief) op jaarbasis en opgesplitst per haven.

DO 2017201824326

Question n° 3309 de monsieur le député Wouter Raskin du 13 juillet 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'évolution du fret ferroviaire en Belgique (QO 26513).

Le gouvernement fédéral soutient depuis déjà plusieurs années le transport ferroviaire de marchandises, ce qui produit un effet positif sur l'environnement: le nombre de camions sur nos routes est réduit et l'émission de CO2 diminue. L'économie, l'emploi et la mobilité ont aussi beaucoup à y gagner.

1. Comment le nombre et le tonnage brut des trains de marchandise circulant entre la Belgique et l'Allemagne ont-ils évolué au cours de la période 2012-2017? Veuillez fournir des chiffres (absolus et relatifs) annuels.

2. Comment le nombre et le tonnage brut des trains de marchandises circulant entre la Belgique et les Pays-Bas ont-ils évolué au cours de la période 2012-2017? Veuillez fournir des chiffres (absolus et relatifs) annuels.

3. Comment le nombre et le tonnage brut des trains de marchandises circulant entre la Belgique et la France ont-ils évolué au cours de la période 2012-2017? Veuillez fournir des chiffres (absolus et relatifs) annuels.

4. Comment le nombre et le tonnage brut de trains de marchandises circulant au départ des ports d'Anvers et de Zeebrugge et en direction de ceux-ci, ont-ils évolué au cours de la période 2012-2017? Veuillez fournir des chiffres (absolus et relatifs) annuels et distincts pour chacun de ces ports.

DO 2017201824327

Vraag nr. 3310 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 13 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het gebruik van de fiets en de daaraan verbonden risico's (MV 26571).

Omdat de files op onze wegen steeds langer worden, maar ook vanuit overwegingen die verband houden met levenskwaliteit en milieubescherming, kiezen steeds meer mensen voor hun verplaatsingen voor de fiets.

DO 2017201824327

Question n° 3310 de monsieur le député Georges Dallemagne du 13 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le vélo comme moyen de mobilité et le risque associé à cet usage (QO 26571).

En raison des embouteillages de plus en plus importants sur nos routes, mais aussi par choix de qualité de vie, de protection de l'environnement, de plus en plus de nos concitoyens choisissent le vélo comme moyen de mobilité.

Jammer genoeg zijn verplaatsingen met de fiets als gevolg van de slechte staat van de wegen en de weinige fietspaden in eigen bedding soms niet zonder risico, zeker wanneer er geen veiligheidsuitrusting wordt gebruikt.

1. Hoe evolueerde het gebruik van de klassieke/elektrische fiets de jongste vijf of - indien u over die cijfers beschikt - de jongste tien jaar?

2. Hoe evolueerde het aantal (dodelijke) ongevallen waarbij klassieke/elektrische fietsen betrokken waren?

3. Hoe evolueerde het gebruik van de fietshelm (uitgedrukt in percentage fietsers)?

4. Welke impact heeft het dragen van de fietshelm op het aantal ongevallen met dodelijke afloop?

Malheureusement l'état des routes et l'insuffisance de pistes cyclables en site propre peut parfois rendre cet usage risqué, notamment si des moyens de protection ne sont pas utilisés.

1. Quelle a été l'évolution de l'usage du vélo/vélo électrique ces cinq ou dix dernières années (selon vos chiffres disponibles)?

2. Quelle a été l'évolution de la mortalité et du nombre d'accidents où des vélos/vélos électriques sont impliqués?

3. Quelle est l'évolution du port du casque (% de cyclistes qui l'utilisent)?

4. Quel est l'impact du port du casque sur la mortalité?

DO 2017201824328

Vraag nr. 3311 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 13 juli 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Station Brugge. - Toiletten (MV 26539).

In 16 stations worden de toiletten in concessie beheerd. Eén daarvan is het station van Brugge. De concessies worden toegewezen na een marktbevraging.

In een eerdere vraag antwoordde u dat de openingsuren van de toiletten meestal geënt zijn op die van de loketten. Toch zijn de loketten in Brugge tot 22 uur open en de toiletten maar tot 20 uur. Daarna is het nachttoilet nog open, maar dat is niet toegankelijk voor reizigers met beperkte mobiliteit. Uiteraard zijn die reizigers na 20 uur ook nog op stap.

Op de website van de NMBS is geen informatie te vinden over de toiletten in het station van Brugge, noch over de openingsuren ervan, noch over de al dan niet toegankelijkheid voor reizigers met beperkte mobiliteit.

1. Welke openingsuren worden in de concessieovereenkomst opgelegd aan de concessienemer? Graag wat meer uitleg over de visie hierover van de NMBS.

2. Is het mogelijk in het station van Brugge de openingsuren van de (toegankelijke) toiletten meer te enten op die van de loketten en/of de uren waartussen begeleiding voorzien is voor reizigers met beperkte mobiliteit? Waarom wel of waarom niet?

DO 2017201824328

Question n° 3311 de monsieur le député Franky Demon du 13 juillet 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Gare de Bruges. - Sanitaires (QO 26539).

Les sanitaires de seize gares, dont la gare de Bruges, sont gérés dans le cadre de concessions. Ces concessions sont attribuées à la suite d'une étude de marché.

Dans une réponse à une autre question, vous indiquez qu'en règle générale, les heures d'ouverture des sanitaires sont établies sur la base des heures d'ouverture des guichets. À la gare de Bruges, pourtant, les guichets sont ouverts jusque 22 heures et les sanitaires jusque 20 heures. Les sanitaires de nuit sont ensuite ouverts, mais ceux-ci ne sont pas accessibles aux personnes à mobilité réduite. Il va de soi que ces dernières se déplacent encore après 20 heures.

Le site internet de la SNCB ne fournit aucune information sur les sanitaires de la gare de Bruges, ni sur les heures d'ouverture de ceux-ci, ni sur l'accessibilité des voyageurs à mobilité réduite.

1. Quelles heures d'ouverture les contrats de concession imposent-ils aux concessionnaires? Pouvez-vous fournir de plus amples explications sur la position de la SNCB sur cette question?

2. Est-il possible, à la gare de Bruges, d'aligner davantage les heures d'ouverture des sanitaires (accessibles) sur les heures d'ouverture des guichets et/ou les heures auxquelles un accompagnement des personnes à mobilité réduite est prévu? Dans l'affirmative, pourquoi, et dans la négative, pourquoi pas?

3. Wat is de visie van de NMBS op toegankelijke toiletten voor reizigers met beperkte mobiliteit gedurende de hele dag?

4. Is het mogelijk een toegankelijk nachttoilet te installeren in het station van Brugge, waarom wel of waarom niet? Heeft de NMBS daar plannen toe, waarom wel of waarom niet?

3. Quel est le point de vue de la SNCB concernant la possibilité de rendre les sanitaires accessibles aux voyageurs à mobilité réduite toute la journée?

4. Est-il possible d'aménager à la gare de Bruges des sanitaires de nuit accessibles? Dans l'affirmative, pourquoi, et, dans la négative, pourquoi pas? La SNCB projette-t-elle de prendre cette mesure? Dans l'affirmative, pourquoi, et, dans la négative, pourquoi pas?

DO 2017201824329

Vraag nr. 3312 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Véronique Caprasse van 13 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Uitreiking van het rijbewijs. - Gevolgen van de zesde staatshervorming. (MV 26576)

Ik kom terug op de zaak waarbij het gemeentebestuur van Beersel geweigerd heeft het rijbewijs uit te reiken aan een jonge Franstalige die daar gedomicilieerd was, op grond van het feit dat er overeenkomstig de Vlaamse regelgeving een stageperiode van negen maanden moet liggen tussen het slagen voor het theoretisch en het praktisch examen, waardoor, wat de termijnen betreft, de uitreiking van het rijbewijs aan die jongere met enkele maanden wordt uitgesteld.

Dit is een negatief gevolg van de zesde staatshervorming en van de toepassing van artikel 6, § 1, XII, 6°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, waarbij de Gewesten bevoegd worden verklaard voor de reglementering van de rijscholen en -examens en de leerling-bestuurders de mogelijkheid geboden wordt de vereiste examens in een Gewest naar keuze af te leggen.

Voor zover ik weet, heeft de FOD Mobiliteit een beroep tot nietigverklaring tegen dit besluit van de Vlaamse regering ingesteld.

Werd dit punt in het Overlegcomité besproken? Zo ja, tot welke voorlopige conclusies is men met betrekking tot de oplossing van die betwisting gekomen?

DO 2017201824329

Question n° 3312 de madame la députée Véronique Caprasse du 13 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Délivrance des permis de conduire. - Conséquences de la sixième réforme de l'État. (QO 26576).

Je reviens sur le dossier relatif au fait qu'un jeune francophone de Beersel, lauréat des examens théorique et pratique réussis dans une autre Région, s'est vu refuser par la commune de son domicile la délivrance de son permis de conduire au motif que la réglementation flamande impose un stage de neuf mois entre la réussite du théorique et celui du pratique, ce qui en termes de modalités temporelles, reporte la délivrance dudit permis à ce jeune à plusieurs mois.

Il s'agit d'une conséquence préjudiciable de la sixième réforme de l'État et de l'application de l'article 6, § 1*er*, XII, 6° de la loi spéciale du 8 août 1980 qui rend compétentes les Régions en matière de réglementation des écoles de conduite et d'examens, tout en permettant aux apprentis conducteurs de passer les examens requis dans n'importe quelle Région.

D'après mes informations, le SPF Mobilité a introduit un recours en annulation à l'encontre de cet arrêté du gouvernement flamand.

Ce point a-t-il fait l'objet d'une mise à l'ordre du jour d'un comité de concertation? Dans l'affirmative, quelles sont les conclusions provisoires quant à la résolution de ce dossier litigieux?

DO 2017201824334

Vraag nr. 3313 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 13 juli 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De ambities inzake treinverkeer tussen België en Frankrijk.

Op 29 juni 2018 stuurde de NMBS een persbericht de wereld in met als titel "NMBS lanceert nieuwe klassieke treinverbinding tussen Waalse steden en Parijs".

In het persbericht staan onder meer volgende quotes:

- "Het herstel van de internationale verbindingen tussen Namen, Charleroi, Bergen en Frankrijk is in mijn ogen altijd al een zeer belangrijk dossier geweest. Van bij mijn aantreden heb ik erop aangedrongen dat alle mogelijkheden werden bestudeerd en dat een oplossing snel zou worden gevonden, in samenwerking met de Franse autoriteiten waarmee ik gedurende het ganse proces in contact heb gestaan.";

- "Ik ben zeer verheugd dat beide verbindingen, Namen-Charleroi-Parijs en Bergen-Parijs vanaf december van dit jaar opnieuw kunnen gerealiseerd worden. Het aanbod dat zal worden voorgesteld - goedkoper en flexibeler - zal een gevarieerd cliënteel kunnen verleiden, van student tot werknemer of toerist. Het is een belangrijk signaal en een primordiale ontwikkelingsmotor voor onze regio's.".

U heeft gelijk dat het herwaarderen van regionale spoorverbindingen primordiaal is in functie van regionale ontwikkeling. Alleen blijkt dat als het belang van het heractiveren van spoorverbindingen tussen West-Vlaanderen en Noord-Frankrijk (Kortrijk-Ieper-Rijsel, Zeebrugge-De Panne-Duinkerke, enz.) ter sprake komt, deze motivering volledig wordt ontkend.

1. Bent u van mening dat een heropening van de spoorverbindingen tussen West-Vlaanderen en Noord-Frankrijk belangrijk is als ontwikkelingsmotor voor deze regio? Zo ja, welke initiatieven zal u, naar analogie met de verbindingen tussen Waalse steden en Parijs, nemen om hieraan mee te werken? Zo neen, kan u uitleggen waarom dit wel van belang zou zijn in Wallonië en niet in Vlaanderen?

DO 2017201824334

Question n° 3313 de monsieur le député Roel Deseyn du 13 juillet 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Ambitions en matière de transport ferroviaire entre la Belgique et la France.

Le 29 juin 2018, la SNCB a publié un communiqué de presse intitulé "La SNCB lance une nouvelle relation ferroviaire classique entre les villes wallonnes et Paris".

Dans ce communiqué, vous faisiez notamment les déclarations suivantes:

- "Le rétablissement des liaisons internationales entre Namur, Charleroi, Mons et la France a toujours été un dossier très important à mes yeux. Dès mon arrivée, j'ai souhaité que toutes les pistes soient étudiées et qu'une solution puisse être trouvée rapidement, en collaboration avec les autorités françaises avec qui j'ai été en contact tout au long du processus.";

- "Je suis ravi que les deux liaisons, Namur-Charleroi-Paris et Mons-Paris, puissent être rétablies et ce dès décembre de cette année. L'offre qui sera proposée, moins chère et plus flexible, pourra séduire une clientèle variée, de l'étudiant au travailleur en passant par le voyageur de tourisme. C'est un signe important et un moteur de développement primordial pour nos régions.".

Vous avez raison de souligner que la revalorisation de liaisons ferroviaires régionales est primordiale pour le développement des régions. Cependant, lorsque l'importance de la réactivation des liaisons ferroviaires entre la Flandre-Occidentale et le nord de la France (Courtrai - Ypres - Lille, Zeebruges - La Panne - Dunkerke, *etc*.) est évoquée, ce raisonnement est totalement contesté.

1. Estimez-vous qu'une réouverture des liaisons ferroviaires entre la Flandre-Occidentale et le nord de la France constituerait un moteur de développement primordial pour cette région? Dans l'affirmative, quelles initiatives entendez-vous prendre pour concourir à cette réouverture, par analogie aux initiatives que vous avez prises en faveur de la réouverture des liaisons entre les villes wallonnes et Paris? Dans la négative, pourriez-vous expliquer pourquoi il serait primordial de rétablir ces liaisons ferroviaires en Wallonie mais pas en Flandre?

2. Wat is de reden dat het West-Vlaamse spoornet op vandaag steeds verder wordt afgebouwd, er op vandaag geen enkele grensovergang is tussen Vlaanderen en Frankrijk en alle mogelijkheden daartoe stelselmatig onmogelijk worden gemaakt? Waar ligt de oorzaak en wie is hiervoor verantwoordelijk? Hebben de door u geciteerde regio's er belang bij dat het economisch belang van West-Vlaanderen wordt gehypothekeerd?

3. U geeft in het persbericht blijk van een belangrijke regionale betrokkenheid. Hoe kan u waarborgen dat uw beleid voor alle Regio's in dit land gelijk of gelijkwaardig is?

2. Pourquoi le démantèlement du réseau ferroviaire de la province de Flandre-Occidentale se poursuit-il à l'heure actuelle? Pourquoi n'existe-t-il à ce jour aucun passage frontalier entre la Flandre et la France? Pourquoi toutes les pistes en la matière sont-elles systématiquement exclues? Quelle en est la cause et qui en est le responsable? Les régions que vous citez dans le communiqué ont-elles intérêt à ce que le développement économique de la Flandre-Occidentale soit compromis?

3. Le communiqué de presse laisse transparaître une implication régionale forte de votre part. Comment pouvez-vous garantir que vous menez une politique identique ou semblable pour toutes les régions de ce pays?

DO 2017201824348

Vraag nr. 3314 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katja Gabriëls van 16 juli 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Discriminerende NMBS-tarieven voor kinderen van gescheiden ouders.

In onze samenleving zijn er veel meer echtscheidingen dan vroeger. Daar wordt op vele vlakken rekening mee gehouden, doch volgens onze informatie is dat inzake schoolabonnementen nog niet doorgedrongen bij de NMBS.

Neem nu het voorbeeld van een studente aan de UGent wiens ouders gescheiden zijn, waarbij zij week om week gaat inwonen bij haar gescheiden ouders. De ene week verblijft ze bij de moeder in Lokeren (lijn Gent - Antwerpen), de andere week bij haar vader in Oostrozebeke (station Waregem op lijn Gent - Kortrijk). Een eenvoudig redenerend persoon, zou dan de raad geven om een schoolabonnement Lokeren-Waregem te nemen.

Maar dat is blijkbaar buiten de NMBS gerekend. Een schoolabonnement moet immers steevast de stad waar de school of stageplaats gelegen is als bestemming hebben, Gent in het geval van deze studente. Dat betekent dat zij moet kiezen voor een schoolabonnement Lokeren - Gent en dat zij telkenmale zij de trein neemt van Gent naar Waregem (toch 10 tot 15 keer per maand) de volle pot moet betalen.

In onze ogen een manifeste onrechtvaardigheid en discriminatie voor kinderen van gescheiden ouders.

1. Deelt u deze mening?

2. Bent u van plan dit probleem aan te kaarten bij de NMBS?

DO 2017201824348

Question n° 3314 de madame la députée Katja Gabriëls du 16 juillet 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les tarifs discriminatoires de la SNCB pour les enfants de parents divorcés.

Notre société compte davantage de divorces qu'autrefois. Dans de nombreux domaines, cette réalité est prise en compte mais, selon nos informations, la SNCB n'a toujours pas intégré cette évolution en matière d'abonnements scolaires.

Prenons l'exemple d'une étudiante de l'Université de Gand dont les parents sont divorcés et chez qui elle loge en alternance une semaine sur deux. Elle réside la première semaine chez sa mère à Lokeren (ligne Gand - Anvers), et la semaine suivante chez son père à Oostrozebeke (gare de Waregem sur la ligne Gand - Courtrai). Quiconque raisonnerait de façon élémentaire conseillerait à cette étudiante de prendre un abonnement scolaire Lokeren-Waregem.

Toutefois, la SNCB ne tient pas du tout le même raisonnement car elle considère qu'un abonnement scolaire doit invariablement avoir pour destination la ville où l'école ou le lieu du stage est situé, soit Gand dans le cas de cette étudiante. Cela signifie que celle-ci doit opter pour un abonnement scolaire Lokeren - Gand et payer le prix plein chaque fois qu'elle prend le train entre Gand et Waregem (10 à 15 fois par mois tout de même).

Il s'agit à nos yeux d'une injustice et d'une discrimination manifeste pour les enfants de parents divorcés.

1. Partagez-vous ce point de vue?

2. Avez-vous l'intention d'aborder ce problème avec la SNCB?

DO 2017201824360

Vraag nr. 3315 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 17 juli 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Boetebeleid.

In het jaarverslag van Ombudsrail staat de vraag om het boetebeleid meer empathisch en realistisch toe te passen. NMBS zou zichzelf rijk rekenen door de regels zeer streng toe te passen maar van de meest kwetsbare reizigers zal men deze sommen nooit zien. NMBS zou echter voet bij stuk houden, zelfs in de meest schrijnende dossiers. Zo kan iemand op dezelfde dag drie keer een boete van 225 euro krijgen. Wanneer deze persoon later moeizaam uit de opgelopen schulden probeert te komen, blijft de NMBS de volledige som eisen zonder in te gaan op voorstellen van externen tot bemiddeling.

1. Is het voor een overheidsbedrijf niet wenselijk om inderdaad iets meer empathie toe te passen voor de aantoonbare meest kwetsbare personen? Plant u hier rond iets te ondernemen? Zo ja, wat en wanneer? Zo nee, waarom niet?

2. a) Wat is inmiddels de status van de 300 miljoen aan onbetaalde boetes, cijfers die in oktober 2017 werden meegedeeld?

b) Wordt dit stelselmatig afgeschreven als niet inbare tegoeden zodat de boekhouding meer waarheidsgetrouw is? Zo nee, waarom niet?

DO 2017201824360

Question n° 3315 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 17 juillet 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Politique de verbalisation.

Dans son rapport annuel, l'Ombudsrail demande à la SNCB de faire preuve de plus d'empathie et de réalisme dans la mise en oeuvre de sa politique de verbalisation. La SNCB ferait preuve d'énormément d'optimisme en préconisant une application très stricte des règles à cet égard, mais ne percevrait jamais le montant des amendes infligées aux voyageurs les plus vulnérables. Pourtant, la SNCB se montrerait intransigeante en la matière, même dans les dossiers les plus désolants. Par exemple, il peut arriver qu'un voyageur reçoive le même jour trois amendes de 225 euros. Lorsque, par la suite, cette personne tente péniblement de s'acquitter des dettes qu'elle a accumulées, la SNCB continue à exiger le paiement de l'ensemble des amendes et rejette tout demande de médiation formulée par des tiers.

1. Ne serait-il pas préférable qu'une entreprise publique comme la SNCB fasse effectivement preuve de plus d'empathie à l'égard des personnes manifestement les plus vulnérables? Envisagez-vous de prendre des initiatives à ce sujet? Dans l'affirmative, lesquelles et quand? Dans la négative, pourquoi?

2. a) Qu'est-il entre-temps advenu des 300 millions euros d'amendes impayées, un chiffre qui avait été communiqué en octobre 2017?

3. Ce montant est-il systématiquement comptabilisé en tant que créance non recouvrable, de sorte que la comptabilité reflète mieux la réalité? Dans la négative, pourquoi n'est-ce pas le cas?

DO 2017201824361

Vraag nr. 3316 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 17 juli 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Mobipulse.

Mobipulse is een initiatief van Infrabel en werd in februari 2018 gelanceerd. Het betreft een webpagina waar twee keer per dag (om 11 uur en om 21 uur) een overzicht wordt gegeven van de reële gemiddelde reistijden tijdens de afgelopen spits op de belangrijkste verkeersassen tussen de grote steden en Brussel. Dit wordt vergeleken met de eveneens reële reistijd met de auto op deze trajecten. Zo kan men op elk moment nagaan welk transportmiddel het snelste was en ook nog eens wat het traject de gebruiker kost. De trein komt hier bijna altijd het beste uit, zowel wat betreft kostprijs als reistijd.

Het is enerzijds aan te moedigen dat de reële reistijden van trein en auto met elkaar worden vergeleken. Op deze manier kan de publiek opinie beïnvloed worden ten voordele van het nemen van de trein. Anderzijds is het vreemd dat Infrabel dit aanbiedt terwijl de reiziger zich steeds tot de platformen van NMBS richt voor reizigersinformatie.

1. Graag een toelichting omtrent het ontstaan van Mobipulse.

a) Hoe is deze opdracht tot stand gekomen?

b) Hoeveel bedroeg de investering?

c) Wat zijn de lopende kosten?

2. Hoeveel bezoekers telt de site gemiddeld per dag?

3. Hoe verlopen de gesprekken met NMBS om deze informatie te integreren en promoten via haar kanalen? Indien dit niet zal gebeuren, waarom niet? Indien wel, op welke termijn en op welke manier?

DO 2017201824361

Question n° 3316 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 17 juillet 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Mobipulse.

L'initiative Mobipulse a été lancée par Infrabel en février 2018. Mobipulse est un site Internet sur lequel est publié deux fois par jour (à 11 heures et à 21 heures) un aperçu des temps de parcours moyens réels qui ont été enregistrés au cours des heures de pointe précédentes sur les principaux axes de circulation entre Bruxelles et les grandes villes. Ces temps de parcours y sont comparés avec les temps de parcours réels des automobilistes effectuant les mêmes trajets. Cet outil permet ainsi de savoir à tout moment quel était le moyen de transport le plus rapide mais aussi quel était le coût du trajet pour l'utilisateur. Le train arrive presque toujours en tête, tant pour ce qui est du coût que du temps de parcours.

D'une part, les initiatives visant à comparer les temps de parcours réels en train et en voiture doivent être encouragées, car elles permettent d'inciter la population à prendre le train. D'autre part, il est étrange que ce soit Infrabel qui propose cet outil, alors que les voyageurs consultent toujours le site de la SNCB pour obtenir les informations qui leur sont destinées.

1. Merci d'apporter des précisions au sujet de la genèse de Mobipulse.

a) Comment cette initiative a-t-elle vu le jour?

b) Quel est le montant de l'investissement réalisé?

c) Quel est son coût de fonctionnement?

2. Combien de visiteurs ce site accueille-t-il en moyenne par jour?

3. Comment se déroulent les discussions avec la SNCB en vue d'intégrer ces informations et de les promouvoir par ses canaux? Dans l'éventualité où cette intégration et cette promotion n'auraient pas lieu, quelle en serait la raison? Dans l'éventualité où elles auraient lieu, quels seraient le calendrier et la méthode utilisée?

DO 2017201824368

Vraag nr. 3317 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 17 juli 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Spoorlijn 52 Puurs-Dendermonde.

De spoorlijn 52 Puurs-Dendermonde behoort tot de Vlaamse spoorprioriteiten. In mei 2018 maakte de Vlaamse minister van Mobiliteit bekend dat Vlaanderen 500.000 euro zal bijdragen aan een haalbaarheidsstudie voor de heropening van dat traject.

Op dit moment is de ontsluiting van die regio op vlak van openbaar vervoer verre van optimaal. In de jaren zestig zorgde spoorlijn 52 ervoor dat men op 40 minuten van Boom naar Dendermonde kon reizen. Anno 2018 duurt diezelfde treinrit bijna 70 minuten. Met de bus bedraagt de reistijd zelfs meer dan 100 minuten.

1. Wat is de stand van zaken in dit dossier? Wanneer gaat u het samenwerkingsakkoord tussen de federale Staat en de drie Gewesten (dat op 18 mei al goedgekeurd werd in de Ministerraad) voorleggen aan de Kamer? Wanneer is dit voorzien in de andere Parlementen?

2. Wanneer zou de studie kunnen aanvangen en wanneer worden de resultaten verwacht?

3. Worden ook de mogelijkheden van openbaar vervoerontsluiting van de regio over spoorlijn 52 door middel van een *light-rail* onderzocht?

4. Zijn er bij Infrabel al plannen/projecten of studies uitgevoerd naar de haalbaarheid van het heropenen van deze spoorlijn? Zijn er in dat verband al investeringsbudgetten voorzien?

5. Zijn er bij de NMBS al plannen/projecten of studies uitgevoerd naar de haalbaarheid van het heropenen van deze spoorlijn? Zijn er in dat verband al investeringsbudgetten voorzien?

DO 2017201824368

Question n° 3317 de monsieur le député Kristof Calvo du 17 juillet 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Ligne 52 Puurs-Termonde.

La ligne ferroviaire 52 reliant Puurs à Termonde constitue l'une des priorités de la Région flamande en matière de transport ferroviaire. En mai 2018, le ministre flamand de la Mobilité a annoncé que la Flandre consacrerait 500 000 euros au financement d'une étude de faisabilité portant sur la réouverture de ce trajet.

En matière de transports publics, le désenclavement de cette région est actuellement loin d'être optimal. Dans les années 1960, la ligne ferroviaire n° 52 permettait de parcourir le trajet Boom-Termonde en 40 minutes. Pour effectuer le même trajet en 2018, il faut compter près de 70 minutes de train et même plus de 100 minutes de bus.

1. Où en est ce dossier? Quand présenterez-vous à la Chambre l'accord de coopération conclu entre l'État fédéral et les trois Régions (qui a déjà été approuvé le 18 mai en conseil des ministres)? Quand est-il prévu de le présenter aux autres Parlements?

2. Quand l'étude pourra-t-elle débuter et quand ses résultats devraient-ils être disponibles?

3. Les options existant en matière de transports publics en vue du désenclavement de la région par l'application du concept de light rail sur la ligne 52 sont-elles également examinées?

4. Le gestionnaire de l'infrastructure Infrabel a-t-il déjà réalisé des plans/projets ou des études sur la faisabilité de la réouverture de cette ligne ferroviaire? Des budgets d'investissement ont-ils déjà été prévus à cet égard?

5. La SNCB a-t-elle déjà réalisé des plans/projets ou des études sur la faisabilité de la réouverture de cette ligne ferroviaire? Des budgets d'investissement ont-ils déjà été prévus à cet égard?

DO 2017201824376

Vraag nr. 3318 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 18 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Verbod om bepaalde politiecontroles aan te kondigen via navigatieapps.

Frankrijk heeft onlangs een decreet aangenomen waardoor op navigatieapps niet langer waarschuwingen mogen worden gegeven voor bepaalde politiecontroles, zoals acties tegen criminaliteit of drugscontroles. Het decreet vloeit rechtstreeks voort uit het voorstel van één van de bedrijven die navigatieapps aanbieden om alle waarschuwingen voor politiecontroles onzichtbaar te maken, zoals dat in België op het moment van de aanslagen gebeurde.

1. Lijkt u dat een interessante oplossing? Worden er op het Belgische niveau contacten gelegd met bedrijven die navigatieapps aanbieden om een vergelijkbaar verbod in te stellen? Zo ja, wat is de stand van zaken van de onderhandelingen?

2. Binnen welke termijn zo een verbod kunnen worden ingevoerd?

DO 2017201824376

Question n° 3318 de madame la députée Françoise Schepmans du 18 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'interdiction d'afficher certains contrôles de police via les applications d'aide à la conduite.

La France vient de faire passer un décret obligeant les applications d'aide à la conduite à rendre invisible sur leurs plateformes certains contrôles de police, tels que les contrôles anticriminalité et les tests de drogues. Ce décret provient directement de la proposition de l'une de ces applications de réaliser ce qu'elle avait opéré en Belgique au moment des attentats en coupant toutes les alertes annonçant des contrôles de police.

1. Pouvez-vous indiquer si une telle solution retient votre attention et si de tels contacts sont actuellement noués avec les applications concernées au niveau belge afin d'instaurer une semblable interdiction? Le cas échéant, pouvez-vous situer l'état d'avancement de ces négociations?

2. Quel calendrier serait envisageable pour arriver à une interdiction similaire?

DO 2017201824377

Vraag nr. 3319 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 18 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Controle van alcoholsloten.

Vanaf 1 juli 2018 moeten alle automobilisten die bij een alcoholcontrole meer dan 1,8 promille alcohol in het bloed bleken te hebben, in hun voertuig een alcoholslot laten installeren. Afhankelijk van de graad van de overtreding zal er voor een periode van een tot drie jaar, of zelfs definitief, een dergelijk slot in het voertuig van de betreffende automobilist worden geplaatst. Dergelijke alcoholsloten zijn sinds 2015 al verplicht in alle Franse touringcars.

1. Kunt u meedelen wat het gemiddelde foutenpercentage van dit soort toestel is?

DO 2017201824377

Question n° 3319 de madame la députée Françoise Schepmans du 18 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le contrôle des dispositifs éthylotest antidémarrage.

À partir du 1*er* juillet il sera désormais obligatoire pour tout automobiliste contrôlé avec plus d'1,8 grammes d'alcool dans le sang d'installer à bord de son véhicule un éthylotest antidémarrage. Ce dispositif sera installé entre un et trois ans, voire définitivement, en fonction de l'infraction. Cette mesure est similaire à la décision prise en France en 2015 d'installer de pareils outils dans tous les autocars.

1. Pouvez-vous indiquer le taux d'erreur moyen de ce type de dispositif?

2. Vias institute zal de betrokken autobestuurders op regelmatige tijdstippen uitnodigen voor een gesprek, waarin de gegevens worden geanalyseerd en besproken die in het toestel bewaard zijn. De automobilist zal worden aangesproken op eventuele afwijkingen en overtredingen die hij heeft begaan. Wat wordt er verstaan onder "regelmatige tijdstippen"? Vinden deze gesprekken periodiek of meer ad hoc plaats? Welke procedure moet Vias institute volgen in geval van een afwijking en/of vermoeden van fraude?

3. Zal het politiepersoneel ook bevoegd zijn om bij alcoholcontroles de alcoholsloten te controleren?

4. Kunnen automobilisten, op basis van de informatie waarover u beschikt, met alcoholsloten knoeien en in welke sancties is er hiervoor voorzien?

5. Hoe wordt de ijking van de alcoholsloten vóór hun inbedrijfstelling gecontroleerd en door welke firma? Hoe vaak kan een alcoholslot gebruikt worden voor het opnieuw moet worden geijkt?

6. Wie draagt de kosten van de aankoop en installatie van deze toestellen?

2. VIAS Institute se chargera d'envoyer régulièrement des convocations aux conducteurs concernés pour les inviter à des entretiens au cours desquels les données stockées dans l'appareil seraient analysées et discutées. À cette occasion, le conducteur serait questionné sur les éventuelles anomalies et infractions qu'il (ou elle) aurait commises. Que signifie régulièrement? Ces entretiens seront ils opérés périodiquement ou au contraire de manière plus ponctuelle? En cas d'anomalie et/ou de soupçon de fraude, quelle est la procédure que doit suivre VIAS Institute?

3. Le personnel de police sera-t-il également habilité pour procéder au contrôle des dispositifs installés lors des contrôles relatifs à la consommation d'alcool au volant?

4. Quel type de sanction est prévu pour un automobiliste qui trafiquerait l'éthylomètre antidémarrage? D'après les informations qui vous reviennent, cela est-il possible?

5. Quelle est la procédure de contrôle de l'étalonnage avant leur mise en fonction? Par quelle société? Après quel nombre d'utilisations un étalonnage est-il nécessaire?

6. Qui supportera le coût d'achat et d'installation de ces appareils?

DO 2017201824378

Vraag nr. 3320 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 18 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Oproepen naar het publiek noodnummer van Securail en naar het Security Operations Center van de NMBS.

Het activiteitenverslag 2017 van de NMBS stemt ons optimistisch. De vertragingen nemen immers af, de tevredenheid van de reizigers neemt toe en het materieel wordt voortdurend gemoderniseerd zodat de tienduizenden gebruikers die dagelijks gebruikmaken van de NMBS steeds meer comfort, veiligheid en voldoening geboden kan worden.

Ik wil echter meer informatie krijgen over een punt dat mijn aandacht getrokken heeft. In bovenstaand activiteitenverslag valt er te lezen dat het publiek noodnummer van Securail in 2017 8.000 oproepen heeft ontvangen, tegenover ongeveer 3.000 vijf jaar geleden. Tegelijkertijd is ook het aantal interne oproepen naar het Security Operations Center aanzienlijk gestegen, van 80.000 in 2016 naar 92.000 in 2017.

DO 2017201824378

Question n° 3320 de madame la députée Françoise Schepmans du 18 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les appels vers le numéro d'urgence public Securail et vers le Security Operations Center de la SNCB.

Le rapport d'activité 2017 de la SNCB peut nous pousser à être optimistes. En effet, les retards diminuent, les voyageurs sont de plus en plus satisfaits et le matériel ne cesse de se moderniser pour apporter toujours plus de confort, de sécurité et de satisfaction aux dizaines de milliers d'usagers qui utilisent la SNCB quotidiennement.

Cependant, j'aimerais compléter mon information sur un point qui a retenu mon attention. En effet, le rapport d'activité précité stipule qu'en 2017, le numéro d'urgence public de Securail a reçu 8.000 appels contre environ 3.000 il y a cinq ans. En parallèle, le *Security Operations Cente*r a lui aussi connu une augmentation notable puisque le nombre d'appels internes a grimpé de 80.000 en 2016 à 92.000 en 2017.

1. Wat zijn naast de voorlichtingscampagne die in de stations en in de krant Metro liep, de belangrijkste redenen voor die evolutie?

2. Wat zijn de voornaamste redenen voor die oproepen?

3. Hoe vaak heeft Securail in 2017 voor een verdacht pakje een beroep moeten doen op de politie?

4. Welke redenen verklaren er naast de sensibiliseringsacties voor het personeel die sterke toename van het aantal interne oproepen naar het Security Operations Center?

5. Wat zijn de voornaamste redenen voor die interne oproepen?

6. Hoeveel keer per dag worden de inbraakalarmen geactiveerd? Welke sites worden er het vaakst getroffen?

1. Pouvez-vous indiquer quelles sont les principales raisons qui justifient une telle évolution en dehors de la campagne d'information soutenue dans les gares et dans le journal *Metro*?

2. Quelles sont les principales raisons de ces appels?

3. Combien de fois les services de Securail ont-ils dû faire appel à la police pour un colis suspect en 2017?

4. Pouvez-vous indiquer quelles sont les raisons, en dehors des actions de sensibilisation du personnel, qui justifient un tel boom des appels internes auprès du *Security Operations Center*?

5. Quelles sont les raisons principales de ces appels internes?

6. Combien d'alarmes anti-effraction sont activées par jour? Êtes-vous en mesure de communiquer quels sites sont les plus concernés?

DO 2017201824386

Vraag nr. 3321 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 18 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het spoorwegnet.

Het Belgische spoorwegnet bestaat uit 3.602 kilometer spoorlijnen. Het is een van de dichtste netwerken ter wereld. Dagelijks rijden er bijna 4.000 treinen op ons spoorwegnet.

Om veilig en stipt treinverkeer te garanderen, controleert Infrabel de spoorweginfrastructuur regelmatig, onderhoudt ze deze en voert ze de nodige vervangingen uit. Dit is een van haar belangrijkste taken om storingen en defecten zo veel mogelijk te voorkomen.

Maandelijks, en zelfs dagelijks via MobiPulse, wordt de stiptheid geanalyseerd en wordt nagegaan wat de oorzaken van eventuele vertragingen op het netwerk zijn. Als we naar de cijfers van mei 2018 kijken, zien we dat de stiptheid over het algemeen niet echt toeneemt.

1. Hoe verhoudt België zich momenteel tot andere Europese landen wat betreft het veiligheidsniveau, de stiptheid en de capaciteit van zijn spoornet?

DO 2017201824386

Question n° 3321 de monsieur le député Benoît Friart du 18 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le réseau ferroviaire.

Le réseau ferroviaire belge compte 3.602 kilomètres de lignes. C'est l'un des réseaux les plus denses au monde. Près de 4.000 trains circulent chaque jour sur notre réseau.

Pour garantir un trafic ferroviaire sûr et ponctuel, Infrabel contrôle régulièrement et entretient l'infrastructure ferroviaire et, si nécessaire, procède à son remplacement. C'est d'ailleurs l'une de ses missions les plus importantes pour assurer la meilleure prévention contre les pannes et les dérangements.

Chaque mois, et même chaque jour par MobiPulse, la ponctualité est analysée ainsi que les causes des retards survenus sur le réseau. Si l'on regarde les chiffres de mai 2018, on constate que, de manière générale, il n'y a pas eu de grande évolution concernant l'amélioration de la ponctualité.

1. Comment se positionne actuellement la Belgique par rapport aux autres pays européens en ce qui concerne ses performances sur le réseau ferroviaire? Peut-on détailler les performances belges en fonction de son niveau de sécurité, de ponctualité et de capacité?

2. Bestaat er een overzicht van de investeringen die op korte en middellange termijn nodig zijn om het Belgische net in een betere positie te brengen?

3. Het gebrek aan stiptheid is een terugkerend probleem en wordt veroorzaakt door diverse factoren. De herhaalde vertragingen kunnen het imago van ons land schaden en een negatieve invloed hebben op het toerisme, dat voor ons land belangrijk is. Welke mogelijkheden worden er onderzocht om de stiptheid op het gehele spoorwegnet te verbeteren?

DO 2017201824388

Vraag nr. 3322 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 19 juli 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Verhoogde aantallen C170.

In uw antwoord op schriftelijke vraag nr. 2908 van 18 januari 2018 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 160) valt de sterke toename in het aantal vaststellingen van onregelmatigheid (C170) vast. Die stijgen van 266.500 in 2016 naar 391.865 in 2017. Dit betekent een stijging van om en bij de 47 %. In datzelfde antwoord verklaart u deze stijging door een toename van het aantal controles en aan een betere werking van de ITRIS-toestellen. Dit vereist toch wat verdere toelichting.

1. Geeft u meer toelichting bij de toename van controles? Hoe werd dat gerealiseerd?

2. Wat bedoelt u met de betere werking van de ITRIS-toestellen? Welke verbeteringen werden er doorgevoerd?

2. Existe-t-il un état des lieux de la situation quant aux investissements nécessaires à court et moyen termes afin d'améliorer la position du réseau belge?

3. La ponctualité est un problème récurrent, causé par une multitude de facteurs. Des retards répétés peuvent nuire à l'image de notre pays où le tourisme occupe une place importante. Quelles sont les pistes étudiées pour améliorer davantage la ponctualité sur l'ensemble du réseau ferroviaire?

DO 2017201824388

Question n° 3322 de madame la députée Inez De Coninck du 19 juillet 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Augmentation du nombre de C170.

La forte augmentation du nombre de constats d'irrégularité (C170) dont vous aviez fait part dans votre réponse à la question écrite n° 2908 du 18 janvier 2018 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 160) interpelle. Le nombre de constats d'irrégularité est passé de 266.500 en 2016 à 391.865 en 2017, soit une augmentation d'environ 47 %. Dans cette même réponse, vous aviez indiqué que cette augmentation était due à une augmentation du nombre de contrôles et au meilleur fonctionnement des appareils ITRIS. Ce point mérite toutefois des éclaircissements.

1. Pourriez-vous fournir plus d'explications sur l'augmentation du nombre de contrôles? Comment la SNCB est-elle parvenue à les intensifier?

2. Qu'entendez-vous par "un meilleur fonctionnement des appareils ITRIS"? Quelles améliorations ont été apportées à ces appareils?

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

DO 2017201824314

Vraag nr. 1265 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 13 juli 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Cadmium-affaire (MV 26588).

Het weekblad *Knack* komt op 4 juli 2018 met een verontrustende reportage over de cadmium-affaire, waarbij er herhaaldelijk zware metalen werden aangetroffen in paardenvlees.

Cadmium is een zwaar metaal dat van nature in lage concentraties in de aardkorst voorkomt. Volgens de Europese Autoriteit voor Voedselveiligheid kan cadmium nierfalen veroorzaken en wordt het statistisch geassocieerd met een toegenomen risico op kanker. Ook de Wereldgezondheidsorganisatie erkent het gevaar van cadmium, volgens hen kan de inname van cadmium ook leiden tot verzwakking van botten en tot osteoporose.

Volgens de reportage van *Knack* werd in 2014 vier keer cadmium aangetroffen in Roemeens paardenvlees of paardennieren geïmporteerd door Chevideco. Het vlees belandde in Belgische supermarkten en restaurants én werd zelfs verkocht op een markt in Kortrijk. In één geval lag de cadmiumbesmetting maar liefst 60 keer hoger dan de toegestane waarde.

Nadien stelde Italië in 2017 nog eens een cadmiumcontaminatie vast in Roemeens paardenvlees en in juni 2018 werd opnieuw cadmium gesignaleerd in paardenvlees van Chevideco.

Het is duidelijk dat deze cadmiumbesmetting geen eenmalig feit is. In 2014 waren er maar liefst vier signaleringen in vier maanden tijd. En nu in 2017 en 2018 zijn de problemen klaarblijkelijk nog altijd niet opgelost.

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

DO 2017201824314

Question n° 1265 de madame la députée Anne Dedry du 13 juillet 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'affaire du cadmium (QO 26588).

L'hebdomadaire *Knack* a publié le 4 juillet 2018 un reportage inquiétant sur la présence répétée de métaux lourds dans de la viande chevaline.

Le cadmium est un métal lourd qui est présent naturellement, en faibles concentrations, dans la croûte terrestre. D'après l'Autorité européenne de sécurité des aliments, il peut causer des insuffisances rénales et est statistiquement lié à une augmentation du risque de cancer. L'Organisation mondiale de la Santé reconnaît également les dangers du cadmium, dont l'ingestion peut aussi entraîner un affaiblissement des os et l'ostéoporose.

D'après le reportage publié dans *Knack,* la présence de cadmium a été enregistrée à quatre reprises en 2014 dans de la viande chevaline ou dans des reins de chevaux importés en provenance de Roumanie par Chevideco. La viande a été distribuée dans des supermarchés et des restaurants belges; elle a même été mise en vente sur un marché à Courtrai. Dans un cas, la teneur en cadmium atteignait pas moins de 60 fois la valeur autorisée.

Par la suite, en 2017, l'Italie a de nouveau constaté une contamination au cadmium de viande chevaline en provenance de Roumanie et en juin 2018, la présence de cadmium a de nouveau été signalée dans de la viande chevaline de Chevideco.

Il est clair que cette contamination au cadmium ne constitue pas un cas isolé. En 2014, pas moins de quatre signalements ont été dénombrés en quatre mois. Et en 2017 et 2018, les problèmes n'étaient apparemment toujours pas résolus.

1. Volgens *Knack* werd in 2014 besmet vlees geleverd aan restaurants in Menen en Antwerpen en werden besmette paardenworsten verkocht op de markt van Kortrijk. Hoeveel van deze besmette worsten en besmet vlees is naar schatting effectief bij de eindconsument beland? Welke negatieve effecten kan het eten van dat besmet vlees voor deze eindconsument hebben? Werd de volksgezondheid ten allen tijden 100 % gegarandeerd? Wat bijvoorbeeld met een nierpatiënt die zo'n besmet stuk vlees consumeert? Waarom vonden er geen terugroepingen plaats?

2. Op 16 september 2014 waarschuwde het Italiaanse voedselagentschap alle betrokken Europese partnerlanden met volgende waarschuwing: "Ernstig risico: ja. Impact op: menselijke gezondheid".

a) Welke stappen heeft het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) ondernomen na het ontvangen van deze waarschuwingen en om welke redenen?

b) Waarom werd pas drie weken later gecommuniceerd?

3. Op 24 november 2014, signaleerde het Roemeense voedselagentschap opnieuw problemen met cadmium in paardenvlees. De reactie van het FAVV daarop was het volgende: "er was wel een risico, maar géén acuut".

a) Welke stappen ondernam het FAVV verder na deze melding?

b) Werd de volksgezondheid hier altijd 100 % gegarandeerd? Wat als iemand met een nierziekte zo'n besmet product consumeerde?

4. Bij de vier meldingen in vier maanden over cadmium in paardenvlees in het jaar 2014 was telkens hetzelfde Belgische bedrijf betrokken: Chevideco. Het FAVV voerde tussen 2014 en 2015 negen bijkomende controles uit bij Chevideco, wat was het resultaat van die bijkomende controles? Hoe komt het dat het besmet vlees door de mazen van de Belgische voedselveiligheid glipte?

5. Uit onderzoek van het bedrijf Chevideco zelf blijkt dat de besmette paarden voornamelijk afkomstig waren uit de streek rond de Noord-Roemeense stad Suceava. Het bedrijf liet hun aankoper weten dat hij daar weg moest blijven, en elders in het noorden van Roemenië paarden moest kopen.

1. D'après le *Knack*, en 2014, de la viande contaminée a été livrée à des restaurants à Menin et Anvers et des saucisses de viande chevaline contaminée ont été vendues au marché de Courtrai. Avez-vous une estimation de la quantité de saucisses et de viande contaminées qui a effectivement été distribuée auprès de consommateurs? Quels effets négatifs la consommation de cette viande contaminée peut-elle avoir pour les consommateurs? La santé publique a-t-elle toujours été garantie à 100 %? Que se passerait-il si, par exemple, un patient néphrétique consommait cette viande contaminée? Pourquoi n'a-t-on pas procédé au rappel des produits en cause?

2. Le 16 septembre 2014, l'agence italienne de contrôle alimentaire adressait l'avertissement suivant à tous les pays partenaires européens concernés: "Risque sérieux: oui. Impact sur: la santé humaine".

a) Quelles initiatives l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) a-t-elle prises après avoir reçu ces avertissements et pour quels motifs?

b) Pourquoi a-t-on attendu trois semaines avant d'émettre une communication?

3. Le 24 novembre 2014, l'agence roumaine de contrôle alimentaire signalait de nouveau la présence de cadmium dans de la viande chevaline. L'AFSCA a alors réagi en confirmant l'existence du problème, mais en précisant qu'il n'était pas "aigü".

a) Quelles autres initiatives l'AFSCA a-t-elle prises après cette communication?

b) La santé publique a-t-elle toujours été garantie à 100 % en l'occurrence? Quid, par exemple, si un patient néphrétique avait consommé un tel produit contaminé?

4. En 2014, quatre cas de présence de cadmium dans de la viande chevaline ont été signalés et la même entreprise belge, Chevideco, était concernée à chaque fois. Entre 2014 et 2015, l'AFSCA a procédé à neuf contrôles supplémentaires auprès de Chevideco: quels ont été les résultats de ces contrôles supplémentaires? Comment la viande contaminée a-t-elle pu échapper à la vigilance de l'autorité de contrôle alimentaire belge?

5. Il ressort d'une enquête menée par l'entreprise Chevideco elle-même que la viande contaminée provenait principalement de la région située autour de Suceava, dans le nord de la Roumanie. L'entreprise a signifié à son acheteur qu'elle souhaitait qu'il ne se rende plus dans cette région et qu'il achète des chevaux ailleurs dans le nord de la Roumanie.

a) Was het FAVV hiervan op de hoogte? Heeft het stappen ondernomen om haar Roemeense tegenhanger hiervan op de hoogte te brengen? Indien ja, welk resultaat heeft het eventueel onderzoek van de Roemeense tegenhanger opgeleverd? Indien neen, nu u en het FAVV hiervan op de hoogte zijn, bent u van plan de Roemeense tegenhanger van het FAVV hiervan op de hoogte te brengen, zodat zij de gepaste maatregelen kunnen nemen?

b) Bent u of het FAVV op de hoogte of andere importeurs en verhandelaars die (eventueel via-via) paarden opkopen uit die regio? Heeft u of het FAVV maatregelen genomen om de import uit die specifieke regio een halt toe te roepen? Welke van die maatregelen werd al genomen in 2014 of 2015?

6. Hoe komt het dat de overschrijdingen in 2014 wel in Italië werden opgemerkt en niet in België?

7. In het artikel is ook sprake van een criminele groepering die paardenvlees verhandeld in Roemenië, afkomstig van zieke paarden en paarden die niet de nodige vereiste veterinair-sanitaire check-ups hadden ondergaan. Hoe garandeert u en het FAVV dat het besmet paardenvlees niet afkomstig is van dit crimineel netwerk?

8. Bent u van mening dat het FAVV in 2014 al de nodige stappen heeft ondernomen om deze contaminatie zoveel mogelijk in te dijken en ervoor te zorgen dat de Belgen gezond vlees op hun bord krijgen?

9. Bij de contaminatie komt steeds hetzelfde bedrijf terug: Agromexim uit Roemenië. Is de veiligste optie niet gewoon dit bedrijf op een zwarte lijst te zetten? Waarom wel of waarom niet? Waarom is dit tot op heden nog niet gebeurt?

10. Tot slot maakt het artikel opnieuw een pijnpunt bekend van onze voedselveiligheid, want bij elk vleesschandaal duikt hij op: Pierre Naessens, de ex-topman van het FAVV die nu consultant is bij de vleessector. Vindt u dit nog steeds verantwoord dat een ex-topman bedrijven door de mazen van het net kan leiden? Wanneer gaat u eindelijk werk maken van het stoppen van die draaideurpolitiek ten koste van onze voedselveiligheid?

a) L'AFSCA avait-elle connaissance de ces éléments? A-t-elle pris des initiatives pour en informer son pendant roumain? Dans l'affirmative, à quels résultats l'enquête éventuellement menée par ce pendant romain a-t-elle abouti? Dans la négative, le ministre a-t-il l'intention, à présent que lui-même et l'AFSCA en ont connaissance, d'informer le pendant roumain de l'AFSCA de sorte que des mesures adéquates puissent être prises?

b) Le ministre et l'AFSCA savent-ils si d'autres importateurs et marchands achètent (éventuellement par le biais de l'un ou l'autre intermédiaire) des chevaux en provenance de la région en question? Le ministre ou l'AFSCA ont-ils pris des mesures pour stopper les importations en provenance de cette région en particulier? Laquelle de ces mesures a-t-elle déjà été prise en 2014 ou en 2015?

6. Comment explique-t-on que les dépassements de la norme relative au cadmium ont été enregistrés en Italie en 2014 mais non en Belgique?

7. Dans l'article de *Knack*, il est également question d'une organisation criminelle qui commercialise en Roumanie de la viande provenant de chevaux malades et de chevaux n'ayant pas été soumis aux contrôles vétérinaires et sanitaires requis. Comment le ministre et l'AFSCA garantissent-ils que la viande chevaline contaminée ne provient pas de ce réseau criminel?

8. Le ministre estime-t-il que l'AFSCA a pris dès 2014 toutes les mesures nécessaires pour circonscrire le plus possible cette contamination et veiller à ce que la viande destinée aux consommateurs belges soit saine?

9. Le nom de la même entreprise revient à chaque fois dans le cadre de cette contamination: Agromexim, en Roumanie. La solution la plus sûre ne consisterait-elle pas tout simplement à inscrire cette entreprise sur une liste noire? Dans la négative ou dans l'affirmative, pour quels motifs? Pourquoi cette initiative n'a-t-elle pas encore été prise?

10. Enfin, l'article du *Knack* soulève encore un problème déjà connu dans le cadre de la sécurité alimentaire puisque son nom apparaît à chaque fois qu'un scandale de la viande éclate: Pierre Naessens, l'ex-directeur de l'AFSCA, qui est à présent consultant auprès du secteur de la viande. Est-il encore raisonnable, d'après le ministre, qu'un ex-directeur puisse aider des entreprises à passer entre les mailles du filet? Quand le ministre va-t-il enfin mettre fin à cette politique du tourniquet qui agit au détriment de la sécurité alimentaire?

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2017201824263

Vraag nr. 1567 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 12 juli 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Beheer van de radicalisering en screening van de asielzoekers.

Bij de registratie van een asielzoeker worden er verschillende veiligheidscontroles uitgevoerd. Wanneer er bij die controles aanwijzingen voor radicalisme of terrorisme gevonden worden, moet de cel Radicalisme van de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) de informatie centraliseren en coördineren.

Wat de controles door de DVZ betreft, doorzoekt de directie Asiel systematisch het Schengeninformatiesysteem (SIS) om na te gaan of de betrokkene met het oog op weigering van toegang tot het Schengengebied gesignaleerd staat.

In 2015 werd er een systematische doorlichting van de asielzoekers van verschillende nationaliteiten door de Veiligheid van de Staat en de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid opgezet. Naar verluidt zouden ook de personeelsleden van Fedasil opgeleid zijn om signalen van radicalisering bij de asielzoekers te herkennen en te melden bij een speciaal hiervoor in het leven geroepen aanspreekpunt.

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2017201824263

Question n° 1567 de monsieur le député Benoit Hellings du 12 juillet 2018 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La gestion de la radicalisation et le screening des demandeurs d'asile.

Différents contrôles de sécurité sont réalisés lors de l'enregistrement d'un demandeur d'asile. Lorsque les résultats de ces contrôles s'avèrent positifs en matière de radicalisme ou terrorisme, la cellule radicalisme de l'Office des étrangers (OE) est chargée de centraliser et de coordonner l'information.

En ce qui concerne les vérifications faites par l'OE, la direction Asile procède systématiquement à une recherche dans le Système d'Information Schengen (SIS) afin de vérifier si la personne est signalée aux fins de non-admission sur le territoire Schengen.

Un *screening* systématique par la Sûreté de l'État et du Service Général du Renseignement et de la Sécurité des demandeurs d'asile de diverses nationalités a été mis en place en 2015. Il ressort également que les membres du personnel de Fedasil ont été formés afin qu'ils puissent reconnaître des signes de radicalisation auprès des demandeurs d'asile et le signaler à un point de contact spécialement créé à cet effet.

1. Hoe verloopt, naast de verschillende hierboven vermelde diensten, de samenwerking met het Internationaal Strafhof (ICC) (België is immers partij bij het Statuut van Rome)? Leiden internationale aanhoudingsbevelen die zijn uitgevaardigd door een internationaal straftribunaal/strafhof dat belast is met het berechten van de ernstigste misdrijven (misdaden tegen de menselijkheid, genocidemisdrijven, enz.), tot hits (treffers) bij de bovengenoemde diensten? Zo niet, hoe verloopt dan de samenwerking tussen de DVZ en het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) en de internationale instellingen? In welke databanken worden de gegevens van personen die door die internationale strafinstanties gezocht worden, op Belgisch niveau - en bij welke FOD - opgeslagen? Wordt de federale politie ook betrokken bij de preventieve screening van asielzoekers en op welk vlak?

2. Welke indicatoren en/of methodologie worden er door de Fedasil-medewerkers gebruikt om tekenen van radicalisering op te sporen? Door welke autoriteit werden de ambtenaren opgeleid? Wat is de wettelijke waarde van de "pv's/verslagen" waarin dergelijke door Fedasil-medewerkers vastgestelde tekenen van radicalisering gemeld worden? Worden die met de verschillende veiligheids- en asielinstanties gedeeld en zo ja, in welke vorm (al dan niet vertrouwelijk)?

3. Wanneer zal het volgende opleidingsprogramma ter zake voor de ambtenaren van Fedasil georganiseerd worden en wat zal die opleiding inhouden?

DO 2017201824316

Vraag nr. 1568 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 13 juli 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Dienst Vreemdelingenzaken. - Sensibiliseringscampagne voor migranten.

1. Outre les différents services mentionnés ci-dessus, comment se déroule la coopération avec la Cour Pénale Internationale (CPI) dont la Belgique est partie au Statut de Rome? Des *hits* (correspondances) éventuels auprès des services mentionnés supra reprennent-ils également des mandats d'arrêts internationaux émis par un Tribunal pénal international/Cour pénale internationale en charge de juger les crimes les plus graves (crimes contre l'humanité, crimes de génocide, *etc.*)? Dans la négative, comment la coopération se fait-elle alors entre l'OE et le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) avec des instances internationales? Quelles sont les banques de données en activité au niveau belge - et auprès de quel SPF - concernant les personnes recherchées par ces instances pénales internationales? La police fédérale est-elle également impliquée dans le *screening* préventif des demandeurs d'asile et dans quel domaine?

2. Quels sont les indicateurs utilisés et/ou la méthodologie utilisée par les collaborateurs de Fedasil pour détecter des signes de radicalisation? Par quelle autorité la formation des agents a-t-elle été donnée? Quelle est la valeur légale des "P.-V./rapports" qui font état de tels signes de radicalisation établis par les collaborateurs de Fedasil et sont-ils partagés avec les différentes instances sécuritaires ou instances en charge de l'asile et sous quelle forme (confidentielle ou non)?

3. Quand aura lieu le prochain programme de formation pour les agents de Fedasil à ce sujet et quel sera le contenu de cette formation?

DO 2017201824316

Question n° 1568 de monsieur le député Benoit Hellings du 13 juillet 2018 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Office des étrangers. - Campagne de sensibilisation s'adressant aux migrants.

Op 6 juli 2018 publiceerde de Dienst Vreemdelingenzaken volgende aankondiging van een overheidsopdracht: "De Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) wenst een online sensibiliseringscampagne uit te voeren gericht naar potentiële migranten in herkomst- en verblijfslanden en vluchtelingen in eerste landen van opvang en transitlanden om hen te informeren over de risico's van onregelmatige migratie en de kansen en omstandigheden van asiel of verblijf in België, en naar onregelmatige migranten in België en in transitstaten om hen te informeren over de risico's van onregelmatige migratie en over terugkeer."

In de technische voorschriften lezen we dat de DVZ zich op het Duitse model heeft geïnspireerd. De campagne is zowel gericht op potentiële migranten (in de herkomst- en verblijfslanden) als op personen die als onregelmatige migranten worden aangemerkt, en die zich al op het nationale grondgebied bevinden.

1. Uit het bestek kan worden opgemaakt dat het de eerste keer is dat de Dienst Vreemdelingenzaken zo een gerichte en louter elektronische communicatiecampagne lanceert. Klopt dat? Zo niet, wanneer vond de vorige elektronische campagne plaats? Welk prijskaartje hing eraan?

2. Ik vermoed dat er nog andere, niet-digitale sensibiliseringscampagnes (en dus geen informatiecampagnes) die gericht waren op buitenlandse doelgroepen hebben plaatsgevonden. Kunt u me een lijst bezorgen met de namen van die campagnes, de prijs ervan en de bereikte doelstellingen, met ingang van 1 januari 2015?

3. Kunt u me, voor dezelfde periode, diezelfde gegevens bezorgen voor de informatiecampagnes die gericht waren op migranten in ons land?

4. Wanneer zal die overheidsopdracht vermoedelijk worden toegewezen?

5. Op welke precieze begrotingsartikelen heeft die geplande overheidsuitgave betrekking?

Ce 6 juillet 2018, l'Office des étrangers a publié un avis de marché public pour "mettre sur pied une campagne de sensibilisation en ligne s'adressant aux potentiels migrants dans les pays d'origine et de séjour et aux réfugiés dans les premiers pays d'accueil et de transit afin de les informer des risques associés à la migration illégale et des possibilités et conditions requises pour demander l'asile ou séjourner en Belgique, ainsi qu'aux migrants illégaux en Belgique et dans les pays de transit afin de les informer à propos des risques associés à la migration irrégulière et au sujet du retour".

Les prescriptions techniques du cahier des charges précisent que cette initiative s'inspire du modèle allemand. Cette campagne en ligne vise à la fois les migrants potentiels (toujours présents dans leur pays d'origine ou aux alentours) et les personnes, présentées comme migrants illégaux (qui sont déjà sur le territoire national).

1. Le cahier des charges semble sous-entendre que c'est la première fois que l'Office des étrangers se lance dans une campagne de communication très orientée de ce genre en ne privilégiant que les canaux de diffusion numérique. Est-ce correct? Sinon, quand cette campagne électronique a-t-elle eu lieu? Pour quel coût total?

2. D'autres campagnes dites de sensibilisation (et non d'information) non-numériques à destination de publics-cibles localisés à l'étranger ont vraisemblablement eu lieu. Pourriez-vous lister l'intitulé de ces campagnes, leur coût, les objectifs atteints, ceci depuis le 1*er* janvier 2015?

3. Pourriez-vous communiquer les mêmes données pour les campagnes d'information menées à destination des publics migrants localisés en Belgique, pour la même période?

4. Pourriez-vous me préciser la date probable d'adjudication du nouveau marché?

5. À quels articles budgétaires précis cette dépense publique envisagée se rapporte-t-elle?

DO 2017201824333

Vraag nr. 1569 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 juli 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Kosten bij legale terugkeer.

Krachtens artikel 17.7 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 moeten vreemdelingen die in een gesloten centrum opgesloten zijn geweest, de kosten hiervan terugbetalen bij hun eventuele legale terugkeer naar ons land. Deze kosten bedragen momenteel 196 euro per dag voor het verblijf in een gesloten centrum. Daarbij komen nog de kosten voor de eventuele repatriëring.

1. Hoe motiveert u deze regeling? Bent u er voorstander van of niet?

2. Hoeveel mensen waren de afgelopen jaren (2014 tot en met 2018, tot nu toe) in dit geval? Uit welke landen kwamen zij (top tien herkomstlanden)? Over welke gronden voor legale toegang beschikten zij (graag de cijfers uitsplitsen per rechtsgrond: gezinshereniging, humanitair visum, toeristenvisum, arbeidsvisum, studentenvisum, hervestiging, enz.)?

3. Welk bedrag moesten deze mensen gemiddeld betalen? Graag opgesplitst volgens kosten voor de opsluiting in het gesloten centrum, kosten voor de repatriëring en andere kosten (graag specifiëren).

DO 2017201824349

Vraag nr. 1570 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katja Gabriëls van 16 juli 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Meldpunt radicalisering bij Fedasil.

In maart 2016 werd een meldpunt radicalisering bij Fedasil opgericht. Werknemers van Fedasil hebben een speciale opleiding gevolgd om vermoedelijk geradicaliseerde kandidaat-vluchtelingen te identificeren.

DO 2017201824333

Question n° 1569 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 juillet 2018 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les frais en cas de retour légal en Belgique

En vertu de l'article 17.7 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981, les étrangers qui ont été enfermés dans un centre fermé doivent en rembourser les frais lors de leur éventuel retour légal dans notre pays. Ces frais s'élèvent actuellement à 196 euros par jour pour le séjour en centre fermé. À cela s'ajoute encore le coût d'un éventuel rapatriement.

1. Comment justifiez-vous ce règlement? En êtes-vous, oui ou non, partisan?

2. Combien de personnes se sont-elles retrouvées dans ce cas au cours des dernières années (entre 2014 et aujourd'hui, en 2018)? De quels pays provenaient-elles (les dix pays d'origine les plus fréquents)? Quel fondement juridique pouvaient-elles invoquer pour pouvoir prétendre à un accès légal à notre territoire (merci de ventiler les chiffres par fondement juridique: regroupement familial, visa humanitaire, visa touristique, visa de travail, visa étudiant, réinstallation, *etc*.)?

3. Quel montant ces personnes ont-elles dû payer en moyenne? Merci de décomposer ce montant en coût d'enfermement dans le centre fermé, coût du rapatriement et autres coûts (merci de spécifier).

DO 2017201824349

Question n° 1570 de madame la députée Katja Gabriëls du 16 juillet 2018 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Point de contact radicalisation de Fedasil

En mars 2016, un point de contact radicalisation a été créé au sein de Fedasil. Des employés de Fedasil ont suivi une formation spéciale afin d'apprendre à identifier les cas supposés de radicalisation parmi les candidats réfugiés.

Wanneer een medewerker relevante informatie over mogelijke tekenen van radicalisme bij een bewoner waarneemt of ontvangt, vult hij de fiche radicalisme in en stuurt de melding naar het emailadres *radicalisme@fedasil.be*, met de centrumdirectie in kopie. De directeur stuurt de fiche naar de contactpersoon van de lokale politie. Het meldpunt radicalisme van Fedasil voert vervolgens de procedure uit namelijk de vertrouwelijke informatie wordt overgemaakt aan de cel radicalisme van de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) die op haar beurt de verschillende ondersteunende diensten informeert.

Het zijn deze ondersteunende diensten die de melding analyseren en indien nodig bijkomende informatie vragen. Individuele dossiers kunnen ook besproken worden tijdens bijeenkomsten van de ad hoc werkgroep Asiel en Migratie (in het kader van het plan R, Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse) waar zowel DVZ als Fedasil op aanwezig zijn.

Alle meldingen werden door het meldpunt radicalisme gecentraliseerd. In 2016 werden 67 gevallen (71 personen) gemeld van eventuele tekenen van radicalisering aan het meldpunt radicalisme van Fedasil.

1. Hoeveel meldingen heeft het meldpunt in 2017 en in 2018 tot dusver binnengekregen?
2. Hoeveel personen bleken ook effectief geradicaliseerd te zijn?
3. Wat was het land van herkomst van de betrokken personen?
4. Hoelang zal het meldpunt operationeel blijven?

Lorsqu'un employé collecte ou reçoit des informations pertinentes sur des signaux potentiels de radicalisation émis par un résident, celui-ci doit remplir la fiche " radicalisme " et envoyer le signalement à l'adresse électronique *radicalisme@fedasil.be*, en mettant en copie les membres de la direction du centre concerné. Le directeur du centre envoie ensuite cette fiche à la personne de contact au sein de la police locale. Puis, le point de contact radicalisation exécute la procédure, en transmettant notamment les informations confidentielles à la cellule radicalisme de l'Office des étrangers (OE) qui informe à son tour les différents services de soutien.

Ce sont ces services de soutien qui analysent les signalements et qui, au besoin, demandent des informations complémentaires. Des dossiers individuels peuvent également être examinés au cours des réunions du groupe de travail ad hoc Asile et Migration (dans le cadre du plan R, l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM)), où siègent aussi bien l'OE que Fedasil.

Tous les signalements ont été centralisés par le point de contact radicalisation. En 2016, 67 cas (pour un total de 71 personnes) ont été signalés auprès du point de contact radicalisation de Fedasil en raison de signaux potentiels de radicalisation.

1. Combien de signalements le point de contact a-t-il reçus en 2017 et jusqu'à présent en 2018?
2. Combien d'individus signalés étaient effectivement radicalisés?
3. Quel était leur pays d'origine?
4. Jusqu'à quand le point de contact restera-t-il opérationnel?

DO 2017201824369

Vraag nr. 1571 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 17 juli 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Apache-artikel over Soedan.

Op 25 juni 2018 beweerde Apache in een artikel dat het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) bewust belangrijke informatie over bepaalde getuigenissen had achtergehouden in zijn rapport van 8 februari 2018 over de terugkeer van personen naar Soedan.

DO 2017201824369

Question n° 1571 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 17 juillet 2018 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'article du site d'information Apache au sujet du Soudan.

Le 25 juin 2018, le site d'information Apache affirmait dans un article que le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) avait sciemment tu des informations importantes au sujet de certains témoins dans son rapport du 8 février 2018 relatif au retour de Soudanais vers leur pays.

1. Het geval van een eerste, mogelijk minderjarige, Soedanees, door Apache "Jonathan" genoemd, wordt vermeld in blz. 10 van het CGVS-rapport. Volgens getuigen werd hij mishandeld en ontvoerd na zijn terugkeer in Soedan. Klopt het dat het CGVS op de hoogte was van de Bargo-etniciteit van "Jonathan" (afkomstig uit Darfoer) en hij dientengevolge nooit had mogen teruggestuurd worden? Zo ja, waarom staat dit niet in het CGVS-rapport? Beschikt u over elementen die aantonen dat "Jonathan" van een andere streek in Soedan afkomstig is?

2. Volgens Apache heeft een man die ze "Bahit" noemen, een videoboodschap aan het CGVS bezorgd met zijn getuigenis. Het CGVS behandelt deze case op blz 8 en 9. Klopt het dat het CGVS in het bezit was van deze videogetuigenis? Zo ja, waarom wordt hier in het rapport geen melding van gemaakt?

1. Le cas d'un premier Soudanais, peut-être mineur d'âge, appelé "Jonathan" par Apache, est mentionné à la p. 10 du rapport du CGRA. Selon des témoins, il aurait été maltraité et enlevé après son retour au Soudan. Est-il vrai que le CGRA était informé de l'appartenance de "Jonathan" (originaire du Darfour) à l'ethnie bargo, appartenance qui implique qu'il n'aurait jamais dû être renvoyé au Soudan? Dans l'affirmative, pourquoi n'est-ce pas indiqué dans le rapport du CGRA? Disposez-vous d'éléments qui prouvent que "Jonathan" était originaire d'une autre région du Soudan?

2. Selon les rédacteurs d'Apache, un homme qu'ils appellent "Bahit" a remis au CGRA un message vidéo contenant son témoignage. Le CGRA traite de ce cas aux pages 8 et 9. Est-il exact que le CGRA était en possession de ce témoignage vidéo? Dans l'affirmative, pourquoi n'en fait-il pas mention dans le rapport?

DO 2017201824392

Vraag nr. 1572 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 19 juli 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Campagne tegen de valse informatie van mensensmokkelaars.

Op 13 juli 2018 liet de Dienst Vreemdelingenzaken weten dat ze een onlinecampagne wilde opzetten om tegenwicht te bieden aan de valse informatie die mensenhandelaars aan migranten doorgeven.

1. a) Kan u meer details geven over dat plan van de Dienst Vreemdelingenzaken? Hoe zal een en ander concreet in zijn werk gaan?

b) Welke informatie zal er worden verstrekt en via welke communicatiekanalen?

c) Zal die campagne ook via de sociale netwerken gevoerd worden?

2. Kan u meer informatie geven over het tijdpad van dat verzoek?

3. Kan deze campagne gezien worden als een aanvulling op de ontradingscampagnes die u samen met de Dienst Vreemdelingenzaken in sommige derde landen voert?

DO 2017201824392

Question n° 1572 de monsieur le député Olivier Chastel du 19 juillet 2018 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Campagne contre les informations des passeurs.

Le 13 juillet 2018, l'Office des étrangers a indiqué vouloir entamer une campagne en ligne pour contrebalancer les fausses informations transmises par des trafiquants d'êtres humains aux migrants.

1. a) Pouvez-vous donner plus de détails sur cette volonté de l'Office des étrangers? Comment concrètement cela sera-t-il mis en oeuvre?

b) Quelles seront les informations qui seront communiquées et par quel biais?

c) Cette campagne visera-t-elle aussi les réseaux sociaux?

2. Pouvez-vous donner plus d'informations quant au timing de cette demande?

3. Peut-on voir cette campagne comme le prolongement des campagnes de dissuasion que vous menez avec l'Office dans certains pays tiers?

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

DO 2017201821506

Vraag nr. 2242 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 25 april 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Impact van de brexit op Belgische ondernemingen.

Volgens een verslag dat het audit- en consultancykantoor Deloitte vandaag heeft bekendgemaakt, blijkt dat van alle EU-landen België waarschijnlijk het op drie na hardst zal worden getroffen door de brexit. België en het Verenigd Koninkrijk zijn immers belangrijke handelspartners en de Belgische uitvoer naar het Verenigd Koninkrijk bedraagt bijna 32 miljard euro.

1. Bestaan er evaluaties van de mogelijke financiële impact van de brexit op Belgische ondernemingen, zowel in het scenario van een "zachte" als van een "harde" brexit?

2. Zo ja, zal de brexit alle economische sectoren even hard treffen? Welke sectoren zullen de gevolgen van de brexit het sterkst voelen?

3. Hoe kunnen Belgische ondernemingen zich voorbereiden op de juridische en handelsgevolgen van de brexit?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2242 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 25 april 2018 (Fr.):

1. Als de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk geen akkoord zouden bereiken op het einde van de onderhandelingsperiode (*no deal*), dan geldt de situatie van een *hard* brexit. Dat zou met name betekenen dat er tariefbarrières ontstaan volgens het principe van meest begunstigde natie, zoals voorzien door de Wereldhandelsorganisatie (WTO).

Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

DO 2017201821506

Question n° 2242 de madame la députée Kattrin Jadin du 25 avril 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'impact du Brexit sur les entreprises belges.

Un rapport du cabinet d'audit et de conseil Deloitte rapporte ce jour que la Belgique est susceptible d'être le quatrième pays de l'Union européenne le plus susceptible d'être affecté par le Brexit, notamment en raison de l'importance des exportations entre le Royaume-Uni et la Belgique. Les exportations belges à destination du Royaume-Uni s'élèvent en effet à près de 32 milliards d'euros.

1. Existe-t-il une ou plusieurs évaluations de ce que le Brexit - selon qu'il prenne la forme d'un scénario "doux" ou "dur"- pourrait avoir comme impact financier auprès des entreprises belges?

2. Si oui, ces évaluations attestent-elles d'un impact différencié selon les secteurs économiques? Quels sont les secteurs les plus exposés à un impact important du Brexit?

3. Comment les entreprises belges peuvent-elles se préparer aux conséquences légales et commerciales d'un tel événement?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2242 de madame la députée Kattrin Jadin du 25 avril 2018 (Fr.):

1. Dans le cas où l'Union européenne et le Royaume-Uni ne trouvaient pas d'accord au terme de la période de négociation (*no deal*), la situation de *hard* Brexit serait en vigueur. Cela impliquerait notamment l'apparition de barrières tarifaires selon le principe de la nation la plus favorisée, tel que prévu par l'Organisation Mondiale du Commerce (OMC).

Mijn administratie heeft volgens deze hypothese simulaties uitgevoerd. Hieruit blijkt dat, in het algemeen, de kosten zou opgelopen zijn tot ongeveer 1,4 miljard euro, tussen 2012 en 2016, indien douanerechten geïnd waren, waarvan 485 miljoen euro voor Belgische invoer en 877 miljoen euro op Belgische uitvoer, volgens het nationaal concept.

Bovendien zouden de niet-tarifaire kosten van een *hard* brexit volgens een schatting in de literatuur (Dhingra et al. - 2017) (Dhingra, S., Huang, H., Ottaviano, G. I., Pessoa, J., P., Sampson, T. and Van Reenen, J. (2017), *The costs and benefits of leaving the EU: Trade effects*.) kunnen oplopen tot 8,31 % van de transactiewaarde.

Voor de Belgische invoer uit het Verenigd Koninkrijk zou dit dan 5,5 miljard euro aan extra kosten betekenen, op basis van de handelscijfers van de Nationale Bank van België volgens het nationale concept over de periode 2012-2016, en voor de Belgische uitvoer zou dat een extra kost betekenen van 7,4 miljard euro. De som van beiden, ongeveer 12,9 miljard euro, is dan de totale (theoretische) kost van de niet-tarifaire handelsbelemmeringen voor de Belgisch-Britse goederenhandel bij een *hard* Brexit-scenario.

In het geval van een *soft* brexit is de impact moeilijker in te schatten, deze zal vooral afhangen van de gemaakte akkoorden tijdens de onderhandelingsronde.

Niettemin werd er volgens de studie van Dhingra een raming gemaakt van de financiële impact in het geval van een *soft* brexit. Daaruit blijkt dat er in deze hypothese geen tarifaire belemmeringen zouden zijn. Er zouden daarentegen wel niet-tarifaire belemmeringen van toepassing zijn, maar deze zouden niet van dezelfde omvang zijn als in het geval van een *hard* brexit. De impact van deze niet-tarifaire belemmeringen zou 2,77 % van de waarde van de handel vertegenwoordigen, zoals dat nu het geval is voor Noorwegen, en dat is driemaal minder dan in het geval van een *hard* brexit. Zo zou de theoretische kost van de niet-tarifaire belemmeringen tussen België en het Verenigd Koninkrijk voor de periode 2012-2016 volgens het nationale concept 1,8 miljard euro bedragen hebben voor de Belgische invoer vanuit het Verenigd Koninkrijk en 2,5 miljard euro voor de Belgische uitvoer naar het VK.

Dans cette hypothèse, mon administration a effectué des simulations. Il en ressort que, de façon générale, le coût total se serait élevé à environ 1,4 milliard d'euros entre 2012 et 2016, si des droits de douanes avaient été perçus, à raison de 485 millions d'euros sur les importations belges et de 877 millions d'euros sur les exportations belges, selon le concept national.

De plus, les coûts non-tarifaires d'un *hard* Brexit pourraient s'élever à 8,31 % de la valeur des transactions selon une estimation tirée de la littérature (Dhingra et al. - 2017) (Dhingra, S., Huang, H., Ottaviano, G. I., Pessoa, J., P., Sampson, T. and Van Reenen, J. (2017), *The costs and benefits of leaving the EU: Trade effects*.)

Pour les importations belges en provenance du Royaume-Uni, cela correspondrait alors à 5,5 milliards d'euros de coûts supplémentaires, sur la base des chiffres du commerce de la Banque Nationale de Belgique selon le concept national sur la période 2012-2016, tandis que pour les exportations belges, cela s'assimilerait à des coûts supplémentaires de l'ordre de 7,4 milliards d'euros. La somme des deux, près de 12,9 milliards d'euros, est donc le total (théorique) du coût des barrières commerciales non-tarifaires pour le commerce des biens entre la Belgique et le Royaume-Uni dans le cas d'un scénario *hard* Brexit.

Concernant le cas du *soft* Brexit, l'impact est plus difficile à évaluer, tant celui-ci dépendra des accords pris lors du processus de négociations.

Toutefois, selon l'étude de Dhingra, l'estimation de l'impact financier dans le cas d'un *soft* Brexit a été effectuée. Il ressort que dans cette hypothèse, il n'y aurait pas de barrières tarifaires. Par contre, des barrières non-tarifaires seraient d'application, sans avoir la même ampleur que dans le cas d'un *hard* Brexit. L'impact de ces barrières non tarifaires représenterait 2,77 % de la valeur des échanges, comme c'est actuellement le cas pour la Norvège, soit trois fois moins que dans le cas d'un *hard* Brexit. Ainsi, pour la période 2012-2016, le coût théorique des barrières non tarifaires entre la Belgique et le Royaume-Uni, selon le concept national, aurait été de 1,8 milliard d'euros sur les importations belges en provenance du Royaume-Uni et 2,5 milliards d'euros sur les exportations belges destinées à celui-ci.

2. In de hypothese van een *hard* Brexit blijkt dat bij de opkomst van tarifaire belemmeringen de douanerechten zouden schommelen naargelang het soort verhandelde producten. Potentieel het meest blootgesteld, omdat de desbetreffende douanetarieven van de WTO erg hoog liggen, zouden de melkproducten zijn, gevolgd door suiker en confiserie, en daarna drank en tabak. De gemiddelde douanetarieven voor deze producten bedragen voor 2017 respectievelijk 35,4 %, 23,6 % en 19,6 %.

De drie sectoren waarvoor de opkomst van tarifaire belemmeringen in waarde het nadeligst zou zijn voor de Belgische uitvoer zijn het vervoermaterieel, de voedingsindustrie en de plastics en rubber. Indien de douanerechten gestort zouden zijn, zouden deze tussen 2012 en 2016 goed geweest zijn voor een bedrag van respectievelijk 349 miljoen euro, 142 miljoen euro en 85 miljoen euro.

Wat betreft de Belgische invoer zouden tussen 2012 en 2016 de hoogste douanerechten, in waarde, betaald zijn voor vervoermaterieel (240 miljoen euro), producten uit de chemische nijverheid (54 miljoen euro) en plastics en rubber (39 miljoen euro).

Het dient tevens te worden opgemerkt dat de farmaceutische sector niet aan douanerechten zou onderworpen zijn geweest.

De opsplitsing per bedrijfstak van het aantal Belgische ondernemingen die naar het Verenigd Koninkrijk exporteren, volgens de VIES- of Intrastat-aangiften, biedt aanvullende informatie. In de dienstenbranches zijn er heel wat ondernemingen die op de Britse markt verkopen, maar het betreft meestal kleinere bedrijven dan in de verwerkende nijverheid. De meest blootgestelde bedrijfstakken zijn enerzijds de groothandel (zonder automobielsector), de informatica en de publiciteit voor de diensten, en anderzijds de chemie en de voeding voor de industrie.

2. Dans l'hypothèse d'un *hard* Brexit, l'apparition de barrières tarifaires révèle que les taux des droits de douane varieraient en fonction de la nature des produits échangés. Ainsi, les biens potentiellement les plus exposés, parce que les tarifs douaniers de l'OMC qui s'y réfèrent sont particulièrement importants, seraient les produits laitiers, suivis par le sucre et les confiseries et enfin les boissons et tabacs. En effet, les tarifs douaniers moyens pour ces produits s'élèvent respectivement, à 35,4 %, 23,6 % et 19,6 % pour l'année 2017.

En valeur, les trois secteurs pour lesquels l'apparition de barrières tarifaires seraient la plus préjudiciable pour les exportations belges concernent le matériel de transport, les industries alimentaires et le plastique et caoutchouc. Entre 2012 et 2016, si des droits de douane avaient été versés, ceux-ci auraient atteint respectivement 349 millions d'euros, 142 millions d'euros et 85 millions d'euros.

En ce qui concerne les importations belges, les droits de douane les plus élevés sur les biens, en valeur, qui auraient dû être payés entre 2012 et 2016, se réfèrent au matériel de transport (240 millions d'euros), aux produits issus des industries chimiques (54 millions d'euros) et au plastique et caoutchouc (39 millions d'euros).

Il est à noter également que le secteur pharmaceutique n'aurait pas été soumis à des droits de douane.

La ventilation par branche d'activité du nombre d'entreprises belges exportant vers le Royaume-Uni, selon les déclarations VIES ou Intrastat, donne des informations supplémentaires. Dans les branches de services, de nombreuses sociétés ont des ventes sur le marché britannique, mais elles sont souvent de plus petite taille que dans l'industrie manufacturière. Les branches d'activité les plus exposées concernent d'une part, le commerce de gros (hors automobile), les activités informatiques et la publicité pour les services et d'autre part, la chimie et l'alimentaire pour l'industrie.

3. Er is op dit moment geen zekerheid over de vorm die de toekomstige relatie met het Verenigd Koninkrijk zal aannemen. De boodschap die de Europese Commissie ook meegeeft is *be prepared*, ook op een eventueel *no-deal* scenario. De Belgische bedrijven moeten zich alvast grondig informeren en bijvoorbeeld nagaan of hun productieproces raakvlakken heeft met het Verenigd Koninkrijk. Ondernemingen kunnen uiteraard geraakt worden in hun uitvoer, maar er zijn ook andere indirecte gevolgen mogelijk in het ondernemingsproces, via wijzigingen op vlak van douaneformaliteiten, oorsprongsregels, vergunningen, verpakkingen, normen, gehanteerde wetgeving, certificaten, enz.

Mijn administratie organiseert, op regelmatige tijdstippen een overleg met de sectorfederaties, waarvoor ook de Gewesten uitgenodigd worden, en waarin wordt aangespoord om het bedrijfsleven te sensibiliseren, en waarbij bijvoorbeeld gewezen zal worden op *preparedness* documenten van de Commissie, over type-goedkeuring voor de auto- en farmasector.

Ik bekijk met mijn administratie welke bijkomende initiatieven nog ondernomen kunnen worden om het bedrijfsleven te informeren over de mogelijke impact van de brexit.

3. Pour l'heure, il n'existe aucune certitude quant à la forme que prendra la relation avec le Royaume-Uni à l'avenir. Par ailleurs, le message que diffuse la Commission européenne est *be prepared* (soyez préparés) à un scénario éventuel dans lequel aucun accord ne serait conclu. Les entreprises belges doivent déjà s'informer en détails et vérifier par exemple si elles disposent de liens avec le Royaume-Uni dans leur processus de production. Il va de soi que les entreprises pourraient être touchées au niveau de leur exportation, mais d'autres impacts indirects sont possibles dans le processus entrepreneurial, par les modifications en matière de formalités douanières, de règles d'origine, de licences, d'emballages, de normes, de législation en vigueur, de certificats, *etc*.

Mon administration organise des réunions de concertation avec les fédérations sectorielles à une fréquence régulière. Les Régions y sont également conviées. Ces réunions visent à promouvoir la sensibilisation des entreprises et à mettre en exergue les documents *preparedness* de la Commission quant à l'homologation pour les secteurs pharmaceutique et de l'automobile par exemple.

Avec l'aide de mon administration, j'examine les initiatives supplémentaires qui pourraient encore être prises afin d'informer les entreprises quant à l'impact possible du Brexit.

DO 2017201821981

Vraag nr. 2131 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Spooren van 21 maart 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

RVA. - Werking en kerntaken.

Graag hadden wij meer informatie ingewonnen over de werking van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA).

1. Wat is de samenstelling van het directieteam (naam, voornaam, functie en lijst van kerntaken)?

2. Kunt u een lijst geven van de indicatoren die door het directieteam systematisch opgevolgd worden? Dat gaat over het beheer van de kerntaken van elk directielid. Dit beheer wordt gedaan, opgevolgd en bijgestuurd aan de hand van indicatoren.

3. Kunt u, per directielid, zijn/haar lijst van kerntaken en zijn/haar twee belangrijkste indicatoren geven?

DO 2017201821981

Question n° 2131 de monsieur le député Jan Spooren du 21 mars 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

ONEM. - Fonctionnement et tâches essentielles.

Nous souhaiterions obtenir des informations complémentaires concernant le fonctionnement de l'Office National de l'Emploi (ONEM).

1. Quelle est la composition de l'équipe qui constitue sa direction (nom, prénom, fonction et liste des missions essentielles)?

2. Pouvez-vous fournir une liste des indicateurs qui font l'objet d'un suivi systématique par la direction? Cette question porte sur la gestion des tâches essentielles par chaque membre de la direction. Cette gestion est menée, suivie et corrigée sur la base d'indicateurs.

3. Pouvez-vous, par membre de la direction, fournir une liste de ses tâches essentielles et préciser quels sont ses deux principaux indicateurs?

4. Kunt u, per indicator, volgens de rubrieken zoals hieronder vermeld, een beschrijving in detail geven van:

a) de titel van de indicator;

b) de verantwoordelijke van de indicator (naam en functie);

c) de beschrijving in detail wat met deze indicator beoogd wordt (doelstelling, streefwaarde (*target*), randvoorwaarden, alignering met business plan (jaarwerkplan) van de organisatie en alignering met hoger liggend niveau (bijvoorbeeld minister), in lijn met de prioriteiten van federale regering, Vlaamse regering, enz.;

d) de definities van begrippen;

e) de meetmethode en meetfrequentie

f) de frequentie en naam van de vergaderingen waarin deze indicator besproken wordt;

g) de resultaten van deze indicator (in tabel en bij voorkeur in grafiek) over de laatste vijf jaar;

h) wat er geleerd is uit de bekomen resultaten van de voorbije drie jaar;

i) een kopie van de drie laatste verslagen waar deze indicator besproken geweest is?

Er wordt niet gevraagd naar informatie met betrekking tot persoonlijke gegevens van wie dan ook, het gaat over het beheer van de kerntaken van elke leidinggevende.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 04 september 2018, op de vraag nr. 2131 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Spooren van 21 maart 2018 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

4. Pouvez-vous, par indicateur et par rubrique telle que mentionnée ci-dessous, fournir une description détaillée :

a) du titre de l'indicateur;

b) du responsable de l'indicateur (nom et fonction);

c) de ce que l'on vise sur la base de cet indicateur (objectif, cible, conditions secondaires, alignement sur le *business plan* (plan annuel de fonctionnement) de l'organisation et alignement sur le niveau supérieur (par exemple, le ministre), dans la ligne des priorités du gouvernement fédéral, du gouvernement flamand, *etc.*

d) les définitions des concepts;

e) la méthode de mesure et la fréquence de mesure;

f) la fréquence et le nom des réunions au sein desquelles cet indicateur est examiné;

g) les résultats de cet indicateur (en tableau et, de préférence, sous la forme d'un graphique) pour les cinq dernières années;

h) les enseignements tirés des résultats des trois dernières années;

i) une copie des trois derniers rapports dans lesquels cet indicateur a été commenté?

La demande d'informations ne porte pas sur les données personnelles de qui que ce soit. Il s'agit de la gestion des missions de base de chaque dirigeant.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 04 septembre 2018, à la question n° 2131 de monsieur le député Jan Spooren du 21 mars 2018 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201822569

Vraag nr. 2220 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 19 april 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De toegevoegde waarde van illegale activiteiten sinds hun opname in de berekening van het bbp.

Frankrijk is van plan om, op verzoek van Eurostat, drugshandel op te nemen in de berekening van het bruto binnenlands product (bbp). Daarmee volgt ons buurland het voorbeeld van verschillende andere landen, zoals Spanje of het Verenigd Koninkrijk, die een dergelijke praktijk al toepassen.

Ook hier worden dergelijke inkomsten sinds september 2014 opgenomen in de berekening van het bbp. Meer nog, niet alleen de inkomsten uit drugshandel, maar ook die uit alle andere illegale activiteiten, waaronder smokkel van alcohol en tabak en prostitutie, worden in aanmerking genomen.

Gezien de aard van deze activiteiten worden de betreffende bedragen geraamd aan de hand van modelvorming.

Kunt u voor elk van die activiteiten (drugs-prostitutie-smokkel) en voor elk jaar sinds de daarmee samenhangende inkomsten in de berekening van het bbp werden opgenomen, deze bedragen meedelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2220 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 19 april 2018 (Fr.):

In juli 2012 wees Eurostat op het belang van een geharmoniseerde behandeling en steunde de opname van de illegale economie, met onder meer drugshandel, prostitutie en smokkel, in de rekeningen van de lidstaten, waarbij het september 2014 vastlegde als uiterste datum voor de invoering.

In de nationale rekeningen van 2014 maakte het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR) voor het eerst een raming van de toegevoegde waarde van een aantal economische activiteiten die tot de ondergrondse economie behoren, waaronder ook illegale activiteiten.

Het is echter niet evident om dit soort activiteiten in rekening te brengen, want door hun ondergronds en illegaal karakter zijn er slechts gedeeltelijke gegevens beschikbaar.

DO 2017201822569

Question n° 2220 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 19 avril 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La valeur ajoutée des activités illicites depuis leur introduction dans le calcul du PIB.

La France a récemment annoncé son intention de répondre favorablement à la demande d'Eurostat visant à intégrer le trafic de drogue dans le calcul du produit intérieur brut (PIB). Ce faisant, notre voisin rejoint plusieurs autres pays comme l'Espagne ou le Royaume-Uni, ayant adopté une telle pratique.

Chez nous aussi, depuis septembre 2014, ces revenus sont intégrés dans le calcul du PIB. Plus encore, ce sont tous les revenus des activités illicites qui sont pris en considération. Sont ainsi concernés le commerce de drogue, les activités de contrebande d'alcool et de tabac ainsi que les activités de prostitution.

De par la nature même de ces activités, les montants concernés sont des montants estimés via des modélisations.

Pouvez-vous, pour chaque domaine concerné (drogue-prostitution-contrebande) indiquer ces montants pour chaque année depuis leur introduction dans le calcul du PIB?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2220 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 19 avril 2018 (Fr.):

En juillet 2012, Eurostat a souligné l'importance d'un traitement harmonisé et a soutenu l'inclusion de l'économie illégale, incluant le commerce de drogues, les activités de prostitution et les activités de contrebande, dans les comptes des États membres, et a fixé à septembre 2014 la date ultime de mise en oeuvre.

Dans les comptes nationaux de 2014, l'Institut des Comptes Nationaux (ICN) a donc effectué pour la première fois une estimation de la valeur ajoutée d'un certain nombre d'activités économiques relevant de l'économie souterraine, y compris des activités illicites.

Toutefois, la comptabilisation de ce type d'activités n'est pas évidente de par leur nature souterraine ou illégale, avec pour conséquence des informations incomplètes.

Eurostat heeft daarom aanbevelingen opgesteld voor de berekeningsmethodes waarmee men een raming van deze activiteiten kan maken. België heeft deze aanbevelingen in acht genomen. Zoals in de andere lidstaten van de Europese Unie berusten de ramingen op gedeeltelijke waarnemingen en op indicatoren die omgezet werden in een macro-economische raming volgens een modelvorming waarin de nodige hypotheses verwerkt zijn.

Op basis van de cijfers van 2014 heeft het INR door retropolatie de cijfers voor de periode 1995 tot 2013 berekend. Voor 2015 en volgende jaren worden de cijfers berekend door extrapolatie, in afwachting van een nieuwe volledige herziening van de raming. Het INR is van plan om de vijf à zeven jaar zo een herziening uit te voeren.

Om niet ten onrechte de indruk te wekken dat het om nauwkeurige cijfers zou gaan, publiceert het INR de uitsplitsing van de bedragen per bedrijvigheid (drugshandel, prostitutie en smokkel) enkel voor het jaar waarvoor een grondige raming werd uitgewerkt, meer bepaald 2014. Voor de andere jaren publiceert het enkel een globaal geraamd en niet uitgesplitst bedrag.

In 2014 dan werd de toegevoegde waarde in de nationale rekeningen van België geraamd op 704 miljoen euro voor de prostitutie (cijfer geraamd door de wetenschappers van de KU Leuven), 1.051,8 miljoen euro voor de drugshandel, en 112,9 miljoen euro voor de smokkel van tabaksproducten. De toegevoegde waarde van de ondergrondse en de illegale economie werd derhalve geraamd op 1.868,7 miljoen euro in 2014.

Volgens de ramingen van het INR zou de toegevoegde waarde van de ondergrondse en de illegale economie in 2015 en 2016 nog gestegen zijn, respectievelijk naar 1.916,8 miljoen euro en 1.988,7 miljoen euro. Momenteel is er nog geen raming uitgevoerd van de toegevoegde waarde van de illegale economie voor 2017.

Dès lors, Eurostat a effectué des recommandations en ce qui concerne les méthodes de calcul permettant une estimation de ces activités. Ces recommandations ont été suivies par la Belgique. Ainsi, comme dans les autres États membres de l'Union Européenne, les estimations reposent sur des observations partielles et des indicateurs convertis en estimation macro-économique selon une modélisation incluant les hypothèses nécessaires.

Sur base des chiffres de 2014, l'ICN a calculé par rétropolation les chiffres pour la période de 1995 à 2013. Pour les années 2015 et suivantes, les chiffres sont calculés par extrapolation, dans l'attente d'une nouvelle mise à jour complète de l'estimation. L'ICN compte opérer une telle mise à jour tous les cinq à sept ans.

Pour éviter de donner l'impression qu'il s'agit de chiffres précis, l'ICN publie la ventilation des montants par activité (commerce de drogues, de prostitution et de contrebande) uniquement pour l'année ayant fait l'objet d'une estimation approfondie, à savoir 2014. Pour les autres années, il publie uniquement un montant global estimé non ventilé.

Finalement, en 2014, la valeur ajoutée comprise dans les comptes nationaux de la Belgique a été estimée à 704 millions d'euros pour la prostitution (chiffre estimé par les chercheurs de la KU Leuven), 1.051,8 millions d'euros pour le commerce de drogues et 112,9 millions d'euros pour la contrebande de produits du tabac. Ainsi, l'économie souterraine ou illégale avait une valeur ajoutée estimée de 1.868,7 millions d'euros en 2014.

Selon les estimations de l'ICN, la valeur ajoutée de l'économie souterraine ou illégale aurait encore augmenté en 2015 et en 2016, à respectivement 1.916,8 millions d'euros et 1.988,7 millions d'euros. À l'heure actuelle, la valeur ajoutée de l'économie illégale pour 2017 n'a pas encore été estimée.

DO 2017201822994

Vraag nr. 2290 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 08 mei 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Toepassing van de Agile-methode bij de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

De *Agile*-methode is een alternatief voor de klassieke projectmanagementmethoden (watervalmethode), die maar weinig ruimte bieden voor aanpassingen, terwijl *Agile*-projectmanagement juist een iteratief en incrementeel proces is.

Bij die methode wordt de klant, met andere woorden, van a tot z bij het project betrokken en wordt er voortdurend op zijn behoeften wordt ingespeeld, volgens vooraf gemaakte afspraken. In de praktijk worden er kortetermijndoelstellingen vastgesteld, zodat er regelmatig kan worden bekeken welke aanpassingen er nodig zijn om tot het door de opdrachtgever gewenste eindproduct te komen.

De *Agile*-methode werd lange tijd enkel door IT-bedrijven gebruikt voor softwareontwikkeling, maar wint nu geleidelijk terrein in de andere sectoren en domeinen. De efficiënte werkwijze, het transparante proces en de participatieve benadering faciliteren de samenwerking en de mogelijkheid om het project gaandeweg bij te sturen.

Ook in de overheidssector wordt bij projectmanagement steeds vaker de *Agile*-methode gehanteerd om de kwaliteit van de diensten, met name digitale diensten, bij de administraties te verbeteren. Toch wordt de methode vooralsnog hoofdzakelijk toegepast door de ICT-afdelingen.

1. Hanteren de ICT-afdelingen van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg systematisch de *Agile*-methode in het kader van hun projectmanagement?

2. Welke projecten worden er ontwikkeld volgens die methode?

3. Zijn er, afgezien van de ICT-afdeling, nog andere diensten van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg die de *Agile*-methode hanteren?

4. Zo ja, welke projecten worden er ontwikkeld volgens die methode?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2290 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 08 mei 2018 (Fr.):

De Stafdienst ICT van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg gebruikt niet systematisch de *Agile* methode.

DO 2017201822994

Question n° 2290 de monsieur le député Philippe Goffin du 08 mai 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'approche Agile au sein du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

L'approche *Agile* est une alternative aux méthodes traditionnelles de gestion de projet en *waterfall* (cascade) qui ne laissait alors que peu de place au changement. Au contraire, "l'agilité" est un processus itératif et incrémental.

En d'autres termes, la méthode implique le client du début à la fin du projet, en intégrant ses besoins en permanence, selon des règles définies. En pratique, des objectifs à court terme sont fixés afin de faire régulièrement le point sur les modifications à apporter jusqu'à atteindre le produit final tel que désiré par le commanditaire.

Longtemps utilisée exclusivement par les entreprises d'informatique dans la conception de logiciels, l'approche *Agile* séduit progressivement l'ensemble des secteurs et domaines d'activité. Son efficacité, la transparence du processus et sa dimension participative facilitent la collaboration et l'adaptation au changement en cours de projet.

L'utilisation de l'agilité gagne progressivement les méthodes de gestion publique afin d'améliorer la qualité des services, notamment numériques, proposés au sein des administrations. Néanmoins, elle reste encore essentiellement utilisée par les départements ICT.

1. Les départements ICT du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale ont-ils systématiquement recours à l'approche *Agile* dans leur gestion de projet?

2. Quels sont les projets développés suivant cette approche?

3. En dehors du département ICT, quels autres services du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pratiquent l'approche *Agile*?

4. Le cas échéant, quels sont les projets développés suivant cette approche?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2290 de monsieur le député Philippe Goffin du 08 mai 2018 (Fr.):

Le Service d'encadrement TIC du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale n'a pas systématiquement recours à l'approche *Agile*.

De meerderheid van de projecten voor het ontwikkelen van toepassingen worden gerealiseerd gebruik makend van de *Agile* methode:

- toepassingen in verband met de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid (Meldpunt);
- toepassingen van de FOD op een extern portaal (eBonus, eArt, Socelec);
- interne toepassingen.

Behalve de Stafdienst ICT, gebruikt geen andere dienst van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg de *Agile* methode.

La majorité des projets de développement applicatif sont réalisés en mode *Agile*:

- application en lien avec le portail de la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale (Point de contact);
- applications du SPF sur un portail externe (eBonus, eArt, Socelec);
- applications internes.

En dehors du Service d'encadrement TIC, aucun autre service du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale ne pratique l'approche *Agile*.

DO 2017201823211

Vraag nr. 2383 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 25 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Staking van de piloten van Brussels Airlines.

Volgens berichten in de pers hebben de piloten van de luchtvaartmaatschappij Brussels Airlines in mei 2018 minstens twee dagen gestaakt. Zij eisten betere arbeidsomstandigheden.

De piloten, die al bezorgd zijn over de integratie van Brussels Airlines in Eurowings en de gevolgen ervan voor de toekomst van de luchtvaartmaatschappij, vroegen onder meer meer loon en een voordeligere pensioenregeling.

De vakbonden hadden alle piloten van de luchtvaartmaatschappij opgeroepen om het werk neer te leggen nadat het overleg tussen de directie van de luchtvaartmaatschappij en de vakbondsvertegenwoordigers op niets was uitgedraaid.

Volgens onze informatie werd 75 % van de vluchten van de luchtvaartmaatschappij tijdens deze staking geannuleerd, wat een directe impact had op de reisplannen van bijna 60.000 personen. De schade voor de luchtvaartmaatschappij door deze staking van de piloten - de tweede sinds de oprichting van Brussels Airlines - zou bijna 10 miljoen euro bedragen.

1. Weet u wat de piloten van Brussels Airlines eisen en zo ja, kunt u de huidige situatie schetsen?

2. Wat zijn, op basis van de informatie waarover u beschikt, de exacte eisen van de vakbondsvertegenwoordigers?

DO 2017201823211

Question n° 2383 de monsieur le député Gautier Calomne du 25 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La grève des pilotes de Brussels Airlines.

D'après les informations parues dans les médias, les pilotes de la compagnie aérienne Brussels Airlines sont partis en grève durant deux journées au moins lors du mois de mai 2018. En cause, les pilotes ont appelé à une amélioration générale de leurs conditions de travail.

Entre autres inquiets de l'avenir de Brussels Airlines de par son intégration dans Eurowings, les pilotes ont revendiqué une augmentation des salaires d'une part et un régime de pensions plus avantageux d'autre part.

Cette grève a fait suite à l'échec de la concertation qui avait été au préalable menée entre la direction de la compagnie et les représentants syndicaux. Déçus, les syndicats auraient donc appelé à l'organisation d'une grève de tous les pilotes de ladite compagnie.

D'après nos informations, 75 % des vols de la compagnie auraient été annulés lors de cette grève, impactant directement les plans de voyage de près de 60.000 personnes. Cette grève des pilotes, qui serait la seconde depuis la création de Brussels Airlines, pourrait valoir à la compagnie un préjudice de près de 10 millions d'euros.

1. Avez-vous eu connaissance des revendications des pilotes de la compagnie Brussels Airlines et, le cas échéant, pourriez-vous dresser un état des lieux de la situation actuelle?

2. D'après les informations à votre disposition, quelles sont les revendications précises formulées par les représentants syndicaux?

3. Zijn er oplossingen gevonden om de huidige situatie aan te pakken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2383 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 25 juni 2018 (Fr.):

1. Een deel van de eisen van de piloten van Brussels Airlines waren reeds vroeger door sociaal overleg opgelost. De resterende eisen hebben betrekking hebben op de volgende drie clusters:

a) Minder werkdruk en dus een uur-en vliegroosterregeling die meer rekening houdt met de Life-/Work- Balance van de piloten: momenteel is hiervoor significante vooruitgang geboekt in de heropgestarte onderhandelingen tussen directie en de syndicale vertegenwoordigers van de piloten.

b) Verzuchtingen van de piloten op het vlak van hun pensioenregime en de impact van de recente regeringsmaatregelen inzake het algemeen pensioenstelsel dat in tegenstelling tot vroeger ook op piloten van toepassing is. De verhoogde pensioenleeftijd naar 67 jaar komt in conflict met het verlies van de pilotenlicentie op 65 jaar of zelfs vroeger. Deze problematiek kan niet op niveau van Brussels Airlines alleen opgelost worden. De partijen herbevestigen dat zij een oplossing op sectorniveau voor alle Belgische piloten verwachten. Hun paritair (sector-)comité 315.02 heeft hierover inmiddels contacten met de bevoegde minister van Pensioenen, minister Didier Bacquelaine.

c) Financiële eisen en dus een verbeterd salarispakket voor de piloten, rekening houdend met vroegere beloftes van de toenmalige directie naar aanleiding van financiële inleveringen bij een voorgaande herstructureringsronde. Piloten en directie proberen dit via sociaal overleg op bedrijfsniveau uit te klaren. Als bevoegd minister heb ik gewezen op het bestaand wettelijk kader via de actueel geldende loonnorm (inclusief de wettelijke uitzonderingen hierop).

De wil bij beide partijen is aanwezig om voor de drie resterende clusters via sociale dialoog op bedrijfsniveau tot een definitief akkoord te komen.

3. Des solutions ont-elles été identifiées pour pallier la situation actuelle?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2383 de monsieur le député Gautier Calomne du 25 juin 2018 (Fr.):

1. Une partie des revendications des pilotes de Brussels Airlines avait déjà pu trouver une solution précédemment par le biais de la concertation sociale. Les revendications restantes portent sur les trois volets suivants:

a) Une charge de travail moins forte et donc un régime horaire et de vol tenant davantage compte de l'équilibre vie professionnelle-vie privée des pilotes: actuellement, des progrès significatifs ont été enregistrés en la matière depuis la reprise des négociations entre la direction et les représentants syndicaux des pilotes.

b) Les souhaits des pilotes en ce qui concerne leur régime de pension et l'impact des récentes mesures gouvernementales relatives au régime général de pension qui, contrairement à la situation antérieure, s'applique également aux pilotes. Il existe une contradiction entre le report de l'âge de la pension à 67 ans et la perte de la licence de pilote à 65 ans, voire même plus tôt. Cette problématique ne peut être tranchée au seul niveau de Brussels Airlines. Les parties confirment à nouveau attendre une solution sectorielle pour tous les pilotes belges. Dans l'intervalle, leur commission paritaire (sectorielle) 315.02 a contacté à ce sujet le ministre compétent en matière de pensions, monsieur Didier Bacquelaine.

c) Des revendications financières et donc une amélioration du paquet salarial pour les pilotes, compte tenu des précédentes promesses de la direction de l'époque à la suite des efforts financiers consentis lors d'une précédente restructuration. Les pilotes et la direction s'efforcent de clarifier cela par le biais de la concertation sociale au niveau de l'entreprise. En tant que ministre compétent, j'ai attiré l'attention sur le cadre légal existant par le biais de la norme salariale actuellement en vigueur (y compris les exceptions légales).

Chez les deux parties, la volonté de parvenir à un accord définitif concernant les trois volets restants par le biais du dialogue social au niveau de l'entreprise est bien présente.

2. De wettelijk erkende vakbondsvertegenwoordigers verdedigen uiteraard dezelfde eisen als de piloten. Uiteraard werden de vakbondsvertegenwoordigers en de pilotenonderhandelaars er duidelijk op gewezen dat er moet rekening gehouden worden met de belangen van piloten maar evenzeer met die van de 2.800 andere personeelsleden (cabinepersoneel en grondpersoneel) én niet in het minst het voortbestaan van Brussels Airlines binnen zijn vernieuwde context (deel van Eurowing-divisie van de globale Lufthansa -groep).

3. De conflictpartijen zijn geresponsabiliseerd en bereid om door onderhandeling en sociaal overleg tot een akkoord te komen. Ook vakbondsvertegenwoordigers hebben in de media expliciet te kennen gegeven dat er in de onmiddellijke toekomst géén pilotenstakingenstakingen bij Brussels Airlines moeten verwacht worden. Tot nader order dient men het sociaal overleg alle kansen te geven.

2. Les représentants syndicaux reconnus légalement défendent évidemment les mêmes revendications que les pilotes. Naturellement, on a clairement attiré l'attention des représentants syndicaux et des négociateurs des pilotes sur le fait que, s'il convenait de tenir compte des intérêts des pilotes, il convenait également de prendre en compte les intérêts des 2.800 autres membres du personnel (personnel de cabine et personnel au sol). La survie de Brussels Airlines dans son nouveau contexte (en tant que partie de la division Eurowing du groupe global Lufthansa) n'est pas non plus le dernier élément à prendre en considération.

3. Les parties au conflit ont été responsabilisées et sont disposées à parvenir à un accord par le biais de la négociation et de la concertation sociale. De même, les représentants syndicaux ont communiqué explicitement dans les médias qu'aucune grève des pilotes de Brussels Airlines n'était à craindre dans un futur immédiat. Jusqu'à nouvel ordre, nous devons accorder à la concertation sociale toutes les chances de réussite.

DO 2017201823245

Vraag nr. 2310 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 24 mei 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Beursgenoteerde bedrijven. - Klimaatcode (MV 24732).

Voor investeerders en andere belanghebbenden is het belangrijk om een duidelijk beeld te krijgen van de onderneming. Naast financiële informatie wordt niet-financiële informatie zoals het beleid rond klimaat en sociale aangelegenheden alsmaar belangrijker voor investeerders, maar ook voor het personeel en de klanten.

Vorig jaar werd de Europese richtlijn naar de bekendmaking van niet-financiële informatie en informatie inzake diversiteit omgezet in onze wetgeving. Deze richtlijn verplicht organisaties van openbaar belang zoals beursgenoteerde vennootschappen, kredietinstellingen en verzekeringsondernemingen met meer dan 500 werknemers en met een balanstotaal van meer dan 17 miljoen euro en/of jaaromzet van 34 miljoen euro om een verklaring met niet-financiële informatie openbaar te maken.

DO 2017201823245

Question n° 2310 de madame la députée Griet Smaers du 24 mai 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Entreprises cotées en bourse. - Code climatique (QO 24732).

Il est important pour les investisseurs et les autres parties prenantes de pouvoir se faire une idée précise d'une entreprise. Outre les informations financières, les informations non financières, comme la politique environnementale et sociale, revêtent une importance croissante aux yeux des investisseurs mais aussi du personnel et de la clientèle.

La directive européenne relative à la publication d'informations non financières et d'informations relatives à la diversité a été transposée dans notre législation l'an dernier. Cette directive oblige les entités d'intérêt public, telles que les sociétés cotées en bourse, les établissements de crédit et les entreprises d'assurances comptant plus de 500 salariés et dont le total du bilan dépasse les 17 millions d'euros et/ou le chiffre d'affaires annuel les 34 millions d'euros, à publier une déclaration comportant des informations non financières.

Deze verklaring wordt opgenomen in het jaarverslag. Op die manier kunnen investeerders de ondernemingen vergelijken naar het gevoerd beleid en de behaalde resultaten voor onder meer milieu-, personeels- en sociale aangelegenheden.

Er gaan alsmaar meer stemmen op om een verplichting te voorzien tot het opstellen en openbaar maken van een klimaatverslag of klimaatcode zodat investeerders en consumenten weten wat het beleid en de bijdrage is van de onderneming in de strijd tegen de klimaatverandering.

1. Wat is uw standpunt om beursgenoteerde bedrijven te verplichten om een klimaatverslag te publiceren? Wat zijn de voor- en nadelen?

2. Zal u deze piste laten onderzoeken door de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) en/of de Nationale Bank van België (NBB)?

3. Organisaties van openbaar belang moeten een verklaring met niet-financiële informatie opstellen over onder meer milieu-aangelegenheden. Zijn zij ook verplicht om een luik specifiek over het klimaat hierin op te nemen? Waarom wel of waarom niet?

4. Heeft u zicht op de positie van Europa om de rapportering van niet-financiële informatie uit te breiden naar het klimaat? Wat is de stand van zaken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2310 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 24 mei 2018 (N.):

Op basis van het rapport van de deskundigengroep op hoog niveau inzake duurzame financiering heeft de Europese Commissie in de maand maart 2018 een actieplan opgesteld. Daarin meldt de Europese Commissie dat zij door middel van een openbare raadpleging een evaluatie van de Europese wetgeving inzake de rapportering van niet-financiële informatie van bepaalde grote ondernemingen en groepen zal uitvoeren. Deze evaluatie zal de basis vormen voor eventuele toekomstige wetgevende voorstellen van de Europese Commissie.

Cette déclaration est incluse dans le rapport annuel. Les investisseurs peuvent ainsi comparer les entreprises sur la base de leur gestion et des résultats enregistrés par exemple dans des domaines liés à l'environnement, au personnel et aux questions sociales.

Des voix de plus en plus nombreuses s'élèvent pour rendre obligatoire la confection et la publication d'un rapport climatique ou d'un code climatique afin que les investisseurs et les consommateurs puissent connaître la politique et la contribution de l'entreprise dans la lutte contre les changements climatiques.

1. Que pensez-vous de l'obligation pour les entreprises cotées en bourse de publier un rapport climatique? Quels sont les avantages et les inconvénients d'une telle obligation?

2. Comptez-vous faire examiner cette piste par l'Autorité des Services et Marchés financiers (FSMA) et/ou par la Banque nationale de Belgique (BNB)?

3. Les entités d'intérêt public doivent établir une déclaration comportant des informations non financières au sujet, entre autres, de questions environnementales. Sont-elles également tenues d'y inclure un volet spécifique sur le climat? Dans l'affirmative comme dans la négative, pourquoi?

4. Avez-vous connaissance de la position de l'Europe quant à un élargissement de la déclaration des informations non financières aux questions climatiques? Quel est l'état de la situation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2310 de madame la députée Griet Smaers du 24 mai 2018 (N.):

Sur la base du rapport du groupe d'experts à haut niveau sur la finance durable, la Commission européenne a rédigé un plan d'action au mois de mars 2018. La Commission européenne y mentionne qu'elle va réaliser une évaluation, au moyen d'une consultation publique, de la législation européenne sur la publication d'informations non financières de certaines grandes entreprises et certains groupes. Cette évaluation constituera la base de futures propositions législatives éventuelles de la Commission européenne.

Een wettelijke verplichting om organisaties van openbaar belang, waaronder beursgenoteerde vennootschappen, een klimaatverslag op te stellen zal maar pas aan de orde zijn nadat het Europees wetgevend kader hiervoor wordt gecreëerd en na overleg met de betrokken partners en stakeholders, eventueel met de Financial Services and Markets Authority en de Nationale Bank van België indien zij dat zouden wensen.

Administratieve overlast en een concurrentieel nadeel voor de Belgische bedrijven moeten worden vermeden, wat een Europese benadering in deze zin noodzakelijk maakt. Het klimaatverslag kan bovendien worden geïntegreerd in de verklaring van niet-financiële informatie, die de grote beursgenoteerde vennootschappen nu al moeten opstellen en openbaar maken. De meest gebruikte internationale rapporteringssystemen laten de ondernemingen toe om, momenteel vrijwillig, over klimaatgerelateerde informatie te rapporteren.

Une obligation légale visant à obliger les entités d'intérêt public, parmi lesquelles les sociétés cotées en bourse, à rédiger un rapport climatique, ne sera à l'ordre du jour que lorsque le cadre législatif européen sera créé à cet effet et après concertation avec les partenaires et *stakeholders* concernés, éventuellement avec l'Autorité des services et marchés financiers et la Banque Nationale de Belgique, si elles le souhaitent.

Il convient d'éviter les surcharges administratives et un désavantage concurrentiel pour les entreprises belges, ce qui nécessite par conséquent une approche européenne. Le rapport climatique peut en outre être intégré dans la déclaration d'informations non financières, que les grandes sociétés cotées en bourse doivent déjà rédiger et publier. Les systèmes internationaux de rapportage les plus utilisés permettent actuellement aux entreprises de publier librement des informations liées au climat.

DO 2017201823246

Vraag nr. 2311 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 24 mei 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Eerlijke prijs voor landbouwers (MV 25072).

Het Eén-programma Pano wijdde op 11 april 2018 een reportage aan de vraag waarom Belgische boeren geen eerlijke prijs krijgen voor de producten die zij telen. Zolang de boer niet zelf zijn prijs kan zetten, zal hij volgens het programma nooit een eerlijke prijs krijgen. Er bestaat een grote kloof tussen de prijs die een boer krijgt en de prijs die de consument betaalt.

In het programma wordt het voorbeeld gegeven van selder die in promotie staat met een prijs van 0,95 euro in plaats van de normale prijs van 1,35 euro. Volgens een groenteteler krijgen zij al maanden maar 0,03 euro per selder van de veiling.

Een lichtpuntje volgens de reportage is de korte keten. Via een hoevewinkel, de wekelijkse markt en andere korteketen-initiatieven is er rechtstreeks contact tussen de boer en de consument en kan de boer zelf zijn prijs bepalen. Ook consumenten begrijpen niet waarom onze boeren geen eerlijke prijs krijgen.

DO 2017201823246

Question n° 2311 de madame la députée Leen Dierick du 24 mai 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Un prix équitable pour les agriculteurs (QO 25072).

Le programme Pano de la chaîne Één a consacré le 11 avril 2018 un reportage à la question de savoir pourquoi les agriculteurs belges ne reçoivent pas un prix équitable pour leurs produits. Il ressort du programme qu'aussi longtemps que l'agriculteur ne pourra pas fixer lui-même son prix, il ne recevra pas un prix honnête. Le fossé est grand entre le prix que reçoit l'agriculteur et le prix que paie le consommateur.

Le programme a donné l'exemple d'un céleri en promotion au prix de 0,95 euro au lieu du prix normal de 1,35 euro. Un horticulteur a dit ne plus recevoir depuis des mois que 0,03 euro par céleri à la criée.

Le circuit court est apparu dans le reportage comme une lueur d'espoir. Par le biais d'un magasin à la ferme, d'un marché hebdomadaire et d'autres initiatives favorisant le circuit court, un contact direct est établi entre l'agriculteur et le consommateur et l'agriculteur peut fixer lui-même son prix. Les consommateurs non plus ne comprennent pas pourquoi l'agriculteur ne reçoit pas un juste prix pour ses produits.

1. Uit de gegevens van Eurostat blijkt dat verse groenten en fruit gemiddeld goedkoper zijn bij ons dan in de buurlanden. Groenten en fruit zijn in ons land zelfs een vijfde goedkoper dan in Frankrijk.

Heeft u zicht op waarom groenten en fruit in ons land goedkoper zijn dan bijvoorbeeld in Frankrijk? Zo ja, waarom en krijgt de boer in onze buurlanden dan ook een hogere prijs voor zijn producten? Zo neen, zal dit onderzocht worden?

2. Heeft u zicht, via het Prijzenobservatorium, op de opbrengsten, kosten en marges in deze sector? Zo ja, wat zijn de conclusies? Zo neen, zal dit onderzocht worden?

3. Welke rol kan het Ketenoverleg spelen om oneerlijke handelspraktijken in de sector aan te pakken?

4. De Europese Commissie heeft een voorstel van richtlijn voorgesteld rond de aanpak van oneerlijke handelspraktijken. Wat is uw standpunt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2311 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 24 mei 2018 (N.):

1. Voor deze vraag baseert u zich op de indexcijfer van het prijsniveau van Eurostat. Deze statistiek toont inderdaad aan dat in 2016 de gemiddelde prijzen voor de categorie "groenten, fruit en aardappelen" in België lager waren dan in Nederland, Duitsland en zeker dan in Frankrijk, zoals u aangeeft. Dergelijke statistieken moeten echter met de nodige omzichtigheid geïnterpreteerd worden. Zo is de samenstelling van de productkorf waarin verse groeten en fruit opgenomen zijn, verschillend van land tot land al naargelang het consumptiepatroon. Aangezien het landbouwbeleid grotendeels geregionaliseerd is, zijn het de regio's die de rendabiliteit op het niveau van de producent opvolgen. Als daar vraag naar is zal ik mijn administratie uiteraard vragen om, samen met de bevoegde regionale instanties, punctuele analyses uit te werken.

1. Il ressort des données d'Eurostat que les fruits et légumes frais sont, en moyenne, moins chers chez nous que chez nos voisins. Ils sont même un cinquième moins chers qu'en France.

Avez-vous une idée des raisons pour lesquelles les fruits et légumes sont moins chers chez nous qu'en France, par exemple? Dans l'affirmative, quelles sont ces raisons et les agriculteurs des pays voisins obtiennent-ils un prix plus élevé pour leur production? Dans la négative, allez-vous faire examiner la question?

2. Avez-vous connaissance, par le biais de l'Observatoire des prix, des recettes, coûts et marges dans ce secteur? Dans l'affirmative, quelles conclusions en tirez-vous? Dans la négative, ferez-vous examiner la question?

3. Quel rôle peut jouer la concertation de la chaîne dans la lutte contre les pratiques commerciales déloyales dans le secteur?

4. La Commission européenne a présenté une proposition de directive sur la lutte contre les pratiques commerciales déloyales. Qu'en pensez-vous?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2311 de madame la députée Leen Dierick du 24 mai 2018 (N.):

1. Pour cette question, vous vous basez sur l'indice de niveau de prix d'Eurostat. Ces statistiques montrent effectivement que le prix moyen de la catégorie "légumes, fruits et pommes de terre" en 2016 était plus bas en Belgique qu'aux Pays-Bas, en Allemagne et certainement en France, comme vous le soulignez. Néanmoins, de telles statistiques doivent être interprétées avec la prudence nécessaire. En effet, la composition du panier de produits de légumes et fruits frais diffère d'un pays à l'autre en fonction des modèles de consommation. La politique agricole étant en grande partie régionalisée, il incombe aux Régions d'étudier la rentabilité au niveau du producteur. S'il en est spécifiquement fait la demande, j'inviterai évidemment mon administration à réaliser des analyses ponctuelles en collaboration avec les instances régionales compétentes.

2. De FOD Economie realiseert studies over de rendabiliteit van de verschillende schakels van de keten. Deze studies worden uitgevoerd per keten en niet voor de gehele sector. Er wordt getracht de marges in te schatten en de consumptieprijs te ontleden van verschillende voedingsproducten. De studies die tot nu toe werden gerealiseerd omvatten de zuivel-, rundsvlees- en varkenskolom. Deze studies worden regelmatig geactualiseerd. De studies tonen aan dat de marges bij de landbouwer zeer laag zijn en zelfs regelmatig negatief. Deze drie producten worden echter niet gecommercialiseerd via de veilingen.

3. Het is uiteraard van belang dat oneerlijke handelspraktijken besproken en aangepakt worden tijdens het Ketenoverleg, want een goede en eerlijke werking van de ganse keten is in het belang van alle schakels. Het Ketenoverleg is een privé-initiatief. Ik vind dit overlegmodel zeer waardevol en wil het alle kansen geven. Dat is ook de reden waarom ik mijn administratie de opdracht gegeven heb het Ketenoverleg waar mogelijk te ondersteunen.

4. De voorgestelde aanpak van de oneerlijke handelspraktijken is onder meer bedoeld om een opwaarts effect te hebben op de marges van de schakel die ze ondergaat. De door de Commissie uitgevoerde impactanalyse stelt echter dat het onhaalbaar is om de impact van het Commissievoorstel op de marges te kwantificeren. De effectiviteit ervan zal van nabij worden opgevolgd.

Zodra de richtlijn definitief goedgekeurd is, zal ik uiteraard snel werk maken van de omzetting naar Belgisch recht.

DO 2017201823285

Vraag nr. 2317 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Galant van 28 mei 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Vrijwillige overuren.

De invoering van de wet betreffende werkbaar en wendbaar werk biedt sinds 1 februari 2017 werknemers die dit wensen de mogelijkheid om op vrijwillige basis overuren te maken.

2. Le SPF Économie dirige des études sur la rentabilité des différents échelons de la chaîne. Ces études sont menées par filière et ne couvrent pas le secteur entier. Elles visent à évaluer les marges et à analyser le prix à la consommation des différents produits alimentaires. Les études qui ont été réalisées à ce jour portaient sur les filières des produits laitiers et des viandes bovine et porcine. Ces études sont régulièrement actualisées. Elles démontrent que les marges des agriculteurs sont très faibles, voire régulièrement négatives. Néanmoins, ces trois produits ne sont pas commercialisés via la vente à la criée.

3. Il importe effectivement que les pratiques commerciales déloyales soient débattues et traitées lors de la concertation de la chaîne car le fonctionnement correct et équitable de toute la chaîne est primordial pour tous ses échelons. La concertation de la chaîne est une initiative privée. J'estime que ce modèle de concertation est très précieux et je tiens à lui donner toutes ses chances. C'est pourquoi, j'ai donné pour mission à mon administration de soutenir autant que possible la concertation de la chaîne.

4. L'approche proposée pour s'attaquer aux pratiques commerciales déloyales vise notamment à accroître les marges (qui sont actuellement sous pression). L'analyse d'impact dirigée par la Commission indique néanmoins qu'il est impossible de quantifier l'impact de la proposition de la Commission sur les marges. Son efficacité fera l'objet d'une grande attention.

Dès que la directive sera définitivement approuvée, il va de soi que j'entamerai rapidement sa transposition en droit belge.

DO 2017201823285

Question n° 2317 de madame la députée Isabelle Galant du 28 mai 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les heures supplémentaires volontaires.

La mise en place de la loi concernant le travail faisable et maniable permet depuis le 1*er* février 2017 aux salariés qui le souhaitent de prester des heures supplémentaires sur base volontaire.

De wet staat volgens bepaalde modaliteiten, formaliteiten en voorwaarden toe dat werknemers die dat wensen hun loon aanvullen met een quotum van vrijwillige overuren, tot 100 uur, of zelfs meer indien een sectorale collectieve arbeidsovereenkomst dit toelaat. De verhoging mag echter niet meer dan 360 uur per kalenderjaar bedragen.

1. Die mogelijkheid staat al een jaar in de wet. Hoe beoordeelt u die maatregel op dit moment?

2. Hoeveel werknemers hebben hiervan gebruikgemaakt?

3. Welke sectoren/bedrijven hebben hier het meest om gevraagd?

4. Hoe groot is het extra inkomen dat die werknemers gemiddeld hebben verdiend?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2317 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Galant van 28 mei 2018 (Fr.):

De wet van 5 maart 2017 betreffende werkbaar en wendbaar werk (*Belgisch Staatsblad* van 15 maart 2017) heeft een nieuwe vorm van overuren, "vrijwillige overuren" genaamd, ingevoerd in de arbeidswet van 16 maart 1971. Het nieuwe artikel 25*bis* laat de werknemer die dit wenst toe een quotum van 100 overuren per kalenderjaar te presteren om zijn loon aan te vullen, zonder inhaalrust. Dit gebeurt tussen werkgever en werknemer op vrijwillige basis met een geschreven overeenkomst, voorafgaandelijk aan het presteren van deze uren. Het quotum kan verhoogd worden tot 360 uren per kalenderjaar door een sectorale collectieve arbeidsovereenkomst (cao) die algemeen verbindend wordt verklaard door een koninklijk besluit.

Wat betreft de mogelijkheid tot verhoging van het quotum van 100 overuren, werd er tot op heden één sectorale cao gesloten in het paritair comité 112 voor het garagebedrijf. De cao van 11 september 2017 over de overuren (registratienummer 141991) biedt de mogelijkheid om op het niveau van de onderneming bij cao het aantal vrijwillige overuren te verhogen van 100 uren tot maximum 150 uren per kalenderjaar.

Selon certaines modalités, formalités et conditions, la loi permet au travailleur qui le désire de compléter sa rémunération par un quota d'heures supplémentaires volontaires, jusqu'à 100 heures, voire plus si une convention collective de travail sectorielle le permet. L'augmentation ne pourra toutefois pas dépasser 360 heures par année civile.

1. Voilà un an que cette possibilité existe dans la loi. À ce stade, quel bilan faites-vous de cette mesure?

2. Combien de salariés en ont bénéficié?

3. Quels sont les secteurs d'activités/entreprises qui l'ont davantage sollicité?

4. En moyenne, quel revenu supplémentaire ont-ils engrangé?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2317 de madame la députée Isabelle Galant du 28 mai 2018 (Fr.):

La loi du 5 mars 2017 concernant le travail faisable et maniable (*Moniteur belge* du 15 mars 2017) a inséré une nouvelle forme d'heures supplémentaires, appelées "heures supplémentaires volontaires", dans la loi sur le travail du 16 mars 1971. Le nouvel article 25*bis* permet au travailleur qui le souhaite de prester un quota de 100 heures supplémentaires par année civile pour compléter sa rémunération, sans repos compensatoire. Ceci peut être convenu entre employeur et travailleur sur une base volontaire par le biais d'une convention écrite, préalablement à la prestation de ces heures. Ce quota peut être augmenté jusqu'à 360 heures par année civile par le bais d'une convention collective de travail (CCT) sectorielle, rendue obligatoire par un arrêté royal.

En ce qui concerne la possibilité d'augmenter le quota d'heures de 100 à davantage d'heures supplémentaires, une seule CCT sectorielle a été conclue à ce jour, au sein de la commission paritaire des entreprises de garage (112). La CCT du 11 septembre 2017 relative aux heures supplémentaires (n° d'enregistrement 141991) offre la possibilité, au niveau de l'entreprise, de faire passer le nombre d'heures supplémentaires volontaires de 100 à un maximum de 150 heures par année civile, par le biais d'une CCT.

Ook voor het paritair comité 302 voor het hotelbedrijf werd er een verhoging doorgevoerd, evenwel bij wet. De wet van 16 november 2015 houdende diverse bepalingen, aangepast door artikel 25 van de programmawet (II) van 3 augustus 2016, verhoogt in de horecasector de overuren die de werknemer kan laten uitbetalen in plaats van ze in te halen, tot 300 overuren (of 360 in horecazaken met een witte kassa). Door de wet van 15 januari 2018 houdende diverse bepalingen inzake werk werd de regeling uitgebreid tot de vrijwillige overuren en werd het aantal vrijwillige overuren bij wet verhoogd tot 360 (inwerkingtreding: 15 februari 2018).

Artikel 31/1 van de wet van 16 november 2015 stelt thans : "De 100 uren bedoeld in artikel 25*bis*, § 1, eerste lid, van de arbeidswet van 16 maart 1971 worden verhoogd tot 360 uren bij de werkgevers of, in geval van uitzendarbeid, bij de gebruikers van wie de activiteit ressorteert onder het paritair comité voor het hotelbedrijf (PC 302), die in elke plaats van uitbating gebruik maken van het geregistreerd kassasysteem als bedoeld in het koninklijk besluit van 30 december 2009 tot het bepalen van de definitie en de voorwaarden waaraan een geregistreerd kassasysteem in de horecasector moet voldoen, en die dit kassasysteem overeenkomstig dat besluit hebben aangegeven bij de belastingadministratie."

Voor wat betreft uw vraag tot het bekomen van officiële gegevens kan ik u meedelen dat de vrijwillige overuren enkel met een aparte prestatiecode aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid worden aangegeven, wanneer de vergoeding voor deze overuren vrij is van sociale zekerheidsbijdragen. In alle andere gevallen worden deze vrijwillige overuren in DmfA aangegeven met de prestatie- en looncode waarmee de gewone, aan sociale zekerheidsbijdragen onderworpen prestaties en lonen worden aangegeven.

Enkel voor de horecasector werd het loon voor bedoelde overuren uitgesloten uit het loonbegrip, en is het dus vrij van sociale zekerheidsbijdragen. In deze sector werd dat aantal bovendien bij algemeen bindend verklaarde cao opgetrokken tot 300 u (of 360 u in geval van gebruik van de witte kassa). Deze maatregelen zijn in werking getreden op 15 februari 2018.

Pour la commission paritaire de l'industrie hôtelière (302), une augmentation a également été appliquée, mais par le biais d'une loi. La loi du 16 novembre 2015 portant des dispositions diverses, adaptée par l'article 25 de la loi-programme (II) du 3 août 2016, porte, dans le secteur horeca, le nombre d'heures supplémentaires que le travailleur peut se faire payer au lieu de les récupérer à 300 heures supplémentaires (ou 360 dans les établissements de l'horeca équipés d'une caisse enregistreuse). La loi du 15 janvier 2018 portant des dispositions diverses en matière d'emploi a élargi le système aux heures supplémentaires volontaires et le nombre d'heures supplémentaires volontaires a été porté par la loi à 360 (entrée en vigueur le 15 février 2018).

L'article 31/1 de la loi du 16 novembre 2015 est aujourd'hui libellé comme suit: "Les 100 heures visées à l'article 25*bis*, § 1er, alinéa 1er, de la loi du 16 mars 1971 sur le travail sont augmentées à 360 heures chez les employeurs ou, en cas de travail intérimaire, chez les utilisateurs dont l'activité ressortit à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière (CP 302) qui, en tout lieu d'exploitation, font usage de la caisse enregistreuse visée à l'arrêté royal du 30 décembre 2009 fixant la définition et les conditions auxquelles doit répondre un système de caisse enregistreuse dans le secteur horeca et qui ont déclaré cette caisse enregistreuse auprès de l'administration fiscale conformément à cet arrêté."

En ce qui concerne votre demande d'obtention de données officielles, je peux vous informer qu'il convient de déclarer les heures supplémentaires avec un code prestation distinct à l'Office national de sécurité sociale uniquement lorsque l'indemnité pour ces heures supplémentaires n'est pas soumise aux cotisations de sécurité sociale. Dans tous les autres cas, ces heures supplémentaires volontaires sont déclarées en DmfA avec les codes prestation et rémunération qui permettent de déclarer les prestations habituelles soumises aux cotisations de sécurité sociale.

Il n'y a que dans le secteur horeca que la rémunération pour les heures supplémentaires visées a été exclue de la notion de rémunération. Elle n'est dès lors pas soumise aux cotisations de sécurité sociale. Dans ce secteur, ce nombre a par ailleurs été augmenté à 300 heures (ou 360 heures si l'employeur fait usage d'un système de caisse enregistreuse) par une CCT rendue obligatoire. Ces mesures sont entrées en vigueur le 15 février 2018.

Om die reden worden enkel de in de horecasector gepresteerde vrijwillige overuren met een afzonderlijke code aangegeven in de DmfA-aangifte. Bovendien worden onder diezelfde aparte code niet alleen de vrijwillige gepresteerde overuren bedoeld in artikel 25*bis* van de arbeidswet van 16 maart 1971, aangegeven, maar ook de overuren bedoeld in de artikelen 25 (buitengewone werkvermeerdering) en 26, § 1, 3° (onvoorziene noodzakelijkheid) van de arbeidswet, omdat ook deze vrij zijn van sociale zekerheidsbijdragen ingevolge artikel 3, 5° van de Wet houdende diverse bepalingen inzake sociale zaken van 16 november 2015. Momenteel zijn er nog geen gegevens beschikbaar waarin ook de vrijwillige overuren zijn inbegrepen.

Andere elementen van antwoord op de gestelde vragen zijn niet af te leiden uit de DmfA-aangifte en kan ik u bijgevolg niet geven.

Pour ce motif, seules les heures supplémentaires volontaires prestées dans le secteur horeca sont déclarées avec un code distinct dans la déclaration DmfA. En outre, avec ce même code distinct, non seulement les heures supplémentaires volontaires visées à l'article 25*bis* de la loi du 16 mars 1971 sur le travail sont déclarées, mais aussi les heures supplémentaires visées aux articles 25 (surcroit extraordinaire de travail) et 26, § 1, 3° (nécessité imprévue) de la loi sur le travail, parce qu'elles ne sont pas davantage soumises aux cotisations de sécurité sociale en vertu de l'article 3, 5° de la loi du 16 novembre 2015 portant des dispositions diverses en matière sociale. Actuellement, il n'y a pas de données disponibles, y compris les heures supplémentaires volontaires.

La déclaration DmfA ne permettant pas de donner d'autres éléments de réponse aux questions posées, je ne peux en dire davantage.

DO 2017201823300

Vraag nr. 2319 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maya Detiège van 29 mei 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Oprichting Interfederaal Mensenrechteninstituut (MV 25147).

Huib Huyse, HIVA-onderzoeker, wiens resultaten werden gepubliceerd op 24 april 2018 stelt het volgende: "kleren gemaakt in slechte arbeidsomstandigheden, bloeddiamanten afkomstig uit conflictgebieden, de productie van cacao via kinderarbeid, enz. De Belgische politiek doet te weinig om multinationals te dwingen tot het duurzaam maken van hun productieketen". Dit is economisch en ethisch onverantwoord. Voor de consument is het moeilijk om uit te maken welke aankoop al dan niet duurzaam is, want de prijs zegt niet noodzakelijk iets over de duurzaamheid, de werkomstandigheden of de afkomst van de grondstoffen.

Het beleid van de huidige regering zet in op de sensibilisering van bedrijven en koppelt daar weinig of geen bindende maatregelen aan. In Frankrijk is er een wet die bedrijven in alle sectoren verplicht om de mensenrechten in hun hele productielijn te beschermen. In ons land is van zo'n noodzakelijke wetgeving geen sprake.

DO 2017201823300

Question n° 2319 de madame la députée Maya Detiège du 29 mai 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Création d'un Institut Interfédéral des droits de l'homme (QO 25147).

Huib Huyse, chercheur à l'institut HIVA, dont les résultats ont été publiés le 24 avril 2018, fait le constat suivant: "Vêtements fabriqués dans des conditions de travail déplorables, diamants du sang provenant de zones de conflits, production de cacao recourant au travail des enfants, *etc*. La Belgique fait trop peu, au plan politique, pour contraindre les entreprises multinationales à rendre leur chaîne de production durable". C'est injustifiable, économiquement et éthiquement parlant. Il est difficile pour le consommateur de savoir quel achat est ou non durable car le prix n'est pas nécessairement indicatif de la durabilité, des conditions de travail ou de la provenance des matières premières.

La politique de l'actuel gouvernement mise sur la sensibilisation des entreprises mais sans y lier, ou guère, de mesures contraignantes. La France s'est dotée d'une loi qui oblige les entreprises de tous les secteurs à protéger les droits humains dans toute leur ligne de production. Il n'est nullement question chez nous d'une telle législation, pourtant nécessaire.

Bovendien zijn de bevoegdheden versnipperd over veel ministeries en instanties. In andere landen kreeg bijvoorbeeld een nationaal mensenrechteninstituut of een sociaaleconomische raad een duidelijk mandaat om rond dit thema een beleid voor te bereiden en op te volgen. Dat is een veel efficiëntere manier van werken.

In België is er al vele jaren sprake van de oprichting van een Interfederaal Mensenrechteninstituut, maar tot op heden is dit instituut nog niet werkzaam. De oprichting is nochtans een belofte uit het regeerakkoord en we worden voor het gebrek aan dergelijk instituut jaarlijks op de vingers getikt door de Mensenrechtenraad van de VN.

1. Bent u het ermee eens dat België dringend sancties moet koppelen aan het gebrek aan duurzaamheid in de productieketen, met name bij multinationals, omdat louter sensibilisering niet de gewenste resultaten oplevert?

2. Steunt u de idee om wetgeving uit te werken die de mensenrechten in de hele productielijn beschermt?

3. Er bestaat al vele jaren de intentie om een Interfederaal Mensenrechteninstituut op te richten. Kunt u bij uw collega-ministers mevrouw Demir en de heer Geens nagaan hoever het staat met deze oprichting? Wanneer zal het instituut effectief de werkzaamheden kunnen starten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2319 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maya Detiège van 29 mei 2018 (N.):

1. In antwoord op uw eerste vraag kan ik u meedelen dat België nu al de ontwikkeling en versterking van de hoofdstukken *Trade and Sustainable Development* (TSD) in de vrijhandelsakkoorden van de Europese Commissie actief steunt. Het gaat met name over de aspecten in verband met de ontwikkeling van verweermogelijkheden in de lijn van deze akkoorden.

Par ailleurs, les compétences sont éparpillées chez nous entre de nombreux ministres et instances. Dans d'autres pays, un mandat clair a été donné par exemple à un institut national des droits de l'homme ou à un conseil socio-économique pour préparer une politique sur ce thème et en assurer le suivi. Cette manière de travailler est beaucoup plus efficace.

En Belgique, il est question depuis de nombreuses années de créer un Institut interfédéral des droits de l'homme qui n'est cependant pas encore fonctionnel à l'heure qu'il est. Sa création repose pourtant sur un engagement pris dans le cadre de l'accord de gouvernement et le Conseil des droits de l'homme des Nations unies ne manque pas de nous rappeler chaque année l'absence d'un tel institut.

1. Estimez-vous également que la Belgique doit d'urgence lier des sanctions à l'absence de durabilité dans les chaînes de production, notamment au niveau des multinationales, dès lors que la sensibilisation seule ne donne pas les résultats escomptés?

2. Êtes-vous favorable à l'élaboration d'une législation qui protège les droits de l'homme dans toute la chaîne de production?

3. Il est prévu depuis de nombreuses années de créer un Institut interfédéral des droits de l'homme. Pouvez-vous vous informer de l'état de la situation auprès de vos collègues ministres, Mme Demir et M. Geens? Quand l'institut pourra-t-il réellement se mettre au travail?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2319 de madame la députée Maya Detiège du 29 mai 2018 (N.):

1. La Belgique soutient activement le développement et le renforcement des chapitres *Trade and Sustainable Development* (TSD) dans les accords de libre-échange menés par la Commission européenne et plus particulièrement en ce qui concerne les aspects liés au développement de mécanismes de recours propres à ces accords.

1. De wet van 3 september 2017 zet richtlijn 2014/95/EU met betrekking tot de bekendmaking van niet-financiële informatie en informatie inzake diversiteit door bepaalde grote ondernemingen en groepen om naar Belgisch recht. Deze nieuwe bepalingen gelden voor boekjaren die ingaan op 1 januari 2017 of later. De ondernemingen moeten verklaring opstellen over hun waarden, hun opdrachten en hun maatschappelijke bijdrage. Dat zal gelden voor grote ondernemingen die op de datum van de balans van het laatst afgesloten boekjaar ten minste twee van de volgende drie criteria overschrijden:

- een balanstotaal van 17.000.000 euro;
- een jaaromzet (zonder btw) van 34.000.000 euro;
- een gemiddeld personeelsbestand van 250 werknemers (jaargemiddelde in voltijdequivalenten (VTE)).

2. Wat het toekomstige Interfederaal Mensenrechteninstituut betreft, verzoek ik u om uw vraag te richten aan de bevoegde ministers:

- de heer Koen Geens, federaal minister van Justitie;
- mevrouw Zuhal Demir - staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken.

1. La loi du 3 septembre 2017 transpose en droit belge la directive 2014/95/UE relative à la publication d'informations non financières et d'informations relatives à la diversité par certaines grandes entreprises et certains groupes. Ces nouvelles dispositions s'appliquent aux exercices débutant le 1*er* janvier 2017 ou plus tard. Les entreprises doivent faire preuve de transparence sur les valeurs, les missions et la contribution sociétale de l'entreprise. Cela concernera les grandes entreprises qui dépassent, à la date de bilan du dernier exercice clôturé, au moins deux des trois critères suivants:

- un total du bilan de 17.000.000 d'euros;
- un chiffre d'affaires annuel (hors TVA) de 34.000.000 euros;
- un effectif moyen de 250 travailleurs (moyenne annuelle en équivalents temps plein (ETP)).

2. En ce qui concerne le futur Institut Interfédéral des Droits de l'Homme, je vous invite à adresser votre question aux ministres compétents:

- monsieur Koen Geens, ministre fédéral de la Justice;
- madame Zuhal Demir, secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur.

DO 2017201823365

Vraag nr. 2327 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Galant van 01 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Situatie van de grootdistributie.

Enerzijds moet de grootdistributie optornen tegen steeds talrijker wordende concurrenten. E-commerce en, onder meer, discounters bieden verschillende diensten aan. Anderzijds is, ondanks de stijging van het netto-inkomen van de gezinnen, het consumptiegedrag veranderd: er wordt gerichter gekocht of het loon wordt aan andere diensten besteed. Ten slotte moet ook rekening worden gehouden met het stijgende aantal bloeiende buurtwinkels.

Als gevolg daarvan krijgt de grootdistributie af te rekenen met een dalende omzet en winstmarges met soms, jammer genoeg, een sociaal plan als eindresultaat.

De structurele sociaal-economische hervormingen van de regering vormen een antwoord op de moeilijkheden waarmee de grootdistributie wordt geconfronteerd.

DO 2017201823365

Question n° 2327 de madame la députée Isabelle Galant du 01 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La situation de la grande distribution.

D'une part, la grande distribution fait face à l'émergence de concurrents de plus en plus nombreux. L'e-commerce électronique ainsi que les discounteurs, entres autres, offrent des services différents. D'autre part, malgré la hausse nette des revenus des ménages, les modes de consommation ont évolué et les gens achètent de manière plus ciblée ou utilisent leur salaire pour d'autres services. Enfin, l'émergence non négligeable et la revitalisation des commerces locaux est aussi à prendre en considération.

Résultat des courses, une baisse des chiffres d'affaires et des marges de la grande distribution, in fine, des plans sociaux regrettables.

Les réformes structurelles sur le plan socioéconomique du gouvernement sont une réponse face à ces difficultés rencontrées par la grande distribution.

1. a) Hoeveel personen werken er in de sector van de grootdistributie?

b) Hoe is dat aantal de jongste jaren geëvolueerd?

c) Wat zijn de tien belangrijkste spelers?

d) Wat is hun respectieve omzet?

2. Hoe analyseert u de situatie in die sector?

3. Moeten we ons volgens u aan nog meer sociale plannen en herstructureringen verwachten of gaat het om een conjunctuurverschijnsel?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2327 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Galant van 01 juni 2018 (Fr.):

1. a) Volgens de nationale boekhouding blijft het arbeidsvolume (in duizend personen, zelfstandigen inbegrepen) in de detailhandel als geheel de laatste vijf jaar stabiel bij ongeveer 310.000 personen. De cijfers voor 2017 zijn weliswaar nog niet beschikbaar, maar fundamentele veranderingen zullen er niet zijn. Volgens de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) levert de categorie "detailhandel in niet-gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotmiddelen overheersen" (NACE 47.11) het grootste aantal arbeidsplaatsen in de detailhandel. Tijdens de eerste negen maanden van 2017 telde deze categorie gemiddeld 87.462 arbeidsplaatsen.

b) Het aantal arbeidsplaatsen in deze categorie (NACE 47.11) is toegenomen; de categorie telde 80.368 arbeidsplaatsen in 2008 en sindsdien is dit cijfer jaar na jaar blijven groeien.

c) De sector wordt gedomineerd door verschillende supermarktketens, of verschil-lende groepen die dan soms zelf over verschillende ketens beschikken. Sommige ondernemingen hebben overigens een vrij ruim gamma aan activiteiten en publiceren geconsolideerde rekeningen (in België of in andere landen, zoals Duitsland voor Lidl). Daarnaast publiceren sommige ondernemingen rekeningen per winkel, terwijl andere als tussenhandelaar optreden voor hun netwerk van franchisers of zelfstandigen.

Volgens de gegevens van Belfirst zijn Colruyt, Delhaize en Carrefour de drie ondernemingen met het grootste marktaandeel in de detailhandel met overwegend voedingswaren. De rest van de rangschikking omvat de supermarkten Okay, Mestdagh, Cora, Match, Aldi (Aldi publiceert geen geconsolideerde rekeningen), Albert Heijn en Lidl (Lidl publiceert zijn rekeningen niet in België).

1. a) Combien de personnes sont employés dans le secteur de la grande distribution?

b) Comment ce nombre a-t-il évolue aux cours des dernières années?

c) Quel est le top dix des principales grandes enseignes?

d) Quels sont leurs chiffres d'affaires respectifs?

2. Quelle est votre analyse de la situation de ce secteur?

3. Suivant celle-ci, les plans sociaux et de restructurations que nous avons récemment connus vont-ils s'accélérer à l'avenir ou s'agit-il uniquement d'une situation conjoncturelle?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2327 de madame la députée Isabelle Galant du 01 juin 2018 (Fr.):

1. a) Selon la comptabilité nationale, le volume d'emploi (en milliers de personnes, indépendants compris) dans le commerce de détail dans son ensemble reste stable sur les cinq dernières années autour de 310.000 personnes. Bien que les chiffres de l'année 2017 ne soient pas encore disponibles, il ne devrait pas y avoir de changements fondamentaux. Selon l'Office national de sécurité sociale (ONSS), la catégorie "commerce de détail en magasin non spécialisé à prédominance alimentaire" (NACE 47.11) est le plus grand pourvoyeur d'emplois dans le commerce de détail. Durant les neuf premiers mois de 2017, cette catégorie comptait en moyenne 87.462 postes d'emploi.

b) Le nombre de postes d'emploi a progressé dans cette catégorie (NACE 47.11) étant donné qu'elle comptabilisait 80.368 postes en 2008 et que ceux-ci n'ont cessé de progresser au cours des ans.

c) Le secteur est dominé par plusieurs enseignes ou plusieurs groupes qui disposent parfois eux-mêmes de plusieurs enseignes. Certaines entreprises ont par ailleurs une gamme assez large d'activité et publient des comptes consolidés (en Belgique ou dans d'autres pays comme l'Allemagne pour Lidl). Par ailleurs, certaines entreprises publient des comptes par magasin tandis que d'autres agissent en tant que distributeur intermédiaire pour leur réseau de franchisés ou d'indépendants.

Toutefois selon les données de Belfirst, les trois entreprises ayant les parts de marché les plus importantes dans le commerce de détail à prédominance alimentaire sont: Colruyt, Delhaize et Carrefour. Le reste du classement devrait être occupé par les enseignes Okay, Mestdagh, Cora, Match, Aldi (Aldi ne publie pas de comptes consolidés), Albert Heijn et Lidl (Lidl ne publie pas ses comptes en Belgique).

d) De omzet per onderneming op basis van de btw-aangiften waarover de FOD Economie beschikt, is strikt vertrouwelijk op grond van de wet op de openbare statistieken. Het is wel mogelijk om de globale omzet mee te delen voor de volledige categorie NACE 47.11 (zijnde alle niet-gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotmiddelen overheer-sen, dus een gamma dat strekt van de hypermarkt tot de superette). In 2017 bedroeg deze 43,2 miljard euro.

Ter vergelijking, de omzet van de volledige detailhandel (NACE 47) bedroeg 98,2 miljard euro in 2017.

2 en 3. De distributiesector blijkt duidelijk in volle verandering te zijn. De sector heeft te kampen met talrijke uitdagingen, zoals de doorbraak van de *hard discounters*, de concur-rentie van grensoverschrijdende ondernemin-gen die competitievere prijzen kunnen aanbieden, de veranderde gewoonten van de consumenten, of ook nog de opkomst van de e-commerce. De sector moet echter tevens de kansen benutten die hem geboden worden, zoals de ontwikkeling van nieuwe techno-logische mogelijkheden, automatisering, enz.

Terwijl sommige spelers problemen onder-vinden, diversifiëren andere spelers hun winkelconcepten en voeren ze een expansief beleid, waarbij ze hun verkoopkanalen uitbreiden en diensten aanbieden via buurt-winkels, thuisleveringen en ophaaldiensten.

d) Le chiffre d'affaires par entreprise selon les déclarations TVA dont disposent le SPF Économie est strictement confidentiel selon la loi sur les statistiques publiques. Il est néanmoins possible de communiquer le chiffre d'affaires globalisé pour la catégorie NACE 47.11 (comprenant tous les magasins non spécialisés à prédominance alimentaire, soit une gamme allant de l'hypermarché à la superette) dans son ensemble qui s'est établi à 43,2 milliards d'euros en 2017.

À titre de comparaison, le chiffre d'affaires de l'ensemble du commerce de détail (NACE 47) est de 98,2 milliards d'euros en 2017.

2 et 3. Il apparaît clairement que le secteur de la distribution est en pleine mutation et doit faire face à de nombreux défis comme la percée des *hard discounteurs*, la concurrence des pays transfrontaliers qui peuvent proposer des prix plus compétitifs, les changements d'habitude des consommateurs ou encore l'essor du e-commerce mais aussi exploiter les opportunités qui s'offrent à lui, comme le développement des nouvelles technologies, la robotisation, *etc*.

Si certains acteurs rencontrent des difficultés, d'autres acteurs diversifient les concepts de magasins et développent une mécanique d'expansion multipliant les canaux de ventes et les services via les magasins de proximité, les livraisons à domicile ou les services de collecte.

DO 2017201823402

Vraag nr. 2331 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 04 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

ArcelorMittal.

In Wallonië, en vooral in het Luikse, is de staalindustrie al meer dan een eeuw een structurerende industrie, die vele Luikenaars welvaart en werk brengt.

Als gevolg van de globalisering is het belang van die sector voor de werkgelegenheid de afgelopen twintig jaar echter afgenomen. Hij blijft niettemin van cruciaal belang voor het sociaaleconomische evenwicht van de regio.

Het belang van de staalindustrie in Luik moet worden afgemeten aan de rechtstreekse en onrechtstreekse tewerkstelling die ze creëert. Momenteel zouden er naar schatting rechtstreeks en onrechtstreeks ongeveer 3.500 personen in die industrietak werken.

DO 2017201823402

Question n° 2331 de monsieur le député Alain Mathot du 04 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

ArcelorMittal.

En Wallonie, et spécialement en région liégeoise, la sidérurgie a constitué pendant plus d'un siècle une industrie structurante apportant prospérité et travail à nombre de Liégeois.

Toutefois, en raison de la mondialisation, l'importance de ce secteur en termes d'emplois a diminué ces vingt dernières années, elle n'en reste pas moins capitale pour l'équilibre socioéconomique de la région.

L'importance de la sidérurgie à Liège doit être évaluée à l'aune des emplois directs qu'elle procure mais également des emplois indirects. À l'heure actuelle, l'on estime qu'elle occupe d'une façon directe et indirecte environ 3.500 travailleurs.

De Luikse regio heeft de jongste jaren een hoge prijs betaald in naam van de rendabiliteit. Het behoud van de staalbedrijven is het resultaat van een harde strijd, de inzet van de overheid en de vakbonden, en ook en vooral de offers die de werknemers gebracht hebben. Van hen kunnen we niets meer eisen.

Nauwelijks vijf jaar na de overeenkomst van 2013 lijkt de geschiedenis zich te herhalen. ArcelorMittal heeft immers onlangs zijn voornemen aangekondigd om enkele van zijn sites in het Luikse af te stoten. Aan die beslissing lag de overname door ArcelorMittal van een Italiaanse staalfabriek ten grondslag, waardoor volgens de Europese regels inzake misbruik van een dominante positie het Indiase staalbedrijf gedwongen is een aantal sites te verkopen.

Die aankondiging voert ons onvermijdelijk terug naar de donkere tijden uit een niet zo ver verleden. Het zal ook voor iedereen duidelijk zijn dat ArcelorMittal opnieuw zijn keus heeft laten vallen op de Luikse regio, waardoor het opnieuw de toekomst van honderden arbeiders bedreigt.

Volgens bepaalde persberichten heeft ArcelorMittal contact met u opgenomen om het met u over zijn voornemen te hebben om bepaalde sites in Luik te verkopen.

1. Heeft u inderdaad met het management van ArcelorMittal gesproken over de verkoop van de Luikse sites?

2. Zo ja, kan u kort vertellen waarover dat gesprek ging?

3. Werd er over de situatie van andere sites van ArcelorMittal, met name in Vlaanderen, gesproken?

4. Zijn er gevolgen voor de werkgelegenheid? Werd er over die kwestie gesproken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2331 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 04 juni 2018 (Fr.):

1. De directie van ArcelorMittal heeft mijn beleidscel ingelicht over de verkoop van de Luikse vestigingen.

2. De Europese Commissie onderzocht sinds september 2017 de overname van het Italiaanse staalconcern Ilva door ArcelorMittal in het kader van een mededingingsonderzoek.

La région liégeoise a, ces dernières années, payé un lourd tribut sur l'autel de la rentabilité. Le maintien d'entreprises sidérurgiques a été obtenu de haute lutte, grâce à l'engagement des pouvoirs publics, des organisations syndicales, mais également, et surtout, en raison des sacrifices consentis par les travailleurs. Nous ne saurons en demander davantage à ces derniers.

Cinq années à peine se sont écoulées depuis l'accord de 2013, pourtant l'histoire risque de bégayer à nouveau. En effet, ArcelorMittal a récemment annoncé sa volonté de se séparer d'une partie des sites dont elle est propriétaire en région liégeoise. En filigrane de cette décision, l'on trouve le rachat par ArcelorMittal d'un site sidérurgique italien qui, en vertu des règles européennes sur les abus de position dominante, contraint l'entreprise sidérurgique indienne à vendre certains de ses outils.

Cette annonce nous renvoie inévitablement aux heures sombres que nous avons connues dans un passé pas si lointain. Il n'échappera également à personne que c'est encore une fois sur la région liégeoise qu'ArcelorMittal a jeté son dévolu pour, de nouveau, jouer avec l'avenir de centaines de travailleurs.

D'après certaines informations diffusées dans la presse, l'entreprise ArcelorMittal vous aurait contacté afin de s'entretenir avec vous de leur volonté de vendre certains sites dont elle est propriétaire à Liège.

1. Confirmez-vous que vous vous êtes entretenu avec la direction d'ArcelorMittal relativement à la vente des sites liégeois?

2. Si tel est le cas, pourriez-vous livrer une synthèse de cette discussion?

3. La situation d'autres sites d'ArcelorMittal notamment situés en Flandre a-t-elle été évoquée?

4. Y a-t-il des conséquences pour l'emploi? Cette question a-t-elle été abordée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2331 de monsieur le député Alain Mathot du 04 juin 2018 (Fr.):

1. La direction d'ArcelorMittal a informé ma cellule stratégique de la vente des sites liégeois.

2. La Commission européenne a examiné depuis septembre 2017 l'acquisition du sidérurgiste italien Ilva par ArcelorMittal dans le cadre d'une enquête sur la concurrence.

Op 7 mei 2018 gaf de Commissie aan ArcelorMittal toestemming om Ilva over te nemen, mits het andere activiteiten afstoot met globaal ongeveer dezelfde productiecapaciteit als die van Ilva vandaag.

ArcelorMittal heeft toegezegd de volgende activiteiten te zullen verkopen:

- de dompelverzinkingslijnen 4 en 5 in Flémalle; de beitserij, de koudwalserij en de vertinningslijn (packaging) in Tilleur; al deze lijnen bevinden zich in Luik;

- ArcelorMittal Dudelange, Luxemburg;
- ArcelorMittal Piombino, de enige verzinkingslijn van het bedrijf in Italië;
- ArcelorMittal Galati, Roemenië;
- ArcelorMittal Skopje, Macedonië;
- ArcelorMittal Ostrava, Tsjechië.

Het gaat geenszins om sluitingen van installaties, integendeel, de Europese Commissie vraagt kopers te vinden die de activiteiten van de betrokken productiesites zullen voortzetten, ongeacht waar deze zich in Europa bevinden.

ArcelorMittal heeft besprekingen met potentiële kopers aangeknoopt. Er is afgesproken dat ArcelorMittal mij gaandeweg op de hoogte zal houden van het verloop van het verkoopsproces.

ArcelorMittal heeft mij daarbij bevestigd dat de onderneming zich uiteraard bewust is van de moeilijke situatie waarin de werknemers van ArcelorMittal Luik zich bevinden. ArcelorMittal zal al het mogelijke doen om de vakbonden en het personeel regelmatig te informeren over de vorderingen in dit dossier.

3. De situatie van ArcelorMittal in Vlaanderen werd ter sprake gebracht, want ArcelorMittal Gent, Luik, Geel en Genk worden geleid door een en hetzelfde managementcomité. ArcelorMittal Luik wordt bevoorraad met staalrollen die geproduceerd worden door de sites van Gent, Duinkerken en Bremen. ArcelorMittal garandeert de voortzetting van deze productstromen als de koper het wenst.

4. De Europese Commissie eist dat de afgestoten activiteiten leefbaar en concurrerend zullen zijn en dat ze alle activa en al het personeel zullen omvatten die daarvoor nodig zijn. De Europese Commissie meent, met de aanvaarding van het desinvesteringsdossier, dat deze fabrieken op lange termijn leefbaar zijn.

Le 7 mai 2018, la Commission a accordé l'autorisation à ArcelorMittal d'acquérir Ilva à la condition de vendre des ressources représentant une capacité de production globale similaire à celle d'Ilva aujourd'hui.

Les activités qu'ArcelorMittal s'est engagé à vendre sont:

- les lignes de galvanisation au trempé 4 et 5 à Flémalle; les lignes de décapage, de laminage à froid et d'étamage (packaging) à Tilleur; toutes ces lignes sont localisées à Liège;
- ArcelorMittal Dudelange, Luxembourg;
- ArcelorMittal Piombino, la seule ligne de galvanisation de l'entreprise en Italie;
- ArcelorMittal Galati, Roumanie;
- ArcelorMittal Skopje, Macédoine;
- ArcelorMittal Ostrava, République tchèque.

Il ne s'agit nullement de fermetures d'installations. Tout au contraire, la Commission européenne demande de trouver des acheteurs qui poursuivront les activités industrielles des sites de production concernés, où qu'ils se trouvent en Europe.

ArcelorMittal a entamé les discussions avec des acheteurs potentiels. Il est convenu qu'ArcelorMittal me tiendra au courant au fur et à mesure de l'évolution du processus de vente.

À cet égard, ArcelorMittal m'a confirmé que l'entreprise est bien consciente de la situation difficile dans laquelle se trouvent les travailleurs d'ArcelorMittal Liège. ArcelorMittal fera tout son possible afin de tenir les syndicats et le personnel régulièrement informés de l'avancement de ce dossier.

3. La situation d'ArcelorMittal en Flandre a été évoquée car ArcelorMittal Gand, Liège, Geel et Genk sont gérés par un comité de management commun. ArcelorMittal Liège est approvisionné par des bobines produites par les sites de Gand, Dunkerque et Brême. ArcelorMittal garantit que ces flux de produits se poursuivront si l'acheteur le souhaite.

4. La Commission européenne exige que les activités cédées soient viables, compétitives et incluent tous les actifs et tout le personnel nécessaire à cette fin. La Commission européenne, en acceptant le dossier de désinvestissement, estime que ces usines ont une viabilité à long terme.

ArcelorMittal is van plan de ontwikkeling van de Luikse sites voort te zetten. Luik is de motor van innovatie: de *Jet Vapor Deposition* (het vacuüm bekleden van staalplaten door verstuiving van zinkdamp) is daarvan het beste bewijs. Deze technologie, een wereldprimeur voor de staalindustrie, werd ontwikkeld in Luik. De Luikse teams zijn referenties op het gebied van productontwikkeling. Dit wordt binnen de groep ArcelorMittal als een enorme troef gezien.

ArcelorMittal a l'intention de poursuivre le développement des sites liégeois. Liège est le moteur de l'innovation; la technologie *Jet Vapor Deposition* (qui consiste à revêtir sous vide une tôle d'acier grâce à la projection de vapeur de zinc) en est la meilleure preuve. Cette technologie est une première mondiale pour l'industrie sidérurgique qui a été développée à Liège. Les équipes liégeoises sont des références en matière de développement de produits. Ceci est considéré comme une force énorme au sein du groupe ArcelorMittal.

DO 2017201823470

Vraag nr. 2338 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 06 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Roofzuchtige innovatie.

Door de ontwikkeling van de digitale economie zijn er steeds meer mogelijkheden om concurrentie te beperken. Zo kan een dominant bedrijf een eenvoudige (en soms zelfs automatisch doorgevoerde) update van een product in omloop aangrijpen om zonder reden de compatibiliteit met producten van concurrenten te verminderen.

In een onlangs verschenen boek definieert jurist Thibault Schrepel roofzuchtige innovatie als de verandering van een of meerdere technische aspecten van een product om de concurrentie te beperken of uit te schakelen (*L'innovation prédatrice en droit de la concurrence*, Larcier Group, 2018).

Hij stelt vast dat de wetgever geen juridische regeling heeft uitgewerkt voor zulke praktijken en hij verzoekt de wetgever dan ook er werk van te maken. Daarvoor voert hij minstens twee redenen aan.

Ten eerste worden bepaalde praktijken van roofzuchtige innovatie al veroordeeld, zij het onder een andere benaming, zoals koppelverkoop. Een ander deel van de praktijken van roofzuchtige innovatie wordt echter nooit bestraft.

Ten tweede is de huidige rechtspraak moeilijk te uniformiseren of te begrijpen. Dat schaadt de rechtszekerheid van ondernemingen en kmo's, die moeilijk kunnen onderscheiden wat er al dan niet is toegelaten.

1. Stelt u ook vast dat bepaalde praktijken van roofzuchtige innovatie niet onder het mededingingsrecht vallen?

DO 2017201823470

Question n° 2338 de monsieur le député Emir Kir du 06 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'innovation prédatrice.

Avec le développement de l'économie numérique, les opportunités de réduire la concurrence se multiplient. Ainsi, une simple mise à jour (parfois automatique) d'un produit en circulation peut constituer une opportunité pour une entreprise dominante de réduire sans raison la compatibilité avec les produits des concurrents.

Dans un ouvrage récent, le juriste Thibault Schrepel définit l'innovation prédatrice comme l'altération d'un ou plusieurs éléments techniques d'un produit afin de restreindre ou éliminer la concurrence (*L'innovation prédatrice de la concurrence*, éd. Larcier, 2018).

Il constate que le législateur ne consacre pas de régime juridique dédié à ces pratiques, et il l'invite à y remédier pour au moins deux raisons.

Premièrement, parce que si certaines pratiques d'innovation prédatrice sont déjà condamnées sous diverses étiquettes - dont les ventes liées - une autre partie des pratiques d'innovation prédatrice échappe à toute sanction.

Deuxièmement, parce que la jurisprudence actuelle est difficilement unifiable et compréhensible et que cela nuit à la sécurité juridique des entreprises et des PME, qui distinguent difficilement ce qui est permis et ce qui ne l'est pas.

1. Partagez-vous le constat que certaines pratiques d'innovation prédatrice échappent au droit de la concurrence?

2. Bent u het ermee eens dat de rechtspraak moeilijk te uniformiseren is en dat dat meer bepaald de rechtszekerheid van de kmo's schaadt?

3. Zou men dan ook geen specifieke misdrijfkwalificatie in het leven moeten roepen om de praktijken van roofzuchtige innovatie, dit is de verandering van een of meerdere technische aspecten van een product om de concurrentie te beperken of uit te schakelen, tegen te gaan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 04 september 2018, op de vraag nr. 2338 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 06 juni 2018 (Fr.):

1. Het mededingingsrecht dekt over het algemeen alle situaties van misbruik van machtspositie, waaronder de praktijken van concurrentieverstorende roofzuchtige innovatie.

In het voorliggende geval verbieden artikel IV.2 van het Wetboek van economisch recht en artikel 102 van het Verdrag over de Werking van de Europese Unie dat misbruik wordt gemaakt van een machtspositie. Tegen een praktijk van roofzuchtige innovatie kan klacht worden ingediend bij de Belgische Mededingingsautoriteit alsook bij hoven en rechtbanken, of bij de Europese Commissie.

Het standpunt van de Europese Commissie is altijd geweest, dat innovatie moet bevorderd worden, en dat daarbij moet worden verzekerd dat ondernemingen die een machtspositie hebben op de markt geen misbruik maken van deze positie om de concurrentiekracht van andere ondernemingen te belemmeren.

2. Het is niet aan mij om als minister van Economie uitspraken te doen over de kwaliteit of de onderlinge overeenstemming van uitspraken van rechters. Ik kan u wel meegeven dat het vaak om technische, ingewikkelde dossiers gaat waarbij ook economische analyses gebruikt worden. Of nieuwe wetgeving de beoordeling van deze zaken zal vereenvoudigen durf ik dan ook te betwijfelen.

3. Naar mijn mening is de bestaande regelgeving op het gebied van mededingingsrecht toereikend om praktijken van roofzuchtige innovatie tegen te gaan die misbruik van machtspositie zouden zijn.

2. Partagez-vous le constat que la jurisprudence est difficilement unifiable et que cela nuit, en particulier à la sécurité juridique des PME?

3. Ne faudrait-il pas dès lors créer une infraction spécifique pour lutter contre les pratiques d'innovation prédatrice, c'est-à-dire l'altération d'un ou plusieurs éléments techniques d'un produit afin de restreindre ou éliminer la concurrence?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 04 septembre 2018, à la question n° 2338 de monsieur le député Emir Kir du 06 juin 2018 (Fr.):

1. Le droit de la concurrence couvre de manière générale toutes les situations d'abus de position dominante, dont les pratiques d'innovation prédatrice restrictives de concurrence.

En l'occurrence, l'article IV.2 du Code de droit économique et l'article 102 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne interdisent d'exploiter de façon abusive une position dominante. Face à une pratique d'innovation prédatrice, une plainte peut être introduite auprès de l'Autorité belge de la concurrence ainsi que devant les cours et tribunaux ou auprès de la Commission européenne.

De tout temps, la position de la Commission européenne a été de soutenir l'innovation, tout en s'assurant que les entreprises qui occupent une position dominante sur le marché n'abusent pas de cette position pour entraver la compétition des autres entreprises.

2. En tant que ministre de l'Économie, il ne m'appartient pas de me prononcer sur la qualité ou sur la concordance de jugements prononcés par les juges. Cependant, je peux indiquer qu'il s'agit souvent de dossiers techniques compliqués faisant usage d'analyses techniques. Dès lors, je doute qu'une nouvelle législation simplifie le jugement de ces affaires.

3. Je suis d'avis que la réglementation actuelle en droit de la concurrence est suffisante pour lutter contre les innovations prédatrices qui seraient des abus de position dominante.

DO 2017201823645

Vraag nr. 2353 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Delizée van 13 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Bedrijfsstructuur van Veviba.

Deze in maart 2018 ingediende vraag werd samen met andere vragen over de Veviba-affaire in de commissie voor de Sociale Zaken van 6 juni 2018 behandeld, maar er werd afgesproken dat ze opnieuw zou worden ingediend om alle gevraagde informatie te verkrijgen.

De vennootschap Veviba maakt deel uit van de groep Verbist, die 30 % van de slachtactiviteiten in België in handen heeft en jaarlijks een omzet van 200 miljoen euro draait. Het slachthuis van Bastenaken is een van de grootste van Wallonië. Er werken meer dan 300 mensen en bijna 3.000 Waalse veehouders zouden rechtstreeks met Veviba samenwerken. Het gaat dus over een vorm van economische concentratie die mogelijk problematisch is.

We hebben opgevangen dat er problemen van sociale aard zouden zijn. Een vakbond heeft Veviba omschreven als de kampioen van sociale dumping. De productie-eenheid zou regelmatig een beroep doen op onderaannemers of vanuit Oost-Europese landen gedetacheerde werknemers. Bij de sociale verkiezingen zouden er zich problemen hebben voorgedaan.

In november 2017 was Veviba een van de 24 Belgische en Luxemburgse bedrijven die door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) werden gecontroleerd nadat er uit een gegevensuitwisseling tussen de twee landen onregelmatigheden op het stuk van de sociale wetgeving naar voren kwamen.

Tot slot beschrijven veehouders de vleesverwerkende industrie als een ondoorzichtige economische sector. Er worden regelmatig economische inbreuken aan de kaak gesteld. Zo zou er slachtafval in de niet-gecontroleerde parallelle productie terechtkomen. In die context wordt er geklaagd over het 'karkasrendement' dat niet wordt gerespecteerd; naar verluidt is dergelijke georganiseerde diefstal vaste prik.

1. Kunt u de bedrijfsstructuur nogmaals uit de doeken doen opdat we niet alles op één hoop vegen?

DO 2017201823645

Question n° 2353 de monsieur le député Jean-Marc Delizée du 13 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La structure de l'entreprise Veviba.

Cette question déposée en mars 2018 a été traitée en commission des Affaires sociales du 6 juin 2018, jointe à d'autres questions sur l'affaire Veviba, mais il a été convenu de la redéposer pour obtenir toutes les informations souhaitées.

La société Veviba fait partie du groupe Verbist, lequel concentre à lui seul 30 % des abattages de Belgique et réalise un chiffre d'affaires annuel de 200 millions d'euros. L'abattoir de Bastogne est l'un des plus gros de Wallonie. Il emploie plus de 300 personnes et il semble que près de 3.000 éleveurs wallons travaillent directement avec Veviba. Il s'agit donc d'une forme de concentration économique qui peut paraître problématique.

Par ailleurs, nous avons eu écho de problèmes de nature sociale. Un syndicat a décrit Veviba comme le champion du dumping social. Il semblerait que l'unité de production fait régulièrement recours à la sous-traitance ou aux travailleurs détachés venant des pays de l'Est. Des problèmes auraient été rencontrés lors des élections sociales.

En novembre 2017, Veviba était une des 24 entreprises belges et grands ducales du secteur de la viande à être contrôlée par l'Office national de sécurité sociale (ONSS) à la suite d'un échange entre les deux pays de données ayant révélé des irrégularités en matière de législation sociale.

Enfin, les éleveurs décrivent le secteur de la transformation comme un secteur économique opaque. Des infractions économiques sont régulièrement dénoncées. À titre d'exemple, des abats se retrouveraient dans des productions parallèles non contrôlées. Des plaintes concernent le "rendement carcasse", qui n'est pas respecté; on dit que c'est une pratique courante de vol organisé.

1. Pouvez-vous redéfinir la structure de l'entreprise afin de ne pas tout confondre?

2. Hoe is de tewerkstelling bij Veviba gestructureerd? Er worden immers uiteenlopende gegevens verspreid over het aantal werknemers met een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd, uitzendkrachten en gedetacheerde werknemers. Welke informatie hebt u hierover? Welke toelichtingen kunt u geven over de controle van de RSZ van september 2017?

3. Is de Belgische Mededingingsautoriteit (BMA) opgetreden in het kader van de concentraties? Werden er concentraties gemeld? Werden er klachten over oneerlijke concurrentie ingediend? Hoe werden ze behandeld?

4. Heeft de FOD Economie economische inbreuken vastgesteld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 04 september 2018, op de vraag nr. 2353 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Delizée van 13 juni 2018 (Fr.):

1. Volgens de beschikbare informatie heeft de onderneming Veviba de volgende structuur.

De Veviba groep, waarvan de familie Verbist aandeelhouder is, heeft verschillende dochtermaatschappijen, namelijk:

(i) Verbist Viande de Bastogne,

(ii) Beco d'Ardennes,

(iii) Foncière et agricole de Roly Far,

(iv) Le Poulet d'Ardenne en

(v) Abattoir et Marché de Bastogne.

De dochtermaatschappij Verbist Viande de Bastogne heeft deze zelf ook meerdere dochtermaatschappijen:

(i) Abattoir Lanciers de Rochefort,

(ii) Lanciers International Meat Trading LINT,

(iii) Luxembourg Développement en

(iv) Etablissements Adriaens.

Voor meer details verwijs ik u naar de publieke zoekfunctie op de website van de KBO. Op deze website is alle informatie over de vestigingseenheden, de bestuurders, de links naar de jaarrekeningen en publicaties in het Belgisch Staatsblad beschikbaar voor iedereen.

2. Wat betreft uw vraag om informatie met betrekking tot de tewerkstelling in dit bedrijf kan de arbeidsinspectie - Toezicht op de sociale wetten u enkel mededelen na consultatie van de Balanscentrale van de NBB dat de onderneming Activa Meat geen sociale balans heeft neergelegd. (*https://www.nbb.be/en/central-balance-sheet-office-0?l=frt=ho*).

2. Quelle est la structure de l'emploi chez Veviba? En effet, diverses informations circulent sur le nombre de CDI ou de travailleurs intérimaires ou détachés. Quelles sont les informations dont vous disposez à ce sujet? Que pouvez-vous dire du contrôle de l'ONSS en septembre 2017?

3. L'Autorité belge de la Concurrence (ABC) est-elle intervenue au fur et à mesure des concentrations? Y a-t-il eu des notifications de concentration? Y a-t-il eu des plaintes pour concurrence déloyale? Comment ont-elles été traitées?

4. Des infractions économiques ont-elles été constatées par le SPF Économie?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 04 septembre 2018, à la question n° 2353 de monsieur le député Jean-Marc Delizée du 13 juin 2018 (Fr.):

1. Selon les informations disponibles, la structure de Veviba est la suivante.

Le Groupe Veviba a pour actionnaire la famille Verbist. Il compte plusieurs filiales, à savoir:

(i) Verbist Viande de Bastogne,

(ii) Beco d'Ardennes,

(iii) Foncière et agricole de Roly Far,

(iv) Le Poulet d'Ardenne et

(v) Abattoir et Marché de Bastogne.

La filiale Verbist Viande de Bastogne a elle-même aussi plusieurs filiales:

(i) Abattoir Lanciers de Rochefort,

(ii) Lanciers International Meat Trading LINT,

(iii) Luxembourg Développement et

(iv) Etablissements Adriaens.

Pour plus de détails, je vous renvoie à la fonction de recherche publique sur le site web de la BCE. Sur ce site web, toutes les informations concernant les unités d'établissement, les administrateurs, les liens vers les comptes annuels et les publications au Moniteur belge sont disponibles pour tout le monde.

2. Concernant votre demande d'informations relatives à l'emploi dans l'entreprise, en consultant la Centrale des bilans de la BNB (*https://www.nbb.be/en/central-balance-sheet-office-0?l=frt=ho*), il apparaît qu'il n'y a pas de bilan social déposé pour la société Activa Meat selon l'inspection du Travail - Contrôle des lois sociales.

Zoals gebruikelijk in dergelijke dossiers, stelt de RSZ alles in het werk om ervoor te zorgen dat de wettelijke verplichtingen op het vlak van correcte aangiftes aan de Belgische sociale zekerheid, alsook op het vlak van de tewerkstelling van buitenlandse arbeidskrachten conform de internationale regelgeving, worden nageleefd. Zowel in 2017 als in 2018 hebben de Inspectiediensten in dit dossier onderzoeken opgestart, waarbij contacten werden gelegd met sociale zekerheidsinstellingen in het buitenland, alsook met de bevoegde gerechtelijke instanties in België.

Aangezien er op dit ogenblik nog onderzoeken van onze inspectiediensten lopen en zij gehouden zijn door het geheim van het onderzoek, kunnen en mogen wij hierover voorlopig geen verdere details bezorgen.

3. De Belgische Mededingingsautoriteit is enkel tussengekomen in het kader van de overname van Etablissements Adriaens nv door Verbist Wallonie nv. Na controle overeenkomstig de eenvoudige procedure werd deze concentratieverrichting op 13 februari 2017 goedgekeurd door het auditoraat.

De overname van GHL Groupe, die reeds aan bod kwam in de pers, is tot op heden niet officieel gemeld aan de Belgische Mededingingsautoriteit.

Voorts is er mij geen enkel onderzoek van de Belgische Mededingingsautoriteit tegen Veviba bekend. Haar onderzoeken zijn trouwens strikt vertrouwelijk, teneinde te waken over hun volledige effectiviteit.

4. Bij de Economische Inspectie van de FOD Economie werd geen enkele klacht tegen Veviba ingediend wegens oneerlijke marktpraktijken. De laatste jaren heeft de Economische Inspectie dan ook geen controles uitgevoerd bij deze firma.

De weeginstrumenten bij Veviba zijn doorgaans in orde. In 2017 werden bij Veviba 15 weeginstrumenten gecontroleerd, waarvan één niet in orde. De meetfout was buiten de toegelaten toleranties. Deze fout was te wijten aan "normale" drift en niet aan manipulatie/fraude. Het toestel werd uiteraard afgekeurd.

Comme d'habitude dans ces dossiers, l'ONSS met tout en oeuvre pour veiller à ce que les obligations légales en matière de déclarations correctes à la sécurité sociale belge, ainsi qu'en matière de recours à de la main d'oeuvre issue de pays tiers conformément à la réglementation internationale, soient respectées. Tant en 2017 qu'en 2018, les services d'inspection sociale ont effectué des enquêtes en rapport avec ce dossier, dans le cadre desquelles des contacts ont été pris avec des institutions de sécurité sociale étrangères, ainsi qu'avec les autorités judiciaires compétentes en Belgique.

Vu qu'actuellement il y a encore des enquêtes en cours de la part de nos services d'inspection et que ceux-ci sont tenus par le secret de l'enquête, pour l'instant nous ne pouvons pas et ne fournirons pas d'autres informations à ce sujet.

3. L'Autorité belge de la concurrence est uniquement intervenue dans le cadre de la reprise des Etablissements Adriaens par Verbist Wallonie SA. Après un contrôle en procédure simplifiée, cette opération de concentration a été approuvée par l'Auditorat le 13 février 2017.

La reprise de GHL Groupe évoquée dans la presse n'a à ce jour pas été officiellement notifiée à l'Autorité belge de la concurrence.

Aucune instruction de l'Autorité belge de la concurrence à l'encontre de Veviba n'est connue. Il faut savoir que les procédures d'instruction de cette autorité sont strictement confidentielles, afin de veiller à leur pleine efficacité.

4. L'Inspection économique du SPF Économie n'a été saisie d'aucune plainte pour des pratiques de marché déloyales à l'encontre de Veviba. Ces dernières années l'Inspection économique n'a donc pas fait de contrôles sur cette firme.

Les instruments de pesage chez Veviba sont généralement en ordre. En 2017, 15 instruments de pesage ont été controlés chez Veviba, dont un n'était pas en règle. L'erreur de mesure était en dehors des tolérances autorisées. Cette erreur était due à une dérive "normale" et non à une manipulation/fraude. Évidemment l'instrument a été rejeté.

DO 2017201823650

Vraag nr. 2355 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 13 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Europese banken. - Israëlische nederzettingen.

Volgens een verslag van Belgische ngo's over de financiële banden tussen Israëlische banken die betrokken zijn bij de economie in de Israëlische nederzettingen en de banken die actief zijn in België, blijkt dat er financiële instellingen die in België actief zijn, de economie van Israëlische nederzettingen steunen door te investeren in Israëlische banken. Ze zouden ook hun eigen beleid inzake maatschappelijk verantwoord ondernemen (MVO) en de VN-richtlijnen over bedrijven en mensenrechten met de voeten treden.

Deutsche Bank is een van die in België actieve banken en zou aandelen van vijf van deze Israëlische banken bezitten of beheren voor een totaalbedrag van 21,96 miljoen euro. Ook BNP Paribas zou een participatie hebben in een Israëlische bank voor een totaalbedrag van 6,08 miljoen euro.

België en de EU hebben echter de plicht om de economische en financiële banden die dergelijke schendingen van het internationaal recht in de hand werken, te verbreken.

1. Kunt u deze informatie bevestigen?

2. Welke maatregelen is België van plan te nemen om te verhinderen dat ondernemingen investeren in de economie van Israëlische nederzettingen? Zal België de bekendmaking van de gegevensbank van de Verenigde Naties met de ondernemingen die bij de nederzettingen betrokken zijn, ondersteunen?

3. Hoe zal België, als hoofdaandeelhouder van BNP Paribas, druk uitoefenen op de bank zodat de bank zich terugtrekt uit alle bestaande betrekkingen of activiteiten die verband houden met de Israëlische nederzettingen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2355 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 13 juni 2018 (Fr.):

1 en 3. Aangezien het hier een specifiek bevoegdheidsterrein van de FOD Financiën betreft, stel ik voor dat u deze vraag richt aan mijn collega, Johan Van Overtveldt.

2. De Europese Unie en haar lidstaten zijn van mening dat de Israëlische kolonies in het licht van het internationale recht illegaal zijn, dat zij een obstakel voor de vrede vormen en dat zij de tweestatenoplossing voor het Israëlisch-Palestijnse conflict bemoeilijken.

DO 2017201823650

Question n° 2355 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 13 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Banques européennes. - Occupation israélienne.

D'après un rapport des ONG belges sur les relations financières entre les banques israéliennes impliquées dans l'économie de la colonisation israélienne et les banques opérant en Belgique, il ressort qu'en investissant dans ces banques israéliennes, les institutions financières opérant en Belgique soutiennent l'économie de la colonisation israélienne. Elles violeraient également leurs propres politiques de responsabilité sociale des entreprises (RSE) et les principes directeurs de l'ONU sur les entreprises et les droits de l'homme.

Parmi les banques actives en Belgique, Deutsche Bank détiendrait ou gèrerait des actions dans cinq de ces banques israéliennes, pour un montant total de 21,96 millions d'euros, et BNP Paribas serait liée à une banque israélienne pour un montant total de 6,08 millions d'euros.

Or, la Belgique et l'UE ont l'obligation de mettre fin aux liens économiques et financiers qui encouragent de telles violations du droit international.

1. Pouvez-vous me confirmer ces information?

2. Quelles mesures compte mettre en place la Belgique pour empêcher les entreprises d'investir dans l'économie de la colonisation israélienne et de soutenir la publication de la base de données des Nations Unies sur les entreprises impliquées dans la colonisation?

3. Que compte faire la Belgique, en tant qu'actionnaire principal de BNP Paribas, pour faire pression sur la banque afin qu'elle se retire de toutes les relations ou activités actuelles associées aux colonies israéliennes?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2355 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 13 juin 2018 (Fr.):

1 et 3. S'agissant ici d'un domaine de compétence propre au SPF Finances, je vous invite à adresser votre question à mon homologue Johan Van Overtveldt.

2. L'Union européenne et ses États membres considèrent que les colonies israéliennes sont illégales au regard du droit international, qu'elles constituent un obstacle à la paix et rendent plus difficile la solution à deux États visant à résoudre le conflit israélo-palestinien.

In dit kader van algemene sensibilisering organiseerde het Nationaal Contactpunt (NCP) voor de richtlijnen van de Organisatie voor de Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) in oktober 2017, in samenwerking met Febelfin, de Belgische federatie van de financiële sector, een algemene informatie- en sensibilisatie-vergadering over due diligence specifiek voor de financiële sector. Een twintigtal actoren van de sector nam hieraan deel, en de OESO stelde de nieuwe gids voor *due diligence* voor die beschikbaar is op het internet en bij het secretariaat van het Belgisch NCP.

Dans ce cadre de sensibilisation générale, le Point de Contact National (PCN) pour les Principes directeurs de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) a organisé en octobre 2017 une séance d'information et de sensibilisation généraliste concernant les enjeux de diligence raisonnable spécifiques au secteur financier en collaboration avec Febelfin, la fédération belge du secteur financier. Une vingtaine d'acteurs du secteur avaient participé et l'OCDE avait présenté le nouveau guide de diligence raisonnable disponible sur internet et auprès du secrétariat du PCN belge.

DO 2017201823660

Vraag nr. 2357 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 13 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

EY Global Fraud Survey.

Uit het jongste onderzoek van auditkantoor EY naar corrupte en frauduleuze praktijken blijkt dat de corruptie in het Belgische bedrijfsleven in zes jaar tijd is verdubbeld.

De resultaten van de *EY Global Fraud Survey* tonen aan dat een op de vijf kaderleden in België de afgelopen twee jaar is geconfronteerd met frauduleuze praktijken in zijn bedrijf. Met deze 20 % zou België zich boven het Europese gemiddelde en het gemiddelde van 10 % voor West-Europa bevinden.

1. Bent u op de hoogte van dit onderzoek? Is dit onderzoek betrouwbaar? Kunnen deze resultaten als relevant worden beschouwd?

2. Wat zijn de meest voorkomende frauduleuze praktijken in België?

3. Hoe kan, voor zover deze cijfers relevant zijn, dit hoge aantal corrupte en frauduleuze praktijken in ons land worden verklaard?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2357 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 13 juni 2018 (Fr.):

DO 2017201823660

Question n° 2357 de madame la députée Kattrin Jadin du 13 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'enquête EY Global Fraud Survey sur la corruption.

La dernière enquête sur les pratiques corruptives et frauduleuses réalisée par le cabinet d'audit EY dresse le constat que la corruption dans le monde de l'entreprise en Belgique aurait doublé en l'espace de six ans.

Les résultats de la *EY Global Fraud Survey* attestent qu'un cadre belge sur cinq a été confronté ces deux dernières années à des pratiques frauduleuses au sein de son entreprise. Avec ces 20 %, la Belgique se situerait au-dessus de la moyenne européenne, qui est de 10 % pour l'Europe occidentale.

1. Avez-vous pris connaissance de cette enquête? Quelle est la véracité d'une telle enquête? Ces résultats peuvent-ils être considérés comme pertinents?

2. Quelles sont les pratiques frauduleuses les plus constatées en Belgique?

3. Dans la mesure où ces chiffres seraient pertinents, comment pourrait-on expliquer ce fort taux de pratiques corruptives et frauduleuses dans notre État?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2357 de madame la députée Kattrin Jadin du 13 juin 2018 (Fr.):

1. Ik heb Ernst and Young gevraagd naar de methodologie die werd gebruikt bij het uitvoeren van dit onderzoek. Daaruit blijkt dat dit onderzoek geen wetenschappelijk doel had en dat de resultaten niet naar het geheel van ondernemingen in België kunnen worden geëxtrapoleerd. De steekproef waarop de studie werd uitgevoerd, was immers te beperkt. Die bestond uit 50 zeer grote ondernemingen die niet representatief zijn voor de meerderheid van de Belgische ondernemingen.

2. De vragen die tijdens dat onderzoek werden gesteld, bevatten geen details over de aard van de frauduleuze praktijken in kwestie. Ook maakten ze geen onderscheid tussen corruptie en andere frauduleuze praktijken waarvan ondernemingen het slachtoffer zijn.

3. Zoals hierboven reeds toegelicht, zijn de door Ernst and Young verstrekte cijfers niet relevant, en er zijn geen aanwijzingen dat de situatie in België zou afwijken van het Europese gemiddelde.

1. J'ai demandé à Ernst and Young des explications sur la méthodologie utilisée lors de la réalisation de cette enquête. Il en ressort que cette enquête n'avait pas un objectif scientifique et qu'on ne peut en tirer des résultats extrapolables à l'ensemble des entreprises en Belgique. En effet, l'échantillon sur lequel a porté l'étude était trop limité. Il était composé de 50 très grosses entreprises non représentatives de la majorité des entreprises belges.

2. Les questions posées lors de cette enquête ne détaillaient pas la nature des pratiques frauduleuses concernées. Elles ne faisaient pas non plus la distinction entre la corruption et les autres pratiques frauduleuses dont sont victimes les entreprises.

3. Comme expliqué plus haut, les chiffres communiqués par Ernst and Young ne sont pas pertinents et rien n'indique que la situation en Belgique divergerait de la moyenne européenne.

DO 2017201823719

Vraag nr. 2362 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 15 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Gehackte Facebookaccounts.

Accounts die men op sociale media aanmaakt, worden soms gehackt.

De FOD Economie heeft op zijn - in april 2018 bijgewerkte - website een waarschuwing gepubliceerd voor de gebruikers van socialenetwerksites zoals Facebook of Netlog tegen een nieuw soort oneerlijke handelspraktijken.

De FOD stelde onlangs immers vast dat de account van sommige gebruikers van socialenetwerksites was gebruikt om bedrieglijke reclame te maken en om andere gebruikers ertoe aan te zetten wonderpillen te bestellen om te vermageren.

De FOD Economie heeft vastgesteld dat het bedrijf dat die wonderpillen op de markt brengt, ook adverteert op Facebook.

Gebruikers die een gratis staal van de pillen bestelden, bleken achteraf ongewild een koopverbintenis te zijn aangegaan.

DO 2017201823719

Question n° 2362 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 15 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Statuts Facebook piratés.

Certains utilisateurs de réseaux sociaux ont été ou sont victimes du piratage de leur compte.

À ce sujet, le SPF Économie met en garde (sur son site mis à jour en avril 2018) les utilisateurs de réseaux sociaux du type Facebook ou Netlog contre des nouvelles pratiques commerciales déloyales.

En effet le SPF Économie a constaté dernièrement que le statut de certains utilisateurs de réseaux sociaux avait été utilisé pour faire de la publicité trompeuse et inciter les autres utilisateurs à commander des pilules miracles pour maigrir.

Le SPF Économie a constaté que la société commercialisant ces pilules miracles utilisait également les colonnes publicitaires de Facebook.

Les utilisateurs qui ont commandé un échantillon gratuit de ces pilules se sont vus ensuite pris au piège par un système d'achats forcés.

De FOD Economie heeft daarop de betrokken diensten van het departement Volksgezondheid op de hoogte gebracht van de vermarkting van die 'wonderpillen' en gevraagd dat ze zich over de efficiëntie en de eventuele gezondheidsrisico's ervan zouden uitspreken.

1. Hoeveel nieuwe oneerlijke handelspraktijken op sociale netwerken werden er sinds 2014 bij de FOD Economie gemeld?

2. Welk gevolg wordt daaraan gegeven?

3. Op welke manier kunnen consumenten die het slachtoffer zijn van oneerlijke handelspraktijken daartegen reageren?

4. Hoe werd er opgetreden tegen het bedrijf dat de wonderpillen vermarkt?

5. Wat waren de resultaten van de analyse van de diensten van het departement Volksgezondheid wat de werking of de risico's van die wonderpillen betreft?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2362 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 15 juni 2018 (Fr.):

1. Zie tabel hieronder.

Fort de ce constat, le SPF Économie a prévenu les services concernés de la Santé publique de la commercialisation de ces pilules miracles et lui a demandé de se prononcer sur l'efficacité réelle de celles-ci, voire sur le danger qu'ils représentent éventuellement pour la santé des consommateurs.

1. Depuis 2014, combien de nouvelles pratiques commerciales déloyales utilisant les réseaux sociaux ont été signalées au SPF Économie?

2. Quelles suites sont réservées à ces signalements?

3. Quels sont les moyens de recours mis à disposition des consommateurs dupés par ces pratiques commerciales déloyales?

4. Quelles suites ont été réservées à la société qui commercialise les pilules miracles dont il est question ci-avant?

5. Que ressort-il de l'analyse des services de la Santé publique sur l'efficacité ou le danger de ces pilules miracles?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2362 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 15 juin 2018 (Fr.):

1. Voir tableau ci-dessous.

Jaar/ *Année*	Aantal meldingen/ *Nombre de signalements*
2014	1.430
2015	856
2016	1.188
2017	1.185
2018	383
Totaal/*Total*	5.042

Het registratiesysteem van meldingen van mijn administratie laat niet toe een onderscheid te maken tussen de praktijken op de websites en de praktijken via de sociale netwerken.

2. Zie tabel hieronder.

Le système d'enregistrement des signalements de mon administration ne permet pas de distinguer les pratiques présentes sur les sites web ou diffusées via les réseaux sociaux.

2. Voir tableau ci-dessous.

Jaar/ *Année*	PV met transactie/ *PV avec transaction*	PV Parket/ *PV Parquet*	Totaal/ *Total*
2014	5	8	13
2015	8	10	18
2016	14	17	31
2017	10	26	36
2018	6	16	22
Totaal/*Total*	43	77	120

3. Wanneer de betaling van de frauduleuze transactie met een kredietkaart werd verricht, kan de consument de transactie betwisten via de website *www.mijnkaart.be*. Het is verder belangrijk dergelijke praktijken te melden via het meldpunt van de FOD Economie.

4 en 5. De frauduleuze buitenlandse onderneming waarnaar verwezen werd op de website van de FOD Economie is al sinds 2009 niet meer actief, maar diende als voorbeeld om een praktijk te illustreren.

3. Si le paiement de la transaction frauduleuse a été effectué par le moyen d'une carte de crédit, le consommateur peut contester la transaction par le biais du site web *www.macarte.be*. Il est également important de signaler ces pratiques via le point de contact du SPF Économie.

4 et 5. L'entreprise étrangère frauduleuse mentionnée sur le site internet du SPF Économie n'est plus active depuis déjà 2009 mais a servi d'exemple afin d'illustrer une pratique.

DO 2017201823745

Vraag nr. 2364 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 19 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Werkloosheidsuitkeringen. - Vergoeding die de vakbonden ontvangen.

1. Wat was, per vakvereniging, het totaalbedrag van de vergoedingen die de vakbonden ontvingen voor de uitbetaling van de werkloosheidsuitkeringen in 2016 en 2017?

2. Hoeveel werklozen werden er door een vakorganisatie begeleid in 2016 en 2017?

3. Hoeveel werklozen werden er door de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen geholpen in 2016 en 2017?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2364 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 19 juni 2018 (Fr.):

1. Totaal van de door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) aan de uitbetalingsinstellingen verleende financiële tussenkomst (sociale prestaties) in het kader van de betaling van de werkloosheidsuitkeringen.

In miljoen euro.

DO 2017201823745

Question n° 2364 de monsieur le député Gautier Calomne du 19 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Indemnités de chômage. - Intervention financière allouée aux syndicats.

1. Quel est le total de l'intervention financière allouée aux syndicats dans le cadre du paiement des indemnités de chômage, pour les années 2016 et 2017, par organisation syndicale?

2. Quel est le nombre de chômeurs accompagnés, par organisation syndicale en 2016 et 2017?

3. Quel est le nombre de chômeurs accompagnés par la caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage en 2016 et 2017?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2364 de monsieur le député Gautier Calomne du 19 juin 2018 (Fr.):

1. Total de l'intervention financière (prestations sociales) allouée par l'Office National de l'Emploi (ONEM) aux organismes de paiement dans le cadre du paiement des indemnités de chômage.

En millions d'euros.

Jaar/*Année*	HVW/*CAPAC*	ACV/*CSC*	ABVV/*FGTB*	ACLVB/*CGSLB*
2016	717,7	2.412,2	2.668,2	398,3
2017	684,9	2.210,1	2.490,0	370,2

Totaal van de door de RVA aan de uitbetalingsinstellingen verleende financiële tussenkomsten (administratiekosten) in het kader van de betaling van de werkloosheidsuitkeringen.

In miljoen euro.

Total de l'intervention financière (frais d'administration) allouée par l'ONEM aux organismes de paiement dans le cadre du paiement des indemnités de chômage.

En millions d'euros.

Jaar/*Année*	HVW/*CAPAC*	ACV/*CSC*	ABVV/*FGTB*	ACLVB/*CGSLB*
2016	41,4	76	75,2	13,8
2017	38,4	68,2	69,3	12,9

2 en 3. Aantal gerechtigden die in de loop van het jaar een uitkering werkloosheid ten laste van de RVA genoten, uitbetaald door de uitbetalingsinstellingen.

Aantal verschillende personen tijdens het jaar.

2 et 3. Nombre de bénéficiaires qui au cours de l'année ont reçu une allocation de chômage à charge de l'ONEM, payée par les organismes de paiement.

Nombre de personnes différentes pendant l'année.

Jaar/*Année*	HVW/*CAPAC*	ACV/*CSC*	ABVV/*FGTB*	ACLVB/*CGSLB*
2016	126.726	447.640	454.383	72.148
2017	117.305	410.619	422.072	67.168

DO 2017201823802

Vraag nr. 2368 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 20 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Controles in cosmeticazaken.

1. Hoeveel controles werden er in 2014, 2015, 2016 en 2017 per Gewest uitgevoerd in cosmeticazaken?

2. Hoeveel cosmeticazaken waren er per Gewest niet in orde met de regels?

DO 2017201823802

Question n° 2368 de monsieur le député Gautier Calomne du 20 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les contrôles opérés au sein des enseignes de cosmétiques.

1. Combien de contrôles ont été opérés au sein des enseignes de cosmétiques par Région du pays et par an, pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017?

2. Quel est le nombre total d'établissements en infraction par Région du pays?

3. Hoeveel boetes werden er per Gewest opgelegd?

4. Wat is per Gewest het totale bedrag van deze boetes?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2368 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 20 juni 2018 (Fr.):

1. Het aantal uitgevoerde controles per jaar en per Gewest bij de cosmeticawinkels.

3. Quel est le nombre d'amendes infligées par Région du pays?

4. Quel est le total financier afférent aux dites amendes par Région du pays?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2368 de monsieur le député Gautier Calomne du 20 juin 2018 (Fr.):

1. Le nombre de contrôles effectués par année et par Région dans les enseignes cosmétiques.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	8	10	10	12
Vlaams Gewest/*Région flamande*	16	27	41	21
Waals Gewest/*Région wallonne*	25	19	33	14

2. Het aantal winkels dat inbreuken heeft begaan per Gewest kan u terug vinden in onderstaande tabel.

2. Vous trouverez le nombre total d'établissements en infraction par Région dans le tableau ci-dessous.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	4	4	7	5
Vlaams Gewest/*Région flamande*	9	17	23	14
Waals Gewest/*Région wallonne*	14	9	19	6

3. Hieronder vindt u het aantal boetes dat per jaar en per Gewest werden opgelegd.

3. Le nombre d'amendes infligées par année et par Région.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	0	0	2	0
Vlaams Gewest/*Région flamande*	6	3	2	1
Waals Gewest/*Région wallonne*	2	1	0	2

4. Voor deze vraag hebben we twee tabellen gemaakt. De eerste tabel geeft het totaal weer van de financiële opbrengst van de boetes per jaar en per Gewest.

4. Pour cette question nous avons deux tableaux. Le premier donne le total financier afférent aux amendes par année et par Région.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	0	0	870	0
Vlaams Gewest/*Région flamande*	5.232	1.470	1.308	1.800
Waals Gewest/*Région wallonne*	4.865	300	0	900

De tweede tabel geeft het totaal weer van de opbrengst met betrekking tot de regularisaties opgelegd door de arbeidsinspectie - Toezicht op de sociale wetten per jaar en per Gewest.

Le deuxième tableau donne le total financier afférent aux régularisations imposées par l'inspection du travail - Contrôle des lois sociales par année et par Région.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	7.234	2.906	23.052	20.632
Vlaams Gewest/*Région flamande*	9.925	144.205	25.745	69.812
Waals Gewest/*Région wallonne*	7.028	5.197	17.130	8.193

DO 2017201823803

Vraag nr. 2369 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 20 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Controles in tweedehandszaken.

1. Hoeveel controles werden er in 2014, 2015, 2016 en 2017 per Gewest uitgevoerd in tweedehandszaken?

2. Hoeveel winkels waren er per Gewest niet in orde met de regels?

3. Hoeveel boetes werden er per Gewest opgelegd?

4. Wat is per Gewest het totale bedrag van deze boetes?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 juli 2018, op de vraag nr. 2369 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 20 juni 2018 (Fr.):

DO 2017201823803

Question n° 2369 de monsieur le député Gautier Calomne du 20 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les contrôles opérés au sein des magasins de seconde main.

1. Combien de contrôles ont été opérés au sein des magasins de seconde main par Région du pays et par an, pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017?

2. Quel est le nombre total d'établissements en infraction par Région du pays?

3. Quel est le nombre d'amendes infligées par Région du pays?

4. Quel est le total financier afférent aux dites amendes par Région du pays?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 juillet 2018, à la question n° 2369 de monsieur le député Gautier Calomne du 20 juin 2018 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201823804

Vraag nr. 2370 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 20 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Controles bij ijsverkopers.

1. Hoeveel controles werden er in 2014, 2015, 2016 en 2017 per Gewest uitgevoerd bij ijsverkopers?

2. Hoeveel ijsverkopers per Gewest waren er niet in orde met de regels?

3. Hoeveel boetes werden er per Gewest opgelegd?

4. Wat is per Gewest het totale bedrag van deze boetes?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2370 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 20 juni 2018 (Fr.):

Opgepast: voor de ijssalons bestaat er geen specifieke nace code, wij hebben dus de codes: 56101, 56102 gebruikt. Helaas gelden deze codes voor het geheel van de activiteiten die vallen onder restauratie (restaurants, pizzerias, enz.)

1. Het aantal uitgevoerde controles per jaar en per Gewest bij de ijssalons.

DO 2017201823804

Question n° 2370 de monsieur le député Gautier Calomne du 20 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les contrôles opérés au sein des glaciers.

1. Combien de contrôles ont été opérés au sein des glaciers par Région du pays et par an, pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017?

2. Quel est le nombre total d'établissements en infraction par Région du pays?

3. Quel est le nombre d'amendes infligées par Région du pays?

4. Quel est le total financier afférent aux dites amendes par Région du pays?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2370 de monsieur le député Gautier Calomne du 20 juin 2018 (Fr.):

Attention: pour les glaciers nous n'avons pas un code de nace spécifique, nous avons pris les codes: 56101, 56102. Malheureusement ces codes reprennent l'ensemble des activités de restauration (restaurants, pizzerias, *etc*.).

1. Le nombre de contrôles effectués par année et par Région pour les glaciers.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	2	4	2	2
Vlaams Gewest/*Région flamande*	11	4	7	6
Waals Gewest/*Région wallonne*	5	6	9	5

2. Het aantal vestigingen dat inbreuken heeft begaan per Gewest kan u terug vinden in onderstaande tabel.

2. Vous trouverez le nombre total d'établissements en infraction par Région dans le tableau ci-dessous.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	2	2	2	2
Vlaams Gewest/*Région flamande*	5	2	3	3
Waals Gewest/*Région wallonne*	2	3	8	4

3. Hieronder vindt u het aantal boetes dat per jaar en per Gewest werden opgelegd.

3. Le nombre d'amendes infligées par année et par Région.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	0	0	0	0
Vlaams Gewest/*Région flamande*	0	0	0	0
Waals Gewest/*Région wallonne*	0	0	0	0

4. Voor deze vraag hebben we twee tabellen gemaakt. De eerste tabel geeft het totaal weer van de financiële opbrengst van de boetes per jaar en per Gewest.

4. Pour cette question nous avons deux tableaux. Le premier donne le total financier afférent aux amendes par année et par Région.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	0	0	0	0
Vlaams Gewest/*Région flamande*	0	0	0	0
Waals Gewest/*Région wallonne*	0	0	0	0

De tweede tabel geeft het totaal weer van de opbrengst met betrekking tot de regularisaties opgelegd door de arbeidsinspectie - Toezicht op de sociale wetten per jaar en per Gewest.

Le deuxième tableau donne le total financier afférent aux régularisations imposées par l'inspection du travail - Contrôle des lois sociales par année et par Région.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	2.819	0	0	0
Vlaams Gewest/*Région flamande*	2.717	4.529	292	2.497
Waals Gewest/*Région wallonne*	0	2.994	12.543	23.599

DO 2017201823805

Vraag nr. 2371 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 20 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Controles bij verkopers van auto-onderdelen.

1. Hoeveel controles werden er in 2014, 2015, 2016 en 2017 per Gewest uitgevoerd bij verkopers van auto-onderdelen?

2. Hoeveel verkopers van auto-onderdelen waren er per Gewest niet in orde met de regels?

3. Hoeveel boetes werden er per Gewest opgelegd?

4. Wat is per Gewest het totale bedrag van deze boetes?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2371 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 20 juni 2018 (Fr.):

Aanvullend antwoord van 31 augustus 2018 op vraag nr. 2371 van 20 juni 2018 van de minister van Werk, de heer K. Peeters, bij het antwoord van 24 juli 2018 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 165 van 3 augustus 2018).

FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (FOD WASO)

1. Het aantal uitgevoerde controles per jaar en per Gewest voor de dealers van wisselstukken van voertuigen.

DO 2017201823805

Question n° 2371 de monsieur le député Gautier Calomne du 20 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les contrôles opérés au sein des revendeurs de pièces détachées pour véhicules.

1. Combien de contrôles ont été opérés au sein des revendeurs de pièces détachées pour véhicules par Région du pays et par an, pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017?

2. Quel est le nombre total d'établissements en infraction par Région du pays?

3. Quel est le nombre d'amendes infligées par Région du pays?

4. Quel est le total financier afférent aux dites amendes par Région du pays?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2371 de monsieur le député Gautier Calomne du 20 juin 2018 (Fr.):

Réponse complémentaire du 31 août 2018 à la question n° 2371 du 20 juin 2018 du ministre de l'emploi, monsieur K. Peeters, relative à la réponse du 24 juillet 2018 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 165 du 3 août 2018).

SPF Emploi, Travail et Concertation sociale (SPF ETCS)

1. Le nombre de contrôles effectués par année et par Région pour les revendeurs de pièces détachées pour véhicules.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	3	2	6	3
Vlaams Gewest/*Région flamande*	10	11	6	12
Waals Gewest/*Région wallonne*	11	11	8	8

2. Het aantal vestigingen dat inbreuken heeft begaan per Gewest kan u terug vinden in onderstaande tabel.

2. Vous trouverez le nombre total d'établissements en infraction par Région dans le tableau ci-dessous.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	1	1	2	3
Vlaams Gewest/*Région flamande*	7	7	5	6
Waals Gewest/*Région wallonne*	6	8	2	5

3. Hieronder vindt u het aantal boetes dat per jaar en per regio werden opgelegd.

3. Le nombre d'amendes infligées par année et par Région.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	0	0	0	0
Vlaams Gewest/*Région flamande*	0	3	1	4
Waals Gewest/*Région wallonne*	2	3	1	6

4. Voor deze vraag hebben we twee tabellen gemaakt. De eerste tabel geeft het totaal weer van de financiële opbrengst van de boetes per jaar en per regio.

4. Pour cette question nous avons deux tableaux. Le premier donne le total financier afférent aux amendes par année et par Région.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	0	0	0	0
Vlaams Gewest/*Région flamande*	0	4.920	1.800	6.720
Waals Gewest/*Région wallonne*	2.520	2.190	1.800	6.510

De tweede tabel geeft het totaal weer van de opbrengst met betrekking tot de regularisaties opgelegd door de arbeidsinspectie - Toezicht op de sociale wetten per jaar en per Gewest.

Le deuxième tableau donne le total financier afférent aux régularisations imposées par l'inspection du travail - Contrôle des lois sociales par année et par Région.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	2.363	500	2.623	278
Vlaams Gewest/*Région flamande*	24.374	8.251	9.462	11.164
Waals Gewest/*Région wallonne*	11.178	24.897	15.656	2.816

DO 2017201823819

Vraag nr. 2373 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 juni 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De werkzaamheidsgraad.

Kan u voor 2017 meedelen wat de werkzaamheidsgraad was bij de 20- tot 64-jarigen:

1. voor wat de Belgen betreft, per Gewest en in totaal;

2. voor alle nationaliteiten, volgens de opsplitsing Belgen, vreemdelingen in het algemeen en vreemdelingen uit niet-EU-landen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 04 september 2018, op de vraag nr. 2373 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 juni 2018 (N.):

1. Gelieve hieronder de gevraagde gegevens vinden:

DO 2017201823819

Question n° 2373 de madame la députée Barbara Pas du 21 juin 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le taux d'emploi.

Pouvez-vous indiquer pour 2017 le taux d'emploi des personnes âgées de 20 à 64 ans:

1. parmi les Belges, par Région et au total;

2. parmi toutes les nationalités confondues, en ventilant les chiffres selon que ces personnes sont belges, non belges ou ressortissantes d'un pays hors Union européenne?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 04 septembre 2018, à la question n° 2373 de madame la députée Barbara Pas du 21 juin 2018 (N.):

1. Vous trouverez ci-dessous les données demandées:

Werkzaamheidsgraad van 20-64 volgens gewest (2017, %/ *Taux d'emploi des 20-64 ans par région (2017, %)*	
Vlaams Gewest/*Région flamande*	73,0
Waals Gewest/*Région wallonne*	63,2
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/*Région de Bruxelles-Capitale*	60,8
België/*Belgique*	68,5

Bron: FOD Economie, Statbel, Enquête naar de arbeidskrachten.

2. De gevraagde gegevens staan hieronder:

Source: SPF Économie, Statbel, Enquête sur les forces de travail.

2. Les données demandées se trouvent ci-dessous:

Werkzaamheidsgraad van 20-64 volgens nationaliteit (2017 %) / *Taux d'emploi des 20-64 ans par nationalité (2017 %)*	
Staatsburgers/*Belge*	69,8
Vreemdelingen/*Etranger*	59,4
waarvan niet-EU28/*dont Non-UE*	41,6

Bron: FOD Economie, Statbel, Enquête naar de arbeidskrachten.

Source: SPF Économie, Statbel, Enquête sur les forces de travail.

DO 2017201823828

Vraag nr. 2374 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Wellnesscentra. - Controles.

1. Hoeveel controles werden er in de periode 2014-2017 per jaar en per Gewest uitgevoerd in wellnesscentra (sauna's, hammams, relaxatiecentra, enz.)?

2. Hoeveel wellnesscentra waren er per Gewest niet in orde met de regels?

3. Hoeveel boetes werden er per Gewest opgelegd?

4. Wat is per Gewest het totale bedrag van deze boetes?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2374 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 juni 2018 (Fr.):

1. Het aantal uitgevoerde controles per jaar en per Gewest voor de welzijnscentra.

DO 2017201823828

Question n° 2374 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Centres de bien-être. - Contrôles.

1. Combien de contrôles ont été opérés au sein des centres de bien-être (saunas, hammams, centres de relaxation, *etc.*), par Région du pays et par an, de 2014 à 2017?

2. Combien d'établissements étaient en infraction, par Région du pays?

3. Combien d'amendes ont été infligées, par Région du pays?

4. Quel est le total financier afférent aux dites amendes, par Région du pays?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2374 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 juin 2018 (Fr.):

1. Le nombre de contrôles effectués par année et par Région pour les centres de bien-être.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	9	9	9	9
Vlaams Gewest/*Région flamande*	46	44	59	44
Waals Gewest/*Région wallonne*	16	16	15	30

2. Het aantal vestigingen dat inbreuken heeft begaan per Gewest kan u terug vinden in onderstaande tabel.

2. Vous trouverez le nombre total d'établissements en infraction par Région dans le tableau ci-dessous.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	4	3	4	2
Vlaams Gewest/*Région flamande*	21	27	25	19
Waals Gewest/*Région wallonne*	6	9	8	16

3. Hieronder vindt u het aantal boetes dat per jaar en per Gewest werden opgelegd.

3. Le nombre d'amendes infligées par année et par Région.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	0	3	1	1
Vlaams Gewest/*Région flamande*	8	3	1	1
Waals Gewest/*Région wallonne*	1	2	0	2

4. Voor deze vraag hebben we twee tabellen gemaakt. De eerste tabel geeft het totaal weer van de financiële opbrengst van de boetes per jaar en per Gewest.

4. Pour cette question nous avons deux tableaux. Le premier donne le total financier afférent aux amendes par année et par Région.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	0	3.600	1.800	3.600
Vlaams Gewest/*Région flamande*	17.640	2.040	300	1.650
Waals Gewest/*Région wallonne*	600	750	0	3.900

De tweede tabel geeft het totaal weer van de opbrengst met betrekking tot de regularisaties opgelegd door de arbeidsinspectie - Toezicht op de sociale wetten per jaar en per Gewest.

Le deuxième tableau donne le total financier afférent aux régularisations imposées par l'inspection du travail - Contrôle des lois sociales par année et par Région.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	8.530	3.008	0	28.953
Vlaams Gewest/*Région flamande*	83.590	43.114	39.164	64.349
Waals Gewest/*Région wallonne*	10.937	6.980	7.921	52.815

DO 2017201823870

Vraag nr. 2376 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 22 juni 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Open internet auteursrecht.

Op Europees niveau wordt gewerkt aan een aanpassing van de wetgeving op het vlak van auteursrecht op internet (*Directive on copyright in the Digital Single Market*). De aanpassingen moeten er, onder meer, voor zorgen dat auteurs en rechtenhouders beter worden vergoed voor het gebruik dat op het internet wordt gemaakt van hun werk. Het zou internetplatforms verplichten om alle inhoud die hun gebruikers uploaden, automatisch te filteren.

Veel gebruikers mixen bestaande songs of video's tot nieuwe creaties, verwerken materiaal voor grappen, parodieën of activisme.

Wie creatief of ondernemend is verdiend een eerlijke vergoeding. Een open internet is cruciaal voor een informatiesamenleving. De vrijheid van meningsuiting zowel op internet als daarbuiten is een Europees grondrecht waar omzichtig dient mee omgegaan te worden. Zelfcensuur is niet noodzakelijk een meer democratische oplossing.

Welk standpunt neemt België in op Europese fora met betrekking tot deze ontwerprichtlijn en artikelen 11 en 13 in het bijzonder?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2376 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 22 juni 2018 (N.):

De ontwerprichtlijn inzake auteursrechten in de digitale eengemaakte markt voorziet in zijn artikel 13 enerzijds in een betere controle voor de rechthebbenden over de verspreiding van hun werken via onlineplatformen zoals YouTube en anderzijds in het bijdragen tot een eerlijke vergoeding als compensatie voor het gebruik van hun werken via dergelijke platformen.

DO 2017201823870

Question n° 2376 de monsieur le député Roel Deseyn du 22 juin 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les droits d'auteur sur l'internet ouvert.

L'on s'attelle au niveau européen à une adaptation de la législation en matière de droits d'auteur sur internet (*Directive on copyright in the Digital Single Market*). Les adaptations visent notamment à veiller à ce que les auteurs et les détenteurs de droits soient mieux rémunérés pour l'utilisation faite de leurs oeuvres sur internet. Il serait prévu d'obliger les plates-formes internet à filtrer automatiquement tous les contenus téléchargés par leurs utilisateurs.

De nombreux utilisateurs mixent des chansons ou des vidéos existantes pour en faire de nouvelles créations ou utilisent des contenus dans le cadre de blagues, de parodies ou à des fins d'activisme.

Toute personne créative ou entreprenante mérite une rémunération correcte. Dans une société de l'information, un internet ouvert est un élément crucial. La liberté d'expression, sur internet et ailleurs, est un droit fondamental européen qu'il convient d'aborder avec précaution. L'autocensure n'est pas nécessairement une solution plus démocratique.

Quel point de vue la Belgique adopte-t-elle dans les cénacles européens concernant ce projet de directive et les articles 11 et 13 en particulier?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2376 de monsieur le député Roel Deseyn du 22 juin 2018 (N.):

La proposition de directive sur le droit d'auteur dans le marché numérique unique prévoit en son article 13, d'une part, de donner aux titulaires de droit un meilleur contrôle sur la diffusion de leurs oeuvres via des plates-formes en ligne telles que YouTube, et d'autre part, de contribuer à leur juste rémunération en contrepartie de l'utilisation de leurs oeuvres via de telles plates-formes.

De tekst zoals goedgekeurd door het Coreper in mei 2018 heeft echter geen betrekking op alle onlineplatformen. Enkel de "Aanbieders van diensten van de informatiemaatschappij waarvan het hoofddoel of een van de doelen er in bestaat om grote hoeveelheden door hun gebruikers geüploade werken en andere materialen, die zij organiseren en promoten met een commercieel oogmerk, op te slaan en publieke toegang daartoe te verlenen" worden beoogd door de maatregelen bepaald in artikel 13.

Op vraag van verschillende lidstaten waaronder België voorziet de richtlijn ook in de uitsluiting van verschillende diensten zoals bijvoorbeeld de clouddiensten. Deze lijst met uitgesloten diensten is niet uitputtend.

Artikel 13 voorziet in de mogelijkheid voor het platform, om bij ontstentenis van de toestemming van de houders van de rechten op de op het platform opgeslagen inhoud, maatregelen te nemen om te voorkomen dat door rechthebbenden aangewezen werken of andere specifieke materialen beschikbaar worden gesteld.

Het is dus enkel nadat de rechthebbenden specifieke werken hebben aangewezen en de nodige informatie aan het platform hebben verstrekt om te voorkomen dat deze werken beschikbaar worden gesteld, dat het platform kan optreden. Het betreft dus geen algemene verplichting om de inhoud te filteren.

Daarnaast moet een platform dat door een rechthebbende wordt ingelicht over de onwettige aanwezigheid van één van zijn werken, snel handelen om het werk te verwijderen of om de toegang daartoe te blokkeren.

Vervolgens moet bij de toepassing van deze maatregelen of bij het verwijderen van het werk rekening worden gehouden met de toepasselijke reglementering inzake auteursrecht en de naburige rechten. De uitzonderingen en beperkingen ter zake blijven dus volledig van toepassing. Dat betekent dus dat als een gebruiker beslist om een video te posten waarin hij een parodie neerzet, hij gedekt blijft door de bestaande uitzondering.

Eén van de belangrijke punten in het Belgische standpunt was het waarborgen van de fundamentele vrijheden en van de uitzonderingen op het auteursrecht. Volgens ons wordt met deze waarborg rekening gehouden in lid 7 van artikel 13 dat expliciet in de naleving van de uitzonderingen op het auteursrecht voorziet en de instelling van een klachten- en beroepsmechanisme voorziet met het oog op de naleving van deze uitzonderingen.

Le texte telle qu'approuvé par le Coreper en mai 2018, ne vise par contre pas l'ensemble des plates-formes en ligne. Seuls les "fournisseurs d'un service de la société de l'information dont l'objet principal ou l'un des objets est de stocker et de donner accès au public à un nombre important d'oeuvres ou autres objets mis en ligne par leurs utilisateurs, qu'ils organisent et promeuvent dans un but commercial" sont visés par les mesures déterminées par l'article 13.

À la demande de plusieurs États membres, dont la Belgique, la directive prévoit également l'exclusion de plusieurs services, telle que par exemple les *cloud* services. Cette liste de services exclus est non-exhaustive.

L'article 13 prévoit qu'en l'absence d'autorisation des titulaires de droits sur le contenu présent sur la plate-forme, la plate-forme puisse mettre en place des mesures permettant de prévenir la disponibilité d'oeuvres et autres objets spécifiques identifiés par les ayants droit.

Ce n'est donc que si les ayants droit ont identifié des oeuvres spécifiques et ont fourni les informations nécessaires à la plate-forme pour prévenir la disponibilité de ces oeuvres, que la plate-forme est en mesure de le faire. Il ne s'agit donc pas d'une obligation générale de filtrage.

À côté de cela, lorsqu'un ayant droit notifie à une plate-forme la présence illégale d'une de ses oeuvres, celle-ci doit agir rapidement pour supprimer l'oeuvre ou en désactiver l'accès.

Ensuite, l'application de ces mesures ou la suppression de l'oeuvre doit respecter la réglementation applicable en matière de droit d'auteur et de droits voisins. Les exceptions et limitations en la matière restent donc entièrement applicables. Cela signifie donc que si un utilisateur décide de poster une vidéo dans laquelle il fait une parodie, il reste couvert par l'exception existante.

Un des points importants dans la position belge, était la garantie des libertés fondamentales et des exceptions au droit d'auteur. Cette garantie nous semble prise en compte à l'alinéa 7 de l'article 13, qui prévoit explicitement le respect des exceptions au droit d'auteur et la création d'un mécanisme de plainte et de recours afin de garantir ce respect des exceptions.

De ontwerprichtlijn inzake auteursrechten in de digitale eengemaakte markt werd op 25 mei 2018 door het Coreper goedgekeurd waarbij de lidstaten een mandaat hebben gegeven aan het voorzitterschap om met het Europees Parlement over de tekst te onderhandelen.

Het standpunt dat België tijdens de onderhandelingen in verband met artikel 13 heeft ingenomen, bestond in de verdediging van een gerichte aanpak van dit artikel en een waarborg van de fundamentele vrijheden en van de uitzonderingen op het auteursrecht.

Artikel 11 verleent aan uitgevers van online perspublicaties een nieuw naburig recht omdat zij problemen ondervinden om hun rechten in een digitale omgeving te doen naleven.

Het voorstel zoals momenteel opgenomen in de ontwerprichtlijn is het resultaat van een compromis en verleent aan de uitgevers van online perspublicaties een nieuw naburig recht met uitzondering van het gebruik van niet-substantiële delen van een perspublicatie.

De ontwerprichtlijn geeft echter geen definitie van een niet-substantieel deel van een perspublicatie en laat dit over aan de lidstaten.

Hoewel België begrip heeft voor de problemen van de persuitgevers in de digitale omgeving en achter de idee staat om meer middelen in te zetten om deze problemen te verhelpen, lijkt het huidige artikel 11 niet optimaal te zijn omdat het geen geharmoniseerde aanpak binnen de Unie mogelijk maakt en ook geen voldoende rechtszekerheid biedt.

Wat de ontwerprichtlijn in het algemeen betreft, heeft België actief deelgenomen aan de onderhandelingen en samen met de andere lidstaten verschillende voorstellen gedaan zoals bijvoorbeeld artikel 3a betreffende de tekst- en datamining.

De ontwerprichtlijn maakt momenteel het voorwerp uit van besprekingen in het Europees Parlement. Mogelijk wordt de tekst nog aangepast op basis van de resultaten van deze besprekingen.

La proposition de directive sur le droit d'auteur dans le marché numérique unique a été adoptée au sein du Coreper le 25 mai 2018, les États membres ayant donné mandat à la présidence pour négocier le texte avec le Parlement européen.

Concernant l'article 13, la position défendue par la Belgique au cours des négociations a consisté à défendre une approche ciblée de cet article, et une garantie du respect des libertés fondamentales et des exceptions au droit d'auteur.

L'article 11 accorde aux éditeurs de publications de presse en ligne un nouveau droit voisin, au motif que ceux-ci rencontrent des problèmes pour faire respecter leurs droits dans un environnement digital.

La proposition telle que présente actuellement dans la proposition de directive résulte d'un compromis et accorde un nouveau droit voisin aux éditeurs de publications de presse en ligne, exception faite de l'utilisation de parties non substantielles d'une publication de presse.

La proposition de directive ne définit cependant pas ce qu'est une partie non-substantielle d'une publication de presse, laissant la tâche aux États membres de le faire.

Bien que la Belgique comprenne les difficultés des éditeurs de presse dans l'environnement digital, et soutient l'idée de renforcer les moyens visant à remédier à ces difficultés, l'actuel article 11 ne semble pas optimal, car celui-ci ne permet pas d'avoir une approche harmonisée au sein de l'Union, ni une sécurité juridique suffisante.

En ce qui concerne la proposition de directive en général, la Belgique a participé activement aux négociations et fait plusieurs propositions conjointement avec d'autres États membres, comme par exemple l'article 3a relatif au *Text and data mining*.

La proposition de directive fait actuellement l'objet de débats au sein du Parlement européen. En fonction de l'issue de ceux-ci, le texte pourra encore être adapté.

DO 2017201823893

Vraag nr. 2379 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Galant van 25 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Waalse werknemers in Vlaanderen.

In een interview met de Franstalige pers deed de directeur van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB) een oproep aan de Waalse werknemers om toch vooral in Vlaanderen te komen werken. De VDAB heeft de voorbije twaalf maanden meer dan 270.000 vacatures ontvangen.

Volgens hem zou dat helpen om de werkloosheid in België terug te dringen, maar ook om in Vlaanderen, waar de werkloosheid 6% bedraagt, het grote aantal openstaande vacatures in te perken. Vlaamse bedrijven hebben immers moeite om hun vacatures ingevuld te krijgen. Dat verklaart waarom er wordt geprobeerd om Franstalige werkkrachten aan te trekken.

1. Hoeveel Walen werken er in Vlaanderen?

2. Hoe is dat aantal in de loop van de legislatuur geëvolueerd? Is er sprake van een versnelling van het fenomeen?

3. Wat zijn de belangrijkste beroepssectoren waar dat fenomeen wordt vastgesteld?

4. In welke sectoren in Vlaanderen raken de vacatures maar moeilijk ingevuld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 04 september 2018, op de vraag nr. 2379 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Galant van 25 juni 2018 (Fr.):

1. Volgens de Enquête naar de arbeidskrachten van Statbel werkten in 2017 40.675 Walen in het Vlaamse Gewest.

2. U vindt in de onderstaande tabel de evolutie van dit aantal. Opgelet, in 2017 heeft de Enquête naar de arbeidskrachten een grondige hervorming ondergaan, die een breuk in de reeks voor hetzelfde jaar veroorzaakt. Daarom moeten gegevens uit 2017 niet worden vergeleken met die van voorgaande jaren.

DO 2017201823893

Question n° 2379 de madame la députée Isabelle Galant du 25 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les travailleurs wallons en Flandre.

Dans une interview accordée à la presse francophone, le directeur du *Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding* (VDAB) appelait à ce que les travailleurs wallons n'hésitent pas à venir travailler en Flandre. Son organisme a reçu plus de 270.000 offres d'emploi au cours des douze derniers mois.

Selon lui cela aiderait à résorber le chômage global de la Belgique, mais ça endiguerait la problématique d'emplois vacants en Flandre où le taux de chômage est 6 %. Ainsi, les entreprises flamandes éprouvent des difficultés à recruter des employés. D'où le recours à de la main d'oeuvre francophone.

1. Combien de wallons travaillent en Flandre?

2. Comment ce chiffre a-t-il évolué au cours de la législature? Ce phénomène s'accélère-t-il?

3. Quels sont les principaux secteurs d'activité professionnels concernés par ce phénomène?

4. Quels sont les secteurs pour lesquels la Flandre éprouve des difficultés à trouver des travailleurs?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 04 septembre 2018, à la question n° 2379 de madame la députée Isabelle Galant du 25 juin 2018 (Fr.):

1. Selon l'Enquête sur les forces de travail de Statbel, 40.675 wallons travaillaient en Région flamande en 2017.

2. Vous trouverez dans le tableau ci-dessous l'évolution de ce nombre. Attention, en 2017, l'Enquête sur les forces de travail a été profondément remaniée, ce qui cause une rupture de série pour cette même année. Il ne faut donc pas comparer les données de 2017 à celles des années précédentes.

Aantal Waalse loontrekkenden die in Vlaanderen werken *Nombre de travailleurs wallons travaillant en Flandre*				
2013	2014	2015	2016	2017 (1)
49 547	49 553	40 478	43 211	40 675
Bron : Statbel, Enquête naar de arbeidskrachten *Source : Statbel, Enquête sur les forces de travail*				
(1) Breuk in de reeks *(1) Rupture de série*				

3. U vindt in de onderstaande tabel de verdeling naar sector van Walen die in Vlaanderen werken:

3. Vous trouverez la répartition par secteur des wallons travaillant en Flandre dans le tableau ci-dessous:

Belangrijkste sectoren (2017, %) / *Principaux secteurs (2017, %)*	
Industrie / *Industrie manufacturière*	24,4
Groot- en detailhandel; reparatie van auto's en motorfietsen / *Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles*	15,7
Vervoer en opslag / *Transports et entreposage*	14,1
Bouwnijverheid / *Construction*	9,7 (1)
Administratieve en ondersteunende diensten / *Activités de services administratifs et de soutien*	6,9 (1)
Vrije beroepen en wetenschappelijke en technische activiteiten / *Activités spécialisées, scientifiques et techniques*	6,0 (1)
Informatie en communicatie / *Information et communication*	5,5 (1)
Bron : Statbel, Enquête naar de arbeidskrachten / *Source : Statbel, Enquête sur les forces de travail*	
(1) Onzekerheid vanwege de beperkte steekproef / *(1) Incertitude due à la petite taille de l'échantillon*	

4. Volgens de driemaandelijkse vacature-enquête (JVS) zijn de sectoren waarvoor de vacaturegraad (aantal vacatures gedeeld door de som van het aantal vacatures en het aantal bezette arbeidsplaatsen) het belangrijkste is:

4. Selon l'Enquête trimestrielle sur les postes vacants (JVS), les secteurs pour lesquels le taux de vacances d'emploi (nombre d'emplois vacants divisé par la somme du nombre d'emplois vacants et du nombre d'emplois occupés) est le plus important sont les suivants:

Vacaturegraad in het Vlaamse Gewest (1ste kwaartal 2018, %) / *Taux de vacances d'emploi en Région flamande (1er trimestre 2018, %)*	
Vrije beroepen en wetenschappelijke en technische activiteiten / *Activités spécialisées, scientifiques et techniques*	9,5
Informatie en communicatie / *Information et communication*	8,5
Kunst, amusement en recreatie / *Arts, spectacles et activités récréatives*	6,7
Bouwnijverheid / *Construction*	6,3
Groot- en detailhandel; reparatie van auto's en motorfietsen / *Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles*	4,4
Bron : Statbel, Job vacancy survey / *Source : Statbel, Job vacancy survey*	

DO 2017201823967

Vraag nr. 2386 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Ongebruikte maaltijd- en ecocheques.

De pers berichtte onlangs over het grote aantal ongebruikte maaltijd- en ecocheques en het hoge bedrag dat daarmee gemoeid is. Men schat dat het over 6,5 miljoen euro aan ongebruikte cheques gaat.

1. Kunt u deze informatie bevestigen? Zo ja, hoe zijn deze cijfers de voorbije jaren geëvolueerd?

2. Dit probleem heeft onder meer te maken met de geringe belangstelling van de burgers voor de goederen en diensten die met de cheques betaald kunnen worden (zeker wat betreft de ecocheques). Welke maatregelen werden er al genomen om hier iets aan te doen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2386 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 juni 2018 (Fr.):

Teneinde op de parlementaire vraag te kunnen antwoorden heeft mijn administratie contact opgenomen met de *Voucher Issuers Association* (VIA), een vzw die de uitgiftemaatschappijen van maaltijd- en ecocheques (Edenred, Sodexo en Monizze) groepeert.

99,9 % van de uitgegeven maaltijdcheques wordt gebruikt. Het is dankzij de algehele verbreiding van de elektronische maaltijdcheque dat het percentage niet-gebruikte maaltijdcheques gedaald is van 0,4 % naar 0,1 %.

98,1 % van de uitgegeven ecocheques wordt gebruikt. Op één jaar tijd is het percentage niet-gebruikte ecocheques gedaald van 2,2 % naar 1,9 %.

Het systeem van de ecocheques werd ingesteld door collectieve arbeidsovereenkomst (cao) nr. 98, die op 20 februari 2009 werd gesloten in de Nationale Arbeidsraad. Deze kader-cao legt de lijst vast van ecologische producten en diensten die met ecocheques kunnen aangekocht worden en bepaalt de minimale toekenningsmodaliteiten die gerespecteerd dienen te worden.

DO 2017201823967

Question n° 2386 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les chèques-repas et les éco-chèques non utilisés.

La presse s'est récemment fait l'écho du volume financier important des chèques-repas et des éco-chèques non utilisés sur le marché. Globalement, on estime à 6,5 millions d'euros le budget y afférent.

1. Pouvez-vous confirmer ces informations? Le cas échéant, quelle est l'évolution observée ces dernières années?

2. Quelles mesures ont déjà été retenues pour faire face à cette problématique, laquelle est en partie soutenue par l'intérêt souvent limité des citoyens pour les biens ou services couverts (en particulier dans le chef des éco-chèques)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2386 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 juin 2018 (Fr.):

Afin de pouvoir répondre à la question parlementaire, mon administration a contacté la *Voucher Issuers Association* (VIA), une ASBL qui regroupe les sociétés émettrices des titres-repas et des éco-chèques (Edenred, Sodexo et Monizze).

99,9 % des titres-repas émis sont utilisés. C'est grâce à la généralisation du titre-repas électronique que le taux de titres-repas de non-utilisés a diminué de 0,4 % à 0,1 %.

98,1 % des éco-chèques émis sont utilisés. Sur un an, le taux d'éco-chèques non-utilisés a diminué de 2,2 % à 1,9 %.

Le système des éco-chèques a été instauré par la convention collective de travail (CCT) n° 98 conclue le 20 février 2009 au niveau du Conseil National du Travail. Cette CCT-cadre fixe la liste des produits écologiques et des services qui peuvent être achetés avec les éco-chèques et fixe les modalités minimums d'octroi qui doivent être respectées.

De cao nr. 98 werd reeds verschillende keren gewijzigd. De laatste wijziging gebeurde op 23 mei 2017 (cao nr. 98*quinquies*). Deze wijzigingen beogen in hoofdzaak de uitbereiding/actualisering van de lijst van producten en diensten die met ecocheques aangekocht kunnen worden. Op die manier wordt tegemoet gekomen aan de vaak gehoorde kritiek dat de gebruiksmogelijkheden van deze cheques (in tegenstelling tot de goed ingeburgerde maaltijdcheques) (te) beperkt zijn.

De bestaande lijst van producten en diensten die met ecocheques aangekocht kunnen worden werd volledig gewijzigd door de cao nr. 98*quinquies*.

De nieuwe lijst bevat voortaan drie pijlers: "ecologische producten diensten", "duurzame mobiliteit vrije tijd" en "hergebruik, recyclage afvalpreventie".

De pijler "ecologische producten diensten" viseert het duurzaam omgaan met water en energie, energievriendelijke elektro, producten en diensten met het Europese ecolabel, biologische producten en milieuvriendelijke houtproducten en papier met de FSC- of PEFC-labels.

De pijler "duurzame mobiliteit vrije tijd" heeft betrekking op milieuvriendelijke en duurzame mobiliteit, duurzaam tuinieren en ecotoerisme.

De derde pijler, "hergebruik, recyclage afvalpreventie", viseert tot slot de aankoop van tweedehandsproducten, de aankoop van producten die specifiek bestemd zijn voor hergebruik of compostering, de aankoop van gerecycleerde producten of producten bestaande uit gerecycleerd of recuperatiemateriaal, composteerbaar of biologische afbreekbaar materiaal en alle herstellingen van producten (met uitsluiting van apparaten met niet-elektrische motoren).

In overleg met de Nationale Arbeidsraad hebben de uitgiftemaatschappijen verschillende infocampagnes georganiseerd, enerzijds voor de werknemers die ecocheques krijgen en anderzijds voor handelaars, om ervoor te zorgen dat de lijst van ecologische producten en diensten correct wordt toegepast.

De drie uitgiftemaatschappijen hebben ook een gemeenschappelijke website (*www.myecocheque.be*) ontwikkeld waarop aangesloten handelaars en werknemers die ecocheques ontvangen de nieuwe lijst met producten en diensten kunnen raadplegen en downloaden, gesorteerd per categorie.

La CCT n° 98 a déjà été modifiée à plusieurs reprises. La dernière modification date du 23 mai 2017 (CCT n° 98*quinquies*). Ces modifications visent essentiellement à élargir/actualiser la liste des produits et services qui peuvent être acquis avec les éco-chèques. De cette manière, il a été donné suite à la critique, souvent formulée, relative aux possibilités d'utilisation de ces chèques selon laquelle leur utilisation aurait été limitée (en comparaison avec les titres-repas déjà bien implémentés).

La liste existante des produits et services qui peuvent être acquis avec les éco-chèques a complètement été modifiée par la CCT n° 98*quinquies*.

La nouvelle liste contient dorénavant trois piliers: "produits services écologiques", "mobilité loisirs durables et réutilisation", "recyclage prévention des déchets".

Le pilier "produits services écologiques" vise l'utilisation durable de l'eau et de l'énergie, les appareils électriques peu énergivores, les produits et services qui disposent du label écologique européen, les produits biologiques et les produits en bois et papier respectueux de l'environnement qui disposent des labels FSC ou PEFC.

Le pilier "mobilité loisirs durables" porte sur la mobilité durable et respectueuse de l'environnement, le jardinage durable et l'écotourisme.

Enfin, le troisième pilier, "réutilisation, recyclage prévention des déchets", vise les achats de produits de seconde main, l'achat de produits destinés spécifiquement à la réutilisation ou au compostage, l'achat de produits recyclés ou de produits composés de matériaux recyclés ou récupérés, compostables ou biodégradables et toutes les réparations de produits à l'exception des appareils pourvus de moteurs non électriques.

En concertation avec le Conseil national du Travail, les sociétés émettrices d'éco-chèques ont organisé plusieurs campagnes d'information d'une part pour les travailleurs bénéficiant d'éco-chèques et d'autres part pour les commerçants afin d'assurer la bonne application de la liste des produits et services à caractère écologique.

Les trois sociétés émettrices ont également développé un site web (*www.myecocheque.be*) sur lequel les commerçants affiliés et les travailleurs bénéficiant d'éco-chèque peuvent consulter et télécharger la nouvelle liste de produits et services, triés par catégorie.

VIA promoot ook de *best practices* van handelaars die de consument informeren over wat hij kan kopen met ecocheques. Handelaren kunnen point-of-sale-materialen downloaden om producten en diensten te identificeren die kunnen worden gekocht met ecocheques.

Sinds 1 januari 2016 kunnen ecocheques eveneens in een elektronische vorm toegekend worden (koninklijk besluit van 16 december 2015 tot invoering van de elektronische ecocheques en tot vaststelling van de erkenningsvoorwaarden en erkenningsprocedure voor uitgevers ervan (*Belgisch Staatsblad* van 24 december 2015)). De digitalisering zal ongetwijfeld een positief effect hebben op het aantal niet-gebruikte ecocheques.

VIA encourage également les *best practices* des commerçants qui informent le consommateur sur ce qu'il peut acheter avec des éco-chèques. Les commerçants peuvent télécharger du matériel point-de-vente leur permettant d'identifier les produits et services qui peuvent être acquis avec des éco-chèques.

Depuis le 1*er* janvier 2016, les éco-chèques peuvent également être octroyés sous forme électronique (arrêté royal du 16 décembre 2015 introduisant les éco-chèques électroniques et fixant les conditions d'agrément et la procédure d'agrément pour les éditeurs (*Moniteur belge* du 24 décembre 2015)). La digitalisation aura sans doute un effet positif sur le nombre d'éco-chèques non-utilisés.

DO 2017201823968

Vraag nr. 2387 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Brugpensioenplannen.

Ter vervollediging van mijn informatie over de in het regeerakkoord overeengekomen brugpensioenplannen, kreeg ik voor 2014, 2015, 2016 en 2017 graag een antwoord op de volgende vragen.

1. Over hoeveel dossiers gaat het per Gewest?
2. Over hoeveel bedrijven gaat het per Gewest?
3. Over hoeveel personen gaat het per Gewest?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 04 september 2018, op de vraag nr. 2387 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 juni 2018 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2017201823968

Question n° 2387 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les plans de prépension.

Afin de compléter mon information sur les plans de prépension qui ont été mis en place avec l'accord du gouvernement fédéral, je souhaiterais obtenir des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017.

1. Combien de dossiers sont concernés, par Région?
2. Combien d'entreprises sont concernées, par Région?
3. Combien de personnes sont concernées, par Région?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 04 septembre 2018, à la question n° 2387 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 juin 2018 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201823976

Vraag nr. 2388 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Controles bij fietsenmakers.

1. Hoeveel controles werden er in 2014, 2015, 2016 en 2017 per Gewest uitgevoerd bij fietsenmakers?

2. Hoeveel inbreuken werden er vastgesteld?

3. Hoeveel boetes werden er opgelegd?

4. Wat is het totale bedrag van deze boetes?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2388 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 juni 2018 (Fr.):

Opgepast: de vraag gaat over de fietsherstellers. Deze categorie maakt deel uit van een categorie die breder gezien wordt en gaat over de herstellingen van persoonlijke bezittingen (kledij, boeken, muziekinstrumenten, enz.). Het is dus niet mogelijk om hieruit cijfers te halen die enkel van toepassing zijn op de fietsherstellers.

1. Het aantal uitgevoerde controles per jaar en per Gewest voor de fietsherstellers in brede zin.

DO 2017201823976

Question n° 2388 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les contrôles des réparateurs de vélos.

1. Combien de contrôles ont été opérés auprès des réparateurs de vélos, par Région du pays et par an, de 2014 à 2017?

2. Combien d'infractions ont été constatées?

3. Combien d'amendes ont été infligées?

4. Quel est le total financier afférent aux amendes précitées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2388 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 juin 2018 (Fr.):

Attention: la question vise les réparateurs de vélos. Cette catégorie fait partie de la catégorie plus large des réparations de biens personnels (habillement, livres, instruments de musique, *etc*.). Il n'est pas possible d'en extraire les réparateurs de vélos.

1. Le nombre de contrôles effectués par année et par Région pour les réparateurs de vélos au sens large.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	3	3	1	2
Vlaams Gewest/*Région flamande*	9	6	10	10
Waals Gewest/*Région wallonne*	10	3	2	1

2. Het aantal vestigingen dat inbreuken heeft begaan per Gewest kan u terug vinden in onderstaande tabel.

2. Vous trouverez le nombre total d'établissements en infraction par Région dans le tableau ci-dessous.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	3	2	0	1
Vlaams Gewest/*Région flamande*	1	1	4	5
Waals Gewest/*Région wallonne*	7	1	0	0

3. Hieronder vindt u het aantal boetes dat per jaar en per Gewest werden opgelegd.

3. Le nombre d'amendes infligées par année et par Région.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	1	0	0	0
Vlaams Gewest/*Région flamande*	0	1	1	0
Waals Gewest/*Région wallonne*	0	0	0	1

4. Voor deze vraag hebben we twee tabellen gemaakt. De eerste tabel geeft het totaal weer van de financiële opbrengst van de boetes per jaar en per Gewest.

4. Pour cette question nous avons deux tableaux. Le premier donne le total financier afférent aux amendes par année et par Région.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	1.200	0	0	0
Vlaams Gewest/*Région flamande*	0	300	2.700	0
Waals Gewest/*Région wallonne*	0	0	0	450

De tweede tabel geeft het totaal weer van de opbrengst met betrekking tot de regularisaties opgelegd door de arbeidsinspectie - Toezicht op de sociale wetten per jaar en per Gewest.

Le deuxième tableau donne le total financier afférent aux régularisations imposées par l'inspection du travail - Contrôle des lois sociales par année et par Région.

	2014	2015	2016	2017
Gewest/*Région*				
Brussel/*Bruxelles*	1.427	914	0	0
Vlaams Gewest/*Région flamande*	62	0	1.005	11.281
Waals Gewest/*Région wallonne*	15.166	0	0	0

DO 2017201824000

Vraag nr. 2390 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Lutgen van 27 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Stijging van de werkgelegenheid.

De voorbije jaren is de werkgelegenheid gestegen, voornamelijk dankzij de gunstige internationale conjunctuur. Toch steken er kritische stemmen de kop op, die de kwaliteit van de gecreëerde jobs op de korrel nemen, aangezien het maar zelden gaat over voltijdse banen met een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd.

DO 2017201824000

Question n° 2390 de monsieur le député Benoît Lutgen du 27 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Croissance de l'emploi.

L'emploi a augmenté ces dernières années, principalement sous l'influence de la conjoncture internationale favorable. Néanmoins, de nombreuses voix s'élèvent et critiquent la qualité de l'emploi créé, celui-ci n'étant que très rarement à temps plein en contrat à durée indéterminée.

Van de 105.000 banen in dienstverband die er in de privésector bijkwamen tussen 2014 en 2017 (werkgelegenheid berekend als volume), betrof het volgens cijfers van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid slechts in 47,6% van de gevallen voltijdse banen, in 27,2% van de gevallen deeltijdse banen en in 25,2% van de gevallen seizoensarbeid, uitzendwerk of prestaties van beperkte omvang.

1. Kunt u, wat de seizoensarbeid, het uitzendwerk en de prestaties van beperkte omvang betreft, de cijfers nader opsplitsen volgens de duur van de nieuwe contracten?

2. Statbel geeft op zijn website de redenen voor deeltijdse arbeid voor het jaar 2017 op, waaruit blijkt dat vrijwillig deeltijdwerk erg weinig voorkomt (ongeveer 8%), terwijl onvrijwillig deeltijdwerk erg veelvoorkomend is (63 %).

Is het mogelijk om een chronologisch overzicht te krijgen van de cijfers (ook al werd de methode aangepast in 2017), opdat we een kwalitatief beeld krijgen van de deeltijdse arbeid over een langere periode?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 04 september 2018, op de vraag nr. 2390 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Lutgen van 27 juni 2018 (Fr.):

1. We beschikken niet over de verdeling naar contractduur voor deze gegevens.

2. De gevraagde gegevens staan hieronder:

L'Office national de sécurité sociale nous apprend que, sur les 105.000 emplois salariés créés dans le privé entre 2014 et 2017 (emploi calculé en volume), seuls 47,6 % sont des emplois à temps plein, tandis que 27,2 % sont des temps partiels et 25,2 % sont des saisonniers, intérimaires et prestations limitées.

1. Concernant les saisonniers, intérimaires et prestations limitées, pouvez-vous fournir une distribution plus précise au niveau de la durée des contrats nouvellement créés?

2. Statbel fournit sur son site les motifs du travail à temps partiel pour l'année 2017, ce qui permet de voir que le temps partiel volontaire est très faible (8 % environ) tandis que le temps partiel subi est très important (63 %).

Serait-il possible d'obtenir ces statistiques sous forme de série temporelle (même si la méthodologie a été adaptée en 2017) afin d'avoir un aperçu qualitatif du temps partiel sur un horizon temporel plus étendu?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 04 septembre 2018, à la question n° 2390 de monsieur le député Benoît Lutgen du 27 juin 2018 (Fr.):

1. Nous ne disposons pas pour ces données de la distinction par durée de contrat.

2. Les données demandées se trouvent ci-dessous:

Reden voor deeltijds werk (2013-2017, %) / *Travail à temps partiel selon le motif (2013-2017, %)*					
	2013	2014	2015	2016	2017 (1)
(Brug)pensioen / *(Pré)pension*	1,7	1,3	1,7	1,6	2,1
Geen voltijds werk gevonden / *Ne trouve pas d'emploi à temps plein*	9,6	10,3	10,1	8,6	7,8
Omwille van bedrijfseconomische redenen / *Passé d'un temps plein à partiel pour motif économique*	0,8	0,7	0,7	0,8	0,9
Een andere deeltijds betrekking vult de hoofdbetrekking aan / *En complément d'un autre emploi à temps partiel*	3,7	3,8	3,9	4,2	3,5
Combinatie opleiding-werk / *Combinaison avec formation*	2,8	3,3	3	3,3	4,2
Arbeidsongeschikt / *Raison de santé (incapacité de travail)*	5,3	6,1	6,4	6,1	6,3
Beroepsredenen (werksfeer of -omstandigheden, stress, pesterijen) / *Raisons professionnelles (ambiance ou conditions de travail, stress, harcèlement...)*	0,7	0,6	0,8	0,9	0,8
Gebrek of het zich niet kunnen veroorloven van gepaste kinderopvang of/*en opvang voor andere afhankelijke personen / Garde d'enfants ou de personnes dépendantes*	18,2	19,4	19,5	20,3	20,6
Andere persoonlijke of familiale redenen / *Autres motifs personnels ou familiaux*	27,7	25,5	25,4	23,7	24,6
Geen voltijds werk gewenst / *Ne souhaite pas un emploi à temps plein*	8,7	8	7,6	8,2	8
De gewenste job wordt enkel deeltijds aangeboden / *L'emploi souhaité n'est offert qu'à temps partiel*	15,3	15,5	15,9	17,4	16,6
Andere redenen / *Autre motif*	5,5	5,4	5	4,9	4,7
Totaal / *Total*	100	100	100	100	100

1) Breuk in de reeks als gevolg van een grondige hervorming van de enquête en de introductie van het roterende panel / *(1) Rupture de série suite à une réforme profonde de l'enquête et à l'introduction du panel rotatif*

Bron : FOD Economie, Statbel, Enquête naar de arbeidskrachten / *Source : SPF Economie, Statbel, Enquête sur les forces de travail*

DO 2017201824042

Vraag nr. 2395 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Galant van 28 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Bouw van elektrische wagens. - Belgische en Europese investeringen.

We vernemen dat de Chinese autoriteiten hun investeringen in de bouw van elektrische wagens fors opvoeren. China investeerde vorig jaar alleen al meer dan 22 miljard euro in die sector, de Europese Unie slechts 3,2 miljard.

De Chinezen hebben zich ten doel gesteld om op termijn, tegen 2025, over een wagenpark van zeven miljoen elektrische wagens te beschikken. Onze Chinese partner zet duidelijk zeer sterk in op de sector, temeer omdat twee van de vijf grootste autoconstructeurs ter wereld Chinese bedrijven zijn, en omdat de Chinezen tal van technische troeven, meer bepaald inzake de batterijen, in handen hebben.

DO 2017201824042

Question n° 2395 de madame la députée Isabelle Galant du 28 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Construction de voitures électriques. - Investissements belges et européens.

Nous apprenons que les autorités chinoises accélèrent réellement leurs investissements dans la construction de voitures électriques. Rien que l'année dernière, la Chine a investi plus de 22 milliards d'euros dans ce secteur, alors que l'Union européenne n'a investi que 3,2 milliards d'euros.

L'objectif chinois est qu'à terme, vers 2025, son parc automobile soit composé de sept millions de voitures électriques. Clairement, notre partenaire chinois mise énormément dans ce secteur, d'autant que deux des constructeurs du top cinq mondial sont chinois et qu'ils disposent de nombreux avantages techniques, notamment en termes de batteries électriques.

1. Hoeveel investeren België en Europa in de sector van de elektrische wagens, en wat zijn de perspectieven op middellange termijn?

2. We denken dat een Europese coördinatie op dat gebied essentieel is; is er in Europa wel een echte bewustwording over het onderwerp?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2395 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Galant van 28 juni 2018 (Fr.):

Ik deel u mee dat het onderwerp van deze vraag tot de bevoegdheid van de Gewesten behoort. Op basis van de informatie die mijn administratie verzamelde, kan ik u het onderstaande meedelen:

1. Belgische en Europese investeringen

Belgische investeringen in de sector van de elektrische voertuigen:

Het vraagstuk van de investeringen in de sector van de elektrische voertuigen dient van twee zijden aangepakt te worden. Enerzijds van de zijde van de in België gevestigde constructeurs, die massaal moeten investeren in de productie van elektrische voertuigen (EV), en anderzijds van de zijde van zowel de regering als de infrastructuuroperatoren, die investeringen in herlaadinfrastructuur moeten doen.

Investeringen in de productie van EV in België:

Aan de zijde van de autoconstructeurs investeerde Audi Brussels een bedrag van 600 miljoen euro in de omvorming van de fabriek van Vorst om er de eerste volledig elektrische Audi e-tron te produceren.

Volvo Gent keurde investeringen goed - er werden geen bedragen meegedeeld - voor de vervaardiging van batterijen en voor de productie van de nieuwe elektrische auto XC40 die in 2020 de fabriek zal uitrijden.

Investeringen in de herlaadinfrastructuur :

Elektrische voertuigen met batterij en herlaadbare hybride voertuigen, met zowel een elektromotor als een verbrandingsmotor, moeten alle op het stroomnet worden aangesloten om hun batterij op te laden. De herlaadinfrastructuur in België is echter nog nauwelijks ontwikkeld. Momenteel telt ons land in totaal 1.765 herlaadpunten, wat overeenstemt met 1,51 % van het Europese totaal. Een voldoende uitgebreide herlaadinfrastructuur is echter nodig om mensen ervan te overtuigen dat volledig elektrische voertuigen op een betrouwbare manier zullen beantwoorden aan hun verplaatsingsbehoeften en om de vrees voor een mogelijk beperkte actieradius weg te nemen.

1. Pouvez-vous rappeler les investissements belges et européens dédiés au secteur des voitures électriques et quelles en sont les perspectives à moyen terme?

2. Nous pensons qu'il est crucial d'avoir une coordination européenne en la matière, y a-t-il une réelle prise de conscience européenne à ce sujet?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2395 de madame la députée Isabelle Galant du 28 juin 2018 (Fr.):

Je vous informe que le sujet de cette question relève de la compétence des Régions. Sur base des informations que mon administration a récoltées, je peux vous informer sur ce qui suit:

1. Investissements belges et européens

Investissements belges dans le secteur des véhicules électriques:

Le problème des investissements dans le secteur des véhicules électriques est à prendre à deux niveaux. D'une part, au niveau des constructeurs établis en Belgique, lesquels doivent investir massivement dans la production des véhicules électriques (VE), et d'autre part, au niveau des investissements en infrastructures de recharge qui doivent être pris à la fois par le gouvernement et les opérateurs d'infrastructures.

Investissements dans la production des VE en Belgique:

Au niveau des constructeurs automobiles, Audi Brussels a investi un montant de 600 millions d'euros dans la transformation de l'usine de Forest afin de produire la première Audi e-tron entièrement électrique.

Des investissements dont les montants n'ont pas été communiqués, ont été alloués par Volvo Gand à la fabrication des batteries et à la production du nouveau véhicule électrique XC40 qui sortira d'usine en 2020.

Investissements dans les infrastructures de recharge:

Les véhicules électriques à batterie et les véhicules hybrides rechargeables qui ont un moteur électrique complété par un moteur à combustion doivent tous être branchés sur le réseau électrique pour charger leur batterie embarquée. Or, la Belgique dispose d'une infrastructure de recharge encore fort peu développée. À l'heure actuelle, notre pays compte au total 1.765 points de recharge, ce qui représente 1,51 % du total européen. Une infrastructure de recharge suffisante est donc nécessaire pour rassurer les personnes que les véhicules entièrement électriques répondront de manière fiable à leurs besoins de déplacement et réduiront l'anxiété liée à d'éventuelles limites de portée.

Een investeringsinspanning van de zijde van de overheid en van de infrastructuuroperatoren vormt dan ook een prioriteit in de strategie om de ontwikkeling van elektrische voertuigen te bevorderen.

Europese investeringen in de sector van de elektrische voertuigen:

De afgelopen twee jaar investeerden de 16 grootste autoconstructeurs ongeveer 5,5 miljard euro in de productie van elektrische voertuigen. Meer dan 60 % van dit bedrag, namelijk 3,2 miljard euro, werd besteed door de Duitse autobouwers, tegenover 990 miljoen door de Chinese, 887 miljoen euro door de Amerikaanse en 110 miljoen euro door de Franse autoconstructeurs.

Vooruitzichten op middellange en op lange termijn:

In België:

Komst van een montagefabriek voor elektrische auto's op het voormalige terrein van Caterpillar in Gosselies, na een akkoord tussen SOGEPA en de Chinese autobouwer Thunder Power. Er werd overeengekomen dat Sogepa 150 miljoen euro zal investeren in het Europese filiaal van Thunder Power. Naar verwachting zal dit 650 nieuwe banen opleveren tegen 2020 en zullen er op termijn jaarlijks 50.000 elektrische voertuigen geproduceerd worden.

Op Europees niveau:

Volgens de specialisten staat de Europese automobielindustrie een forse uitbreiding van de elektrische aandrijving te wachten. Het succes daarvan zal afhangen van de efficiëntie waarmee Europa momenteel bestaande belemmeringen kan wegwerken:

De technologie is qua kostprijs momenteel in de meeste EU-landen moeilijk haalbaar voor de bevolking:

- het marktaandeel van de EV (elektrische voertuigen) is praktisch 0 % in de landen met een bruto binnenlands product (bbp) per inwoner van minder dan 18.000 euro;
- in de helft van de 28 lidstaten van de EU is het marktaandeel van de EV 0,75 % of minder;
- het marktaandeel van de EV ligt enkel boven 1,8 % in landen waar het bbp per inwoner meer dan 35.000 euro bedraagt;
- 85 % van de verkoop van elektrische auto's is geconcentreerd in zes West-Europese landen (waaronder België) waarvan de bbp's per inwoner tot de hoogste behoren.

Beschikbaarheid van infrastructuur:

Dès lors, un effort en investissements de la part des autorités politiques et des opérateurs en infrastructure est une priorité dans la stratégie visant à promouvoir le développement des véhicules électriques.

Investissements européens dans le secteur des véhicules électriques:

En termes d'investissements ces deux dernières années, les 16 plus grands constructeurs automobiles ont investi environ 5,5 milliards d'euros dans la production des véhicules électriques. Plus de 60 % de ce montant, soit 3,2 milliards d'euros ont été dépensés par les constructeurs automobiles allemands, contre 990 millions d'euros par les chinois, 887 millions d'euros par les américains et 110 millions d'euros par les constructeurs automobiles français.

Perspectives à moyen et long termes

En Belgique:

Arrivée d'une usine de montage de voitures électriques sur l'ancien site de Caterpillar à Gosselies, suite à un accord entre la SOGEPA et le constructeur automobile chinois Thunder Power. Selon les termes de l'accord, la Sogepa va injecter 150 millions d'euros dans la filiale européenne de Thunder Power. On s'attend à la création de 650 emplois à l'horizon 2020 et à terme, à la production de 50.000 véhicules électriques par an.

Au niveau européen:

Selon des spécialistes, l'industrie automobile européenne doit s'attendre à un développement important de la propulsion électrique dont le succès dépendra de l'efficacité de l'Europe à lever les barrières qui subsistent à l'heure actuelle:

Technologie actuellement difficilement abordable au niveau du coût par la majorité de la population européenne:

- la part de marché des VE (véhicules électriques) est pratiquement de 0 % dans les pays dont le produit intérieur brut (PIB) par habitant est inférieur à 18.000 euros;
- la moitié des 28 États membres de l'UE ont une part de marché des VE de 0,75 % ou moins;
- en revanche, la part de marché des VE supérieure à 1,8 % ne concerne que les pays dont le PIB par habitant est supérieur à 35.000 euros;
- 85 % des ventes de voitures électriques sont concentrées dans six pays d'Europe de l'Ouest (dont la Belgique) avec des PIB par habitant parmi les plus élevés.

Disponibilité de l'infrastructure:

Er bestaan vandaag ongeveer 100.000 herlaadpunten voor EV in de Europese Unie; dat zullen er ten minste twee miljoen moeten zijn in 2025. 76 % van alle herlaadpunten voor EV zijn geconcentreerd in slechts vier EU-landen (32.875 (28 %) in Nederland, 25.241 (22 %) in Duitsland, 16.311 (14 %) in Frankrijk en 14.256 (12 %) in het Verenigd Koninkrijk). België van zijn kant telt, zoals reeds gezegd, 1.765 (1,51 %) herlaadpunten.

Gebrek aan investeringen in herlaadinfrastructuur:

Slechts één EU-lidstaat op drie biedt steunregelingen voor de herlaadinfrastructuur voor EV. In België geldt voor elektrische voertuigen in de drie Gewesten het laagste tarief voor de jaarlijkse verkeersbelasting. In het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest zijn er premies voor ondernemingen die elektrische voertuigen, hybride voertuigen of voertuigen met brandstofcellen aankopen. In het Vlaamse Gewest zijn elektrische voertuigen en herlaadbare hybride voertuigen (die maximum 50 g CO2/km uitstoten) vrijgesteld van de inschrijvingstaks (tot 31 december 2020). Daarnaast werden er in januari 2016 premies ingevoerd voor elektrische auto's en auto's op waterstof (*Zéro Émission Bonus*).

Tot slot kent de Vlaamse regering een ecologiepremie toe aan bedrijven die investeren in milieuvriendelijke en/of energiebesparende technologie. Het aftrekpercentage voor ontvangsten of uitgaven van bedrijven voor het gebruik van firmawagens bedraagt 120 % voor zero-emissie-voertuigen en 100 % voor voertuigen die tussen 1 en 60 g CO2/km uitstoten. Boven 60 g CO2/km vermindert het aftrekpercentage geleidelijk van 90 % naar 50 %.

De investeringen moeten opgedreven worden, zowel door de nationale regeringen als door de infrastructuuroperatoren.

Aujourd'hui, il existe environ 100.000 points de recharge pour les VE dans l'Union européenne. Il en faudra au moins deux millions d'ici 2025. 76 % de tous les points de recharge pour VE sont concentrés seulement dans quatre pays de l'UE (32.875 (28 %) aux Pays-Bas, 25.241 (22 %) en Allemagne, 16.311 (14 %) en France et 14.256 (12 %) au Royaume -Uni). Pour rappel, la Belgique compte 1.765 (1,51 %) points de recharge.

Manque d'investissements en infrastructures de recharge:

Seul un État membre de l'UE sur trois fournit des incitants pour les infrastructures de recharge des VE. En Belgique, les véhicules électriques paient le taux d'imposition le plus bas en vertu de la taxe de circulation annuelle dans les trois Régions. En Région de Bruxelles-Capitale, des incitants financiers s'appliquent aux entreprises qui achètent des véhicules électriques, hybrides ou à pile à combustible. En Région flamande, les véhicules électriques et hybrides rechargeables (émettant au maximum 50 g CO2/km) sont exemptés de la taxe d'immatriculation (et ce jusqu'au 31 décembre 2020). En outre, des incitants pour les voitures électriques et à hydrogène (Zéro Émission Bonus) ont été introduits en janvier 2016.

Enfin, le gouvernement flamand accorde une prime écologique aux entreprises qui investissent dans des technologies respectueuses de l'environnement et/ou écoénergétiques. Le taux de déductibilité des recettes ou des dépenses des entreprises relatif à l'utilisation des voitures de société est de 120 % pour les véhicules à zéro émission et de 100 % pour les véhicules émettant entre 1 et 60 g CO2/km. Au-dessus de 60 g CO2/km, le taux de déductibilité diminue progressivement de 90 % à 50 %.

Les investissements doivent être intensifiés, à la fois par les gouvernements nationaux et les opérateurs d'infrastructures.

De EU-richtlijn over de infrastructuur voor alternatieve brandstoffen (DAFI) stelde in 2014 duidelijke streefdoelen voor de uitrol van infrastructuur voor alternatieve brandstoffen in de 28 EU-lidstaten. Het gaat om herlaadpunten voor elektrische voertuigen (laadpalen) en tankpunten voor aardgas en waterstof. Tot op heden blijft de uitvoering van de richtlijn door de nationale regeringen zeer ondermaats. De Europese Commissie zag zich zelfs verplicht om tegen verschillende lidstaten een inbreukprocedure te starten. In België werd de omzetting van de richtlijn alsook de notificatie aan de Commissie van het Belgische nationale kader voor de uitrol van de infrastructuur tijdig gerealiseerd. De uitvoering van de meeste aspecten van de richtlijn behoort echter grotendeels tot de bevoegdheid van de drie gewesten, onder de coördinatie van de FOD's Mobiliteit en Economie.

2. Europese coördinatie - Europese bewustwording

De Europese en nationale overheden (waaronder de Belgische federale regering) zijn zich bewust van de uitdaging die ons wacht. Op verschillende fora zijn de gesprekken en voorbereidingen bezig om een industrieel antwoord te kunnen bieden en om met Europa onze plaats te kunnen opeisen in deze globale evolutie.

Ik verwijs in het bijzonder ook naar de *European Battery Alliance* die in oktober 2017 opgericht werd en die tot doel heeft het Europese marktaandeel voor de ontwikkeling en productie van duurzame batterijen aanzienlijk te vergroten. De federale regering heeft begin mei 2018 haar steun betuigd aan de Europese Commissie voor dit initiatief, dat ook essentieel is voor de ontwikkeling van elektrische vervoerscapaciteit. Ikzelf heb met mijn collega minister Marghem de actiepunten mee onderschreven die geformuleerd werden.

Om het belang van de *Battery Alliance* te onderstrepen heb ik aan mijn administratie opdracht gegeven om een Belgische Ronde Tafel inzake de *European Battery Alliance* te organiseren. Die Ronde Tafel, die plaatsvond op 27 juni 2018, heeft geleid tot de definiëring van een aantal Belgische actiepunten die nu verder opgevolgd zullen worden. In het najaar is een tweede vergadering gepland.

La directive de l'UE sur les infrastructures des carburants alternatifs (DAFI) a fixé, en 2014, des objectifs clairs en vue du déploiement des infrastructures pour carburants alternatifs dans les 28 États membres de l'UE. Il s'agit de points de recharge pour véhicules électriques (bornes de recharge) et de points de ravitaillement en gaz naturel et en hydrogène. À ce jour, sa mise en oeuvre par les gouvernements nationaux reste très médiocre. La Commission européenne a même été obligée de lancer plusieurs procédures d'infraction contre divers États membres. En Belgique, la transposition de la directive ainsi que la notification à la Commission du cadre national belge pour le déploiement de l'infrastructure ont été réalisées à temps. Toutefois, la mise en oeuvre de la plupart des aspects de la directive relève essentiellement de la compétence des trois Régions, sous la coordination des SPF Mobilité et Économie.

2. Coordination européenne - Prise de conscience européenne

Les autorités européennes et nationales (le gouvernement fédéral belge y compris) sont conscientes du défi à relever. Les débats et les préparatifs sont en cours dans différents forums afin d'apporter une réponse industrielle (du secteur) et de revendiquer notre place, avec l'Europe, dans cette évolution globale.

Je me réfère en particulier à l'*European Battery Alliance*, créée en octobre 2017 dans le but d'accroître sensiblement la part de marché de l'Europe dans le développement et la production de batteries durables. Début mai 2018, le gouvernement fédéral a exprimé son soutien à la Commission européenne pour cette initiative, qui est également essentielle pour le développement du transport électrique. Avec ma collègue la ministre Marghem, j'ai moi-même soutenu les lignes d'action qui ont été formulées.

J'ai chargé mon administration d'organiser une table ronde belge au sujet de l'*European Battery Alliance* afin d'en souligner l'importance. Cette table ronde, qui s'est tenue le 27 juin 2018 a permis de définir un certain nombre de lignes d'action belges qui feront désormais l'objet d'un suivi approfondi. Une deuxième réunion est prévue pour l'automne.

DO 2017201824046

Vraag nr. 2396 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 02 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Reviewplatforms.

De commentaren die klanten van een hotel, een restaurant, een dienst, enz. op reviewplatforms geven zijn soms doorslaggevende argumenten voor potentiële toekomstige klanten.

Sommige ondernemingen betalen daarom personen om een groot aantal positieve reviews te posten, waarmee ze de consument om de tuin leiden, of om slechte commentaren over concurrenten te schrijven, wat natuurlijk haaks staat op het principe van de eerlijke concurrentie.

Het Franse ministerie van Economie schat dat 35 % van de commentaren op websites fake reviews zijn. Die praktijk is natuurlijk strikt verboden. Nochtans werden er tot nu toe in Frankrijk geen klachten ingediend.

1. Kunt u ons meer vertellen over die praktijk?

2. Werden er in België al klachten door consumenten of bedrijven ingediend en aan wie moeten die klachten worden gericht?

3. Welke risico's lopen de personen die vooringenomen reviews posten zonder het product of de dienst in kwestie ooit te hebben getest?

4. Hebt u contacten met de reviewplatforms over de manier waarop ze die praktijk aanpakken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2396 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 02 juli 2018 (Fr.):

1. Deze praktijk werd ook reeds op Europees niveau besproken in de *Multi-Stakeholder Group on Comparison Tools* (Multistakeholdergroep voor vergelijkingsinstrumenten) die de *Key principles for comparison tools* (Sleutelprincipes voor vergelijkingsinstrumenten) aannam, waarbij een specifiek punt valse reviews betrof. Deze principes werden onderschreven door diverse reviewwebsites, waaronder Trustpilot en Yelp.

DO 2017201824046

Question n° 2396 de monsieur le député Benoît Friart du 02 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les plateformes d'avis.

Les commentaires de clients d'un hôtel, d'un restaurant, d'un service, *etc*. sur les plateformes d'avis sont des éléments parfois déterminants dont tiennent compte les potentiels futurs clients.

La parade de certaines sociétés consisterait à payer des personnes chargées de rédiger de nombreux commentaires favorables à l'entreprise, induisant le consommateur en erreur; ou défavorables à ses concurrents, méprisant ainsi la loyauté du jeu de la concurrence.

Le ministère de l'économie français a estimé que 35 % des commentaires laissés sur les sites web sont fallacieux. Évidemment, cette pratique est totalement interdite. Pourtant, aucune plainte n'a encore été déposée à ce jour en France.

1. Pouvez-vous nous en dire davantage au sujet de cette pratique?

2. Est-ce que des plaintes ont déjà été déposées par des consommateurs ou des entreprises en Belgique et à qui ces plaintes doivent-elles être adressées?

3. Quels sont les risques pour les personnes qui rédigent des avis partisans sans jamais avoir testé le produit ou le service commenté?

4. Avez-vous des contacts avec les plateformes d'avis pour discuter de la façon dont elles gèrent cette pratique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2396 de monsieur le député Benoît Friart du 02 juillet 2018 (Fr.):

1. Cette pratique a également déjà fait l'objet d'une discussion au niveau européen dans le *Multi-Stakeholder Group on Comparison Tools* (Groupe multilatéral sur les instruments de comparaison) qui a adopté les *Key principles for comparison tools* (Principes-clés pour les instruments de comparaison), dont un point spécifique concernait les faux commentaires. Divers sites d'avis, parmi lesquels Trustpilot et Yelp, ont souscrit à ces principes.

Ook werd in de vernieuwde guidance van de richtlijn 2005/29/EG van 11 mei 2005 betreffende oneerlijke handelspraktijken jegens consumenten op de interne markt een specifiek punt over online reviews opgenomen.

2. De Economische Inspectie ontving nog geen meldingen over valse reviews. Consumenten en ondernemingen kunnen deze praktijken melden via het Meldpunt, *meldpunt.belgie.be*.

3. Het zich op bedrieglijke wijze voordoen als consument staat op de zwarte lijst van misleidende handelspraktijken. Dit is strafbaar met een strafrechtelijke geldboete van 26 tot 10.000 euro, nog te vermenigvuldigen met de toepasselijke opdeciemen.

Uiteraard geldt ook het algemeen aansprakelijkheidsprincipe. Iemand die schade veroorzaakt door een valse review, ertoe kan worden veroordeeld om deze schade te vergoeden.

4. De Economische Inspectie schenkt sinds enkele jaren aandacht aan deze praktijken. Daarom heeft zij de praktijken geanalyseerd van de populairste websites in België waarop het mogelijk is reviews te publiceren. Alle ondernemingen die gecontacteerd of verhoord werden zijn zich bewust van de problematiek en maken gebruik van talrijke middelen waarmee wordt getracht de publicatie van valse beoordelingen zoveel als mogelijk te voorkomen.

Les nouvelles orientations sur la mise en oeuvre de la directive 2005/29/CE du 11 mai 2005 relative aux pratiques commerciales déloyales des entreprises vis-à-vis des consommateurs dans le marché intérieur reprennent elles aussi un point spécifique sur les avis en ligne.

2. L'Inspection économique n'a pas encore reçu de signalement concernant de faux avis. Les consommateurs et les entreprises peuvent signaler ces pratiques via le Point de contact, *pointdecontact.belgique.be*.

3. Se présenter faussement comme un consommateur figure sur la liste noire des pratiques commerciales trompeuses. Ceci est passible d'une amende pénale de 26 à 10.000 euros, à majorer des décimes additionnels.

Évidemment, le principe général de la responsabilité s'applique également. Celui qui cause un dommage par un faux commentaire, peut être condamné à indemniser ce dommage.

4. L'Inspection économique est attentive à ces pratiques depuis plusieurs années. C'est pourquoi elle a analysé les pratiques des sites web les plus populaires en Belgique sur lesquels la publication d'avis est possible. Toutes les entreprises qui ont été contactées ou auditionnées sont conscientes de la problématique et utilisent des dispositifs de vérification permettant d'éviter au maximum la publication de faux commentaires.

DO 2017201824060

Vraag nr. 2398 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Galant van 02 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Biovoedingswinkels.

Zowel de biologische landbouw als de biovoedingswinkels zijn niet meer weg te denken op de Belgische markt.

Iedereen kent wel vele voorbeelden van steden en dorpen waar lokale producenten de handen ineenslaan met winkels die willen voldoen aan de voorschriften voor biologische productie, om verse en kwaliteitsvolle producten te verkopen ten voordele van zowel consument als producent. Biowinkels lijken een steeds grotere plaats in de voedingssector in te nemen.

1. Hoeveel zogenaamde biowinkels zijn er in België? Hoe is dit aantal de voorbije jaren geëvolueerd?

DO 2017201824060

Question n° 2398 de madame la députée Isabelle Galant du 02 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le secteur de ventes alimentaires dit bio.

Tant l'agriculture biologique que les magasins alimentaires biologiques s'inscrivent de plus en plus durablement dans le marché belge.

Nous connaissons tous désormais de nombreux exemples de villes ou villages où les producteurs locaux s'associent avec des magasins qui désirent respecter les réglementations de production biologique pour vendre des produits frais et meilleurs au profit tant des consommateurs que des agriculteurs. Ces magasins semblent être de plus en plus présents dans le secteur économique alimentaire.

1. Combien de magasins dits "bio" sont-ils recensés en Belgique? Comment ce nombre a-t-il évolué au cours des dernières années?

2. Hoeveel personen zijn er tewerkgesteld? Kunt u voor de komende jaren een becijferde prognose maken van de jobcreatie?

3. Wat is het marktaandeel van de biovoeding in de voedingssector, en hoe is de situatie in vergelijking met andere Europese landen?

4. Blijven deze winkels over het algemeen lang bestaan op de Belgische markt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2398 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Galant van 02 juli 2018 (Fr.):

1. Er bestaan geen officiële statistieken over de verkoop van bioproducten, want de activiteitennomenclatuur (NACE-BEL) maakt geen onderscheid tussen biologische en conventionele producten in de voedingssector (codes 47.11 en 47.2).

Men dient zich te wenden tot gewestelijke sectororganisaties voor biologische voeding (BioForum Vlaanderen en BioWallonie), die trachten zo veel mogelijk de producenten, verwerkingsbedrijven en verkooppunten van biologische voedingsproducten te inventariseren.

BioVlaanderen heeft voor heel België 399 gespecialiseerde biowinkels geteld. Sommige van deze winkels bieden producten aan die niet noodzakelijk van Belgische producenten afkomstig zijn.

BioWallonie heeft 321 verkooppunten voor Wallonië en Brussel geteld, maar daarbij zijn ook producenten met verkooppunt op de hoeve inbegrepen.

Wat betreft de verkoop op de hoeve telde de structuurenquête van 2016 van Statistics Belgium (FOD Economie) 2.930 landbouwbedrijven (ongeveer 9 % van de bedrijven) die op de hoeve verkopen.

Van deze bedrijven zijn er 380 gecertificeerd bio (13 % van de producenten die op de hoeve verkopen). Het werkelijke aantal ligt waarschijnlijk enigszins hoger, want de zeer kleine bedrijven zijn niet in de enquête verwerkt. Bovendien zijn er in de rechtstreekse verkoop een aantal producenten die de biotechnieken volgen zonder daarom noodzakelijk certificatie aan te vragen.

2. Aangezien de activiteitennomenclatuur geen specifieke codes heeft voor biologische producten, zijn er geen statistieken beschikbaar over het aantal werknemers dat actief is in deze handelszaken.

3. Volgens de jaarlijkse enquêtes van het VLAM (uitgevoerd door GfK) besteedden de Belgische gezinnen in 2017 in totaal 632 miljoen euro aan biologische voeding (al dan niet in speciaalzaken).

2. Combien de travailleurs y sont employés? Avez-vous des perspectives chiffrées pour les années à venir en termes de création d'emplois?

3. Quelle est la part de marché de ce commerce dans le secteur alimentaire en Belgique et en comparaison avec nos voisins européens?

4. Ces magasins s'installent-ils généralement de manière durable dans le marché économique belge?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2398 de madame la députée Isabelle Galant du 02 juillet 2018 (Fr.):

1. Il n'y a pas de statistiques officielles quant aux commerces de produits "bio" car la nomenclature d'activité (NACE-BEL) ne fait pas la distinction entre le "bio" et le conventionnel pour le commerce alimentaire (codes 47.11 et 47.2).

Il faut se tourner vers les organisations sectorielles régionales du "bio" (BioForum Vlaanderen et BioWallonie) qui essaient de recenser le plus de producteurs, de transformateurs et de points de vente de produits alimentaires "bio".

BioVlaanderen recense pour toute la Belgique 399 commerçants spécialisés "bio". Certains de ces commerces proposent des produits qui ne proviennent pas nécessairement de producteurs belges.

BioWallonie recense 321 points de vente pour la Wallonie et Bruxelles, mais ce recensement inclut aussi des producteurs avec point de vente à la ferme.

En ce qui concerne les ventes à la ferme, l'enquête structurelle de Statistics Belgium (SPF Économie) de 2016 recense 2.930 exploitations (environ 9 % des exploitations) qui vendent à la ferme.

Parmi ces exploitations, 380 sont certifiées "bio" (soit 13 % des producteurs qui vendent à la ferme). Le nombre réel est probablement légérement plus élevé car l'enquête ne touche pas les très petites exploitations. Par ailleurs, en vente directe, un certain nombre de producteurs s'alignent sur les techniques "bio" sans nécessairement demander la certification.

2. Étant donné que la nomenclature d'activité ne comprend pas de codes spécifiques au "bio", il n'est pas possible de disposer de statistiques sur le nombre de travailleurs actifs dans ces commerces.

3. Selon les enquêtes annuelles du VLAM (réalisées par le bureau GfK), les ménages belges ont consacré en 2017 632 millions d'euros en produits alimentaires "bio" (vendus dans des magasins spécialisés ou non-spécialisés).

Dat bedrag vertoont de laatste jaren een constante en regelmatige stijging en is op tien jaar tijd meer dan verdrievoudigd (190 miljoen in 2008).

Volgens Statistics Belgium werd in 2016 gemiddeld per persoon 2.012 euro besteed aan levensmiddelen en niet-alcoholische dranken. Uit de enquête van het VLAM blijkt dat de Belg hetzelfde jaar ongeveer 53 euro besteedde aan biologische voeding en drank, dat is 2,6 % van de uitgaven voor voeding.

Nog steeds volgens de GfK-enquête in opdracht van het VLAM bedroeg het marktaandeel van gespecialiseerde biowinkels in de totale verkoop van biologische producten 32,6 % (206 miljoen euro), terwijl het marktaandeel van boerenmarkten en hoeveverkopen geraamd wordt op 3,7 % (23 miljoen euro).

In Frankrijk wordt het aandeel van bio in de voedselconsumptie in 2017 geschat op 4 % (Agence Bio, 2018). De gemiddelde consumptie per persoon, de consumptie buitenshuis inbegrepen, bedraagt 117 euro.

In Duitsland was de markt van de biologische voeding in 2017 goed voor 10,04 miljard euro, of 127 euro/persoon (AgroMilagro et al., 2018).

In de andere Europese landen zijn het de Denen, de Oostenrijkers en de Zweden die hun winkelmand het meest met bioproducten vullen: in 2015 bedroeg het aandeel bio in hun levensmiddelenbudget respectievelijk 8,4 %, 8,0 % en 7,7 % (Agence Bio, 2016).

4. Aangezien enerzijds het budget dat aan biologische voedingsproducten wordt besteed van jaar tot jaar beduidend groeit, evenals (volgens het VLAM) het percentage frequente kopers (die ten minste een keer in de week bio kopen), maar dat dit aandeel beperkt blijft ten opzichte van andere Europese landen, en aangezien anderzijds het aantal bioproducenten in België eveneens van jaar tot jaar toeneemt, kan men stellen dat de biologische handel duurzaam ingebed is.

Ce montant est en augmentation constante et régulière depuis ces dernières années et a plus que triplé en dix ans (190 millions en 2008).

Selon Statistics Belgium, la dépense moyenne par personne en produits alimentaires et boissons non alcoolisées s'élevait à 2.012 euros en 2016. De l'enquête du VLAM, il ressort que la même année, le Belge a dépensé environ 53 euros en produits alimentaires et boissons "bio", ce qui représente 2,6 % des dépenses alimentaires.

Toujours selon cette enquête GfK pour le VLAM, la part de marché des magasins spécialisés "bio" dans la vente totale de produits bio est de 32,6 % (soit 206 millions d'euros), et celle des marchés paysans et ventes à la ferme est estimée à 3,7 % (soit 23 millions).

En France, la part du "bio" dans la consommation alimentaire est estimée à 4 % en 2017 (Agence Bio, 2018). La consommation moyenne par personne, incluant la consommation hors domicile, est de 117 euros.

En Allemagne, le marché des produits alimentaires "bio" a représenté 10,04 milliards d'euros en 2017, soit 127 euros par personne (AgroMilagro et al., 2018).

Dans les autres pays européens, ce sont les Danois, les Autrichiens et les Suédois qui remplissent le plus leurs paniers de produits "bio", avec une part des produits "bio" dans les achats alimentaires respectivement de 8,4 %, 8,0 % et 7,7 % en 2015 (Agence Bio, 2016).

4. Étant donné que, d'une part, le budget consacré aux produits alimentaires "bio" augmente significativement d'année en année, de même que (selon le VLAM) le pourcentage d'acheteurs fréquents (au moins un achat en produits "bio" par semaine), mais aussi que cette part reste faible par rapport à d'autres pays européens, et que d'autre part, le nombre de producteurs "bio" en Belgique croît aussi chaque année, on peut considérer que le commerce "bio" est durablement implanté.

DO 2017201824064

Vraag nr. 2399 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 02 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Beveiligingsproblemen met slimme apparaten in huis.

Met de komst van nieuwe spitstechnologieën is het aantal slimme apparaten in huis de afgelopen jaren fors toegenomen. Of het nu over een alarminstallatie, een thermostaat of sloten gaat, de meeste toestellen in huis zijn nu geconnecteerd.

Die apparaten zijn nog veel handiger in gebruik, nu de consument ze via smartphones, tablets, computers en andere devices op afstand kan bedienen, zelfs ver van huis. Dat gebruiksgemak betekent echter ook dat men meer risico loopt om gehackt te worden.

Test-Aankoop heeft dat risico geëvalueerd. Voor standaardapparaten op de markt zouden hackers een werkwijze hebben ontwikkeld waarmee ze de slimme apparaten in huis in een twintigtal minuten kunnen overnemen. Vaak is dat de tijd die nodig is om het wachtwoord van het wifi-netwerk te kraken. De hacker zou niet enkel toegang hebben tot persoonlijke files, maar ook alarminstallaties kunnen uitschakelen, deursloten kunnen openen, de binnentemperatuur gevaarlijk hoog of laag kunnen afstellen, de bewoners via een camera kunnen observeren, enz.

1. Wat is de wettelijke basis voor de veiligheidseisen waaraan de fabrikanten van slimme apparaten moeten beantwoorden? Welke wettelijke eisen worden er in voorkomend geval gesteld?

2. Zijn de fabrieksinstellingen al op het hoogste beveiligingsniveau ingesteld?

3. Worden de mogelijkheden om de beveiligingsinstellingen van slimme apparaten te wijzigen duidelijk uitgelegd in de handleiding voor de consument?

4. Hoeveel gevallen van hacking van slimme apparaten in huis en/of klachten in dat verband werden er in 2017 geregistreerd?

5. In welke sancties en/of straffen is er voorzien voor hackers die geïdentificeerd worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2399 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 02 juli 2018 (Fr.):

DO 2017201824064

Question n° 2399 de monsieur le député Philippe Goffin du 02 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les failles de sécurité des objets domestiques connectés.

L'expansion des appareils connectés au sein des habitations s'accélère ces dernières années avec l'avènement de nouvelles technologies de pointe. De l'alarme connectée, au thermostat connecté en passant par les serrures connectées, la plupart des *items* domestiques sont concernés.

Leur utilisation s'en trouve grandement facilitée pour le consommateur qui peut à présent les manipuler à distance, même loin de l'habitation, grâce à leur étroite interdépendance avec les smartphones, tablettes, ordinateurs et autres supports intelligents. Cette aisance d'utilisation présente également un risque d'exposition accru au piratage.

Ce risque a notamment fait l'objet d'une évaluation par Test-Achats. Le mode opératoire des pirates permettrait, pour des objets standards sur le marché, de prendre possession de la plupart des *items* en une vingtaine de minutes à peine. Il s'agit bien souvent du temps nécessaire pour décrypter le mot de passe du wi-fi. Outre l'accès aux fichiers personnels, le pirate pourrait ainsi désactiver des alarmes, déverrouiller des portes, moduler dangereusement les températures des lieux, observer les habitants par caméra, *etc*.

1. Quelle base légale contraint les fabricants d'objets connectés à remplir certaines exigences de sécurité? Le cas échéant, quelles sont ces exigences légales?

2. Les configurations de sécurité d'origine sont-elles déjà calibrées par le fabricant sur le plus haut degré de protection?

3. Ces possibilités de configuration de sécurité des objets connectés sont-elles efficacement expliquées aux consommateurs par le fabricant?

4. Combien de cas et/ou plaintes avez-vous enregistrés en 2017 pour piratage d'objets domestiques connectés?

5. Quelles sanctions et/ou peines sont prévues pour les pirates identifiés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2399 de monsieur le député Philippe Goffin du 02 juillet 2018 (Fr.):

Risicos betreffende hacking zijn niet specifiek geregeld in de productreglementeringen die onder mijn bevoegdheid vallen.

Eventuele eisen zouden Europees kunnen opgelegd worden binnen het kader van de RED (*Radio Equipment Directive*) die onder de bevoegdheid valt van de diensten van de heer Alexander De Croo, vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post.

Les risques concernant le piratage ne sont pas spécifiquement réglés dans les réglements de produits qui relèvent de mes compétences.

D'éventuelles exigences pourraient être obligées au niveau européen dans le cadre de la directive RED (*Radio Equipment Directive*) qui relève des compétences des services de monsieur Alexander De Croo, vice-premier ministre et ministre de la Coopération au Développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste.

DO 2017201824066

Vraag nr. 2400 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 03 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Verkoop van gevaarlijke producten op onlinemarktplaatsen.

Onlangs hebben vier onlinemarktplaatsen, waaronder het Amerikaanse bedrijf Amazon en zijn Chinese concurrent Alibaba, een verbintenis met de Europese Unie ondertekend om gevaarlijke producten sneller offline te halen.

Deze bedrijven verbinden zich ertoe om binnen twee werkdagen te reageren op kennisgevingen van autoriteiten van een lidstaat over gevaarlijke producten. Zij hebben ook beloofd unieke contactpunten ter beschikking te stellen van de autoriteiten waar klanten gevaarlijke producten kunnen melden.

1. Wat wordt er onder 'gevaarlijke producten' verstaan? Welke soorten gevaarlijke producten worden het vaakst gemeld?

2. Circuleren er veel gevaarlijke producten in België?

3. Bestaan er andere mechanismen om onlinemarktplaatsen in kennis te stellen van gevaarlijke producten die offline moeten worden gehaald?

4. Zijn er klachten ingediend bij Belgische instellingen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2400 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 03 juli 2018 (Fr.):

1. Het betreft allerlei soorten niet-voedingsproducten die bestemd zijn voor consumenten.

DO 2017201824066

Question n° 2400 de madame la députée Kattrin Jadin du 03 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les produits signalés comme dangereux vendus par la distribution en ligne.

Récemment, quatre plateformes de distribution en ligne, dont l'entreprise américaine Amazon et sa concurrente chinoise Alibaba, se sont engagées auprès de l'Union européenne à retirer plus rapidement de la vente des produits signalés comme dangereux.

Ces entreprises s'engagent ainsi à réagir dans un délai de deux jours ouvrables lorsqu'elles reçoivent une notification par les autorités d'un État membre selon laquelle un produit est considéré comme dangereux. Elles se sont également engagées à mettre à la disposition des autorités des points de contact uniques qui permettront aux clients de signaler ce type de produits.

1. Quels sont ces types de produits dangereux? Quels sont ceux qui sont le plus souvent recensés?

2. En a-t-on constaté beaucoup en Belgique?

3. Outre ce mécanisme, par quels moyens peut-on notifier aux plateformes de distribution en ligne qu'elles doivent retirer de tels produits de la vente?

4. Des plaintes ont-elles été formulées auprès des institutions belges?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2400 de madame la députée Kattrin Jadin du 03 juillet 2018 (Fr.):

1. Il s'agit de tout type de produits dangereux non alimentaires destinés aux consommateurs.

Er bestaan geen statistieken over deze producten die verwijderd zijn van de online-distributieplatformen

2. Er zijn geen specifieke gegevens beschikbaar.

3. Er zijn geen andere middelen voorzien om bij de platformen een melding te doen.

4. Het Centraal Meldpunt voor Producten heeft geen klachten ontvangen in verband met een product dat niet van een online distributieplatform is gehaald.

Il n'y a pas de statistiques de ces produits retirés des plateformes de distribution en ligne.

2. Des données spécifiques ne sont pas disponibles

3. Il n'y a pas d'autres moyens prévus pour notifier les plateformes.

4. Le Guichet central pour les produits n'a pas reçu de plaintes concernant un produit non retiré d'une plateforme de distribution en ligne.

DO 2017201824069

Vraag nr. 2401 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 03 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Controlecampagne betreffende chemische stoffen in speelgoed.

In november 2017 is in de pers een artikel verschenen over de controlecampagne die de FOD Economie samen met de bevoegde autoriteiten van 17 andere EU-lidstaten voert om te waarborgen dat speelgoed dat in de handel wordt gebracht, geen risico vormt voor kinderen.

De uitgebreide campagne startte in juni 2016 en zou tot juni 2018 lopen.

1. Werd de campagne zoals gepland in juni 2018 stopgezet? Wat zijn de resultaten? Op welke manier zult u gevolg aan deze controlecampagne geven?

2. Hoe scoort ons land in vergelijking met de andere lidstaten van de Europese Unie? Wat is uw analyse?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2401 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 03 juli 2018 (Fr.):

1. Ja, deze controlecampagne is afgelopen.

In België werden er 15 speelgoedartikelen gecontroleerd. Negen daarvan waren administratief niet conform en één was zowel technisch als administratief niet conform (teveel ftalaten).

Voor alle niet-conforme producten werden reeds de nodige corrigerende maatregelen genomen door de betreffende marktdeelnemers: de verkoop van het speelgoed werd gestopt en/of de technische documentatie werd aangepast/vervolledigd. Alle corrigerende maatregelen werden door mijn diensten opgevolgd en gecontroleerd.

DO 2017201824069

Question n° 2401 de madame la députée Fabienne Winckel du 03 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Opération de contrôle des substances chimiques dans les jouets.

En novembre 2017, la presse mettait en avant la campagne de contrôle que le SPF Économie menait conjointement avec les 17 autorités compétentes des autres pays européens afin de s'assurer que les jouets mis sur le marché ne présentent aucun risque pour les enfants.

La vaste opération de contrôle a été entamée en juin 2016 et devrait durer jusqu'en juin 2018.

1. L'opération s'est-elle terminée comme prévu en juin 2018? Quels en sont les résultats? Quelles suites allez-vous donner à cette opération de contrôle?

2. Quelles comparaisons pouvez-vous faire avec les autres États de l'Union européenne? Quelle est votre analyse?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2401 de madame la députée Fabienne Winckel du 03 juillet 2018 (Fr.):

1. Oui, la campagne de contrôle est terminée.

En Belgique, 15 jouets ont été contrôlés. Parmi ceux-ci, neuf n'étaient pas conformes administrativement. De plus, un jouet n'était pas conforme à la fois techniquement et administrativement (trop de phtalates).

Pour tous les produits non-conformes, les mesures correctives nécessaires ont déjà été prises par les opérateurs économiques concernés: la vente du jouet a été arrêtée et/ou la documentation technique a été adaptée/complétée. Toutes les mesures correctives ont été suivies et contrôlées.

2. De vergelijking van de Belgische resultaten met de gemiddelde resultaten van de Europese campagne wordt in de volgende tabel weergegeven.

2. La comparaison entre les résultats belges et les résultats moyens de la campagne européenne est reprise dans le tableau suivant:

	% niet-conforme producten/*% produits non-conformes*	
	BE (15)	EU (255)
Lood, cadmium, organisch tin/ *Plomb, cadmium, étain organique*	0%	0%
SCCP*	0%	3,90%
PAK's** / *HAP***	0%	0%
BPA***	0%	10%
Ftalaten/*Phtalates*	6,70%	18%

* korte keten gechloreerde paraffine/*Chloroparaffines à courte chaîne*
** Polycyclische Aromatische Koolwaterstoffen/*Hydrocarbures aromatiques polycycliques*
*** Bisfenol A/*Bisphénol A*

Het percentage tekortkomingen voor de Belgische stalen was voor alle gecontroleerde aspecten lager dan het Europese gemiddelde.

Au niveau de tous les aspects contrôlés, le pourcentage de non-conformités obtenu pour les échantillons belges était inférieur à la moyenne européenne.

DO 2017201824070

Vraag nr. 2402 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 03 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Valse kortingen voor televisietoestellen.

In een artikel van 11 juni 2018 waarschuwde Test-Aankoop voor valse promoties op televisietoestellen, met name tijdens de wereldbeker voetbal.

De consumentenorganisatie heeft immers vastgesteld dat sommige winkelketens de indruk geven dat de prijs van een televisietoestel sterk is gedaald door een hogere doorstreepte prijs naast de huidige prijs te plaatsen, maar dat de prijs in feite min of meer dezelfde is gebleven.

Test-Aankoop vermeldde in haar waarschuwing ook uw aankondiging dat de Economische Inspectie onderzoek zal doen naar valse kortingen voor tv's in de aanloop naar de wereldbeker.

1. Bevestigt u dat de Economische Inspectie dit probleem onderzoekt? Hoe staat het met haar onderzoek? Wanneer zult u over de resultaten van dat onderzoek beschikken?

2. Het probleem van de valse kortingen is niet nieuw. Hoe verklaart u dat die praktijk zo vaak voorkomt?

DO 2017201824070

Question n° 2402 de madame la députée Fabienne Winckel du 03 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les faux rabais sur les téléviseurs.

Le 11 juin 2018, Test-Achats mettait en garde contre les fausses promotions sur les téléviseurs, en particulier durant cette période de Coupe du monde de football.

En effet, l'association de défense des consommateurs a constaté que certaines chaînes de magasins donnaient l'impression que le prix d'une télévision avait fortement baissé en plaçant un prix plus élevé à côté du prix actuel, alors qu'en réalité le prix est, à peu de chose près, resté le même.

Dans sa mise en garde, Test-Achats a également fait part de votre annonce selon laquelle l'Inspection économique se penchera sur ce problème de faux rabais sur les téléviseurs à l'approche de la Coupe du monde.

1. Confirmez-vous que l'Inspection économique travaillera bien sur cette problématique? Pouvez-vous faire l'état des lieux des travaux en cours? Quand serez-vous en possession des résultats de ces travaux?

2. Ce n'est pas la première fois que de faux rabais sont appliqués. Comment expliquez-vous que cette pratique soit si récurrente?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2402 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 03 juli 2018 (Fr.):

1. Ik had in de maand juni 2018 inderdaad opdracht gegeven aan de Economische Inspectie om een onderzoek in stellen naar de aankondigingen van prijsverminderingen op televisietoestellen in het kader van het Wereldkampioenschap voetbal. Ze heeft de promotionele acties voor televisietoestellen van negen ketens onderzocht. Bij zeven ondernemingen werden geen inbreuken op prijsmisleiding vastgesteld. Bij één onderneming werd een kleine inbreuk vastgesteld waarvoor proces-verbaal van waarschuwing werd opgesteld. Eén onderzoek is nog niet afgerond.

2. De hevige concurrentie in de sector zal ongetwijfeld mee aan de basis liggen van deze praktijken. Daarnaast zal de wijziging van het wettelijk kader als gevolg van de richtlijn oneerlijke handelspraktijken spelen. In 2015 werden de precieze regels met betrekking tot de aankondiging van prijsverminderingen afgeschaft. Zo waren er specifieke regels over de referentieprijs en werd de maximale duur van een promotieactie bepaald.

Het principe is vandaag dat de consument niet mag worden misleid over de prijs en het prijsvoordeel. De beoordeling van de misleiding moet gebeuren vanuit het oogpunt van de gemiddelde consument - de redelijk, geïnformeerde, omzichtige en oplettende consument - rekening houdend met alle concrete omstandigheden van het geval.

Om de handelaren te helpen de wettelijke regels op dit vlak goed toe te passen, heeft de FOD Economie richtsnoeren gepubliceerd op zijn website: *https://economie.fgov.be/sites/default/files/Files/Entreprises/guidelines-prijsverminderingen.pdf.*

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2402 de madame la députée Fabienne Winckel du 03 juillet 2018 (Fr.):

1. Au mois de juin 2018, j'ai en effet donné instruction à l'Inspection économique de mener une enquête sur les annonces de réductions de prix sur les téléviseurs dans le cadre de la Coupe du monde de football. Elle a examiné les actions promotionnelles sur les téléviseurs de neuf chaînes. Aucune infraction relative à la tromperie sur les prix n'a été constatée dans sept entreprises. Dans une entreprise, une petite infraction a été relevée et a fait l'objet d'un procès-verbal d'avertissement. Une enquête n'est pas encore terminée.

2. La concurrence intense dans le secteur est sans aucun doute une des raisons de ces pratiques. En outre, la modification du cadre légal suite à la directive pratiques déloyales jouera. En 2015, les règles précises relatives aux annonces de réductions de prix ont été abrogées. Ainsi, il y avait par exemple des règles spécifiques quant au prix de référence et à la durée maximale d'une période promotionnelle.

Le principe actuel est que le consommateur ne peut pas être trompé sur le prix et l'avantage de prix. L'évaluation de la tromperie doit se faire à partir du point de vue du consommateur moyen - le consommateur raisonnable, informé, prudent et attentif - tenant compte des circonstances concrètes du cas.

Afin d'aider les commerçants à bien appliquer les règles légales en la matière, le SPF Économie a publié des lignes directrices sur son site web: *https://economie.fgov.be/sites/default/files/Files/Entreprises/guidelines-reductions-de-prix.pdf.*

DO 2017201824104

Vraag nr. 2403 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Global Innovation Index. - Dalende positie van België.

België staat momenteel op de 27ste plaats van de Global Innovation Index, de ranking die de innovatieprestaties van landen meet. Ons land zakt voor het tweede jaar op rij in deze ranking.

DO 2017201824104

Question n° 2403 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Global Innovation Index. - Recul de la Belgique.

La Belgique est désormais 27*e* au *Global Innovation Index*, l'indice qui mesure l'innovation au sein des États. Pour la deuxième année consécutive, notre pays recule dans ce classement.

Volgens Herman Derache, algemeen directeur van Sirris, heeft één van onze problemen op het vlak van innovatie te maken met samenwerking tussen bedrijven en expertisecentra. Volgens Derache bestaan er nauwelijks samenwerkingsverbanden tussen de Gewesten en is er daardoor bijna geen samenwerking tussen de verschillende entiteiten mogelijk, omwille van de onverenigbaarheid van de verschillende ondersteunende initiatieven.

Hij wijst ook op een tekortkoming op het gebied van gezamenlijk onderzoek, een initiatief dat men zou hebben opzijgeschoven. Veel van de uitdagingen waar bedrijven vandaag voor staan, zijn gemeenschappelijke uitdagingen. Het zou dus wenselijk zijn dat onze bedrijven hun krachten bundelen om hun knowhow te kunnen uitwisselen.

1. Het innovatiebeleid is valt onder de bevoegdheid van de Gewesten. Zijn er initiatieven waarbij de deelgebieden worden samengebracht om op dit vlak vooruitgang te boeken?

2. Zou er een betere samenwerking met de verschillende entiteiten tot stand gebracht kunnen worden?

3. Wat is de stand van het gezamenlijke onderzoek waarover Herman Derache het had?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2403 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 juli 2018 (Fr.):

1 en 2. Er bestaat een interministeriële commissie voor wetenschappelijk overleg, die zich in twee verschillende subcommissies bezighoudt met enerzijds zuiver Belgische kwesties en anderzijds thema's van internationale aard.

3. Op federaal niveau neemt collectief onderzoek de vorm aan van studies voor prenormalisatie uitgevoerd door collectieve onderzoekscentra. Dergelijke studies worden deels gefinancierd door de FOD Economie via het Bureau voor Normalisatie.

Selon Herman Derache, *Managing Director* chez Sirris, l'un des problèmes que nous rencontrons en termes d'innovation concerne les collaborations entre les entreprises et les centres de compétences. Selon lui, la collaboration entre les Régions est quasi inexistante, et, par ce fait, "les collaborations entre ces diverses entités sont pratiquement impossibles en raison des incompatibilités entre les différentes initiatives de soutien".

Il témoigne également d'une lacune en termes de recherche collective, une initiative qui aurait été mise à l'écart. Bon nombre de défis face auxquels les entreprises doivent faire face à l'heure actuelle sont des défis communs. Il serait donc préférable pour nos entreprises d'unir leurs forces et leur expertise afin de pouvoir partager leur savoir-faire.

1. Sachant que la politique d'innovation est une politique régionale, existe-t-il des initiatives regroupant les différentes entités fédérées pour avancer sur ce point?

2. Dans le même objectif, pourrait-on envisager une meilleure collaboration entre les différentes entités concernées?

3. Quel est l'état des projets de recherche collective mentionné par Herman Derache?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2403 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 juillet 2018 (Fr.):

1 et 2. Une commission interministérielle de concertation scientifique existe et traite dans deux sous-commissions différentes, d'une part, des questions purement belges et, d'autre part, des thématiques à caractère international.

3. Au niveau fédéral, la recherche collective se concrétise par des études de prénormalisation réalisées par les centres collectifs de recherche. Des études pareilles sont partiellement financées par le SPF Économie via le Bureau de Normalisation.

DO 2017201824105

Vraag nr. 2404 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De toegangsprijs voor voetbalwedstrijden.

De wereldbeker is nog maar net begonnen en een land dat zich niet eens voor de wereldbeker heeft gekwalificeerd, komt met goed nieuws voor de voetballiefhebbers: een kaartje voor een voetbalwedstrijd op verplaatsing in de Eredivisie zal voortaan nog hoogstens 15 euro kosten. De Nederlandse voetbalclubs hebben na veel nadenken en onderhandelen en onder grote externe druk een akkoord gevonden dat de bezoekende supporters ten goede komt.

Door de ticketprijs te beperken tot 15 euro hopen de clubs het bezoekersvak in de tribune opnieuw te vullen en bijgevolg ook meer drankjes te verkopen, meer sfeer te creëren enz.

Maar uiteindelijk zijn het vooral de supporters die hier wel bij varen: voetbal blijft toegankelijk en betaalbaar voor iedereen.

In onze voetbalcompetitie bedragen de toegangsprijzen al snel meer dan 20 euro. Met de verplaatsingskosten en de uitgaven voor wat eten en drinken erbovenop kost een wedstrijd op verplaatsing de supporter al snel 50 euro. Ik veronderstel dat Jan met de pet zich niet voor elke match dergelijke uitgaven kan veroorloven. Een prijsbeperking zoals in Nederland zou in ieder geval opnieuw leven kunnen brengen in de stadions en ongetwijfeld de supporters aanmoedigen om hun favoriete ploeg elk weekend te volgen.

1. Bent u op de hoogte van de toegangsprijzen voor de bezoekende supporters?

2. Voetbalclubs klagen over lege stadions. Zou een prijsbeperking dan geen kans zijn voor onze voetbalcompetitie, onze economie en onze consumenten?

3. Zou onze regering niet met een dergelijk voorstel kunnen komen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2404 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 juli 2018 (Fr.):

1. Ik ben ervan op de hoogte dat Nederlandse voetbalclubs van plan zijn om via prijsafspraken de ticketprijs voor het komende seizoen te beperken tot 15 euro.

DO 2017201824105

Question n° 2404 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le prix d'entrée pour les matchs de foot.

La Coupe du monde vient de débuter, et un pays, qui ne s'est même pas qualifié pour cette coupe, sort avec une bonne nouvelle pour les adeptes du foot: un place d'entrée pour un match de foot de la *Eredivisie* en déplacement ne coûtera plus que maximum 15 euros. Après beaucoup de réflexion, de négociation et de pression par des externes, les clubs néerlandais ont donc trouvé un accord en faveur des supporters visiteurs.

En limitant le prix du ticket à 15 euros, ils espèrent ainsi de nouveau attirer plus de spectateurs des clubs visiteurs en tribune et donc par ce biais aussi vendre plus de boissons, avoir plus d'ambiance, *etc*.

Mais au final, surtout les supporters en profitent: le football reste accessible et finançable pour tout le monde.

Quant à notre compétition, les prix d'entrée grimpent facilement au-delà des 20 euros. En y ajoutant les frais de déplacement ainsi que quelques boissons et un snack, le supporter dépense facilement 50 euros par match à l'extérieur. Et je ne suis pas certain que Monsieur Tout-le-monde puisse se permettre ces dépenses à chaque match. Une limitation de prix comme au Pays-Bas pourrait en tout cas être favorable à la réanimation des stades et sans doute encourager le supporter à suivre son équipe chaque weekend.

1. Êtes-vous au courant des prix d'entrée que doivent payer des supporters visiteurs?

2. Alors que les clubs de foot se plaignent de stades vides, la limitation de prix ne serait-elle pas une opportunité pour notre compétition, notre économie et nos consommateurs?

3. Une telle proposition ne pourrait-elle pas être lancée par notre gouvernement?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2404 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 juillet 2018 (Fr.):

1. Je suis au courant du fait que les clubs de football aux Pays-Bas ont l'intention, par des accords sur les prix, de limiter les prix des tickets d'entrée pour la prochaine saison à 15 euros.

Ik heb geen informatie over mogelijke onderhandelingen van Belgische organisaties die zouden leiden tot overeenkomsten met de professionele clubs voor het instellen van maximumprijzen voor wedstrijdtickets voor bezoekende supporters.

2. Er zijn op dit ogenblik nog geen cijfers bekend die toelichten dat deze afspraken tussen voetbalclubs in Nederland hebben geleid tot meer mededinging of tot een beter klimaat voor de economie of voor de consument in het algemeen.

3. De prijzen van goederen en diensten worden bepaald door de vrije mededinging.

Ik wens er uw aandacht op te vestigen dat sport een bevoegdheid is van de Gemeenschappen, en dat de Gemeenschappen, sedert de zesde Staatshervorming, ook bevoegd zijn inzake de regeling van de prijzen in de aangelegenheden die tot hun bevoegdheden behoren.

Ik verwijs dan ook naar de bevoegde ministers van de Gemeenschappen met betrekking tot dit onderdeel van de vraag.

Je n'ai pas d'informations quant au développement d'une telle initiative par les organisations belges menant à la conclusion éventuelle d'accords avec des clubs professionnels établissant des prix maxima pour les tickets des matchs des supporters visiteurs.

2. Il n'y a pour le moment aucun chiffre connu permettant de confirmer que ces accords entre clubs de football aux Pays-Bas ont mené à une plus grande concurrence et à un meilleur climat pour l'économie ou pour le consommateur en général.

3. Les prix des biens et services sont déterminés par le libre jeu de la concurrence.

Je veux toutefois attirer votre attention sur le fait que le sport est une compétence qui ressort des Communautés et que les Communautés, depuis la sixième réforme de l'État, sont également compétentes concernant la régulation des prix dans les matières qui ressortent de leurs compétences.

Je renvoie donc aux ministres compétents des Communautés en ce qui concerne cette partie de votre question.

DO 2017201824106

Vraag nr. 2405 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Belgische diamantsector.

Het federaal parket onderzoekt momenteel een aantal dossiers met betrekking tot bedrijven die via internetplatformen beleggingen in diamanten aanbieden met rendementen van minimum 8%, maar waarbij de beleggers hun inleg nooit terugzien. De totale schade wordt geraamd op 2,6 miljoen euro.

De Belgische diamantsector maakt een belangrijk deel uit van de economie van ons land.

1. Wat is het aandeel van de Belgische diamantsector in de nationale economie?

2. Worden er vaak valse diamanten ontdekt? Welke gevolgen heeft dit voor de consument?

3. Welk aandeel vormt de export in deze sector? Naar welke landen worden de diamanten voornamelijk uitgevoerd?

4. Heeft ons land samenwerkingsakkoorden gesloten met andere landen om de diamanthandel te vergemakkelijken?

DO 2017201824106

Question n° 2405 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le secteur diamantaire belge.

Actuellement, le parquet fédéral enquête sur une série de dossiers concernant des sociétés qui proposent, par l'intermédiaire de plateformes internet, des placements dans l'achat de diamants avec des rendements de 8 % minimum sans que les investisseurs n'obtiennent de retour. Le préjudice global serait estimé à 2,6 millions d'euros.

Le secteur diamantaire belge représente une part importante dans l'économie de notre pays.

1. Que représente le secteur diamantaire belge dans l'économie nationale?

2. De faux diamants sont-ils souvent décelés? Quel impact cela a-t-il sur les consommateurs?

3. Que représentent les exportations de ce secteur? Quelles sont les destinations principales de ces produits?

4. Des accords de coopération ont-ils été signés par notre pays avec d'autres pour faciliter le commerce des diamants?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 31 augustus 2018, op de vraag nr. 2405 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 juli 2018 (Fr.):

1. Antwerpen is een wereldhandelscentrum voor diamant met een omzetcijfer van 41 miljard euro in 2017 en 1.600 geregistreerde diamantfirma's. Diamant vertegenwoordigt 4 % van de totale Belgische export en 15 % van de Belgische export buiten de Europese Unie. Op jaarbasis passeert 84 % van de ruwe diamant en 50 % van de geslepen diamant die wereldwijd verhandeld wordt langs Antwerpen.

Dit betekent dat er dagelijks voor bijna 200 miljoen euro aan diamant verhandeld wordt via *Diamond Office*. In de lokalen van *Diamond Office* is het toezicht op de diamantsector gecentraliseerd door een samenwerkingsverband tussen de Private Stichting *Antwerp World Diamond Centre* (AWDC), de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en de FOD Financiën - Algemene Administratie der Douane en Accijnzen.

2. Er bestaat een aangifteplicht van de handelaar in diamant en/of synthetische diamant bij de Dienst van de FOD Economie bij het in het vrije verkeer brengen van niet-Uniegoederen en bij de uitvoer van Uniegoederen.

Alle zendingen worden geopend en gecontroleerd door diamantdeskundigen beëdigd door de minister van Economie. Indien zij valse diamanten zouden ontdekken, melden zij dit aan de bevoegde dienst van de FOD Economie.

De aangifte van valse diamant is echter zeer uitzonderlijk. Er is één geval bekend in de laatste tien jaar. Wat de problematiek betreft van synthetische diamant (dit is geen valse diamant, maar in laboratoria gegroeide diamant) kunnen de beëdigde diamantdeskundigen tijdens de fysieke inspecties van de zendingen diamant steekproefsgewijs een tester gebruiken om het onderscheid te maken tussen synthetische en natuurlijke diamant. Een verkeerde aangifte geeft aanleiding tot een douane-sanctie.

De FOD Economie is zich ervan bewust dat er steeds meer synthetische diamant aangeboden wordt op de markt. Zolang dit conform de wettelijke bepalingen gebeurt en het correct vermeld wordt bij de verkoop (vermelding op de factuur dat het om synthetische diamant gaat), stelt zich geen probleem.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 31 août 2018, à la question n° 2405 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 juillet 2018 (Fr.):

1. Anvers est le centre diamantaire mondial avec un chiffre d'affaires de 41 milliards d'euros en 2017 et 1.600 entreprises diamantaires enregistrées. Le secteur du diamant représente 4 % des exportations belges totales et 15 % des exportations belges en dehors de l'Union européenne. Sur une base annuelle, 84 % des diamants bruts et 50 % des diamants taillés vendus dans le monde transitent par Anvers.

Cela signifie que des diamants sont vendus quotidiennement pour une valeur de près de 200 millions d'euros via le *Diamond Office*. Le contrôle du secteur diamantaire est centralisé dans les locaux du *Diamond Office* et fait l'objet d'un partenariat entre la fondation de droit privé *Antwerp World Diamond Centre* (AWDC), le SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie et le SPF Finances - Direction générale des Douanes et Accises.

2. Il existe une obligation de déclaration imposée au commerçant en diamant et/ou en diamant synthétique auprès du Service du SPF Économie pour la mise en libre pratique des marchandises non Union et pour l'exportation de marchandises de l'Union.

Tous les envois sont ouverts et contrôlés par des experts en diamants assermentés par le ministre de l'Économie. Lorsque ces derniers découvrent de faux diamants, ils préviennent le service compétent au sein du SPF Économie.

Toutefois, la déclaration d'un faux diamant est très rare. Un seul cas a été enregistré au cours des dix dernières années. En ce qui concerne la problématique des diamants synthétiques (il ne s'agit pas de faux diamants, mais de diamants conçus en laboratoire), les experts assermentés peuvent utiliser un testeur sur un échantillon lors de l'inspection physique des envois de diamants afin de distinguer les diamants synthétiques des diamants naturels. Une déclaration incorrecte donne lieu à une sanction administrative.

Le SPF Économie est conscient que de plus en plus de diamants synthétiques sont commercialisés sur le marché. La commercialisation de ces derniers ne constitue aucun problème pour autant qu'elle se produise conformément aux dispositions légales avec la mention correcte lors de la vente (il doit être mentionné sur la facture qu'il s'agit d'un diamant synthétique).

De bevoegde diensten van de FOD Economie onderzoeken of er een meer expliciete nomenclatuur mogelijk is om het onderscheid tussen natuurlijke en synthetische diamant duidelijker te stellen, ter bescherming van de consument.

3. Diamant vertegenwoordigt 4 % van de totale Belgische export. De grootste afzetmarkt voor ruwe diamant in 2017 betreft India (6,5 miljard euro) gevolgd door de Verenigde Arabische Emiraten (2 miljard euro). Wat geslepen diamant betreft, ging in 2017 de meeste export naar de Verenigde Staten (2,7 miljard euro) gevolgd door Hong Kong (2,4 miljard euro) en Israël (1,2 miljard euro).

4. De Belgische overheid heeft geen (handels)akkoorden afgesloten met andere landen wat betreft diamant. Het AWDC heeft op eigen initiatief verschillende akkoorden afgesloten met producerende landen om de toevoer van ruwe diamant naar Antwerpen te garanderen.

Ook onderneemt het AWDC regelmatig initiatieven voor de promotie van geslepen diamant. De Belgische overheid heeft in kader van de implementatie van het *Kimberley Process Certification Scheme* een *Memorandum of Understanding* ondertekend met respectievelijk India en China waarbij er een uitwisseling van data van zendingen ruwe diamant gebeurt via een beveiligde server.

Dans le cadre de la protection du consommateur, les services compétents du SPF Économie examinent la possibilité d'une nomenclature plus explicite permettant de distinguer plus nettement les diamants naturels des synthétiques.

3. Le secteur du diamant représente 4 % des exportations totales belges. En 2017, les plus gros marchés pour les diamants bruts étaient l'Inde (6,5 milliards d'euros), suivie par les Émirats Arabes Unis (2 milliards d'euros). Quant à la plus grande partie de l'exportation de diamants taillés en 2017, elle était destinée aux États-Unis (2,7 milliards d'euros), suivis par Hong Kong (2,4 milliards d'euros) et Israël (1,2 milliard d'euros).

4. Le gouvernement belge n'a conclu d'accord (commercial) avec aucun pays en matière de diamant. De sa propre initiative, l'AWDC a conclu différents accords avec des pays producteurs afin de garantir l'arrivée de diamants bruts à Anvers.

L'AWDC prend, par ailleurs, régulièrement des initiatives en vue de promouvoir le diamant taillé. Dans le cadre de l'exécution du *Kimberley Process Certification Scheme*, le gouvernement belge a signé un *Memorandum of Understanding* respectivement avec l'Inde et la Chine pour établir un échange de données concernant les envois de diamants bruts par le biais d'un serveur protégé.

DO 2017201824136

Vraag nr. 2408 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Werkloosheidsuitkeringen voor grensarbeiders.

De pers berichtte onlangs over het voorstel van de Europese Commissie dat ertoe strekt dat ontslagen grensarbeiders een werkloosheidsuitkering uitbetaald krijgen door de diensten van het land waarin ze werken, en niet van het land waarin ze verblijven.

1. Wat is het standpunt van de regering over dit dossier?

2. Hoeveel grensarbeiders werken er momenteel in ons land, per nationaliteit?

3. Hoeveel Belgen werken er momenteel in onze buurlanden?

DO 2017201824136

Question n° 2408 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les allocations de chômage des travailleurs transfrontaliers.

La presse s'est récemment fait l'écho de la proposition de la Commission européenne visant à permettre que les travailleurs transfrontaliers, soumis à un licenciement professionnel, bénéficient d'allocations de chômage payées par les services des pays dits des lieux de travail et non des lieux de résidence.

1. Quelle est la position du gouvernement sur ce dossier?

2. Quel est le nombre de travailleurs transfrontaliers qui travaillent actuellement dans notre pays, par nationalité?

3. Quel est le nombre de travailleurs belges qui travaillent au sein des pays limitrophes à notre pays?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 04 september 2018, op de vraag nr. 2408 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 juli 2018 (Fr.):

1. België verkiest dat de huidige regelgeving, waarbij de staat van de woonplaats van de werknemer bevoegd is voor het recht op werkloosheidsuitkeringen na het beëindigen van de arbeidsovereenkomst, ongewijzigd blijft.

Indien de regel echter zou worden aangepast en de staat van tewerkstelling na x aantal maanden tewerkstelling bevoegd zou worden voor het recht op werkloosheidsuitkeringen, zou de termijn van 12 maanden tewerkstelling zoals voorzien door de Commissie behouden moeten blijven. Bovendien dient een overgangsperiode van zeven jaar te worden voorzien.

Dit standpunt wordt eveneens gedeeld door een aantal andere lidstaten zoals Denemarken, Duitsland, Luxemburg, Nederland, Malta en Cyprus.

2. U vindt de gevraagde cijfers in de onderstaande tabel.

Inkomende grensarbeiders op 30 juni 2017.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 04 septembre 2018, à la question n° 2408 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 juillet 2018 (Fr.):

1. La Belgique préfère qu'on ne modifie pas la règle actuelle, par laquelle l'État de résidence du travailleur est compétent pour le droit aux allocations de chômage après la fin du contrat de travail.

Si cette règle serait modifiée et que l'État d'emploi après x mois d'occupation serait compétent pour le droit aux allocations de chômage, le délai de 12 mois d'occupation prévu par la Commission devrait être maintenu. En outre, une période transitoire de sept ans doit être prévue.

Cette position est partagée par d'autres États membres comme la Danemark, l'Allemagne, le Luxembourg, les Pays-Bas, Malte et Chypre.

2. Vous trouverez les chiffres demandés dans le tableau ci-dessous.

Travailleurs frontaliers entrants au 30 juin 2017.

	Grensarbeiders tewerkgesteld in België en wonend in …/ *Frontaliers occupés en Belgique et résidant …*			
	Nederland/ *aux Pays-Bas*	Luxemburg/ *au Luxembourg*	Frankrijk/ *en France*	Duitsland/ *en Allemagne*
Mannen/ *Hommes*	7.440	256	23.923	754
Vrouwen/ *Femmes*	4.317	289	12.601	428
Tota(a)l	11.757	545	36.524	1.182
Bron: RIZIV/*Source: INAMI*				

3. U vindt de gevraagde cijfers in de onderstaande tabel.

Uitgaande grensarbeiders op 30 juni 2017.

3. Vous trouverez les chiffres demandés dans le tableau ci-dessous.

Travailleurs frontaliers sortants au 30 juin 2017.

	Grensarbeiders wonend in België en tewerkgesteld in …/ *Frontaliers résidant en Belgique et occupés …*			
	Nederland/ *aux Pays-Bas*	Luxemburg/ *au Luxembourg*	Frankrijk/ *en France*	Duitsland/ *en Allemagne*
Mannen/ *Hommes*	18.670	28.430	4.039	3.077
Vrouwen/ *Femmes*	13.578	13.631	3.695	3.183
Tota(a)l	32.248	42.061	7.734	6.260
Bron: RIZIV/*Source : INAMI*				

DO 2017201824137

Vraag nr. 2409 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Studentenarbeid. - Inbreuken.

Voor 2014, 2015, 2016, 2017 en het eerste semester van 2018 kreeg ik graag een antwoord op de volgende vragen over inbreuken op de wetgeving inzake studentenarbeid.

1. Hoeveel controles op de werkplek werden er per Gewest uitgevoerd?
2. Hoeveel inbreuken werden er vastgesteld?
3. Over hoeveel studenten gaat het?
4. Hoeveel boetes werden er opgelegd?
5. Wat is het totaalbedrag van de boetes?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 04 september 2018, op de vraag nr. 2409 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 juli 2018 (Fr.):

Opgelet: De hierna volgende cijfers betreffen de samengevoegde resultaten van de Sociale Inspectie en de Inspectiediensten van de RSZ. Tot en met het eerste semester van 2017, functioneerden de Sociale Inspectie en de Inspectiediensten van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) als afzonderlijke diensten. Vanaf 1 juli 2017 werd de Sociale Inspectie geïntegreerd bij de RSZ. Gemakkelijkheidshalve werden de hierna vermelde resultaten vanaf 2014 reeds samengevoegd.

DO 2017201824137

Question n° 2409 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Travail des étudiants. - Infractions.

À propos des infractions commises envers la législation sur le travail des étudiants, pour les années 2014, 2015, 2016, 2017 et le premier semestre de l'année 2018:

1. combien de contrôles ont été opérés sur le terrain, par Région du pays;
2. combien d'infractions ont été identifiées;
3. combien d'étudiants sont concernés;
4. combien d'amendes ont été infligées;
5. à combien s'élève le montant total des amendes précitées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 04 septembre 2018, à la question n° 2409 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 juillet 2018 (Fr.):

Attention: Les chiffres ci-dessous illustrent les résultats cumulés de l'Inspection sociale et des services d'inspection de l'Office national de sécurité sociale (ONSS). Jusqu'au premier semestre 2017 inclus, l'Inspection sociale et les services d'inspection de l'ONSS travaillaient séparément. Au 1*er* juillet 2017, l'Inspection sociale a été intégrée à l'ONSS. Dans un souci de clarté, les résultats repris plus bas ont été cumulés depuis 2014.

1. Voor wat deze vraag betreft, wordt verwezen naar de bijgevoegde tabel met per regio (Brussel/Wallonië/Vlaanderen) het aantal uitgevoerde onderzoeken op jaarbasis (periode 2014 tot en met het eerste semester van 2018), specifiek gericht op de problematiek van tewerkstelling van studenten. U vindt deze tabel onderaan vraag 3.

2. Er werd enkel een overzicht gegeven van het aantal opgestelde pro justitia's, die betrekking hadden op diverse inbreuken, gaande van het niet te hebben opgemaakt van een schriftelijke arbeidsovereenkomst voor tewerkstelling als student, het niet ter beschikking te hebben gehouden van deze overeenkomst voor de Inspecteurs, het niet of niet correct te hebben opgenomen van de student in het aanwezigheidsregister, tot geen individuele rekening te hebben opgesteld (zie de tweede kolom "aantal PJ" van de bijgevoegde tabel).

3. Door het korte tijdsbestek waarover men beschikte om de diverse gevraagde elementen op te zoeken, was het enkel maar mogelijk om op korte termijn het aantal studenten te vermelden, waarvoor een voorstel tot geldelijke regularisatie van sociale bijdragen werd ingediend (zie in dat verband de vijfde kolom van bijgevoegde tabel).

1. Pour la sous-question 1, nous renvoyons au tableau annexé qui reprend par Région (Bruxelles/Wallonie/Flandre) le nombre d'enquêtes réalisées sur une base annuelle (période de 2014 au premier semestre 2018), en mettant spécifiquement l'accent sur le travail des étudiants. Ce tableau est annexé à la question 3.

2. S'agissant de la sous-question 2, nous donnons uniquement un aperçu du nombre de pro justitia rédigés relatifs aux différentes infractions, de la non-rédaction d'un contrat écrit pour le travail des étudiants à la non mise à disposition du contrat aux inspecteurs, en passant par le non-enregistrement ou l'enregistrement incorrect de l'étudiant dans le registre des présences à l'absence de compte individuel (cf. la deuxième colonne "nombre de PJ" du tableau joint).

3. Concernant la sous-question 3, comme nous avions peu de temps pour trouver les éléments de réponse, nous reprenons uniquement à court terme le nombre d'étudiants pour lesquels une proposition de régularisation pécuniaire a été introduite (cf. la cinquième colonne du tableau en annexe).

Samengevoegde resultaten SI + RSZ, die vanaf 1-07-17 één Inspectiedienst vormen/ *Résultats cumulés IS + ONSS ayant fusionné au 01-07-2017*		Aantal onderzoeken/ *Nombre d'enquêtes*	Aantal PJ/ *Nombre de PJ*	Geregulariseerde werknemers/ *Travailleurs régularisés*
2014	Brussel/*Bruxelles*	11	4	10
	Vlaanderen/*Flandre*	117	94	15
	Wallonië/*Wallonie*	42	21	54
	TOTAAL/*TOTAL*	170	119	79
2015	Brussel/*Bruxelles*	11	5	10
	Vlaanderen/*Flandre*	160	133	14
	Wallonië/*Wallonie*	70	39	86
	TOTAAL/*TOTAL*	241	177	110
2016	Brussel/*Bruxelles*	8	6	2
	Vlaanderen/*Flandre*	188	163	66
	Wallonië/*Wallonie*	69	48	30
	TOTAAL/*TOTAL*	265	217	98
2017	Brussel/*Bruxelles*	5	4	1
	Vlaanderen/*Flandre*	153	119	54
	Wallonië/*Wallonie*	26	20	10
	TOTAAL/*TOTAL*	184	143	65
2018 (eerste semester/ *premier semestre)*	Brussel/*Bruxelles*	1	0	0
	Vlaanderen/*Flandre*	52	45	7
	Wallonië/*Wallonie*	8	7	1
	TOTAAL/*TOTAL*	61	52	8

4 en 5. Wat betreft de vragen 4 en 5 kunnen wij de volgende tabel geven met een beetje uitleg.

4 et 5. En ce qui concerne les questions 4 et 5 nous pouvons vous donner le tableau suivant avec une petite explication.

	2014	2015	2016	2017	31.03.2018
Inbreuk op de wetgeving student/ *Infract. Législation Etudiant*	307	346	306	89	15
Bedrag/*Montant*	eur 20.085	eur 26.370	eur 29.415	eur 15.820	eur 2.600
Inbreuk met bedrag/*Infract. avec montant*	56	84	82	30	5

Uitleg

Jaar 2017

- 89 inbreuken van de wet op de studentenarbeid betreffen een beslissing;

- 30 inbreuken (van deze 89 inbreuken) hebben werkelijk een boete moeten betalen voor totaalbedrag van 15.820 euro;

- 59 inbreuken (van deze 89 inbreuken) maken deel uit van (samenhang) een grotere inbreuk dat kan bestraft worden met een grotere boete en het is de hoogste boete - de boete voor de andere inbreuk - die wordt opgelegd.

Explications

Année 2017

- 89 infractions sur la législation Étudiant sont concernées par une décision;

- 30 infractions (de ces 89 infractions) ont réellement un montant à payer pour un total de 15.820 euros;

- 59 infractions (de ces 89 infractions) ont une unité d'intention (connexité) avec une autre infraction punissable par un montant supérieur et c'est l'amende la plus élevée - donc celle prévue pour l'autre infraction qui a été infligée.

DO 2017201824176

Vraag nr. 2415 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 06 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Elektrische fietsen. - Opvolging van de technische studie.

Ik heb u al eerder een vraag gesteld over de technische studie over elektrische fietsen.

U heeft me toen geantwoord dat de acht gecontroleerde elektrische fietsen (van verschillende fabrikanten) allen administratieve niet-conformiteiten vertoonden. Drie elektrische fietsen voldeden echter wel aan alle technische testen die werden uitgevoerd. De overige vijf fietsen vertoonden telkens één tekortkoming. Bij vier fietsen bood de elektrische motor ondersteuning tot een te hoge snelheid.

U heeft eraan toegevoegd dat er aan alle fabrikanten gevraagd werd om de verkoop te stoppen (met inbegrip van hun distributeurs) totdat hun fietsen in overeenstemming gebracht waren.

DO 2017201824176

Question n° 2415 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 06 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Vélos électriques. - Suivi de l'étude technique.

Je vous ai interrogé précédemment au sujet de l'étude technique sur les vélos électriques.

Dans votre réponse, vous m'aviez indiqué que les huit modèles de vélos électriques (de fabricants différents) contrôlés présentaient tous des non-conformités administratives. Seuls trois vélos électriques sur huit ont réussi tous les tests techniques réalisés. Cinq vélos présentaient à chaque fois une non-conformité. Pour quatre vélos le moteur électrique fournissait une assistance jusqu'à une vitesse trop élevée.

Vous aviez ajouté qu'il a été demandé à tous les fabricants d'arrêter la vente (y compris chez leurs distributeurs) en attendant la mise en conformité.

Nog steeds volgens uw antwoord was er een nieuwe informatiecampagne naar de sector aangewezen, die gevolgd zou worden door een controlecampagne.

1. Zijn de geteste modellen nu in overeenstemming met de regelgeving?

2. Hoe zal de in uw antwoord aangekondigde informatiecampagne voor de sector gevoerd worden? Wanneer zal die starten? Wanneer wordt die beëindigd zodat de controlecampagne van start kan gaan? Beschikt u over een tijdpad? Hoe zal de controlecampagne verlopen?

3. Welke informatiekanalen zullen er voor de informatiecampagne gebruikt worden?

4. Wat is het totale budget voor de informatie- en de controlecampagne (kan u die cijfers opsplitsen in functie van de aard van de campagnes)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 04 september 2018, op de vraag nr. 2415 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 06 juli 2018 (Fr.):

1. Vijf fabrikanten hebben aangegeven de nodige aanpassingen uit te voeren om de vastgestelde tekortkomingen te verhelpen. Drie modellen worden niet meer verkocht. De controles op de maatregelen zijn lopende.

2. Deze informatiecampagne zal worden opgestart begin 2019. Het is de bedoeling om fabrikanten, importeurs, distributeurs en ook de consumenten te informeren over de (administratieve) eisen waaraan een elektrische fiets (met trapondersteuning tot 25 km/u en een maximaal vermogen van 250 W) moet voldoen.

Deze informatiecampagne zal vanaf maart 2019 gevolgd worden door een controlecampagne, waarbij elektrische fietsen die in België op de markt zijn, zullen worden getest door een onafhankelijk laboratorium, om na te gaan of ze aan de wettelijke vereisten voldoen.

Het exacte aantal fietsen dat zal worden getest, zal bepaald worden bij het begin van de controlecampagne en is afhankelijk van onder andere het aantal fietsen op de markt, de aard van de uit te voeren testen en de beschikbare financiële middelen.

3. Er zullen twee folders worden opgesteld: één bestemd voor fabrikanten, importeurs en distributeurs en één bestemd voor consumenten.

De verspreiding van deze brochures zal voornamelijk via elektronische weg gebeuren:

Vous aviez précisé, à ce propos, qu'une nouvelle campagne d'information à l'attention du secteur était appropriée et devait être suivie par une campagne de contrôle.

1. Les modèles testés sont-ils désormais en ordre de conformité?

2. Comment la campagne d'information à l'attention du secteur telle que mentionnée dans votre précédente réponse se déroulera-t-elle? Quand débutera-t-elle? Quand prendra-t-elle fin pour permettre à la campagne de contrôle de débuter? Disposez-vous d'un calendrier? Comment se déroulera la campagne de contrôle?

3. Quels sont les canaux d'informations utilisés pour la campagne d'information?

4. Quel est le budget global consacré aux campagnes d'information et de contrôle (pouvez-vous scinder votre réponse en fonction de la nature des campagnes menées)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 04 septembre 2018, à la question n° 2415 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 06 juillet 2018 (Fr.):

1. Cinq fabricants ont indiqué qu'ils effectuaient les modifications nécessaires afin de remédier aux défauts constatés. Trois modèles ne sont plus vendus. Le contrôle des mesures est en cours.

2. La campagne d'information débutera début 2019. L'intention est d'informer les fabricants, les importateurs, les distributeurs ainsi que les consommateurs des exigences (administratives) auxquelles un vélo électrique (avec assistance au pédalage jusqu'à 25 km/h et une puissance maximale de 250 W) doit répondre.

Cette campagne d'information sera suivie, à partir de mars 2019, d'une campagne de contrôle, au cours de laquelle les vélos électriques mis sur le marché en Belgique seront testés par un laboratoire indépendant afin de vérifier s'ils répondent aux exigences légales.

Le nombre exact de vélos qui seront testés sera déterminé au début de la campagne de contrôle et dépendra, entre autres, du nombre de vélos sur le marché, de la nature des tests à effectuer et des ressources financières disponibles.

3. Deux brochures seront rédigées: une destinée aux fabricants, aux importateurs et aux distributeurs et une destinée aux consommateurs.

La distribution de ces brochures sera principalement effectuée par voie électronique:

- een mailing naar de betrokken partners en handelaarsverenigingen die deze verder verspreiden (het principe van free publicity) en eventueel in gedrukte vorm ter beschikkingstellen aan hun klanten;

- de website van mijn diensten.

Daarnaast is een beperkte gedrukte oplage voorzien van de brochure bestemd voor de consumenten.

4. Het budget van deze controlecampagne elektrische fietsen bedroeg 100.000 euro.

Het budget van de volgende controle- en informatiecampagne elektrische fietsen werd nog niet vastgelegd, maar zal waarschijnlijk van dezelfde grootteorde zijn.

Het aandeel hierin voor de informatiecampagne is zeer beperkt omdat er voornamelijk met elektronische publicaties wordt gewerkt. Voor een eventuele campagne via de sociale media wordt 1k euro voorzien.

- un mailing aux partenaires concernés et aux associations de commerçants qui les diffusent (principe de la publicité gratuite) et les rendent éventuellement disponibles sous forme imprimée à leurs clients;

- le site de mes services.

En outre, une version imprimée à tirage limité de la brochure destinée aux consommateurs est prévue.

4. Le budget de cette campagne de contrôle des vélos électriques était de 100.000 euros.

Le budget de la prochaine campagne de suivi et d'information sur les vélos électriques n'a pas encore été déterminé, mais sera probablement du même ordre de grandeur.

La partie de ce budget pour la campagne d'information est très limitée car elle se fera principalement avec des publications électroniques. Pour une campagne éventuelle via les médias sociaux, 1k euros est prévu.

DO 2017201824195

Vraag nr. 2418 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 09 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Alcoholarm bier. - Belastingbeleid.

De Europese Unie heeft onlangs aangekondigd dat zij maatregelen wil nemen om het alcoholgebruik terug te dringen. Zo heeft zij voorgesteld het brouwen van alcoholarme bieren fiscaal aan te moedigen.

De Commissie wenst het belastingtarief voor bieren met een alcoholgehalte van 3,5%, dat momenteel 2,8% bedraagt, te verlagen. Een dergelijk voorstel zou het aanbod op de markt aanzienlijk kunnen wijzigen en de producenten van speciaalbieren voor problemen kunnen stellen.

Dit zou ook nadelig kunnen zijn voor de vele Belgische consumenten die van speciaalbieren houden: enerzijds is bier met een alcoholgehalte van 3,5% wel bier, maar heeft het een veel minder uitgesproken smaak, en anderzijds zal het aanbod aan speciaalbieren afnemen als de productie ervan wordt beperkt om meer alcoholarme bieren te kunnen produceren.

Bovendien blijkt uit empirische gegevens dat de gewijzigde tarieven nauwelijks een invloed zullen hebben op de grootste drinkers.

DO 2017201824195

Question n° 2418 de madame la députée Kattrin Jadin du 09 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Bières à faible teneur en alcool. - Politique fiscale.

Récemment, l'Union européenne a annoncé vouloir agir pour réduire la consommation d'alcool. Ainsi, elle a proposé de changer la politique fiscale pour encourager le brassage des bières à faible teneur en alcool.

La Commission souhaite passer à un taux d'imposition réduit pour les bières qui ont un taux de 3,5 % d'alcool, alors qu'actuellement ce dernier est de 2,8 %. Ce genre de proposition pourrait fortement changer l'offre sur le marché et causer des problèmes aux producteurs de bières spéciales.

Cela pourrait aussi représenter une contrainte pour de nombreux consommateurs belges friands de bières spéciales. D'une part, la bière à 3,5 % est considérée comme une bière mais a un goût nettement moins prononcé et d'autre part, si la production de bières spéciales est ralentie au détriment de bières à faible pourcentage, leur offre se verra diminuée.

De plus, les données empiriques indiquent que la sensibilité des buveurs les plus importants aux changements de prix est statistiquement proche de zéro.

Tot slot moet worden opgemerkt dat van de 8.500 brouwerijen in Europa er 1.000 in 2017 werden opgericht. Dit heeft voor meer lokale werkgelegenheid gezorgd en komt de lokale producenten ten goede. Deze positieve evolutie zou door een dergelijk voorstel teniet worden gedaan.

1. Wat is het standpunt van België over dit voorstel?

2. Welke gevaren brengt dit voorstel mee voor de Belgische producenten?

3. Hebt u al reacties van de sector ontvangen?

4. Welke gevolgen zou deze maatregel kunnen hebben voor de Belgische consumenten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 04 september 2018, op de vraag nr. 2418 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 09 juli 2018 (Fr.):

Ik deel u mee dat het antwoord op deze vraag tot de bevoegdheden van de heer Johan Van Overtveldt, minister van Financiën, behoort (Vraag nr. 2394 van 19 september 2018).

Il est également important de mentionner qu'en Europe, sur 8.500 brasseries, 1.000 ont été lancées en 2017. Cela a permis de créer plus d'emplois locaux et de soutenir les producteurs locaux, un objectif qui semble plus louable qu'une telle proposition.

1. Quelle est la position de notre État sur ce dossier?

2. Quels dangers représente cette proposition pour les producteurs belges?

3. Avez-vous déjà reçu des remarques de la part du secteur?

4. Quels effets pourrait avoir cette mesure sur les consommateurs belges?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 04 septembre 2018, à la question n° 2418 de madame la députée Kattrin Jadin du 09 juillet 2018 (Fr.):

Je vous informe que la réponse à cette question relève des compétences de monsieur Johan Van Overtveldt, ministre des Finances (Question n° 2394 du 19 septembre 2018).

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2014201503222

Vraag nr. 179 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 22 mei 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Financiering van het MEDEA Instituut.

Regelmatig wisselen we van gedachten over de situatie in de Arabische wereld in het algemeen en in het Middellandse Zeegebied in het bijzonder. Als land maar ook als EU-lidstaat moet België dat onderwerp inderdaad al zijn aandacht schenken.

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2014201503222

Question n° 179 de monsieur le député Benoit Hellings du 22 mai 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le financement de l'Institut MEDEA.

De façon régulière, nous échangeons ensemble sur la situation en Méditerranée et dans le monde arabe en général. Ceci requiert toute notre attention, en tant que belges mais aussi en tant que membre de l'UE.

Oorlogen en slachtpartijen, illegale kolonisatie en expeditieve berechting, terreur en islamistisch fanatisme, migratie en mensenhandel, armoede en corruptie, oliebronnen en het ontbreken van gedeelde economische groei: al deze fenomenen, die met elkaar samenhangen, moeten diepgaand geanalyseerd worden, ten behoeve van de civil society en de academische, economische, culturele en politieke wereld van de landen op beide oevers.

België beschikt in dat verband over een performant en internationaal erkend instrument: het Brusselse MEDEA Instituut. MEDEA beschikt immers over een indrukwekkend netwerk van geassocieerde onderzoekers en dingt geregeld mee bij diverse Europese projectoproepen.

Het Instituut coördineert bovendien het Belgische netwerk van de Anna Lindh Stichting, die zich eveneens inzet voor de dialoog tussen actoren en burgers op beide oevers. De instelling heeft die taak overgenomen van de Koning Boudewijnstichting.

Als de informatie waarover ik beschik klopt, vrees ik dat MEDEA ten dode opgeschreven is. De op de begroting van de FOD Buitenlandse Zaken voor dit instituut gealloceerde middelen worden namelijk drastisch teruggeschroefd.

Het was al vreemd dat MEDEA in 2014 voor het aansturen van het Belgische netwerk van de Anna Lindh Stichting slechts 34.000 euro ontving en geen 50.000 zoals de Koning Boudewijnstichting voor dezelfde taak.

Nog onbegrijpelijker is dat MEDEA voor 2015 slechts een vast subsidiebedrag van 25.000 euro ontvangt (waarvan overigens slechts 30 procent mag worden aangewend voor de uitbetaling van salarissen)!

1. Kunt u deze informatie bevestigen, of mij anders laten weten hoeveel Buitenlandse Zaken precies besteedt aan de werking van MEDEA in 2015?

2. Vindt u het niet absurd dat er nog verder wordt bespaard op bedragen van enkele tienduizenden euro's, en zou het dus niet nuttig zijn die begrotingspost voor 2015 te herzien?

3. Vindt u niet dat de kwaliteit van wat door MEDEA wordt voortgebracht een zekere continuïteit vereist, teneinde zowel de externe medewerkers als de Belgische, Europese en internationale begunstigden - die van de expertise van het instituut gebruikmaken en ze ook verspreiden - gerust te stellen?

Entre guerres et massacres, colonisation illégale et justice expéditive, terreur et fanatisme islamiste, migrations et traite des réfugiés, pauvreté et corruption, ressources pétrolières et absence de croissance économique partagée, tous ces phénomènes interconnectés méritent une analyse approfondie, à destination de la société civile, du monde académique, économique, culturel et politique, de chacune des deux rives.

Nous disposons à Bruxelles d'un outil performant et internationalement reconnu: l'Institut MEDEA. Celui-ci dispose d'un impressionnant réseau de chercheurs associés et il concourt régulièrement pour divers appels à projets européens.

Cet Institut assure également la coordination du réseau belge de la *Fondation Anna Lindh*, elle aussi dédiée au dialogue entre les acteurs et citoyens des deux rives, et ce depuis que la Fondation Roi Baudouin ne l'assume plus.

Si les informations dont je dispose sont exactes, je crains que nous devons nous préparer à assister à sa mort lente compte tenu de la diminution drastique des moyens alloués à l'Institut MEDEA sur le budget du SPF Affaires étrangères.

Il était déjà étrange que pour la même tâche d'animation du réseau belge *Anna Lindh*, l'Institut MEDEA n'ait reçu en 2014, que 34 000 euros au lieu des 50 000 euros qui étaient alors alloués à la Fondation Roi Baudouin.

Il est encore plus difficile de comprendre pourquoi, pour 2015, MEDEA ne recevrait sous forme de subvention fixe (et dont seulement 30 % peuvent être affectés au paiement de salaire) que la somme de 25 000 euros!

1. Pouvez-vous confirmer cette information ou alors me fournir les données exactes quant à la contribution des Affaires étrangères au fonctionnement de MEDEA pour 2015?

2. Ne pensez-vous pas qu'il est absurde de réduire encore des montants de quelques dizaines de milliers d'euros et qu'il serait donc utile de revoir cette ligne budgétaire pour 2015?

3. Ne pensez-vous pas que la qualité de la production de MEDEA nécessite une certaine pérennité dans la durée, question de rassurer autant les contributeurs extérieurs que les bénéficiaires belges, européens et internationaux qui sont les usagers et diffuseurs de cette expertise?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 179 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 22 mei 2015 (Fr.):

1. Via de budgetlijn 'Conflictpreventie' werd er voor 2015 een bijdrage van 25.000 euro toegekend aan MEDEA. Deze subsidie dient om het actieplan 2015 van het Belgisch Netwerk van de Anna Lindh Stichting te cofinancieren. In 2014 werd er geen bijdrage via dit budget gefinancierd.

2. De beschikbare budgetten laten dat niet toe.

3. Op langere termijn wens ik te benadrukken dat de interculturele dialoog, corebusiness van de Anna Lindh Stichting als "internationaal netwerk van nationale netwerken", ten gronde behoort tot de bevoegdheden van de Gemeenschappen, waarmee wordt overlegd. Uit dat overleg blijkt dat op dat niveau momenteel geen financiering is voorzien.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 22 août 2018, à la question n° 179 de monsieur le député Benoit Hellings du 22 mai 2015 (Fr.):

1. Dans le cadre de la ligne budgétaire 'Prévention des Conflits' une contribution de 25.000 euros a été attribuée à MEDEA dans le cadre de l'exercice 2015 au profit du cofinancement du réseau national Belge de la Fondation Anna Lindh. En 2014 aucune contribution n'avait été prévue.

2. L'enveloppe disponible ne permettait pas de contribution plus élevée.

3. À plus long terme, je souhaite souligner que le dialogue interculturel, *corebusiness* de la Fondation Anna Lindh comme "réseau international de réseaux nationaux", est une compétence communautaire. Nous organisons la coordination avec les Communautés, qui ont indiqué ne pas prévoir de contribution financière pour l'instant.

DO 2014201503776

Vraag nr. 231 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 25 juni 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De inzet van Belgische ambassades bij het opsporen van Syriëstrijders.

België zit wereldwijd in de kopgroep wat het aantal Syriëstrijders betreft. Als we dit *per capita* beschouwen is ons land het zwaarst getroffen van heel West-Europa. Naast de nodige binnenlandse maatregelen moeten de terugkerende Syriëstrijders ook proactief opgespoord worden.

Het is dan ook belangrijk om aandacht te besteden aan de bewegingen die gebeuren tussen België en conflictzones. Communicatie tussen onze veiligheidsdiensten en de diensten van de zogeheten "transitlanden" (bijvoorbeeld Turkije) verloopt dikwijls moeizaam.

Onze ambassades staan het dichtste bij deze derde landen en kunnen een cruciale rol spelen in het opsporen van terugkerende Syriëstrijders.

Betreffende de inzet van Belgische ambassades bij het opsporen van terugkerende Syriëstrijders heb ik daarom volgende vragen:

DO 2014201503776

Question n° 231 de monsieur le député Peter Luykx du 25 juin 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La contribution des ambassades belges à l'identification des combattants revenant de Syrie.

La Belgique figure dans le groupe de tête des pays du monde comptant le plus de combattants revenus de Syrie. Si l'on considère ce phénomène par habitant, notre pays est le plus fortement touché de tous les pays d'Europe occidentale. Outre l'adoption des mesures qui s'imposent à l'intérieur du pays, il convient également d'identifier de façon proactive les combattants qui reviennent de Syrie.

Il importe dès lors d'accorder toute l'attention nécessaire aux mouvements observés entre la Belgique et les zones de conflit. La communication entre nos services de sécurité et les services des "pays de transit" (comme la Turquie, par exemple) est souvent difficile.

Nos ambassades sont les plus proches de ces pays tiers et peuvent jouer un rôle crucial dans l'identification de combattants revenant de Syrie.

Je voudrais donc vous poser les questions suivantes concernant la contribution des ambassades belges à l'identification de combatttants revenant de Syrie:

1. Vooreerst, worden de Belgische posten geïnstrueerd om zich in te zetten voor het opsporen en monitoren van de bewegingen van strijders vanuit ons land naar de conflictzones in Syrië, Irak en Libië?

a) Indien ja, hoe beoordeelt u het succes van deze inspanningen?

b) Hoe worden zij hierop voorbereid?

c) Hoe verloopt het contact hierover met de veiligheidsdiensten in de transitlanden?

d) In het antwoord op mijn eerdere schriftelijke vraag alludeerde u naar een mogelijke versterking van de bilaterale samenwerking rond informatieverstrekking met deze landen. Kan u kort een stand van zaken geven over de ontwikkelingen sindsdien in dit dossier?

2. Vervolgens kondigde Hoge Commissaris Mogherini in januari 2015 aan, dat er veiligheidsofficieren, met een *counter* terrorisme expertise, voor analyse, rapportering en verbinding met lokale veiligheidsautoriteiten zouden gedetacheerd worden naar acht EU-delegaties in deze landen.

a) Kan u kort een stand van zaken geven over de realisatie van dit dossier: werden deze veiligheidsofficieren reeds ter plaatse ontplooit, is hun takenpakket verder gespecifieerd en werd hun juiste verhouding ten aanzien van bestaande Europese organen met een soortgelijke functie nader toegelicht?

b) Ging de Hoge Commissaris in op uw schrijven om ook landgenoten, die voldoen aan de kwalificaties, te detacheren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 21 augustus 2018, op de vraag nr. 231 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 25 juni 2015 (N.):

1. a) De Belgische posten in het buitenland hebben instructie gekregen om elke verdachte situatie in verband met terrorisme of radicalisme te melden aan een centraal contactpunt bij de Directie-Generaal Consulaire Zaken van mijn departement. Dit contactpunt geeft de informatie door aan het Coördinatieorgaan voor de Dreigingsanalyse (OCAD).

b) In de loop der jaren zijn er op deze manier verschillende strijders in Irak, Somalië en Syrië geïdentificeerd, die al dan niet reeds bekend waren bij de Belgische veiligheidsdiensten. In Libië was dat tot nog toe niet het geval.

1. D'abord, les postes belges ont-ils reçu l'instruction de s'investir dans l'identification et la surveillance de mouvements de combattants venant de notre pays vers des zones de conflit en Syrie, en Irak et en Libye?

a) Dans l'affirmative, pensez-vous que leurs efforts ont porté leurs fruits?

b) Comment les a-t-on préparés à cette tâche?

c) Comment se déroulent les communications à ce sujet avec les services de sécurité des pays de transit?

d) Dans votre réponse à ma précédente question écrite, vous avez fait allusion à un renforcement potentiel de la coopération bilatérale avec ces pays en matière de communication d'informations. Pourriez-vous donner un aperçu des derniers développements dans le cadre de ce dossier?

2. Ensuite, Mme Mogherini, Haute représentante de l'UE, a annoncé en janvier 2015 que des officiers de sécurité, experts en contre-terrorisme, seraient détachés vers huit délégations de l'UE dans ces pays pour procéder à des analyses, dresser des rapports et établir des liaisons avec les autorités de sécurité locales.

a) Pouvez-vous donner un bref aperçu de l'état d'avancement de ce dossier? Les officiers de sécurité ont-ils déjà été déployés sur place? Leurs missions ont-elles fait l'objet de davantage de précisions? A-t-on fourni des explications complémentaires sur leur rapport exact avec les organes européens existants exerçant une fonction similaire?

b) La Haute représentante a-t-elle donné suite à votre demande écrite de détacher également des compatriotes disposant des qualifications requises?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 21 août 2018, à la question n° 231 de monsieur le député Peter Luykx du 25 juin 2015 (N.):

1. a) Les postes belges à l'étranger ont reçus pour instruction de signaler toute situation suspecte liée au terrorisme ou au radicalisme à un point de contact central auprès de la Direction des Affaires consulaires de mon département. Ce point de contact transmet l'information à l'Organe de Coordination de l'Analyse de la Menace (OCAM).

b) Au cours des années, plusieurs combattants, connus ou non par les services de sécurité, ont été identifiés de cette manière en Iraq, en Somalie et en Syrie. Jusqu'à présent, aucun cas n'a été signalé en Libye.

c) Onze consuls worden voor deze materie gesensibiliseerd tijdens de consulaire contactdagen, die periodiek op het Hoofdbestuur van mijn departement worden georganiseerd.

d) Wat Syrië en Irak betreft, verlopen de contacten met de veiligheidsdiensten in Turkije via de Verbindingsofficier van de Belgische Federale Politie in Istanbul.

De enkele strijders die uit Somalië kwamen, werden in Kenia aangehouden. Daar nam onze ambassade rechtstreeks contact op met de Keniaanse autoriteiten.

2. Tijdens een uitzonderlijke sessie van de Ministerraad Buitenlandse zaken (RBZ), op 29 januari 2015, werd het principe van versterking van de capaciteit van de EU ter bestrijding van het terrorisme (CT) aanvaard, en dit onder meer door het zenden van experts veiligheid/ terrorismebestrijding in verschillende EU vertegenwoordigingen (EUDEL), gevestigd in "gevoelige" landen.

In haar brief van 3 februari 2015 heeft de Hoge Vertegenwoordigster van de EU, mevrouw Federica Mogherini, steun aan de Lidstaten (LS) gevraagd om onmiddellijke en concrete actie te verlenen op basis van de gemeenschappelijke beslissing om de EUDELs in de MENA-regio (Midden-Oosten/Noord-Afrika) te versterken op het vlak van veiligheid en CT. In afwachting dat EDEO haar eigen capaciteit opbouwt, werd deze aanpak aanvaardt teneinde CT-experts als "seconded cost free national experts (SNE)" door de lidstaten ter beschikking te stellen van de vertegenwoordigingen van de EU.

België heeft op dit verzoek positief geantwoord met de detachering van een CT-expert op EUDEL AMMAN sinds september 2015 in het kader van het civiele crisisbeheer. De vertegenwoordiger van de Belgische Federale Politie, die reeds in Tunis op post was voor de EU, verantwoordelijk voor de CT en veiligheidspolitiek in Libië, werd aan dit netwerk toegevoegd.

Na een eerste evaluatie in het voorjaar 2016, werd het netwerk van CT-experts van de EU versterkt, namelijk de terbeschikkingstelling van een SNE voor de regionale post die geopend werd in SARAJEVO. België heeft trouwens net aanvaard dat landgenoten deze functies zouden bekleden te JAKARTA en TRIPOLI (Libië - met standplaats in Tunis), recentelijk vrijgekomen, en dit voor een periode van twee jaar (eventueel verlengbaar).

De huidige functies van de BE CT/ experts bij EUDEL AMMAN, alsook de BE CT/ regionale expert bij EUDEL SARAJEVO lopen door. Een verlenging werd reeds aangevraagd.

c) Nos consuls sont sensibilisés à cette matière pendant les journées de contact, qui sont organisées périodiquement à l'administration centrale de mon département.

d) En ce qui concerne la Syrie et l'Irak, les contacts avec les services de sécurité en Turquie se font par le biais de l'Officier de liaison de la Police Fédérale à Istanbul.

Les quelques combattants en provenance de la Somalie ont été arrêtés au Kenya. Notre ambassade a contacté alors directement les autorités kényanes.

2. Lors d'une session spéciale du Conseil des ministres des Affaires étrangères (CAE), le 29 janvier 2015, le principe d'un renforcement de la capacité de l'UE pour lutter contre le terrorisme (CT) a été adopté, et cela entre autres par l'envoi d'experts de sécurité/lutte contre le terrorisme au sein d'un certain nombre de Délégations de l'EU (EUDEL), établies dans des pays "sensibles".

Dans sa lettre du 3 février 2015, la Haute Représentante de l'UE, madame Federica Mogherini, a sollicité le soutien des États Membres (EM) pour fournir une action immédiate et concrète sur base de la décision conjointe pour renforcer les EUDEL dans la région MENA (Moyen-Orient/ Afrique du Nord) dans le domaine de l'expertise de la sécurité et du CT. Dans l'attente que le SEAE construise sa propre capacité, l'approche suivie passe par une mise à disposition par les États Membres d'experts CT "seconded cost free national experts (SNE)".

La Belgique a répondu positivement à cette demande avec le détachement, depuis septembre 2015, à EUDEL AMMAN, d'un expert CT, dans le cadre de la gestion civile des crises. Un représentant de la Police Fédérale belge, qui était déjà en poste pour l'UE à Tunis avec responsabilité pour la politique CT et de sécurité en Libye, a été rattaché à ce réseau.

Suite à une première évaluation faite au printemps 2016, le réseau des Experts CT de l'UE a été renforcé, avec notamment la mise à disposition d'un SNE pour occuper le poste, à couverture régionale, ouvert à SARAJEVO. La Belgique vient par ailleurs d'accepter que des compatriotes occupent ces fonctions pour une période de deux ans (éventuellement renouvelable) à JAKARTA et à TRIPOLI (Libye - basé à Tunis), récemment libéré.

Les fonctions actuelles de CT/BE experts auprès de EUDEL AMMAN, ainsi que celle de CT/expert régional BE auprès de EUDEL SARAJEVO se poursuivent. Une demande de prolongation a déjà été introduite.

De Conclusies van de Raad over de externe actie van de EU inzake terrorismebestrijding van 19 juni 2017 bepalen dat "indien nodig, de geografische en functionele draagwijdten van het netwerk van experten voor de strijd tegen terrorisme/veiligheid zouden verbreed worden, teneinde de Hoorn van Afrika te integreren, alsook Centraal-Azië en Zuidoost-Azië. Hun rol op het vlak van lokale coördinatie, steun en het opstellen van beleid in de missies van de lidstaten zou nog versterkt moeten worden".

Les Conclusions du Conseil sur l'action extérieure de l'UE en matière de lutte contre le terrorisme du 19 juin 2017 stipulent "que soient étendues la portée géographique et la portée fonctionnelle, le cas échéant, du réseau d'experts en matière de lutte contre le terrorisme/de sécurité pour intégrer la Corne de l'Afrique, l'Asie centrale et l'Asie du Sud-Est. Leur rôle en termes de coordination locale, d'appui et d'élaboration de politiques dans les missions des États membres devrait encore être renforcé".

DO 2015201609029

Vraag nr. 550 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 26 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Significante toename van het aantal executies.

Uit het jongste rapport van de ngo *Amnesty International* blijkt dat het aantal executies vorig jaar wereldwijd met bijna 50 % is gestegen tot 1.634, dit is 537 meer dan in 2014.

Het is een macaber record, en het hoogste aantal sinds 1989. Nog zorgwekkender is dat het aantal door het Chinese regime geëxecuteerden niet werd meegeteld in dit cijfer, omdat China weigert de gegevens daaromtrent mee te delen.

De ngo schat eveneens dat Saudi-Arabië, Pakistan en Iran alleen al verantwoordelijk zijn voor 89 % van de executies; zo stelde Iran 977 mensen terecht. Nog alarmerender is dat er ook minderjarigen bij de terdoodveroordeelden zijn. Saudi-Arabië kende sinds de troonsbestijging van koning Salman een opmerkelijke stijging met 74 % van het aantal executies.

In het verslag van *Amnesty International* wordt er evenwel gewag gemaakt van vooruitgang, aangezien vier landen de doodstraf volledig uit hun wetgeving hebben geschrapt. Vandaag zijn er meer landen die de doodstraf hebben afgeschaft dan landen die de straf uitvoeren.

Verzet België zich actief tegen de doodstraf in het algemeen, en in die drie landen in het bijzonder? Wat doet ons land concreet?

DO 2015201609029

Question n° 550 de monsieur le député Vincent Scourneau du 26 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'augmentation significative du nombre d'exécutions.

Le dernier rapport de l'ONG *Amnesty International* précise que l'année dernière a connu une augmentation de près de 50 % du nombre d'exécutions dans le monde, avançant un chiffre de 1.634 exécutions, soit 573 de plus que pour l'année 2014.

C'est un macabre record qui n'a connu de précédent depuis 1989. Plus inquiétant, ce chiffre ne prend pas en compte le nombre de personnes exécutées par le régime chinois, qui refuse de communiquer ces chiffres.

Cette ONG estime également que l'Arabie saoudite, le Pakistan et l'Iran représentent à eux seuls 89 % des exécutions, avec notamment 977 exécutions pour ce dernier. Encore plus interpellant, des mineurs d'âge se trouvaient parmi les condamnés. L'Arabie saoudite a, quant à elle, connu une impressionnante augmentation de 74 % du nombre d'exécutions depuis l'arrivée au pouvoir du roi Salmane.

Le rapport d'*Amnesty International* mentionne néanmoins que des avancées ont été réalisées puisque quatre pays ont totalement aboli la peine de mort et qu'il y a aujourd'hui plus de pays abolitionnistes que ceux pratiquant cette peine.

La Belgique est-elle active dans la lutte contre la peine de mort de manière générale mais aussi dans ces trois pays? De quelle manière?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 550 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 26 april 2016 (Fr.):

Zowel voor de EU als voor België is de afschaffing van de doodstraf een prioriteit.

Zowel in internationale fora als in bilaterale contacten, blijven de EU en België zich inzetten om deze praktijk te bestrijden. Op bilateraal vlak kaart België de problematiek van de doodstraf ook aan met de drie door u genoemde landen.

Ik citeer enkele van onze initiatieven en acties in de strijd tegen de doodstraf.

Sinds 2010 is België een actief lid van de 'Groep van Vrienden van het Tweede Facultatief Protocol', waarover ik u ook reeds eerder informeerde. Deze groep is opgevat als een informele lobbygroep die zowel Staten als ngo's verenigt die zich inzetten voor de afschaffing van de doodstraf door te ijveren voor de ratificatie van het Tweede Protocol bij het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten. De drijvende kracht achter deze groep is de ngo's "Wereldcoalitie tegen de Doodstraf", waarmee ons land nauw samenwerkt.

Sinds 2013 is België ook lid van de steungroep van de Internationale Commissie tegen de Doodstraf. Deze Commissie, die in 2010 werd opgericht te Madrid en bestaat uit een aantal persoonlijkheden met internationaal aanzien op het vlak van mensenrechten, zoals Louise Arbour en Robert Badinter, zet zich in voor de afschaffing van de doodstraf. De Commissie wordt bijgestaan door een steungroep die bestaat uit een cross regionale groep van landen, die voorstander zijn van de afschaffing van de doodstraf.

In de VN Mensenrechtenraad heeft België, samen met enkele partnerlanden, reeds meermaals het initiatief genomen voor een resolutie over de kwestie van de doodstraf. De laatste resolutie dateert van 2017. Samen met de andere hoofdsponsors zal België ervoor blijven ijveren om de doodstraf op de agenda van de Mensenrechtenraad te houden om zo een inhoudelijk debat hierover op gang te brengen vanuit de invalshoek van mensenrechten en om vooruitgang te boeken inzake de universele afschaffing van de doodstraf. Dit engagement wordt expliciet vermeld in de zogeheten vrijwillige engagementen ('pledges') die ons land is aangegaan bij zijn kandidatuur voor een zetel in de Mensenrechtenraad.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 22 août 2018, à la question n° 550 de monsieur le député Vincent Scourneau du 26 avril 2016 (Fr.):

L'abolition de la peine de mort est une priorité tant pour l'UE que pour la Belgique.

Que ce soit dans les forums internationaux ou lors de contacts bilatéraux, notre pays poursuit ses efforts aux côtés de l'UE afin de combattre cette pratique. Sur le plan bilatéral, la problématique de la peine de mort est également soulevée par la Belgique vis-à-vis des trois pays mentionnés.

Je cite quelques-unes de nos activités et actions dans la lutte contre la peine de mort.

Depuis 2010, la Belgique est un membre actif du "Groupe d'amis du deuxième Protocole facultatif", qui réunit des États et des ONG autour d'un même engagement pour l'abolition de la peine de mort. Opérant de manière informelle, ce groupe de lobbying a pour tâche essentielle d'oeuvrer pour la ratification du deuxième Protocole au Pacte international relatif aux droits civils et politiques. La force motrice derrière ce groupe est l'ONG 'Coalition mondiale contre la peine de mort', avec qui notre pays travaille étroitement.

Depuis 2013, la Belgique est également membre du Groupe de Soutien de la Commission internationale contre la Peine de Mort. Cette commission, établie en 2010 à Madrid et composée de personnalités internationales dans le domaine des droits humains, telles que Louise Arbour et Robert Badinter, lutte en faveur de l'abolition de la peine capitale. La Commission est soutenue par un groupe de soutien, c'est-à-dire un groupe interrégional de pays partisans de l'abolition de la peine de mort.

Au Conseil des Droits de l'Homme des Nations Unies, la Belgique a déjà présenté, avec un groupe de pays partenaires, plusieurs résolutions sur la question de la peine de mort. La dernière résolution date de 2017. La Belgique continuera avec d'autres co-parrains de premier plan à inscrire la question de la peine de mort à l'agenda du Conseil des droits de l'Homme afin de susciter un débat de fond sur cette question depuis le point de vue des droits de l'Homme et en vue d'avancer vers l'abolition mondiale de la peine de mort. Cet engagement est mentionné dans les engagements volontaires que notre pays a pris lors de sa candidature pour un siège au Conseil des Droits de l'Homme.

Uiteraard blijft België de kwestie van de doodstraf verder aankaarten in bilaterale contacten en in zijn UPR interventies.

België is een traditionele cosponsor van de resoluties over een moratorium op het gebruik van de doodstraf, aangenomen door de Algemene Vergadering van de VN. De laatste resolutie dateert van december 2016.

Tot slot heb ik samen met de Hoge vertegenwoordiger, mevrouw Mogherini, positief geantwoord op de vraag van de ngo *Ensemble contre la peine de mort* om als gastheren op te treden voor het volgende driejaarlijkse wereldcongres tegen de doodstraf. Dit ngo-congres zal in februari 2019 te Brussel plaatsvinden en kan dus op de politieke steun rekenen van België en de EU.

Évidemment la Belgique continuera également de soulever la question de la peine de mort lors des contacts bilatéraux et dans ses interventions dans le cadre de l'Examen Périodique Universel.

La Belgique est un coparrain traditionnel des résolutions concernant un moratoire sur l'application de la peine de mort, adoptées par l'Assemblée générale des Nations Unies. La dernière résolution date de décembre 2016.

Finalement, la Haute représentante madame Mogherini et moi avons répondu positivement à la demande de l'ONG 'Ensemble contre la peine de mort' d'être les hôtes du prochain Congrès mondial triennal contre la peine de mort. Cette conférence des ONG se tiendra à Bruxelles en février 2019 et peut compter sur le soutien politique de la Belgique et de l'UE.

DO 2015201610452

Vraag nr. 742 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 02 augustus 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

VN-Kinderrechtencomité. - Volgende periodiek rapport van België.

Het vorige rapport betreffende het Internationaal Verdrag inzake de Rechten van het Kind (IVRK) dateert van 2010 en volgens de op 23 november 2015 door het Hoog Commissariaat voor de Mensenrechten verspreide compilatie van de aanbevelingen uit de rapporten van de officiële documenten van de Verenigde Naties zouden in 2017 het vijfde en het zesde rapport samen in een enkel document ingediend moeten worden.

Anderzijds werd er tijdens de jongste plenaire vergadering van de Nationale Commissie voor de Rechten van het Kind (NCRK), waarin ik waarnemer ben voor de Kamer van volksvertegenwoordigers, vermeld dat België het volgende IVRK-rapport in februari 2019 in Genève zou voorstellen. Zoals u ook weet, heeft de NCRK hard gewerkt aan betere indicatoren voor de follow-up van de kinderrechten waarmee men beter rekening kan houden met algemene problemen die concrete gevolgen hebben voor onze kinderen, zoals kinderarmoede.

1. Kunt u een preciezere planning meedelen met betrekking tot de volgende stappen vóór de voor februari 2019 aangekondigde voorstelling van het IVRK-rapport van België in Genève?

DO 2015201610452

Question n° 742 de madame la députée Stéphanie Thoron du 02 août 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Comité des Droits de l'enfant de l'ONU. - Prochain rapport périodique de la Belgique.

Le dernier examen en question date de 2010 et selon la compilation des renseignements figurant dans les rapports des documents officiels des Nations Unies, établie par le Haut-commissariat aux droits de l'homme, daté du 23 novembre 2015, le 5*ème* et 6*ème* rapports devraient être regroupés en un seul document devant être soumis en 2017.

D'autre part, lors de la dernière séance plénière de la Commission Nationale des Droits de l'Enfant (CNDE), où je suis observatrice pour la Chambre des représentants, il a été mentionné que la Belgique présenterait son prochain rapport CIDE à Genève en février 2019. Comme vous le savez également, la CNDE a énormément travaillé sur la mise sur pied de meilleurs indicateurs de suivi des droits de l'enfant afin de mieux rendre compte de la situation face à des problématiques générales mais avec des répercussions concrètes sur la vie de nos enfants comme la pauvreté infantile.

1. Pourriez-vous faire part d'un agenda plus précis quant aux prochaines étapes préalables à la présentation du rapport CIDE de la Belgique à Genève annoncée pour février 2019?

2. In 2011 kreeg België een reeks aanbevelingen van het VN-Kinderrechtencomité. Welke grote stappen zou België volgens u nog kunnen doen tegen het volgende rapport om zo bepaalde aanbevelingen ten uitvoer te brengen?

3. Er zijn betere en meer indicatoren nodig dan wat er momenteel beschikbaar is, om rekening te houden met de situatie van de kinderrechten in België: de jongste jaren heeft de NCRK zich voornamelijk toegelegd op het vaststellen van die indicatoren, wat heeft geleid tot officiële publicatie met aanbevelingen en concrete voorstellen. Wat is het standpunt van de federale regering ten opzichte van die aanbevelingen? Zou er binnenkort gevolg kunnen worden gegeven aan die aanbevelingen? Vond er daarover reeds overleg plaats met de deelgebieden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 742 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 02 augustus 2016 (Fr.):

1. Het VN Kinderrechtencomité, dat toeziet op de naleving van het Kinderrechtenverdrag, heeft ons land verzocht om zijn volgende periodiek rapport over te maken tegen 14 juli 2017. Voor deze datum zal het ontwerprapport nog voorgesteld en besproken worden in de plenaire zitting van de Nationale Commissie voor de Rechten van het Kind. Na overmaking zal het Comité ons land uitnodigen voor de zogeheten 'constructieve dialoog' met het Comité. Een datum hiervoor is nog niet bekend. Er kan enige tijd verstrijken tussen de indiening van het rapport en de oproep voor deze dialoog. Het is pas na de indiening van het statelijke rapport dat de bespreking ervan op de agenda van het Comité zal worden ingeschreven met een specifiekere tijdsbepaling.

2. Het volgende Belgische rapport aan het Comité zal informatie bevatten over de opvolging van de aanbevelingen die het Comité de vorige keer heeft geformuleerd. Gelet op de hogervermelde deadline, bevindt de redactie van dit rapport zich in de eindfase.

2. En 2011 la Belgique a reçu une série de recommandations de la part du Comité des Droits de l'enfant de l'ONU: selon vous, quelles grandes avancées la Belgique pourrait-elle encore enregistrer d'ici le prochain rapport afin mettre en oeuvre certaines recommandations?

3. Pour rendre compte de la situation des droits de l'enfant en Belgique, des indicateurs plus précis et plus nombreux que ceux dont nous disposons déjà sont nécessaires: ces dernières années, la CNDE a essentiellement axé son travail sur l'identification des ces indicateurs et s'en est suivi une publication officielle avec des recommandations et des propositions concrètes. Comment le gouvernement fédéral se positionne-t-il vis-à-vis de ces recommandations? L'ensemble des indicateurs proposés pourraient-ils prochainement voir le jour? Des concertations avec les entités fédérées ont-elles déjà eu lieu à ce sujet?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 22 août 2018, à la question n° 742 de madame la députée Stéphanie Thoron du 02 août 2016 (Fr.):

1. Le Comité des droits de l'enfant des Nations Unies, qui surveille la mise en oeuvre de la Convention relative aux droits de l'enfant, a demandé à notre pays de transmettre son prochain rapport périodique avant le 14 juillet 2017. Avant cette date, le projet de rapport sera présenté et discuté à la session plénière de la Commission Nationale des Droits de l'Enfant. Après le dépôt du rapport, le Comité invitera notre pays pour ce qu'on appelle "le dialogue constructif" avec le Comité. La date de ce dialogue est encore inconnue. Un certain temps peut s'écouler entre le dépôt du rapport et l'appel à ce dialogue. C'est seulement après le dépôt du rapport étatique que le dialogue sera mis à l'ordre du jour du Comité avec une indication plus spécifique concernant la date.

2. Le prochain rapport belge au Comité comprendra des informations sur la mise en oeuvre des recommandations que le Comité a formulées la dernière fois. Compte tenu du délai ci-dessus, la rédaction de ce rapport est dans la phase finale.

3. Ik ben op de hoogte van de werkzaamheden van de Nationale Commissie van de Rechten van het Kind inzake indicatoren. Deze nationale kinderrechtenindicatoren - vervat in de publicatie "Make them count" - zullen als statistische bijlage aan het Belgische rapport aan het Comité gevoegd worden. De Nationale Commissie heeft zowel een intergouvernementeel orgaan (GOV) als een onafhankelijk adviesorgaan (ADV). In het GOV zijn zowel de regeringen van de federale als de gefedereerde entititeiten vertegenwoordigd. Het indicatorenwerk wordt gedragen door de Commissie en dus ook door haar GOV en de leden die het samenstellen.

De indicatoren beogen niet het beleid zelf te evalueren, doch wel de concrete evolutie van de situatie van kinderen en bevatten inderdaad aanbevelingen in verband met de meetinstrumenten van de effectiviteit van kinderrechten. Een van de conclusies van het indicatorenwerk is dat, hoewel de focus op kwetsbare groepen kinderen als één van de hoekstenen voor de uitwerking van kinderrechtenindicatoren wordt beschouwd, een deel van die groepen buiten het kader van elke gegevensverzameling valt. De Nationale Commissie, en dus ook haar GOV, zijn hiermee reeds aan de slag gegaan en hebben twee specifieke enquêtes ontwikkeld die in 2017 ten uitvoer worden gelegd.

De Federale Regering wordt in het GOV vertegenwoordigd door de kabinetten van de eerste minister en van de minister van Justitie. Verdere vragen hieromtrent kunnen dan ook tot deze overheden gericht worden.

3. Je suis au courant des travaux de la Commission Nationale des Droits de l'Enfant sur les indicateurs. Les indicateurs nationaux relatifs aux droits de l'enfant - contenus dans la publication "Make them count" - seront ajoutés en annexe statistique du rapport belge au Comité. La Commission nationale dispose à la fois d'un organe intergouvernemental (GOV) est un organe consultatif indépendant (ADV). Dans le GOV tant les gouvernements des entités fédérales que fédérées sont représentés. Le travail sur les indicateurs est porté par la Commission et par conséquent son GOV et les membres qui le composent.

Les indicateurs ne sont pas destinés à évaluer la politique elle-même, mais l'évolution réelle de la situation des enfants et contiennent, en effet, des recommandations sur la mesure de l'efficacité des droits des enfants. L'une des conclusions du travail sur les indicateurs est que, même si l'accent sur les groupes vulnérables d'enfants est considéré comme l'une des pierres angulaires de la préparation des indicateurs pour les enfants, une partie de ces groupes ne relèvent pas du champ d'application de chaque collection de données. La Commission nationale, et par conséquent son GOV, ont ainsi déjà commencé à travailler et deux enquêtes spécifiques seront développées en 2017.

Le gouvernement fédéral est représenté dans le GOV par le cabinet du premier ministre et le ministre de la Justice. D'autres questions à ce sujet peuvent donc leurs être adressées.

DO 2015201611020

Vraag nr. 713 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 13 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Het geweld tegen vrouwen in Djibouti.

Tien vrouwen uit Djibouti hebben tussen 25 maart en 12 april 2016 in Parijs een hongerstaking ondernomen. Dat deden ze om aandacht te vragen voor de precaire situatie van vrouwen in Djibouti en de misdaden die vrouwen in het Afrikaanse land moeten ondergaan. Hun actie kreeg gehoor en werd overgenomen door tien andere vrouwen in ons land met dezelfde doelstelling.

DO 2015201611020

Question n° 713 de madame la députée Els Van Hoof du 13 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les violences faites aux femmes à Djibouti.

Dix femmes originaires de Djibouti ont observé une grève de la faim à Paris entre le 25 mars et le 12 avril 2016. Elles entendaient ainsi attirer l'attention sur la situation précaire des femmes à Djibouti et sur les violences dont celles-ci sont victimes dans ce pays d'Afrique. Leur action a été entendue et dix autres femmes djiboutiennes résidant dans notre pays ont pris le relais pour dénoncer à leur tour la situation.

De precaire situatie van vrouwen in Djibouti werd sinds begin jaren 90 al meermaals aan de kaak gesteld. Tussen 1991 en 1994 woedde er in Djibouti een burgeroorlog, waarbij tal van vrouwen slachtoffer werden van verkrachting, aanranding en geweldplegingen door het regeringsleger.

Hoewel die oorlog al meer dan 20 jaar achter ons ligt, is de situatie voor vrouwen in het land nog steeds heel ongunstig. Zo heeft de Mensenrechtenraad van de Verenigde Naties Djibouti in 2013 tijdens hun verschijning voor de *Universal Periodic Review* aangemaand verkrachting binnen het huwelijk strafbaar te stellen en meer te doen in de strijd tegen vrouwelijke genitale verminking.

Ook het Europees Parlement heeft inmiddels een resolutie aangenomen rond dit thema, waarin zij stelt dat een in 1993 opgericht Djiboutiaans vrouwencomité (*Comité des Femmes Djiboutiennes Contre le Viol et l'Impunité*, COFEDVI) inmiddels 246 gevallen van verkrachting door soldaten van het regeringsleger heeft geregistreerd.

De tien vrouwen die tot hongerstaking zijn overgegaan, hebben ondertussen hun verzuchtingen kenbaar gemaakt. Zij hebben om een internationaal onderzoek gevraagd naar de misdaden ten aanzien van vrouwen die in Djibouti gebeuren. Enkele van deze vrouwen hebben ook asiel aangevraagd in België, terwijl anderen reeds werden erkend als vluchteling.

1. Heeft u deze delegatie van Djiboutiaanse vrouwen of één van hun vertegenwoordigers ontvangen? Welke vragen hebben zij u overgemaakt? Wat was de inhoud van het gesprek dat u met hen heeft gehad? Welke engagementen bent u ten aanzien van deze mensen aangegaan? Indien niet, gaat u deze delegatie ontvangen? Welk Belgisch standpunt zal u hen overmaken en tot welke stappen gaat u zich engageren?

2. Heeft u de situatie van vrouwen in Djibouti reeds aangekaart bij uw Djiboutiaanse collega? Welke standpunt heeft u hem namens België overgemaakt? Welk standpunt ter zake neemt u namens België in binnen de EU?

3. Gaat u in op het verzoek van deze delegatie over te gaan tot of te ijveren voor een internationaal onderzoek naar de vrouwenrechtensituatie in Djibouti? Waarom niet? Is er internationaal en/of Europees een draagvlak over te gaan tot een onderzoek naar de situatie van vrouwen in Djibouti? Wat is het Europees standpunt ter zake? Welke opties om de situatie ter plaatse positief te veranderen liggen nog op tafel?

Depuis le début des années 1990, la situation précaire des femmes à Djibouti a été dénoncée à plusieurs reprises. Entre 1991 et 1994, lors de la guerre civile qui faisait rage dans la région, l'armée gouvernementale a commis de nombreux viols, agressions sexuelles et actes de violence.

Alors que cette guerre est terminée depuis plus de 20 ans, la situation des femmes dans ce pays reste encore très défavorable. C'est ainsi qu'en 2013, au moment de sa comparution pour l'examen périodique universel, Djibouti a été exhorté par le Conseil des droits de l'homme des Nations unies à ériger en infraction le viol entre époux et à renforcer la lutte contre les mutilations génitales féminines.

Le Parlement européen a, quant à lui, adopté entre-temps une résolution sur ce thème, dans laquelle il indique que le Comité des femmes djiboutiennes contre le viol et l'impunité, le COFEDVI, créé en 1993, a recensé à ce jour 246 cas de viols commis par des soldats de l'armée gouvernementale.

Les dix grévistes de la faim ont entre-temps fait connaître leurs doléances et réclamé l'ouverture d'une enquête internationale sur les crimes commis à l'encontre des femmes à Djibouti. Quelques-unes ont également demandé l'asile en Belgique tandis que d'autres ont déjà été reconnues comme réfugiées.

1. Avez-vous reçu cette délégation de femmes djiboutiennes ou une de leurs représentantes? Quelles demandes vous ont-elles présentées? Sur quoi a porté cette entrevue? Quels engagements avez-vous pris à l'égard de ces personnes? Si vous n'avez pas encore reçu cette délégation, comptez-vous, le cas échéant, la recevoir? De quelle position belge leur ferez-vous part et quelles initiatives vous engagerez-vous à prendre vis-à-vis d'elles?

2. Avez-vous déjà abordé cette question auprès de votre homologue djiboutien? Quelle position avez-vous exprimée au nom de la Belgique? Quelle position défendez-vous au nom de la Belgique au sein de l'UE?

3. Accéderez-vous à la demande de la délégation d'ouvrir une enquête internationale sur la situation des droits des femmes à Djibouti ou de militer en faveur de cette ouverture? Dans la négative, pourquoi? Existe-t-il à l'échelle internationale ou à l'échelon européen un soutien suffisant pour que l'on procède à l'ouverture d'une telle enquête? Quelle position l'Europe défend-elle? Quelles options restent envisageables pour modifier la situation présente dans un sens positif?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 713 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 13 juli 2016 (N.):

1. Ik heb kennis genomen van de feiten waarnaar u verwijst. De oppositie en de ngo's die zich inzetten voor de mensenrechten laten regelmatig hun afkeuring blijken over de beknotting van de openbare vrijheden. België doet er dan ook alles aan om op de hoogte te blijven van de mensenrechtensituatie in Djibouti.

Zoals u allicht weet, maakt Djibouti geen deel uit van de groep van 14 partnerlanden van de Belgische ontwikkelingssamenwerking. De situatie in Djibouti wordt door de Belgische ambassade in Addis Abeba opgevolgd. België heeft er een ereconsulaat maar het is zo dat er niet veel Belgen in het land verblijven.

2. De positie van de vrouw kwam aan bod tijdens het onderhoud op 11 juli 2016 van de directeur Afrika van de FOD Buitenlandse Zaken met de ambassadeur van Djibouti in Brussel. De bevordering en bescherming van de rechten van de vrouw zijn een prioriteit voor België en de Europese Unie. Het belang dat België hecht aan het eerbiedigen van die rechten werd overgemaakt aan de ambassadeur.

3. Ik heb aan onze ambassadeur in Addis Abeba (geaccrediteerd in Djibouti) de opdracht gegeven om het probleem van de eerbiediging van de mensenrechten prominent op de agenda te plaatsen van de jaarlijkse vergaderingen die de hoofden van de EU-missies en de Djiboutiaanse autoriteiten samenbrengt in het kader van de Dialoog Artikel 8.

De Europese hulp voor Djibouti is hoofdzakelijk bestemd voor de sectoren water (ook zuivering van afvalwater) en energie. Toegang tot drinkbaar water moet in de strijd tegen armoede immers een absolute prioriteit zijn.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 22 août 2018, à la question n° 713 de madame la députée Els Van Hoof du 13 juillet 2016 (N.):

1. J'ai bien pris connaissance des faits que vous évoquez. Il est vrai que l'opposition et les ONG de défense des Droits de l'Homme dénoncent régulièrement les restrictions des libertés publiques dans le pays. La Belgique ne manque pas de s'informer de l'évolution de la situation des Droits de l'Homme.

Comme vous le savez certainement, Djibouti ne fait pas partie des 14 pays partenaires de la Coopération au développement belge. L'ambassade belge à Addis Ababa suit la situation à Djibouti. Nous y disposons d'un Consulat honoraire mais peu de Belges sont présents sur le territoire djiboutien.

2. Mon Directeur Afrique a abordé le 11 juillet 2016 la question du statut des femmes avec l'Ambassadeur de Djibouti basé à Bruxelles. La promotion et la protection des droits des femmes est une priorité pour la Belgique et l'Union européenne. L'importance pour la Belgique de respecter ces droits a été communiquée à l'ambassadeur.

3. Dans ce cadre, j'ai demandé à notre Ambassadeur à Addis Abeba (également accréditée à Djibouti) que la question du respect des Droits de l'Homme soit explicitement abordée lors des réunions annuelles des Chefs de missions européens avec les autorités djiboutiennes dans le cadre du Dialogue Article 8.

L'aide UE envers Djibouti est essentiellement basée sur les secteurs de l'eau (en ce compris le traitement des eaux usées) et de l'énergie. Premier facteur de réduction de la pauvreté, l'accès de la population à l'eau potable demeure une priorité absolue.

DO 2015201612041

Vraag nr. 792 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 27 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Handistreaming.

Bij het begin van de legislatuur heeft de staatssecretaris voor Personen met een beperking ons op de hoogte gebracht van haar *handistreaming*-plan om de dimensie handicap te integreren in alle regeringsmaatregelen.

De staatssecretaris heeft de leden van de commissie voor de Sociale Zaken een lijst bezorgd met de door de regering geplande maatregelen ten voordele van mensen met een handicap. Wat uw bevoegdheden betreft, hebt u aangegeven dat u de dimensie handicap wilde integreren in zeven gebieden, zoals de bescherming van de mensenrechten, de werking van de administratie, enzovoort.

Bijna halverwege uw mandaat lijkt het me wenselijk om een stand van zaken op te maken.

Wat was op het ogenblik van uw aantreden de concrete situatie voor deze zeven punten? Welke vooruitgang is er sindsdien geboekt? Welke vooruitgang verwacht u nog tegen het einde van het jaar en van deze legislatuur?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 792 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 27 september 2016 (Fr.):

In het kader van het Federaal Plan Handistreaming heb ik mij voorgenomen de handicapdimensie te integreren in:

1. De werking van de diensten van de FOD;

2. De coördinerende en ondersteunende rol van Buitenlandse Zaken bij de uitwerking van een multidimensionale, technische, politieke en strategische aanpak;

3. De bescherming van de mensenrechten, de actieve verdediging van onze waarden en de ontplooiing van het eerste Nationaal Actieplan bedrijven en mensenrechten;

4. De Belgische interventies inzake de verderzetting van de Europese convergentie;

5. De steun aan een constructieve aanpak inzake economische diplomatie;

6. De ontwikkeling van een gemeenschappelijk veiligheids- en defensiebeleid;

DO 2015201612041

Question n° 792 de madame la députée Stéphanie Thoron du 27 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Handistreaming.

En début de législature, la secrétaire d'État en charge des personnes handicapées nous faisait part de son plan "*handistreaming*" en vue d'intégrer la dimension handicap dans l'ensemble des actions du gouvernement.

Celle-ci a eu l'occasion de remettre aux membres de la commission Affaires sociales une liste de mesures en faveur du handicap prévues par chacun des membres du gouvernement. Au niveau de vos compétences, vous indiquiez vouloir intégrer la dimension handicap dans sept domaines. Des domaines tels que la protection de droits de l'homme, le fonctionnement de l'administration, *etc*.

Arrivant presque à mi-mandat, il me semble opportun de faire le point sur la situation.

Pour chacun des sept points, quelle était concrètement la situation au moment de votre prise de fonction? Quelles sont les avancées enregistrées depuis lors? Quelles prochaines avancées attendez-vous pour la fin de cette année et de la législature?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 22 août 2018, à la question n° 792 de madame la députée Stéphanie Thoron du 27 septembre 2016 (Fr.):

Je me suis engagé, dans le cadre du Plan fédéral pour le Handistreaming, à intégrer la dimension handicap dans:

1. Le fonctionnement des services du service fédéral public (SFP);

2. Le rôle de coordination et de soutien des Affaires étrangères dans le développement d'une approche multidimensionnelle, technique, politique et stratégique;

3. La protection des droits de l'homme, la défense active de nos valeurs et l'élaboration du premier Plan d'action national pour les entreprises et les droits de l'homme;

4. Interventions belges sur la poursuite de la convergence européenne;

5. Soutenir une approche constructive de la diplomatie économique;

6. Le développement d'une politique de sécurité et de défense commune;

7. De strategische interventies inzake de uitvoering van de strategische prioriteiten van de Europese Raad van 26 en 27 juni 2014.

Hierna een stand van zaken voor elk van deze punten:

1. De bevoegde dienst PO heeft handistreaming als een aandachtspunt opgenomen.

2. Doorheen de diverse coördinatiemechanismes (Europese coördinaties en de "CoorMulti" ofwel VN-coördinaties) worden de relevante actoren en belangenorganisaties geïnformeerd en betrokken bij de besluitvorming, volgens de bepalingen die door diverse (samenwerkings-)akkoorden zijn geregeld.

3. De direcitie M3 (mensenrechten) is belast met het opvolgen van de inhoudelijke aspecten van de Verdrag van de Verenigde Naties inzake Rechten van Personen met een Handicap (VVNRPH), die binnen de geijkte fora op EU- en VN-niveau worden besproken. De behartiging van de belangen in het kader van handistreaming worden via de hogervermelde coördinatie-mechanismen gegarandeerd. Het eerste nationale plan "Bedrijven en Mensenrechten" werd ondertussen geconcretiseerd.

4. Deze Belgische posities worden uitgewerkt in overleg met de bevoegde FODs, zoals in punt (2) beschreven, en weerspiegelen aldus de relevante beleidsprioriteiten van de respectieve bevoegde ministers ter zake.

5. De Belgische economische belangen, en deze van de Belgische bedrijfswereld, worden in de bestaande overlegfora van de EU en in de bilaterale relaties verdedigd. De diverse maatschappelijke belangen worden hierbij terdege in rekening gebracht. De identificatie van eventuele aandachtspunten loopt in nauw overleg met de bevoegde regionale autoriteiten, volgens de in punt (2) aangegeven Europese coördinaties voor de materies die op een Europees niveau verdragsrechtelijk geregeld zijn en volgens aanvullende, bilaterale mechanismen.

6. Het civiel beheer van de crisissen kan voor wat de FOD betreft gekaderd worden binnen de coördinatie van een "comprehensive approach", zoals door de Ministerraad van 13 juli 2017 goedgekeurd. De belangrijkste actoren in de civiele component zijn de FOD Justitie en de Federale Politie. Daar waar er uiteraard aandacht kan worden geschonken aan de specifieke vereisten voor "handistreaming", kan de civiele maatschappij moeilijker betrokken worden als men praat over specifieke situaties op het terrein, die een veiligheidsmachtiging vereisen.

7. Les interventions stratégiques sur la mise en oeuvre des priorités stratégiques du Conseil européen des 26 et 27 juin 2014.

L'état d'avancement de chacun de ces points est présenté ci-dessous:

1. Le département PO compétent a inclus le handistreaming comme point d'attention.

2. A travers les différents mécanismes de coordination (coordinations européennes et coordinations "CoorMulti" ou coordinations Nations Unies), les acteurs et groupes d'intérêt concernés sont informés et impliqués dans le processus de prise de décision, conformément aux dispositions prévues dans divers accords (de coopération).

3. La direction M3 (droits de l'homme) est responsable du suivi des aspects de fond de la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapés (CNUDPH), qui sont discutés dans les enceintes appropriées au niveau de l'UE et de l'ONU. La représentation des intérêts dans le cadre du handistreaming est assurée par les mécanismes de coordination susmentionnés. Le premier plan national "Entreprises et droits de l'homme" a été mis en oeuvre.

4. Ces positions belges sont élaborées en consultation avec les SPF compétents, comme décrit au point (2), et reflètent ainsi les priorités politiques pertinentes des ministres compétents dans ce domaine.

5. Les intérêts économiques belges, ainsi que ceux de la communauté d'affaires belge, sont défendus dans les forums de consultation existants de l'UE et dans les relations bilatérales. Les différents intérêts de la société sont dûment pris en compte. L'identification de tout sujet de préoccupation est effectuée en étroite consultation avec les autorités régionales compétentes, conformément aux procédures de coordination européenne prévues au point (2) pour les matières régies par le droit des traités au niveau européen et par des mécanismes bilatéraux supplémentaires.

6. En ce qui concerne le SPF, la gestion civile des crises peut s'inscrire dans le cadre de la coordination d'une approche globale, telle qu'approuvée par le Conseil des ministres du 13-07-2017. Les principaux acteurs de la composante civile sont le SPF Justice et la Police fédérale. Là où, bien entendu, il est possible de répondre aux exigences spécifiques du handistreaming, il est plus difficile d'impliquer la société civile lorsqu'il s'agit de discuter de situations spécifiques sur le terrain nécessitant une habilitation de sécurité.

7. Gezien de datum van deze Europese Raad, die voorafgaand aan het afsluiten van de door de Ministerraad goedgekeurde actieplan werd gehouden, is dit punt zonder voorwerp.

DO 2016201713111

Vraag nr. 1022 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 18 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Visa-aanvragen vanuit Oekraïne.

De belangrijkste voorwaarde voor inwoners van Oekraïne om een visum naar een Schengenland aan te vragen, is dat ze een paspoort bezitten als inwoner van Oekraïne.

Maar sommige inwoners van de Krim, Sebastopol, Donetsk en Lugansk zouden houder zijn van een Russisch paspoort of van een paspoort dat door de zogezegd onafhankelijke gebieden zou zijn afgeleverd.

1. Op welke wijze gaat België om met het afleveren van visa aan inwoners van Oekraïne, meer bepaald uit de gebieden die zich zogezegd onafhankelijk hebben verklaard, die beschikken over een Russisch paspoort?

2. Doen alle andere Schengenlanden dit consequent op dezelfde manier?

3. Hoeveel dergelijke aanvragen zijn hiervan in 2014, 2015 en 2016 geweest?

4. Op welke wijze gaat België om met het afleveren van visa aan inwoners van Oekraïne, die beschikken over een paspoort dat is afgeleverd van de zogenaamde overheid van de Krim, van Sebastopol, van de Volksrepubliek Lugansk of van de Volksrepubliek Donetsk?

5. Doen alle andere Schengenlanden dit consequent op dezelfde manier als België?

6. Hoeveel dergelijke aanvragen zijn hiervan in 2014, 2015 en 2016 geweest?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 1022 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 18 april 2017 (N.):

1 en 4. Betreffende de Oekraïense inwoners van de Krim en Sebastopol:

7. Compte tenu de la date de ce Conseil européen, qui s'est tenu avant la conclusion du plan d'action approuvé par le Conseil des ministres, ce point est sans objet.

DO 2016201713111

Question n° 1022 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 18 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Demandes de visa depuis l'Ukraine.

La condition la plus importante pour les résidents ukrainiens qui demandent un visa pour un des pays de l'espace Schengen est qu'ils soient en possession d'un passeport ukrainien.

Mais certains habitants de Crimée, de Sébastopol, de Donetsk et de Lougansk seraient détenteurs d'un passeport russe ou d'un passeport délivré par les territoires prétendument indépendants.

1. Quelle approche la Belgique adopte-t-elle en matière de délivrance de visas aux résidents ukrainiens, plus spécifiquement ceux qui proviennent des territoires qui se sont déclarés indépendants et qui sont en possession d'un passeport russe?

2. Tous les autres pays de l'espace Schengen agissent-ils de la même manière et avec cohérence?

3. Combien de demandes de ce type a-t-on recensées en 2014, 2015 et 2016?

4. Quelle approche la Belgique adopte-t-elle en matière de délivrance de visas aux résidents ukrainiens qui disposent d'un passeport délivré par le prétendu gouvernement de Crimée, de Sébastopol, de la République populaire de Lougansk ou de la République populaire de Donetsk?

5. Tous les autres pays de l'espace Schengen agissent-ils de la même manière que la Belgique et avec cohérence?

6. Combien de demandes de ce type a-t-on recensées en 2014, 2015 et 2016?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 22 août 2018, à la question n° 1022 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 18 avril 2017 (N.):

1 et 4. Concernant les résidents ukrainiens en Crimée + Sevastopol:

De paspoorten afgeleverd tussen 2014 en 2016 door de Russische bezettende overheid *Federal Migration Service* (FMS) in de Krim en in Sebastopol zijn Russische paspoorten. Om deze reden worden de antwoorden op vragen 1 en 4 samengevoegd.

Teneinde de annexatie van Oekraïens grondgebied door de Russische Federatie (veroordeeld door het internationaal recht) niet te ondersteunen, en bewust van het feit dat de erkenning van reisdocumenten een soevereine bevoegdheid is van de lidstaten, hebben de *Europese Commissie en de Europese Dienst voor Extern Optreden* (EDEO) er genoegen mee genomen om de lidstaten uit te nodigen richtlijnen aan te nemen voor de (niet-) erkenningsmodaliteiten van Russische paspoorten die aangeboden worden ter ondersteuning van een visumaanvraag. Dit om de grootst mogelijke coherentie aan te brengen op communautair niveau bij de behandeling van deze aanvragen.

Tengevolge daarvan hebben verschillende lidstaten waaronder België richtlijnen aangenomen om Russische paspoorten, die uitgegeven werden door een Russisch FMS bureau in de Krim of in Sebastopol, te behandelen.

De niet-erkenning van een Russisch paspoort heeft geen direct gevolg voor de beslissing over de visumaanvraag maar in dergelijk geval zal de aanvraag eerst voorgelegd worden aan de dienst Vreemdelingenzaken (FOD Binnenlandse Zaken). Conform de huidige Europese reglementering kan het visum bij een positieve beslissing niet in dergelijk Russisch paspoort aangebracht worden maar wel op een afzonderlijk Europees blad (genaamd visumverklaring). De territoriale geldigheid van dergelijk visum is trouwens beperkt tot België.

De richtlijnen van de Europese Commissie en de EDEO liggen trouwens niet strikt vast en zullen ongetwijfeld aangepast worden in het geval van een gewijzigde context.

Betreffende de Oekraïners woonachtig in de republieken Lougansk en Donetsk:

Aangezien het hier niet gaat om territoria die geannexeerd werden door de Russische Federatie, hebben de Europese Commissie en de EDEO geen (niet-) erkenningsrichtlijnen van Russische paspoorten die eventueel aan Oekraïense inwoners van deze zelf-uitgeroepen republieken werden afgegeven, uitgevaardigd.

Les passeports délivrés entre 2014 et 2016 par les autorités d'occupation russes *Federal Migration Service* (FMS) en Crimée et à Sevastopol sont des passeports russes. Pour cette raison les réponses aux questions 1 et 4. n'en font qu'une.

Soucieuse de ne pas cautionner l'annexion (condamnée par le droit international) d'un territoire ukrainien par la Russie, et consciente que la reconnaissance des documents de voyage est une compétence souveraine des États membres UE, la Commission européenne et le Service européen d'Action Extérieur (SEAE) se sont contentés d'inviter les précités à adopter des lignes de conduite fixant les modalités de reconnaissance/non reconnaissance des passeports russes présentés à l'appui d'une demande de visa, aux fins d'apporter la plus grande cohérence possible au niveau communautaire dans le traitement de ces demandes.

Suite à quoi, plusieurs États membres dont la Belgique ont adopté des lignes directrices pour le traitement de passeports russes délivrés par un Bureau FMS en Crimée ou à Sevastopol.

La non reconnaissance du passeport russe n'a pas de conséquence directe sur la décision de fond qui sera prise sur la demande de visa mais, en pareil cas, sa délivrance sera préalablement soumise à l'Office des étrangers du SPF-Intérieur. Conformément à la réglementation européenne en vigueur, si la décision de cette administration est positive, le dit visa ne pourra pas être apposé dans le passeport russe de son titulaire, mais bien sur un feuillet séparé européen (appelé Autorisation Tenant Lieu de Visa (ATLV). Ce visa sera en outre territorialement limité à la Belgique.

Les lignes directrices de la Commission européenne et du SEAE ne sont cependant pas figées et seront sans doute modifiées pour répondre le cas échéant à un contexte changeant.

Concernant les résidents ukrainiens dans les Républiques populaire de Lougansk et de Donetsk:

Ne s'agissant pas ici de territoires annexés par la Russie, la Commission européenne et le SEAE n'ont pas rédigé de lignes directrices fixant des modalités de reconnaissance/non reconnaissance des passeports russes éventuellement délivrés aux résidents ukrainiens vivant sur le territoire de ces républiques auto-proclamées.

In dergelijk geval komt het toe aan de Belgische diplomatieke post om alle nuttige inlichtingen die de Oekraïense nationaliteit van de aanvrager kunnen bevestigen te verzamelen, en zo het dossier aan de dienst Vreemdelingenzaken (FOD Binnenlandse Zaken) voor te leggen.

2 en 5. Betreffende de Oekraïense inwoners van de Krim en Sebastopol:

Sinds midden 2016 hebben een tiental Schengenlidstaten (waaronder Duitsland, Frankrijk, Nederland, Luxemburg) deze richtlijnen aangenomen en is er dus sprake van coherentie zonder echt absoluut te zijn.

Betreffende de Oekraïense inwoners van de republieken van Lougansk en Donetsk:

Wegens de afwezigheid van richtlijnen op Europees niveau, ben ik niet in de mogelijkheid om u te informeren over de praktijk van onze Schengenpartners in dergelijke gevallen en dus over de beslissing van erkenning/nieterkenning die genomen wordt. Maar in geval van nieterkenning, zal de Schengenstaat die dergelijke aanvraag krijgt, eveneens slechts een visum op een visumverklaring, die daarbij territoriaal beperkt is, kunnen afgeven.

3 et 6. Betreffende de Oekraïense inwoners van de Krim en Sebastopol:

Van 2014 tot 2016 maximaal een tiental.

Betreffende de Oekraïense inwoners van de republieken van Lougansk en Donetsk:

Geen enkele aanvraag werd tot op heden genoteerd.

Il revient dans ce cas au poste belge saisi d'une demande de visa introduite par une personne correspondante à recouper toutes informations utiles permettant d'identifier la nationalité ukrainienne du demandeur et, partant de là, de soumettre le dossier à l'Office des étrangers du SPF - Intérieur.

2 et 5. Concernant les résidents ukrainiens en Crimée et Sevastopol:

Depuis la mi-2016, une dizaine d'États membres Schengen ont adopté ces guidelines (parmi lesquels l'Allemagne, la France, les Pays-Bas, le Luxembourg). Il est donc question d'une cohérence d'ensemble sans être absolue.

Concernant les résidents ukrainiens dans les Républiques populaire de Lougansk et de Donetsk:

En l'absence de lignes directrices au niveau européen, je ne suis pas en mesure de vous informer sur la pratique de nos partenaires Schengen dans ce cas de figure et donc sur la décision de reconnaissance / non reconnaissance qui sera prise. Mais en cas de non reconnaissance, l'État membre Schengen saisi de la demande ne pourra pareillement délivrer ce visa que sur une ATLV et devra limiter sa validité territoriale à son seul territoire.

3 et 6. Concernant les résidents ukrainiens en Crimée et Sevastopol:

De 2014 à 2016, une petite dizaine tout au plus.

Concernant les résidents ukrainiens dans les Républiques populaire de Lougansk et de Donetsk:

Aucune demande recensée à ce jour.

DO 2016201713704

Vraag nr. 903 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 14 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De administratieve aanhouding van Mohammad Faisal Abu Sakha.

Op maandag 14 december 2015 werd Mohammad Faisal Abu Sakha gearresteerd door Israëlische soldaten nabij checkpoint Zaatara. Een week later, op 22 december, plaatste de militaire rechtbank van Salem hem onder administratieve detentie, zonder aanklacht.

DO 2016201713704

Question n° 903 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 14 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La détention administrative de Mohammad Faisal Abu Sakha.

Le lundi 14 décembre 2015, Mohammad Faisal Abu Sakha a été arrêté par des soldats israéliens à proximité du *checkpoint* de Zaatara. Un semaine plus tard, le 22 décembre, le tribunal militaire de Salem l'a placé en détention administrative, sans chef d'inculpation.

Administratieve detentie is een helaas veel voorkomende, maar uiterst omstreden maatregel waarvoor Israël eerder herhaaldelijk werd veroordeeld door het VN *Human Rights Office* en de *Human Rights Committee* voor schendingen van het Internationaal Verdrag inzake Burgerrechten en Politieke Rechten, dat door Israël zelf werd geratificeerd.

Mohammad Faisal Abu Sakha, 24 jaar, is trainer bij de Palestijnse circusschool. Zoals u weet, werd deze circusschool in 2006 opgericht met Belgische steun. Het is een apolitiek vormingsproject dat kinderen en jongeren kansen wil geven om zichzelf te ontplooien. Het initiatief krijgt niet enkel Belgische steun, het kan ook rekenen op veel sympathie in ons land.

Ik heb vorig jaar, kort na de feiten, vernomen dat ons land de zaak van nabij opvolgt. Ik merk helaas op dat Mohammad nog steeds in de gevangenis zit en dat recentelijk nog een petitie, die vroeg om zijn vrijlating, door het Hooggerechtshof werd afgewezen op basis van het advies van de Staat Israël. Het Hooggerechtshof baseerde zich voor die uitspraak op geheim bewijsmateriaal dat door de militaire aanklager in december 2015 werd aangereikt.

Volgens die geheime bewijzen zou Mohammad Faisal Abu Sakha vandaag nog steeds een bedreiging vormen voor de veiligheid. Zolang dit bewijs geheim blijft, wordt hij echter verhinderd zich te verdedigen en wordt hem het recht op een eerlijk proces ontzegd. Hij blijft intussen administratief aangehouden zonder enig zicht op vrijlating.

1. Volgt ons land de situatie van Mohammad Faisal Abu Sakha nog steeds op? Zo ja, hoe?

2. Kan u een overzicht geven van de verschillende stappen die België reeds heeft ondernomen om de administratieve detentie van Mohammad Faisal Abu Sakha aan te klagen bij Israël? Zal u nog bijkomende stappen ondernemen? Zo ja, welke?

3. Hoe staat u zelf tegenover de administratieve aanhouding als maatregel om de veiligheid te garanderen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 903 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 14 december 2016 (N.):

De zaak van de heer Mohammad Faisal Abu Sakha wordt op de voet gevolgd door mijn diensten in Brussel en het consulaat-generaal in Jeruzalem.

La détention administrative est une mesure malheureusement très fréquente mais extrêmement controversée pour laquelle Israël a été condamné à plusieurs reprises par le Bureau des droits de l'homme et le Comité des droits de l'homme des Nations unies pour violations du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, ratifié par Israël.

Mohammad Faisal Abu Sakha, 24 ans, est formateur à l'école de cirque de Palestine. Comme vous le savez, cette école a été fondée en 2006 avec l'aide de la Belgique. Il s'agit d'un projet de formation apolitique visant à offrir aux enfants et aux jeunes la possibilité de s'épanouir. Cette initiative bénéficie non seulement du soutien de la Belgique, mais peut également compter sur celui de nombreux sympathisants belges.

L'année dernière, peu après les faits, j'ai appris que la Belgique suivait cette affaire de près. Je constate hélas que Mohammad est toujours incarcéré et que, récemment encore, une pétition demandant sa libération anticipée a été rejetée par la Cour suprême sur la base d'un avis émis par l'État d'Israël. L'arrêt repose sur des preuves secrètes fournies en décembre 2015 par le procureur militaire.

Ces preuves démontreraient que Mohammad Faisal Abu Sakha représente encore une menace pour la sécurité. Toutefois, tant qu'elles demeurent secrètes, l'accusé ne pourra se défendre et sera privé du droit à un procès équitable. Entre-temps, il reste en détention administrative sans aucune perspective de libération.

1. La Belgique suit-elle encore la situation de Mohammad Faisal Abu Sakha? Dans l'affirmative, de quelle façon?

2. Pouvez-vous fournir un aperçu des différentes démarches entreprises par la Belgique pour dénoncer auprès des autorités israéliennes la détention administrative de Mohammad Faisal Abu Sakha? Entendez-vous entreprendre des démarches supplémentaires? Dans l'affirmative, lesquelles?

3. Quelle est votre position concernant le recours à la détention administrative pour garantir la sécurité?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 22 août 2018, à la question n° 903 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 14 décembre 2016 (N.):

Le cas du monsieur Mohammad Faisal Abu Sakha est suivi de près par mes services à Brussels et le Consulat général à Jérusalem.

Op 9 december 2016 heeft het Bureau van de EU-vertegenwoordiger voor de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook een lokale verklaring afgelegd over de problematiek van de administratieve detentie, waarbij het het EU-standpunt over deze kwestie in herinnering werd gebracht en de zaak van de heer Mohammed Abou Sakha uitdrukkelijk werd vermeld evenals die van andere gevangenen. Deze verklaring werd gedaan namens alle delegaties van de EU-lidstaten in Jeruzalem en Ramallah.

Ik heb zelf de problematiek van de administratieve aanhoudingen aangekaart bij de Israëlische autoriteiten. Zoals ik reeds de gelegenheid heb gehad om hier in herinnering te brengen, is onze positie inzake administratieve detentie ontdaan van enige ambiguïteit: wij veroordelen in het algemeen dergelijke aanhoudingen en herinneren er aan dat het maatregelen van een uitzonderlijk aard moeten blijven die beperkt zijn in de tijd, en rekening moeten houden met verschillende waarborgen, zoals het recht op eerbiediging van de rechten van de verdediging van de gedetineerde en het recht op een eerlijk proces binnen een redelijke termijn.

Le 9 décembre 2016, le bureau du représentant de l'Union européenne pour la Cisjordanie et Gaza a publié un communiqué local au sujet des détentions administratives, rappelant la position de l'UE à ce sujet et mentionnant expressément le cas de M. Mohammed Abou Sakha de même que d'autres détenus. Ce communiqué a été fait au nom de l'ensemble des délégations des États membres de l'Union européenne à Jérusalem et à Ramallah.

J'ai soulevé la problématique des détentions administratives auprès des autorités israéliennes. Comme j'ai déjà eu l'occasion de le rappeler ici même, notre position sur les détentions administratives ne souffre pas de la moindre ambiguïté: nous les condamnons de manière générale et rappelons que les arrestations administratives doivent être des mesures qui doivent rester de nature exceptionnelle, pour une durée limitée, et en prenant en compte différentes garanties, comme le droit au respect des droits de la défense du détenu et le droit à un procès équitable dans un délai raisonnable.

DO 2016201714613

Vraag nr. 980 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 22 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Controle op de uitreiking van paspoorten.

Een van de belangrijkste middelen in de strijd tegen terrorisme is de identiteitscontrole van de reizigers. Onze Assemblee heeft op dat stuk al een belangrijke stap gezet met de goedkeuring van het wetsontwerp inzake de invoering van een Belgisch PNR-systeem (*passenger name record*) om de namen van de reizigers te kunnen kruisen met de namen in verschillende databanken.

De paspoortcontrole is essentieel voor de verificatie van de identiteit. Helaas worden er soms, zij het sporadisch, onregelmatigheden vastgesteld in het kader van een interne verificatieprocedure met betrekking tot de uitreiking van paspoorten.

1. Welke bijkomende maatregelen zouden er kunnen worden genomen om de controle op de uitreiking van paspoorten nog verder aan te scherpen?

2. Werkt België op EU-niveau mee aan de uitwisseling van best practices tussen bevoegde autoriteiten inzake de controle op de uitreiking van de paspoorten?

DO 2016201714613

Question n° 980 de madame la députée Françoise Schepmans du 22 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les contrôles en matière de délivrance de passeports.

La lutte contre le terrorisme passe notamment par le contrôle des identités des voyageurs. Notre assemblée a déjà fait une avancée majeure dans ce domaine par l'adoption du projet relatif à la création d'un PNR (*passenger name record*) belge qui sert à confronter les noms des voyageurs à ceux qui se trouvent dans différentes bases de données.

De manière générale, le contrôle des passeports est essentiel dans la vérification des identités, malheureusement, il arrive, bien que très rarement, que des irrégularités sont constatées dans le cadre d'une procédure de vérification interne relative à la délivrance de passeports.

1. Quelles mesures complémentaires pourraient être prises afin de renforcer encore les contrôles en matière de délivrance de passeports?

2. Au niveau européen, avez-vous des échanges de bonnes pratiques entre autorités compétentes concernant les contrôles en matière de délivrance de passeports?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 980 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 22 februari 2017 (Fr.):

1. Door middel van artikel 2 van het ministerieel besluit van 19 april 2014 betreffende de afgifte van paspoorten (*Belgisch Staatsblad* van 4 juni 2014) heeft de minister van Buitenlandse Zaken de bevoegdheid om in België paspoorten af te geven gedelegeerd aan onder andere de gemeentebesturen.

Het spreekt voor zich dat die besturen alle gepaste maatregelen moeten nemen om te garanderen dat de paspoorten afgegeven worden overeenkomstig de desbetreffende regels en dat onregelmatigheden gedetecteerd en, in voorkomend geval, gesanctioneerd worden.

Niettemin heb ik besloten aan de gemeenten een aantal technische middelen ter beschikking te stellen die hen zullen toestaan onregelmatigheden beter op te sporen en er op een gepaste manier op te reageren. Het gaat onder meer om:

- alarmsystemen met betrekking tot de afgifte van verschillende geldige paspoorten aan dezelfde persoon of veelvuldige verliezen/diefstallen van paspoorten op naam van dezelfde houder;
- gezichtsherkenning bij het indienen van paspoortaanvragen om identiteitsfraude of *look-alikes* te detecteren.

Die middelen zullen de gemeenten toelaten een grondiger controle uit te voeren in eerste lijn en, bijgevolg, om in sommige gevallen een bijkomende controle te voorzien in tweede lijn. Ze zullen ook een monitoring door mijn diensten mogelijk maken.

Deze oplossingen zullen op korte of middellange termijn gerealiseerd kunnen worden: voor de alarmsystemen (verschillende geldige paspoorten, veelvuldig verlies/ diefstal) moet gewoon de Belpas software aangepast worden, binnenkort wordt een overheidsopdracht gelanceerd voor de aankoop van een software voor gezichtsherkenning.

Wij willen overigens de controle mogelijk maken van de vingerafdrukken bij het indienen van paspoortaanvragen om identiteitsfraude of *look-alikes* te detecteren. Dit zal meer tijd vragen, omdat een wetswijziging nodig is en een grondige analyse moet gemaakt worden van de behoeften en technische mogelijkheden.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 22 août 2018, à la question n° 980 de madame la députée Françoise Schepmans du 22 février 2017 (Fr.):

1. Par l'article 2 de l'arrêté ministériel du 19 avril 2014 concernant la délivrance des passeports (*Moniteur belge* du 4 juin 2014), le ministre des Affaires étrangères a délégué la compétence de délivrer des passeports en Belgique entre autres aux administrations communales.

Il va de soi que ces administrations doivent prendre toutes les mesures adéquates afin de garantir que les passeports soient délivrés conformément aux règles en la matière et que des irrégularités soient détectées et, la cas échéant, sanctionnées.

Néanmoins, j'ai décidé de mettre à disposition des communes certains moyens techniques qui leur permettront de mieux détecter des irrégularités et d'y répondre de manière adéquate. Il s'agit entre autres de:

- systèmes d'alerte relatifs à la délivrance de plusieurs passeports valables à la même personne ou de pertes/vols multiples de passeports au nom du même titulaire;
- la reconnaissance faciale lors de l'introduction des demandes de passeport afin de détecter des fraudes à l'identité ou des *look-alikes*.

Ces moyens permettront aux communes de faire un contrôle plus poussé en première ligne et, dès lors, de mettre en place, dans certains cas, un contrôle supplémentaire en seconde ligne. Ils permettront aussi un monitoring de la part de mes services.

Ces solutions pourront être réalisées à court ou moyen terme: les systèmes d'alerte (plusieurs passeports valables, multiples pertes/vols) nécessitent simplement une modification du software Belpas, un marché public sera prochainement lancé pour l'acquisition d'un software de reconnaissance faciale.

Par ailleurs, nous souhaitons permettre la vérification des empreintes digitales lors de l'introduction des demandes de passeport afin de détecter des fraudes à l'identité ou des look-alikes. Ceci prendra plus de temps, puisqu'il faudra une modification de la législation, et une analyse approfondie des besoins et des possibilités techniques.

2. Op Europees vlak heeft de Commissie recent een voorstel voor een actieplan om de veiligheid van reisdocumenten en de strijd tegen fraude te verhogen overgemaakt aan het Europees Parlement en de Europese Raad. Dat actieplan werd besproken op het informele *Strategic Committee on Immigration, Frontiers and Asylum* (SCIFA) te Malta van 16 en 17 februari jl. Het voorziet onder andere de versterking van de procedures voor de afgifte van reis- en identiteitsdocumenten, de uitwisseling van *best practices* tussen de lidstaten, het ter beschikking stellen van bepaalde handboeken of databanken, opleidingen voor de afgifte-autoriteiten, enz.

2. Au niveau européen, la Commission européenne a récemment envoyé une proposition de plan d'action pour augmenter la sécurité des documents de voyage et la lutte contre la fraude à l'identité aux Parlement et Conseil européens. Ce plan d'action a été discuté lors du *Strategic Committee on Immigration, Frontiers and Asylum* (SCIFA) informel à Malte des 16 et 17 février derniers. Il prévoit entre autres le renforcement des procédures de délivrance des documents de voyage et d'identité, des échanges de *best practices* entre les États membres, la mise à disposition de certains manuels ou banques de données, des formations pour les autorités de délivrance, *etc*.

DO 2016201714814

Vraag nr. 965 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 16 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Mosoel. - Humanitaire toestand.

Ik heb met bijzondere aandacht kennisgenomen van uw antwoord op mijn mondelinge vraag over de slag om Mosoel en ik zou nadere informatie willen krijgen over bepaalde aspecten van het gevoerde beleid en de situatie in Mosoel en buiten de stad.

Vooreerst verheugt het me dat België een aanzienlijk bedrag heeft geïnvesteerd in de activiteiten van het Internationale Rode Kruiscomité (*International Committee of the Red Cross*, ICRC) en dat het internationaal humanitair recht wel degelijk wordt gerespecteerd, ook bij het plegen van vijandelijkheden door de Iraakse overheid en haar veiligheidstroepen.

1. België financiert de activiteiten van het ICRC ten bedrage van 4 miljoen euro; wordt dat geld aangewend voor specifieke opdrachten of voor alle activiteiten? Vindt u die financiering voldoende?

2. Maakt de Iraakse regering, die het *humanitarian concept of operations* goedkeurde, gewag van sancties wegens de niet-naleving van dat principe? Hoeveel sancties werden er naar uw weten tot nog toe opgelegd? Stellen de organisaties ter plaatse "criminele feiten" ten aanzien van een specifieke gemeenschap vast?

3. Welke organisatie geeft de Iraakse soldaten opleidingen in verband met de naleving van het internationaal humanitair recht en de bescherming van de burgerbevolking? Weet uw departement hoeveel tijd er aan die thema's wordt besteed tijdens de opleiding van de soldaten?

DO 2016201714814

Question n° 965 de madame la députée Kattrin Jadin du 16 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Mossoul. - La situation humanitaire.

Votre réponse à ma question orale sur la bataille de Mossoul a retenu ma plus grande attention et j'aimerais pouvoir demander plus d'information sur certains aspects de la politique menée et la situation à Mossoul et à l'extérieur de la ville.

Avant toute chose, je suis satisfaite de voir que la Belgique a investi une somme importante dans les activités du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) et que le respect du droit international humanitaire, en ce compris la conduite des hostilités par les autorités irakiennes et leurs forces de sécurité, est bien suivi.

1. Concernant le financement des activités du CICR à hauteur de 4 millions par la Belgique, s'agit-il de missions en particulier ou le financement concerne-t-il l'ensemble de leurs activités? Estimez-vous ce financement suffisant?

2. Concernant l'*Humanitarian Concept of Operations*, adopté par le gouvernement irakien, ce dernier fait-il état de sanctions en cas de non-respect? Jusqu'à présent avez-vous connaissance du nombre de sanctions émises? Les organisations sur places constatent-elles des "actes criminels" envers une communauté en particulier?

3. Quelle organisation s'est occupée de former lesdits soldats au respect du droit international humanitaire et à la protection des civils? Votre département a-t-il connaissance du temps consacré à cette thématique lors de la formation des soldats?

4. Hoe herkennen de Iraakse troepen die instaan voor de opvang van ontheemden, leden van Daesh? Hoeveel IS-strijders werden er door die troepen onderschept?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 965 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 16 februari 2017 (Fr.):

1. Vier miljoen aan Irak voor het Internationaal Comité van het Rode Kruis (ICRK) werden toegewezen voor de algemene werking van het ICRK in dit land. Deze beslissing werd genomen na de aanslag in Mosul. De behoeften en de humanitaire operaties zijn op dit moment duidelijk gericht op de stad en haar omgeving.

Het is duidelijk dat vier miljoen euro niet voldoende is om alle humanitaire behoeften te dekken. België is echter niet de enige donor van het ICRK om deze operatie te financieren. Daarnaast is Irak niet de enige humanitaire crisis met behoefte aan financiële steun. Tot de Belgische bijdrage werd besloten op basis van een dialoog met het ICRK en op een bredere analyse van de humanitaire behoeften, om alzo de best mogelijke verdeling van onze middelen te waarborgen.

2. Het "*Humanitaire Concept of Operations*" (HCO) voorziet niet in een bestraffing voor schendingen van het internationaal humanitair recht en de mensenrechten. Voor zover ons bekend, zijn deze schendingen afgehandeld binnen de strafrechtelijke procedures van het leger. Tot op heden heeft de pers over een geval van detentie gerapporteerd van een lid van de Iraakse veiligheidstroepen als gevolg van overtredingen tijdens de huidige militaire operaties (*http://www.iraqinews.com/features/court-sentences- gemeld 47-PMU-militieleden-death-gevangenismoord-ontvoering/*). Verder wordt opgemerkt dat de HCO ook andere aspecten beslaat dan die in het militairdomein (beheer van de ontheemden, middelen, evacuaties, onderdak en coördinatierol van de verschillende ministeries en provinciale besturen, enz.).

Humanitaire hulp is een principiële steun, namelijk een neutrale, onpartijdige en onafhankelijke bijstand voor de dekking van humanitaire behoeften die geïdentificeerd werden door daartoe gespecialiseerde instellingen. Deze steun is dus bedoeld voor de meest kwetsbare mensen, ongeacht hun nationaliteit, afkomst of godsdienst en om hulp te verlenen aan mensen in nood. Humanitaire organisaties registreren daarom geen gegevens op basis gemeenschapskenmerken.

4. Comment les forces irakiennes s'occupant de l'accueil des personnes déplacées font-elles pour détecter les membres de Daech? Connaissez-vous le nombre de combattants de l'EI intercepté par lesdites forces?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 22 août 2018, à la question n° 965 de madame la députée Kattrin Jadin du 16 février 2017 (Fr.):

1. Les quatre millions alloués à l'Irak ont été attribués à l'opération générale du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) dans ce pays. Cette décision a toutefois été prise suite à l'attaque de Mossoul. Les besoins et les opérations humanitaires se sont à ce moment clairement concentrés sur la ville et ses alentours.

Il est évident que quatre millions d'euros ne sont pas suffisants pour couvrir l'entièreté des besoins humanitaires. La Belgique n'est cependant pas le seul donateur du CICR à financer cette opération. De plus, l'Irak n'est pas la seule crise humanitaire nécessitant un appui financier. Le montant de la contribution belge a dès lors été décidé sur base d'un dialogue avec le CICR ainsi que sur une analyse plus large des besoins humanitaires mondiaux, afin d'assurer la meilleure répartition possible de nos fonds.

2. L' "*Humanitarian Concept of Operations*" (HCO) ne prévoit pas de système de sanctions en cas de violation du droit international humanitaire ou des droits de l'homme. À notre connaissance, ces violations sont gérées dans le cadre des procédures criminelles militaires. À ce jour, la presse a fait état d'un cas de détention d'un membre des forces de sécurité iraquienne suite à des violations durant les opérations militaires actuelles (*http://www.iraqinews.com/features/court-sentences-47-pmu-militiamen-death-prison-murder-kidnapping/*). Il est, en outre, à noter que le HCO traite de nombreux aspects autres que ceux ressortissant du domaine militaire (gestion des personnes déplacées, ressources, évacuations, abris, rôles et coordination des différents ministères et administrations provinciales, *etc.*).

L'aide humanitaire est une aide principielle, à savoir une aide neutre, impartiale et indépendante, basée sur des besoins humanitaires établis et identifiés par des acteurs humanitaires reconnus. Cette aide est dès lors destinée aux personnes les plus vulnérables indépendamment de leur nationalité, origine ou religion et ce afin d'assurer une aide à toute personne dans le besoin. Les organisations humanitaires ne recensent donc pas de données (actes criminels ou autres) en fonction des origines communautaires.

3. De IHR-training is primair een nationale verantwoordelijkheid en als zodanig opgenomen in de basisopleiding van de Iraakse troepen. Het is echter duidelijk dat de behandeling van burgers, gewonde strijders en gevangenen onderdeel uitmaakt van de gevechtstraining en niet het voorwerp vormt van een aparte training (er is geen kwantificering mogelijk in uren van training). De coalitietroepen trainen ook Iraakse troepen of Peshmerga in deze onderwerpen. Het ICRK neemt deel aan de vormingen rond het IHR via opleidingen van het personeel van de Iraakse strijdkrachten en Peshmerga eenheden in hun opleidingsinstituten. Dit kan worden aangevuld met specifieke briefings over relevante onderwerpen binnen het mandaat van de instelling (proportionaliteit, gerichtheid, civiele bescherming, enz.).

4. Iraakse autoriteiten in Mosul hebben een IDP-managementsysteem opgezet teneinde de vraagstukken rond veiligheid beter te kunnen beheren. Het opsporen van personen die behoren tot of samengewerkt hebben met Daesh wordt soms in de dorpen uitgevoerd die teruggewonnen werden op Daesh, in specifieke gebieden rond Mosul, bij de intake van IDPs of direct in de vluchtelingenkampen. Als een persoon wordt verdacht van lidmaatschap van of samenwerking met Daesh, wordt die persoon gearresteerd en naar een detentiekamp gebracht. De militaire operatie in Mosul resulteerde in tal van arrestaties van personen die verdacht worden van lidmaatschap van of samenwerking met Daesh. We hebben echter geen kwantificeerbare data over deze kwestie.

3. La formation en Droit international humanitaire (DIH) est avant tout une responsabilité nationale et est, en tant que telle, intégrée dans la formation de base des troupes iraquiennes. Il est cependant clair que le traitement des civils, des combattants blessés et ennemis capturés est intégré à l'instruction au combat et ne constitue pas en tant que telle une matière spécifique (pas de quantification en heures de formation). Les troupes de la coalition forment également les troupes iraquiennes ou Peshmergas sur ces thèmes. Le CICR participe, quant à lui, à la formation en DIH des cadres des forces armées iraquiennes ou des unités Peshmergas dans leurs institutions de formation. Celle-ci peut être complétée par des briefings spécifiques sur des thèmes particulièrement pertinents et relevant de son mandat (proportionnalité, ciblage, protection des civils, *etc*.).

4. Les autorités iraquiennes de Mossoul ont mis en place un système de gestion des personnes déplacées afin de gérer les questions de sécurité. Dans ce système, la détection des personnes appartenant ou collaborant avec Daech s'effectue parfois dans les villages repris à Daech, dans des lieux spécifiques établis dans les alentours de Mossoul, durant le processus d'accueil des personnes déplacées ou encore directement dans les camps de réfugiés. Si une personne est suspectée d'appartenance ou de collaboration avec Daech, elle peut être arrêtée et amenée dans un lieu de détention. L'opération militaire de Mossoul a eu pour conséquence de nombreuses captures et arrestations d'affiliés ou de personnes suspectées d'appartenance ou de collaboration avec Daech. Nous ne disposons pas de données quantifiables sur cette question.

DO 2016201716235

Vraag nr. 1051 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 09 mei 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee.

Op 10 december 1982 ratificeerden ons land en de meerderheid van de VN-lidstaten het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee.

DO 2016201716235

Question n° 1051 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 09 mai 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer.

Le 10 décembre 1982, notre pays ainsi que la plupart des pays membres de l'ONU ont ratifié la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer (CNUDM).

Dit verdrag legt de buitengrens van de zone waarin de oeverstaten de natuurlijke rijkdommen mogen exploiteren en exploreren vast op 200 zeemijlen uit de kust. In de aanloop naar het forum over het noordpoolgebied dat op 30 maart 2017 plaatsvond, heeft Rusland de uitbreiding van zijn mariene grondgebied met 1,2 miljoen km geëist. Deze eis staat haaks op de bepalingen van het verdrag, dat Rusland eveneens geratificeerd heeft.

Welke maatregelen heeft ons land op het internationale niveau genomen opdat de bepalingen van het verdrag gerespecteerd worden, in de wetenschap dat de Russische eis een bedreiging vormt voor de strijd tegen de klimaatverandering?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 1051 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 09 mei 2017 (Fr.):

België is inderdaad partij bij het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de Zee (beter bekend onder de afkorting UNCLOS), net zoals de Unie van Socialistische Sovjetrepublieken (USSR), waarvan de Russische Federatie de rechten en plichten heeft overgenomen. Er wordt algemeen erkend dat dit verdrag het bestaande internationaal gewoonterecht weerspiegelt.

Het is op 3 augustus 2015 dat de Russische Federatie, overeenkomstig de regels van hoger vermeld verdrag, een aanvraag tot erkenning van haar continentaal plat heeft ingediend bij de Commissie voor de afbakening van het continentaal plat (in het Engels afgekort als CLCS).

Er dient op gewezen te worden dat in haar aanvraag de Russische Federatie beweert te steunen op UNCLOS om haar aanspraak te wettigen, waarbij onder meer gesteund wordt op de voortzetting van het continentaal plat, of continentale rand, in toepassing van artikel 76 van het verdrag, welke echter 350 zeemijl vanaf de kustlijn niet mag overschrijden. Rusland beweert deze begrenzing niet te overschrijden. Een uitbreiding van het continentaal plat dient onderscheiden te worden van de exclusief economische zone, die beperkt blijft tot 200 zeemijl vanaf de kustlijn. De Russische aanspraak maakt thans het voorwerp uit van een onderzoek door de CLCS in overeenstemming met het internationaal recht. Denemarken, Canada en de Verenigde Staten van Amerika hebben geen voorbehoud aangetekend tegen dit onderzoek maar hebben wel hun eigen rechten laten gelden.

Cette Convention fixe à 200 milles marins la limite de chaque État riverain en matière d'exploitation et d'exploration des ressources. En prélude au forum sur l'Arctique organisé le 30 mars 2017, la Russie a revendiqué l'extension de son territoire marin de 1,2 million de kilomètres. Cette revendication est contraire aux dispositions prévues dans la Convention que la Russie a également ratifiée.

Sachant les menaces que fait planer cette revendication sur la question climatique, quelles mesures notre pays a-t-il prises au niveau international afin que les dispositions de la Convention soient respectées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 22 août 2018, à la question n° 1051 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 09 mai 2017 (Fr.):

La Belgique a en effet ratifié la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer (CNUDM, mieux connue sous l'acronyme UNCLOS), tout comme l'Union des Républiques socialistes soviétiques (URSS), dont la Fédération de Russie a repris les droits et obligations. Il est généralement reconnu que cette convention reflète largement le droit coutumier international préexistant.

C'est le 3 août 2015 que la Fédération de Russie, conformément aux règles de la convention précitée, a introduit une demande de reconnaissance de son plateau continental auprès de la Commission sur la délimitation du plateau continental (abréviation en anglais CLCS).

Il y a lieu de relever que dans sa demande la Fédération de Russie prétend s'appuyer sur UNCLOS pour justifier ses revendications, en faisant notamment valoir une extension du plateau continental russe, appelée marge continentale, en application de l'article 76 de cette convention, laquelle ne peut cependant excéder 350 milles nautiques à partir des lignes côtières. La Russie prétend ne pas dépasser cette limite. Une extension du plateau continental est à distinguer de la zone économique exclusive, qui reste quant à elle limitée à 200 milles nautiques à partir des lignes côtières. Les prétentions russes font actuellement l'objet d'un examen de la CLCS en conformité avec le droit international. Le Danemark, le Canada et les États Unis d'Amérique n'ont pas objecté à cet examen tout en faisant valoir leurs propres droits.

Tijdens het Arctische forum van 30 maart 2017, een activiteit die niet overeenstemt met de definitie van een internationale conferentie of overeenkomst, waar België, in tegenstelling tot andere landen, niet officieel vertegenwoordigd was, heeft president Poetin verklaard dat Rusland steunt op internationale rechtsnormen die duidelijk de rechten van kuststaten en andere staten omschrijven als basis voor de afbakening van het continentaal plat.

België maakt geen deel uit van de Arctische Raad aangezien we geen kuststaat zijn. België steunt echter de inspanningen van de Europese Unie (EU) om als waarnemer aanvaard te worden in deze instantie waar landen die rechten kunnen laten gelden op grond van UNCLOS elkaar raadplegen. In mei 2016 heeft de Raad van de EU met de steun van België conclusies aangenomen die pleiten voor een regionale of multilaterale samenwerking, hoewel de eerste verantwoordelijkheid van de kuststaten van de Arctische zone wordt erkend. Deze Raad heeft eveneens een mededeling van de Commissie en van de hoge Vertegenwoordigster van de EU verwelkomd over een geïntegreerd Arctisch beleid van de EU, die de duurzame ontwikkeling van deze zone benadrukt met behoud van het leefmilieu en van broze ecosystemen. De activiteiten van de EU in de Arctische zone schrijven zich volgens deze zienswijze in.

Lors du Forum sur l'Arctique du 30 mars 2017, une activité sans caractère de conférence ou de convention internationale où la Belgique, contrairement à certains autres pays, n'était pas représentée officiellement, le président Poutine a déclaré que la Russie se fonde sur les normes du droit international définissant clairement les droits des États côtiers et des autres États comme base pour la délimitation du plateau continental.

La Belgique ne fait pas partie du Conseil de l'Arctique à défaut d'être un pays riverain. Elle soutient cependant les efforts de l'Union européenne (UE) d'être admise à titre d'observateur dans cette instance où les pays qui ont des droits à faire valoir en vertu d'UNCLOS se consultent. En mai 2016, le Conseil de l'UE, avec le soutien de la Belgique, a adopté des conclusions plaidant pour une coopération régionale ou multilatérale, tout en reconnaissant la responsabilité première des États riverains de l'Arctique. Ce Conseil a également entériné une communication de la Commission et de la Haute représentante de l'UE sur une politique intégrée de l'UE sur l'Arctique, qui met justement l'accent sur le développement durable de cette zone en préservant son environnement et ses écosystèmes fragiles. Les activités de l'UE en zone arctique s'inscrivent dans cette perspective.

DO 2016201717410

Vraag nr. 1091 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 06 juli 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Toestand in Turkije.

Eind april 2017 hebben ons nieuwe berichten over de repressie in Turkije bereikt.

Eerst heeft het regime-Erdogan datingprogramma's op tv verboden onder het voorwendsel dat die 'vreemde' shows de 'heiligheid' van de familie aantasten.

Vervolgens werden er opnieuw bijna 4.000 ambtenaren ontslagen, onder wie een duizendtal medewerkers van het ministerie van Justitie en een duizendtal personen bij het leger.

DO 2016201717410

Question n° 1091 de monsieur le député Philippe Blanchart du 06 juillet 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation en Turquie.

L'actualité répressive en Turquie a encore frappé à la fin du mois d'avril 2017.

En effet, premièrement, le régime Erdogan a interdit les émissions télévisées de rencontres amoureuses sous prétexte que ces programmes "étranges" mettent à mal l'institution de la famille.

Ensuite, près de 4.000 nouveaux fonctionnaires ont été congédiés, dont un millier d'employés du ministère de la Justice et un millier d'autres, dépendant de l'armée.

Als - voorlopig - laatste maatregel hebben de Turkse autoriteiten de toegang tot Wikipedia geblokkeerd omdat de webencyclopedie weigert artikelen te verwijderen waarin er een verband tussen Ankara en extremistische organisaties gelegd wordt. Die blokkade zou door de autoriteiten kunnen worden opgeheven zodra die artikelen verwijderd zijn.

1. Naar aanleiding va de jongste parlementaire zitting van de Raad van Europa, waaraan ik heb deelgenomen, heeft de Raad beslist Turkije onder toezicht te plaatsen en een opvolgingsprocedure op te starten. Welk standpunt zal het Comité van Ministers van de Raad van Europa ter zake innemen?

2. Hoe zullen de standpunten van de EU evalueren, met name in afwachting van het verslag van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE) over de voorwaarden waaronder het referendum verlopen is?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 1091 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 06 juli 2017 (Fr.):

1. Na het debat over het functioneren van de democratische instellingen in Turkije op de sessie van de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa (PACE) in april, heeft de Vergadering een resolutie aangenomen om de controleprocedure met betrekking tot Turkije te heropenen. Daarvoor was Turkije betrokken bij een "post-monitoring dialoog" met de PACE, rond een meer beperkt aantal onderwerpen.

In principe hoeft het Comité van ministers, naar mijn mening, geen standpunt in te nemen over dit specifieke besluit aangezien het om een soevereine beslissing van de Parlementaire Vergadering gaat. Toch delen wij dezelfde analyse, en hebben dan ook sinds juli 2016 inspanningen geleverd om ervoor te zorgen dat de mensenrechten en de rechtstaat in Turkije worden gerespecteerd. Binnen het Comité van ministers hebben we, in onze dialoog met Ankara, niet nagelaten te herinneren aan het belang dat we hechten aan hun samenwerking met de verschillende organen van de Raad van Europa, met het oog op een terugkeer naar een "normale situatie" van democratie, in tegenstelling tot de noodtoestand waar we ons nu al meer dan een jaar in bevinden.

Et enfin, et ce ne sera probablement pas terminé, les autorités turques ont bloqué l'accès à Wikipedia. Ce blocage serait lié à des articles de l'encyclopédie établissant un lien entre Ankara et des organisations extrémistes. Il semblerait que ce blocage pourrait être levé par les autorités dès que ces articles auront été retirés.

1. Suite à la dernière session parlementaire du Conseil de l'Europe à laquelle je me suis rendu, le Conseil a décidé de mettre en observation la Turquie et de lancer une procédure de suivi à son encontre. Comment le Comité des ministres du Conseil de l'Europe se positionnera-t-il sur cette question?

2. Comment les positions de l'UE sont-elles amenées à évoluer notamment dans l'attente du rapport de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) sur les conditions de la tenue du référendum?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 22 août 2018, à la question n° 1091 de monsieur le député Philippe Blanchart du 06 juillet 2017 (Fr.):

1. Suite au débat sur le fonctionnement des institutions démocratiques en Turquie lors de la séance d'avril de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, celle-ci a adopté une résolution visant à rouvrir la procédure de suivi à l'égard de la Turquie. Jusqu'alors, la Turquie était engagée dans un "dialogue de post-suivi" avec l'Assemblée, sur un nombre plus réduit de thèmes.

Sur la forme, le Comité des ministres n'a à mon sens pas à se positionner sur cette décision en particulier, s'agissant d'une décision souveraine de l'Assemblée parlementaire. Sur le fond, nous partageons la même analyse et avons depuis juillet 2016 oeuvré pour nous assurer que les droits de l'Homme et l'état de droit soient respectés en Turquie. Au sein du Comité des ministres, nous n'avons pas manqué, dans notre dialogue avec Ankara, de rappeler l'importance que nous accordons à leur coopération avec les différentes instances du Conseil de l'Europe en vue d'un retour vers une forme de "normalité" démocratique, par opposition à l'état d'urgence dans lequel nous nous trouvons à présent depuis plus d'un an.

Ik heb dit punt aangehaald tijdens mijn tussenkomst op de ministeriële bijeenkomst van Nicosia in mei 2017. Na de vervroegde verkiezingen in juni heeft de Turkse president de opheffing van de noodtoestand aangekondigd. Hoewel dit een eerste stap is, wordt de impact ervan echter verminderd door het feit dat het Turkse Parlement de nieuwe controversiële "antiterroristische" wet - waarin verschillende maatregelen zijn opgenomen die werden getroffen na de mislukte staatsgreep van juli 2016 - heeft aangenomen. In het licht van deze ontwikkelingen, blijven wij de situatie in Turkije nauwlettend volgen.

2. De EU heeft op een eenstemmige manier gereageerd op het referendum van 16 april laatstleden, via een gezamenlijke verklaring van de Voorzitter van de Europese Commissie Juncker, de vice-voorzitter en Hoge vertegenwoordiger Mogherini en commissaris Hahn. In dit communiqué, en doorheen alle contacten die sindsdien hebben plaatsgevonden, moedigt de EU Turkije ten zeerste aan in te gaan op de bezorgdheden en aanbevelingen van de organen van de Raad van Europa, onder andere met betrekking tot het referendum. De conclusies van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE) missie, als ook de mening van de Commissie van Venetië, over het referendum, hebben dit standpunt enkel bevestigd.

De grondwettelijke amendementen die het voorwerp uitmaakten van het referendum van 16 april 2017, zijn van kracht geworden na de Parlements- en presidentsverkiezingen van 24 juni 2018. Het gezamenlijke communiqué van de Hoge vertegenwoordigster Mogherini en van commissaris Hahn wijst terecht op de gevolgen van het nieuwe presidentiële systeem op de democratie in Turkije.

J'ai soulevé le point lors de mon intervention à la Ministérielle de Nicosie de mai 2017. Faisant suite aux élections, anticipées de juin le président turque a annoncé la levée de l'état d'urgence. C'est un premier pas, dont l'ampleur est diminuée par le fait que le Parlement turc ait adopté une nouvelle loi "antiterroriste" controversée, qui reprend plusieurs mesures de l'état d'urgence mis en place après le coup d'état manqué de juillet 2016. Ces développements nous incitent à continuer à suivre la situation en Turquie de près.

2. L'UE a réagi de manière unie à la tenue du référendum le 16 avril dernier, par le biais d'un communiqué conjoint du président de la Commission Juncker, de la vice-présidente et Haute représentante Mogherini et du Commissaire Hahn. Dans ce communiqué, et à travers tous les contacts qui ont été pris depuis, l'UE encourage vivement la Turquie à répondre aux inquiétudes et recommandations formulées par les instances du Conseil de l'Europe, notamment au sujet du référendum. Les conclusions de la mission de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), ainsi que l'opinion de la Commission de Venise sur le référendum n'ont fait que confirmer cette position.

Les amendements constitutionnels qui ont fait l'objet du référendum du 16 avril 2017 sont entrés en vigueur suite aux élections législatives et présidentielles du 24 juin 2018. Le communiqué conjoint de la Haute représentante Mogherini et du Commissaire Hahn rappelle à juste titre les implications du nouveau système présidentiel sur la démocratie en Turquie.

DO 2017201823534

Vraag nr. 1469 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 19 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Aantal huwelijken en echtscheidingen in 2017.

Het valt me op dat het aantal echtscheidingen tegenwoordig toeneemt, terwijl steeds minder koppels besluiten te trouwen.

1. Hoeveel huwelijken werden er in 2017 voltrokken? Hoeveel koppels zijn er gescheiden?

2. Wat is het percentage huwelijken en echtscheidingen ten opzichte van het aantal inwoners?

3. Kunnen er verschillen tussen de grote steden en de plattelandsgebieden worden opgemerkt?

DO 2017201823534

Question n° 1469 de madame la députée Kattrin Jadin du 19 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le nombre de mariages et de divorces en 2017.

Il me revient que, de nos jours, le nombre de divorces augmente alors que de moins en moins de couples décident de se marier.

1. Combien de mariages ont été actés en 2017? Et combien de divorces?

2. Quel est le taux de mariage et de divorce par rapport au nombre d'habitants?

3. Des divergences peuvent-elles être constatées entre les grandes villes et le milieu rural?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 21 augustus 2018, op de vraag nr. 1469 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 19 juli 2018 (Fr.):

Ingevolge artikel 7 e.v. van het Consulair Wetboek (Wet van 21 december 2013 in werking getreden op 15 juni 2014), zijn de consulaire posten in het buitenland niet meer bevoegd voor het sluiten van huwelijken. Hierdoor is het aantal huwelijken op de posten sedert 2015 nul.

Onze consulaire posten in het buitenland zijn echter wel verplicht om het Rijksregister bij te houden van de Belgen die ingeschreven zijn in hun consulaire bevolkingsregisters. Een zoekopdracht in deze databank heeft uitgewezen dat voor het jaar 2017, het aantal bijwerkingen van de burgerlijke stand - enkel huwelijken en echtscheidingen, betreffende onze landgenoten ingeschreven op onze posten in het buitenland er als volgt uitzagen:

- huwelijken: 2.780
- echtscheidingen: 1.056

Opgelet, in deze cijfers worden alle andere wijzigingen van de burgerlijke stand uitgesloten (weduwschap, ongehuwd, wettelijke samenwoning, einde samenwoonst, annulatie huwelijk, enz.).

Bovendien dienen deze cijfers met de grootste voorzichtigheid gelezen te worden gezien de inschrijving in een consulair bevolkingsregister niet wettelijk verplicht is en gezien vele landgenoten die in het buitenland verblijven niet altijd even ijverig zijn om hun burgerlijke stand te laten aanpassen.

Onze diensten beschikken over geen middelen om een antwoord te geven op punt 2 en 3 van de gestelde vraag.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 21 août 2018, à la question n° 1469 de madame la députée Kattrin Jadin du 19 juillet 2018 (Fr.):

Selon le Code consulaire arricle 7 et s. (Loi du 21 décembre 2013 entrée en vigueur le 15 juin 2014), les postes consulaires belges à l' étranger n'ont plus la compétence pour dresser des actes de mariage de sorte que le nombre de mariages actés en poste depuis 2015 est égal à zéro.

En revanche, nos postes consulaires ont l'obligation de tenir à jour les données du registre national des Belges inscrits dans leurs registres de la population. Une recherche dans cette banque de données a permis de relever qu'en 2017, le nombre de mises à jour de l'état civil - mariages et divorces uniquement, concernant nos compatriotes inscrits dans nos postes à l'étranger était le suivant:

- mariages: 2.780
- divorces: 1.056

Attention, ces chiffres excluent tout autre changement d'état civil (veuf, célibataire, partenariat, fin partenariat, annulation mariage, *etc*.).

De plus, ces chiffres sont à lire avec toutes les précautions qui s'imposent dès lors que l'inscription consulaire n'est pas une obligation légale et que nombre de compatriotes vivant à l'étranger ne sont pas pressés pour que leur état civil soit mis à jour.

Nos services ne disposent pas d'outils pour répondre aux points 2 et 3 de la question posée.

DO 2017201823766

Vraag nr. 1436 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 19 juni 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De consulaire diensten aan Belgische staatsburgers.

Dagelijks reizen verschillende van onze landgenoten de wereld rond. Onze diensten staan steeds klaar om hen bij te staan.

Het zou interessant zijn een overzicht te hebben welke diensten de consulaten verlenen aan onze landgenoten.

DO 2017201823766

Question n° 1436 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 19 juin 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les services consulaires aux citoyens belges.

Tous les jours, des citoyens belges voyagent à travers le monde. Nos services sont toujours disposés à leur prêter assistance.

Il serait intéressant d'avoir un aperçu des différents services offerts par les consulats à nos concitoyens.

1. Hoeveel landgenoten waren betrokken bij ernstige ongevallen in het buitenland die tussenkomst van onze consulaten vereisten?

a) Kan u een overzicht geven voor de jaren 2016, 2017 en het eerste kwartaal van 2018?

b) In welke vijf landen is dit aantal het hoogst?

2. Hoeveel overlijdens van Belgische staatsburgers waren er in het buitenland?

a) Kan u een overzicht geven voor de jaren 2016, 2017 en het eerste kwartaal van 2018?

b) In welke vijf landen is dit aantal het hoogst?

3. Hoeveel landgenoten pleegden een ernstig misdrijf in het buitenland?

a) Kan u een overzicht geven voor de jaren 2016, 2017 en het eerste kwartaal van 2018?

b) In welke vijf landen is dit aantal het hoogst?

4. Hoeveel onrustwekkende verdwijningen van landgenoten waren er in het buitenland?

a) Kan u een overzicht geven voor de jaren 2016, 2017 en het eerste kwartaal van 2018?

b) In welke vijf landen is dit aantal het hoogst?

5. Hoeveel Belgen in het buitenland hadden consulaire bijstand nodig bij een aanhouding of hechtenis?

a) Kan u een overzicht geven voor de jaren 2016, 2017 en het eerste kwartaal van 2018?

b) In welke vijf landen is dit aantal het hoogst?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 1436 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 19 juni 2018 (N.):

Elk jaar leveren mijn diensten consulaire bijstand aan Belgen in het buitenland in diverse situaties. Omdat de omstandigheden waarin consulaire bijstand wordt voorzien zo uiteenlopend zijn, en omdat niet noodzakelijk alle problematische situaties waarin landgenoten in het buitenland kunnen terecht komen tot consulaire bijstand leiden, worden geen statistieken bijgehouden voor wat betreft categorieën ernstige ongevallen, ernstige misdrijven, en onrustwekkende verdwijningen.

1. Combien de citoyens belges ont-ils été impliqués dans des accidents graves à l'étranger nécessitant l'intervention de nos consulats?

a) Pouvez-vous en fournir un aperçu concernant les années 2016, 2017 et le premier trimestre 2018?

b) Quels sont les cinq principaux pays dans lesquels le nombre de personnes concernées est le plus élevé?

2. Combien de citoyens belges sont-ils décédés à l'étranger?

a) Pouvez-vous en fournir un aperçu concernant les années 2016, 2017 et le premier trimestre 2018?

b) Quels sont les cinq principaux pays où le nombre de personnes concernées est le plus élevé?

3. Combien de citoyens belges ont-ils commis une infraction grave à l'étranger?

a) Pouvez-vous en fournir un aperçu concernant les années 2016, 2017 et le premier trimestre 2018?

b) Quels sont les cinq principaux pays où le nombre de personnes concernées est le plus élevé?

4. Combien de disparitions inquiétantes de citoyens belges ont-elles eu lieu à l'étranger?

a) Pouvez-vous en fournir un aperçu concernant les années 2016, 2017 et le premier trimestre 2018?

b) Quels sont les cinq principaux pays où le nombre de personnes concernées est le plus élevé?

5. Combien de Belges à l'étranger ont-ils eu besoin d'une assistance consulaire dans le cadre d'une arrestation ou d'une détention?

a) Pouvez-vous en fournir un aperçu concernant les années 2016, 2017 et le premier trimestre 2018?

b) Quels sont les cinq principaux pays où le nombre de personnes concernées est le plus élevé?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 22 août 2018, à la question n° 1436 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 19 juin 2018 (N.):

Chaque année mes services fournissent de l'assistance consulaire aux belges à l'étranger dans diverses situations. Précisément parce que les circonstances dans lesquelles l'assistance consulaire est fournie sont si divergentes, et parce que toutes les situations difficiles dans lesquelles les compatriotes peuvent se retrouver à l'étranger ne mènent pas nécessairement à l'assistance consulaire, aucune statistique n'est disponible pour les accidents graves, les crimes graves et les disparitions inquiétantes.

Daarentegen worden wel cijfers bijgehouden voor wat betreft vragen om inlichtingen over vermissing van Belgen in het buitenland, overlijdens in het buitenland en Belgische gevangenen in het buitenland. Wat vermissing van Belgen in het buitenland betreft, moet er rekening mee gehouden worden dat het loutere feit dat iemand gedurende langere tijd geen nieuws ontvangt van vrienden of familieleden in het buitenland, nog niet noodzakelijk wijst op een onrustwekkende verdwijning.

De cijfers voor de drie vermelde categorieën zijn de volgende (voor 2018 zijn nog geen cijfers beschikbaar):

Voor de overlijdens:

Overlijdens in 2017: 634

Overlijdens in 2016: 503

Het verschil tussen 2016 en 2017 betekent niet noodzakelijk dat er in 2017 meer overlijdens waren, maar is wellicht toe te schrijven aan een verbetering in het verzamelen van de gegevens.

In 2017 zijn de vijf landen met het meeste overlijdens:

Duitsland: 214 overlijdens

Spanje: 70 overlijdens

Frankrijk: 38 overlijdens

Italië: 36 overlijdens

Thailand: 22 overlijdens

In 2016:

Duitsland: 156 overlijdens

Spanje: 56 overlijdens

Frankrijk: 51 overlijdens

Thailand: 42 overlijdens

Italië: 18 overlijdens

Voor vragen naar het lot van Belgen in het buitenland:

2017: 53

2016: 43

2017

Spanje en Peru: 6

Frankrijk en Thailand: 4

Australië en de Verenigde Staten: 3

2016

Spanje: 10

Verenigde Staten: 6

Thailand: 3

Australië-China - Verenigd Koninkrijk - Peru - Polen - Zwitserland: 2

Voor de gedetineerden:

Volgens de beschikbare info waren er in 2016, 361 Belgische gedetineerden in het buitenland.

Par contre, des chiffres sont conservés pour les demandes d'information relatives au sort des Belges disparus à l'étranger, aux décès des Belges à l'étranger et aux prisonniers belges à l'étranger. En ce qui concerne le sort des Belges disparus à l'étranger, il faut garder à l'esprit que le simple fait que quelqu'un soit sans nouvelles de ses amis ou proches belges à l'étranger ne signifie pas nécessairement qu'il y ait une disparition inquiétante.

Les chiffres pour les trois catégories mentionnées sont les suivants (pour 2018, aucun chiffre n'est encore disponible):

Pour les décès:

Décès en 2017: 634

Décès en 2016: 503

La différence entre 2016 et 2017 ne signifie pas nécessairement que plus de personnes sont décédées en 2017, mais peut être due à une amélioration de la collecte des données.

En 2017 les cinq pays avec le plus de décès sont:

Allemagne: 214 décès

Espagne: 70 décès

France: 38 décès

Italie: 36 décès

Thaïlande: 22 décès

En 2016:

Allemagne: 156 décès

Espagne: 56 décès

France: 51 décès

Thaïlande: 42 décès

Italie: 18 décès

Pour les questions sur le sort des Belges à l'étranger:

2017: 53

2016: 43

2017

Espagne et Pérou: 6

France et Thaïlande: 4

Australie et États-Unis: 3

2016

Espagne: 10

Etats-Unis: 6

Thaïlande: 3

Australie - Chine - Royaume-Uni - Pérou - Pologne - Suisse: 2

Pour les détenus:

Selon les informations disponibles il y avait en 2016, 361 Belges détenus à l'étranger.

Frankrijk (87), Duitsland (49) en Spanje (45) hadden het grootste aantal gedetineerden.

In 2017 bedroeg het aantal Belgische gedetineerden in het buitenland 393, met als belangrijkste landen: Frankrijk (92), Spanje (48) en Marokko (41).

La France (87), l'Allemagne (49) et l'Espagne (45) comptaient le plus grand nombre de détenus.

En 2017, 393 Belges étaient détenus à l'étranger, principalement en France (92), en Espagne (48) et au Maroc (41)

DO 2017201823770

Vraag nr. 1437 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fatma Pehlivan van 19 juni 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Tijdelijk lid van de VN-Veiligheidsraad. - Aandachtspunten.

België is nu één van de tijdelijke leden van de VN-Veiligheidsraad.

Kunt u op een aantal kwesties, die hieronder opgelijst en kort geschetst worden, een plan van aanpak formuleren nu dat wij het tijdelijk lidmaatschap van de VN-Veiligheidsraad in de wacht hebben gesleept.

1. De Rohingya. Er zijn drie aspecten aan de situatie die naar de mening van de betrokkenen het meest pertinent zijn: de implementatie van de besluiten uit het slotrapport van de Adviescommissie voor Rakhine State voorgezeten door voormalig secretaris-generaal van de Verenigde Naties Koffi Annan (augustus 2017) als voorwaarde voor de terugkeer van Rohingya naar Myanmar, de inspraak van Rohingya's zelf in hun repatriëring en tenslotte de vraag van de Rohingya om hun zaak voor het ICC te brengen. Zal u deze drie punten verdedigen in de VN-Veiligheidsraad?

2. De veiligheid van milieuactivisten. Op welke manier gaat u de veiligheid van deze mensen aankaartten? Zal u daarbij ook op de verantwoordelijkheid van zowel staten als bedrijven wijzen indien deze direct of indirect betrokken zouden zijn?

3. Het welzijn en de rechten van migranten en vluchtelingen. Hoe zal u het belang van een rechtenkader voor migranten en de blijvende erkenning van de huidige rechten van vluchtelingen aankaartten?

DO 2017201823770

Question n° 1437 de madame la députée Fatma Pehlivan du 19 juin 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les problèmes mis en avant par la Belgique après l'obtention d'un siège temporaire au Conseil de sécurité des Nations Unies.

La Belgique est devenue l'un des membres temporaires du Conseil de sécurité des Nations Unies.

Dès lors que la Belgique a conquis un siège temporaire au sein du Conseil de sécurité des Nations Unies, pourriez-vous indiquer pour les questions énumérées et brièvement contextualisées ci-après la stratégie que compte développer notre pays?

1. Les Rohingyas. Les trois éléments suivants sont pour les intéressés les plus pertinents: la mise en oeuvre des conclusions du rapport final de la Commission consultative sur l'État d'Arakan, présidée par l'ancien secrétaire général de l'ONU, Koffi Annan (août 2017), préalable indispensable au retour des Rohingyas au Myanmar, l'association de ces mêmes Rohingyas à l'organisation de leur rapatriement et enfin la revendication des Rohingyas de porter leur dossier devant la CPI. Défendrez-vous ces trois points au sein du Conseil de sécurité de l'ONU?

2. La sécurité des militants de défense de l'environnement. Comment comptez-vous aborder la question de la sécurité de ces personnes? Pointerez-vous également les éventuelles responsabilités directes ou indirectes des États, mais aussi des entreprises impliqués dans ces questions?

3. Le bien-être et les droits des migrants et des réfugiés. Quelles initiatives prendrez-vous, de sorte à souligner l'importance de l'élaboration d'un cadre juridique garantissant les droits des migrants et de la reconnaissance constante des droits actuels des réfugiés?

4. Werelderfgoed. Werelderfgoed, beschermd al dan niet door UNESCO, is meer en meer een doelwit in kader van conflicten. Het belang van de blijvende bescherming van werelderfgoed en het bestraffen van hen die dit vernielen, alsook hen die handelen in kunst en natuurvoorwerpen die beschermd zijn, is niet te miskennen. Op welke wijze zal u deze thematiek aanhalen in de zittingen van de veiligheidsraad?

5. Wederopbouw en voorkomen van nieuw conflict. Conflicten hebben vaak hun oorsprong in andere conflicten, de wederopbouw van Irak heeft ertoe geleid dat grote groepen Soennitische Irakezen zich vervreemd voelden van de regering in Irak en was één van de factoren waarom grote delen van Irak in handen konden vallen van IS. Na de verdrijving van IS zijn Soennitische Irakezen vaak weer het slachtoffer van achterdocht en misprijzen inclusief hen die nooit pro-IS waren. Het belang van inclusiviteit bij wederopbouw is daarom zo pertinent, indien delen van de samenleving collectief gestraft worden, geeft dit de kiem voor een volgend conflict. Is dit een aandachtspunt dat u zal opnemen in de tussenkomsten van België in de Veiligheidsraad?

6. Centraal-Afrika. Uiteraard is Centraal-Afrika een aandachtspunt voor België, gezien onze expertise en contacten is dat een logische keuze. Maar kan u meer verduidelijken welke lijn er gaat gevolgd worden? Gaan we meer de nadruk leggen op een harde lijn met duidelijke grenzen die niet overschreden mogen worden of gaan we net meer de nadruk leggen op dialoog? Zal daarbij, net zoals u meermaals heeft geopperd in de commissie, in beide gevallen gekeken worden om de Afrikaanse regionale organisatie te betrekken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 1437 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fatma Pehlivan van 19 juni 2018 (N.):

4. Le patrimoine mondial. Le patrimoine mondial, protégé ou non par l'UNESCO est de plus en plus souvent la cible des belligérants lors de conflits. Il importe de reconnaître la nécessité d'assurer en permanence la protection de ce patrimoine et de sanctionner ceux qui le détruisent ou qui se livrent au commerce d'oeuvres d'art et d'objets provenant de sites protégés. Comment avez-vous l'intention d'aborder cette question lors des séances du Conseil de sécurité?

5. La reconstruction et la prévention de nouveaux conflits. Des conflits sont souvent alimentés par d'autres conflits. En Irak, lors de la reconstruction, un grand nombre d'Irakiens sunnites se sont sentis mis à l'écart par le gouvernement et c'est l'un des facteurs qui a permis à l'État islamique de conquérir de larges parts du territoire irakien. Après, la débâcle de l'EI, des Irakiens sunnites, y compris ceux qui ne l'ont jamais soutenu, sont à nouveau victimes de suspicion et de mépris. Dans ce contexte, la pertinence d'une reconstruction inclusive est indéniable, de sorte à éviter que des parties de la population, victimes d'une sanction collective sèment les germes d'un futur conflit. Intégrerez-vous cet élément dans Ies interventions de la Belgique au sein du Conseil de sécurité?

6. L'Afrique centrale. Eu égard à notre expertise et aux contacts que nous entretenons dans la région, l'Afrique centrale est logiquement au coeur des préoccupations de la Belgique. Pourriez-vous néanmoins préciser la future orientation de notre politique dans la région? Comptez-vous privilégier une ligne dure assortie de limites claires à ne pas outrepasser ou allez-vous plutôt insister sur l'importance du dialogue? Avez-vous l'intention, comme vous l'avez annoncé à plusieurs reprises en commission, d'accroître l'implication des organisations régionales africaines quelle que soit la ligne adoptée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 22 août 2018, à la question n° 1437 de madame la députée Fatma Pehlivan du 19 juin 2018 (N.):

1. Als niet-permanent lid van de Veiligheidsraad zal België nauwgezet de situatie van de Rohingya blijven volgen, daar deze nog altijd alarmerend is. België zal het standpunt van de Europese Unie uitdragen, die de afgelopen maanden is vastgelegd in meerdere conclusies van de Raad Buitenlandse Zaken van de Europese Unie. In deze conclusies is de noodzaak om de aanbevelingen van de Annan-commissie uit te voeren duidelijk verwoord. Tevens is de noodzaak verwoord om de omstandigheden te creëren waaronder ontheemde personen vrijwillig, veilig en waardig kunnen terugkeren naar hun plaats van herkomst. In de conclusies van afgelopen februari roept de EU Myanmar op om verantwoording af te leggen voor de wandaden die de afgelopen maanden begaan in de staat Rakhine.

In het kader van de voorbije 38ste sessie van de VN-Mensenrechtenraad heeft ons land tijdens de interactieve dialoog met de Hoge commissaris voor de Mensenrechten omtrent de situatie van de Rohingya nogmaals benadrukt dat de strijd tegen straffeloosheid een prioriteit vormt van het Belgische mensenrechtenbeleid. Tijdens dezelfde sessie nam ons land tijdens de interactieve dialoog met de speciale rapporteur betreffende de mensenrechtensituatie in Myanmar, mevouw Yanghee Lee, nota van diens voorstel tot aanstelling van een internationaal aansprakelijkheidsmechanisme. Eerst worden de bevindingen van de zogenaamde *Fact Finding Mission* afgewacht, die tijdens de septembersessie van de Mensenrechtenraad gepresenteerd zullen worden. In het licht hiervan zal een beslissing genomen moeten worden over verdere te nemen stappen. Ondertussen onderzoekt het ICC of het bevoegd is om te oordelen over de misdaden die tegen de Rohingya begaan werden.

2. Een debat over de bescherming van milieuactivisten zal slechts op de agenda van de Veiligheidsraad komen wanneer dit intrinsiek is verbonden aan een kwestie die specifiek tot het bevoegdheidsdomein van de Veiligheidsraad behoort: nl de bescherming van de internationale vrede en veiligheid. Inzoverre ons land behoeder is van de internationale rechtsorde zullen we erop toezien tijdens ons mandaat dat ook dat element (rechten van milieuactivisten), inzoverre toepasselijk, aan bod komt.

1. La Belgique en tant que membre non-permanent du Conseil de Sécurité suivra avec attention la situation des Rohingyas au Myanmar étant entendu que celle-ci reste toujours alarmante. La Belgique relaiera la position de l'Union européenne dans ce dossier qui s'est traduite par l'adoption de diverses conclusions au Conseil Affaires étrangères de l'Union européenne ces derniers mois. Dans ces conclusions, la nécessité de mettre en oeuvre les recommandations figurant dans le rapport de la Commission Annan est clairement stipulée. Y est également stipulée la nécessité de créer les conditions nécessaires à un retour volontaire, sûr et digne des personnes déplacées vers leurs lieux d'origine. Dans les dernières conclusions du mois de février, l'UE a demandé au Myanmar de se pencher sur la question de rendre des comptes par rapport aux exactions qui ont été commises dans l'État Rakhine ces derniers mois.

Dans le cadre de la 38ème session du Conseil des droits de l'homme des Nations Unies, lors d'un dialogue interactif avec le Haut commissaire aux Droits de l'homme, notre pays a à nouveau appuyé, concernant la situation des Rohingyas, le fait que la lutte contre l'impunité est une priorité de la politique belge en matière des droits de l'homme. Lors d'un dialogue interactif avec la rapporteuse spéciale sur la situation des droits de l'homme au Myanmar, madame Yanghee Lee, notre pays a pris note de sa proposition de mettre en place un régime de responsabilité international. Les résultats de la *Fact Finding Mission* sont d'abord attendus; ils seront ensuite présentés lors de la session de septembre du Conseil des droits de l'homme. À la lumière de ces résultats, une décision devra être prise quant aux prochaines étapes à poser. La Cour pénale internationale étudie entre-temps sa compétence à juger des crimes commis contre les Rohingyas.

2. Un débat sur la protection des défenseurs de l'environnement sera placé à l'agenda du Conseil de sécurité lorsque cet aspect sera liée de manière intrinsèque à une question qui appartient spécifiquement au domaine de compétence du Conseil de sécurité: à savoir la protection de la paix et de la sécurité internationales. Dans la mesure où notre pays a pour rôle de préserver l'ordre juridique international, nous veillerons à ce que cet élément (droits des défenseurs de l'environnement) soit également abordé, le cas échéant.

3. Het welzijn en de rechten van migranten en vluchtelingen zijn geen competentie van de Veiligheidsraad, maar van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Op 19 september 2016 hebben de Verenigde Naties de Verklaring van New York aangenomen, waarin de Algemene Vergadering heeft besloten een wereldwijd pact voor veilige, ordentelijke en geregulariseerde migratie te ontwikkelen. De onderhandelingen over zowel het wereldwijde pact over migratie (GCM) als dat over vluchtelingen (GCR) duren nog altijd voort. De Algemene Vergadering zal in december een intergouvernementele conferentie organiseren in Marokko, met de bedoeling beide akkoorden aan te nemen. Dit zal de bestuurlijke capaciteit met betrekking tot migratie vergroten en het hoofd bieden aan de huidige tekortkomingen in het migratiedossier.

4. Voor de bescherming van werelderfgoed tijdens gewapende conflicten bestaat een solide internationaal juridisch kader. De voornaamste verdragen zijn: het Verdrag van Den Haag van 1954 inzake de bescherming van culturele goederen in geval van een gewapend conflict en zijn protocollen; en de UNESCO Conventie van 1970 inzake de middelen om de onrechtmatige invoer, uitvoer en eigendomoverdracht van culturele goederen te verbieden en te verhinderen. De Veiligheidsraad heeft eveneens zijn bijdrage geleverd aan het juridische kader: Resolutie 2199 van 2015 veroordeelt krachtig de vernietiging van Iraaks en Syrisch cultureel erfgoed en stelt sancties in tegen de illegale handel in cultuurgoederen afkomstig uit deze twee landen; en Resolutie 2347 van maart 2017 gaat uitsluitend over de rol van bescherming van cultureel erfgoed voor het creëren van vrede en veiligheid.

België was tijdens de aanname van deze twee resoluties geen lid van de Veiligheidsraad en heeft dus niet kunnen stemmen. Desalniettemin heeft België zijn steun voor beide resoluties duidelijk gemaakt door deze te co-sponsoren. Zoals gezegd, het juridische kader ter bescherming van cultureel erfgoed is al voldoende uitgebouwd. In de Veiligheidsraad zal België blijven toezien op deze materie en er niet aan twijfelen iedere resolutie te ondersteunen die bijdraagt aan de verdere ontwikkeling van het bestaande internationale normatieve kader.

3. S'agissant du bien-être et des droits des migrants et réfugiés, c'est l'Assemblée générale qui a la main et non le Conseil de sécurité. En effet, les Nations Unies ont adopté le 19 septembre 2016 la Déclaration de New York pour les réfugiés et les migrants, au titre de laquelle l'Assemblée générale a décidé de développer un pacte mondial pour des migrations sûres, ordonnées et régulières. Les négociations concernant tant le Pacte mondial relatif à la migration (GCM) que celui concernant les réfugiés (GCR) sont toujours en cours de négociation. L'Assemblée générale tiendra en décembre prochain, au Maroc, une conférence intergouvernementale sur les migrations internationales avec l'intention d'adopter ces Accords. Cela permettra d'améliorer la gouvernance en matière de migrations et de faire face aux défis qui sont associés aux migrations d'aujourd'hui.

4. Concernant la protection du patrimoine mondial dans les conflits armés, le cadre juridique international est étoffé. Il s'agit notamment de: la Convention de la Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé et ses protocoles et de la Convention de l'UNESCO de 1970 concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels. Le Conseil de sécurité des Nations Unies (CSNU) a également contribué à compléter cet arsenal juridique: La Résolution 2199 de 2015 condamne fermement la destruction des patrimoines culturels iraquien et syrien et adopte des sanctions visant à combattre le trafic illicite de biens culturels en provenance de ces pays; la Résolution 2347 de mars 2017 porte quant à elle exclusivement sur la protection du patrimoine culturel et sur son rôle pour la paix et la sécurité.

La Belgique, lors de l'adoption de ces Résolutions n'était pas Membre du CSNU et n'a dès lors pas pu les voter. La Belgique a toutefois manifesté son soutien en co-parrainant ces Résolutions. Comme mentionné auparavant, l'arsenal juridique visant la sauvegarde du patrimoine culturel est déjà bien étoffé. La Belgique au CSNU demeurera vigilante concernant cette question et ne manquera pas de porter et soutenir tout projet de Résolution qui apporterait une valeur ajoutée au cadre normatif international existant.

5. Ik onderschrijf volledig uw opmerking dat inclusiviteit van essentieel belang is bij post-conflict wederopbouw, mede met het voorkomen van hernieuwde conflicten. Dit is de reden waarom onderwerpen als conflictpreventie, en het betrekken van vrouwen en van jeugd bij het creëren van vrede, veiligheid en stabiliteit transversale prioriteiten zijn voor België. Dit geldt niet alleen gedurende ons mandaat in de VNVR, maar ook daarvoor en daarna.

6. Tot slot is Centraal-Afrika, zoals u opmerkt, een belangrijk aandachtspunt voor België in de Veiligheidsraad. De Belgische stellingname is uiteraard afhankelijk van ontwikkelingen in de regio. Het is in dit stadium te vroeg om ons uit te spreken over standpunten die we zullen verdedigen. Wat vast staat, is dat de bevolking van Centraal- Afrika nood heeft aan alle hulp die men haar kan bieden, in het bijzonder op het gebied van veiligheid. We zullen moeten samenwerken met alle internationale partners van Centraal-Afrika. Het veiligheidsvraagstuk is te belangrijk om dit niet te doen.

DO 2017201823909

Vraag nr. 1439 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 25 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

G5 Sahel.

Eind juni 2018 vond de vierde ministeriële ontmoeting tussen de G5, de Europese Unie en de Benelux-ministers plaats.

1. Enkele maanden geleden stelde ik u al een vraag over de G5. Welke resultaten heeft deze ontmoeting opgeleverd?

2. Welke resultaten zijn er geboekt inzake het vergroten van de stabiliteit in deze regio?

3. Hoe ziet u het vervolg van de samenwerking met deze landen, met name op het vlak van de strijd tegen de illegale immigratie, het verhogen van de veiligheid, de terreurbestrijding, de ontwikkeling van het maatschappelijk middenveld in deze landen en van de privésector?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 1439 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 25 juni 2018 (Fr.):

5. Je souscris totalement à votre remarque: l'inclusion est essentielle à la reconstruction post-conflit, et elle l'est tout autant pour la prévention de nouveaux conflits. C'est pourquoi les sujets comme la prévention des conflits, et l'association des femmes et des jeunes à la création de la paix, de la sécurité et de la stabilité, sont des sujets prioritaires transversaux pour la Belgique. Cela ne vaut pas seulement pour l'exercice de notre mandat au Conseil de sécurité des Nations Unies, mais également pour nos actions avant et après celui-ci.

6. Finalement, s'agissant de l'Afrique centrale, comme vous l'indiquez, il s'agira d'un point d'attention particulier pour la Belgique au sein du CSNU. La ligne suivie dépendra bien entendu des développements dans la région. Il est dès lors prématuré de se prononcer concernant les positions que nous défendrons. Une chose est certaine, les citoyens d'Afrique centrale ont besoin de toute l'aide qu'on peut leur donner, et en particulier dans le secteur de la sécurité. Nous devrons travailler avec tous les partenaires internationaux. La question de la sécurité est trop importante pour se faire concurrence.

DO 2017201823909

Question n° 1439 de monsieur le député Olivier Chastel du 25 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

G5 Sahel.

La quatrième rencontre ministérielle entre le G5, l'Union européenne et les ministres des pays du Benelux s'est tenue fin juin 2018.

1. Je vous ai interrogé il y a quelques mois sur le G5. Pouvez-vous indiquer le bilan de cette réunion?

2. Quel bilan peut être tiré concernant la stabilisation de cette région?

3. Comment envisagez-vous la suite de la coopération avec ces pays notamment en matière de lutte contre l'immigration clandestine, de renforcement de la sécurité et la lutte contre le terrorisme, de développement de la société civile dans ces pays et du secteur privé?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 22 août 2018, à la question n° 1439 de monsieur le député Olivier Chastel du 25 juin 2018 (Fr.):

De bijeenkomst waarnaar u verwijst, bracht de buitenlandministers van de G5 Sahel en Federica Mogherini, de Hoge vertegenwoordiger van de EU voor Buitenlandse Zaken en Veiligheidsbeleid, samen. Het doel was de voortgang te beoordelen van de operationalisering van de gezamenlijke strijdkrachten van de Sahel G5, en zicht te krijgen op de uitvoering van de verbintenissen die op 23 februari werden aangegaan tijdens de Europese top in Brussel en waarover u mij reeds een vraag hebt gesteld. Mevrouw Mogherini maakte van deze gelegenheid gebruik om de inspanningen in de verf te zetten die de EU heeft geleverd om aan de gezamenlijke strijdkrachten de capaciteit te geven om hun missie te vervullen. De EU zet hiervoor twee specifieke instrumenten in:

- de coordination hub die de militaire staf van de EU helpt de meest doeltreffende bestemming te geven aan de verschillende bijdragen;

- de Afrikaanse Vredesfaciliteit, die de verschillende bijdragen moet structureren.

Deze bijeenkomst bood de EU ook de gelegenheid om er bij haar G5-gesprekspartners op aan te dringen eveneens de aangegane verbintenissen na te komen.

2. Tot op heden bevindt de stabilisering van de regio zich nog op een zeer problematisch niveau: de troepenmacht staat nog in de kinderschoenen en de veiligheidssituatie in de regio blijft alarmerend. Er is zelfs vastgesteld dat het soms de regeringstroepen zijn die aan de basis liggen van ernstige escalaties (standrechtelijke executie van een twaalftal burgers door de Malinese strijdkrachten in Boulkessy op 19 mei 2018). Ondertussen wordt operatie Barkhane verdergezet, maar de troepen kunnen niet overal tegelijk aanwezig zijn. *United Nations Multidimensional Integrated Stabilization Mission in Mali* (MINUSMA) zag onlangs dan weer zijn toch al robuust mandaat verlengd worden waardoor de missie nu ook asymmetrische bedreigingen mag aanpakken maar zich niet mag inlaten met de bestrijding van terrorisme als zodanig. Hieruit blijkt het belang van een snelle en volledige operationalisering van de gezamenlijke strijdkrachten van de Sahel G5 binnen een duidelijk kader van eerbiediging van de mensenrechten dat wordt opgelegd aan de troepen die deel zullen uitmaken van de gezamenlijke strijdkrachten .

1. La réunion à laquelle vous faites référence a regroupé les ministres des Affaires étrangères du G5 Sahel et la Haute représentante de l'UE pour les Affaires étrangères et la Politique de Sécurité, Federica Mogherini. Elle avait pour objet de faire le point sur l'état d'avancement de l'opérationnalisation de la Force Conjointe du G5 Sahel et de faire le bilan de la concrétisation des engagements qui avaient été pris lors de la Conférence de Bruxelles du 23 février dernier à propos de laquelle vous m'avez déjà interrogé. Ce fut l'occasion pour madame Mogherini de mettre en avant les efforts accomplis par l'UE pour donner à la Force Conjointe la capacité de remplir la mission pour laquelle elle a été créée. Deux instruments spécifiques sont mobilisés par l'UE à cet effet:

- la coordination hub par lequel le *EU Military Staff* oriente les différentes contributions vers leur destination la plus efficace et;

- la Facilité Africaine pour la Paix qui doit canaliser les contributions des uns et des autres.

Cette réunion fut également l'occasion pour l'UE d'insister auprès de ses interlocuteurs du G5 pour que eux aussi mettent en oeuvre les engagements qu'ils avaient pris.

2. À ce jour le bilan de la stabilisation de la région reste très problématique: la Force Conjointe n'en est encore qu'à ses balbutiements et la région reste plongée dans une insécurité alarmante. On a même dû constater que ce sont parfois les forces gouvernementales qui sont à l'origine de graves dérapages (exécution sommaire d'une douzaine de civils par les Force Armées Maliennes à Boulkessy - 19 mai 2018). Entre temps, Barkane poursuit son activité mais ne peut être partout en même temps tandis que la Mission multidimensionnelle intégrée des Nations unies pour la stabilisation au Mali (MINUSMA), avec un mandat solide qui vient d'être renouvelé et qui l'autorise à mener la lutte contre les menaces asymétriques, ne peut s'engager dans la lutte antiterroriste en tant que telle. Cela démontre l'importance de l'opérationnalisation rapide et complète de la Force Conjointe du G5 Sahel mais aussi l'importance que cette opérationnalisation s'accompagne d'un cadre clair de respect des droits de l'homme qui s'impose aux troupes qui contribueront à cette Force Conjointe.

3. In deze context zie ik de verdere samenwerking met deze landen: een veelzijdige samenwerking die de sociaal-economische ontwikkelingsaspecten verenigt met de veiligheidseisen. België blijft zich, binnen het kader van de EU en de VN, sterk inzetten voor een gestabiliseerde Sahel en de heropbouw ervan op een solide basis. Deze visie omvat de verschillende aspecten die met de situatie samenhangen: ontwikkeling, veiligheid, migratie, klimaatverandering, enz.

DO 2017201823937

Vraag nr. 1444 van de heer volksvertegenwoordiger Richard Miller van 26 juni 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Diplomatieke betrekkingen met Israël.

De Middellandse Zee kan beschouwd worden als een natuurlijke grens tussen de lidstaten van de Europese Unie en de landen in Noord-Afrika en het Nabije Oosten.

Ze kan ook beschouwd worden als een verbinding tussen die staten.

De huidige spanningen en conflicten in het Middellandse Zeegebied vormen een reële bedreiging voor die hele regio, maar ook voor de stabiliteit van de Europese Unie.

In het licht van een Euromediterrane oplossing waarbij er een gemeenschappelijke politieke ruimte wordt gecreëerd, zou ik graag een stand van zaken krijgen met betrekking tot onze diplomatieke betrekkingen met Israël (ambassade, consulaat, vertegenwoordiging van de deelgebieden, akkoorden, culturele uitwisselingen, enz.).

Zou het mogelijk zijn voorts een korte nota toe te voegen betreffende de algemene politieke evaluatie van de binnenlandse situatie in Israël en van onze betrekkingen met dat land?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 1444 van de heer volksvertegenwoordiger Richard Miller van 26 juni 2018 (Fr.):

3. C'est dans cet esprit que j'envisage la suite de la coopération avec ces pays: une coopération multiforme qui intègre les aspects de développement socio-économiques avec les impératifs sécuritaires. La Belgique reste significativement engagée aux côtés de l'UE et des NU dans cette vision d'un Sahel stabilisé et qui peut se reconstruire sur des bases saines. Cette vision englobe les différents aspects de la situation: développement, sécurité, migration, changement climatique, *etc*.

DO 2017201823937

Question n° 1444 de monsieur le député Richard Miller du 26 juin 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Relations diplomatiques avec Israël.

La mer Méditerranée peut être vue comme une séparation naturelle entre les États membres de l'Union européenne et les États d'Afrique du Nord et ceux du Proche-Orient.

Elle peut aussi être vue comme un trait d'union entre ceux-ci.

Les tensions et conflits actuels qui caractérisent le bassin méditerranéen constituent une menace réelle pour l'ensemble de cette région, mais aussi pour la stabilité même de l'Union européenne.

Dans la perspective d'une réponse euro-méditerranéenne, définissant un espace politique commun, je souhaiterais connaître l'état de nos relations diplomatiques (ambassade, consulat, représentation des entités fédérées, accords divers, échanges culturels, *etc*.) avec Israël.

Serait-il possible de joindre à ces éléments d'information une brève note d'appréciation politique générale sur la situation intérieure de ce pays et sur nos relations avec celui-ci?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 22 août 2018, à la question n° 1444 de monsieur le député Richard Miller du 26 juin 2018 (Fr.):

Om uw vraag, die alle mogelijke aspecten van onze bilaterale relaties omvat, zo uitgebreid en gedetailleerd mogelijk te kunnen beantwoorden, nodig ik u uit om rechtstreeks contact op te nemen met de bevoegde dienst binnen mijn administratie die nauwgezet alle aspecten van onze bilaterale betrekkingen met Israël alsook de interne politieke situatie van het land opvolgt. De nodige elementen, om uw vraag te beantwoorden, bevinden zich in de landenfiche, die op zeer regelmatige basis wordt bijgewerkt.

De landenfiches bevatten zowel informatie over de binnenlandse politiek, economische situatie, de buitenlandse betrekkingen en geven een volledig overzicht van de bestaande bilaterale betrekkingen.

Afin de répondre de la manière la plus complète et détaillée à votre question qui couvre tous les aspects possibles de nos relations bilatérales, je vous invite à prendre directement contact avec le service compétent au sein de mon administration qui suit étroitement tous les aspects de nos relations bilatérales avec Israël ainsi que la situation politique interne du pays. Les éléments de réponse nécessaires figurent dans la fiche pays qui est très régulièrement mise à jour.

Les fiches pays contiennent à la fois des informations sur la politique intérieure, la situation économique, les relations étrangères, et donnent un aperçu complet des relations bilatérales existantes.

DO 2017201824206

Vraag nr. 1457 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 09 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Aanpak kunstroof VN.

Kunstroof bedreigt ons erfgoed maar daarenboven ook onze veiligheid door de link met georganiseerde misdaad en terrorisme. De Senaat keurde het informatieverslag "Kunstroof" quasi unaniem goed.

1. Bent u voorstander om het Unidroit-Verdrag inzake gestolen of onrechtmatig uitgevoerde cultuurgoederen van 1995 te ratificeren?

2. Vond er dienaangaande in 2018 overleg plaats met de deelstaten, de academici, het middenveld, het *International Council of Museums* en de antiquairs? Zo ja, wat waren de conclusies?

3. Steunt u de ratificering van het nieuwe Verdrag van de Raad van Europa (*Convention on Offences relating to Cultural Property*), opengesteld voor ondertekening op 19 mei 2017 in Nicosia?

DO 2017201824206

Question n° 1457 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 09 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'approche adoptée par les Nations Unies à l'égard du vol d'oeuvres d'art.

Le vol d'oeuvres d'art est une menace pour notre patrimoine, mais également pour notre sécurité, étant donné son lien avec la criminalité organisée et le terrorisme. Le Sénat a approuvé à la quasi-unanimité le rapport d'information relatif au vol d'oeuvres d'art.

1. Êtes-vous favorable à la ratification de la Convention d'UNIDROIT de 1995 sur les biens culturels volés ou illicitement exportés?

2. Une concertation a-t-elle été menée en la matière en 2018 avec les entités fédérées, le monde académique, la société civile, le Conseil international des musées (*International Council of Museums*, ICOM) et les antiquaires? Dans l'affirmative, quelles conclusions ont-elles été tirées dans ce cadre?

3. Soutenez-vous la ratification de la nouvelle Convention du Conseil de l'Europe sur les infractions visant des biens culturels, ouverte à la signature le 19 mai 2017 à Nicosie?

4. Zet België zich bij de VN-Veiligheidsraad in om een nieuwe resolutie uit te werken waarbij de plundering van cultureel erfgoed als een oorlogsmisdaad wordt beschouwd, naar het voorbeeld van de eerder goedgekeurde resolutie 2347 van de VN-Veiligheidsraad betreffende de vernieling van cultureel erfgoed, die de vernieling van cultureel erfgoed erkent als een oorlogsmisdaad? Welke stappen werden op dit vlak genomen in respectievelijk 2017 en 2018?

5. Welk standpunt neemt België in op Europese fora met betrekking tot het initiatief COM (2017) 375 dat ertoe strekt specifieke importcertificaten op te leggen aan invoerders van cultuurgoederen die ouder zijn dan tweehonderdvijftig jaar om hun legale karakter aan te tonen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 1457 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 09 juli 2018 (N.):

Eerst en vooral wil ik erop wijzen dat de nationale en internationale problematiek van diefstal van en illegale handel in cultuurgoederen en het verband ervan met terrorismefinanciering onder de bevoegdheid valt van de ministers van Binnenlandse Zaken, Justitie en Financiën (Cel voor Financiële Informatieverwerking) en, op hun bevoegdheidsniveau, van de gefedereerde entiteiten.

Het is mijn rol de schakel te vormen tussen internationale organisaties en de betrokken Belgische overheden, zowel op federaal als op gedecentraliseerd niveau. De FOD Buitenlandse Zaken volgt deze thema's ook op binnen internationale organisaties.

Het Unidroit-Verdrag van 1995 is bedoeld als aanvulling op de UNESCO-Overeenkomst van 1970 inzake de middelen om de onrechtmatige invoer, uitvoer en eigendomsoverdracht van culturele goederen te verbieden en te verhinderen. Zoals u weet heeft België dat verdrag niet ondertekend. Zowel de bevoegde federale overheid (Justitie, Binnenlandse Zaken) als de Gewesten hebben hiertoe besloten vanwege het zo goed als onbeperkte materiële toepassingsgebied, en met name de bijzonder lange verjaringstermijn. Een nieuw besluit in dit verband moet desgevallend worden besproken in het overlegplatform "Invoer, Uitvoer en Restitutie van Cultuurgoederen" dat is opgericht in het kader van het UNESCO-Verdrag van 1970. De FOD Buitenlandse Zaken maakt geen deel uit van dit platform.

4. La Belgique agit-elle auprès du Conseil de sécurité de l'ONU pour qu'il élabore une nouvelle résolution considérant le pillage du patrimoine culturel comme un crime de guerre, sur le modèle de la résolution 2347 du Conseil de sécurité de l'ONU, déjà adoptée, concernant la destruction du patrimoine culturel et reconnaissant celle-ci comme un crime de guerre? Quelles démarches ont-elles été entreprises à cet égard en 2017 et 2018, respectivement?

5. Quelle est la position de la Belgique dans les forums européens à l'égard de l'initiative COM (2017) 375 visant à imposer un certificat d'importation spécifique à tout importateur de biens culturels ayant plus de deux cent cinquante ans pour en établir la légalité?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 22 août 2018, à la question n° 1457 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 09 juillet 2018 (N.):

Permettez-moi avant tout de préciser que la compétence relative à la question du vol et du trafic illicite de biens culturels, que ce soit au niveau national, international, en lien avec le financement du terrorisme, appartient aux ministres de l'Intérieur, de la Justice et des Finances (Cellule de Traitement des Informations Financières) ainsi qu'au entités fédérées à leur niveau de compétences.

Mon rôle est d'assurer le lien entre les autorités belges concernées, tant au niveau fédéral que fédéré, et les organisations internationales. Le SPF Affaires étrangères assure également le suivi de ces thèmes au sein des organisations internationales.

S'agissant de la Convention UNIDROIT de 1995 celle-ci se veut complémentaire à la Convention de l'UNESCO de 1970 relative aux mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels, comme vous le savez, celle-ci n'a pas été signée par la Belgique. Tant l'autorité fédérale compétente (Justice, Intérieur) que les Régions en ont décidé ainsi en raison de son champ d'application matériel quasi illimité, notamment du délai de prescription particulièrement long. Une éventuelle nouvelle décision à cet égard devrait être concertée dans la "plateforme importation, exportation, restitution des biens culturels", créée dans le cadre de la Convention 1970 de l'UNESCO. Plateforme dont les Affaires étrangères ne font pas partie.

Wat het Verdrag van Nicosia betreft, is het de bedoeling dat de staten inbreuken in verband met de handel in cultuurgoederen opnemen in hun strafwetboek. Dit verdrag van de Raad van Europa is recent en werd tot nu toe slechts door tien landen ondertekend en alleen door Cyprus geratificeerd. De inhoudelijke beslissing om dit verdrag te ondertekenen en te ratificeren zal hoofdzakelijk afhangen van de FOD Justitie, die hierover overleg pleegt met het platform "Invoer, Uitvoer en Restitutie van Cultuurgoederen".

Voor de bescherming van het werelderfgoed in gewapende conflicten is er een uitgebreid internationaal rechtskader. Het gaat onder meer om: het Verdrag van 's Gravenhage van 1954 inzake de bescherming van culturele goederen in geval van een gewapend conflict en de bijbehorende protocollen, alsook de UNESCO-Overeenkomst van 1970 inzake de middelen om de onrechtmatige invoer, uitvoer en eigendomsoverdracht van culturele goederen te verbieden en te verhinderen.

De VN-Veiligheidsraad droeg ook bij tot de voltooiing van dit arsenaal rechtsinstrumenten:

- in Resolutie 2199 van 2015 wordt de vernietiging van het Iraaks en Syrisch cultureel erfgoed met klem veroordeeld en worden sancties aangenomen ter bestrijding van de illegale handel in cultuurgoederen uit deze landen;

- Resolutie 2347 van maart 2017 heeft dan weer uitsluitend betrekking op de bescherming van het culturele erfgoed en de rol ervan voor vrede en veiligheid.

Op het moment dat deze resoluties werden aangenomen, was België geen lid van de VN-Veiligheidsraad en kon het ter zake dan ook geen stem uitbrengen. Als mede-indiener ervan heeft België echter zijn steun aan de resoluties betuigd. Zoals gezegd is het juridisch arsenaal voor de bescherming van het cultureel erfgoed reeds zeer uitgebreid. In de VN-Veiligheidsraad zal België aandacht blijven hebben voor deze problematiek en alert zijn voor elke mogelijkheid om nieuwe teksten te ontwikkelen die een meerwaarde bieden voor het bestaande internationale rechtskader.

Concernant la Convention de Nicosie, celle-ci vise à ce que les Etats introduisent des infractions liées au trafic de biens culturels dans leurs codes pénaux. Cette Convention du Conseil de l'Europe est récente et n'a, à ce jour, été signée que par dix Etats et uniquement ratifiée par Chypre. La décision de fond quant à l'opportunité de signer et ratifier cette Convention dépendra principalement du SPF Justice en concertation avec la plateforme "importation, exportation, restitution".

S'agissant de la protection du patrimoine mondial dans les conflits armés, le cadre juridique international est étoffé. Il s'agit notamment de: la Convention de la Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé et ses protocoles et de la Convention de l'UNESCO de 1970 concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels.

Le Conseil de sécurité des Nations Unies (CSNU) a également contribué à compléter cet arsenal juridique:

- la Résolution 2199 de 2015 condamne fermement la destruction des patrimoines culturels iraquien et syrien et adopte des sanctions visant à combattre le trafic illicite de biens culturels en provenance de ses pays;

- la Résolution 2347 de mars 2017 porte quant à elle exclusivement sur la protection du patrimoine culturel et sur son rôle pour la paix et la sécurité.

La Belgique, lors de l'adoption de ces Résolutions n'était pas membre du CSNU et n'a dès lors pas pu les voter. La Belgique a toutefois manifesté son soutien en co-parrainant ces tésolutions. Comme mentionné auparavant, l'arsenal juridique visant la sauvegarde du patrimoine culturel est déjà bien étoffé. La Belgique au CSNU demeurera vigilante concernant cette question et sera attentive à l'égard de toute possibilité de développer de nouveaux textes qui apporteraient une valeur ajoutée au cadre normatif international existant.

Wat ten slotte de werkzaamheden binnen de Europese Unie betreft, en meer bepaald het Voorstel voor een Verordening betreffende de invoer van cultuurgoederen COM (2017) 375, is het de bedoeling niet-bindende opties te combineren met regelgevingsmaatregelen die betrekking hebben op een breed scala aan typen goederen, waarvoor een minimale ouderdomsdrempel van 250 jaar geldt. Er is voorzien in documentatievereisten om de legale herkomst aan te tonen. Het doel is de smokkel in cultuurgoederen tegen te gaan, de financiering van terrorisme te bestrijden en het cultureel erfgoed te beschermen, met name in herkomstlanden waar een gewapend conflict heerst.

België, vertegenwoordigd door de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen (AADA), is van mening dat een door een bevoegde overheid afgegeven vergunning de controle op de invoer van cultuurgoederen vergemakkelijkt. De invoer van een cultuurgoed uit een van de categorieën waarvoor een vergunning verplicht is, wordt door de AADA alleen aanvaard wanneer een geldige vergunning aan de douane wordt overgelegd.

De administratieve verplichtingen die in de verordening zijn opgenomen, moeten evenwichtig zijn opdat legale handel mogelijk blijft en niet onderworpen is aan onredelijke administratieve lasten.

Finalement, concernant les travaux au sein de l'Union européenne et plus particulièrement du projet de Règlement COM (2017) 375 relatif à l'importation de biens culturels, celui-ci vise à combiner des options non contraignantes et des mesures réglementaires portant sur une large typologie de biens, limitée par un seuil d'ancienneté minimal fixé à 250 ans. Des exigences documentaires sont prévues afin de prouver la provenance licite. L'objectif est de réduire le trafic de biens culturels, de lutter contre le financement du terrorisme et de protéger le patrimoine culturel, en particulier dans les pays source touchés par des conflits armés.

La Belgique, représentée par l'Administration générale Douanes et Accises (AGDA) considère que la présence d'une licence délivrée par une autorité compétente facilite les contrôles des importations de biens culturels. En effet, lorsqu'un bien culturel des catégories visées par l'obligation de licence est importé, l'entrée du bien en question n'est acceptée par l'AGDA que lorsqu'une licence valide est présentée en douane.

L'équilibre doit prévaloir concernant les obligations administratives contenues dans ce Règlement afin que le commerce légal demeure possible et soit exempt de charges administratives déraisonnables.

DO 2017201824219

Vraag nr. 1458 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 10 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Verkiezingen in Mexico.

Voor de eerste keer in de moderne geschiedenis van Mexico krijgt het land een kandidaat van een linkse partij (de Movimiento de Regeneración Nacional) als president, namelijk Andrés Manuel López Obrador (kortweg AMLO).

De jongste campagne wordt beschouwd als een van de bloedigste in de Mexicaanse geschiedenis. Volgens een schatting van het veiligheidsaviesbureau Etellekt werden minstens 145 politici vermoord, onder wie 48 (potentiële) kandidaten.

Na dit dramatische verkiezingsproces wil López Obrador nu ingrijpende veranderingen doorvoeren in het land, de strijd aangaan tegen de corruptie en een sociaal beleid ter bescherming van de armen voeren.

DO 2017201824219

Question n° 1458 de madame la députée Kattrin Jadin du 10 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les élections au Mexique.

Pour la première fois de l'histoire moderne du Mexique, un parti de gauche, le mouvement de régénération nationale (ALMO) accède à la présidence après la victoire d'Andrés Manuel Lopez Obrador.

Cette campagne est considérée comme l'une des plus sanglantes de l'histoire du Mexique où le cabinet Etellekt a estimé à au moins 145 le nombre d'assassinats d'hommes politiques, dont 48 candidats ou pré-candidats.

Après ce processus électoral dramatique, Lopez Obrador vise des changements profonds dans le pays et a pour ambition de lutter contre la corruption et mettre en place une politique sociale de défense des pauvres.

1. Hoe hebben, volgens uw informatie, de vele moorden de campagne beïnvloed?

2. Werden er al contacten gelegd met de nieuwe Mexicaanse regering? Zal deze verkiezingsuitslag mogelijk onze betrekkingen met Mexico veranderen?

3. Op welke manier zal het Mexicaanse beleid veranderen? Hoe staat de nieuwe president tegenover de Verenigde Staten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 21 augustus 2018, op de vraag nr. 1458 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 10 juli 2018 (Fr.):

1. Zowel onze ambassade in Mexico als internationale waarnemers geven aan dat de verkiezingen zelf op een kalme, transparante en relatief geweldloze manier verlopen zijn, wat niet wegnam dat er op de verkiezingsdag zelf vijf doden te betreuren vielen in geïsoleerde gevallen van geweld. Bovendien werden, volgens cijfers van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS), in de negen maanden voor de verkiezingen maar liefst 103 moorden gepleegd op politieke actoren, in 25 deelstaten. Vooral kandidaten voor lokale bestuursposten werden geviseerd.

Internationale waarnemers zien evenwel geen directe band tussen het geweld en het uiteindelijke resultaat van de verkiezingen, die een duidelijke winnaar opleverden. Op basis van interviews kwam de OAS tot de conclusie dat het meestal gaat om huurmoorden in opdracht van de georganiseerde misdaad. 2017 was tot nu toe het bloedigste jaar in de Mexicaanse misdaadstatistieken. Een snelle oplossing voor het probleem lijkt niet te bestaan. De aanpak van socio-economische problemen en van de drugstrafiek, die mee aan de basis liggen van het criminele gedrag, is van groot belang. De capaciteit van vooral lokale ordediensten moet bijvoorbeeld worden versterkt.

1. Dans la mesure des informations disponibles, comment ces nombreux assassinats ont-ils influé sur la campagne?

2. Des contacts ont-ils déjà été pris avec les nouvelles forces politiques mexicaines? Cette élection risque-t-elle de changer notre relation avec l'État mexicain?

3. À quels changements doit-on s'attendre dans la politique mexicaine? Quelle est la position du nouveau président vis-à-vis des États-Unis?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 21 août 2018, à la question n° 1458 de madame la députée Kattrin Jadin du 10 juillet 2018 (Fr.):

1. Notre ambassade au Mexique et les observateurs internationaux ont indiqué que les élections se sont déroulées de manière calme, transparente et relativement non violente. Cela n'enlève rien au fait que le jour des élections, cinq personnes ont été tuées dans des cas isolés de violence. De plus, selon les chiffres de l'Organisation des États américains (OEA), 103 meurtres d'acteurs politiques ont été commis dans 25 États durant les neuf mois précédant les élections. Les candidats aux postes administratifs locaux ont été principalement ciblés.

Cependant, les observateurs internationaux ne voient pas de lien direct entre la violence et le résultat final des élections, qui ont permis de dégager un vainqueur clair. Sur la base d'entretiens, l'OEA conclut qu'il s'agit généralement de meurtres commandités pour le compte du crime organisé. 2017 a été jusqu'ici l'année la plus sanglante dans les statistiques criminelles mexicaines. Il ne semble pas y avoir de solution rapide au problème. La lutte contre les inégalités socio-économiques et le trafic de drogue, qui sont à la l'origine de comportements criminels, revêt une grande importance. Les capacités des autorités locales, en particulier, doivent notamment être renforcées.

2. De nieuwe bewindsploeg in Mexico gaat pas op 1 december 2018 aan de slag. In afwachting heeft ons land gelukwensen overgemaakt aan de verkozen president Andres Manuel Lopez Obrador. We gaan ervan uit dat de machtswissel geen negatieve impact zal hebben op onze goede betrekkingen met Mexico. Het land is een belangrijke groeimarkt en op weg de grootse economie van Latijns-Amerika te worden. Tijdens de campagne heeft de verkozen president, Lopez Obrador, laten verstaan dat hij de macro-economische stabiliteit van Mexico wenst te handhaven. De geplande Belgische economische missie van februari 2019 komt op een ideaal moment om ons land bij de nieuwe regering als economische handelspartner op de kaart te zetten.

3. Andres Manuel Lopez Obrador werd verkozen als leider van een nieuwe politieke partij met zeer uiteenlopende interne stromingen. Hoe de nieuwe president zijn verkiezingsbeloftes concreet invult zal wellicht pas in de loop van volgend jaar duidelijk worden. Zoals hierboven aangegeven gaat de nieuwe regering pas op 1 december aan de slag.

De meeste waarnemers verwachten dat de nieuwe president maatregelen zal nemen ten gunste van de sociaal zwakkeren in de samenleving (jongeren, gepensioneerden, inwoners van de Zuidelijke Staten) en de Staat een actievere rol zal geven als investeerder (energie, infrastructuurprojecten).

De pas verkozen Mexicaanse president had al een telefonisch onderhoud met zijn toekomstige Amerikaanse ambtsgenoot Donald Trump. Beide verwezen nadien in positieve termen naar het gesprek. Verkozen president Lopez Obrador heeft een uitgebreide visie van de relaties tussen Mexico en de VS aan president Trump voorgesteld, die zowel economie als migratie, ontwikkeling en veiligheid aantreft. Mexico en de VS zijn belangrijke handelspartners en veroordeeld om goed met elkaar samen te werken inzake veiligheid en migratie. De gesprekken over het NAFTA-vrijhandelsakkoord, waarvan ook Canada deel uitmaakt, zullen allicht later worden hervat. Op 13 juli bracht Mike Pompeo een bezoek aan Mexico om de toekomstige president Lopez Obrador te ontmoeten.

2. La nouvelle équipe gouvernementale au Mexique ne commencera son travail que le 1*er* décembre 2018. En attendant, notre pays a félicité le président élu, Andres Manuel Lopez Obrador. Nous supposons que le changement de pouvoir n'aura pas d'impact négatif sur nos bonnes relations avec le Mexique. Le pays est un important marché en pleine croissance et est en passe de devenir la plus grande économie d'Amérique latine. Au cours de la campagne, le président élu, Lopez Obrador, a déclaré qu'il souhaitait maintenir la stabilité macroéconomique du Mexique. La mission économique belge, prévue en février 2019, arrive à un moment idéal pour donner à notre pays de la visibilité auprès du nouveau gouvernement en tant que partenaire économique et commercial.

3. Andres Manuel Lopez Obrador a été élu à la tête d'un nouveau parti politique traversé par des courants internes très divers. La manière dont le nouveau président compte mettre en oeuvre ses promesses électorales dans la pratique ne deviendra claire qu'au cours de l'année prochaine. Comme indiqué ci-dessus, le nouveau gouvernement n'entrera en fonctions que le 1*er* décembre.

La plupart des observateurs s'attendent à ce que le nouveau président prennent des mesures en faveur des membres les plus fragiles de la société (les jeunes, les retraités, les habitants des États du Sud) et que l'État joue un rôle plus actif en tant qu'investisseur (énergie, infrastructures).

Le président mexicain élu a déjà reçu un appel de son futur homologue Donald Trump. Tous deux ont fait par la suite référence à la conversation en termes positifs. Le président élu Lopez Obrador a proposé une vision globale des relations entre le Mexique et les États-Unis au président Trump, qui concerne aussi bien l'économie que la migration, le développement et la sécurité. Le Mexique et les États-Unis sont d'importants partenaires commerciaux et sont condamnés à coopérer étroitement en matière de sécurité et de migration. Les discussions sur l'Accord de libre-échange de l'ALENA, dont fait également partie le Canada, reprendront probablement plus tard cette année. Le 13 juillet, Mike Pompeo s'est rendu au Mexique pour rencontrer le futur président Lopez Obrador.

DO 2017201824457

Vraag nr. 1476 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 31 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Bijstand kinderen IS-strijders (MV 25745).

Ik stelde onlangs een vraag aan minister Geens omtrent het terughalen van kinderen van IS-strijders (mondelinge vraag nr. 25198 van 2 mei 2018, *Integraal Verslag*, Kamer, 2017-2018, CRIV54 COM885). Iedereen kijkt hiervoor immers naar de regering: UNICEF, de kinderrechtencommissaris, de federale procureur, de families in België.

Minister Geens antwoordde onder meer dat de Nationale Veiligheidsraad heeft besloten dat, in principe, bijstand bij terugkeer moet worden toegekend aan minderjarigen onder de tien jaar, en dat over deze bijstand geval per geval zal worden beslist bij minderjarigen die meer dan tien jaar oud zijn. De verschillende diensten zouden momenteel de procedure bespreken die in plaats moet worden gesteld. Hij verwees mij naar uw bevoegdheid om meer toelichting te geven over de stand van zaken.

1. Wordt er actief ingezet om kinderen terug te halen naar België bijvoorbeeld aan de hand van een missie die kan inventariseren en de noden bepalen of bijvoorbeeld met hulp van overheden of ngo's die ter plaatse de situatie kennen? Zo ja, hoe verloopt dit? Zo neen, waarom niet?

2. Welke inspanning wordt er gedaan om deze kinderen na terugkomst te begeleiden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 21 augustus 2018, op de vraag nr. 1476 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 31 juli 2018 (N.):

1. De nationale veiligheidsraad (NVR) werkt momenteel een procedure uit die eventueel in dergelijke gevallen kan toegepast worden. In afwachting heeft mijn departement reeds contacten gehad die tot de lokalisatie en identificatie van sommige van deze kinderen kunnen leiden. Deze kinderen zijn vaak in Syrië geboren zonder geboorteakte, erkenning of wettig huwelijk van hun ouders. Zij dienen wel in de voorwaarden te verkeren om de Belgische nationaliteit te bezitten.

DO 2017201824457

Question n° 1476 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 31 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le soutien à apporter aux enfants de combattants de Daech (QO 25745).

J'ai récemment interrogé le ministre Geens à propos du rapatriement des enfants de combattants belges partis en Syrie (question orale n° 25198 du 2 mai 2018, *Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2017-2018, CRIV54 COM885). Sur cette question, tous les regards en effet se tournent vers le gouvernement: l'UNICEF, le commissaire aux droits de l'enfant, le procureur fédéral, les familles en Belgique.

Dans sa réponse, le ministre Geens a notamment indiqué que le Conseil national de sécurité a décidé qu'une aide au retour doit en principe être octroyée aux mineurs de moins de dix ans et que pour les enfants plus âgés, la décision sera prise au cas par cas. Les services concernés examinent actuellement la procédure à mettre en place. Il m'a renvoyé vers vous pour un état des lieux complémentaire du dossier.

1. Le rapatriement en Belgique d'enfants est-il activement organisé par le biais, par exemple, d'une mission chargée de dresser l'inventaire des enfants concernés et de déterminer les besoins ou mise-t-on sur des autorités ou des ONG qui connaissent la situation sur place? Dans l'affirmative, comment se déroule la procédure? Dans la négative, pourquoi rien n'est-il fait?

2. Quels sont les efforts déployés, de sorte à assister ces enfants après leur retour?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 21 août 2018, à la question n° 1476 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 31 juillet 2018 (N.):

1. Le Conseil national de sécurité (CNS) élabore actuellement une procédure qui pourrait être appliquée dans de tels cas. En attendant, mon département a déjà eu des contacts pouvant mener à la localisation et à l'identification de certains de ces enfants. Ces enfants sont souvent nés en Syrie sans certificat de naissance, reconnaissance ou mariage légal de leurs parents. Ils doivent cependant remplir les conditions requises pour posséder la nationalité belge.

2. Deze materie behoort niet tot mijn bevoegdheid, maar tot die van mijn collega van Justitie en de gefedereerde entiteiten.

DO 2017201824458

Vraag nr. 1477 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 31 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Motie van wantrouwen tegen Spaans premier Rajoy (MV 25839).

Spaans premier Rajoy moest gedwongen aftreden na een motie van wantrouwen. Deze motie werd ten gevolge van een groot corruptieschandaal ingediend door de Spaanse socialisten en genoot de steun van Podemos en regionale en nationalistische partijen uit Baskenland, Catalonië, Valencia en de Canarische Eilanden. De initiatiefnemer van de motie, de socialistische oppositieleider Pedro Sánchez, zal Rajoy opvolgen als Spaanse eerste minister.

De steun van de Catalaanse partijen PDeCat en ERC was geen vanzelfsprekendheid. Zij moesten een afweging maken tussen de exit van Rajoy en steun aan de PSOE, die destijds mee instemde met de activering van artikel 155. Sánchez trok de Catalanen over de streep met de belofte aan politiek te zullen doen via dialoog.

1. Wat verwacht u van de nieuwe regering? Verwacht u dat zij een stabiele rit zullen rijden?

2. Wat zal volgens u de impact van deze nationale regeringswissel zijn op de Catalaanse kwestie? Hoe schat u de toekomstige samenwerking in tussen de Catalaanse en nationale regering? Denkt u dat een uitweg uit de patstelling mogelijk is?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 21 augustus 2018, op de vraag nr. 1477 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 31 juli 2018 (N.):

2. Cette matière ne relève pas de ma compétence, mais de celle de mon collègue de la Justice et des entités fédérées.

DO 2017201824458

Question n° 1477 de monsieur le député Peter Luykx du 31 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La motion de censure à l'égard du premier ministre espagnol M. Rajoy (QO 25839).

Une motion de censure a contraint le premier ministre espagnol M. Rajoy à démissionner. Ladite motion a été introduite par les socialistes espagnols dans le sillage d'un énorme scandale de corruption et elle a bénéficié du soutien de Podemos et des partis régionaux et nationalistes du Pays basque, de la Catalogne, de Valence et des Iles Canaries. Pedro Sànchez, le chef de l'opposition socialiste à l'origine de la motion succédera à Rajoy au poste de premier ministre.

Le soutien des partis catalans PDeCat et ERC était loin d'être acquis. Ils ont dû choisir entre le départ de Rajoy et le soutien au PSOE, qui avait consenti, à l'époque, à l'activation de l'article 155 de la Constitution. Sánchez a réussi à convaincre les Catalans en leur promettant de mener une politique de dialogue.

1. Qu'attendez-vous du nouveau gouvernement espagnol? Pensez-vous que sa stabilité est assurée?

2. Quelle sera, selon vous, l'incidence de ce changement de l'équipe gouvernementale à l'échelon national sur la question catalane? Quelles sont, pensez-vous, les chances d'une coopération entre les gouvernements catalan et espagnol? Pensez-vous qu'une sortie de crise est possible?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 21 août 2018, à la question n° 1477 de monsieur le député Peter Luykx du 31 juillet 2018 (N.):

1. De nieuwe premier Sanchez regeert met een minderheidsregering (PSOE heeft 84 zetels op een totaal van 350). eerste minister Sanchez heeft al een aantal algemene krachtlijnen voor zijn regering aangegeven - bijvoorbeeld het respecteren van de begroting en de dialoog met Catalonië. Hij heeft ook verklaard dat hij graag een begroting 2019 zou laten goedkeuren. Ik heb de gewoonte niet om de stabiliteit van een regering te commentariëren, dit is een vraag voor de Spaanse regering en Parlement.

2. Uw tweede vraag ging over Catalonië. Pedro Sanchez heeft tijdens het debat over de motie van wantrouwen aangekondigd dat hij openstaat voor "dialoog, onderhandeling en een pact" met Catalonië. De eerste gesprekken tussen eerste minister Sanchez en Generalitat voorzitter Torra hebben op 9 juli plaatsgevonden. Dit gesprek heeft geleid tot concrete afspraken en heractivering van werkgroepen, maar ook een vaststelling van blijvende onenigheid over fundamentele problemen.

DO 2017201824459

Vraag nr. 1478 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 31 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De recente staatscampagne tegen vrouwenrechtenactivisten en -verdedigers in Saudi-Arabië (MV 25837).

Sinds 15 mei 2018 is er in Saudi-Arabië vanuit de autoriteiten een campagne aan de gang om prominente vrouwenrechtenverdedigers en -activisten op te sluiten zonder duidelijke aanklacht. Volgens de laatste berichten zitten 12 van die activisten vast.

De boodschap van deze staatscampagne lijkt duidelijk te zijn: eender wie de agenda van de kroonprins niet volgt op zijn voorwaarden en volgens zijn timing, moet vrezen voor haar of zijn vrijheid.

Het maakt eens te meer duidelijk dat de drang naar hervormingen van de nieuwe kroonprins Muhammad Bin Salman geen dissidente stemmen verdraagt, en al zeker geen stemmen die actief (meer) (vrouwen)rechten vragen en daarrond campagne voeren.

1. Le nouveau premier ministre Sanchez dirige un gouvernement minoritaire (PSOE compte 84 sièges sur un total de 350). Le premier ministre Sanchez a déjà communiqué un certain nombre de lignes directrices générales pour son gouvernement - par exemple, le respect du budget et le dialogue avec la Catalogne. Il a également déclaré qu'il voudrait faire approuver un budget 2019. Je n'ai pas pour habitude de commenter la stabilité d'un gouvernement, c'est une question qui revient au gouvernement et au parlement espagnols.

2. Votre deuxième question portait sur la Catalogne. Pedro Sanchez a annoncé lors du débat sur le vote de la motion de méfiance être disposé à "dialoguer, négocier et élaborer un pacte" avec la Catalogne. Les premières discussions entre le premier ministre Sanchez et le président de la Generalitat, Torra, ont eu lieu le 9 juillet. Cette conversation a conduit à des accords concrets et à la réactivation des groupes de travail, mais également à la détermination de désaccords persistants sur des problèmes fondamentaux.

DO 2017201824459

Question n° 1478 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 31 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La récente campagne du régime à l'encontre des militants et des défenseurs des droits des femmes en Arabie saoudite (QO 25837).

Depuis le 15 mai 2018, le régime saoudien mène une campagne contre les défenseurs et militants des droits des femmes de premier plan, les emprisonnant sans accusation précise. Selon les dernières informations, douze de ces militants auraient déjà été incarcérés.

Le message de cette campagne du régime semble clair: toute personne qui ne respecte pas les conditions ni le calendrier fixé par le prince héritier risque d'être privée de sa liberté.

Ces événements illustrent une fois de plus que la poussée de réformes du nouveau prince héritier Mohammed ben Salmane ne souffre aucune voix dissonante et apparemment pas celle de ceux qui revendiquent activement (plus) de droits (pour les femmes) et mènent campagne dans ce sens.

Op 26 februari 2018 verscheen Saudi-Arabië voor de VN-commissie voor Vrouwenrechten om "zich moet onthouden van represailles ten aanzien van vrouwelijke mensenrechtenverdedigers en hun verwanten" en om "te verzekeren dat vrouwelijke activisten in de mogelijkheid zijn om hun vrijheid van meningsuiting en van vereniging uit te oefenen". De staatscampagne tegen dezelfde vrouwen van de afgelopen weken gaat dan ook rechtstreeks in tegen de richtlijnen van deze vrouwenrechten-commissie.

Op 9 mei 2017 verklaarde minister van Ontwikkelingssamenwerking Alexander Decroo in De Kamer het volgende: "Nu Saudi-Arabië lid is van de CSW, moeten wij alles in het werk stellen om via confrontatie en harde onderhandelingen het lot van de Saudische vrouwen te verbeteren."

Deze recente staatscampagne ligt spijtig genoeg in het verlengde van de donkere traditie van het onderdrukken, opsluiten en veroordelen van mensenrechtenactivisten en dissidenten in Saudi-Arabië. Er lijkt op dat vlak dan toch weinig te veranderen, ook onder Muhammad Bin Salman.

1. Wat is uw reactie op deze Saudische staatscampagne om vrouwenrechtenactivisten en -verdedigers op te sluiten zonder duidelijke aanklacht?

2. Hebt u rond het opsluiten van de activisten al contact gehad met (de vertegenwoordigers van) de Saudische autoriteiten (in België)?

3. Bent u niet van mening dat Saudi-Arabië, in het bijzonder als lid van de commissie vrouwenrechten van de VN zoals daarin gesteund door België, hiermee fundamentele mensenrechten schendt en zo diametraal ingaat tegen de richtlijnen van de commissie vrouwenrechten van de VN van 26 februari 2018?

4. Heeft België in de commissie voor de vrouwenrechten van de VN Saudi-Arabië hierrond al op aangesproken? Zo nee, is België dit van plan? Zo nee, waarom niet?

5. Is de huidige staatscampagne tegen vrouwenrechtenactivisten niet tegenstrijdig met de hierboven geciteerde woorden van minister Alexander De Croo op 9 mei 2017?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 21 augustus 2018, op de vraag nr. 1478 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 31 juli 2018 (N.):

Le 26 février 2018, l'Arabie saoudite a été appelée par la Commission de la condition de la femme de l'ONU à s'abstenir de représailles à l'égard de défenseurs des droits des femmes et de leurs proches et à garantir aux militantes la possibilité d'exercer leur liberté d'expression et de réunion. La campagne menée ces dernières semaines par le régime saoudien va dès lors directement à l'encontre des directives de la Commission.

Le 9 mai 2017, le ministre de la Coopération au développement, Alexander Decroo déclarait à la Chambre: "À présent que l'Arabie saoudite est membre de la CCF, il nous faut tout mettre en oeuvre, en négociant avec fermeté, pour améliorer le sort des Saoudiennes."

Malheureusement, la dernière campagne en date de l'État saoudien s'inscrit dans une sombre tradition d'oppression, d'enfermement et de condamnation des militants des droits de l'homme et des dissidents dans ce pays. Aucun changement ne semble se profiler dans ce domaine, y compris sous le règne de Mohammed ben Salmane.

1. Que pensez-vous de cette campagne d'emprisonnement sans accusation précise déployée par l'État saoudien contre les militants et les défenseurs des droits des femmes?

2. Avez-vous déjà eu des contacts sur cette question avec (les représentants du) le pouvoir saoudien (en Belgique)?

3. Ne jugez-vous pas qu'en tant que membre de la Commission de la condition de la femme de l'ONU, adoubée par la Belgique, en agissant de la sorte, l'Arabie saoudite viole des droits de l'homme fondamentaux et va diamétralement à l'encontre des directives édictées le 26 février 2018 par la Commission de la condition de la femme de l'ONU?

4. La Belgique a-t-elle déjà interpellé l'Arabie saoudite à ce sujet en Commission de la condition de la femme de l'ONU? Dans la négative, a-t-elle l'intention de le faire? Si tel n'est pas le cas, pourquoi?

5. La campagne actuelle menée par les autorités saoudiennes n'est-elle pas contraire aux déclarations précitées du ministre Alexander De Croo le 9 mai 2017?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 21 août 2018, à la question n° 1478 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 31 juillet 2018 (N.):

Zoals u terecht hebt vermeld, zijn tussen 15 en 19 mei verschillende activisten die zich inzetten voor de verdediging van de mensenrechten en vrouwenrechten in Saoedi-Arabië aangehouden. Volgens de informatie waarover wij beschikken zouden negen militanten nog steeds aangehouden blijven. Deze arrestaties zijn verontrustend aangezien ze indruisen tegen de nieuwe sociale vrijheden die recent door de Saoedische autoriteiten werden ingevoerd. Het opheffen van het rijverbod voor vrouwen, het openen van bioscopen en het verlenen van de toegang tot stadium en sportevenementen zijn stappen die wij steunen en dienen te worden aangemoedigd.

Verschillende stappen werden zowel op bilateraal als op Europees vlak ondernomen in verband met deze arrestaties. Zoals u weet, heeft België een lange traditie van ondersteuning van gelijkheid tussen mannen en vrouwen en verdediging van mensenrechten. Na deze arrestaties hebben mijn diensten de ambassadeur van Saoedi-Arabië gevraagd om deze recente ontwikkelingen toe te lichten.

Tijdens deze bijeenkomst hebben mijn diensten onze bezorgdheid alsook het Belgische standpunt volgens welke mensenrechtenverdedigers nuttig en noodzakelijk zijn binnen elke samenleving, meegedeeld. België neemt ook deel aan een toekomstig Europees initiatief om onze bezorgdheid over deze aanhoudingen en de ernstige beschuldigingen die werden gemaakt, gelet op de verbintenissen die Saoedi-Arabië is aangegaan als lid van de Commissie voor de status van de vrouw, mee te delen. We blijven de mensenrechtensituatie in Saoedi-Arabië nauwlettend volgen.

België zal zijn dialoog met de Saoedische autoriteiten op het vlak van de Mensenrechten blijven verderzetten. Het is door met hen in debat te treden dat we kunnen blijven trachten om de rechten van Saoedische vrouwen in de toekomst verder te blijven versterken.

Comme vous le mentionnez à juste titre, plusieurs défenseurs des droits de l'homme et des droits des femmes en Arabie saoudite ont été arrêtés entre le 15 et le 19 mai. Selon les informations dont nous disposons, neuf militants seraient toujours détenus. Ces arrestations sont inquiétantes car elles vont à l'encontre des nouvelles libertés sociales récemment introduites par les autorités saoudiennes. La levée de l'interdiction de conduire pour les femmes, l'ouverture des cinémas et l'accès aux stades et aux évènements sportifs, sont des étapes que nous soutenons et qui doivent être encouragées.

Diverses démarches ont été entreprises tant au niveau bilatéral qu'européen dans le cadre de ces arrestations. Comme vous le savez, la Belgique a une longue tradition de soutien à l'égalité entre hommes et femmes et de défense des Droits de l'Homme. À la suite de ces récentes arrestations, mes services ont demandé à l'Ambassadeur d'Arabie saoudite des explications sur ces récentes évolutions.

Mes services ont, lors de cette rencontre, communiqué notre préoccupation ainsi que la position belge selon laquelle les défenseurs des droits de l'Homme sont utiles et nécessaires au sein de chaque société. La Belgique prend également part à une future démarche européenne visant à communiquer notre inquiétude face à ces arrestations et face aux graves accusations qui leur sont faites, compte tenu également de l'engagement saoudien pris en tant que membre de la Commission de la condition de la femme. Nous continuons à suivre de près la situation des droits de l'Homme en Arabie saoudite.

La Belgique poursuivra son dialogue avec les autorités saoudiennes dans le domaine des droits de l'homme. C'est en menant un dialogue avec eux que nous poursuivrons nos efforts afin de continuer à renforcer les droits des femmes saoudiennes à l'avenir.

DO 2017201824460

Vraag nr. 1479 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 31 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Het incident met de Russische journalist Arkadi Babtsjenko (MV 25827).

Een vreemd schouwspel heeft zich afgespeeld in Kiev. Er kwamen berichten binnen over de moord op de kritische Russische journalist Arkadi Babtsjenko. De man was een jaar geleden naar Kiev gevlucht uit vrees voor zijn veiligheid en verbleef sindsdien in de Oekraïense hoofdstad. De verantwoordelijkheid voor de moord werd meteen richting Moskou geschoven. Op de persconferentie over de moord, kwam de bewuste -zogenaamd overleden- journalist binnenwandelen. Het betrof een strategische enscenering van de Oekraïense inlichtingendienst om een vermoedelijke moordpoging door Russische spionnen op Babtsjenko bloot te leggen.

1. Wat vindt u van dergelijke strategieën om vermoedelijke misdrijven op het spoor te komen en te verhinderen?

2. De Oekraïense autoriteiten beschuldigden openlijk het Kremlin. De Russische regering sprak dan weer van een anti-Russische propagandastunt. Wat is volgens u het effect van dit incident op de relatie tussen Kiev en Moskou?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 21 augustus 2018, op de vraag nr. 1479 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 31 juli 2018 (N.):

1. Ik beschik op dit moment niet over de nodige informatie om een definitief oordeel te vellen over deze zaak en wil me ook niet uitspreken over de bredere ethische en juridische implicaties van een dergelijke aanpak. Maar zoals eerder gezegd, is het bewust verspreiden van foutieve informatie in de media niet zonder risico's. Het kan immers niet de bedoeling zijn om fake news te beantwoorden met fake news. Anders spelen we in de kaart van zij die we ervan beschuldigen aan de basis te liggen van dit schadelijke fenomeen, dat de geloofwaardigheid van onze vrije democratie ondermijnt.

DO 2017201824460

Question n° 1479 de monsieur le député Peter Luykx du 31 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'incident impliquant le journaliste russe Arkadi Babtchenko (QO 25827).

Kiev a été le théâtre d'étranges événements. Des informations ont fait état de l'assassinat du journaliste russe Arkadi Babtchenko, connu pour ses critiques du président russe. Craignant pour sa sécurité, il avait fui il y a un an vers la capitale ukrainienne où il séjournait depuis. La responsabilité de cet assassinat a immédiatement été imputée à Moscou. Lors de la conférence de presse organisée à la suite des faits, le journaliste prétendument mort a fait irruption dans la salle. Il s'agissait en réalité d'une mise en scène stratégique des services de renseignement ukrainiens destinée à éventer une tentative d'assassinat présumée de Babtchenko par des espions russes.

1. Que pensez-vous de telles stratégies, destinées à dépister et à empêcher de présumés délits?

2. Le gouvernement ukrainien a ouvertement accusé le Kremlin. Le gouvernement russe a de son côté dénoncé une action de propagande antirusse. Quel est, selon vous, l'impact de cet incident sur les relations entre Kiev et Moscou?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 21 août 2018, à la question n° 1479 de monsieur le député Peter Luykx du 31 juillet 2018 (N.):

1. Actuellement, je ne dispose pas des informations nécessaires pour prendre une décision finale à ce sujet et je ne souhaite pas m'exprimer sur les implications éthiques et juridiques plus larges d'une telle approche. Mais comme indiqué précédemment, la diffusion délibérée d'informations erronées dans les médias n'est pas sans risques. En effet, l'objectif ne peut être de répondre à de fausses nouvelles (*fake news*) avec de fausses nouvelles. Dans le cas contraire, nous ferions le jeu de ceux que nous accusons d'être à la base de ce phénomène nocif, qui porte atteinte à la crédibilité de notre démocratie libre.

2. Misschien waren er dringende operationele redenen waarom de Oekraïense instanties gebruik gemaakt hebben van dergelijke werkwijze, toch lijkt het mij dat zo'n strategie niet zonder gevaar is. Niet alleen riskeert het de geloofwaardigheid van de Oekraïense autoriteiten te ondermijnen wanneer ze de Russische praktijken inzake fake news aan de kaak stellen maar biedt het tevens Rusland de mogelijkheid om de autoriteiten in Kiev als onbetrouwbaar af te schilderen. Het is duidelijk dat het hele incident het vertrouwen tussen beide partijen niet ten goede komt. Dergelijk klimaat is dus ook niet bevorderlijk voor de heropstart van de gesprekken in Normandië-formaat. Desalniettemin vond in juni in dit formaat een diplomatiek overleg plaats in Berlijn, tussen de ministers van Buitenlandse Zaken van Rusland, Oekraïne, Duitsland en Frankrijk. Er werd op enkele kleine punten vooruitgang geboekt maar de situatie op het terrein blijft vooralsnog zeer problematisch.

2. Il y avait peut-être des raisons opérationnelles urgentes pour lesquelles les autorités ukrainiennes ont utilisé une telle méthode, mais il me semble qu'une telle stratégie n'est pas sans danger. Non seulement cela risque de porter préjudice à la crédibilité des autorités ukrainiennes dénonçant les pratiques russes en matière de fake news, mais cela permet aussi à la Russie de désigner les autorités de Kiev comme peu fiables. Il est clair que cet incident ne profite pas à la confiance entre les deux parties. Un tel climat n'est donc pas propice à la relance des discussions en format Normandie. Néanmoins, une consultation diplomatique de format Normandie a eu lieu en juin à Berlin, entre les ministres des Affaires étrangères de Russie, d'Ukraine, d'Allemagne et de France. Des progrès ont été réalisés sur quelques points mineurs, mais la situation sur le terrain reste très problématique.

DO 2017201824461

Vraag nr. 1480 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fatma Pehlivan van 31 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Het belang van een moedig beleid inzake bedrijfsleven en mensenrechten (MV 25203).

Op 11 april 2018 vroeg ik u naar uw beleid omtrent bedrijfsleven en mensenrechten. Ik informeerde naar drie verwante onderwerpen; het nationaal actieplan bedrijfsleven en mensenrechten, de Belgische bijdrage aan het bindende VN verdrag inzake bedrijven en mensenrechten, maar ook over de schone kleren campagne die wereldwijd loopt. Uw antwoord is tekenend voor de ambitie van deze regering inzake deze problematiek. Er wordt vanuit gegaan dat de bedrijven zelf bun verantwoordelijkheid zullen opnemen, het beleid is beperkt tot voortbouwen op dergelijke vrijwillige initiatieven.

Alhoewel we vrijwillige initiatieven vanuit de privé moeten koesteren en aanmoedigen, is dit verre van voldoende. Er blijven in teveel sectoren, teveel bedrijven die weigeren zich te engageren of die hun beloftes niet nakomen zonder dat dit hen ten laste wordt gelegd. Deze regering heeft de plicht om aan de vraag voor transparantie en eerlijkheid uit het publiek tegemoet te komen.

DO 2017201824461

Question n° 1480 de madame la députée Fatma Pehlivan du 31 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'importance d'une politique courageuse en matière d'économie et de droits de l'homme (QO 25203).

Le 11 avril 2018, je vous interrogeais sur votre politique relative aux interactions entre entreprises et droits de l'homme. Je souhaitais des informations à propos de trois thèmes y afférents; le plan d'action national "entreprises et droits de l'homme", l'apport de la Belgique aux négociations sur le traité contraignant des Nations Unies dans ce domaine, mais aussi la campagne "vêtements propres" actuellement déployée dans le monde entier. Votre réponse illustre les ambitions du gouvernement sur ces questions. Il considère que les entreprises prendront leurs responsabilités et la politique du gouvernement se cantonne à se greffer sur ces initiatives volontaires.

Même s'il importe de louer et d'encourager les initiatives volontaires du secteur privé, de telles démarches demeurent insuffisantes. Les secteurs et les entreprises qui refusent de s'engager ou omettent de respecter leurs promesses sans qu'il leur en soit fait grief, sont encore trop nombreux. Le gouvernement actuel se doit de répondre aux demandes de transparence et d'honnêteté formulées par la population.

De initiatieven gebaseerd op vrijwillige inzet en akkoorden van de sector zelf, hebben er niet voor gezorgd dat de werkomstandigheden van arbeiders in Bangladesh en elders verbeterd zijn. De wereldwijde schone kleren campagne vraagt om wettelijke initiatieven die niet alleen het belang van veiligheid van de fabrieken maar ook het welzijn van de arbeiders versterken. Het kan toch niet de bedoeling zijn dat we al tevreden zijn wanneer arbeiders niet sterven omwille van slechte veiligheid terwijl hun levens dan nog steeds getekend warden door misbruik?

1. Met welke wettelijke initiatieven zullen bedrijven en winkelketens die producten aanbieden geproduceerd in lagelonenlanden verplicht worden volledige transparantie te garanderen en verantwoordelijkheid op te nemen voor de omstandigheden waarin hun producten geproduceerd worden?

2. Het nationaal actieplan voor bedrijfsleven en mensenrechten baseert zich op vrijwillige inzet van de privesector, hoe gaat deze regering bedrijven en multinationals die weigeren daarin mee te gaan, overtuigen dat wel te doen?

3. Waarom weigert deze regering emstig de mogelijk te bespreken van sancties in te voeren voor bedrijven en multinationals die moedwillig de mensenrechten niet respecteren bij productie of bij aankoop van bun producten in lagelonenlanden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 21 augustus 2018, op de vraag nr. 1480 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fatma Pehlivan van 31 juli 2018 (N.):

De regering deelt met u het belang van een sterk beleid inzake bedrijfsleven en mensenrechten. Deze ambitie wordt nagestreefd door, enerzijds, een sterk normatief en sensibiliserend kader uit te werken, en anderzijds, ons te engageren naar een Europees en multilateraal kader inzake "zorgplicht". Op basis van dialoog, streven we een evenwicht na in de gedeelde verantwoordelijkheid van de verschillende betrokken overheden en bedrijven. Hierbij hebben we aandacht voor de specificiteit van de verschillende sectoren.

We mogen niet uit het oog verliezen dat de primaire verantwoordelijkheid voor het respect van mensenrechten bij elke nationale overheid ligt:

Ni les initiatives basées sur un engagement volontaire ni les accords signés par les acteurs du secteur n'ont amélioré les conditions de travail des ouvriers du Bangladesh ou d'ailleurs. Les auteurs de la campagne internationale "vêtements propres" réclament des initiatives légales destinées à améliorer la sécurité des travailleurs dans les usines, mais aussi leur bien-être. Nous ne pouvons en aucun cas nous satisfaire du simple fait que les ouvriers ne meurent plus en raison d'une sécurité défaillante tout en fermant les yeux sur les abus dont ils continuent à être victimes.

1. Quelles seront les initiatives légales qui contraindront les entreprises et les chaînes de distribution qui commercialisent des produits issus de pays à bas salaires à garantir la transparence absolue et à assumer leurs responsabilités en ce qui concerne les conditions de fabrication de ces produits?

2. Dès lors que le plan d'action national "entreprises et droits de l'homme" s'appuie sur un engagement volontaire du secteur privé, comment le gouvernement compte-t-il convaincre les entreprises et les multinationales qui refusent d'aller dans ce sens?

3. Pourquoi le gouvernement actuel refuse-t-il catégoriquement de discuter de l'option d'instauration de sanctions à l'égard des entreprises et des multinationales qui bafouent délibérément les droits de l'homme lors de la fabrication ou de l'acquisition de leurs produits dans des pays à bas salaires?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 21 août 2018, à la question n° 1480 de madame la députée Fatma Pehlivan du 31 juillet 2018 (N.):

Le gouvernement partage avec vous l'importance d'une politique forte en matière d'entreprises et de droits de l'homme. Cette ambition est poursuivie d'une part par l'élaboration d'un cadre normatif et de sensibilisation solide et, d'autre part, par l'engagement dans un cadre européen et multilatéral sur le "devoir de diligence". Sur la base du dialogue, nous recherchons un équilibre dans la responsabilité partagée des différents gouvernements et entreprises impliqués. Nous prêtons attention à la spécificité des différents secteurs.

Nous ne devons pas perdre de vue que la responsabilité première du respect des droits de l'homme relève de chaque gouvernement national:

- Op nationaal vlak bestaat er in België een ruim normatief kader dat ondernemingen, bij de uitvoering van hun activiteiten, verplicht rekening te houden met een reeks sociale, bestuurlijke en milieunormen die rechtstreeks gelinkt zijn aan individuele rechten van personen;

- Op internationaal vlak hecht ons land groot belang aan de versterking van het normatieve kader, door de eerbiediging van de VN-mensenrechtenverdragen, de conventies van de Internationale Arbeidsorganisatie, alsook het bestaande EU-instrumentarium.

Deze ambitie weerspiegelt zich onder meer via het Europese handelsbeleid. Ons land speelt een voortrekkersrol in de versterking van de uitvoering van duurzame ontwikkelingsclausules. Hierbij beoogt België onze handelspartners te engageren om standaarden inzake mensenrechten, arbeidsnormen en milieu- en klimaatdoelstellingen af te dwingen.

Dit wordt omkaderd door een nauwe monitoring, en een mechanisme voor dialoog, dat ertoe dient te leiden dat bedrijven en overheden zich in deze doelstellingen ten volle inschrijven. Een non-respect van mensenrechtendoelstellingen kan ultiem ook leiden tot een opschorting van preferentiële handelsakkoorden. Om deze ambitie internationaal te realiseren, pleit ons land consequent voor een sterkere samenwerking tussen betrokken internationale organisaties, met name VN, WTO, IAO en OESO.

Dit is ook de filosofie van het Nationaal Actie Plan "Ondernemingen en Mensenrechten". Zo engageert ons land zich onder meer via de Prinselijke economische zendingen ertoe onze bedrijven, in samenwerking met buitenlandse autoriteiten en organisaties zoals IAO, te sensibiliseren voor een eerbiediging van VN-mensenrechtenverdragen en IAO-conventies.

Naast een omkaderend en sensibiliserend beleid gericht op dialoog, engageert België zich ook ten volle in het groeiende debat omtrent de zgn. "zorgplicht", die bedrijven ertoe verplicht erop toe te zien dat de mensenrechten in de toeleveringsketen en dochterfilialen gerespecteerd worden.

- Au niveau national, il existe un vaste cadre normatif en Belgique qui oblige les entreprises, dans l'exercice de leurs activités, à prendre en compte un ensemble de normes sociales, administratives et environnementales directement liées aux droits individuels des personnes;

- Au niveau international, notre pays attache une grande importance au renforcement du cadre normatif, à travers le respect des traités des Nations Unies relatifs aux droits de l'homme, les conventions de l'Organisation Internationale du Travail et les instruments existants de l'UE.

Cette ambition se reflète, entre autres, dans la politique commerciale européenne. Notre pays joue un rôle de premier plan dans le renforcement de la mise en oeuvre des clauses de développement durable. Ainsi, la Belgique vise à inciter ses partenaires commerciaux à appliquer les normes relatives aux droits de l'homme, aux normes du travail et aux objectifs environnementaux et climatiques.

Cette approche est encadrée par une surveillance étroite et un mécanisme de dialogue, qui devraient amener les entreprises et les gouvernements à souscrire pleinement à ces objectifs. Un non-respect des objectifs des droits de l'homme peut également conduire à une suspension des accords commerciaux préférentiels. Afin de réaliser cette ambition à l'échelle internationale, notre pays préconise systématiquement une coopération plus étroite entre les organisations internationales concernées, notamment l'ONU, l'OMC, l'OIT et l'OCDE.

C'est également la philosophie du plan d'action national "entreprises et droits de l'homme". Notre pays s'engage, entre autres dans le cadre des missions économiques princières, à sensibiliser nos entreprises, en coopération avec des autorités et organisations étrangères telles que l'OIT, au respect des traités des Nations Unies relatifs aux droits de l'homme et des conventions de l'OIT.

Outre un cadre et une politique de sensibilisation axés sur le dialogue, la Belgique s'engage aussi pleinement dans le débat croissant sur ce que l'on appelle le "devoir de diligence", qui oblige les entreprises à veiller à ce que les droits de l'homme dans la chaîne d'approvisionnement et les filiales soient respectés.

Op EU-vlak werden reeds een aantal initiatieven genomen die rechtstreeks betrekking hebben op deze zorgplicht, zij het in specifieke sectoren (bijv. bepaalde conflictmineralen), dan wel in specifieke domeinen van de bedrijfsvoering. Zo verplicht de EU bepaalde ondernemingen om niet-financiële informatie bekend te maken met betrekking tot hun werkzaamheden en de manier waarop bepaalde sociale en milieukwesties worden aangepakt. Aldus staan Europese bedrijven onder het meest strikte toezicht ter wereld voor wat betreft de naleving van mensenrechten.

Ook binnen de OESO engageert ons land zich in het verder uitwerken van richtlijnen inzake "zorgplicht" voor bedrijven.

Bovenop de EU-regelgeving hebben sommige landen bijkomende nationale wettelijke initiatieven genomen. Samen met bepaalde jurisprudentiële evoluties in sommige EU-landen, heeft dit de conclusie doen rijpen dat dit best op Europees niveau dient te worden georganiseerd. Het creëert immers een level playing field voor zowel beschermde rechtsonderhorigen als ondernemingen, die kunnen terugvallen op een rechtszeker kader voor alle EU-lidstaten. Ons land pleit binnen de EU sinds enige tijd dan ook voor de creatie van een eengemaakte Europese zorgplichtstandaard.

Het is ook in dezelfde geest van evenwicht in de gedeelde verantwoordelijkheid van overheden en bedrijven, en versterking en aanvulling van het bestaande internationale normatieve kader, dat België pleit voor een actieve participatie van de EU aan debatten op VN-niveau rond mensenrechten en bedrijven.

Au niveau de l'UE, un certain nombre d'initiatives ont déjà été prises en lien direct avec ce devoir de diligence, que ce soit dans des secteurs spécifiques (par exemple, certains minerais qui alimentent les conflits) ou dans des domaines spécifiques de la gestion d'entreprise. L'UE exige, par exemple, que certaines entreprises divulguent des informations non financières concernant leurs activités et la manière dont certaines questions sociales et environnementales sont traitées. Ainsi, les entreprises européennes sont soumises au contrôle le plus strict du monde en matière de respect des droits de l'homme.

Au sein de l'OCDE, notre pays s'engage également à élaborer des lignes directrices en matière de "devoir de diligence" pour les entreprises.

Outre les réglementations de l'UE, certains pays ont pris des initiatives juridiques nationales supplémentaires. Compte tenu de certaines évolutions jurisprudentielles dans plusieurs pays de l'UE, il a été décidé qu'il valait mieux organiser cela au niveau européen. Des conditions de concurrence équitables sont ainsi créées pour les personnes morales protégées et les entreprises qui peuvent s'appuyer sur un cadre juridiquement sûr pour tous les États membres de l'UE. Notre pays plaide depuis un certain temps au sein de l'UE pour la création d'une norme européenne unique en matière de devoir de diligence.

Dans le même esprit d'équilibre dans la responsabilité partagée des gouvernements et des entreprises et afin de renforcer et de compléter le cadre normatif international existant, la Belgique préconise une participation active de l'UE aux débats des Nations Unies sur les droits de l'homme et les entreprises.

DO 2017201824462

Vraag nr. 1481 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 31 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Armenië (MV 25620).

Naar aanleiding van de poging van toenmalig Armeens president Serzh Sargsyan om zich via het premierschap verder van de macht te verzekeren in Armenië, kwamen de Armeniërs op straat. Na vreedzaam protest waarbij ook militairen zich aansloten, trad de president af en werd oppositieleider Nikol Pasjinian door het parlement verkozen tot premier.

DO 2017201824462

Question n° 1481 de madame la députée Rita Bellens du 31 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'Arménie (QO 25620).

Face à la tentative du président arménien Serge Sarkissian de se maintenir au pouvoir en exerçant la fonction de premier ministre, les Arméniens sont descendus dans la rue. Au terme de manifestations pacifiques auxquelles se sont joints les militaires, le président a démissionné et le parlement a élu le chef de l'opposition Nikol Pachinian au poste de premier ministre.

1. Wat is de evaluatie van onze bevoegde diplomatieke post betreffende de situatie in het land? Blijven er spanningen bestaan?

2. Welke evoluties worden er binnen Armenië verwacht door het nieuwe regime, onder meer met betrekking tot de relatie met Azerbeidzjan en de situatie rond Nagorno-Karabakh?

3. Welke gevolgen heeft de machtsovergang in Armenië voor het Associatieverdrag met en bij uitbreiding de algemene relaties met de EU?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 21 augustus 2018, op de vraag nr. 1481 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 31 juli 2018 (N.):

1. De situatie in Armenië lijkt momenteel gestabiliseerd met de verkiezing door het Armeense Parlement van opposant Nikol Pashinyan als eerste minister en de aanstelling van een nieuwe regering. Deze tracht vanuit een minderheidscoalitie een ambitieus programma door te voeren waarbij tevens voorzien is dat nieuwe parlementsverkiezingen georganiseerd zullen worden binnen het jaar.

2. eerste minister Pashinyan heeft aangegeven dat zijn prioriteiten de bestrijding van corruptie, herstel van rechtszekerheid en economische liberaliseringen zijn teneinde, na de binnenlandse machtsverschuiving, interne stabiliteit te garanderen. Met betrekking tot de internationale context, hebben zowel Armenië als Azerbaijan hun medewerking aan het internationale vredesproces rond Nagorno-Karabakh herbevestigd.

3. Langs EU-zijde zijn de werkzaamheden ter ratificatie van het Associatieakkoord volop gaande. Aan Armeense zijde lijkt ten gronde niets veranderd.

1. Quelle est l'évaluation faite par notre poste diplomatique de la situation du pays? Des tensions subsistent-elles?

2. Quelle devrait être la ligne du nouveau régime en ce qui concerne notamment les relations avec l'Azerbaïdjan et la situation dans le Haut-Karabagh?

3. Quelles sont les conséquences de cette transition du pouvoir en Arménie sur l'accord de partenariat avec l'UE et par extension, sur les relations globales avec celle-ci?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 21 août 2018, à la question n° 1481 de madame la députée Rita Bellens du 31 juillet 2018 (N.):

1. La situation en Arménie semble s'être stabilisée avec l'élection par le Parlement arménien de l'opposant Nikol Pachinian au poste de premier ministre et la nomination d'un nouveau gouvernement. Ce gouvernement tente de mettre en oeuvre un programme ambitieux à partir d'une coalition minoritaire, qui prévoit également l'organisation de nouvelles élections législatives dans le courant de l'année.

2. Le premier ministre Pachinian a annoncé avoir pour priorité la lutte contre la corruption, le rétablissement de la sécurité juridique et la libéralisation économique afin d'assurer la stabilité interne après le changement de pouvoir dans le pays. En ce qui concerne le contexte international, l'Arménie et l'Azerbaïdjan ont réaffirmé leur participation au processus de paix international au Nagorny-Karabakh.

3. Du côté de l'UE, les travaux de ratification de l'accord d'association sont en cours. Du côté arménien, rien ne semble avoir changé sur le fond.

DO 2017201824463

Vraag nr. 1482 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 31 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De situatie voor vrouwenrechten in Kroatië (MV 25621).

Kroatische bisschoppen spraken zich in april 2018 uit tegen de ratificatie van de Istanbul *Convention* door het Kroatische parlement. Nochtans staat de *Convention* voor meer vrouwenrechten in het kader van de strijd tegen geweld tegen vrouwen. De bisschoppen vrezen echter dat met deze *Convention* het traditionele gezin onder druk komt te staan en dat de EU een genderideologie wenst door te drukken. Binnen regeringspartij HDZ gaan er stemmen op om deze oproep na te volgen.

1. Welke landen binnen de EU hebben de Istanbul *Convention* nog niet geratificeerd?

2. Op welke wijze draagt ons land bij aan de aanmoediging van kandidaat-lidstaten om de *Convention* te ratificeren?

3. Wat is het standpunt van de regering ten opzichte van de oproep van de Kroatische bisschoppen?

4. Welke maatregelen kan de EU nemen tegen lidstaten die de *Convention* niet ratificeren? Worden deze genomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 21 augustus 2018, op de vraag nr. 1482 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 31 juli 2018 (N.):

1. De lijst met landen die het Verdrag van Istanbul hebben geratificeerd kan u terugvinden op de website van de Raad van Europa:

(*https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list/-/conventions/treaty/210/signatures?desktop=true*).

U zal op de website zien dat Kroatië het Verdrag ratificeerde in juni 2018, nadat het Kroatische parlement instemde met de ratificatie in april 2018.

De tien EU-landen die het verdrag nog niet ratificeerden zijn Bulgarije, Hongarije, Ierland, Letland, Litouwen, Luxemburg, Slowakije, Tsjechië, en Groot-Brittannië.

DO 2017201824463

Question n° 1482 de madame la députée Rita Bellens du 31 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation des droits des femmes en Croatie (QO 25621).

Les évêques croates se sont prononcés en avril 2018 contre la ratification par le Parlement croate de la Convention d'Istanbul. Cette Convention entend pourtant améliorer les droits des femmes dans le cadre de la lutte contre les violences qui leur sont faites. Les évêques redoutent cependant que cette Convention ne sape les fondements de la famille traditionnelle et que l'UE cherche à imposer une idéologie du genre. Au sein du parti HDZ au pouvoir, des voix s'élèvent en faveur d'un ralliement à cet appel.

1. Quels sont les pays de l'UE qui n'ont pas encore ratifié la Convention d'Istanbul?

2. Que fait notre pays pour encourager les candidats à l'adhésion à ratifier la Convention?

3. Quelle est la position du gouvernement belge concernant l'appel des évêques croates?

4. Quelles mesures l'UE peut-elle prendre à l'encontre d'États membres qui ne ratifient pas la Convention? Ces mesures sont-elles mises en oeuvre?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 21 août 2018, à la question n° 1482 de madame la députée Rita Bellens du 31 juillet 2018 (N.):

1. La liste des pays qui ont ratifié la Convention d'Istanbul se trouve sur le site web du Conseil de l'Europe:

(*https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list/-/conventions/treaty/210/signatures?desktop=true*).

Vous verrez sur le site web que la Croatie a ratifié cette Convention en juin 2018, après que le Parlement croate ait approuvé la ratification en avril 2018.

Les dix pays de l'UE qui n'ont pas encore ratifié la convention sont la Bulgarie, la Hongrie, l'Irlande, la Lettonie, la Lituanie, le Luxembourg, la Slovaquie et la Grande-Bretagne.

2. Conform de actielijn voorzien onder het hoofdstuk "Geweld tegen Vrouwen" in het 3de Belgische Nationaal Actieplan inzake Vrouwen, Vrede, en Veiligheid, roept ons land zowel in bilaterale contacten als multilaterale fora systematisch op tot de ratificatie van het Verdrag van Istanbul. Zo formuleert België regelmatig de aanbeveling tot ratificatie in het kader van de *Universal Peer Review* (UPR). Ons land wijst derde landen die geen lid zijn van de Raad van Europa ook op het feit dat dit verdrag openstaat voor ratificatie door niet-leden van de Raad. Tot slot, is ons land regelmatig mede-organisator van evenementen ter promotie van het verdrag in de marge van relevante VN-bijeenkomsten, zoals de Commissie voor de Status van de Vrouw (*Commission on the Status of Women*, CSW).

3. Ik betreur de oproep van de Kroatische bisschoppen, maar nu Kroatië het verdrag heeft geratificeerd is dit niet meer van belang. De ratificatie van dit verdrag heeft inderdaad tot een groot maatschappelijk debat geleid in Kroatië.

4. Bij mijn weten, kan de EU niet echt stappen nemen tegen EU landen die het verdrag nog niet hebben geratificeerd. Nadat de EU eerder het VN-Verdrag inzake de Rechten van Personen met een Handicap ratificeerde, is de EU nu ook van plan om het Verdrag van Istanbul te ratificeren. De procedure hiervoor werd opgestart. Ik wens er op te wijzen dat deze ratificatie kan plaatsvinden zonder dat alle EU lidstaten het betrokken verdrag hebben geratificeerd.

DO 2017201824464

Vraag nr. 1483 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 31 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De verkiezing van Nicolas Maduro tot president van Venezuela (MV 25622).

Zondag 20 mei 2018 werd Nicolas Maduro opnieuw verkozen tot president van Venezuela. De opkomst was volgens de oppositie eerder matig. Zij had de verkiezingen ook geboycot. Het lijkt er dus op dat het daadwerkelijke mandaat voor Maduro eerder klein is. Ondertussen blijven de problemen in het land aanhouden en is het nog maar de vraag of voortgezet Chavisme de oplossing is.

1. Wat is de evaluatie van de verkiezingen door onze diplomatieke post ter plaatse?

2. Conformément à la ligne d'action prévue au chapitre sur la violence à l'encontre des femmes dans le 3e plan d'action national belge sur les femmes, la paix et la sécurité, notre pays appelle systématiquement, tant lors de contacts bilatéraux qu'au sein de forums multilatéraux, à la ratification de la Convention d'Istanbul. La Belgique formule, d'ailleurs, régulièrement une recommandation de ratification dans le cadre de l'Examen périodique universel (EPU). Notre pays informe également les pays tiers qui ne sont pas membres du Conseil de l'Europe du fait que la Convention est ouverte à la ratification par les non-membres du Conseil. Enfin, notre pays est régulièrement co-organisateur d'événements promouvant la convention en marge de réunions pertinentes des Nations Unies, telles que la Commission de la condition de la femme (*Commission on the Status of Women*, CSW).

3. Je regrette l'appel lancé par les évêques croates, mais maintenant que la Croatie a ratifié le traité, cela n'a plus d'importance. La ratification de ce traité a, en effet, conduit à un débat social majeur en Croatie.

4. À ma connaissance, l'UE ne peut pas vraiment prendre de mesures contre les pays de l'UE qui n'ont pas encore ratifié le traité. Après la ratification par l'UE de la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées, l'UE envisage maintenant de ratifier la Convention d'Istanbul. La procédure à cet effet a été lancée. Je tiens à souligner que cette ratification peut avoir lieu sans que tous les États membres de l'UE aient ratifié la convention en question.

DO 2017201824464

Question n° 1483 de madame la députée Rita Bellens du 31 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'élection de Nicolas Maduro à la présidence du Venezuela (QO 25622).

Le dimanche 20 mai 2018, Nicolas Maduro a été réélu à la présidence du Venezuela. Le taux de participation était relativement faible aux dires de l'opposition, laquelle avait d'ailleurs boycotté ces élections. Il semble donc que le nouveau mandat de Maduro repose sur des bases plutôt fragiles. En attendant, le pays reste confronté à ses problèmes et l'on peut se demander si la poursuite du chavisme constitue réellement la solution.

1. Quelle analyse notre poste diplomatique au Venezuela fait-il des résultats de ces élections?

2. Wat is het standpunt van de regering ten aanzien van de herverkiezing van Nicolas Maduro?

3. Welke maatregelen heeft de EU en ons land al getroffen ten opzicht van de situatie in Venezuela? Blijven deze van kracht?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 21 augustus 2018, op de vraag nr. 1483 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 31 juli 2018 (N.):

Zoals jullie zelf aangeven, is de zittende president Nicolás Maduro bij de presidentiële en regionale verkiezingen op 20 mei 2018 als overwinnaar uit de bus gekomen met 67,76 % van de stemmen. Zijn belangrijkste uitdager, Henri Falcón, behaalde 21 % van de stemmen. De evangelische predikant Javier Bertucci kreeg dan weer 10,82 % van de stemmen achter zijn naam. Met 54 % lag de opkomst historisch laag.

De stembusgang wordt als ongeloofwaardig beschouwd om meerdere redenen. Ten eerste werden de verkiezingen uitgeschreven door de Grondwetgevende Vergadering, die niet erkend is. Ten tweede zitten de voornaamste oppositieleiders in de gevangenis, waren de oppositiepartijen uitgesloten en was de verkiezingskalender significant ingekort. Tenslotte kunnen we stellen dat de democratische normen in het algemeen niet werden nageleefd. Bovendien werden op de dag zelf veel onregelmatigheden vastgesteld, zoals het afkopen van stemmen.

Gelet op het bovenstaande heeft de Hoge Vertegenwoordiger van de EU namens de 28 lidstaten, waaronder België, een verklaring afgelegd in de nasleep van de verkiezingen. Hierin werd de niet-naleving van de internationale minimumnormen voor een geloofwaardig verkiezingsproces benadrukt, en de bereidheid van de EU om passende maatregelen te treffen, aangekondigd. In deze geest heeft de Raad Buitenlandse Zaken van de EU op 28 mei conclusies aangenomen, die aandringen op de organisatie van nieuwe presidentsverkiezingen die de democratische normen en de Venezolaanse grondwettelijke orde eerbiedigen.

2. Quelle est la position du gouvernement belge à l'égard de la réélection de Nicolas Maduro?

3. Quelles mesures l'UE et notre pays ont-ils déjà prises par rapport à la situation au Venezuela? Ces mesures restent-elles en vigueur?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 21 août 2018, à la question n° 1483 de madame la députée Rita Bellens du 31 juillet 2018 (N.):

Comme vous l'avez souligné, le président en exercice Nicolás Maduro a remporté le 20 mai 2018 les élections présidentielles et régionales avec 67,76 % des voix. Son principal adversaire, Henri Falcón, a obtenu 21 % des voix. Le pasteur évangélique Javier Bertucci a, quant à lui, obtenu 10,82 % des votes. Le taux de participation fut historiquement bas (54 %).

Les résultats du scrutin semblent peu crédibles pour plusieurs raisons. Premièrement, les élections ont été organisées par l'Assemblée constituante, qui n'est pas reconnue. Deuxièmement, les principaux dirigeants de l'opposition sont en prison, les partis d'opposition ont été exclus et le calendrier électoral a été considérablement raccourci. Enfin, nous pouvons affirmer que, de manière générale, les normes démocratiques n'ont pas été respectées. En outre, de nombreuses irrégularités ont été constatées le jour même, telles que l'achat de voix.

Au vu de ce qui précède, la Haute Représentante de l'UE a, au nom des 28 États membres, dont la Belgique, fait une déclaration au lendemain des élections, soulignant le non-respect des standards minimum internationaux pour un processus électoral crédible, et annonçant l'examen par l'UE de l'adoption de mesures adéquates. Le 28 mai, le Conseil Affaires étrangères de l'UE a adopté des conclusions qui vont dans ce sens et demandent la tenue de nouvelles élections présidentielles qui respectent les standards démocratiques et l'ordre constitutionnel vénézuélien.

Bovendien wordt in de conclusies gesteld dat de EU snel zal optreden om gerichte en omkeerbare restrictieve maatregelen te nemen. Op 25 juni 2018 besloot de Raad om beperkende maatregelen (Europees inreisverbod en bevriezing van tegoeden) in te stellen tegen elf personen die officiële functies bekleedden en die verantwoordelijk zijn voor schendingen van de mensenrechten en het ondermijnen van de democratie en de rechtsstaat in Venezuela. Dit besluit brengt het totaal aantal personen dat wordt onderworpen aan sancties vanwege de situatie in Venezuela op 18. Deze maatregelen komen bovenop de beperkende maatregelen die de EU reeds in november 2017 en in januari 2018 heeft genomen.

http://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2018/05/28/venezuela-council-adopts-conclusions/.

http://dsms.consilium.europa.eu/952/Actions/Newsletter.aspx?messageid=23048 en customerid=63861 en password=enc_7042363838386E546D387568_enc.

DO 2017201824469

Vraag nr. 1488 van de heer volksvertegenwoordiger Stéphane Crusnière van 31 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Situatie in Venezuela (MV 25923).

Ik wil u graag vragen stellen in verband met de presidentsverkiezingen in Venezuela, na afloop waarvan de aftredende president een nieuw mandaat heeft gekregen.

Nicolas Maduro werd met 68 % van de stemmen opnieuw verkozen, maar er was ook een zeer groot aantal onthoudingen. De verkiezingen werden namelijk door tal van oppositiepartijen geboycot uit protest tegen de handelwijze van de partij van de president.

De internationale gemeenschap heeft deze verkiezingen krachtig veroordeeld. De Groep van Lima besloot om de ambassadeurs uit Venezuela terug te roepen.

Op welke manier zal ons land reageren op de huidige situatie in Venezuela?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 21 augustus 2018, op de vraag nr. 1488 van de heer volksvertegenwoordiger Stéphane Crusnière van 31 juli 2018 (Fr.):

En outre, les conclusions précisent que l'UE agira rapidement pour prendre des mesures restrictives ciblées et réversibles. Ainsi, le 25 juin 2018, le Conseil a décidé d'instaurer des mesures restrictives (interdiction de pénétrer sur le territoire de l'UE et un gel des avoirs) contre 11 personnes occupant des fonctions officielles, et responsables de violations des droits de l'homme et d'atteinte à la démocratie et à l'État de droit au Venezuela. Cette décision porte à 18 le nombre total de personnes faisant l'objet de sanctions en raison de la situation au Venezuela. Ces mesures s'ajoutent en effet aux mesures restrictives déjà adoptées par l'UE en novembre 2017 et en janvier 2018.

http://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2018/05/28/venezuela-council-adopts-conclusions/.

http://dsms.consilium.europa.eu/952/Actions/Newsletter.aspx?messageid=23048 et customerid=63861 et password=enc_7042363838386E546D387568_enc.

DO 2017201824469

Question n° 1488 de monsieur le député Stéphane Crusnière du 31 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation au Venezuela (QO 25923).

Je souhaite vous interroger concernant les élections présidentielles qui ont eu lieu au Venezuela et qui ont permis au président sortant de briguer un nouveau mandat.

Outre la réélection de Nicolas Maduro avec 68 % des voix, le scrutin a été marqué par un taux d'abstention très élevé. De nombreux partis d'opposition ont en effet boycotté le scrutin pour dénoncer l'attitude du parti présidentiel.

Ce scrutin a été largement décrié par la communauté internationale. Le groupe de Lima a décidé de rappeler ses ambassadeurs qui étaient au Venezuela.

Quelles suites seront données à la situation actuelle qui prévaut au Venezuela par notre pays?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 21 août 2018, à la question n° 1488 de monsieur le député Stéphane Crusnière du 31 juillet 2018 (Fr.):

Zoals jullie zelf aangeven, is de zittende president Nicolás Maduro bij de presidentiële en regionale verkiezingen op 20 mei 2018 als overwinnaar uit de bus gekomen met 67,76 % van de stemmen. Zijn belangrijkste uitdager, Henri Falcón, behaalde 21 % van de stemmen. De evangelische predikant Javier Bertucci kreeg dan weer 10,82 % van de stemmen achter zijn naam. Met 54 % lag de opkomst historisch laag. De stembusgang wordt als ongeloofwaardig beschouwd om meerdere redenen. Ten eerste werden de verkiezingen uitgeschreven door de Grondwetgevende Vergadering, die niet erkend is. Ten tweede zitten de voornaamste oppositieleiders in de gevangenis, waren de oppositiepartijen uitgesloten en was de verkiezingskalender significant ingekort. Tenslotte kunnen we stellen dat de democratische normen in het algemeen niet werden nageleefd. Bovendien werden op de dag zelf veel onregelmatigheden vastgesteld, zoals het afkopen van stemmen.

Gelet op het bovenstaande heeft de Hoge Vertegenwoordiger van de EU namens de 28 lidstaten, waaronder België, een verklaring afgelegd in de nasleep van de verkiezingen. Hierin werd de niet-naleving van de internationale minimumnormen voor een geloofwaardig verkiezingsproces benadrukt, en de bereidheid van de EU om passende maatregelen te treffen, aangekondigd. In deze geest heeft de Raad Buitenlandse Zaken van de EU op 28 mei conclusies aangenomen, die aandringen op de organisatie van nieuwe presidentsverkiezingen die de democratische normen en de Venezolaanse grondwettelijke orde eerbiedigen. Bovendien wordt in de conclusies gesteld dat de EU snel zal optreden om gerichte en omkeerbare restrictieve maatregelen te nemen. Op 25 juni 2018 besloot de Raad om beperkende maatregelen (Europees inreisverbod en bevriezing van tegoeden) in te stellen tegen elf personen die officiële functies bekleedden en die verantwoordelijk zijn voor schendingen van de mensenrechten en het ondermijnen van de democratie en de rechtsstaat in Venezuela. Dit besluit brengt het totaal aantal personen dat wordt onderworpen aan sancties vanwege de situatie in Venezuela op 18. Deze maatregelen komen bovenop de beperkende maatregelen die de EU reeds in november 2017 en in januari 2018 heeft genomen.

http://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2018/05/28/venezuela-council-adopts-conclusions/

http://dsms.consilium.europa.eu/952/Actions/Newsletter.aspx?messageid=23048 en customerid=63861 en password=enc_7042363838386E546D387568_enc.

Comme vous l'avez souligné, le président en exercice Nicolás Maduro a remporté le 20 mai 2018 les élections présidentielles et régionales avec 67,76 % des voix. Son principal adversaire, Henri Falcón, a obtenu 21 % des voix. Le pasteur évangélique Javier Bertucci a, quant à lui, obtenu 10,82 % des votes. Le taux de participation fut historiquement bas (54 %). Les résultats du scrutin semblent peu crédibles pour plusieurs raisons. Premièrement, les élections ont été organisées par l'Assemblée constituante, qui n'est pas reconnue. Deuxièmement, les principaux dirigeants de l'opposition sont en prison, les partis d'opposition ont été exclus et le calendrier électoral a été considérablement raccourci. Enfin, nous pouvons affirmer que, de manière générale, les normes démocratiques n'ont pas été respectées. En outre, de nombreuses irrégularités ont été constatées le jour même, telles que l'achat de voix.

Au vu de ce qui précède, la Haute Représentante de l'UE a, au nom des 28 États membres, dont la Belgique, fait une déclaration au lendemain des élections, soulignant le non-respect des standards minimum internationaux pour un processus électoral crédible, et annonçant l'examen par l'UE de l'adoption de mesures adéquates. Le 28 mai, le Conseil Affaires étrangères de l'UE a adopté des conclusions qui vont dans ce sens et demandent la tenue de nouvelles élections présidentielles qui respectent les standards démocratiques et l'ordre constitutionnel vénézuélien. En outre, les conclusions précisent que l'UE agira rapidement pour prendre des mesures restrictives ciblées et réversibles. Ainsi, le 25 juin 2018, le Conseil a décidé d'instaurer des mesures restrictives (interdiction de pénétrer sur le territoire de l'UE et un gel des avoirs) contre 11 personnes occupant des fonctions officielles, et responsables de violations des droits de l'homme et d'atteinte à la démocratie et à l'État de droit au Venezuela. Cette décision porte à 18 le nombre total de personnes faisant l'objet de sanctions en raison de la situation au Venezuela. Ces mesures s'ajoutent en effet aux mesures restrictives déjà adoptées par l'UE en novembre 2017 et en janvier 2018.

http://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2018/05/28/venezuela-council-adopts-conclusions/

http://dsms.consilium.europa.eu/952/Actions/Newsletter.aspx?messageid=23048 et customerid=63861 et password=enc_7042363838386E546D387568_enc.

DO 2017201824470

Vraag nr. 1489 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 31 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Herverkiezing van Nicolas Maduro in Venezuela (MV 25775).

De aftredende president van Venezuela werd op 20 mei 2018 herverkozen. Met meer dan zes miljoen stemmen behaalde hij 68 % van de stemmen. Hij klopte zich op de borst omdat hij 47 punten meer haalde dan zijn sterkste tegenstander.

Het moet gezegd dat Nicolas Maduro bijzonder handig is gebleken in het uitschakelen van de oppositie. De volledige oppositie besloot dan ook om de stembusgang te boycotten.

Het gevolg was dat er nog nooit zo'n lage opkomst was bij verkiezingen in het land, met 48 % ten opzichte van 80 % bij de vorige presidentsverkiezingen.

Een groot deel van de internationale gemeenschap heeft deze verkiezingen heftig veroordeeld. De Groep van Lima, die 14 landen van het Latijns-Amerikaanse continent verenigt, liet na de verkiezingsuitslag weten dat het besloten had om zijn ambassadeurs uit Venezuela terug te trekken. Donald Trump liet weten dat hij maatregelen had genomen om te verhinderen dat het Maduro-regime bezittingen van Venezuela te gelde zou maken en voegde eraan toe dat dat geld aan het Venezolaanse volk toebehoort, en dat het land het nodig zal hebben om zijn economie weer op te bouwen.

1. Wat is uw analyse van de overwinning van Nicolas Maduro en van de context waarin die heeft plaatsgevonden?

2. Meent u dat er maatregelen moeten worden genomen als gevolg van de verkiezingsuitslag, zoals dat in andere landen gebeurde?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 21 augustus 2018, op de vraag nr. 1489 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 31 juli 2018 (Fr.):

DO 2017201824470

Question n° 1489 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 31 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La réélection de Nicolas Maduro au Vénézuéla (QO 25775).

Le président sortant vénézuélien a été réélu le 20 mai 2018. Avec plus de six millions de voix, il a obtenu 68 % des suffrages, 47 points de plus que le second candidat, comme il s'en est lui-même vanté.

Il faut dire que Nicolas Maduro s'est révélé particulièrement habile pour détruire l'opposition. Celle-ci a d'ailleurs globalement décidé de boycotter le scrutin.

Résultat: la participation a été la plus basse jamais enregistrée dans le pays avec 48 %, quand elle était de près de 80 % lors des dernières élections présidentielles.

Ce scrutin a été décrié par une grande partie de la communauté internationale. Le Groupe de Lima par exemple, qui rassemble 14 pays du continent latino-américain, a notamment précisé à la suite des résultats qu'il avait décidé de rappeler les ambassadeurs des pays du groupe au Venezuela. Donald Trump a, quant à lui, annoncé avoir "pris des mesures pour empêcher le régime Maduro de liquider les actifs du Venezuela", ajoutant que "cet argent appartient au peuple vénézuélien. Le pays en aura besoin pour reconstruire son économie".

1. Quelle est votre analyse au sujet de la victoire de Nicolas Maduro et du contexte dans lequel celle-ci prend racine?

2. Estimez-vous que des mesures doivent être prises à la suite de ce scrutin comme cela a été fait par d'autres États?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 21 août 2018, à la question n° 1489 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 31 juillet 2018 (Fr.):

Zoals jullie zelf aangeven, is de zittende president Nicolás Maduro bij de presidentiële en regionale verkiezingen op 20 mei 2018 als overwinnaar uit de bus gekomen met 67,76 % van de stemmen. Zijn belangrijkste uitdager, Henri Falcón, behaalde 21 % van de stemmen. De evangelische predikant Javier Bertucci kreeg dan weer 10,82 % van de stemmen achter zijn naam. Met 54 % lag de opkomst historisch laag.

De stembusgang wordt als ongeloofwaardig beschouwd om meerdere redenen. Ten eerste werden de verkiezingen uitgeschreven door de Grondwetgevende Vergadering, die niet erkend is. Ten tweede zitten de voornaamste oppositieleiders in de gevangenis, waren de oppositiepartijen uitgesloten en was de verkiezingskalender significant ingekort. Tenslotte kunnen we stellen dat de democratische normen in het algemeen niet werden nageleefd. Bovendien werden op de dag zelf veel onregelmatigheden vastgesteld, zoals het afkopen van stemmen.

Gelet op het bovenstaande heeft de Hoge Vertegenwoordiger van de EU namens de 28 lidstaten, waaronder België, een verklaring afgelegd in de nasleep van de verkiezingen. Hierin werd de niet-naleving van de internationale minimumnormen voor een geloofwaardig verkiezingsproces benadrukt, en de bereidheid van de EU om passende maatregelen te treffen, aangekondigd. In deze geest heeft de Raad Buitenlandse Zaken van de EU op 28 mei conclusies aangenomen, die aandringen op de organisatie van nieuwe presidentsverkiezingen die de democratische normen en de Venezolaanse grondwettelijke orde eerbiedigen.

Bovendien wordt in de conclusies gesteld dat de EU snel zal optreden om gerichte en omkeerbare restrictieve maatregelen te nemen. Op 25 juni 2018 besloot de Raad om beperkende maatregelen (Europees inreisverbod en bevriezing van tegoeden) in te stellen tegen elf personen die officiële functies bekleedden en die verantwoordelijk zijn voor schendingen van de mensenrechten en het ondermijnen van de democratie en de rechtsstaat in Venezuela. Dit besluit brengt het totaal aantal personen dat wordt onderworpen aan sancties vanwege de situatie in Venezuela op 18. Deze maatregelen komen bovenop de beperkende maatregelen die de EU reeds in november 2017 en in januari 2018 heeft genomen.

http://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2018/05/28/venezuela-council-adopts-conclusions/

http://dsms.consilium.europa.eu/952/Actions/Newsletter.aspx?messageid=23048 en customerid=63861 en password=enc_7042363838386E546D387568_enc.

Comme vous l'avez souligné, le président en exercice Nicolás Maduro a remporté le 20 mai 2018 les élections présidentielles et régionales avec 67,76 % des voix. Son principal adversaire, Henri Falcón, a obtenu 21 % des voix. Le pasteur évangélique Javier Bertucci a, quant à lui, obtenu 10,82 % des votes. Le taux de participation fut historiquement bas (54 %).

Les résultats du scrutin semblent peu crédibles pour plusieurs raisons. Premièrement, les élections ont été organisées par l'Assemblée constituante, qui n'est pas reconnue. Deuxièmement, les principaux dirigeants de l'opposition sont en prison, les partis d'opposition ont été exclus et le calendrier électoral a été considérablement raccourci. Enfin, nous pouvons affirmer que, de manière générale, les normes démocratiques n'ont pas été respectées. En outre, de nombreuses irrégularités ont été constatées le jour même, telles que l'achat de voix.

Au vu de ce qui précède, la Haute Représentante de l'UE a, au nom des 28 États membres, dont la Belgique, fait une déclaration au lendemain des élections, soulignant le non-respect des standards minimum internationaux pour un processus électoral crédible, et annonçant l'examen par l'UE de l'adoption de mesures adéquates. Le 28 mai, le Conseil Affaires étrangères de l'UE a adopté des conclusions qui vont dans ce sens et demandent la tenue de nouvelles élections présidentielles qui respectent les standards démocratiques et l'ordre constitutionnel vénézuélien.

En outre, les conclusions précisent que l'UE agira rapidement pour prendre des mesures restrictives ciblées et réversibles. Ainsi, le 25 juin 2018, le Conseil a décidé d'instaurer des mesures restrictives (interdiction de pénétrer sur le territoire de l'UE et un gel des avoirs) contre 11 personnes occupant des fonctions officielles, et responsables de violations des droits de l'homme et d'atteinte à la démocratie et à l'État de droit au Venezuela. Cette décision porte à 18 le nombre total de personnes faisant l'objet de sanctions en raison de la situation au Venezuela. Ces mesures s'ajoutent en effet aux mesures restrictives déjà adoptées par l'UE en novembre 2017 et en janvier 2018.

http://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2018/05/28/venezuela-council-adopts-conclusions/

http://dsms.consilium.europa.eu/952/Actions/Newsletter.aspx?messageid=23048 et customerid=63861 et password=enc_7042363838386E546D387568_enc.

DO 2017201824472

Vraag nr. 1491 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 31 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Nieuwe aanhoudingen van vrouwenrechtenactivisten in Saudi-Arabië (MV 25866).

De jongste dagen werden opnieuw activisten die opkomen voor de mensenrechten - en vooral voor de emancipatie van de vrouw in Saudi-Arabië - gearresteerd. Volgens Human Rights Watch zijn onder anderen Eman al-Nafjan en Loujain Al-Hathloul opgepakt.

Samen met andere activisten ondertekenden de twee vrouwen in 2016 een petitie waarin tot de afschaffing van het systeem van mannelijke voogdij werd opgeroepen. Dat systeem houdt in dat Saudische vrouwen onder het directe gezag van hun echtgenoot, vader, broer of zoon staan en zij, ondanks de recente versoepeling van de regel, bijvoorbeeld de toestemming van hun mannelijke voogd moeten hebben om naar het buitenland te reizen.

Eman al-Nafjan en Loujain Al-Hathloul hebben ook geijverd voor het recht van vrouwen om in Saudi-Arabië auto te rijden. Vanaf eind juni 2018 is het zover: op grond van een koninklijk decreet mogen vrouwen achter het stuur plaatsnemen. Terwijl tienduizenden Saudische vrouwen het rijexamen voorbereiden, zijn de twee genoemde vrouwen opgepakt.

Hoewel Saudi-Arabië het Westen wil laten zien dat het werk maakt van vrouwenrechten, kunnen Saudische vrouwen nog steeds bepaalde grondrechten, zoals een minimum aan vrijheid van meningsuiting en vrij verkeer, niet laten gelden.

Welke diplomatieke stappen zijn of worden er ondernomen ten aanzien van de Saudische autoriteiten, en met name prins Bin Salman, om ervoor te zorgen dat die rechten eindelijk worden geëerbiedigd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 21 augustus 2018, op de vraag nr. 1491 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 31 juli 2018 (Fr.):

DO 2017201824472

Question n° 1491 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 31 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Nouvelles arrestations de militantes des droits des femmes en Arabie Saoudite (QO 25866).

Une nouvelle fois, des personnes militant pour les Droits de l'Homme mais avant tout pour l'émancipation des femmes en Arabie Saoudite ont été arrêtées. Selon Human Rights Watch, Eman al-Nafjan et Loujain Al-Hathloul font parties de ces personnes arrêtées ces derniers jours.

Avec d'autres militants, ces deux femmes avaient signé en 2016 une pétition demandant l'abrogation du tutorat masculin, ce système qui place les Saoudiennes sous l'autorité directe de leur mari ou de leur père, leur frère ou leur fils. Le tutorat a été récemment assoupli mais il reste en vigueur par exemple lorsqu'une Saoudienne voyage à l'étranger: elle doit pour cela obtenir l'autorisation de son tuteur masculin.

Eman al-Nafjan et Loujain Al-Hathloul ont également milité pour le droit des femmes à conduire en Arabie saoudite. Elles ont été arrêtées alors que des dizaines de milliers de Saoudiennes se préparent actuellement à passer leur permis de conduire puisqu'un décret royal les autorise à prendre le volant à partir de la fin du mois de juin 2018.

Bien que l'Arabie Saoudite montre à l'occident des signes en apparence encourageants dans l'obtention de nouveaux droits pour les femmes, il semble néanmoins qu'il demeure impossible pour les femmes saoudiennes de revendiquer des droits fondamentaux comme un minimum de liberté d'expression et de mouvement.

Quelles sont ou quelles ont été les actions diplomatiques menées avec les autorités saoudiennes et notamment le Prince Ben Salman afin que ces droits soient enfin respectés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 21 août 2018, à la question n° 1491 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 31 juillet 2018 (Fr.):

Zoals u terecht hebt vermeld, zijn tussen 15 en 19 mei verschillende activisten die zich inzetten voor de verdediging van de mensenrechten en vrouwenrechten in Saoedi-Arabië aangehouden. Volgens de informatie waarover wij beschikken zouden negen militanten nog steeds aangehouden blijven. Deze arrestaties zijn verontrustend aangezien ze indruisen tegen de nieuwe sociale vrijheden die recent door de Saoedische autoriteiten werden ingevoerd. Het opheffen van het rijverbod voor vrouwen, het openen van bioscopen en het verlenen van de toegang tot stadium en sportevenementen zijn stappen die wij steunen en dienen te worden aangemoedigd.

Verschillende stappen werden zowel op bilateraal als op Europees vlak ondernomen in verband met deze arrestaties. Zoals u weet, heeft België een lange traditie van ondersteuning van gelijkheid tussen mannen en vrouwen en verdediging van mensenrechten. Na deze arrestaties hebben mijn diensten de ambassadeur van Saoedi-Arabië gevraagd om deze recente ontwikkelingen toe te lichten. Tijdens deze bijeenkomst hebben mijn diensten onze bezorgdheid alsook het Belgische standpunt volgens welke mensenrechtenverdedigers nuttig en noodzakelijk zijn binnen elke samenleving, meegedeeld.

België neemt ook deel aan een toekomstig Europees initiatief om onze bezorgdheid over deze aanhoudingen en de ernstige beschuldigingen die werden gemaakt, gelet op de verbintenissen die Saoedi-Arabië is aangegaan als lid van de Commissie voor de status van de vrouw, mee te delen. We blijven de mensenrechtensituatie in Saoedi-Arabië nauwlettend volgen.

België zal zijn dialoog met de Saoedische autoriteiten op het vlak van de Mensenrechten blijven verderzetten. Het is door met hen in debat te treden dat we kunnen blijven trachten om de rechten van Saoedische vrouwen in de toekomst verder te blijven versterken.

Comme vous le mentionnez à juste titre, plusieurs défenseurs des droits de l'homme et des droits des femmes en Arabie saoudite ont été arrêtés entre le 15 et le 19 mai. Selon les informations dont nous disposons, neuf militants seraient toujours détenus. Ces arrestations sont inquiétantes car elles vont à l'encontre des nouvelles libertés sociales récemment introduites par les autorités saoudiennes. La levée de l'interdiction de conduire pour les femmes, l'ouverture des cinémas et l'accès aux stades et aux évènements sportifs, sont des étapes que nous soutenons et qui doivent être encouragées.

Diverses démarches ont été entreprises tant au niveau bilatéral qu'européen dans le cadre de ces arrestations. Comme vous le savez, la Belgique a une longue tradition de soutien à l'égalité entre hommes et femmes et de défense des Droits de l'Homme. A la suite de ces récentes arrestations, mes services ont demandé à l'Ambassadeur d'Arabie saoudite des explications sur ces récentes évolutions. Mes services ont, lors de cette rencontre, communiqué notre préoccupation ainsi que la position belge selon laquelle les défenseurs des droits de l'Homme sont utiles et nécessaires au sein de chaque société.

La Belgique prend également part à une future démarche européenne visant à communiquer notre inquiétude face à ces arrestations et face aux graves accusations qui leur sont faites, compte tenu également de l'engagement saoudien pris en tant que membre de la Commission de la condition de la femme. Nous continuons à suivre de près la situation des droits de l'Homme en Arabie saoudite.

La Belgique poursuivra son dialogue avec les autorités saoudiennes dans le domaine des droits de l'homme. C'est en menant un dialogue avec eux que nous poursuivrons nos efforts afin de continuer à renforcer les droits des femmes saoudiennes à l'avenir.

DO 2017201824494

Vraag nr. 1495 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 31 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Betrokkenheid Iran bij verijdelde aanslag (MV 26505).

Amir S. en Nasimeh N., wonend in Wilrijk, met de Belgische nationaliteit maar van Iraanse afkomst, werden in Sint-Lambrechts-Woluwe aangehouden door de politie. In hun auto werd 500 gram springstof en een ontstekingsmechanisme gevonden. Ze stelden dat ze onderweg waren naar een bijeenkomst van de Iraanse Volksmoejahidien (MEK) in een voorstad van Parijs om daar een aanslag te plegen. Wegens het grote aantal aanwezigen daar (zo'n 25.000) zou dit catastrofale gevolgen gehad kunnen hebben.

Dankzij een tip van buitenlandse inlichtingendiensten, konden onze veiligheidsdiensten echter op tijd ingrijpen en erger voorkomen. De twee gearresteerden verklaarden dat ze zelf deel uitmaken van de Iraanse oppositie en de MEK maar dat hun familie in Iran onder druk werd gezet en ze geen andere keuze hadden dan in opdracht van de Iraanse regering deze aanslag te plegen.

We konden enkele dagen later echter in de pers lezen dat de veiligheidsdiensten deze uitleg niet geloven en er van uitgaan dat de twee verdachten een slapende cel vormden en hier undercover opereerden onder de Iraans oppositie in opdracht van de Iraanse regering. Er wordt vermoed dat ze al jaren aangestuurd werden door Assodollah A., een Iraanse diplomaat in Wenen die dit weekend in Duitsland werd opgepakt. Op grond hiervan vroeg Oostenrijk aan Iran om de diplomatieke onschendbaarheid van de betrokkene op te heffen.

De intieme betrokkenheid van de Iraanse regering in deze zaak doet de Staatsveiligheid zelfs spreken van een geval van staatsterrorisme.

1. Beschikt u over aanwijzingen dat ook Iraanse diplomaten in ons land betrokken zijn bij (het plannen van) staatsterrorisme? Zo ja, welke stappen hebt u hier reeds tegen ondernomen of zal u ondernemen? Wat zal uw reactie zijn indien zulke betrokkenheid wordt aangetoond in het lopend onderzoek?

DO 2017201824494

Question n° 1495 de madame la députée Nele Lijnen du 31 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'implication de l'Iran dans un attentat déjoué (QO 26505).

Amir S. et Nasimeh N., deux individus de nationalité belge mais d'origine iranienne habitant la commune de Wilrijk, ont été arrêtés par la police à Woluwe-Saint-Lambert. Dans leur voiture, les policiers ont découvert 500 grammes d'explosif et un mécanisme de mise à feu. Les deux individus ont déclaré qu'ils se rendaient à un rassemblement de l'Organisation des moudjahiddines du peuple iranien (OMPI) dans la banlieue de Paris en vue d'y commettre un attentat. Vu le nombre élevé de personnes présentes à ce rassemblement (environ 25.000), leur projet aurait pu avoir des conséquences funestes.

Nos services de sécurité ont toutefois pu intervenir à temps et éviter le pire grâce à des informations transmises par des services de renseignement étrangers. Les deux individus arrêtés ont déclaré qu'ils faisaient eux-mêmes partie de l'opposition iranienne et de l'OMPI, mais que leur famille en Iran subissait des pressions et qu'ils n'avaient pas d'autre choix que de commettre cet attentat pour le compte du gouvernement iranien.

Quelques jours plus tard, on pouvait lire dans la presse que nos services de sécurité ne croient pas à cette explication et partent du principe que les deux suspects formaient une cellule dormante et qu'ils opéraient en Belgique comme agents infiltrés dans les mouvements d'opposition iraniens pour le compte du gouvernement iranien. On suppose qu'ils étaient dirigés depuis des années par Assodollah A., un diplomate iranien en poste à Vienne qui a été arrêté ce week-end en Allemagne. Sur la base de ces faits, l'Autriche a demandé à l'Iran de lever l'immunité diplomatique de ce diplomate.

L'implication directe du gouvernement iranien dans cette affaire amène même la Sûreté de l'État à parler d'un cas de terrorisme d'État.

1. Disposez-vous d'indications laissant à penser que des diplomates iraniens en poste dans notre pays sont aussi impliqués dans des actes de terrorisme d'État (ou dans la préparation de tels actes)? Dans l'affirmative, quelles mesures avez-vous déjà prises ou prendrez-vous à cet égard? Quelle sera votre réaction si une telle implication était établie par l'enquête en cours?

2. Hebt u de Iraanse ambassadeur in ons land reeds ontboden over deze kwestie? Wat was uw boodschap?

3. Welke gevolgen zal deze zaak hebben voor onze bilaterale en multilaterale betrekkingen met Iran?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 21 augustus 2018, op de vraag nr. 1495 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 31 juli 2018 (N.):

1. Het onderzoek is in handen van het Federaal Parket. Ik beschik niet over aanwijzingen dat ook Iraanse diplomaten in België betrokken zouden zijn bij deze zaak.

2. Mijn diensten hebben reeds een onderhoud gehad met de Iraanse Ambassadeur over deze zaak. Daarbij werd duidelijk gemaakt dat de Federale Procureur een gerechtelijk onderzoek heeft opgestart naar de voorbereiding van een terroristische aanslag. Hierbij werden twee mensen in België gearresteerd, één persoon in Frankrijk en één Iraanse diplomaat in Duitsland. Gelet op de onafhankelijkheid van het gerecht en de vertrouwelijkheid van het onderzoek werden geen verdere details aan de Iraanse Ambassadeur gegeven.

3. Vooraleer conclusies te trekken voor de bilaterale relaties met Iran is het belangrijk om de resultaten van het onderzoek af te wachten.

2. Avez-vous déjà convoqué l'ambassadeur iranien en poste dans notre pays pour évoquer cette question? Quel message lui avez-vous adressé?

3. Quelles conséquences cette affaire aura-t-elle pour nos relations bilatérales et multilatérales avec l'Iran?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 21 août 2018, à la question n° 1495 de madame la députée Nele Lijnen du 31 juillet 2018 (N.):

1. L'enquête est entre les mains du Parquet fédéral. Je n'ai aucune indication que des diplomates iraniens en Belgique seraient impliqués dans cette affaire.

2. Mes services ont déjà eu un entretien avec l'ambassadeur iranien à ce sujet. Il y a été précisé que le procureur fédéral avait ouvert une enquête judiciaire concernant la préparation d'une attaque terroriste. Deux personnes ont été arrêtées en Belgique, une personne en France et un diplomate iranien en Allemagne. Compte tenu de l'indépendance de la justice et de la confidentialité de l'enquête, aucun détail supplémentaire n'a été donné à l'ambassadeur iranien.

3. Avant de tirer des conclusions sur les relations bilatérales avec l'Iran, il est important d'attendre les résultats de l'enquête.

Minister van Justitie

DO 2017201822728

Vraag nr. 2645 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 25 april 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Het beleid inzake het beheer van definitief verbeurdverklaarde onroerende goederen.

Het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en Verbeurdverklaring (COIV) werd opgericht in 2003. Het is een onderdeel van het openbaar ministerie en heeft als essentiële taak het waardevast beheer van zaken die tijdens een strafonderzoek in beslag worden genomen en het ten gelde maken ervan tijdens het beslag (bijvoorbeeld goederen onderhevig aan bederf of snelle waardevermindering) of na verbeurdverklaring.

Ministre de la Justice

DO 2017201822728

Question n° 2645 de madame la députée Karin Temmerman du 25 avril 2018 (N.) au ministre de la Justice:

La politique en matière de gestion des biens immeubles confisqués à titre définitif.

Créé en 2003 en tant que subdivision du ministère public, l'Organe Central pour la Saisie et la Confiscation (OCSC) a pour mission principale la gestion à valeur de biens saisis au cours d'enquêtes pénales et leur valorisation lors de la saisie (par exemple des biens périssables ou dont la valeur décroît rapidement) ou après la confiscation.

Met de wet van 4 februari 2018 werden een aantal structurele hervormingen doorgevoerd die moeten resulteren in een verbetering van het beheer van inbeslaggenomen goederen en gelden in strafzaken en in een betere inning en doorstorting naar de Belgische overheid van de verbeurdverklaringen uitgesproken door de rechter.

Toch steken af en toe verhalen de kop op over definitief verbeurdverklaarde onroerende goederen die gedurende (tientallen) jaren gewoon eigendom blijven van de Belgische Staat zonder dat er een openbare verkoop wordt opgestart. Sommige van die onroerende goederen worden dan verhuurd aan bijvoorbeeld vzw's.

Artikelen 11 en 13 van de wet van 4 februari 2018 bepalen de te volgen procedure voor de verkoop van onroerende inbeslaggenomen en verbeurdverklaarde goederen, maar de artikelen vermelden nergens een termijn waarbinnen de onroerende goederen dienen ten gelde gemaakt te worden.

1. Is er een richtlijn van termijn waarbinnen deze goederen ten gelde dienen gemaakt te worden?

2. Wat gebeurt er met de goederen zolang de bevoegde magistraat de vervreemding van het verbeurdverklaarde onroerend goed niet heeft bevolen? Als dit onroerend goed in tussentijd wordt verhuurd aan wie komen de huurinkomsten dan toe?

Antwoord van de minister van Justitie van 21 augustus 2018, op de vraag nr. 2645 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 25 april 2018 (N.):

In zoverre de vragen betrekking hebben op de situatie van definitief verbeurdverklaarde onroerende goederen is de minister van Justitie niet bevoegd. De FOD Financiën (Administratie van de Patrimoniumdiensten) is bevoegd voor het beheer van het patrimonium van de federale staat, inclusief de definitief verbeurdverklaarde onroerende goederen. Het geacht Parlementslid kan dit aspect van de vraag aan de minister bevoegd voor Financiën richten.

Wat de in strafzaken in beslag genomen onroerende goederen betreft kan het volgende worden medegedeeld.

De geciteerde artikelen 11 en 13 van de Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring (COIV) wet van 4 februari 2018 zijn enkel van toepassing op de verkoop (vervreemding) van in beslag genomen onroerende goederen via een door het COIV aangestelde notaris.

La loi du 4 février 2018 a opéré un certain nombre de réformes structurelles qui doivent améliorer la gestion de biens et d'avoirs saisis dans des affaires pénales ainsi que la perception et le transfert à l'autorité belge des confiscations prononcées par le juge.

L'on évoque parfois le cas de biens immeubles définitivement confisqués qui restent pendant des (dizaines d') années la propriété de l'État belge sans qu'il soit procédé à leur vente publique. Certains de ces biens immeubles sont alors loués, par exemple, à des ASBL.

Les articles 11 et 13 de la loi du 4 février 2018 définissent la procédure à suivre pour la vente de biens immeubles saisis et confisqués mais ils ne précisent aucun délai pour la valorisation de ces biens.

1. Existe-t-il une directive concernant le délai dans lequel ces biens doivent être valorisés?

2. Qu'advient-il des biens immeubles confisqués tant que le magistrat compétent n'en a pas ordonné l'aliénation? Si le bien immeuble a entre-temps été loué, à qui reviennent les loyers?

Réponse du ministre de la Justice du 21 août 2018, à la question n° 2645 de madame la députée Karin Temmerman du 25 avril 2018 (N.):

Dans la mesure où les questions ont trait à la situation de biens immeubles confisqués à titre définitif, le ministre de la Justice n'est pas compétent pour y répondre. Le SPF Finances (Administration des Services patrimoniaux) est compétent pour la gestion du patrimoine de l'État fédéral, y compris les biens immeubles confisqués à titre définitif. L'honorable membre peut adresser cet aspect de la question au ministre qui a les Finances dans ses attributions.

En ce qui concerne les biens immeubles saisis en matière pénale, les informations suivantes peuvent être communiquées.

Les articles 11 et 13 de la loi Organe Central pour la Saisie et la Confiscation (OCSC) du 4 février 2018 qui ont été cités sont uniquement d'application pour la vente (aliénation) de biens immeubles saisis par le biais d'un notaire désigné par l'OCSC.

Er is geen dwingende wettelijke termijn waarbinnen de bevoegde gerechtelijke overheid een in beslag genomen onroerend goed moet vervreemden. De COIV-wet bepaalt enkel dat het openbaar ministerie of, in voorkomend geval, de onderzoeksrechter in samenspraak met het COIV instaat voor het waardevast beheer van in beslag genomen onroerende vermogensbestanddelen.

Er bestaan ter zake ook geen bindende richtlijnen.

Het beslag in strafzaken op een onroerend goed impliceert geen buitenbezitstelling: de eigenaar of de huurder kan in beginsel het onroerend goed verder blijven bewonen of gebruiken. Enkel een door de bevoegde gerechtelijke overheid bevolen verzegeling of de (tijdelijke) sluiting van een inrichting door de lokale administratieve overheid, bij voorbeeld in dossiers van drugs of terrorisme, verhinderen het verdere gebruik van het onroerend goed door de huurder of eigenaar tijdens de duurtijd van het strafbeslag.

Tijdens het strafonderzoek kunnen de gerechtelijke overheden op grond van artikel 37 van het Wetboek van strafvordering eventueel bijkomend beslag leggen op de huurgelden. In het kader van een strafrechtelijk uitvoeringsonderzoek (SUO) zijn de huurgelden, behoudens andersluidende beslissing van de SUO-magistraat automatisch begrepen in het onroerend beslag en kan het COIV in opdracht van de SUO-magistraat de huurgelden innen (artikel 464/33, § 5 Sv.).

Il n'existe pas de délai légal contraignant dans lequel l'autorité judiciaire compétente doit aliéner un bien immeuble saisi. La loi OCSC prévoit uniquement que le ministère public ou, le cas échéant, le juge d'instruction se charge, en concertation avec l'OCSC, de la gestion à valeur des avoirs immeubles saisis.

Il n'existe pas non plus de directives contraignantes en la matière.

La saisie en matière pénale d'un bien immeuble n'implique pas de dessaisissement: le propriétaire ou le locataire peut, en principe, continuer à faire usage du bien immeuble ou à y habiter. Seule la mise sous scellés ordonnée par l'autorité judiciaire compétente ou la fermeture (temporaire) d'un établissement par l'autorité administrative locale, par exemple pour des dossiers en matière de drogue ou de terrorisme, empêchent la poursuite de l'usage du bien immeuble par le locataire ou le propriétaire pendant la durée de la saisie pénale.

Sur la base de l'article 37 du Code d'instruction criminelle, les autorités judiciaires peuvent éventuellement, durant l'enquête pénale, effectuer des saisies supplémentaires sur les loyers. Dans le cadre de l'enquête pénale d'exécution (EPE), les loyers sont automatiquement inclus dans la saisie immobilière, sauf décision contraire du magistrat EPE, et l'OCSC peut, à la demande du magistrat EPE, encaisser les loyers (article 464/33, § 5, du Code d'instruction criminelle).

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2016201715981

Vraag nr. 1551 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 27 april 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Taken zorgkundigen. - Sterilisatie.

Vandaag de dag worden zorgkundigen vaak ingeschakeld op technische afdelingen in ziekenhuizen, ook als medewerkers op de dienst sterilisatie.

In de aanbevelingen van de Hoge Gezondheidsraad lezen we het volgende:

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2016201715981

Question n° 1551 de madame la députée Nathalie Muylle du 27 avril 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Tâches des aides soignants. - Stérilisation.

À l'heure actuelle, les aides soignants sont souvent sollicités dans les départements techniques des hôpitaux, et ce, également en tant que collaborateurs dans le service de stérilisation.

Dans les recommandations du Conseil supérieur de la Santé, on peut lire:

"De dagelijkse activiteiten worden verricht onder leiding en toezicht van een verpleegkundige bij naam aangeduid. De aanwezigheid van een verpleegkundige is vereist tijdens elke sterilisatiecyclus. Deze verplichting voor universitaire ziekenhuizen (koninklijk besluit van 15 december 1978, hoofdstuk 11) wordt ook aanbevolen voor alle andere ziekenhuizen.

Deze verpleegkundige moet een bijzondere, bij voorkeur erkende, opleiding in verband met sterilisatietechnieken hebben gevolgd en geregeld bijscholing volgen om deze kennis op peil te houden. Het aantal personeelsleden tewerkgesteld in de centrale sterilisatieafdeling dient in verhouding te staan tot het aantal en de aard van de chirurgische ingrepen en van de andere activiteiten in het ziekenhuis.

Het personeel dient een minimum algemeen opleidingsniveau te hebben om het in staat te stellen de werkprocedures te begrijpen en toe te passen en dient bijkomend specifieke externe opleidingen te volgen. Er mag geen operationele wijziging zonder de instemming van de verantwoordelijke apotheker van de centrale sterilisatieafdeling uitgevoerd worden.".

Signalen bereiken ons dat zorgkundigen, die bijkomende opleidingen gevolgd hebben om te werken op de centrale sterilisatie eenheid, er geen statuut hebben, laat staan bescherming.

1. Hoe staat u tegenover het tewerkstellen van zorgkundigen in de sterilisatieruimte? Onder welke voorwaarden? Plant u hiervoor de regelgeving aan te passen (handelingen mee te nemen in de aanpassing van de wet op de gezondheidszorgberoepen)? Indien niet, waarom niet?

2. Zal u dit meenemen naar aanleiding van de herziening van het koninklijk besluit van 1978?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 september 2018, op de vraag nr. 1551 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 27 april 2017 (N.):

Het is een bekend feit dat de sterilisatie van materiaal in de ziekenhuizen die in het verleden nagenoeg exclusief werd uitgevoerd door verpleegkundigen tegenwoordig uitgevoerd wordt door andere beroepsbeoefenaars maar onder toezicht van verpleegkundigen en op basis van procedures vastgelegd door de ziekenhuisapotheker.

Volgens mij beantwoordt deze manier van werken wel degelijk aan de geest van de wet op de ziekenhuizen en van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen (WUG).

"Les activités journalières s'effectuent sous la direction et la surveillance d'un(e) infirmier(ère) nommément désigné(e) et la présence d'un(e) infirmier(ère) est exigée durant chaque cycle de stérilisation. Cette obligation pour les hôpitaux universitaires (arrêté royal du 15 décembre 1978, chapitre 11) est vivement recommandée pour tous les autres hôpitaux.

Cet(te) infirmier(ère) doit avoir reçu une formation particulière, de préférence reconnue, en matière de techniques de stérilisation, et suivre une formation continue afin de mettre à jour ses connaissances. La quantité de personnel de la stérilisation centrale doit être proportionnel au nombre et à la nature des interventions chirurgicales et autres activités de l'hôpital.

Il doit avoir obtenu un niveau minimal de formation générale, lui permettant de comprendre et de mettre en application les procédures de travail, et doit suivre une formation externe spécifique complémentaire. Aucune modification opérationnelle ne peut être faite sans le consentement du pharmacien responsable du service central de stérilisation."

Il nous revient que des aides soignants qui ont suivi des formations particulières afin de travailler au service central de stérilisation n'ont pas de statut ni même de protection.

1. Que pensez-vous de l'emploi d'aides soignants dans le local de stérilisation? À quelles conditions? Avez-vous l'intention d'adapter la réglementation à cet effet (inclure les actes dans la révision de la loi relative aux professions des soins de santé)? Dans la négative, pourquoi?

2. Comptez-vous tenir compte de ces adaptations dans le cadre de la révision de l'arrêté royal de 1978?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 septembre 2018, à la question n° 1551 de madame la députée Nathalie Muylle du 27 avril 2017 (N.):

Il est bien connu que effectivement les tâches de stérilisation de matériel dans les hôpitaux qui étaient quasi exclusivement exécutées par des infirmiers au siècle passé sont maintenant réalisées par d'autres professionnels mais sous la supervision d'infirmiers et sur base de procédures fixées par le pharmacien hospitalier.

Il me semble que cette manière de travailler est bien dans l'esprit à la fois de la loi sur les Hôpitaux et de la loi relative à l'Exercice des Professions de Santé (LEPS/WUG).

Een verpleegkundige is bevoegd voor 'het toezicht op de voorbereiding van te steriliseren materialen en op het sterilisatieproces'. De effectieve uitvoering wordt niet expliciet voorbehouden aan verpleegkundigen en kan dus door anderen gedaan worden, weliswaar onder toezicht van een verpleegkundige en op basis van procedures vastgelegd door de ziekenhuisapotheker.

Ik heb geen plannen om dit te wijzigingen via de hervorming van de WUG.

Un infirmier est habilité à assurer la "surveillance de la préparation du matériel à stériliser et de la procédure de stérilisation". L'exécution effective n'est pas explicitement réservée aux infirmiers et peut donc être réalisée par d'autres, certes sous la surveillance d'un infirmier et sur la base de procédures fixées par le pharmacien hospitalier.

Je n'ai pas l'intention d'y apporter de changements dans le cadre de la réforme de LEPS.

DO 2016201718608

Vraag nr. 1869 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 03 oktober 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Te lage aantal geslaagden voor het toelatingsexamen geneeskunde.

Het allereerste door de Franse Gemeenschap georganiseerde toelatingsexamen geneeskunde en tandheelkunde heeft tot een absurde situatie geleid. Van de 3.473 kandidaten die aan het examen deelnamen, waren er volgens de jury slechts 641 geslaagd. Dat zijn er veel te weinig om het huisartsentekort dat met name in sommige plattelandsgebieden in Wallonië voelbaar wordt, te kunnen opvangen.

Zowel voor de artsen als de tandartsen ligt het aantal geslaagden lager dan het quotum aan RIZIV-nummers dat de federale regering over zes en vijf jaar zal toekennen, wanneer deze lichting studenten afgestudeerd zal zijn. De federale overheid zal dat jaar (2023) immers slechts 607 attesten verstrekken aan de nieuwe Franstalige artsen, terwijl er in 2022 voor de toekomstige tandartsen iets minder dan 90 attesten zullen worden uitgereikt.

De vrees van de tegenstanders van dat toelatingsexamen wordt dan ook bewaarheid. Volgens hen biedt een toelatingsexamen, waarbij al de geslaagden de studie geneeskunde mogen aanvatten, geen enkele garantie dat het contingent van artsen dat een RIZIV-nummer kan krijgen na afloop van de opleiding zal worden gerespecteerd.

We staan dus ver af van het "doeltreffende" examen, waarvan u gewag maakte op het moment van de publicatie van de resultaten.

1. Zult u nieuwe denksporen aanreiken om ervoor te zorgen dat het aantal afgestudeerden veel nauwer zou aansluiten bij het aantal beschikbare RIZIV-nummers?

DO 2016201718608

Question n° 1869 de monsieur le député Eric Thiébaut du 03 octobre 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Nombre de lauréats insuffisant à l'examen d'entrée aux études de médecine.

Le premier examen d'entrée aux études de médecine et dentisterie organisé en Fédération Wallonie-Bruxelles a accouché d'une situation ubuesque. Sur les 3.473 candidats qui se sont présentés à l'épreuve, seuls 641 ont été proclamés lauréats par le jury. Il s'agit d'un chiffre beaucoup trop faible qui ne permettra pas de faire face au manque de médecins généralistes qui commence à apparaître, notamment, dans certaines zones rurales de Wallonie.

Que ce soit pour les médecins ou pour les dentistes, le nombre de lauréats est, en effet, inférieur au quota de numéros INAMI que le gouvernement fédéral a décidé de délivrer dans six et cinq ans, lorsque cette cohorte d'étudiants sera diplômée. Seules 607 attestations sont en effet prévues cette année-là (2023) par le fédéral pour les nouveaux médecins francophones, tandis qu'un peu moins de 90 attestations seront délivrées pour les futurs dentistes en 2022.

De la sorte, les craintes formulées par les opposants à cet examen d'entrée se confirment. Pour ces derniers, en effet, organiser un examen d'entrée - où tous ceux qui réussissent sont autorisés à entamer des études de médecine - ne permet en rien de garantir le respect du contingentement du numéro INAMI à l'issue de la formation.

On est dès lors bien loin de "l'examen efficace" tel que vous l'avez défini au moment de la publication des résultats.

1. Comptez-vous soumettre de nouvelles pistes afin de permettre de faire correspondre bien plus précisément le nombre de diplômés au volume de numéros INAMI disponibles?

2. Is het mogelijk om het quotum voor de RIZIV-nummers te herzien ten behoeve van de geslaagde studenten die hun studie niet mogen voortzetten?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 september 2018, op de vraag nr. 1869 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 03 oktober 2017 (Fr.):

Ik herinner u eraan dat de studenten die gezien de quota overtollig zijn en die hun studie al hebben aangevat, namelijk de lichtingen na 2017, enkel toegang zouden krijgen tot een stageplan en de RIZIV-nummers voor specialisten op voorwaarde dat de Franse Gemeenschap een toelatingsexamen zou organiseren.

Dat is nu het geval en ik feliciteer ze daarvoor. Zo heb ik stageplaatsen kunnen toekennen aan alle studenten die afstudeerden in 2017 en 2018 in de Franse Gemeenschap, met inbegrip van het aantal dat de quota ruimschoots overschreed.

Ik herinner u er wel aan dat de organisatie van dat examen, inclusief de kwestie van de *reçus-collés*, onder de bevoegdheid van de Franse Gemeenschap valt en ik nodig u dan ook uit om u met al uw vragen over de organisatie ervan tot die Gemeenschap te wenden.

Ook het nemen van de noodzakelijke maatregelen met het oog op het opleiden van bijkomende huisartsen, verwijs ik graag naar de deelstaten. Het zijn inderdaad de deelstaten die sinds de zesde Staatshervorming bevoegd zijn voor de subquota. Het verhogen van de quota is geen optie en zou ook geen oplossing bieden. Ik verwijs hiervoor graag naar de jarenlange overschrijding van de quota in de Franse Gemeenschap.

2. Revoir le quota de numéros INAMI en faveur des reçus-collés est-il envisageable?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 septembre 2018, à la question n° 1869 de monsieur le député Eric Thiébaut du 03 octobre 2017 (Fr.):

Je vous rappelle que la condition pour permettre aux étudiants surnuméraires par rapport aux quotas ayant déjà entamé leurs études, à savoir les promotions après 2017, d'obtenir un accès à un plan de stage et aux numéros INAMI de spécialistes était que la Communauté française organise une examen d'entrée.

Ce qui est maintenant le cas et je l'en félicite. J'ai ainsi pu accorder des places de stage à tous les étudiants diplômés en 2017 et 2018 en Communauté française, y compris le nombre dépassant largement les quotas.

Je vous rappelle cependant que l'organisation de cet examen, y compris la question des reçus-collés, relève de la Communauté française et je vous invite donc à vous adresser à celle-ci pour toute information sur son organisation.

En ce qui concerne les mesures nécessaires pour former des généralistes supplémentaires, veuillez également vous adresser aux entités fédérées. En effet, depuis la sixième réforme de l'État les entités fédérées sont compétentes pour le sous-contingent. Augmenter le quota ne constitue pas une option et n'offrirait pas de solution non plus. À ce propos, je vous renvoie au dépassement pendant des années du quota en Communauté française.

DO 2017201819654

Vraag nr. 1983 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 22 november 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Keizersneden.

In antwoord op mijn vraag nr. 226 van 5 mei 2015 had u de cijfers tot en met eind 2014 gegeven. Graag bekwam ik een update van deze cijfers, vanaf januari 2015 tot zo recent mogelijk.

1. Wat is de evolutie van het aandeel keizersneden sinds januari 2015 en tot zo recent mogelijk?

2. Aantal geboortes sinds januari 2015 en tot zo recent mogelijk?

DO 2017201819654

Question n° 1983 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 22 novembre 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les accouchements par césarienne.

En réponse à ma question n° 226 du 5 mai 2015, vous m'aviez fourni des chiffres jusque fin 2014 inclus. Je souhaite obtenir une actualisation de ces chiffres, de janvier 2015 jusqu'à la date la plus récente possible.

1. Quelle est l'évolution du taux de césariennes depuis janvier 2015 et jusqu'à la date la plus récente possible?

2. Pouvez-vous nous fournir le nombre de naissances enregistrées depuis janvier 2015 et jusqu'à la date la plus récente possible, en précisant:

a) - Met aanduiding van: proportie natuurlijke bevallingen versus proportie sectio's, en dit opgesplitst per deelstaat.

- Met aanduiding van het percentage overlijden moeder en het percentage overlijden baby (in beide categorieën).

- Met aanduiding van het percentage geplande natuurlijke bevallingen versus niet-geplande en het percentage geplande sectio's versus niet-geplande.

b) Bij de sectio's: aanduiding van het aandeel medisch geïndiceerde (met de indicatie), opgesplitst per deelstaat.

c) Bij de natuurlijke bevallingen: aanduiding van het percentage episiotomie's.

d) Bij de natuurlijke bevallingen: aanduiding baringshoudingen: percentage rug, percentage zijligging, percentage onderwaterbevalling, percentage baarkruk en percentage andere (met aanduiding van houding).

3. a) Wat is de evolutie van het aandeel thuisbevallingen sinds januari 2015 en tot zo recent mogelijk?

b) Wat is de proportie thuisbevallingen versus bevallingen in het ziekenhuis?

4. Worden er gegevens verzameld over de lange termijn gevolgen van keizersneden? Bijvoorbeeld de ontwikkeling van de baby? De gezondheid (complicaties) bij de moeder? Welke en kan daar ook de evolutie sinds januari 2015 en tot zo recent mogelijk in kaart gebracht worden?

5. Neemt u of plant u maatregelen om het aantal (onnodige) keizersneden terug te dringen?

6. Wat is het verschil in kostprijs tussen een natuurlijke bevalling en bevalling met keizersnede?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 1983 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 22 november 2017 (N.):

1. De onderstaande gegevens werden geëxtraheerd uit de Minimale ziekenhuisgegevens voor het registratiejaar 2016. De MZG-gegevens van het registratiejaar 2015 kunnen we niet aanleveren omdat dit een overgangsjaar betreft van de ICD-9-CM codering naar de ICD-10-BE-codering. De diagnostische en procedurele gegevens zijn hierdoor onvolledig.

Tabel 1 geeft voor België het aantal en het percentage keizerseden weer in vergelijking met het aantal geboortes.

a) - par entité fédérée, le taux d'accouchements par voies naturelles par rapport aux césariennes?

- le pourcentage de mères décédées et le pourcentage de nourrissons décédés (dans chacune des catégories)?

- le pourcentage d'accouchements par voies naturelles planifiés par rapport aux accouchements non planifiés et le pourcentage de césariennes planifiées par rapport aux césariennes non planifiées?

b) pour les césariennes, pouvez-vous indiquer, par entité fédérée, la part de celles médicalement recommandées (en précisant l'indication médicale)?

c) le pourcentage d'épisiotomies pour les accouchements par voies naturelles?

d) pour les accouchements par voies naturelles, pouvez-vous préciser la position lors de l'accouchement: pourcentage d'accouchements sur le dos, en position latérale, sous l'eau, en position assise, autres positions (en précisant laquelle)?

3. a) Quelle a été l'évolution du taux des accouchements à domicile depuis janvier 2015 jusqu'à la date la plus récente possible?

b) Quelle part représentent-ils par rapport aux accouchements en milieu hospitalier?

4. Des données relatives aux conséquences à long terme des césariennes sont-elles recueillies? Concernant par exemple la croissance du bébé? La santé (éventuelles complications) de la mère? Quelles sont les données éventuellement récoltées et est-il possible d'en obtenir l'évolution depuis janvier 2015 jusqu'à la date la plus récente possible?

5. Prendrez-vous ou envisagez-vous de prendre des mesures pour réduire le nombre de césariennes (inutiles)?

6. Quelle est la différence de coût entre un accouchement par voies naturelles et un accouchement par césarienne?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 1983 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 22 novembre 2017 (N.):

1. Les présentes données sont extraites du RHM 2016. En ce qui concerne le RHM 2015, vu qu'il s'agit d'une année de transition du codage ICD-9-CM vers le codage ICD-10-CM, les données de diagnostic et de procédure ne sont pas complètes.

Le tableau 1 donne, pour toute la Belgique, le nombre et le pourcentage de césariennes réalisées par rapport au nombre de naissances.

Aantal ingrepen / *nombre interventions*		% ingrepen / *interventions*	
Keizersneden / *Césarienne*	Totaal van geboortes / *total des naissances*	Keizersneden / *césarienne*	Totaal van geboortes / *total des naissances*
26103	122057	21,4	100

Merk wel op dat afhankelijk van de vraag, we gegevens aanleveren van ofwel de moeder, ofwel van de pasgeborenen (dit is het aantal bevallingen of het aantal geboortes). De gegevens betreffen bovendien enkel het aantal bevallingen en geboorten in een Belgisch ziekenhuis.

2. a) - Met aanduiding van: proportie natuurlijke bevallingen versus proportie sectio's, en dit opgesplitst per deelstaat.

Tabel 2 geeft per gewest van het ziekenhuis, het aantal en percentage keizersneden en vaginale geboortes weer in vergelijking met het totaal aantal geboortes.

À noter qu'en fonction de la question posée, nous fournissons les données concernant soit les mères, soit les naissances. Par ailleurs, les présentes données ne concernent que les accouchements et naissances dans un hôpital belge.

2. a) - Avec indication de: la proportion d'accouchements par voie naturelle versus la proportion de césariennes et ce distribué par Région.

Le tableau 2 donne, par Région de l'hôpital, le nombre et le pourcentage de césariennes et d'accouchements par voie vaginale réalisés par rapport au nombre de naissances.

Gewest/*Région*	Type van bevalling/*d'accouchement*				Totaal/*Totaal*	
	Vaginaal/*Vaginal*		Keizersneden/*Césarienne*			
	N	Col/*kol %*	N	Col/*kol %*	N	Col/*kol %*
Brussel hoofdstedelijk gewest *Région de Bruxelles-Capitale*	19 639	79.1	5 202	20.9	24 841	100
Vlaamse gewest *Région flamande*	49 397	78.9	13 180	21.1	62 577	100
Waals gewest *Région wallonne/*	26 918	77.7	7 721	22.3	34 639	100
Totaal - *Total*	95 954	78.6	26 103	21.4	122 057	100

- Met aanduiding van het percentage overlijden moeder en het percentage overlijden baby (in beide categorieën).

Moedersterfte: de MZG 2016 toont aan dat het aantal gevallen van moedersterfte gelijk is aan 6 of 0,005 % voor heel België. Omwille van bescherming van privacy van de gegevens, kunnen we geen cijfers weergeven per regio omdat de aantallen vijf zijn. Het gaat hierbij enkel om sterftegevallen tijdens het geboorteverblijf in het ziekenhuis.

Sterfte van pasgeborenen: tabel 3 toont de verdeling van het aantal en percentage van de overlijdens van pasgeborenen per gewest en per type van bevalling (keizersnede: Ja of nee) in 2016. Het betreft hier ook enkel sterfgevallen tijdens het geboorteverblijf in het ziekenhuis.

- Avec indication du pourcentage de mères décédées et le pourcentage de décès de bébés (dans les deux catégories).

Mortalité maternelle: le RHM 2016 montre que le nombre de décès maternel est égal à 6, soit 0,005 % pour toute la Belgique. Pour des raisons de protection de la vie privée, nous ne pouvons fournir les chiffres distribués par région vu que les nombres sont inférieurs à cinq. Il s'agit ici de mortalité durant le séjour hospitalier.

Mortalité des nouveau-nés: Le tableau 3 donne pour l'année d'enregistrement RHM 2016 la distribution du nombre et du pourcentage de décès de nouveau-nés par Région et selon le type d'accouchement (césarienne: oui ou non). Il s'agit ici aussi de mortalité durant le séjour hospitalier.

Overlijden/*décès*	Brussels Hoofdstedelijk Gewest / *Région de Bruxelles-Capitale*					
	keizersneden/*césarienne*				Total/*total*	
	ja/*oui*		Neen/*non*			
	N	Col/*kol %*	N	Col/*kol %*	N	Col/*kol %*
Neen/*non*	5 178	99,54	19 444	99,01	24 622	99,12
Ja/*oui*	24	0,46	195	0,99	219	0,88
Total/*total*	5 202	100	19 639	100	24 841	100

Overlijden/*décès*	Vlaamse gewest / *Région flamande*					
	keizersneden/*césarienne*				Totaal/*Total*	
	Ja/*oui*		Neen/*non*			
	N	Col/*kol %*	N	Col/*kol %*	N	Col/*kol %*
Neen/*non*	13 130	99,62	49 038	99,27	62 168	99,35
Ja/*oui*	50	0,38	359	0,73	409	0,65
Total/*total*	13 180	100	49 397	100	62 577	100

Overlijden/*décès*	Waals gewest / *Région wallonne*					
	keizersneden/*césarienne*				Totaal/*Total*	
	Ja/*oui*		Neen/*non*			
	N	Col/*kol %*	N	Col/*kol %*	N	Col/*kol %*
Neen/*non*	7 697	99,69	26 736	99,32	34 433	99,41
Ja/*oui*	24	0,31	182	0,68	206	0,6
Totaal/*total*	7 721	100	26 918	100	34 639	100

Overlijden/*décès*	Totaal/*total*					
	keizersneden/*césarienne*				Totaal/*total*	
	Ja/*oui*		Neen/*non*			
	N	Col/*kol %*	N	Col/*kol %*	N	Col/*kol %*
Neen/*non*	26 005	99,63	95 218	99,23	121 223	99,32
Ja/*oui*	98	0,37	736	0,77	834	0,68
Total/*Total*	26 103	100	95 954	100	122 057	100

- Met aanduiding van het percentage geplande natuurlijke bevallingen versus niet-geplande en het percentage geplande sectio's versus niet-geplande.

Men kan vanuit de MZG-gegevens niet bepalen of een keizersnede al dan niet gepland was.

b) Bij de sectio's: aanduiding van het aandeel medisch geïndiceerde (met de indicatie), opgesplitst per deelstaat.

Tabel 4 geeft per gewest en voor het registratiejaar MZG 2016 de tien meest voorkomende diagnoses weer die verbonden zijn aan het uitvoeren van een keizersnede. Het gaat hier over het aantal verblijven waarbij een diagnose werd geregistreerd die aanleiding gaf tot de uitgevoerde procedure. Het betreft hier 98,45 % van het aantal keizersneden vermeld in de eerste vraag.

Vlaams Gewest.

- Avec indication du pourcentage d'accouchements naturels planifiés versus le pourcentage de non-planifiés et le pourcentage de césariennes planifiées versus le pourcentage de césariennes non planifiées.

Le RHM ne permet pas de savoir si une césarienne est planifiée ou non.

b) Pour les césariennes: indication de la proportion indiquée médicalement (avec l'indication), distribuée par Région.

Le tableau 4 donne par Région et pour l'année d'enregistrement RHM 2016 les dix diagnostics les plus fréquents associés à une intervention de césarienne. Il s'agit ici des séjours pour lesquels il existe des précisions de diagnostic selon la procédure réalisée, ce qui représente 98,45 % des césariennes mentionnées dans la question 1.

Région flamande.

ICD-10-BE code	diagnose/*diagnostic*	N	%
O342	uteruslitteken van een vroegere operatie als indicatie voor zorg bij de moeder / *soins maternels pour cicatrice utérine d'une chirurgie antérieure*	2 635	20,3
O321	stuitligging als indicatie voor zorg bij de moeder / *soins maternels pour présentation par le siège*	1 664	12,8
DDDD	onbekend / *inconnu*	1 181	9,1
O76	afwijking hartslag en -ritme van de foetus als complicatie voor de arbeid en de bevalling / *anomalie de fréquence et de rythme cardiaque foetal compliquant le travail et l'accouchement*	784	6
O630	verlengde ontsluitingsfase / *travail prolongé, première période, dilatation*	558	4,3
O641	dystocie door stuitligging / *travail bloqué dû à présentation par le siège*	383	2,9
O654	dystocie door een niet gespecificeerde wanverhouding tussen de foetus en het bekken / *dystocie due à une disproportion foeto-pelvienne, non spécifiée*	349	2,7
O480	postdatisme met de zwangerschapsduur < 42 0/7 *week / grossesse post terme (<42 0/7 semaines)*	256	2
O779	arbeid en bevalling gecompliceerd door foetale stress, niet gespecificeerd / *travail et accouchement compliqués par stress foetal, non spécifié*	224	1,7
O339	niet gespecificeerde wanverhouding als indicatie voor zorg bij de moeder / *soins maternels pour une disproportion, non spécifiée*	218	1,7
Totaal van andere codes / *Total des autres codes*		4 738	36,5
Totaal/*Total*		12 990	100

Waals Gewest. | Région wallonne.

ICD-10-BE code	diagnose/*diagnostic*	N	%
O342	uteruslitteken van een vroegere operatie als indicatie voor zorg bij de moeder / *soins maternels pour cicatrice utérine d'une chirurgie antérieure*	1 490	19,6
O321	stuitligging als indicatie voor zorg bij de moeder / *Soins maternels pour présentation par le siège*	868	11,4
O76	afwijking hartslag en -ritme van de foetus als complicatie voor de arbeid en de bevalling / *anomalie de fréquence et de rythme cardiaque foetal compliquant le travail et l'accouchement*	546	7,2
O641	dystocie door stuitligging / *Travail bloqué dû à présentation par le siège*	268	3,5
O480	postdatisme met de zwangerschapsduur < 42 0/7 *week / grossesse post terme (<42 0/7 semaines)*	225	3
O601	preterme arbeid met een preterme bevalling / *Travail avant terme avec accouchement prématuré*	198	2,6
O300	zwangerschap van een tweeling / *Grosesse gémellaire*	185	2,4
O664	mislukte proefarbeid / *échec de l'épreuve de travail*	168	2,2
O655	dystocie door een afwijking van de bekkenorganen van de moeder / *dystocie due à une anomalie des organes pelviens maternels*	153	2
O331	wanverhouding door een globaal vernauwd bekken als indicatie voor zorg bij de moeder / *soins maternels pour une disproportion due à un bassin maternel généralement contracté*	152	2
Totaal van andere codes/*Total des autres codes*		3 346	44,1
Totaal/*Total*		7 599	100

Brussels Hoofdstedelijk Gewest. | Région Bruxelles-Capitale.

ICD-10-BE code	diagnose/*diagnostic*		
O342	uteruslitteken van een vroegere operatie als indicatie voor zorg bij de moeder / *soins maternels pour cicatrice utérine d'une chirurgie antérieure*	1 088	21,3
O321	stuitligging als indicatie voor zorg bij de moeder / *soins maternels pour présentation par le siège*	491	9,6
O76	afwijking hartslag en -ritme van de foetus als complicatie voor de arbeid en de bevalling / *anomalie de fréquence et de rythme cardiaque fœtal compliquant le travail et l'accouchement*	426	8,3
O622	andere weeënzwakte / *autres formes d'inertie uterine*	149	2,9
O68	arbeid en bevalling gecompliceerd door stoornissen van het foetale zuur-base evenwicht / *travail et accouchement compliqués par un trouble de l'équilibre acido-basique fœtal*	148	2,9
O641	dystocie door stuitligging / *Obstructed labor due to breech presentation*	126	2,5
O621	secundaire weeënzwakte / *inertie utérine secondaire*	116	2,3
O480	postdatisme met de zwangerschapsduur < 42 0/7 *week / grossesse post terme (<42 0/7 semaines)*	113	2,2
O300	zwangerschap van een tweeling / *grossesse gémellaire*	110	2,2
O328	andere liggingsafwijking als indicatie voor zorg bij de moeder / *soins maternels pour autre malprésentation du foetus*	107	2,1
Totaal van andere coden/*Total des autres codes*		2 237	43,7
Totaal/*total*		5 111	100

Totaal België.

Total Belgique.

ICD-10-BE code	diagnose/*diagnostic*		
O342	uteruslitteken van een vroegere operatie als indicatie voor zorg bij de moeder / *soins maternels pour cicatrice utérine d'une chirurgie antérieure*	5 213	20,3
O321	stuitligging als indicatie voor zorg bij de moeder / *soins maternels pour présentation par le siège*	3 023	11,8
O76	afwijking hartslag en -ritme van de foetus als complicatie voor de arbeid en de bevalling / *anomalie de fréquence et de rythme cardiaque foetal compliquant le travail et l'accouchement*	1 756	6,8
DDDD	Onbekend / *Inconnu*	1 222	4,8
O641	dystocie door stuitligging / *Travail bloqué dû à présentation par le siège*	777	3
O630	verlengde ontsluitingsfase / *travail prolongé, première période, dilatation*	731	2,8
O480	postdatisme met de zwangerschapsduur < 42 0/7 *week / grossesse post terme (<42 0/7 semaines)*	594	2,3
O654	dystocie door een niet gespecificeerde wanverhouding tussen de foetus en het bekken / *dystocie due à une disproportion foeto-pelvienne, non spécifiée*	549	2,1
O601	preterme arbeid met een preterme bevalling / *Travail avant terme avec accouchement prématuré*	458	1,8
O300	zwangerschap van een tweeling / *grossesse gémellaire*	443	1,7
Totaal van andere coden/*Total des autres codes*		10 934	42,6
Totaal/*Total*		25 700	100

c) Bij de natuurlijke bevallingen: aanduiding van het percentage episiotomie 's.

c) Pour les accouchements par voie naturelle: indication du pourcentage d'épisiotomies.

Tabel 5 geeft voor het MZG 2016 de verdeling per gewest weer van het aantal en het percentage van de uitgevoerde episiotomieën in het geval van een vaginale geboorte. Hierbij wordt het cijfer van het aantal bevallingen bepaald aan de hand van het aantal bevallen moeders (één moeder, één bevalling) in plaats van het aantal geboortes.

Le tableau 5 donne pour le RHM 2016 la distribution par Région du nombre et du pourcentage d'épisiotomies dans le cas des accouchements par voie vaginale. À noter qu'ici le nombre d'accouchements est n'est pas calculé en fonction des naissances, mais des mères (une mère, un accouchement).

Gewest/*Région*	Episiotomie/ *Épisiotomie*				Totaal/*Total*	
	Ja/*oui*		neen/*non*			
	N	rij % / *rangée %*	N	rij % / *rangée %*	N	rij % / *rangée %*
Brussels Hoofdstedelijk Gewest /*Région de Bruxelles-Capitale*	4 443	22,9	14 971	77,1	19 414	100
Vlaams gewest / *Région flamande*	20 979	42,9	27 939	57,1	48 918	100
Waals gewest / *Région wallonne*	7 984	29,9	18 701	70,1	26 685	100
Totaal/*Total*	33 406	35,2	61 611	64,8	95 017	100

d) Bij de natuurlijke bevallingen: aanduiding baringshoudingen: percentage rug, percentage zijligging, percentage onderwaterbevalling, percentage baarkruk en percentage andere (met aanduiding van houding).

Men kan vanuit de MZG het antwoord op deze vraag niet bepalen.

3. a en b) In tabel 6 vindt u het aantal prestaties in verband met geboortes per plaats (thuis, ziekenhuis of onbekend) voor 2015 en 2016. De proporties zijn eveneens aangegeven.

d) Pour les accouchements par voie naturelle: indication des positions d'accouchement: pourcentage en décubitus dorsal, pourcentage en décubitus latéral, pourcentage d'accouchement sous eau, pourcentage en tabouret et pourcentage d'autres avec indication des positions).

Le RHM ne fournit pas d'informations sur ces types particuliers d'accouchements.

3. a et b) Le tableau 6 illustre la distribution du nombre et du pourcentage de naissances en fonction de la place de celles-ci (à domicile, à l'hôpital ou inconnu) pour les années 2015-2016.

	2015		2016	
Plaats/*place*	N	%	N	%
Onbekend / *inconnu*	58	0,05	71	0,06
Thuis /*à domicile*	771	0,67	767	0,67
Ziekenhuis / *À l'hôpital*	113.850	99,28	114.324	99,27
tota(a)l	114.679	100	115.162	100

De resultaten zijn gebaseerd op de gegevens in verband met prestaties zorgverleners per boekingsjaar (docP). De cijfers van internationale verstrekkingen zijn niet inbegrepen in de tabel.

4. De MZG laat niet toe om op lange termijn de effecten van de bevalling, de ontwikkeling van de baby of de complicaties bij de moeder te bepalen.

Les résultats sont basés sur les prestations des dispensateurs de soins par année comptable (docP). Les chiffres des prestations internationales (pour des patientes non belges) ne sont pas repris dans ce tableau.

4. Le RHM ne permet pas de déterminer à long terme les conséquences des accouchements, le développement du bébé ou les complications maternelles.

5. Zoals ik eerder al kon aangeven (zie vraag nr. 1425 van 31 maart 2017 gesteld door mijnheer Alain Mathot, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 122) is het van essentieel belang om de toekomstige ouders objectief te informeren over de risico's van een keizersnede.

De basis van die informatieverstrekking is de dialoog patiënt - arts en/of patiënt - vroedvrouw. Het informeren van de patiënt is overigens een wettelijke verplichting ten aanzien van de wet betreffende de rechten van de patiënt. De rapporten van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE), alsook andere gepubliceerde rapporten vormen allemaal referenties om die informatie te onderbouwen en het publiek te sensibiliseren via de media.

6. Gebaseerd op de gegevens betreffende de anonieme ziekenhuisverblijven (zowel klassieke als daghospitalisaties) voor prestatiejaar 2016 bedraagt de gemiddelde totale vergoeding van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) voor vaginale bevallingen 1.365 euro en voor keizersnedes 1.874 euro, wat een verschil geeft van 509 euro.

De totale RIZIV-vergoeding omvat terugbetaalde kosten in verband met prestaties zorgverleners, medicatie, implantaten, bloed, bloedplasma, moedermelk, radio-isotopen en radiofarmaceutische producten en verpleegdagen (zonder de uitgaven per twaalfden).

Voor deze berekening werden verblijven waarbij zowel een keizersnede als een vaginale bevalling werden gefactureerd uitgesloten.

5. J'ai déjà répondu à cette question antérieurement (voir par exemple ma réponse à la question parlementaire n° 1425 du 31 mars 2017 posée par monsieur Alain Mathot, *Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 122). L'essentiel est d'informer objectivement les futurs parents sur les risques liés à une césarienne.

La base de cette information est le dialogue patient - médecin et/ou patient - sage-femme. L'information du patient est d'ailleurs une obligation légale au regard de la loi sur les droits du patients. Les rapports du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE), ainsi que par d'autres sources constituent autant de références pour étayer cette information et pour sensibiliser le public via les médias.

6. En se basant sur les données de séjours hospitaliers anonymisés (aussi bien des séjours classiques que des hospitalisations de jour) pour l'année de prestation 2016, le remboursement moyen par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) est évalué à 1.365 euros pour un accouchement vaginal et à 1.874 euros pour une césarienne, ce qui équivaut à une différence de 509 euros.

L'indemnité accordée par l'INAMI comprend le remboursement des frais correspondant aux prestations des dispensateurs de soins, aux médicaments, aux implants, aux transfusions de sang et de plasma, au lait maternel, aux radioisotopes et produits radio-pharmaceutiques ainsi qu'aux frais de séjour).

Pour ce calcul, les séjours comprenant à la fois un accouchement vaginal et une césarienne ont été exclus.

DO 2017201822581

Vraag nr. 2338 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 19 april 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Doeltreffendheid van de HPV-vaccins .

Elk jaar wordt in België bij ongeveer 700 vrouwen baarmoederhalskanker gediagnosticeerd en sterven er 190 vrouwen aan de ziekte. Volgens Stichting tegen Kanker wordt meer dan 99 % van de gevallen van baarmoederhalskanker door een chronische infectie door het humane papillomavirus of HPV veroorzaakt.

Nochtans bieden de nieuwste vaccins tegen HPV of papillomavirus goede resultaten.

DO 2017201822581

Question n° 2338 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 19 avril 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'efficacité des vaccins contre le HPV.

Chaque année, en Belgique, environ 700 femmes se font diagnostiquer un cancer du col de l'utérus et 190 en meurent. La fondation contre le cancer estime d'ailleurs que plus de 99 % des cancers du col de l'utérus sont provoqués par une infection chronique du papillomavirus ou HPV.

Et pourtant, les dernières avancées en termes de vaccins contre le HPV ou papillomavirus garantissent des résultats efficaces.

U hebt eerder op een parlementaire vraag daarover geantwoord dat het Kenniscentrum een studie over de doeltreffendheid van de vaccins en de bijbehorende economische aspecten is begonnen.

U stuurde voorts aan op het aanleggen van een vaccinatieregister voor een betere preventie van kankers die door een HPV-infectie worden veroorzaakt.

U benadrukte ook hoe belangrijk het is voor de vaccins die de Gemeenschappen ter beschikking stellen, te kiezen voor de beste dekkingsgraad en bescherming.

Er moest daarover met de Gemeenschappen - bevoegd voor de toewijzing van de opdracht en voor het bepalen van de doelgroep - in de interkabinettenwerkgroep overleg worden gepleegd.

1. Heeft het Kenniscentrum de studie over de doeltreffendheid van de vaccins afgerond? Zo ja, wat zijn de bevindingen? Indien niet, wanneer zal de studie beschikbaar zijn?

2. Is het vaccinatieregister klaar? Zo ja, wat kan eruit worden afgeleid? Indien niet, wanneer zal het register klaar zijn? Hoe vaak zal het worden bijgewerkt?

3. Heeft het overleg met de Gemeenschappen in de interkabinettenwerkgroep plaatsgevonden? Zo ja, wat heeft het opgeleverd? Indien niet, hoe regelmatig zullen er overlegmomenten worden gepland?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 september 2018, op de vraag nr. 2338 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 19 april 2018 (Fr.):

1. Het Sciensano Kankercentrum heeft in mei 2018 een Cochrane review gepubliceerd over de mogelijke schadelijke effecten en effectiviteit van HPV vaccinatie bij meisjes/vrouwen.

Een Cochrane review is de wereldstandaard van systematische review over de doelmatigheid en veiligheid van een medische interventie afgeleid uit gerandomiseerde klinische studies.

De studie concludeerde dat de effectiviteit van HPV vaccins heel sterk is wanneer meisjes of jonge vrouwen nog niet zijn geïnfecteerd met de betreffende HPV types.

Met bescherming bedoelen we het voorkomen van infecties tegen de HPV types die in het vaccin aanwezig zijn en daarmee geassocieerde cervicale prekanker. De bescherming vermindert in belangrijke mate wanneer een deel van de bevolking reeds drager is van HPV infectie.

À ce sujet, vous aviez répondu à une question parlementaire que le Centre d'expertise a commencé une étude sur l'efficacité des vaccins et les aspects économiques de la question.

Parallèlement, vous aviez insisté sur l'élaboration d'un registre des vaccinations pour optimiser la prévention des cancers qui découlent d'une infection HPV.

Vous aviez également insisté sur l'importance du choix de la meilleure couverture et de la meilleure protection pour des vaccins qui peuvent être proposés par les Communautés.

Une concertation devait avoir lieu à ce propos avec les Communautés - compétentes pour l'adjudication du vaccin et le groupe cible - au sein d'un groupe de travail intercabinets.

1. Le centre d'expertise a-t-il terminé son étude sur l'efficacité des vaccins? Dans l'affirmative, qu'en ressort-il? Dans la négative, quand sera-t-elle disponible?

2. Le registre des vaccinations est-il achevé? Dans l'affirmative, qu'en ressort-il? Dans la négative, quand ce registre sera-t-il achevé? À quelle fréquence sera-t-il mis à jour?

3. La concertation avec les Communautés au sein du groupe de travail intercabinets a-t-elle eu lieu? Dans l'affirmative qu'en ressort-il? Dans la négative à quelle fréquence ces concertations se dérouleront elles?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 septembre 2018, à la question n° 2338 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 19 avril 2018 (Fr.):

1. En mai 2018, le Centre du Cancer de Sciensano a publié une étude Cochrane sur les éventuels effets nocifs et l'efficacité de la vaccination contre le HPV chez les filles et les jeunes femmes.

Les études Cochrane font office de références mondiales pour les revues systématiques de l'efficacité et de la sécurité des interventions médicales sur la base d'études cliniques randomisées.

Les chercheurs ont conclu que l'efficacité des vaccins contre le HPV était excellente chez les filles et les jeunes femmes qui n'avaient pas encore été infectées par les types de HPV concernés.

Celles-ci sont bien protégées contre l'apparition d'infections par les types HPV présents dans le vaccin et contre les pré-stades de cancer du col de l'utérus qui y sont associés. La protection se réduit lorsqu'une partie de la population est déjà porteuse du HPV lors de la vaccination.

Het vaccin veroorzaakt lokale bijwerkingen ter hoogte van de injectieplaats (pijn, roodheid, zwelling) die beperkt zijn in de tijd. Ernstige algemene bijwerkingen waren niet meer frequent genoteerd bij ontvangers van het HPV vaccin als in de controle arm.

De auteurs van de Cochrane studie merken op dat bescherming tegen invasieve baarmoederhals kanker niet is aangetoond in de klinische studies. Dit bewijs was niet nodig gezien de evidentie dat opsporing en behandeling van cervicale prekanker, gedetecteerd dankzij screening, leidt tot een reductie van cervixkanker.

Alhoewel de gerandomiseerde klinische studies geen verhoogde incidentie van ernstige bijwerkingen konden aantonen, raden de auteurs van de Cochrane review aan een mogelijke verhoging van zeldzame ziekten bij gevaccineerden te monitoren. Een ander aandachtspunt is het surveilleren van mogelijke obstetrische complicaties bij vrouwen die zwanger worden in de periode van HPV vaccinatie.

Het kenniscentrum voert momenteel een studie uit over de kosten-effectiviteit van HPV vaccinatie bij jongens. De studie is nog niet voltooid. Het einde van deze studie is voorzien in het najaar van 2018.

2. Ondanks het gemeenschappelijk inzicht dat het samenbrengen van Belgische HPV vaccinatie gegevens essentieel is, is dit proces nog steeds niet voltooid. De registratie van de HPV vaccinatie gebeurt momenteel op het niveau van de gemeenschappen (georganiseerde vaccinaties in Vlaanderen Wallonië), en op het niveau van het Intermutualistich Agentschap (IMA) wat betreft de spontane gedeeltelijk terugbetaalde vaccinatie in gans België.

Het samenbrengen en koppelen van de HPV vaccinatiebestanden met het Kankerregister is essentieel teneinde het impact van vaccinatie te meten door de koppeling van de vaccinatiebestanden met het kankerregister. De monitoring van HPV vaccinatie omvat niet alleen baarmoederhalskanker maar ook de andere aandoeningen geassocieerd met dit virus.

De koppeling is ook nodig om gevaccineerde vrouwen in de toekomst bijvoorbeeld een gedifferentieerde screeningregime aan te bieden dat verschillend is van het regime voor niet-vaccineerde vrouwen.

3. Binnen de Inter-kabinetten Werkgroep/ Preventie Chronische Ziekten vindt maandelijks overleg plaats rond het optimaliseren van de screening naar baarmoederhalskanker (BMK). De IKW heeft een voorstel uitgewerkt rond de introductie van de HPV test in de BMK screening waarin opgenomen is om eveneens de HPV vaccinatie op te nemen in de preventie van BMK.

Le vaccin peut provoquer une réaction locale à l'endroit de l'injection (douleurs, rougeurs, gonflements), toutefois limitée dans le temps. Les effets généralisés sévères n'étaient pas plus fréquents chez les receveurs du vaccin que dans le groupe contrôle.

Les auteurs de l'étude Cochrane précisent que la protection contre le cancer invasif du col de l'utérus n'a pas été démontrée dans les études cliniques. La preuve n'était pas nécessaire, vu qu'il est prouvé que la détection et le traitement des pré-cancers du col de l'utérus (grâce aux campagnes de dépistage) réduisent le risque de cancer du col.

Même si les études cliniques randomisées n'ont montré aucune augmentation de l'incidence d'effets secondaires graves, les auteurs de l'étude Cochrane recommandent un suivi pour détecter toute hausse éventuelle des maladies rares chez les personnes vaccinées. Il est également important de surveiller les potentielles complications obstétriques chez les femmes enceintes au moment de la vaccination.

Le centre d'expertise réalise actuellement une étude sur les coûts/bénéfices d'une vaccination HPV des garçons. L'étude n'est pas encore terminée. La fin de cette étude est prévue pour la fin de l'année 2018.

2. S'il est communément admis qu'il est essentiel de rassembler les données belges de vaccination HPV, ce processus n'est toujours pas achevé. L'enregistrement des vaccinations HPV se fait, à ce jour, au niveau des Communautés (pour les programmes organisés de vaccination en Flandre et en Wallonie) et au niveau de l'Agence intermutualiste (AIM) pour les vaccinations spontanées partiellement remboursées dans toute la Belgique.

Il est essentiel de réunir et de coupler les fichiers de vaccination HPV avec le registre du cancer afin de mesurer l'effet de la vaccination. Le suivi de la vaccination contre le HPV n'implique pas seulement le cancer du col de l'utérus, mais aussi les autres pathologies associées à ce virus.

Le couplage est également nécessaire pour à terme par exemple offrir aux femmes vaccinées un dispositif de dépistage distinct, différent de celui des femmes non vaccinées.

3. Le groupe de travail intercabinet (GTI) Prévention des maladies chroniques se concerte tous les mois sur l'optimisation du dépistage du cancer du col de l'utérus. Le GTI a formulé une proposition visant l'introduction du test HPV dans le cadre du dépistage du cancer du col, qui prévoit également l'intégration de la vaccination dans la prévention.

Screening en vaccinatie gaan in het geval van BMK inderdaad samen. Vandaar dat ook voorgesteld is om een geïntegreerde analyse van de drie grote vaccinatie databestanden en het kankerregister uit te voeren.

Le dépistage et la vaccination vont en effet de pair quand il est question du cancer du col de l'utérus. C'est pourquoi il est également proposé de réaliser une analyse intégrée des trois grandes bases de données de vaccination et du registre du cancer.

DO 2017201823219

Vraag nr. 2416 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 23 mei 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Hepatitis A in België.

Volgens een van de vele publicaties van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) is het aantal gevallen van hepatitis A in 2017 fors gestegen. Het virus was in de zomer van 2016 opgedoken op een festival in Nederland en werd in verscheidene Europese landen verspreid.

1. Hoeveel gevallen van hepatitis A werden er in 2015, 2016 en 2017 geregistreerd?

2. Hebt u een stijging vastgesteld voor 2017? Vanaf wanneer mag men gewagen van een epidemie?

3. Hoeveel personen zijn er in België gevaccineerd tegen hepatitis A?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 2416 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 23 mei 2018 (Fr.):

1. Surveillance wordt voor hepatitis A virus (HAV) gevormd door de verplichte melding van infectieziekten, welke regionaal worden geregistreerd (regionale/gemeenschapsbevoegdheid).

Artsen en laboratoria melden een diagnose van HAV rechtstreeks aan de regionale teams die zich bezighouden met infectieziekten.

Daarnaast registreert het netwerk van peillaboratoria ook HAV-gevallen. De vrijwillig deelnemende laboratoria, representeren ongeveer 50-60 % van de microbiologische laboratoria in België, en melden een diagnose van hepatitis A rechtstreeks aan de dienst epidemiologie van het WIV-ISP.

Het netwerk van peillaboratoria registreerde 136 in 2015, 147 HAV-gevallen in 2016 en 373 gevallen in 2017 in België.

2. Het aantal HAV-gevallen geobserveerd in de eerste maanden van 2017 (jan-jun) overschreed het aantal gevallen dat was te verwachten op basis van dezelfde periode in voorgaande jaren.

DO 2017201823219

Question n° 2416 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 23 mai 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'hépatite A en Belgique.

Selon l'Institut de Santé Publique (ISP) dans une de ses nombreuses publications, le nombre de cas d'hépatite A était en forte augmentation en 2017. En cas, un virus parti d'un festival aux Pays-Bas à l'été 2016 et qui a circulé dans plusieurs pays européens.

1. Combien de cas d'hépatite A ont été recensés en 2015, 2016 et 2017?

2. Avez-vous constaté une augmentation pour l'année 2017? À partir de quand pouvons-nous parler d'épidémie?

3. En Belgique, combien de personnes sont vaccinées contre l'hépatite A?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 2416 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 23 mai 2018 (Fr.):

1. La surveillance de l'hépatite A est réalisée par la déclaration obligatoire des maladies infectieuses, qui sont enregistrées au niveau régional (compétence régionale/communautaire).

Les médecins et les laboratoires notifient chaque diagnostic d'hépatite A directement aux équipes régionales de lutte contre les maladies infectieuses.

Le réseau de laboratoires vigies de l'ISP enregistre également les cas d'hépatites A. Les laboratoires participant sur base volontaire représentent environ 50-60 % des laboratoires de microbiologie en Belgique et signalent les diagnostics d'hépatite A directement au service d'épidémiologie de l'ISP.

Le réseau de laboratoires vigies de l'ISP a enregistré en Belgique, 136 cas d'hépatites A en 2015, 147 cas en 2016 et 373 cas en 2017.

2. Le nombre de cas d'hépatite A observés au cours des premiers mois de 2017 (janvier-juin) a dépassé le nombre de cas attendus par rapport à la même période les années précédentes.

Dus, er is wel sprake van een uitbraak van het hepatitis A virus in België in 2017, welke gerelateerd is aan een uitbraak van hepatitis A in andere Europese landen.

De uitbraak begon in verschillende Europese landen in juni 2016 en raakte België vanaf december 2016. Deze uitbraak treft vooral mannen die seks hebben met mannen (MSM) (in het geval van onveilige seks).

Clusters van gevallen werden gerapporteerd in 16 landen: België, Denemarken, Duitsland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Ierland, Italië, Nederland, Noorwegen, Oostenrijk, Portugal, Slovenië, Spanje, Verenigd Koninkrijk en Zweden.

Ook de laboratoria resultaten van het nationale referentiecentrum virale hepatitis laten zien dat bij een groot deel van de HAV-gevallen in 2017 het één van de drie virusstammen betreft, welke momenteel ook in andere Europese landen circuleren.

De gevallen zijn dus ook microbiologisch gerelateerd aan elkaar, en aan andere Europese hepatitis A gevallen.

Het WIV-ISP heeft in januari 2017 een risicoanalyse voor België uitgevoerd, en een informatiefiche opgesteld met aanbevelingen, beschikbaar op haar website.

De European Centre for Disease Prevention and Control (ECDC) heeft in december 2016 een risicoanalyse gedaan voor de hepatitis A uitbraak onder MSM op Europees niveau, en er zijn verschillende updates van deze risicoanalyse verschenen in de loop van het jaar 2017.

Aanbevelingen zijn gedaan aan deze doelgroep in België en op Europees niveau (ECDC):

- risicogedrag te vermijden;
- zich te laten vaccineren tegen hepatitis A.

Rond specifieke evenementen gericht op deze doelgroep zijn op Europees niveau preventie-acties opgezet.

De klinieken voor seksueel overdraagbare aandoeningen (SOA-klinieken) in België en belangenverenigingen (bijvoorbeeld: Sensoa) zijn ingelicht. Vaccinatie van directe contacten van HAV-gevallen en hygiëne-adviezen werden aangeboden door de regionale teams infectiebestrijding, zoals in de standaard werkprocedure.

3. In België maakt vaccinatie tegen hepatitis A geen deel uit van het basisvaccinatieschema dat wordt aanbevolen door de Hoge Gezondheids Raad (HGR).

On peut en effet parler d'une épidémie d'hépatite A en Belgique, liée à une épidémie d'hépatite A dans d'autres pays européens.

Cette épidémie européenne a débuté en juin 2016 et a touché la Belgique à partir de décembre 2016. Cette épidémie touche principalement les hommes ayant des rapports sexuels avec des hommes (HSH) (en cas de rapports non protégés).

Des groupes de cas ont été signalés dans 16 pays: Belgique, Danemark, Allemagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Pays-Bas, Norvège, Autriche, Portugal, Slovénie, Espagne, Royaume-Uni et Suède.

Les résultats du centre national de référence pour les hépatites virales montrent également que dans une grande partie des cas d'hépatite A diagnostiqués en 2017, il s'agit de l'une des trois souches du virus qui circulent actuellement dans d'autres pays européens.

D'un point de vue microbiologique, les cas présentent donc une corrélation entre eux et avec d'autres cas européens d'hépatite A.

En janvier 2017, l'ISP a procédé à une analyse des risques pour la Belgique et a rédigé une fiche d'information reprenant des recommandations. Cette fiche est disponible sur son site internet.

En décembre 2016, le Centre européen de prévention et contrôle des maladies (CEPCM) a également effectué une analyse des risques en ce qui concerne l'épidémie d'hépatite A parmi les HSH au niveau européen. Différentes mises à jour de cette analyse des risques sont parues dans le courant de l'année 2017.

Des recommandations ont été faites en Belgique et au niveau européen (CEPCM):

- éviter les comportements à risque;
- se faire vacciner contre l'hépatite A.

Des actions de prévention au niveau européen ont été organisées dans le cadre d'événements spécifiques pour ce public.

Les cliniques des infections sexuellement transmissibles (IST) en Belgique et les associations (par exemple: Sensoa) ont été informées. La vaccination des contacts directs des cas d'hépatite A et des conseils d'hygiène ont été offerts par les équipes régionales de contrôle des infections, suivant la procédure habituelle.

3. En Belgique, la vaccination contre l'hépatite A ne fait pas partie du calendrier vaccinal de base recommandé par le Conseil Supérieur de la Santé (CSS).

Vaccinatie wordt aangeraden aan specifieke risicogroepen, waaronder reizigers naar endemische gebieden, personen die werken in de voedselketen en mannen die seksuele contacten hebben met andere mannen (MSM).

La vaccination est recommandée pour certains groupes à risque dont notamment les voyageurs qui se rendent dans des régions endémiques, les personnes qui travaillent dans la chaîne alimentaire et les hommes qui ont des rapports sexuels avec d'autres hommes (HSH).

DO 2017201823465

Vraag nr. 2445 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 06 juni 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Erkenning van mantelzorgers en vermindering van de administratieve lasten.

Het is voor ouders een drama als hun kind aan een ernstige ziekte lijdt. Zo een situatie leidt onder meer tot financiële problemen, vereenzaming en depressie.

Dat is tenminste de vaststelling van Pieter Van Reeth van de vzw Ons Steentje en Jeroen Verlinden van KinderThuisZorg.

Zij hebben een onderzoek uitgevoerd bij 152 gezinnen van zieke kinderen, van wie er 47 kankerpatiënt zijn.

Toen ze eind januari 2018 naar aanleiding van die studie contact met u opnamen, zei u hun dat u het probleem onderzocht en samen met uw kabinet aan een wetsontwerp werkte om mantelzorgers te erkennen en de administratieve rompslomp te verminderen.

1. Beschikt u over de concrete resultaten van het onderzoek van Pieter Van Reeth en Jeroen Verlinden? Welke lering trekt u er persoonlijk uit?

2. Hoe staat het momenteel met het voornoemde wetsontwerp? Wat zullen de krachtlijnen ervan zijn? Wanneer zal dat wetsontwerp rond zijn?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 2445 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 06 juni 2018 (Fr.):

Ik heb de eer het geachte lid mee te delen dat ik mijn diensten heb opgedragen een ontwerp van wet op te stellen tot wijziging van de wet van 12 mei 2014 betreffende de erkenning van de mantelzorger die een persoon met een grote zorgbehoefte bijstaat evenals een ontwerp van koninklijk besluit tot uitvoering van bovengenoemde wet van 12 mei 2014.

DO 2017201823465

Question n° 2445 de madame la députée Fabienne Winckel du 06 juin 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La reconnaissance des aidants naturels et la diminution des charges administratives.

Avoir un enfant atteint d'une pathologie grave est une situation dramatique pour les parents. Parmi les principales conséquences, on retrouve des difficultés financières, l'isolation et la dépression.

C'est, en tout cas, le constat établi par Pieter Van Reeth de l'ASBL *Ons Steentje* et Jeroen Verlinden de *KinderThuiszorg*.

Ces deux hommes ont mené une enquête auprès de 152 familles d'enfants malades, dont 47 touchés par des cancers.

Après vous avoir contactée, suite à cette étude, fin janvier 2018, vous leur auriez affirmé vous être penchée sur le problème et travailler avec votre cabinet sur un projet visant à la reconnaissance des aidants naturels et à la diminution des charges administratives.

1. Auriez-vous les résultats précis de l'enquête menée par Pieter Van Reeth et Jeroen Verlinden? Quelles conclusions en tirez-vous personnellement?

2. À ce jour, que pouvez-vous dire sur l'état d'avancement du projet en question? Quelles en seront les grandes lignes? Quand espérez-vous voir ce projet aboutir?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 2445 de madame la députée Fabienne Winckel du 06 juin 2018 (Fr.):

J'ai l'honneur de faire savoir à l'honorable membre que j'ai chargé mes services de rédiger un projet de loi modifiant la loi du 12 mai 2014 relative à la reconnaissance de l'aidant proche aidant une personne en situation de grande dépendance ainsi qu'un projet d'arrêté royal portant exécution de la loi du 12 mai précitée.

Het wetsontwerp en het ontwerp van koninklijk besluit zullen het mogelijk maken het statuut van de mantelzorger toe te kennen aan personen die voldoen aan de voorwaarden voorzien bij de wet en het uitvoeringsbesluit. Dit is de eerste stap in de richting van het verlenen van sociale rechten, aangezien het de bedoeling van de regering is om de toekenning van sociale rechten te koppelen aan de erkenning van de mantelzorger.

Het wetsontwerp en het ontwerp van koninklijk besluit bepalen met name de hoedanigheid van de mantelzorger en de procedure voor de erkenning van de mantelzorger, de voorwaarden voor erkenning als geholpen persoon, het maximumaantal personen dat als mantelzorger kan worden erkend voor een geholpen persoon, enz.

Het wetsontwerp en het ontwerp van koninklijk besluit moeten nog de verschillende fases van de wettelijke en reglementaire procedure doorlopen.

Le projet de loi et le projet d'arrêté royal permettrons de reconnaître le statut d'aidant proche aux personnes qui remplissent les conditions visées dans la loi et son arrêté d'exécution. Il s'agit de la première étape en vue de l'octroi de droits sociaux puisque l'objectif du gouvernement est de lier l'octroi des droits sociaux à la reconnaissance d'aidant proche.

Le projet de loi et le projet d'arrêté royal définissent notamment la qualité d'aidant proche et fixent la procédure de reconnaissance d'aidant proche, les conditions de reconnaissance en tant que personne aidée, le nombre maximal de personnes pouvant se voir reconnaître la qualité d'aidant proche pour une personne aidée, *etc*.

Le projet de loi et le projet d'arrêté royal doivent encore parcourir les différentes étapes de la procédure législatives et réglementaires.

DO 2017201823980

Vraag nr. 2509 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 27 juni 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Provinciale Geneeskundige Commissie

De Provinciale Geneeskundige Commissie (PGC) is het controleorgaan van de gezondheidszorgberoepen.

In het kader van haar missie spreekt de PGC zich onder andere uit over gevallen van onwettige uitoefening van gezondheidszorgberoepen.

Het merendeel van de gevallen van onwettige uitoefening van de geneeskunde worden vastgesteld door de Provinciale Geneeskundige Commissies na een aangifte door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV), de Orde der artsen, beroepsverenigingen, ziekenfondsen, de Inspectie van apothekers of particulieren.

1. Hoeveel aangiften wegens onwettige uitoefening van de geneeskunde werden er de jongste vijf jaar gedaan (uitgesplitst per instantie die de melding deed en specifieke cijfers voor de provincie Luik)?

2. Hoeveel onderzoeken hebben de PGC's uitgevoerd gedurende de jongste vijf jaar, op basis van de aangiften die ze hebben ontvangen? Wat is de specifieke situatie voor de PGC van Luik?

3. Hoeveel gevallen van onwettige uitoefening van de geneeskunde werden er de jongste vijf jaar ontdekt (uitgesplitst per onwettig uitgeoefend beroep)? Kan u precieze cijfers meedelen voor de provincie Luik?

DO 2017201823980

Question n° 2509 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 27 juin 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La commission médicale provinciale.

La commission médicale provinciale (CMP) constitue l'organe de contrôle des professions de la santé.

Dans le cadre de cette mission, la CMP identifie, entre autres, les cas d'exercice illégal des professions de la santé.

La plupart des cas de pratique illégale de la médecine sont constatés par les commissions médicales provinciales suite à une dénonciation de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), de l'Ordre des médecins, d'associations professionnelles, de mutuelles, de l'Inspection des pharmaciens ou de particuliers.

1. Combien de cas de pratique illégale de la médecine ont été dénoncés ces cinq dernières années (pouvez-vous ventiler en fonction de leur source et préciser quels sont les chiffres pour la province de Liège)?

2. Combien d'enquêtes ont été menées par les CMP, ces cinq dernières années, sur base des dénonciations reçues? Qu'en est-il plus particulièrement pour la CMP de la province de Liège?

3. Combien de cas d'exercice illégal de l'art de guérir les CMP ont-elles découvert ces cinq dernières années (pouvez-vous ventiler votre réponse en fonction des professions exercées illégalement)? Pouvez-vous préciser ce qu'il en est sur le territoire de la province de liège?

4. Wat werd er gedaan met de vaststellingen, over hoeveel van deze gevallen werd het parket ingelicht (uitgesplitst per ontwettig uitgeoefend beroep)?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 september 2018, op de vraag nr. 2509 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 27 juni 2018 (Fr.):

We willen u informeren dat in de loop van de voorbije vijf jaar 102 gevallen van illegale uitoefening van de geneeskunde werden gemeld aan de provinciale geneeskundige commissies (PGC) via particulieren, de familie, artsen, rusthuizen, apothekers, het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) en het parket.

Voor de provincie Luik:

- 1 geval in 2014;
- 1 geval in 2015;
- 4 gevallen in 2016;
- 4 gevallen in 2017.

Op basis van de ontvangen aangiftes werd er voor elk dossier een onderzoek ingesteld, het gaat om 102 dossiers voor alle commissies samen.

Voor de provincie Luik heeft elk dossier geleid tot een onderzoek:

Voor twee onderzoeken konden er onvoldoende elementen verzameld worden om gevolg te geven aan de aangifte.

Wat betreft de illegale uitoefening van de geneeskunde, hebben de PGC gedurende die afgelopen vijf jaar de volgende gevallen geïdentificeerd:

- 102 gevallen voor de geneeskunde waarvan 10 gevallen voor de provincie Luik;
- 7 gevallen voor de artsenijbereidkunde waarvan 1 geval voor de provincie Luik;
- 2 gevallen voor het beroep van vroedvrouw waarvan 1 voor de provincie Luik;
- 13 gevallen voor de tandheelkunde waarvan 7 voor de provincie Luik.

Elke aangifte wegens illegale uitoefening wordt behandeld binnen de grenzen van de bevoegdheden van de territoriaal bevoegde geneeskundige commissie. Indien, na onderzoek, het vermoeden van illegale uitoefening wordt bevestigd, worden de dossiers overgemaakt aan het parket.

Het gaat om:

- 99 dossiers voor de geneeskunde;
- 7 dossiers voor de artsenijbereidkunde;
- 1 dossier voor het beroep van vroedvrouw;
- 12 dossiers voor de tandheelkunde.

4. Quelles suites sont apportées à ces constats, combien de ces cas ont été portés à la connaissance du parquet (pouvez-vous ventiler votre réponse en fonction des professions exercées illégalement)?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 septembre 2018, à la question n° 2509 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 27 juin 2018 (Fr.):

Nous tenons à vous informer que durant ces cinq dernières années, 102 cas de pratique illégale de la médecine ont été dénoncés aux Commissions médicales provinciales (CMP) via des particuliers, familles, médecins, maisons de repos, pharmaciens, l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) et le parquet.

Pour la Province de liège:

- 1 cas pour 2014;
- 1 cas pour 2015;
- 4 cas pour 2016;
- 4 cas pour 2017.

Sur base des dénonciations reçues, chaque dossier a fait l'objet d'une enquête, à savoir 102 dossiers pour l'ensemble des commissions.

Pour la Province de Liège, chaque dossier a mené à une enquête.

Deux enquêtes n'ont pas permis de réunir assez d'éléments pour donner suite aux dénonciations.

En ce qui concerne l'exercice illégal de l'art de guérir, les CMP ont identifié durant ces cinq dernières années:

- 102 cas afférents à l'art médical dont 10 cas pour la Province de Liège;
- 7 cas afférents à l'art pharmaceutique dont 1 cas pour la Province de Liège;
- 2 cas afférents à la profession de sage-femme dont 1 pour la Province de Liège;
- 13 cas afférents à l'art dentaire dont 7 pour la Province de Liège.

Toute dénonciation d'un exercice illégal est instruite dans les limites des compétences de la commission médicale territorialement compétente. Si, après enquête, la suspicion d'exercice illégal se confirme, les dossiers sont transmis au parquet.

Il s'agit de:

- 99 dossiers pour l'art médical;
- 7 dossiers pour l'art pharmaceutique;
- 1 dossier pour la profession de sage-femme;
- 12 dossiers pour l'art dentaire.

De PGC heeft zelf geen sanctiebevoegdheid inzake onwettige uitoefening. Enkel het parket kan beslissen over het gevolg dat moet worden gegeven aan het dossier en kan, desgevallend, tot gerechtelijke vervolging overgaan.

De provinciale geneeskundige commissies zijn zich bewust van het belang van het controleren van de gezondheidsberoepen; elk dossier wordt geanalyseerd om de burgers te beschermen op het vlak van gezondheidszorg.

Le CMP ne détient lui-même aucun pouvoir disciplinaire en matière d'exercice illégal. Seul le parquet peut décider des suites à donner au dossier et peut, le cas échéant, entamer une procédure judiciaire.

Les commissions médicales provinciales sont conscientes de l'importance du contrôle des professions de santé, chaque dossier est analysé afin de veiller à la protection des citoyens en matière de soins de santé.

DO 2017201823989

Vraag nr. 2511 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 27 juni 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Drugsgebruik achter het stuur.

1. Hoeveel processen-verbaal zijn er in de periode van 2015 tot nu opgemaakt betreffende rijden onder invloed van drugs? Graag een opdeling per Regio en per Vlaamse centrumstad.

2. Wat is de leeftijd van chauffeurs die betrapt worden op rijden onder invloed van drugs? Graag een opdeling per Regio en per leeftijdscategorie voor de periode 2015 tot heden.

3. Wat is het aantal verkeersongevallen op jaarbasis waarbij drugsgebruik aan de oorzaak ligt? Graag de jaarcijfers van 2015 tot nu en een opdeling per Regio en per leeftijdscategorie.

4. Hoeveel van deze ongevallen gingen gepaard met gewonden en dodelijke afloop? Hoeveel slachtoffers hebben een blijvend letsel en hoeveel mensen kwamen om? Graag opdeling per Regio en per leeftijdscategorie van 2015 tot heden.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 2511 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 27 juni 2018 (N.):

1 tot 3. De minister van Mobiliteit is de bevoegde minister om deze vragen te beantwoorden.

4. De gegevens in bijlage zijn gebaseerd op de MZG-registratie van het registratiejaar 2016. Het registratiejaar 2015 was een overgangsjaar van ICD-9-CM naar ICD-10-BE. Voor dit registratiejaar zijn geen diagnoses beschikbaar. Daarom werden de gegevens voor 2015 niet bezorgd. Het registratiejaar 2017 is nog niet beschikbaar.

DO 2017201823989

Question n° 2511 de madame la députée Els Van Hoof du 27 juin 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La consommation de drogues au volant.

1. Pour la période allant de 2015 à ce jour, combien de procès-verbaux ont-ils été dressés en ce qui concerne la conduite sous l'influence de drogues? Veuillez fournir une répartition par Région et par ville flamande centrale.

2. Quel était l'âge des chauffeurs interceptés alors qu'ils conduisaient sous l'influence de la drogue? Veuillez fournir une répartition par Région et catégorie d'âge pour la période allant de 2015 jusqu'à présent.

3. Sur une base annuelle, quel est le nombre d'accidents de la route engendrés par la consommation de drogues? Veuillez fournir les chiffres annuels pour la période allant de 2015 jusqu'à présent et une répartition par Région, ainsi que par catégorie d'âge.

4. Combien de ces accidents ont-ils entraîné des blessés et combien ont-ils eu une issue fatale? Combien de victimes souffrent-elles de séquelles irréversibles et combien de personnes sont-elles décédées? Veuillez fournir une répartition par Région et catégorie d'âge pour la période allant de 2015 jusqu'à présent.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 2511 de madame la députée Els Van Hoof du 27 juin 2018 (N.):

1 à 3. Le ministre de la Mobilité est le ministre compétent pour répondre à ces questions.

4. Les données fournies en annexe proviennent de l'enregistrement RHM 2016. L'année RHM 2015 ayant été une période de transition entre les systèmes de codage ICD-9-CM et ICD-10-BE, les codes de diagnostic ne sont pas disponibles, raison pour laquelle les données de 2015 ne sont pas fournies. L'année RHM 2017 n'est pas encore disponible.

De selectiemethode is gebaseerd op het gebruik van ICD-10-BE codes. In dit geval werd een kruising uitgevoerd tussen ziekenhuisverblijven die gekenmerkt zijn door een (hoofd- of neven-)diagnose die gelinkt is aan drugsintoxicatie en ziekenhuisverblijven die gekenmerkt zijn door een (neven-)diagnose "verkeersongeval met letsel".

Met dit codeersysteem is het spijtig genoeg niet mogelijk te bepalen of de drugsintoxicatie de oorzaak van het verkeersongeval was. Noteren we ook dat de selectie enkel ziekenhuisgegevens bevat.

Het gaat hier om patiënten die via spoedgevallen gehospitaliseerd werden. We moeten ook preciseren dat sommige substanties, zoals bijvoorbeeld anti-epileptica of benzodiazepines ook als medicatie genomen kunnen worden.

Tabel 1 geeft het aantal ziekenhuisverblijven per regio weer die gekenmerkt zijn door een nevendiagnose "verkeersongeval met letsel" of een neven- of hoofddiagnose "drugsintoxicatie".

La méthode de sélection est basée sur l'utilisation des codes ICD-10-BE. Dans le cas présent, un croisement de données est effectué entre les séjours hospitaliers caractérisée par un diagnostic (principal ou secondaire) lié à une intoxication de drogue et les séjours hospitaliers caractérisés par un diagnostic (secondaire) d'accident de circulation associé à une blessure.

Malheureusement, avec le système de codage, il n'est pas possible de déterminer si l'intoxication par drogue est la cause de l'accident de circulation. Notons également que la sélection ne fournit que des données hospitalières.

Dans le cas présent, il s'agit de patients ayant été hospitalisés via les urgences. Il convient également de préciser que certaines substances, comme les antiépileptiques ou les benzodiazépines, par exemple, peuvent être prises en tant que médication.

Le tableau 1 donne le nombre de séjours hospitaliers caractérisés par un diagnostic secondaire d'accident de circulation avec blessure et par un diagnostic secondaire ou principal d'intoxication due à une drogue, par région.

	N
Regio/*Région*	
Brussels gewest/*Région bruxelloise*	<5
Vlaams Gewest/*Région flamande*	21
Waals Gewest/*Région wallonne*	Oct-14
Totaal/*Total*	35

Tabel 2 geeft het aantal ziekenhuisverblijven per leeftijdscategorie weer die gekenmerkt zijn door een nevendiagnose "verkeersongeval met letsel" of een neven- of hoofddiagnose "drugsintoxicatie".

Le tableau 2 donne le nombre de séjours hospitaliers caractérisés par un diagnostic secondaire d'accident de circulation avec blessure et par un diagnostic secondaire ou principal d'intoxication due à une drogue, par catégorie d'âge.

	N
Leeftijdscat. / *catégorie d'âge*	
18-30	7
31-40	<5
41-50	11
51-60	6
61-70	5
71-80	<5
81+	<5
Totaal/*total*	35

Om de vertrouwelijkheid van de gegevens te beschermen en om de wet op de bescherming van de privacy te respecteren werden de *small cell*s of cellen met een aantal van minder dan vijf weergegeven door "5".

Om de berekening van deze *small cells* via de totalen te beletten, bevatten bepaalde cellen een interval (bijvoorbeeld "10 - 14"). Voor de uitgevoerde selectie zijn er geen overlijdens. De selectie laat niet toe te bepalen of deze verblijven geleid hebben tot sequelen of tot overlijdens.

Afin de protéger la confidentialité des données et respecter la législation sur la protection de la vie privée, les *small cells* ou cellules de nombre inférieur à cinq sont indiquées par "5".

De même, pour empêcher des calculs de *small cells* via des totaux, certaines cellules donnent un intervalle ("10-14", par exemple). Pour la sélection effectuée, il n'y a pas eu de décès. La sélection ne permet pas de déterminer si ces séjours ont abouti à des séquelles ni si ces dernières ont abouti à des décès.

DO 2017201824103

Vraag nr. 2525 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het ontoereikende MRI-aanbod.

België kampt momenteel met een onvoldoende aanbod op het vlak van *magnetic resonance imaging*(MRI). Zo moeten sommige mensen een aantal weken of zelfs maanden wachten op een afspraak.

De vraag is echter groot en er moeten alternatieven gevonden worden om dat probleem te ondervangen. Sommigen laten zich een handje helpen om een afspraak te krijgen, andere gaan naar een ander ziekenhuis, enz.

Het vaakst wordt de MRI-scan door een ander type scan vervangen, maar de andere scans zijn minder nauwkeurig en werken met een hogere dosis x-stralen, wat niet gezond is.

Uw kabinet heeft onlangs uitgelegd dat de oplossing voor dit probleem er niet louter in bestaat het aantal MRI-apparaten op te drijven, maar dat de zorgverlening ook beter afgestemd moet worden op wat de patiënt nodig heeft. Volgens u worden er nog te veel onnodige onderzoeken voorgeschreven.

1. Worden er maatregelen overwogen om het onvoldoende MRI-aanbod te verhelpen? Zo ja, volgens welke modaliteiten?

2. Hoe komt het dat er te veel onderzoeken worden voorgeschreven? Houdt het beperken van het aantal onderzoeken geen risico in , meer bepaald voor patiënten die mogelijk een echt probleem hebben?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 september 2018, op de vraag nr. 2525 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 juli 2018 (Fr.):

DO 2017201824103

Question n° 2525 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 juillet 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le manque d'offre de résonance magnétique.

La Belgique est actuellement confrontée à un problème de pénurie d'offre de résonance magnétique (IRM). Certaines personnes doivent ainsi attendre plusieurs semaines, voire plusieurs mois pour obtenir un rendez-vous.

Or, les demandes sont nombreuses et il est nécessaire de trouver des alternatives pour pallier ce problème. Ainsi, certaines personnes fonctionnent par piston pour obtenir un rendez-vous, d'autres vont dans un autre hôpital, *etc*.

L'alternative à laquelle on recourt le plus souvent est de réaliser un scanner au lieu d'une IRM. Cependant, ces derniers sont moins précis et fonctionnent avec une dose élevée de rayons X, ce qui n'est pas bon pour la santé.

Votre cabinet a récemment expliqué que la solution à ce problème n'est pas uniquement d'augmenter le nombre d'appareils mais aussi de mieux adapter la prestation de soins aux besoins de patients. Selon vous, trop d'examens inutiles sont encore prescrits à l'heure actuelle.

1. Des mesures pour résoudre ce problème d'offre IRM sont-elles envisagées? Dans l'affirmative, quelles seront les modalités de ces dernières?

2. Quelles sont les raisons pour lesquelles trop d'examens sont prescrits? Ne serait-ce pas un risque de les réduire, notamment pour les patients potentiellement susceptibles d'avoir un réel problème?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 septembre 2018, à la question n° 2525 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 juillet 2018 (Fr.):

1. Het protocolakkoord inzake de medische beeldvorming van 24/02/2014 werd uitgebreid geëvalueerd door de Dienst Geneeskundige Evaluatie en Controle (DGEC) van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV). Een belangrijke vaststelling uit de audit van de DGEC is dat er nog onvoldoende verschuiving plaatsvindt van CT-onderzoeken naar NMR-onderzoeken.

Ook werden belangrijke geografische variaties in het gebruik van medische beeldvorming vastgesteld. Tenslotte werden ook grote verschillen vastgesteld bij het aantal uitgevoerde onderzoeken per toestel. Een eventuele verdere verhoging van de capaciteit aan NMR-toestellen in België moet dan ook gekoppeld worden aan randvoorwaarden. Binnen een interkabinettenwerkgroep "medische beeldvorming" onder auspiciën van de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid wordt gepoogd om deze randvoorwaarden te definiëren.

De doelstelling is om tot een vernieuwd protocolakkoord te komen in opvolging van het protocolakkoord inzake de medische beeldvorming van 24 februari 2014.

2. In uw vraag vermeldt u het risico bij het verminderen van het aantal onderzoeken voor patiënten die wel een onderzoek nodig hebben. Binnen het beleid rond medische beeldvorming wordt vanwege deze reden een duidelijk onderscheid gemaakt tussen:

- gejustifieerde onderzoeken (die essentieel zijn voor een goede gezondheidszorg en geen aanleiding kunnen geven tot een volumedaling) en;
- niet-gejustifieerde /niet-verantwoorde onderzoeken (die wel in volume kunnen afnemen).

Veel onderzoeken met medische beeldvorming zijn niet gejustifieerd. De oorzaak hiervan is multifactorieel.

Het klinisch onderzoek blijft de eerste stap bij het diagnosticeren van een aandoening en kan in veel gevallen volstaan. Er wordt soms te snel overgegaan tot aanvragen van bijkomende medische onderzoeken, zoals bij lage rugpijn.

Er is nood aan meer bewustwording bij voorschrijvers en de burger over het belang van correct gebruik van medische beeldvorming en van de risico's bij oneigenlijk gebruik. Voorschrijvers en burgers moeten ervan bewust zijn dat er nadelen verbonden zijn aan ondoelmatig gebruik van medische beeldvorming. Binnen deze problematiek kaderen de campagnes rond goed gebruik van medische beeldvorming.

1. Le Service d'évaluation et de contrôle médicaux (SECM) de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) a amplement évalué le protocole d'accord relatif à l'imagerie médicale du 24 février 2014. De cet audit, il ressort de façon prépondérante que le glissement d'examens CT vers des examens IRM n'est pas encore suffisant.

De même, il a révélé d'importantes variations géographiques dans l'utilisation de l'imagerie médicale. Enfin, il montre également de grandes différences dans le nombre d'examens effectués par appareil. Une augmentation future de la capacité en appareils IRM en Belgique devra dès lors être liées à de conditions préalables. Dans le cadre d'un groupe de travail intercabinets "Imagerie médicale" sous l'égide de la Conférence interministérielle Santé publique, on s'efforce de définir ces conditions préalables.

L'objectif est de parvenir à un protocole d'accord renouvelé qui succédera au protocole d'accord relatif à l'imagerie médicale du 24 février 2014.

2. Vous évoquez dans votre question le risque que comporte la diminution du nombre d'examens pour les patients qui ont vraiment besoin d'un examen. C'est pour cette raison que la politique en matière d'imagerie médicale fait une distinction claire entre:

- les examens justifiés (qui sont essentiels pour garantir des soins de santé de qualité et dont le volume ne peut diminuer) et;
- les examens non justifiés (dont le nombre peut, lui, baisser).

Nombreux sont les examens en imagerie médicale qui ne sont pas justifiés. Ce phénomène s'explique par plusieurs facteurs.

L'examen clinique reste la première étape dans le diagnostic d'une affection et peut suffire dans de nombreux cas. En effet, on demande parfois trop vite d'autres examens médicaux, comme dans le cadre des douleurs lombaires.

Les prescripteurs et les citoyens doivent prendre davantage conscience de l'importance de recourir à bon escient à l'imagerie médicale et des risques liés à une utilisation inappropriée. Ils doivent être conscients des inconvénients liés à l'utilisation inappropriée de l'imagerie médicale. C'est cette conscientisation que visent les campagnes en faveur du recours justifié à l'imagerie médicale.

Bovendien is er gebrek aan kennis over de voor- en nadelen van verschillende onderzoekstechnieken. Richtlijnen voor goed gebruik van medische beeldvorming bieden hier uitkomst doordat ze voorschrijvers helpen om doelmatiger voor te schrijven. In praktijk worden richtlijnen echter te weinig gebruikt. Om voorschrijvers te informeren over deze richtlijnen wordt periodiek *Focus on Medical Imaging* verspreid.

In deze publicaties wordt telkens één thema binnen de medische beeldvorming met de bijhorende evidentie toegelicht (bijvoorbeeld: rugpijn, sinusitis, hoofdpijn, enz.) en wordt het gebruik van de richtlijnen gepromoot.

Een barrière blijft het feit dat richtlijnen op heden actief geconsulteerd moeten worden. Een beslissingsondersteuningssysteem kan hierbij helpen door de richtlijnen automatisch aan te bieden.

De bewustwordingscampagnes en een beslissingsondersteuningssysteem richten zich op het verminderen van de niet-gejustifieerde onderzoeken. Hierdoor wordt niet alleen efficiënter gebruik gemaakt van middelen en onnodige stralingsbelasting vermeden, er komt hierdoor ook meer ruimte vrij voor onderzoeken die wel nodig zijn.

Beslissingsondersteuning kan dan ook helpen om de apparatuur in ons land beter te benutten. Een haalbaarheidstest voor een beslissingsondersteuningssysteem voor medische beeldvorming wordt voorbereid.

En outre, on ne connaît pas assez les avantages et les inconvénients des différentes techniques d'examen. Les recommandations en matière de bonne utilisation de l'imagerie médicale permettent d'y remédier car elles aident les médecins à prescrire de façon plus efficace. Mais ces recommandations ne sont pas assez appliquées. Pour les faire connaître aux prescripteurs *Focus on Medical Imaging* est diffusé de manière périodique.

Chaque numéro contient un dossier "imagerie médicale" qui s'appuie sur les données probantes (par exemple: dorsalgie, sinusite, céphalée, *etc.*), et promeut la mise en pratique de ces recommandations.

À ce jour, l'obligation pour le praticien de devoir aller rechercher lui-même ces recommandations demeure un obstacle. À cet égard, un système d'aide à la décision qui les afficherait automatiquement peut s'avérer utile.

L'objectif des campagnes de sensibilisation et d'un système d'aide à la décision est de diminuer le nombre d'examens non justifiés. Le bénéfice est double: tout d'abord, on utilise plus efficacement des ressources et on évite l'exposition inutile aux radiations. Ensuite, on libère de l'espace pour les examens qui sont vraiment nécessaires.

L'aide à la décision peut dès lors contribuer à mieux utiliser l'appareillage dans notre pays. Un test de faisabilité d'un système d'aide à la décision en matière d'imagerie médicale est en cours de préparation.

DO 2017201824155

Vraag nr. 2536 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 05 juli 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

PlanCAD.

Voor de gegevensverwerking van gezondheidsberoepen zijn verschillende bronnen noodzakelijk. De belangrijkste gegevensbron is de federale databank van gezondheidszorgberoepen (kadaster) dat een overzicht biedt van alle personen gemachtigd om een erkende professionele activiteit als gezondheidszorgberoepsbeoefenaar uit te oefenen.

Het kadaster heeft echter ook een beperking. Het geeft enkel zicht op de individuen die het recht hebben om een gezondheidsberoep te mogen uitoefenen, maar niet op de personen die dit ook werkelijk doen. Daarom schiet deze gegevensbank tekort om aan de missie van de Planningscommissie Medisch Aanbod te kunnen voldoen.

DO 2017201824155

Question n° 2536 de madame la députée Nathalie Muylle du 05 juillet 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le PlanCAD.

La consultation de différentes sources est nécessaire pour le traitement des données relatives aux professions de la santé. La principale source dans ce domaine est la banque de données fédérale des professions de la santé (cadastre) laquelle présente un aperçu de toutes les personnes autorisées à exercer une activité professionnelle agréée en tant que praticien professionnel des soins de santé.

Le cadastre n'est cependant pas parfait. Il ne donne qu'un aperçu des personnes autorisées à exercer une profession de la santé, sans toutefois être en mesure d'indiquer si elles l'exercent réellement. C'est pourquoi la banque de données est insuffisante pour remplir la mission de la Commission de planification de l'offre médicale.

Om hieraan tegemoet te komen, werd het PlanCAD-project ontwikkeld met als doel de gegevens vanuit het kadaster aan te vullen met externe gegevens.

De meest recente gegevenskoppeling voor de beroepsgroep van kinesisten is er reeds voor de periode 2004-2010. Er was ook de intentie om dit vaker en zelfs permanent te doen.

Op mijn mondelinge vraag nr. 23086 deelde u mee dat de nieuwe gegevenskoppeling van kinesitherapeuten beschikbaar zouden zijn tegen midden 2018 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2017-2018, CRIV 54 COM 833).

Bij het nakijken naar de laatste gegevenskoppeling PlanCAD voor kinesisten op de site van de FOD Volksgezondheid, merken we op dat een nieuwe gegevenskoppeling van kinesitherapeuten nog niet gepubliceerd is. Als antwoord op mijn vraag in commissie deelde u mee dat dit midden 2018 zou gebeuren. Kan u meedelen wanneer we de nieuwe gegevenskoppeling mogen verwachten?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 september 2018, op de vraag nr. 2536 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 05 juli 2018 (N.):

De analyses voor het jaar 2016 waren reeds klaar in juni, maar de gegevens van de voorafgaande jaren 2004 tot 2015 werden pas eind juni bezorgd. De analyses met betrekking tot de historische trends zullen dus deze zomer worden uitgevoerd.

Het PlanCAD Kinesitherapeuten 2004-2016 zal ter goedkeuring worden voorgelegd aan de werkgroep kinesitherapeuten van de Planningscommissie en moet vervolgens gevalideerd worden tijdens de plenaire vergadering van de commissie die moet plaatsvinden voor het einde van het jaar.

C'est dans ce cadre qu'a été développé le projet PlanCAD destiné à compléter les données du cadastre par l'ajout de données externes.

Pour les kinésithérapeutes, le dernier couplage de données remonte déjà à la période 2004-2010. Il avait également été envisagé de procéder plus régulièrement, voire en permanence à de tels couplages.

En réponse à ma question orale n° 23086, vous avez indiqué que le nouveau couplage de données pour les kinésithérapeutes serait disponible à la mi-2018 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2017-2018, CRIV 54 COM 833).

En cherchant les derniers couplages de données PlanCAD sur le site du SPF Santé publique, nous constatons que celui des kinésithérapeutes n'a pas encore publié. En commission, vous avez répondu à ma question qu'il serait disponible à la mi-2018. Pourriez-vous préciser la date à laquelle le nouveau couplage de données sera publié?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 septembre 2018, à la question n° 2536 de madame la députée Nathalie Muylle du 05 juillet 2018 (N.):

Les analyses étaient déjà prêtes en juin pour l'année 2016, mais les données des années antérieures 2004 à 2015 ne sont parvenues que fin juin. Les analyses portant sur les tendances historiques seront donc réalisées cet été.

Le PlanCAD Kinésithérapeutes 2004-2016 sera présenté pour validation au groupe de travail kinésithérapeutes de la Commission de planification. Il devra ensuite être validé lors de la réunion plénière de la commission qui doit prendre place d'ici la fin de l'année.

DO 2017201824266

Vraag nr. 2554 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 12 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Apotheken. - Verplichte voorraad geneesmiddelen.

Volgens de pers zou de reglementaire lijst met de verplichte voorraad geneesmiddelen in de apotheken aangepast zijn.

1. Hoe ziet de huidige lijst van de betrokken geneesmiddelen eruit?
2. Hoe is de gewijzigde lijst samengesteld?
3. Waarom werd die algemene aanpassing aangebracht?

DO 2017201824266

Question n° 2554 de monsieur le député Gautier Calomne du 12 juillet 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Pharmacies. - Stock minimum de médicaments.

La presse a rapporté l'information selon laquelle la liste réglementaire relative au stock minimum de médicaments des pharmacies a été modifiée.

1. Quelle est actuellement la liste des médicaments concernés?
2. Quelle est la composition de la liste modifiée?
3. Quelles sont les raisons de ce changement global?

4. Wanneer zal die nieuwe regeling ingaan?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 september 2018, op de vraag nr. 2554 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 12 juli 2018 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

4. Quelle est la date d'entrée en vigueur de ce nouveau régime?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 septembre 2018, à la question n° 2554 de monsieur le député Gautier Calomne du 12 juillet 2018 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201824292

Vraag nr. 2555 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 12 juli 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Huisartsenwachtposten.

In het nationaal akkoord artsen-ziekenfondsen 2018-2019 staat dat er in het voorjaar van 2018, na overleg met de Nationale commissie artsen-ziekenfondsen (NCAZ) en de Hoge Raad Geneesheer-specialisten en Huisartsen, een wettelijk kader zal worden ontworpen waarbij de voorwaarden zullen worden bepaald met betrekking tot de organisatie van een verplichte wachtdienst van de huisartsen.

Hierbij zou bepaald worden dat de wachtdienst moet uitgeoefend worden in het kader van samenwerkingsverbanden die zich richten tot een bevolkingsgroep van minimum 300.000 personen. Deze samenwerkingsverbanden zouden door de FOD Volksgezondheid worden erkend.

Om tot de gecoördineerde uitrol van de samenwerkingsverbanden, wachtposten en het 1733-nummer te verzekeren, zou de FOD Volksgezondheid en het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) een interadministratieve cel oprichten. Tevens zou er worden voorzien in een begeleidingsplatform met deelname van vertegenwoordigers van het werkveld.

In de schoot van de interadministratieve cel wordt samen met de betrokken stakeholders nagegaan op welke wijze en met welke financiële middelen een uniform kader voor de financiering van de weekwacht kan worden tot stand gebracht.

In de contracten voor het jaar 2018 is alvast onder meer volgend engagement opgenomen:

DO 2017201824292

Question n° 2555 de madame la députée Nathalie Muylle du 12 juillet 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les postes de garde des médecins généralistes.

L'accord national médico-mutualiste 2018-2019 stipule qu'au cours du printemps 2018, après consultation de la Commission nationale médico-mutualiste (CNMM) et du Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes, un cadre légal sera créé. Ce cadre définira les conditions relatives à l'organisation d'un service de garde obligatoire des médecins généralistes.

Il sera notamment prévu que le service de garde doit être organisé dans le cadre de structures de coopération qui s'adressent à un groupe démographique d'au moins 300.000 personnes. Les structures de coopération concernées seront agréées par le SPF Santé publique.

Afin d'assurer un déploiement coordonné des structures de coopération et des postes de garde et d'assurer le fonctionnement du numéro 1733, le SPF Santé publique et l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) créeront une cellule inter-administrative. Une plate-forme d'accompagnement sera également prévue avec la participation des représentants du terrain.

Au sein de la cellule inter-administrative, il sera également examiné avec les parties prenantes concernées de quelle manière et avec quels moyens financiers un cadre uniforme pour le financement de la garde de semaine peut être établi.

L'engagement suivant figure en tout cas dans les contrats pour l'année 2018:

"In de periode van 15 maart tot en met 15 juni 2018 registreren de huisartsenwachtposten hun activiteit (tijdens de weekends en tijdens de week, zowel overdag, tijdens de avond en de nacht) met de door de NCAZ vastgelegde template en delen ze de resultaten ervan mee aan de FOD Volksgezondheid en het RIZIV uiterlijk vóór 30 juni 2018.".

1. Kan u meedelen wat de resultaten van de registratie waren, en dit voor de verschillende periodes (tijdens de weekends en tijdens de week, zowel overdag, tijdens de avond en de nacht)?

2. Kan u tevens verduidelijken wat men verder met deze resultaten zal doen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 2555 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 12 juli 2018 (N.):

Zoals u correct stelt, was er aanvankelijk voorzien dat er tussen 15 maart 2018 en 15 juni 2018 een eerste registratie van de activiteit van de huisartsenwachtposten zou gebeuren.Momenteel bestaat er geen uniforme manier van registratie van de activiteit binnen de wachtposten.

Sinds het akkoord werden de Interadministratieve cel en het Begeleidingsplatform die u aanhaalt, opgericht. Beide organen komen op regelmatige tijdstippen samen om de voortgang in de operationalisering van het nieuw beleid op te volgen. In tussentijd werd voor elk landsdeel ook een "coördinator wachtposten" aangesteld. Deze coördinatoren hebben, onder meer, als taak om de voorbereiding en de ondersteuning van de registratie van de wachtactiviteit op basis van de principes die zijn neergelegd in het Nationaal akkoord artsen-ziekenfondsen van 19 december 2017 uit te voeren. Er zal in september gestart worden met die registratie, onder begeleiding van de twee aangestelde coördinatoren.

Deze registratie is een basisvoorwaarde voor de realisatie van heel wat andere beleidsdoelstellingen in verband met de niet-planbare zorg. In een context waarin samenwerking tussen wachtposten kan leiden tot een rationeler gebruik van de financiële middelen, bijvoorbeeld tijdens de nachten, is het belangrijk nauwkeurige gegevens te hebben over de activiteit, zodat zowel over- als onderfinanciering kan vermeden worden. De informatie moet ook leiden tot een correcte inzet van de beschikbaarheid van de huisartsen.

" Pour la période du 15 mars 2018 au 15 juin 2018, les postes de garde de médecine générale enregistrent leur activité (pendant les week-ends et la semaine, tant en journée qu'en soirée et la nuit), en utilisant le template fixé par la CNMM, et en communiquent les résultats au SPF Santé publique et à l'INAMI au plus tard le 30 juin 2018.".

1. Pourriez-vous nous communiquer les résultats de ces enregistrements pour les différentes périodes (week-ends, semaine, en journée, en soirée et la nuit)?

2. Pourriez-vous, en outre, préciser quelles seront les suites réservées à ces résultats?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 2555 de madame la députée Nathalie Muylle du 12 juillet 2018 (N.):

Comme vous l'indiquez très justement, il était initialement prévu qu'entre le 15 mars 2018 et le 15 juin 2018 ait lieu un premier enregistrement de l'activité des postes de garde de médecins généralistes. Actuellement, il n'existe pas de manière uniforme d'enregistrer l'activité des postes de garde.

Depuis l'accord, la Cellule inter-administrative et la Plate-forme d'accompagnement dont vous parlez ont été créées. Ces deux instances se réunissent à intervalles réguliers afin d'assurer le suivi de la mise en oeuvre de la nouvelle politique. Entretemps, un coordinateur "poste de garde" a également été désigné pour chaque région. Ces coordinateurs sont notamment chargés de préparer et de soutenir l'enregistrement de l'activité des postes de garde sur la base des principes sont contenus dans l'Accord national médico-mutualiste du 19 décembre 2017. Cet enregistrement démarrera en septembre sous la direction de deux coordinateurs désignés.

Cet enregistrement représente une condition de base pour la réalisation de nombreux autres objectifs stratégiques en relation avec les soins non planifiables. Dans un contexte où la collaboration entre les postes de garde peut déboucher sur une utilisation plus rationnelle des moyens financiers, par exemple pendant les nuits, il est important de disposer de données précises concernant l'activité afin de pouvoir éviter tant un surfinancement qu'un sous-financement. Les informations doivent également permettre une utilisation correcte de la disponibilité des médecins généralistes.

DO 2017201824661

Vraag nr. 2578 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 21 augustus 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Overschrijding budget (MV 26598).

U kondigde aan dat u de extra tekorten in gezondheidszorg niet in uw eigen budget zal zoeken. Uiteraard zijn we daar blij om. We hebben hierover al op de plenaire vergadering gesproken op 5 juli 2018. Nochtans staat in het rapport van het Monitoringcomité dat u alle overschrijdingen binnen uw eigen budget moet zoeken.

Ik citeer uit het rapport van het Monitoringcomité:

"Inzake RIZIV-Geneeskundige verzorging wordt in de cijfers geen rekening gehouden met een op basis van de technische ramingen verwachte overschrijding van de wettelijke begrotingsdoelstelling. Overeenkomstig de technische ramingen van juni wordt de overschrijding geraamd op 151 miljoen euro in 2018 en op 503 miljoen euro in 2019. Voor 2020 en 2021 wordt de overschrijding eveneens geraamd op telkens 503 miljoen euro. Er wordt vanuit gegaan dat de bevoegde minister overeenkomstig de conclaafbeslissing van oktober 2014 telkens de nodige maatregelen zal nemen opdat de wettelijke begrotingsdoelstelling wordt behaald.".

Gaat u ondanks, blijkens dit rapport, vaste afspraken, deze houding kunnen aanhouden? Of gaan de andere sectoren binnen de gezondheidszorg, opnieuw, moeten bijpassen voor het tekort dat voornamelijk van de farmasector komt?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 september 2018, op de vraag nr. 2578 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 21 augustus 2018 (N.):

Het citaat waar u naar verwijst is een excerpt uit het rapport van de voorzitter van het Monitoringcomité. Een aantal van de leden van het Monitoringcomité onderschrijft dit rapport namelijk niet.

Het is inderdaad aan de regering om de wijze vast te stellen hoe de begroting 2019 wordt vastgesteld en de inspanningen worden verdeeld. De taak van het Monitoringcomité bestaat er in om de begroting op te volgen en betrouwbare begrotingscijfers aan de regering over te maken opdat deze de begroting op de best mogelijke wijze zou kunnen vaststellen.

DO 2017201824661

Question n° 2578 de madame la députée Karin Jiroflée du 21 août 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le dépassement du budget (QO 26598).

Vous avez annoncé que vous ne chercheriez pas à combler les déficits supplémentaires du secteur des soins de santé en puisant dans votre propre budget. Naturellement, nous nous en réjouissons. Nous en avons déjà discuté en séance plénière du 5 juillet 2018. Selon le rapport du comité de monitoring toutefois, vous êtes tenu de combler l'ensemble des dépassements à l'aide de votre budget.

Le rapport du comité de monitoring indique en substance ce qui suit:

Concernant les soins de santé INAMI, les chiffres ne tiennent pas compte du dépassement de l'objectif budgétaire légal attendu sur la base des estimations techniques. Selon les estimations techniques de juin, le dépassement serait de 151 millions d'euros en 2018 et de 503 millions d'euros en 2019. Pour 2020 et 2021, le dépassement s'élèverait également à chaque fois à 503 millions d'euros. On part du principe que le ministre compétent prendra à chaque fois les mesures qui s'imposent, conformément à la décision du conclave d'octobre 2014, pour veiller à atteindre l'objectif budgétaire légal.

Allez-vous pouvoir respecter cette position malgré les accords conclus selon le rapport ou les autres secteurs de la santé devront-ils à nouveau contribuer à combler le déficit qui découle principalement du secteur pharmaceutique?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 septembre 2018, à la question n° 2578 de madame la députée Karin Jiroflée du 21 août 2018 (N.):

La citation à laquelle vous faites référence est extraite du rapport du président du Comité de Monitoring. Un certain nombre de membres du Comité de Monitoring n'approuvent d'ailleurs pas ce rapport.

Il appartient en effet au gouvernement de décider de la manière de fixer le budget et de partager les efforts à consentir. La tâche du Comité de Monitoring est de suivre le budget et de transmettre des données budgétaires fiables au gouvernement afin de lui permettre de fixer le budget de la meilleure manière qui soit.

Het is evenwel zo dat men middelen dient te voorzien voor de domeinen waarin innovatie zich manifesteert. Zo is er momenteel een grote innovatiegolf in de behandeling van kanker.

We hebben daarin de keuze om de dure, levensreddende geneesmiddelen wel of niet terug te betalen. Het is mijn keuze geweest om deze levensreddende geneesmiddelen aan onze Belgische patiënten te voorzien. Voorbeeld hiervan is de immunotherapie. U hebt zelf de resolutie voor immunotherapie van Ine Somers en Jan Vercammen goedgekeurd in het parlement in mei 2016.

Zoals ik reeds meerdere malen in de pers heb gemeld, zijn de overschrijdingen onder andere te wijten aan de terugbetaling van deze innovatieve middelen. Maar dit betekent ook dat dat er meer kankerpatiënten en andere worden behandeld. Ik zie dat als de belangrijkste taak van een minister van Volksgezondheid.

Het is mijn doel om net als voorgaande begrotingsjaren ervoor te zorgen dat deze innovatiegolf niet op andere domeinen tot een negatieve impact zou leiden voor de andere zorgsectoren of patiënten.

Het toekomstpact voor de patiënt met de farmaceutische industrie voorzag daarom in een gemiddelde jaarlijkse groei van 0,5 %. Dit betekent dat het resterend deel van de groeinorm van 1,5 % op het geneesmiddelenbudget aan de andere zorgsectoren werd toebedeeld.

Door het toekomstpact creëerde de farmaceutische industrie op deze wijze financiële ruimte voor het overige deel van de gezondheidszorg.

Ik wil u er tevens op wijzen dat ondanks de overschrijdingen in de afgelopen jaren, de groei van het geneesmiddelenbudget sinds 2011 slechts zo'n 4,1 % bedraagt. De groei elders in de gezondheidszorg bedraagt 22 %.

Cependant, il est nécessaire de prévoir des moyens pour les domaines où des innovations se présentent. Ainsi, nous assistons actuellement à une importante vague d'innovation dans le domaine du traitement contre le cancer.

Dans ce contexte, nous pouvons décider de rembourser ou ne pas rembourser des médicaments coûteux qui sauvent des vies. J'ai fait un choix, celui de proposer des médicaments qui sauvent des vies à nos patients en Belgique. L'immunothérapie en est un exemple. Vous avez vous-même approuvé la résolution en faveur de l'immunothérapie introduite par madame Ine Somers et monsieur Jan Vercammen au parlement en mai 2016.

Comme je l'ai dit à plusieurs reprises dans la presse, les dépassements sont notamment dus au remboursement de ces traitements innovants. Mais cela signifie également qu'il y a davantage de patients atteints du cancer ou d'autres pathologies qui sont traités. C'est ainsi que je conçois la mission la plus importante d'un ministre de la Santé publique.

Comme pour les exercices budgétaires précédents, mon objectif est de veiller à ce que cette vague d'innovation n'ait pas d'impact négatif dans les autres secteurs de soins ou les patients.

Le pacte d'avenir pour le patient conclu avec l'industrie pharmaceutique prévoyait pour cette raison une croissance annuelle moyenne de 0,5 %. Cela signifie que la partie restante de la norme de croissance de 1,5 % sur le budget des médicaments a été allouée aux autres secteurs de soins.

Grâce au pacte d'avenir, l'industrie pharmaceutique a créé de cette façon une marge financière pour le reste des soins de santé.

Je tiens aussi à faire remarquer que depuis 2011, malgré les dépassements de ces dernières années, la croissance du budget des médicaments ne s'élève qu'à 4,1 %. Cette croissance est de 22 % dans les autres secteurs des soins de santé.

DO 2017201824663

Vraag nr. 2580 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 21 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Katzschaal - Concrete toepassing (MV 26586).

U hebt misschien iets opgevangen over de onaangename ervaring van een tetraplegiepatiënt die aanspraak maakte op het "forfait C" van zijn ziekenfonds (dit is het hoogste forfait), waardoor het grootste deel van zijn zorg werd terugbetaald, met name zijn verpleegkundige verzorging, waarvan hij volledig afhankelijk is.

Na een blitzbezoek van een door zijn ziekenfonds gestuurde verpleegkundige die zijn geval in het licht van de Katzschaal (evaluatieschaal waarmee men de afhankelijkheidsgraad van patiënten kan bepalen aan de hand van een vragenlijst waarmee hun capaciteiten in zes domeinen van het dagelijkse leven worden geëvalueerd) opnieuw moest beoordelen, kreeg hij een lagere score toegekend en had hij in plaats van het forfait C recht op het forfait A (dat de minste kosten dekt).

Na een bittere, acht maanden durende juridische strijd met zijn ziekenfonds en dankzij de steun van zijn neuroloog, zijn advocaat en zijn familieleden kan hij opnieuw aanspraak maken op het forfait C.

Dit voorval brengt eventueel bepaalde disfuncties van het systeem rond de Katzschaal aan het licht, met name het feit dat de toestand van een patiënt opnieuw wordt beoordeeld door een verpleegkundige en niet door een in de pathologie in kwestie gespecialiseerde arts. Naast het probleem met de procedure moeten de relevantie van de Katzschaal zelf en het universele karakter ervan misschien ook ter discussie worden gesteld.

1. Werden er naar uw weten andere klachten ingediend over dergelijke perikelen of gaat het over een alleenstaand geval?

2. Is deze disfunctie volgens u te wijten aan een probleem met de toepassing van de methode, of vindt ze haar oorzaak in de Katzschaal zelf?

3. Moet volgens u dan ook de geschiktheid van de Katzschaal volledig worden herzien of moet de schaal worden gewijzigd, of moeten de toepassingsmodaliteiten gewoon worden gewijzigd?

4. Wat zult u ondernemen om het evaluatiesysteem efficiënter te maken en te voorkomen dat patiënten die echt verzorging nodig hebben met zulke situaties worden geconfronteerd?

DO 2017201824663

Question n° 2580 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 21 août 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Échelle de Katz. - Application concrète (QO 26586).

Vous avez peut-être entendu parler de la mésaventure de ce patient qui, tétraplégique, était couvert par le "forfait C" de sa mutuelle (forfait le plus élevé), ce qui lui permettait d'être remboursé d'une très grande partie de ses soins, notamment infirmiers, dont il est totalement dépendant.

Suite à la visite expéditive d'une infirmière dépêchée par sa mutuelle et chargée de réévaluer son cas au regard de l'échelle de Katz (échelle d'évaluation permettant de déterminer le degré de dépendance des patients au moyen d'un questionnaire évaluant leurs capacités dans six domaines de la vie quotidienne), il a été dévalué et est passé du forfait C au forfait A (le moins couvrant).

Après un âpre combat judiciaire de huit mois avec sa mutuelle et grâce au soutien de son neurologue, son avocat et ses proches, il a pu récupérer son droit au forfait C.

Cette histoire met éventuellement en lumière certains dysfonctionnements du système mis en place avec l'échelle de Katz, notamment le fait que la situation d'un patient soit réévaluée par une infirmière et non par un médecin spécialisé dans la pathologie en cause. Mais outre la question de la procédure, c'est aussi la pertinence de l'échelle de Katz en elle-même et son caractère universel qui pourraient être remis en cause.

1. À votre connaissance, ce type de déboires a-t-il déjà fait l'objet d'autres plaintes ou est-ce un problème isolé?

2. Selon vous, doit-on imputer le présent dysfonctionnement à un problème d'application de la méthode ou trouve-t-il sa source directement dans l'échelle de Katz elle-même?

3. En conséquence de quoi, y-a-t-il lieu, selon vous, de revoir entièrement l'opportunité de l'échelle de Katz ou de la modifier, ou simplement d'en modifier les modalités d'application?

4. Qu'envisagez-vous pour rendre le système d'évaluation plus performant et éviter que des patients qui sont réellement dans le besoin se retrouvent dans de telles situations?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 september 2018, op de vraag nr. 2580 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 21 augustus 2018 (Fr.):

Ik heb daarover weinig klachten ontvangen. Ik ken het aantal vonnissen in dat verband niet, maar volgens mij zijn ze eerder zeldzaam. Uiteenlopende meningen tussen de zorgverleners en de controleurs zijn onvermijdelijk, zeker in een zo complexe en graduele materie als de fysieke afhankelijkheid van een persoon. De Overeenkomstencommissie Verpleegkundigen - Verzekeringsinstellingen heeft maatregelen uitgewerkt om de verschillende meningen beter op elkaar af te stemmen. Ze heeft in geval van "deklassering" een procedure vastgelegd voor een interactie tussen de verpleegkundige en het ziekenfonds met onder meer de mogelijkheid voor de verpleegkundige om bijkomende elementen aan te dragen zodat die "deklassering" misschien niet wordt toegepast. Bovendien bood het vastleggen van de minimuminhoud van het verpleegkundig dossier een betere basis ter ondersteuning van de ingevulde scores omdat objectieve verduidelijkingen worden gegeven.

Zoals elk evaluatie-instrument heeft ook de katzschaal haar voor- en nadelen. Die schaal is tamelijk eenvoudig, snel in te vullen en goed gekend, maar de betrouwbaarheid van de mede-evaluatoren is zeker niet perfect. Om dat op te lossen heeft de overeenkomstencommissie in 2013-2014 nieuwe richtlijnen en mogelijkheden voor gedetailleerdere scores gecreëerd en getest. Uit die testen is gebleken dat de concordantie door de voorgestelde wijzigingen niet groter werd, wat toch wel de bedoeling was. Momenteel overwegen wij andere pistes zoals gestandaardiseerde en gerichte opleidingen.

Het huidige evaluatiesysteem is tamelijk performant, maar niet perfect. De alternatieve instrumenten hebben ook hun nadelen. Als mij voorstellen voor de verbetering, de toepassing of de vervanging van de katzschaal worden bezorgd, bijvoorbeeld door de overeenkomstencommissie, dan zal ik die zeker bestuderen. Door die wijzigingen moet uiteraard de kwaliteit van de verstrekte verzorging worden gegarandeerd, adequaat worden tegemoetgekomen aan de zorgbehoeften, moeten evidence-based praktijken ontstaan en moet de duurzaamheid van het terugbetalingssysteem van de gezondheidszorg worden verzekerd.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 septembre 2018, à la question n° 2580 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 21 août 2018 (Fr.):

Je n'ai pas reçu beaucoup de plaintes à ce sujet. Je n'ai pas connaissance du nombre de jugements concernant ce thème mais ils me semblent assez rares. Des points de vue divergents entre dispensateurs de soins et contrôleurs sont inévitables, certainement dans une matière si complexe et graduelle que la dépendance physique d'une personne. La Commission de conventions infirmiers - organismes assureurs a développé des mesures pour augmenter la concordance entre les différents points de vue. Elle a prévu, en cas de "déscorage", une procédure d'interaction entre l'infirmier et la mutualité avec, entre autre, la possibilité pour l'infirmier d'apporter des éléments complémentaires afin que ce "déscorage" ne soit, peut-être, pas appliqué. En outre, l'élaboration du contenu minimal du dossier infirmier a donné comme résultat une meilleure base pour appuyer les scores introduits en donnant des clarifications objectives.

Comme chaque instrument d'évaluation, l'échelle de Katz a ses avantages et ses inconvénients. Cette échelle est assez simple, vite remplie et bien connue mais la fiabilité des coévaluateurs n'est certainement pas parfaite. Pour y remédier, la Commission de conventions a élaboré et testé en 2013-2014 des nouvelles directives et des possibilités de scores plus détaillés. Ces tests ont démontré que les changements proposés n'augmentaient pas la concordance, ce qui en était l'objectif. Nous envisageons, maintenant, d'autres pistes comme des formations standardisées et ciblées.

Le système d'évaluation actuel est assez performant mais pas parfait. Les instruments alternatifs ont également leurs désavantages. Si des propositions pour améliorer l'échelle de Katz et son application ou pour la remplacer m'arrivent, par exemple par la Commission de conventions, je les examinerai. Evidemment, ces modifications doivent aboutir à un résultat garantissant la qualité des soins donnés, la rencontre adéquate des besoins de soins, des pratiques "evidence based" et la pérennité du système de remboursement des soins de santé.

DO 2017201824664

Vraag nr. 2581 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 22 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Gevaren van alcoholgebruik. (MV 26117)

In juli 2017 heeft u de Hoge Gezondheidsraad (HGR) gevraagd richtlijnen inzake 'low-risk alcohol drinking' op te stellen. U wenste dat de HGR een eenduidige boodschap zou brengen, zodat de burgers de aan alcoholgebruik verbonden risico's voor de gezondheid zouden kennen en in staat zouden zijn om hun gebruik aan te passen.

In maart 2018 heeft de HGR dat advies opgesteld.

Sommige aanbevelingen van het HGR zijn bedoeld om de burgers beter te informeren over het effect van alcoholgebruik op hun gezondheid. Andere aanbevelingen zijn rechtstreeks aan u, de federale minister van Volksgezondheid, gericht.

Ik denk daarbij met name aan de volgende maatregelen:

- reclame en sponsoring van alcohol volledig verbieden;

- de etikettering op alcoholische dranken aanpassen door de volgende informatie toe te voegen: voedingsinformatie (minstens het aantal calorieën per 100 ml), het aantal alcoholeenheden per verpakking, de vermelding "alcoholmisbruik is gevaarlijk voor de gezondheid" in plaats van de huidige slogan "ons vakmanschap drink je met verstand";

- voeren van een gediversifieerd prijsbeleid met als mogelijke maatregelen: een minimumprijs per alcoholeenheid die wordt verkocht in de detailhandel bepalen, verbod om alcoholische dranken gratis of aan fel verminderde prijs aan te bieden, taksen en accijnzen verhogen;

- de beschikbaarheid en het aanbod van alcoholische dranken beperken (bijvoorbeeld verbod op verkoop van alcohol in benzinestations, via automaten en in nachtwinkels);

- garanderen dat er gratis kraantjeswater te verkrijgen is in de horeca;

- de wetgeving op de verkoop, het aanbod en de verdeling van alcohol, meer bepaald aan jongeren van 16 tot 18 jaar, aanpassen op basis van de aanbevelingen van de HGR;

- voorzien in gegarandeerde en onafhankelijke ruimte voor preventiecampagnes en deze ruimte niet meer linken aan ruimte voor alcoholreclame;

- steun bieden aan personen die hun alcoholgebruik willen verminderen of stoppen met drinken (vroege opsporing en korte interventies in de eerste lijn en een voldoende groot aanbod aan gespecialiseerde zorg);

DO 2017201824664

Question n° 2581 de madame la députée Catherine Fonck du 22 août 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Risques liés à la consommation d'alcool (QO 26117).

En juillet 2017, vous avez demandé au Conseil supérieur de la Santé (CSS) d'élaborer des directives en matière de *low-risk alcohol drinking*. Vous souhaitiez avoir un message unique du CSS qui permette au citoyen d'être informé des risques pour sa santé de la consommation d'alcool d'être en mesure d'adapter celle-ci.

En mars 2018, le CSS a rédigé cet avis.

Si certaines recommandations émises par le CSS permettent aux citoyens d'être mieux informés de l'impact de leur consommation d'alcool sur leur santé, d'autres recommandations s'adressent directement à vous, en tant que ministre fédérale de la Santé publique.

Je pense notamment aux mesures suivantes:

- interdiction complète de la publicité et du sponsoring liés à l'alcool;

- adaptation de l'étiquetage des boissons alcoolisées par l'ajout des informations suivantes: indications nutritionnelles (au minimum le nombre de calories par 100 ml), nombre d'unités d'alcool par contenant, mention "l'abus d'alcool est dangereux pour la santé" à la place de l'actuel slogan "notre savoir-faire se déguste avec sagesse";

- mise en oeuvre d'une politique de prix diversifiée, avec comme mesures possibles: prix minimum par unité d'alcool vendue au détail, interdiction d'offrir des boissons alcoolisées gratuitement ou à prix considérablement réduit, augmentation des taxes et accises;

- réduire la disponibilité et l'offre de boissons alcoolisées (par exemple interdiction de vente d'alcool dans les stations-service, via des distributeurs automatiques et les magasins de nuit);

- garantir une mise à disposition gratuite d'eau du robinet dans l'horeca;

- adapter la législation sur la vente, l'offre et la distribution, notamment auprès des jeunes de 16 à 18 ans, sur base des recommandations du CSS;

- ne plus lier les espaces de campagnes de prévention aux espaces de publicité pour l'alcool et fournir des espaces de prévention garantis et indépendants;

- soutenir les personnes qui diminuent leur consommation ou tentent d'y mettre un terme (détection précoce et interventions brèves en première ligne et offre suffisante de soins spécialisés);

- wetenschappelijk onderzoek financieren over de gevolgen van alcoholgebruik, de evaluatie van de effecten van interventies en beleidsmaatregelen;

- samenwerking tussen gezondheidswerkers en overheid enerzijds en producenten en verdelers van alcoholische dranken anderzijds verbieden;

- de functie en titel van gediplomeerde 'alcoholoog' erkennen op basis van de bestaande opleidingen (in de Franse Gemeenschap: interuniversitair certificaat aangeboden door de SSMG, de ULB, de UCL en de ULg) en zorgen voor een voldoende basisopleiding en permanente vorming in de alcohololologie voor alle artsen en andere gezondheidswerkers;

- informeren over de wet van 14 november 1939, die onder andere het serveren van alcoholische dranken aan iemand die kennelijk beschonken is, verbiedt.

Voor een reëel effect op de bevolking moeten deze maatregelen worden gecombineerd,voortgezet, volgehouden op lange termijn en zich tot de hele bevolking richten. Coördinatie op nationaal vlak is dus essentieel.

1. Zal u, nu u duidelijke antwoorden heeft op uw vragen over de maatregelen die u moet nemen ter bestrijding van overmatig alcoholgebruik en over de gezondheidsrisico's die eruit voortvloeien, uitvoering geven aan de aanbevelingen die onder uw bevoegdheid vallen?

2. Zal u uw ambtgenoten van de federale regering raadplegen en actief samenwerken om ervoor te zorgen dat de aanbevelingen die onder de federale bevoegdheid vallen, snel worden uitgevoerd?

3. Zal u bij de uitvoering van de maatregelen voor de coördinatie op nationaal vlak zorgen? Volgens de HGR is dat van essentieel belang.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 september 2018, op de vraag nr. 2581 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 22 augustus 2018 (Fr.):

Naar aanleiding van mijn vraag tot verduidelijking van het aanbevolen maximumaantal eenheden alcohol per week heeft de Hoge Gezondheidsraad een advies uitgebracht. Aangezien er heel wat uiteenlopende standpunten zijn, leek het mij nuttig om de Hoge Gezondheidsraad te raadplegen.

Ik verheug mij erover dat er op nationaal niveau een duidelijke richtlijn bestaat om de mensen bewust te maken van hun alcoholgebruik. Dat is wat ik wou en daar verwijs ik dus in eerste instantie naar.

- financer la recherche scientifique sur les conséquences de la consommation d'alcool, et l'évaluation des effets des interventions et des mesures politiques;

- interdire les collaborations entre les travailleurs de santé, les autorités publiques d'une part et les producteurs et distributeurs de boissons alcoolisées d'autre part;

- reconnaître la fonction et titre d'"alcoologue" diplômé, sur base des formations existantes (en Fédération Wallonie-Bruxelles: certificat interuniversitaire organisé par la SSMG, l'ULB, l'UCL et l'ULg) et assurer une formation de base et continue en alcoologie suffisante pour tous les médecins et autres professions de santé;

- sensibiliser à la loi du 14 novembre 1939 qui interdit notamment de servir des boissons enivrantes à une personne manifestement ivre.

Pour un véritable effet sur la population, ces mesures doivent être combinées, continues, maintenues à long terme et s'adresser à l'ensemble de la population. Une coordination nationale s'avère donc indispensable.

1. Maintenant que vous disposez de réponses claires à vos questions quant aux mesures à adopter pour lutter contre la consommation excessive d'alcool et les risques pour la santé qui en découlent, allez-vous mettre en oeuvre les recommandations qui relèvent de vos compétences?

2. Allez-vous vous concerter avec vos collègues du gouvernement fédéral et collaborer activement pour que les recommandations qui relèvent du gouvernement fédéral soient mises en oeuvre rapidement?

3. Comptez-vous assurer le rôle de coordination nationale des mesures - que le CSS estime comme indispensable?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 septembre 2018, à la question n° 2581 de madame la députée Catherine Fonck du 22 août 2018 (Fr.):

Suite à ma demande de clarifier le nombre maximum conseillé d'unités d'alcool par semaine, le Conseil supérieur de la Santé a émis un avis. Suite à une grande diversité de points de vue, il me semblait utile de consulter le Conseil supérieur de la Santé.

Je me félicite du fait qu'au niveau national il existe une directive claire pour conscientiser les gens sur leur consommation d'alcool. C'est ce que je souhaitais et c'est donc à cela que je fais référence en premier lieu.

Naast dat advies worden verschillende mogelijkheden bekeken in de strijd tegen schadelijk alcoholgebruik. Ze zijn vrij om het onderwerp uit te diepen, naast het antwoord op de adviesvraag zelf.

Ik heb in die Commissie meerdere keren herhaald wat mijn visie op alcoholgebruik is: we moeten de strijd aangaan tegen schadelijk alcoholgebruik en dat gebruik verminderen, maar ik wil vermijden dat iedereen die alcohol gebruikt, geviseerd wordt. Ik heb ook al verschillende keren de uitgewerkte maatregelen gecommuniceerd.

Uw vraag omtrent de coördinatie is gerechtvaardigd en belangrijk. Ik ben er voorstander van om de interministeriële samenwerking aan te houden. Ik zal dus zeker instaan voor de opvolging van de ontwikkelingen in de lidstaten en mijn eigen initiatieven delen.

À côté de cet avis, différentes possibilités sont exploitées dans la lutte contre la consommation nocive d'alcool. Ils sont libres d'approfondir le sujet, à côté de la réponse à la demande d'avis même.

J'ai déjà répété à plusieurs reprises dans cette Commission quelle est ma vision sur la consommation d'alcool: nous devons lutter contre la consommation nocive et la diminuer, mais je veux éviter de viser tout le monde qui consomme de l'alcool. J'ai aussi déjà communiqué à plusieurs reprises les mesures élaborées.

Votre question sur la coordination est justifiée et importante. Je suis en faveur de maintenir la coopération interministérielle. Je ne manquerai donc pas d'assurer le suivi des évolutions dans les États membres et de partager mes propres initiatives.

DO 2017201824665

Vraag nr. 2582 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 22 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Slachtoffers van aanslagen. - Oorzakelijk verband tussen het schadelijke feit en de kosten van de zorgverlening (MV 26118).

Op 1 juni 2018 werd in het *Belgisch Staatsblad* het koninklijk besluit van 23 mei 2018 houdende uitvoering van de wet van 18 juli 2017 betreffende de oprichting van het statuut van nationale solidariteit, de toekenning van een herstelpensioen en de terugbetaling van medische zorg ingevolge daden van terrorisme bekendgemaakt.

Het koninklijk besluit handelt over het bewijs van het oorzakelijke verband tussen het schadelijke feit en de kosten van de zorgverlening waarmee de slachtoffers van aanslagen worden geconfronteerd.

DO 2017201824665

Question n° 2582 de madame la députée Catherine Fonck du 22 août 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Victimes des attentats. - Causalité entre le fait dommageable et le coût des prestations de soins (QO 26118).

Le 1*er* juin 2018 a été publié au *Moniteur belge* l'arrêté royal du 23 mai 2018 portant exécution de la loi du 18 juillet 2017 relative à la création du statut de solidarité nationale, à l'octroi d'une pension de dédommagement et au remboursement des soins médicaux à la suite d'actes de terrorisme.

Cet arrêté royal concerne la question de la preuve de la relation de causalité entre le fait dommageable et le coût des prestations de soins auquel sont confrontées les victimes des attentats.

Het KB bepaalt met name dat "het bewijs van het oorzakelijke verband tussen het schadelijke feit en de kosten van de zorgverlening die worden vermeld in artikel 10, § 1, eerste lid, en § 2, van de wet [wordt] geleverd met alle middelen van recht", dat dat oorzakelijk verband "wordt beoordeeld door de adviserend arts van de Belgische verzekeringsinstelling waarbij het slachtoffer is aangesloten" of door de "adviserend arts van de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering", dat "als een slachtoffer een beroep moet doen op een niet geconventioneerde zorgverlener of als hem of haar een geneeskundige verstrekking moet worden verleend waarin niet is voorzien in de nomenclatuur van geneeskundige verstrekkingen (...) de aanvraag tot terugbetaling (...) [wordt] voorgelegd aan de Commissie voor geneeskundige verzorging bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 september 1985 tot vaststelling van de wijze waarop de Staat door bemiddeling van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers voorziet in de kosteloze verzorging van de oorlogsinvaliden en gelijkgestelden, alsmede van de oorlogswezen en dat voor de kosten van de zorgverlening die in de periode van 22 maart 2016 tot en met 1 juni 2018 werden gemaakt het bewijs van het oorzakelijk verband geacht wordt te zijn geleverd.

1. Vond er met de adviserend artsen van de verzekeringsinstellingen overleg plaats over de nieuwe verantwoordelijkheid (de beoordeling van het oorzakelijke verband tussen het schadelijke feit en de kosten van de zorgverlening) die u hun toekent?

2. Hoe werden de adviserend artsen van de verzekeringsinstellingen van die nieuwe verantwoordelijkheid op de hoogte gebracht?

3. Beschikken ze over voldoende middelen (expertise, tijd, enz.) om die opdracht in de best mogelijke omstandigheden te vervullen? Hebben ze bijvoorbeeld bijzondere informatie of richtsnoeren gekregen omtrent de manier waarop dat oorzakelijk verband moet worden beoordeeld? Zo ja, kunt u die nader toelichten?

4. Artikel 4 vertrouwt de behandeling van de aanvragen tot terugbetaling van de kosten die verband houden met de raadpleging van een niet geconventioneerde zorgverlener of met een geneeskundige verstrekking waarin de nomenclatuur van geneeskundige verstrekkingen niet voorziet toe aan de Commissie voor geneeskundige verzorging van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers.

Il prévoit notamment que "la preuve de la relation de causalité entre le fait dommageable et le coût des prestations de soins visées à l'article 10, § 1*er*, alinéa 1*er* et § 2, est fournie par toutes voies de droit", que cette relation de causalité "est évaluée par le médecin-conseil de l'organisme assureur belge auprès duquel la victime est affiliée" ou par le "médecin-conseil de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité", que "si une victime doit recourir à un prestataire de soins non conventionné ou bénéficier d'une prestation de santé non prévue dans la nomenclature [...], la demande de remboursement est [...] soumise à la Commission des soins de santé, telle que visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 19 septembre 1985 fixant les modalités selon lesquelles l'État assure la gratuité des soins aux invalides de guerre et assimilés, aux orphelins de guerre, à l'intervention de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre" et que pour les coûts de certaines prestations de soins exposés entre le 22 mars 2016 et le 1*er* juin 2018, la preuve de la relation de causalité est censée avoir été fournie.

1. Vous êtes-vous concertée avec les médecins-conseils des organismes assureurs au sujet de cette nouvelle responsabilité (qu'est l'évaluation de la relation de causalité entre le fait dommageable et le coût des prestations de soins auxquelles les victimes d'actes de terrorisme sont confrontées) que vous leur confiez?

2. Comment les médecins-conseils des organismes assureurs ont-ils été informés de cette nouvelle responsabilité qui leur est confiée?

3. Disposent-ils des moyens suffisants (expertise, temps, *etc.*) pour remplir cette mission dans les meilleures conditions? Ont-ils notamment reçu une information particulière, des *guidelines* sur la façon dont ils doivent évaluer ce lien de causalité? Si oui, pourriez-vous nous éclairer quant au contenu de ces *guidelines*?

4. L'article 4 confie à la Commission des soins de santé de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, la gestion des demandes de remboursement des coûts liés à une consultation chez un prestataire de soins non conventionné ou à une prestation de santé non prévue dans la nomenclature.

Beschikt de Commissie over voldoende middelen (expertise, tijd, enz.) om die opdracht in de best mogelijke omstandigheden te vervullen? Heeft ze bijzondere informatie of richtsnoeren gekregen omtrent de manier waarop ze die aanvragen moet behandelen? Zo ja, kunt u ze nader toelichten?

5. Artikel 5 van het voormelde KB bepaalt dat voor de terugbetaling van de kosten van de zorgverlening die in de periode van 22 maart 2016 tot en met 1 juni 2018 werden gemaakt het bewijs van het oorzakelijk verband geacht wordt te zijn geleverd. Dat betekent dat die kosten onverwijld moeten worden vergoed.

Werden al die kosten intussen terugbetaald? Wat is het totaalbedrag van de uitgekeerde vergoedingen? Zo niet, binnen welke termijn verwacht u dat al die kosten terugbetaald zullen zijn?

6. Waarom voorziet artikel 5 van het KB, dat bepaalt dat het bewijs van het oorzakelijke verband geacht wordt te zijn geleverd, niet in de terugbetaling van de kosten van de medische, paramedische en farmaceutische verzorging en van de kosten voor ziekenhuisopnames die werden gemaakt van 22 maart 2016 tot en met 1 juni 2018 en die verband houden met psychische en/of psychosomatische stoornissen die werden veroorzaakt door het schadelijke feit en waarmee onrechtstreekse slachtoffers werden geconfronteerd? Hoe verantwoordt u dat die slachtoffers van de regeling worden uitgesloten?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 september 2018, op de vraag nr. 2582 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 22 augustus 2018 (Fr.):

Als antwoord op uw eerste vraag betreffende een overleg met de adviserend artsen van de verzekeringsinstellingen over hun nieuwe verantwoordelijkheid voor de evaluatie van het oorzakelijke verband tussen het schadelijke feit en de kosten van de zorgverlening, kan ik u meedelen dat die nieuwe verantwoordelijkheid in overleg met de verzekeringsinstellingen is bepaald in het kader van de werkgroep die door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) is opgericht om de terugbetaling van de medische kosten voor de slachtoffers te concretiseren, bedoeld in hoofdstuk 5 van de wet van 18 juli 2017 betreffende de oprichting van het statuut van nationale solidariteit, de toekenning van een herstelpensioen en de terugbetaling van medische zorg ingevolge daden van terrorisme.

Est-ce que la Commission dispose des moyens suffisants (expertise, temps, *etc.*) pour remplir cette mission dans les meilleures conditions? Ont-ils reçu une information particulière, des *guidelines* sur la façon dont ils doivent gérer ces demandes? Si oui, pourriez-vous nous éclairer quant au contenu de ces *guidelines*?

5. L'article 5 de l'arrêté royal prévoit que la preuve de la relation de causalité pour le remboursement de diverses prestations de soins exposées entre le 22 mars 2016 et le 1*er* juin 2018 est censée avoir été fournie. Cela signifie donc que le remboursement de ces coûts doit se faire sans délai.

Est-ce que tous ces coûts ont été remboursés? Si oui, quel est le montant total de ces remboursements? Si non, dans quel délai comptez-vous que tous ces coûts soient remboursés?

6. Pourquoi est-ce que le remboursement des frais de soins médicaux, paramédicaux, pharmaceutiques et d'hospitalisation exposés entre le 22 mars 2016 et le 1*er* juin 2018 et liés à des troubles psychiques et/ou psychosomatiques causés par le fait dommageable, auxquels des victimes indirectes ont été confrontées, n'est pas prévu dans l'article 5 de l'arrêté royal qui prévoit que la preuve de la relation de causalité est censée avoir été fournie? Comment justifiez-vous cette exclusion?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 septembre 2018, à la question n° 2582 de madame la députée Catherine Fonck du 22 août 2018 (Fr.):

En réponse à votre première question relative à une concertation avec les médecins-conseils des organismes assureurs au sujet de leur nouvelle responsabilité quant à l'évaluation de la relation de causalité entre le fait dommageable et le coût des prestations de soins, je peux vous indiquer que cette nouvelle responsabilité a été décidée en concertation avec les organismes assureurs au sein d'un groupe de travail mis en place par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) pour concrétiser le remboursement des soins médicaux aux victimes, visé au Chapitre 5 de la loi du 18 juillet 2017 relative à la création du statut de solidarité nationale, à l'octroi d'une pension de dédommagement et au remboursement des soins médicaux à la suite d'actes de terrorisme.

Die werkgroep bestaat uit vertegenwoordigers van de verzekeringsinstellingen (V.I.'s), van het voormalige Instituut voor Oorlogsinvaliden, van de FOD Sociale Zekerheid en van het RIZIV en uit medewerkers van mijn beleidscel. Op grond van hun expertise in het vaststellen van een oorzakelijk verband, onder andere, in het kader van arbeidsongevallen, bleken de adviserend artsen volgens de leden van de werkgroep het best geplaatst om die taak op zich te nemen.

2. De V.I.'s die vertegenwoordigd zijn in de voormelde werkgroep, hebben hun adviserend artsen op de hoogte gebracht van die nieuwe verantwoordelijkheid.

3. Gelet op hun ervaring in het vaststellen van een oorzakelijk verband tussen een feit en de geneeskundige verzorging die daaruit voortvloeit, beschikken ze over voldoende expertise om die taak in de beste omstandigheden uit te oefenen.

De V.I.'s die tot de voormelde werkgroep behoren, maken zich geen zorgen over een onbeheerbare bijkomende werklast voor hun adviserend artsen. De V.I.'s hebben hun adviserend artsen daarover ingelicht.

Er zal ook een omzendbrief worden verstuurd voor het beheer van elk slachtofferdossier door de V.I.'s, waarin guidelines zouden kunnen worden opgenomen op basis van de gestelde vragen en de verstrekte antwoorden.

Een dergelijke omzendbrief en de inhoud ervan zouden in de voormelde werkgroep moeten worden besproken.

4. De Commissie voor geneeskundige verzorging bestaat - onder meer - uit drie artsen en drie apothekers, waarvan twee voormalige leden van de directie van de Dienst voor Geneeskundige Verzorging van het voormalige Instituut voor Oorlogsinvaliden.

Daaruit kunnen we bijgevolg afleiden dat er voldoende expertise aanwezig is om de dossiers met de nodige kennis van zaken te evalueren. Bovendien is deze commissie voor burgerlijke en militaire oorlogsslachtoffers al sinds de jaren '80 operationeel.

In specifieke gevallen doet de commissie overigens vaak een beroep op externe (medische) expertises.

De administratie heeft de commissie te kennen gegeven van wat er van haar in het kader van de uitvoering van de wet van 18 juli 2017 wordt verwacht. Zij is zich ervan bewust dat de frequentie van de vergaderingen en van de overlegmomenten zal moeten worden aangepast aan de hoeveelheid en aan de periodiciteit van de aanvragen om terugbetaling.

Ce groupe de travail est composé de représentants des organismes assureurs (OA), de l'ancien Institut des Invalides de guerre, du SPF Sécurité sociale, de l'INAMI et de collaborateurs de ma cellule stratégique. En vertu de leur expertise dans l'établissement d'un lien causal, entre autres, dans le cadre des accidents du travail, il a semblé aux membres du groupe de travail les médecins-conseils étaient les mieux armés pour faire cet exercice.

2. Les médecins-conseils ont été informés de cette nouvelle responsabilité par les organismes assureurs qui les emploient et qui sont représentés au sein du groupe de travail susmentionné.

3. Vu leur expérience dans la détermination d'un lien causal entre un fait et les soins de santé qui en découlent, ils disposent de l'expertise suffisante pour remplir cette mission dans les meilleures conditions.

Les OA membres du groupe de travail susmentionné n'ont pas émis de craintes quant à une surcharge de travail ingérable pour leurs médecins-conseils. Une information leur a été dispensée au sein de chaque organisme assureur.

Il est également envisagé de rédiger une circulaire pour la gestion de chaque dossier de victime par les OA, dans laquelle pourraient être insérées des guidelines sur base des questions apparues et des réponses apportées.

Une telle circulaire et son contenu devraient être discutés dans le groupe de travail susmentionné.

4. La Commission des soins se compose - entre autres - de trois médecins et de trois pharmaciens, dont deux anciens membres de la direction du Service Soins médicaux de l'ancien Institut des Invalides de guerre.

Cela laisse par conséquent supposer la présence d'une expertise suffisante pour pouvoir évaluer les dossiers avec l'expertise nécessaire. D'autant plus que la commission en question est opérationnelle - pour les invalides de guerre civils et militaires - depuis les années 80.

La commission est d'ailleurs habituée - pour des cas spécifiques - à faire appel à des expertises (médicales) externes.

La commission a été informée par l'administration de ce que l'on attend d'elle dans le cadre de l'exécution de la loi du 18 juillet 2017. Elle est consciente que la fréquence des réunions et des concertations devra être adaptée à la quantité et à la périodicité des demandes de remboursements.

Mijn beleidscel heeft de specifieke taken en verwachtingen reeds in mei in detail beschreven en met de voorziter van de commissie besproken.

5. De eerste betalingen aan de slachtoffers van terrorisme zijn uitgevoerd in het kader van een"one-shot-operatie" die van 22 maart 2016 tot 1 juni 2018 liep; in dat geval is het principe van oorzakelijk verband voor de ingediende kosten als aangetoond beschouwd.

Niet alle kosten werden automatisch terugbetaald, aangezien de commissie tijdens haar vergadering op 30 maart jongstleden heeft geoordeeld dat zij voor de verstrekkingen die buiten de nomenclatuur vallen en de supplementen - overeenkomstig de wettelijke bepalingen (cf. artikel 10, § 3 van de wet van 18 juli 2017) - de individuele dossiers moest raadplegen om een volgens haar billijke terugbetaling te kunnen bepalen.

Het principe van oorzakelijk verband en de verplichte attestering van het oorzakelijk verband door de adviserend arts van de ziekenfondsen zoals bepaald in artikel 5 van het koninklijk besluit van 23 mei, volstaan op zich niet voor de financiële tegemoetkoming in de medische kosten die niet in de nomenclatuur zijn opgenomen.

Een afschrift van die beslissing is naar de betrokken ziekenfondsen verstuurd.

Voor zover de gegevens ter zake (op individuele basis) aan de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (HZIV) - Directie Oorlogsslachtoffers worden bezorgd, zullen ze onmiddellijk door de Commissie voor geneeskundige verzorging worden geëvalueerd en voor betaling aan de administratie worden voorgelegd.

6. Er is geenszins sprake van "uitsluiting" in artikel 5 van het koninklijk besluit van 23 mei. Het artikel in kwestie stipuleert dat met betrekking tot artikel 10 § 1 en artikel 10 § 2 (het gaat om directe en indirecte slachtoffers) het bewijs van het oorzakelijk verband wordt geacht te zijn geleverd.

Au sein de ma cellule stratégique, la description des tâches et les attentes ont déjà été approfondies en mai et expliquées réciproquement avec le président de la Commission.

5. Les premiers paiements aux victimes de terrorisme ont été effectués dans le cadre d'une "opération one shot" qui a eu lieu du 22 mars 2016 au 1*er* juin 2018; ici pour les frais introduits, le principe de causalité a été estimé démontré.

Tous les frais n'ont pas été remboursés d'office étant donné que lors de sa séance du 30 mars dernier la Commission a jugé que pour les prestations en dehors de la nomenclature et les suppléments, elle devait - conformément aux dispositions légales (cf. article 10 § 3 de la loi du 18 juillet 2017) - consulter les dossiers individuels afin de pouvoir déterminer un remboursement qu'elle estime raisonnable.

Le principe de causalité et l'attestation obligatoire du lien de causalité du médecin-conseil des mutualités, comme défini à l'article 5 de l'arrêté royal du 23 mai, ne suffisent en soi pas pour l'intervention financière dans les frais médicaux en dehors de la nomenclature.

Un écrit de cette décision a été envoyé aux mutualités concernées.

Pour autant que les données en la matière (sur base individuelle) soient transmises à la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité (CAAMI) - Direction Victimes de guerre, elles seront immédiatement évaluées par la Commission des soins de santé et transférées à l'administration pour paiement.

6. Il n'est nullement question d'"exclusion" à l'article 5 de l'arrêté royal du 23 mai. L'article en question stipule qu'en ce qui concerne l'article 10 § 1 et l'article 10 § 2 (il s'agit de victimes directes et indirectes), la preuve de la relation de causalité est estimée démontrée.

DO 2017201824666

Vraag nr. 2583 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 22 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Sciensano (MV 26120).

Tijdens de in december 2017 gevoerde debatten over het wetsontwerp tot oprichting van Sciensano (I) had u het over "het verdere verloop van de oprichting van Sciensano." In het verslag van die bespreking staat het volgende: "Meteen na publicatie van de eerste Sciensanowet zal het wetsontwerp Sciensano II worden voorgelegd. Dan start de procedure voor de akkoordaanvraag van de Gemeenschappen en Gewesten. Binnen het KCE en de HGR zal er ook nog een voorbereidende oefening moeten gebeuren voordat een fusie met Sciensano mogelijk is. De minister hoopt dat de voltooiing van de oprichting in 2019 zal kunnen gebeuren.

De minister vindt het vreemd dat er getwijfeld wordt aan de onafhankelijkheid van de nieuwe instelling. Die onafhankelijkheid is er immers nu al binnen het WIV en CODA. De fusie van de instellingen zal daar niets aan veranderen. Het doel van de oprichting van Sciensano is om over een ondersteunend health research center voor het beleid te beschikken. Sciensano komt hiermee tegemoet aan de vraag van de Wereldgezondheidsorganisatie om een dergelijk centrum op te richten."

In het Activiteitenverslag 2017 van de Hoge Gezondheidsraad (HGR) kan men het volgende vernemen: "De opdrachten van Sciensano zullen grondig worden herzien om rekening te houden met de specifieke kenmerken van de Raad en van het KCE, die ervoor hebben gekozen om zich te groeperen in één wetenschappelijke directie "Advies", die instaat voor de opstelling van rapporten en aanbevelingen aan de autoriteiten. Dat moet leiden tot meer coherentie en efficiëntie om de vastgelegde doelstellingen te realiseren. Er zal een commissie voor deontologie en integriteit komen, die het model zal volgen dat al jaren wordt toegepast binnen de Raad."

In dat verslag kan men ook het volgende lezen: "De dotaties van het KCE en de HGR zullen worden overgebracht in een budgettaire envelop die losstaat van de rest van de instelling Sciensano om de werking op lange termijn en de onafhankelijkheid van de financieringsbronnen die gepaard gaan met de activiteit van advisering te waarborgen."

1. Hoe staat het met de onderhandelingen met de HGR en het KCE over hun integratie in Sciensano?

DO 2017201824666

Question n° 2583 de madame la députée Catherine Fonck du 22 août 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Sciensano (QO 26120).

Lors des débats au sujet du projet de loi portant création de Sciensano, en décembre 2017, vous avez évoqué : "le déroulement ultérieur de la création de Sciensano. Dès la publication de la première loi Sciensano, le projet de loi Sciensano II sera présenté, puis la procédure de demande d'accord des Communautés et des Régions débutera. Un exercice préparatoire devra également encore avoir lieu au sein de la KCE et du CSS avant qu'une fusion avec Sciensano soit possible. La ministre espère pouvoir finaliser la création de l'institution en 2019.

La ministre estime qu'il est étrange que d'aucuns émettent des doutes au sujet de l'indépendance de cette nouvelle institution. En effet, l'indépendance est déjà garantie au sein de l'ISP et du CERVA. Leur fusion ne changera rien à cet égard. En créant Sciensano, la ministre entend disposer d'un centre de recherche médicale d'appui pour définir la politique à mener. Ce faisant, Sciensano répond à la demande de l'Organisation mondiale de la santé relative à la création d'un tel centre.".

Dans le rapport d'activités 2017 du Conseil supérieur de la Santé (CSS), on peut lire que "les missions de Sciensano seront revues en profondeur afin de tenir compte des spécificités du Conseil et du KCE qui ont fait le choix de se regrouper au sein d'une seule direction scientifique "Avis" en charge de l'émission des rapports et recommandations aux autorités. Cela pour apporter plus de cohérence et d'efficience pour répondre aux objectifs fixés. Une commission déontologie et intégrité sera mise en place avec comme modèle celui appliqué au Conseil depuis plusieurs années".

On peut également lire que "les dotations du KCE et du CSS seront transférées dans une enveloppe budgétaire séparée du reste de l'institution Sciensano afin de garantir l'activité sur le long terme et l'indépendance des sources de financement liées à cette activité d'émission d'avis".

1. Pourriez-vous nous éclairer sur l'état des négociations avec le CSS et le KCE au sujet de leur intégration dans Sciensano?

2. Kunt u bevestigen dat de HGR en het KCE zullen worden gegroepeerd in één enkele adviesinstantie, dat hun wetenschappelijke experts als enige bevoegd zullen zijn voor de keuze inzake de toe te passen wetenschappelijke methodes en de wetenschappelijke inhoud van de adviezen, en dat hun dotaties zullen losstaan van de rest van het budget van Sciensano om de langetermijnwerking en de onafhankelijkheid van die adviesinstantie te garanderen?

3. In december 2017 zei u dat u de oprichting van die instelling in 2019 hoopte te voltooien. Wordt dat tijdpad nog steeds gevolgd?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 september 2018, op de vraag nr. 2583 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 22 augustus 2018 (Fr.):

1. De onderhandelingen tussen de leidend ambtenaren van de betrokken instellingen (met name Sciensano, het Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg en de Hoge Gezondheidsraad) zijn afgerond. Het resultaat van deze onderhandelingen werden in een voorontwerp van wet tot wijziging van de oprichtingswet van Sciensano gegoten. Het is mijn voornemen om deze wet voor te leggen aan de regering voor het zomerreces.

2. Het Kenniscentrum en de Hoge Gezondheidsraad zullen inderdaad worden geïntegreerd binnen Sciensano in de wetenschappelijke directie "advies". Deze directie zal inderdaad een aparte dotatie ontvangen vanuit de FOD Volksgezondheid.

3. Deze timing kan momenteel nog worden aangehouden.

2. Confirmez-vous que le CSS et le KCE seront regroupés au sein d'une seule instance d'avis, que leurs experts scientifiques seront les seuls compétents pour le choix des méthodologies scientifiques à appliquer et le contenu scientifique des avis et que leurs dotations seront séparées du reste du budget de Sciensano afin de garantir l'activité sur le long terme et l'indépendance de cette instance d'avis?

3. En décembre 2017, vous disiez espérer pouvoir finaliser la création de l'institution en 2019. Est-ce que ce timing est toujours d'actualité?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 septembre 2018, à la question n° 2583 de madame la députée Catherine Fonck du 22 août 2018 (Fr.):

1. Les négociations entre les fonctionnaires dirigeants des organismes concernés (à savoir Sciensano, le Centre fédéral d'expertise des soins de santé et le Conseil supérieur de la Santé) sont terminées. Le résultat de ces négociations a été coulé dans un avant-projet de loi modifiant la loi portant création de Sciensano. J'ai l'intention de soumettre cette loi au gouvernement avant les vacances parlementaires;

2. Le Centre fédéral d'expertise des soins de santé et le Conseil supérieur de la Santé seront intégrés au sein de la direction scientifique "avis" de Sciensano. En effet, cette direction recevra une dotation séparée du SPF Santé publique.

3. Pour l'instant, ce timing peut être maintenu.

DO 2017201824667

Vraag nr. 2584 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 22 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

eHealth. - Toegang voor kinesitherapeuten (MV 26386).

Op 5 juni 2018 stelde ik u een vraag over de toekomstvisie met betrekking tot de kinesitherapie. Ik vroeg u met name waarom kinesitherapeuten geen toegang hebben tot eHealthgegevens van de patiënt en wanneer die toegang zou verleend worden.

DO 2017201824667

Question n° 2584 de madame la députée Catherine Fonck du 22 août 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

eHealth. - Accès des kinés (QO 26386).

Le 5 juin 2018, je vous interrogeais sur la vision d'avenir pour la kinésithérapie. Je vous avais notamment demandé pourquoi les kinés n'avaient pas accès aux données eHealth des patients qu'ils prennent en charge et je vous avais demandé qu'un tel accès leur soit octroyé.

U hebt me toen geantwoord dat u een en ander zou nagaan, maar dat u dacht dat het eHealthplatform nog niet toegankelijk is voor alle zorgverleners. U zei dat u zou navragen waarom dat nog niet het geval is. U zei dat niet iedereen toegang heeft tot het eHealthplatform maar dat daaraan werd gewerkt. U wist niet of die toegang voor kinesitherapeuten mogelijk is, maar als het mogelijk is, zou daarvoor gezorgd worden.

1. Wat is de stand van zaken?

2. Waarom hebben kinesitherapeuten geen toegang tot het eHealthplatform?

3. Wanneer zullen kinesitherapeuten er toegang toe krijgen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 2584 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 22 augustus 2018 (Fr.):

Wat betreft de diensten onder de verantwoordelijkheid van het Nationaal Intermutualistisch College (NIC) vindt u hierna de stand van zaken per 30 juni voor de kinesector.

De dienst "verzerkerbaarheid" (administratieve gegevens) is sinds enkele jaren beschikbaar voor de kinesitherapeuten via eHealth maar wordt tot nu toe zeer weinig gebruikt.

In samenspraak met de sector worden de dienst "facturatie" (efac) en de dienst elektronisch attest (eattest) voor 2020-2021 gepland.

De nieuwe dienst "lidgegevens" (zorgtraject, referentieapotheker, enz.) zal tegen eind 2018 toegankelijk zijn voor verschillende prioritaire sectoren. De kinesector wordt voorzien in een tweede fase maar in dit stadium is er geen datum vastgelegd.

De oplossing zal afhangen van de beschikbaarheid van de ICT-oplossingen aangeleverd door de verschillende partners.

Vous m'aviez alors répondu ceci: "Pour l'accès à la plateforme eHealth, je dois poser la question mais je pense qu'il n'est pas encore possible d'octroyer cet accès à tous les acteurs du secteur des soins de santé. C'est un travail en cours. Je vais demander pourquoi cela n'est pas encore le cas. Je ne sais pas si c'est faisable ou pas. Je sais que tout le monde n'a pas accès à la plateforme eHealth, et qu'il s'agit d'un travail en cours. Je ne sais pas si cela est prévu. Je poserai la question et si c'est possible, ce sera fait".

1. Pourriez-vous faire un état des lieux de la situation?

2. Pourquoi est-ce que les kinés n'ont pas accès à la plateforme eHealth?

3. Quand est-ce que cet accès sera autorisé?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 2584 de madame la députée Catherine Fonck du 22 août 2018 (Fr.):

En ce qui concerne les services sous la responsabilité du Collège Intermutualiste National (CIN), voici l'état des lieux au 30 juin pour le secteur des kinés.

Le service "assurabilité" (données administratives) est disponible pour les kinés au travers de eHealth depuis plusieurs années mais peu exploité jusqu'à présent.

Les services "facturation" (efac) et attestation électronique (eattest) sont planifiés pour 2020-2021 en concertation avec le secteur.

Le nouveau service "données du membre" (trajet de soins, pharmacien de référence, *etc.*) sera ouvert pour fin 2018 à différents secteurs prioritaires. Le secteur des kinés est prévu dans une deuxième phase mais aucune date n'est fixée à ce stade.

La solution dépendra de la disponibilité des solutions ICT fournies par les différents partneraires.

DO 2017201824669

Vraag nr. 2586 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 22 augustus 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Neussprays (MV 26248).

Door de overheveling van de nasale corticosteroïden van categorie B naar categorie Cx zijn neussprays duurder geworden.

DO 2017201824669

Question n° 2586 de madame la députée Karin Jiroflée du 22 août 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les sprays nasaux (QO 26248).

En raison du passage des corticostéroïdes nasaux de la catégorie B à la catégorie Cx, les sprays nasaux ont vu leur prix augmenter.

U hebt dat opgelost door deze neussprays een dubbel statuut te geven, waardoor ze zowel met als zonder voorschrift verkrijgbaar zijn.

De patiënt zou dan beschermd worden door de maximumfactuur (MAF). U zei dat dit in voege is gegaan op 1 april 2017. Dit blijkt echter niet het geval. Dit zit nog niet in de MAF.

Wat is de huidige stand van zaken? Wanneer gaat de bescherming door de MAF concreet in voege?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 2586 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 22 augustus 2018 (N.):

De procedure om de neussprays over te hevelen van categorie Cx naar categorie C zodat het aandeel van de rechthebbende in de MAF kan opgenomen worden is opgestart.

Deze wijziging zal rond het jaareinde van 2018 in werking treden.

Vous avez résolu ce problème en attribuant un double statut à ces sprays nasaux, permettant ainsi aux patients de se les procurer avec ou sans prescription médicale.

Les patients seraient dès lors protégés par le maximum à facturer (MAF). Vous aviez annoncé que ce double statut entrerait en vigueur le 1*er* avril 2017, or il semble que ce ne soit pas le cas. Ces sprays n'ont pas encore été intégré dans le MAF.

Où en est la situation à cet égard? Quand la protection prévue par le MAF entrera-t-elle concrètement en vigueur?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 2586 de madame la députée Karin Jiroflée du 22 août 2018 (N.):

La procédure visant à transférer les sprays nasaux de la catégorie Cx à la catégorie C de manière à ce que la quotepart du bénéficiaire puisse être intégrée dans le MAF a été lancée.

Cette modification entrera en vigueur vers la fin 2018.

DO 2017201824670

Vraag nr. 2587 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 22 augustus 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen (MV 26451).

Ik las op 29 juni 2018 in het *Belgisch Staatsblad* dat in de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen voortaan minstens 18 stemgerechtigde leden moeten zijn om geldig te kunnen vergaderen. Tot nu toe waren er dat 12.

1. Waarom die verhoging, die toch aanzienlijk is? Op welke manier wordt dit gemotiveerd?

2. Hoeveel leden waren er in het verleden gemiddeld aanwezig? Lag dat dan vaak onder de 18?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 2587 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 22 augustus 2018 (N.):

1. Door de verhoging van het quorum van 12 naar 18 aanwezige stemgerechtigde leden zullen de voorstellen van de Commissie voor Tegemoetkoming van Geneesmiddelen (CTG) voortaan een grotere steun genieten van de verschillende stakeholders vertegenwoordigd binnen de CTG.

DO 2017201824670

Question n° 2587 de madame la députée Karin Jiroflée du 22 août 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La Commission de Remboursement des Médicaments (QO 26451).

J'ai lu le 29 juin 2018 dans le *Moniteur belge* que la Commission de Remboursement des Médicaments devait désormais compter au moins 18 membres ayant voix délibérative pour pouvoir se réunir valablement. Jusqu'à présent, ce nombre était de 12.

1. Pourquoi une telle augmentation, qui est plutôt considérable? De quelle manière est-elle motivée?

2. Combien de membres étaient-ils présents en moyenne auparavant? Ce nombre était-il souvent inférieur à 18?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 2587 de madame la députée Karin Jiroflée du 22 août 2018 (N.):

1. Le relèvement du quorum passant de 12 à 18 membres présents avec voix délibérative permettra aux propositions formulées par la Commission de remboursement des médicaments (CRM) de bénéficier dorénavant d'un plus large soutien de la part des différentes parties prenantes au sein de la CRM.

Ik wijs er op dat de CTG nu 45 stemgerechtigde leden telt (22 effectieve leden, 22 plaatsvervangende leden en de voorzitter). Het is dus helemaal niet onredelijk om een quorum van 18 stemgerechtigde leden te verwachten voor het bijwonen van vergaderingen van een belangrijk orgaan als de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen.

2. Gedurende de voorbije 24 maanden waren er in meer dan 50 % van de vergaderingen van de CTG minder dan 18 stemgerechtigde leden aanwezig.

Gemiddeld waren er per vergadering van de CTG 17 stemgerechtigde leden aanwezig gedurende deze 24 maanden.

Je tiens à signaler que la CRM compte à présent 45 membres ayant voix délibérative (22 membres effectifs, 22 membres suppléants et le président). Il n'est donc pas du tout déraisonnable de prévoir un quorum de 18 membres ayant voix délibérative pour assister aux réunions d'un organe aussi important que la Commission de remboursement des médicaments.

2. Au cours des 24 derniers mois, on a recensé moins de 18 membres présents avec voix délibérative dans plus de 50 % des réunions de la CRM.

Au cours de ces 24 mois, on a relevé en moyenne 17 membres présents avec voix délibérative par réunion de la CRM.

DO 2017201824671

Vraag nr. 2588 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 22 augustus 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Evaluatie van de NIP-test (MV 26459).

De niet-invasieve prenatale test (NIP-test) wordt sinds één jaar terugbetaald en 35.000 vrouwen maakten er al gebruik van. Het is tijd voor een evaluatie en zowel u als het werkveld bevestigen de noodzaak van een evaluatie.

Want hoewel toekomstige ouders positief reageren op de NIP-test, moeten we vaststellen dat de realiteit omtrent de test steeds complexer wordt en de counseling bijgevolg steeds moeilijker.

Hoewel de terugbetaling uitging van een screeningstest voor trisomie 13, 18 en 21 en de test het geslacht kan bepalen, zijn de technologische mogelijkheden veel groter. Er ontstaat een nieuwe ongelijkheid: sommige labo's testen alleen de drie chromosoomafwijkingen, andere testen het genoom breed.

Voor ouders is het niet duidelijk dat er verschillende tests bestaan. Bovendien komen we met de brede test steeds meer in het domein van de gespecialiseerde genetica, waarbij het niet eenvoudig is om ouders voor te bereiden op de mogelijke uitkomsten.

Nadat de NIP-test in 2013 zijn intrede had gedaan, bracht zowel de Hoge Gezondheidsraad als het Belgisch Raadgevend Comité voor Bio-ethiek een advies uit, waarin het belang van counseling benadrukt werd. U was het daarmee eens.

1. Hoe wilt u de praktijk evalueren?

DO 2017201824671

Question n° 2588 de madame la députée Anne Dedry du 22 août 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'évaluation du test DPNI (QO 26459).

Le dépistage prénatal non invasif (DPNI) fait l'objet d'un remboursement depuis un an et 35 000 femmes en ont déjà bénéficié. Il est temps de procéder à une évaluation de ce test , dont vous et les acteurs du terrain ont déjà confirmé la nécessité.

En effet, malgré la réaction positive des futurs parents à l'égard du DPNI, force est de constater que la réalité concernant le test se complexifie, rendant ainsi l'encadrement des parents de plus en plus compliqué.

Bien que le remboursement porte sur un dépistage de la trisomie 13, 18 et 21 et que le test permette en outre de déterminer le sexe de l'enfant, les possibilités technologiques sont bien plus étendues. Une nouvelle inégalité est apparue: certains laboratoires ne contrôlent que les trois anomalies chromosomiques, tandis que d'autres analysent le génome de manière plus large.

Tous les parents ne savent pas forcément qu'il existe plusieurs types de test. De plus, le test approfondi appartient plutôt au domaine de la génétique spécialisée, ce qui ne simplifie pas la tâche consistant à préparer les parents aux différentes issues possibles.

Après l'entrée en vigueur du DPNI en 2013, le Conseil Supérieur de la Santé ainsi que le Comité consultatif de Bioéthique de Belgique ont émis un avis à cet égard, dans lequel ils soulignent l'importance de l'encadrement des parents. Vous étiez d'accord avec cet avis.

1. Comment comptez-vous évaluer la pratique de ce dépistage?

2. Hoe wilt u vermijden dat er een NIP-test met twee snelheden komt?

3. Welke reikwijdte moet de test volgens u hebben zodat de NIP-test uniform wordt toegepast?

4. Welke richtlijnen zal u uitwerken voor deze extra counseling?

5. Welk extra budget voorziet u voor de nodige counseling en het correct informeren van de patiënten?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 2588 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 22 augustus 2018 (N.):

Ter herinnering, de NIP-test die in de nomenclatuur is ingevoerd, beoogt enkel de prenatale screening van trisomie 21. Dat is immers veruit de meest frequente genetische afwijking.

Voor de prenatale screening van eventuele andere genetische afwijkingen staat er in de centra voor menselijke erfelijkheid onder bepaalde voorwaarden een genetisch consult of *genetic counseling* ter beschikking van toekomstige ouders. Dit consult dient om het risico te evalueren en te beperken op het voorkomen van een ziekte of misvorming, om de ouders over de aandoening te informeren, hun de nodige psychologische ondersteuning te bieden en om de informatie te verwerken en hen te helpen bij het nemen van een beslissing met betrekking tot het genetisch probleem en de eventuele interventiemogelijkheden.

Bij gebrek aan een specifieke gecentraliseerde registratie kan de invoering van de NIP-test in de nomenclatuur onrechtstreeks worden geëvalueerd. Enerzijds door het observeren van de evolutie van het aantal vruchtwaterpuncties en anderzijds door het observeren van de evolutie van de incidentie van trisomie 21. Zoals reeds eerder gemeld, hebben we vastgesteld dat het aantal vruchtwaterpuncties ook in 2017 blijft dalen; deze daling wordt sinds enkele jaren vastgesteld. Ik beschik niet over de recente evolutie van de incidentiecijfers voor trisomie 21 in België.

De informatie en begeleiding die aan toekomstige ouders moet worden gegeven, is een punt dat natuurlijk van kapitaal belang is in het kader van de prenatale screening van trisomie 21. Deze moet uiteraard nog steeds worden verstrekt zoals ook het geval was vóór de invoering van de NIP-test, toen andere, minder gevoelige en minder specifieke tests werden gebruikt. Daartoe zal geen bijkomend budget worden uitgetrokken.

2. Comment comptez-vous instaurer un DPNI à deux vitesses?

3. Selon vous, quelle devrait être la portée du DPNI afin qu'il puisse être appliqué de manière uniforme?

4. Quelles directives allez-vous élaborer pour mettre en place cet encadrement supplémentaire?

5. Quel budget supplémentaire prévoyez-vous pour l'encadrement nécessaire et l'information correcte des patients?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 2588 de madame la députée Anne Dedry du 22 août 2018 (N.):

Pour rappel, le test prénatal non invasif (TPNI) figurant dans la nomenclature concerne uniquement le *screening* prénatal de la trisomie 21. En effet, il s'agit de l'anomalie génétique de loin la plus fréquemment observée.

Pour le *screening* prénatal d'éventuelles autres anomalies génétiques, les centres de génétique humaine mettent à la disposition des futurs parents, sous certaines conditions, une consultation génétique ou *genetic counseling*. Cette consultation a pour but d'évaluer et de limiter le risque d'une maladie ou d'une malformation, à informer les parents au sujet de l'anomalie, à leur proposer un soutien psychologique, à traiter les informations recueillies et à les aider à prendre une décision concernant le problème génétique et les éventuelles possibilités d'intervention.

Vu l'absence d'un enregistrement centralisé spécifique, l'intégration du TPNI dans la nomenclature ne peut être évaluée qu'indirectement. D'une part, via l'observation de l'évolution du nombre de ponctions de liquide amniotique et, d'autre part, via l'observation de l'évolution de l'incidence de la trisomie 21. Comme déjà mentionné antérieurement, nous avons constaté que le nombre de ponctions de liquide amniotique continue également à baisser en 2017. Cette baisse est constatée depuis quelques années déjà. Je ne dispose pas de l'évolution récente des chiffres d'incidence pour la trisomie 21 en Belgique.

Les informations pour les futurs parents et l'accompagnement de ces futurs parents sont naturellement d'une importance capitale dans le cadre du *screening* prénatal de la trisomie 21. Ce *screening* doit bien sûr être maintenu comme ce fut également le cas avant l'instauration du TPNI lorsque d'autres tests moins sensibles et moins spécifiques étaient utilisés. Aucun budget supplémentaire ne sera réservé à cet effet.

Bovendien overstijgt de problematiek die u hier vermeldt, namelijk die van de prenatale genoomwijde tests, ruimschoots de context van de invoering van de NIP-test in de nomenclatuur. Deze problematiek vereist een zeer grondige reflectie en een maatschappelijk debat.

DO 2017201824672

Vraag nr. 2590 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 22 augustus 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Terugbetaling van de NIP-test (MV 26426).

Sinds 1 juli 2017 wordt de NIP-test voor iedereen quasi volledig terugbetaald. Deze test spoort het syndroom van Down en andere trisomieën op bij foetussen aan de hand van een bloedanalyse.

Volgens voorlopige cijfers die uzelf hebt gegeven kregen al bijna 35.000 zwangere vrouwen de test terugbetaald in de eerste zes maanden na de wetswijziging. De cijfers tonen aan dat de test enorm veel gebruikt wordt.

Men kan zich echter vragen stellen bij de begeleiding van de ouders bij toepassing van de test. Dat blijkt uit een artikel verschenen in *De Standaard* van 29 juni 2018.

1. Gaat u de praktijk van de NIP-test laten evalueren en hoe staat u tegenover het uittrekken van extra middelen voor counseling en begeleiding?

2. Bovendien legt het artikel ook een ander pijnpunt bloot. Met de NIP-test kan men het hele genoom van een kind onderzoeken. Er bestaat tot op vandaag geen maatschappelijke consensus over de reikwijdte van de test. Universitaire centra onderzoeken het gehele genoom, commerciële niet.

Die laatste beperken zich tot het screenen van Down en twee andere trisomieën. Dit zorgt voor een ongelijke behandeling afhankelijk van welke centra het staal onderzoeken. Bovendien zorgt dit voor verwarring. Sommige ouders krijgen enorm veel informatie zonder dat de omkadering adequaat is.

Bent u bereid om na te denken over de reikwijdte die dergelijke test moeten hebben zodat een uniforme toepassing in alle centra mogelijk wordt en waarbij de ouders de geschikte begeleiding krijgen wanneer de arts de resultaten met hen bespreekt?

Par ailleurs, la problématique que vous soulevez ici, à savoir celle des tests prénatals génomiques, dépasse largement le contexte de l'intégration du TPNI dans la nomenclature. Cette problématique requiert une réflexion très approfondie et un débat de société.

DO 2017201824672

Question n° 2590 de madame la députée Valerie Van Peel du 22 août 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le remboursement du test DPNI (QO 26426).

Depuis le 1*er* juillet 2017, le test DPNI est quasi entièrement remboursé pour tout le monde. Ce test permet de dépister le syndrome de Down et d'autres types de trisomie chez le foetus grâce à une analyse sanguine.

D'après les chiffres provisoires que vous nous avez vous-mêmes communiqués, près de 35 000 femmes enceintes avaient déjà obtenu le remboursement du test dans les six mois qui ont suivi la modification de la loi. Il ressort des chiffres que le test est très répandu.

Toutefois, l'accompagnement des parents en cas d'application du test peut soulever plusieurs questions. C'est en tout cas ce qui ressort d'un article publié dans l'édition du 29 juin 2018 du quotidien flamand *De Standaard* .

1. Prévoyez-vous l'évaluation de la pratique du test DPNI? Quelle est votre position vis-à-vis du déblocage de fonds supplémentaires destinés à l'encadrement et à l'accompagnement des parents?

2. L'article met aussi en lumière un autre problème. Grâce au test DPNI, il est possible d'analyser le génome d'un enfant dans sa totalité. Jusqu'à présent, la portée du test n'a fait l'objet d'aucun consensus social. Les centres universitaires analysent le génome dans sa totalité, contrairement aux centres commerciaux.

Ces derniers s'en tiennent au syndrome de Down et à deux autres types de trisomie, ce qui donne lieu à un traitement inégal en fonction du centre dans lequel l'analyse de l'échantillon est effectuée. De plus, cette situation prête à confusion. Certains parents se voient ainsi bombardés d'informations, sans pour autant bénéficier d'un encadrement adéquat.

Êtes-vous disposée à vous pencher sur la question de la portée à donner à ce type de tests afin d'en permettre une application uniforme dans tous les centres dans lesquels ils sont effectués et afin de prévoir un accompagnement adéquat pour les parents lorsque le médecin leur annonce les résultats?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 2590 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 22 augustus 2018 (N.):

Ter herinnering, de NIP-test die in de nomenclatuur is ingevoerd, beoogt enkel de prenatale screening van trisomie 21. Dat is immers veruit de meest frequente genetische afwijking.

Voor de prenatale screening van eventuele andere genetische afwijkingen staat er in de centra voor menselijke erfelijkheid onder bepaalde voorwaarden een genetisch consult of *genetic counseling* ter beschikking van toekomstige ouders. Dit consult dient om het risico te evalueren en te beperken op het voorkomen van een ziekte of misvorming, om de ouders over de aandoening te informeren, hun de nodige psychologische ondersteuning te bieden en om de informatie te verwerken en hen te helpen bij het nemen van een beslissing met betrekking tot het genetisch probleem en de eventuele interventiemogelijkheden.

Bij gebrek aan een specifieke gecentraliseerde registratie kan de invoering van de NIP-test in de nomenclatuur onrechtstreeks worden geëvalueerd. Enerzijds door het observeren van de evolutie van het aantal vruchtwaterpuncties en anderzijds door het observeren van de evolutie van de incidentie van trisomie 21. Zoals reeds eerder gemeld, hebben we vastgesteld dat het aantal vruchtwaterpuncties ook in 2017 blijft dalen; deze daling wordt sinds enkele jaren vastgesteld. Ik beschik niet over de recente evolutie van de incidentiecijfers voor trisomie 21 in België.

De informatie en begeleiding die aan toekomstige ouders moet worden gegeven, is een punt dat natuurlijk van kapitaal belang is in het kader van de prenatale screening van trisomie 21. Deze moet uiteraard nog steeds worden verstrekt zoals ook het geval was vóór de invoering van de NIP-test, toen andere, minder gevoelige en minder specifieke tests werden gebruikt. Daartoe zal geen bijkomend budget worden uitgetrokken.

Bovendien overstijgt de problematiek die u hier vermeldt, namelijk die van de prenatale genoomwijde tests, ruimschoots de context van de invoering van de NIP-test in de nomenclatuur. Deze problematiek vereist een zeer grondige reflectie en een maatschappelijk debat.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 2590 de madame la députée Valerie Van Peel du 22 août 2018 (N.):

Pour rappel, le test prénatal non invasif (TPNI) figurant dans la nomenclature concerne uniquement le *screening* prénatal de la trisomie 21. En effet, il s'agit de l'anomalie génétique de loin la plus fréquemment observée.

Pour le *screening* prénatal d'éventuelles autres anomalies génétiques, les centres de génétique humaine mettent à la disposition des futurs parents, sous certaines conditions, une consultation génétique ou *genetic counseling*. Cette consultation a pour but d'évaluer et de limiter le risque d'une maladie ou d'une malformation, à informer les parents au sujet de l'anomalie, à leur proposer un soutien psychologique, à traiter les informations recueillies et à les aider à prendre une décision concernant le problème génétique et les éventuelles possibilités d'intervention.

Vu l'absence d'un enregistrement centralisé spécifique, l'intégration du TPNI dans la nomenclature ne peut être évaluée qu'indirectement. D'une part, via l'observation de l'évolution du nombre de ponctions de liquide amniotique et, d'autre part, via l'observation de l'évolution de l'incidence de la trisomie 21. Comme déjà mentionné antérieurement, nous avons constaté que le nombre de ponctions de liquide amniotique continue également à baisser en 2017. Cette baisse est constatée depuis quelques années déjà. Je ne dispose pas de l'évolution récente des chiffres d'incidence pour la trisomie 21 en Belgique.

Les informations pour les futurs parents et l'accompagnement de ces futurs parents sont naturellement d'une importance capitale dans le cadre du *screening* prénatal de la trisomie 21. Ce *screening* doit bien sûr être maintenu comme ce fut également le cas avant l'instauration du TPNI lorsque d'autres tests moins sensibles et moins spécifiques étaient utilisés. Aucun budget supplémentaire ne sera réservé à cet effet.

Par ailleurs, la problématique que vous soulevez ici, à savoir celle des tests prénatals génomiques, dépasse largement le contexte de l'intégration du TPNI dans la nomenclature. Cette problématique requiert une réflexion très approfondie et un débat de société.

DO 2017201824673

Vraag nr. 2591 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Muriel Gerkens van 22 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Screeningstests voor de ziekte van Lyme (MV 26393).

Op 4 januari heb ik u een vraag gesteld over de follow-up van de in mei 2016 aangenomen resolutie inzake de ziekte van Lyme. Die vraag ging onder meer over de screeningstests. Uit uw antwoord heb ik de volgende zaken onthouden.

"- de bestaande ELISA-tests om de aanwezigheid van lyme en andere door teken overgedragen ziekten op te sporen worden als nutteloos beschouwd. Met die tests worden de meeste patiënten met de ziekte niet als zodanig aangemerkt, terwijl de tests positieve resultaten opleveren voor personen zonder symptomen die een goede immuniteit hebben. In 2011 kostten de 238.000 in België uitgevoerde ELISA-tests het budget voor de volksgezondheid meer dan 500.000 euro. In de huidige aanbevelingen wordt er gepleit voor een klinische analyse (op basis van een lijst van symptomen) en indien nodig de toepassing van een *western blot* (een duurdere test die momenteel enkel als tweedelijnstest wordt uitgevoerd);

- de aanbevelingen voor de diagnose en de behandeling van lymeborreliose werden eind 2016 op grond van de recentste literatuur herzien. Ze zijn beschikbaar op de website van BAPCOC en werden in het nummer van juni 2017 van het vakblad *Huisarts Nu* aan huisartsen gecommuniceerd;

- de aanbevelingen inzake het voorschrijven en interpreteren van de serologische tests om lymeborreliose op te sporen werden door een groep Europese deskundigen van de E*uropean Society of Clinical Microbiology and Infectious Diseases Study Group for Lyme Borreliosis* opnieuw geëvalueerd. Hun aanbevelingen liggen in de lijn van de adviezen van de experts van BAPCOC.".

U stelde dat de diagnose van tekenen van *erythema migrans* klinisch moet worden gesteld en dat er daarvoor geen labo-onderzoek nodig is. Voor de diagnose van lymeborreliose moet er een onderzoek van het cerebrospinale vocht worden uitgevoerd om de intrathecale aanmaak van antilichamen aan te tonen. De diagnose van de andere symptomen wordt gesteld op basis van klinische aspecten en de aangetoonde aanwezigheid van antilichamen tegen de bacterie Borrelia burgdorferi.

U vervolgde dat de screening niet is aangeraden bij personen met niet-specifieke, subjectieve symptomen gezien de lage positieve voorspellende waarde ervan.

DO 2017201824673

Question n° 2591 de madame la députée Muriel Gerkens du 22 août 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les tests de dépistage de la maladie de Lyme (QO 26393).

Le 4 janvier 2018, je vous interrogeais sur les suites données à la résolution relative à la maladie de Lyme adoptée en mai 2016. Cette question comprenait notamment des éléments relatifs aux tests de dépistage et vous me répondiez que:

"- les tests ELISA actuels visant à déterminer la présence d'une maladie de Lyme et d'autres maladies vectorielles transmises par la tique sont considérés comme inutiles. Ils n'identifient pas la plupart des patients et donnent des résultats positifs pour les individus sans symptômes qui ont une bonne immunité. En 2011, les 238.000 tests ELISA effectués en Belgique ont coûté plus de 500.000 euros au budget de la Santé publique. Les recommandations actuelles sont l'analyse de la clinique (liste de symptômes) et si nécessaire l'emploi d'un *western blot* (tests plus coûteux actuellement réservés à la deuxième ligne);

- les recommandations pour le diagnostic et le traitement de la borréliose de Lyme avaient été revues fin 2016 en fonction de la littérature la plus récente. Ces recommandations étant disponibles sur le site du BAPCOC et ayant été communiquées aux médecins généralistes dans le journal professionnel *Huisarts Nu* de juin 2017;

- ensuite, les recommandations relatives à la prescription et à l'interprétation des tests sérologiques pour dépister la borréliose de Lyme avaient été à nouveau évaluées par un groupe d'experts européens au sein de la *European Society of Clinical Microbiology and Infectuous Deseases Study Group for Lyme Borreliosis*. Leurs recommandations étant identiques à celles des experts du BAPCOC.".

Vous disiez que "des signes d'érythèmes migrants doivent être diagnostiqués de manière clinique et ne requièrent aucun test de laboratoire. Le diagnostic de la borréliose de Lyme requiert un examen du liquide cérébro-spinal pour démontrer une production intrathécale d'anticorps. Le diagnostic des autres symptômes repose sur l'aspect clinique et la présence démontrée d'anticorps contre la bactérie Borrelia burgdorferi.

Par ailleurs, vu sa faible valeur prédictive positive, le dépistage n'est pas recommandé chez des personnes présentant des symptômes subjectifs non spécifiques.

Volgens u is het evenmin aangeraden om andere tests, zoals Elispot, een LTT-test, te gebruiken. Die wordt bijvoorbeeld in Duitsland door commerciële laboratoria aangeboden. De conclusie van een recente Nederlandse studie waarmee men de noodzaak van een EliSpottest voor de diagnose van neuroborrelisiose wilde onderzoeken, luidde dat er met die test geen onderscheid kan worden gemaakt tussen een oude of een recente infectie en dat daarmee beduidend minder vaak dan met een screening op antilichamen een actieve, het zenuwstelsel aantastende vorm van lymeziekte kan worden aangetoond. In Nederland wordt er momenteel een soortgelijke studie uitgevoerd voor andere vormen van lymeborreliose.

U merkte tevens op dat er uit de gegevens van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) is gebleken dat het aantal in België uitgevoerde serologische tests, dit zijn ELISA-tests en *western blots*, de jongste jaren aanzienlijk is toegenomen, met name sinds 2014, waardoor uiteraard ook de kosten zijn gestegen. Het RIZIV draagt sinds 1999 en 2008 de kosten van respectievelijk de tests voor de opsporing van de antilichamen en de bevestigingstests. Volgens de bevindingen van het nationale referentiecentrum voor Borrelia burgdoferi zou een groot deel van de testaanvragen echter niet stroken met de aanbevelingen van BAPCOC. In 40 % van de gevallen waarbij er klinische informatie beschikbaar is, gaat het meer bepaald over *erythema migrans* of aspecifieke symptomen, zoals vermoeidheid, algemene pijn enz. De aanbevelingen moeten dus beter worden bekendgemaakt en de patiënten, die vaak zelf aandringen op het uitvoeren van de test, moeten beter worden geïnformeerd.

1. Beschikt u over de resultaten van de in Nederland uitgevoerde studie waarnaar u in uw antwoord van februari 2018 verwees?

2. Zijn de cijfers van het RIZIV over de uitgevoerde tests, die op een toename van het gebruik van de verschillende soorten tests wezen, veranderd, en zo ja, in welke zin?

3. Kan er een overzicht worden gemaakt van de totale kosten voor alle patiënten tussen het eerste consult en het begin van de behandeling enerzijds en het eerste consult en hun genezing anderzijds, teneinde de trajecten en de toepassing van de verschillende tests te kunnen vergelijken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 2591 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Muriel Gerkens van 22 augustus 2018 (Fr.):

Il n'est pas non plus recommandé d'utiliser d'autres tests, comme Elispot-LTT, proposés par des laboratoires commerciaux, comme en Allemagne. Il a été conclu dans une étude bien réalisée récemment aux Pays-Bas, qui avait pour objectif d'examiner la nécessité du test Elispot dans le cadre du diagnostic de la neuroborréliose, que ce test ne permet pas de distinguer une ancienne infection d'une récente et qu'il arrive nettement moins à démontrer une maladie de Lyme active touchant le système nerveux que le dépistage d'anticorps. Une étude similaire est actuellement en cours pour d'autres manifestations de la borréliose de Lyme aux Pays-Bas".

Il est ressorti de données de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) que le nombre de tests sérologiques, les tests Elisa et *western blot*, effectués en Belgique, a fortement augmenté ces dernières années, en particulier depuis 2014, impliquant bien entendu aussi une augmentation des coûts. L'INAMI prend les tests en charge pour le dépistage des anticorps et pour la confirmation, et ce respectivement depuis 1999 et 2008. Or, selon les résultats du Centre national de référence, une grande partie des demandes pour ce genre de tests ne répondent pas aux recommandations du BAPCOC. Dans 40 % des cas dont l'information clinique est disponible, il s'agit notamment d'un érythème migrant ou de symptômes non spécifiés, comme fatigue, douleur généralisée et autres. Il convient donc de diffuser davantage les recommandations et de bien informer les patients, qui souvent insistent eux-mêmes pour faire un test.

1. Avez-vous les résultats de l'étude qui était en cours aux Pays-Bas et que vous citiez dans votre réponse de février 2018?

2. Les chiffres issus de l'INAMI relatifs aux tests réalisés et qui démontraient une augmentation du recours aux différents types de teste ont-ils évolués et si oui, dans quel sens?

3. Le relevé des coûts globaux pour l'ensemble des patients entre la première consultation et le traitement d'une part, entre la première consultation et la guérison d'autre part, est-il possible de manière à pouvoir comparer les parcours et les recours aux différents tests?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 2591 de madame la députée Muriel Gerkens du 22 août 2018 (Fr.):

Op 4 januari 2018 heeft u me inderdaad ondervraagd over de resoluties met betrekking tot de ziekte van Lyme. In uw vraag onderstreepte u het debat tussen IDSA en ILADS. U citeerde een deel van de bewering van ILADS in uw vraag: "De huidige ELISA-tests ter opsporing van de aanwezigheid van een ziekte van Lyme en andere vectorziekten overgedragen door teken, worden als nutteloos beschouwd." De formulering van uw huidige vraag doet vermoeden dat dit mijn antwoord was. Niets is minder waar.

Volgens de aanbevelingen van BAPCOC geniet de ELISA-test, een immuno-enzymatische test voor de opsporing van de antilichamen in bloed of cerebrospinaal vocht, de voorkeur. Het gaat om de preferente laboratoriumtest voor de opsporing van de verspreide symptomen van de ziekte (neuroborreliose, artritis, carditis, enz.). De ELISA-test is gevoelig, wat betekent dat hij weinig vals negatieve resultaten teweegbrengt, behalve in een vroege fase van de ziekte. In geval van een positief resultaat of twijfelachtig geval, wordt er een tweede, specifiekere test uitgevoerd om het resultaat van de opsporing te bevestigen of te ontkrachten. Zo zijn Immunoblot en *western blot* specifiekere tests omdat zij tot minder vals positieve resultaten leiden.

Dit gepreciseerd zijnde, de resultaten van de aanvullende studie in Nederland met betrekking tot de capaciteit van Elispot LTT om de diagnose van de laattijdige symptomen van de ziekte van Lyme, andere dan neuroborreliose, beter te ondersteunen, zijn nog niet gepubliceerd. De wetenschappelijke analyse is lopende.

De cijfers afkomstig van het RIZIV met betrekking tot de evolutie van het aantal verrichte tests wijzen inderdaad op een stijging van het gebruik van verschillende soorten tests tussen 2012 en 2015 terwijl er in 2016 een stabilisatie is vastgesteld. De cijfers van 2017 zouden de volgende weken beschikbaar moeten zijn.

Borrelia is een bacterie die gevoelig is voor antibiotica. Als de patiënt lijdt aan een ziekte van Lyme en wordt behandeld volgens de aanbevelingen van BAPCOC, dan leidt de behandeling tot genezing. De aanbevelingen van BAPCOC wat betreft het gebruik van de verschillende tests zijn ook precies. Ter herinnering, de tests voor de opsporing van antilichamen en de bevestigingstests worden door het RIZIV terugbetaald, respectievelijk sinds 1999 en 2008. De antibiotica zijn geneesmiddelen van terugbetalingscategorie B, ongeacht de duur van de behandeling.

Le 4 janvier 2018, vous m'aviez en effet interrogé sur les résolutions relatives à la maladie de Lyme, soulignant dans votre question le débat entre l'IDSA et l'ILADS à propos des tests. Vous repreniez une partie de l'affirmation de l'ILADS dans votre question "Les tests ELISA actuels visant à déterminer la présence d'une maladie de Lyme et d'autres maladies vectorielles transmises par la tique sont considérés comme inutiles". La formulation de votre question actuelle laisse penser que ce fut ma réponse, ce qui n'est absolument pas le cas.

En effet le test ELISA, un test immuno-enzymatique de dépistage de ces anticorps dans le sang ou le liquide céphalo-rachidien, est le test préférentielle selon les recommandations de BAPCOC. Il s'agit du test de laboratoire privilégié pour le dépistage des manifestations disséminées de la maladie (neuroborréliose, arthrite, cardite, *etc.*). Le test ELISA est sensible (cela signifie qu'il génère peu de faux résultats négatifs), sauf à un stade précoce de la maladie. En cas de résultat positif ou de cas douteux, un deuxième test (Immunoblot, *western blot*), plus spécifique (cela signifie qu'il livre moins de faux résultats positifs) est réalisé pour confirmer ou infirmer le résultat du dépistage.

Ceci précisé, les résultats de l'étude complémentaire menée aux Pays-Bas quant à la capacité du Elispot LTT à mieux supporter le diagnostic des manifestations tardives, autre que la neuroborreliose, de la maladie de Lyme n'ont pas encore été publiés; l'analyse scientifique est en cours.

Les chiffres issus de l'INAMI relatifs à l'évolution du nombre de tests réalisés montrent en effet une augmentation du recours aux différents types de tests entre 2012 et 2015 alors qu'une stabilisation est observée en 2016. Les chiffres de 2017 devraient être connus dans les prochaines semaines.

La Borrelia quant à elle est une bactérie sensible aux antibiotiques. Si le patient souffre d'une maladie de Lyme et est traité selon les recommandations de la BAPCOC, le traitement équivaut à guérison. De même, les recommandations de la BAPCOC en matière de recours aux différents tests sont précises. Rappelons-nous que les tests de recherche d'anticorps et de confirmation sont remboursés par l'INAMI, respectivement depuis 1999 et 2008. Les antibiotiques sont des médicaments de catégorie de remboursement B, indépendamment de la durée du traitement.

Het netwerk van peilartsen, gecoördineerd door Sciensano, voert de surveillance uit en verzamelt zo informatie over het aantal raadplegingen voor tekenbeten en *erythema migrans* alsook informatie over de praktijken wat het voorschrijven van tests en antibiotica betreft. De kostprijs van de ziekte van Lyme is uiteraard verschillend tussen patiënten met een vroegtijdige vorm (*erythema migrans*) en patiënten met een laattijdige vorm, waarvoor bijvoorbeeld opname in een ziekenhuis nodig is.

In samenwerking met diverse partners (UCL, UAntwerpen, UZLeuven, RIVM) is er in België een grootschalige opvolgstudie met betrekking tot de ziekte van Lyme aan de gang. Ongeveer 1.000 patiënten met de ziekte worden gedurende een periode van één tot twee jaar gevolgd. Er zal informatie worden verzameld over hun klachten op lange termijn, de impact op hun levenskwaliteit en de kosten die zij moeten dragen voor de diagnose, de opvolging en de behandeling van hun ziekte. Bovendien wordt er nagegaan of deze personen tezelfdertijd zijn besmet met andere ziekteverwekkers overgedragen door teken en welke invloed concomitante infecties op het verschijnen van chronische aandoeningen hebben.

La surveillance qui est réalisée par le réseau des médecins vigies, coordonné par Sciensano, outre le nombre de consultations pour morsure de tiques et érythème migrant, rassemble aussi une information sur les pratiques en matière de prescription de tests et d'antibiotiques. Le coût de la maladie de Lyme est évidemment différent si le patient présente une forme précoce (érythème migrant) ou une forme tardive qui peut nécessiter par exemple une hospitalisation.

En collaboration avec divers partenaires (UCL, UAntwerpen, UZLeuven, RIVM), une étude de suivi à grande échelle sur la maladie de Lyme en Belgique est encore en cours. Environ 1.000 patients atteints par cette maladie seront surveillés pendant une période de un à deux ans. De l'information sera recueillie sur leurs plaintes à long terme, l'impact sur leur qualité de vie et les coûts qu'ils encourent pour le diagnostic, le suivi et le traitement de leur maladie. En outre, il sera examiné si ces personnes ont en même temps été infectées par d'autres agents pathogènes transmis par les tiques et si ces infections concomitantes affectent l'apparition d'affections chroniques.

DO 2017201824674

Vraag nr. 2592 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 22 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Thuisverpleging. - Inlezen van de identiteitskaart. (MV 26325)

Op 6 maart 2018 heeft u opnieuw vragen beantwoord over de problemen bij het verplicht inlezen van de elektronische identiteitskaart van patiënten in de thuiszorg.

U heeft met name verklaard dat er ondanks het goede verloop van de uitrol van die procedure problemen gerezen waren bij de ingebruikneming in oktober 2017. De maatregel werd op grote schaal toegepast door de zorgverstrekkers, maar er waren nog altijd facturatie- en betalingsproblemen, waarvoor u een evaluatie gevraagd had. Tijdens zijn vergadering op 4 december heeft het Verzekeringscomité daarover een verslag van 2017 besproken.

DO 2017201824674

Question n° 2592 de madame la députée Catherine Fonck du 22 août 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Infirmiers à domicile. - Lecture de la carte d'identité (QO 26325).

Le 6 mars 2018, vous répondiez une nouvelle fois à des questions au sujet des problèmes liés à la mise en oeuvre de l'obligation de lecture de la carte d'identité électronique des patients dans le cadre des soins infirmiers à domicile.

Vous aviez notamment dit que "malgré le bon déroulement de la mise en place de cette procédure, des problèmes sont apparus durant la mise en production, en octobre 2017. Si cette mesure est largement appliquée par les prestataires, il subsiste des problèmes de facturation et de paiement pour lesquels nous avons demandé une évaluation. Le comité de l'assurance a étudié, lors de sa réunion du 4 décembre, un rapport de 2017 sur la situation".

Het Verzekeringscomité heeft dan verscheidene maatregelen genomen. Met name zou het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (RIZIV) een overleg organiseren met de leveranciers van de problematische software en de vertegenwoordigers van de verpleegkundigen en van de ziekenfondsen om de oorzaken van de problemen vast te stellen teneinde een herhaling te voorkomen. Volgens het Nationaal Intermutualistisch College bleek uit de verwerking van de meest recente bestanden van de gebruikers van de problematische software, op 6 december, dat de situatie zich aan het normaliseren was.

Het Nationaal Verbond van Socialistische Mutualiteiten heeft ook aangekondigd dat het op 7 december 2017 voorschotten aan 199 verpleegkundigen betaald had. Als men rekening houdt met de praktische aanpassingen die onmiddellijk na de invoering van de inleesplicht werden aangebracht, met name de mogelijke afwijkingen op het inlezen van de elektronische chip, alsook de betalings- en factureringsproblemen, was het duidelijk dat de situatie genormaliseerd was. Ten slotte stelde u dat u ook geen klachten van de thuisverpleegkundigen meer ontving.

Ik heb u dan geantwoord dat we ons moesten richten op de bestaande realiteit in het veld. Ik begreep wat u bedoelde, maar ik vernam nog steeds dat er problemen waren. Ze waren ongetwijfeld beperkt en hadden met bepaalde software te maken. Die problemen hielden echter aan, met een drieledig gevolg: administratieve rompslomp met tijdverlies, betalingsachterstanden en aanzienlijke kosten, aangezien de verpleegkundigen zelf die software moesten betalen, net zoals de verificatie van de gegevensinbreng, als ze dat niet zelf deden.

Tijdens de hoorzittingen in de commissie voor de Volksgezondheid van 13 juni 2018 met de actoren van de verpleegsector hebben we vernomen dat er zich veel nieuwe problemen voordoen (met name met de identiteitskaartlezers die niet ontworpen zijn om 50 keer per dag gebruikt te worden), waardoor de verpleegkundigen tijd en geld verliezen.

1. Is u op de hoogte van die nieuwe problemen die de thuisverpleegkundigen bij het verplicht inlezen van de elektronische identiteitskaarten van de patiënten ondervinden?

2. Hoe zal u die problemen aanpakken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 2592 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 22 augustus 2018 (Fr.):

Le comité de l'assurance a alors pris plusieurs mesures, notamment le fait que "l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) allait organiser une concertation avec les fournisseurs des logiciels problématiques, les représentants des infirmiers et ceux des mutualités pour déterminer les causes des problèmes de façon à éviter qu'ils ne se reproduisent. Dans les faits, le Collège Intermutualiste National a indiqué que le traitement des derniers fichiers des utilisateurs des logiciels problématiques, en date du 6 décembre, démontre une normalisation.

L'Union nationale des mutualités socialistes a également fait savoir qu'elle avait procédé au paiement des acomptes le 7 décembre 2017 pour 199 infirmiers. Si l'on prend en compte les ajustements pratiques faits immédiatement après la mise en application de l'obligation de lecture, notamment les dérogations possibles à la lecture de la puce électronique, ainsi que les problèmes de paiement et de facturation, il est clair que la situation s'est normalisée. Nous ne recevons plus de plaintes non plus des infirmiers à domicile".

Je vous avais à l'époque répondu qu'il fallait se "focaliser sur la réalité du terrain actuelle. J'entends ce que vous me dites, mais j'entends encore que des difficultés existent. Elles sont certes limitées, liées à certains logiciels. Mais ces difficultés persistent, avec une triple conséquence: des lourdeurs administratives avec des pertes de temps, des retards de paiement, et un coût non négligeable, puisque ce sont les infirmières elles-mêmes qui doivent payer ces logiciels, et payer également la vérification des encodages, si elles ne le font pas elles-mêmes".

Lors des auditions des acteurs du secteur infirmier au sein de la commission Santé du 13 juin 2018, nous avons appris qu'il y a de nombreux problèmes qui ressurgissent (notamment avec les lecteurs de carte d'identité qui n'ont pas été créés pour être utilisés 50 fois par jour) et qui conduisent à une surcharge de temps et financière pour les infirmiers.

1. Avez-vous connaissance de ces nouveaux problèmes auxquels sont confrontés les infirmiers qui travaillent à domicile et qui sont confrontés à l'obligation de lecture de la carte d'identité électronique des patients?

2. Quelles réponses comptez-vous y apporter?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 2592 de madame la députée Catherine Fonck du 22 août 2018 (Fr.):

1. Ik ben me ervan bewust dat er ondersteuningsproblemen zijn bij sommige softwareleveranciers, alsook problemen betreffende de kwaliteit van het materiaal voor de zorgverleners. Ik vang in die zin signalen op van de verpleegkundigen en hun beroepsorganisaties, via de diensten van het RIZIV en tijdens hoorzittingen van de actoren van de verpleegkundige sector in de commissie voor de Volksgezondheid van 13 juni 2018.

2. In de context van eGezondheid werd binnen het RIZIV een permanent overlegplatform opgericht. Dat platform verenigt de zorgverleners, de verzekeringsinstellingen, vertegenwoordigers van de industrie (softwareleveranciers) en vertegenwoordigers van het RIZIV, eHealth en de FOD Volksgezondheid. In die zin bestaat de rol van het platform er onder meer in om de plichten en verantwoordelijkheden van de dienst- en zorgverleners te bepalen, toe te zien op de kwaliteit van de geleverde diensten en probleemsituaties op het terrein te melden. Een eerste vergadering van dat platform heeft op 25 april 2018 plaatsgevonden.

Het RIZIV en zijn partners bestuderen momenteel bij welke instanties de gemelde problemen op de agenda kunnen worden geplaatst. Er wordt ook verwacht dat de verpleegkundige, als klant, zijn leverancier van software of materiaal wijst op de bestaande fouten, zodat die leverancier toepassingen levert zonder technische problemen. Als zou blijken dat het product niet aan de vereisten voldoet, is het de taak van de dienstverlener om de verwachtingen van de klant inlossen.

DO 2017201824680

Vraag nr. 2595 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 22 augustus 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ereloonsupplementen (MV 26249).

Het verbod op ereloonsupplementen in tweepersoonskamers dateert van 1 januari 2013.

Tot op heden werd artikel 30/1 echter nog niet geïmplementeerd. Dit maakt dat tandartsen en kinesisten nog steeds ereloonsupplementen kunnen aanrekenen, ook in tweepersoonskamers.

Een speciale situatie voor stomatologen, die in tweepersoonskamers dus als tandarts en in éénpersoonskamers als arts kunnen factureren.

1. Je suis consciente qu'il existe des problèmes de support chez certains fournisseurs de logiciels et également des problèmes concernant la qualité du matériel pour les praticiens. Je reçois en ce sens des signaux en provenance des praticiens de l'art infirmier et de leurs organisations professionnelles, via les services de l'INAMI ainsi que lors des auditions des acteurs du secteur infirmier au sein de la commission Santé du 13 juin 2018.

2. Dans le contexte de l'eSanté, une plateforme de concertation permanente a été créée au sein de l'INAMI. Cette plateforme regroupe les dispensateurs de soins, les organismes assureurs, des représentants de l'industrie (fournisseurs de logiciels) et des représentants de l'INAMI, eHealth et le SPF Santé publique. En ce sens, la plateforme a pour rôle entre autres de déterminer les obligations et responsabilités des fournisseurs de services et dispensateurs, surveiller la qualité des services fournis et signaler les situations problématiques sur le terrain. Une première réunion de cette plateforme a eu lieu le 25 avril 2018.

L'INAMI et ses partenaires étudient actuellement dans quelles instances les problématiques signalées peuvent être mises à l'ordre du jour. Il est également attendu que le praticien de l'art infirmier, en tant que client, signale à son fournisseur de logiciels ou de matériel les défauts existants, afin que ce fournisseur livre des applications sans problèmes techniques. Si le produit ne répond apparemment pas aux exigences, c'est au fournisseur du service de répondre aux attentes du client.

DO 2017201824680

Question n° 2595 de madame la députée Karin Jiroflée du 22 août 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les suppléments d'honoraires (QO 26249).

L'interdiction des suppléments d'honoraires dans les chambres doubles date du 1*er* janvier 2013.

À ce jour cependant, l'article 30/1 n'a pas encore été mis en oeuvre, ce qui permet aux dentistes et aux kinésithérapeutes de continuer à imputer des suppléments d'honoraires, y compris dans les chambres doubles.

La situation des stomatologues est spéciale, puisqu'ils peuvent facturer comme dentistes dans les chambres doubles et comme médecins dans les chambres individuelles.

1. Is er een reden waarom dit deel van de wetgeving nog niet werd geïmplementeerd? Welke dan? Wanneer wordt dat wel gedaan?

2. In welke ziekenhuizen wordt er gebruik gemaakt van deze uitzondering?

3. Heeft men een idee van het aantal patiënten die daar door getroffen zijn de laatste jaren?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 2595 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 22 augustus 2018 (N.):

Het overlegplatform heeft vergaderd op 28 maart, 16 mei, 19 juni en 4 juli 2018. In de schoot van dit platform hebben bovendien een aantal subwerkgroepen plaatsgevonden inzake de optimalisering van gegevens, het corrigeren van ereloonsupplementen in bijzondere situaties, de instelling van een plafond per verblijf, "private" geneeskunde en de financiering van de ziekenhuizen. De werkgroep heeft nog geen conclusies kunnen voorstellen en zet haar werkzaamheden verder.

De stakeholders die bij dit overleg betrokken zijn, zijn de ziekenhuiskoepels, de beroepsverenigingen van de artsen, de verzekeringsinstellingen, de private verzekeraars, het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV), de FOD Volksgezondheid en de Beleidscel.

Voor wat de vraag inzake het aantal ziekenhuizen en het aantal gevallen waar andere beroepsgroepen dan artsen (zoals tandartsen en kinesisten) ereloonsupplementen aanrekenen, heeft het Intermutualistisch Agentschap (IMA) me laten weten dat deze resultaten niet onmiddellijk beschikbaar zijn via het onderzoek "ereloonsupplementen in ziekenhuizen" dat het IMA recent afrondde. Het zou een volledig nieuwe studie vergen om dit in kaart te brengen.

Hoe dan ook lijkt deze problematiek me van een totaal andere orde te zijn dan de ereloonsupplementen die artsen vragen. Artikel 152 van de ziekenhuiswet geldt namelijk enkel bij ziekenhuisopnames. De aangehaalde beroepsgroepen verlenen voornamelijk prestaties in ambulante situaties.

1. Existe-t-il une raison expliquant que cette portion de la législation n'a toujours pas été mise en oeuvre? Quelle est dans ce cas cette raison? Quand appliquera-t-on cette interdiction?

2. Dans quels hôpitaux recourt-on à cette exception?

3. A-t-on une idée du nombre de patients qui en ont fait les frais au cours des dernières années?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 2595 de madame la députée Karin Jiroflée du 22 août 2018 (N.):

La plate-forme de concertation s'est réunie les 28 mars, 16 mai, 19 juin et 4 juillet 2018. En outre, plusieurs réunions en sous-groupe ont été organisées au sein de cette plate-forme. Elles portaient sur l'optimalisation des données, la correction des suppléments d'honoraires dans des situations particulières, l'instauration d'un plafond par séjour, la médecine "privée" et le financement des hôpitaux. Ce groupe de travail n'a pas encore pu présenter de conclusions et poursuit ses travaux.

Les parties prenantes intéressées à cette concertation sont les coupoles hospitalières, les associations professionnelles de médecins, les organismes assureurs, les assureurs privés, l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), le SPF Santé publique et la Cellule stratégique.

Quant à la question concernant le nombre d'hôpitaux et le nombre de cas où d'autres groupes professionnels que celui des médecins (tels que les dentistes et les kinésithérapeutes) portent en compte des suppléments d'honoraires, l'Agence intermutualiste (AIM) m'a fait savoir que ces résultats ne sont pas directement disponibles via l'enquête "suppléments d'honoraires en milieu hospitalier" récemment clôturée par l'AIM. Cette cartographie nécessiterait une toute nouvelle étude.

Quoi qu'il en soit, cette problématique me paraît d'un tout autre ordre que celle des suppléments d'honoraires réclamés par les médecins. L'article 152 de la loi sur les hôpitaux ne s'applique en effet qu'en cas d'hospitalisations. Les groupes professionnels cités dispensent essentiellement des prestations en ambulatoire.

DO 2017201824681

Vraag nr. 2596 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 22 augustus 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Primaire immuundeficiëntie (MV 26250).

Primaire immuundeficiëntie (PID) is een chronische aandoening die nog niet als dusdanig erkend is. In België lijden naar schatting 5.000 mensen aan deze ziekte, waaronder een vierjarig meisje Sofia.

De aandoening is ongeneeslijk, maar er bestaat een behandeling voor. PID kan zich openbaren in vele verschillende vormen: sommige patiënten hebben last van de longen, anderen van de maag, nog anderen van huidproblemen.

Omwille van de verscheidenheid van de aandoening, moeten patiënten, of hun ouders, vaak verschillende specialisten raadplegen en hollen ze vaak van de ene arts naar de andere.

Wegens het infectiegevaar worden deze patiënten, of hun gezin, ook in min of meerdere mate geïsoleerd van het maatschappelijke leven, wat een bijkomende belasting vormt.

Samen met een aantal professoren en patiëntenverenigingen is de mama van Sofia in een open brief vragende partij om een multidisciplinaire opvolging binnen een conventie voor PID-patiënten op te starten. Zulke conventies bestaan reeds voor andere aandoeningen zoals mucoviscidose, neuromusculaire stoornissen en chronische nieraandoeningen. Het zou het leven van PID-patiënten en hun ouders een ernstige kwaliteitsboost geven.

Staat er een dergelijke conventie voor PID-patiënten in de steigers? Zo ja, wat is de timing hieromtrent? Zo neen, wat is de reden?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 2596 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 22 augustus 2018 (N.):

Ik kan u alleen maar meedelen dat ik, naar aanleiding van het verhaal van Sofia en de actie van haar moeder en de patiëntenverenigingen, het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) en het College van artsendirecteurs ingesteld bij het RIZIV heb gevraagd om de problematiek te onderzoeken.

DO 2017201824681

Question n° 2596 de madame la députée Karin Jiroflée du 22 août 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le déficit immunitaire primitif (QO 26250).

Le déficit immunitaire primitif (DIP) est une affection chronique qui n'est pas encore reconnue comme telle. En Belgique, le nombre de patients souffrant de cette maladie est estimé à 5 000. La petite Sofia, âgée de quatre ans, en fait partie.

Il s'agit d'une affection incurable, mais pour laquelle il existe un traitement. Le DIP peut se manifester sous de nombreuses formes différentes: certaines personnes souffrent des poumons, d'autres de l'estomac, d'autres encore présentent des problèmes de peau.

En raison de la diversité de cette maladie, les patients ou leurs parents doivent souvent consulter différents spécialistes et ils courir d'un cabinet à l'autre.

En outre, le risque d'infection implique aussi que les patients ou leur famille soient plus ou moins isolés du reste de la société, ce qui constitue une contrainte supplémentaire.

En association avec plusieurs professeurs et associations de patients, la maman de Sofia a demandé dans une lettre ouverte qu'un suivi multidisciplinaire soit lancé dans le cadre d'une convention destinée aux patients atteints du DIP. De telles conventions existent déjà pour d'autres maladies telles que la mucoviscidose, les troubles neuromusculaires et de maladies rénales chroniques. La réalisation d'un tel projet contribuerait à améliorer nettement la qualité de vie des patiens atteints du DIP et de leurs parents.

Une telle convention est-elle prévue pour les personnes souffrant du DIP? Dans l'affirmative, quel est le calendrier fixé à cet égard? Dans la négative, pour quels motifs?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 2596 de madame la députée Karin Jiroflée du 22 août 2018 (N.):

Je puis uniquement vous communiquer qu'en ce qui concerne le cas de Sofia et à la suite de l'action entreprise par sa maman et les associations de patients, j'ai demandé à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) et au Collège des médecins-directeurs institué auprès de l'INAMI d'examiner cette problématique.

Bedoeling is om na te gaan welke de precieze noden zijn inzake multidisciplinaire opvolging van primaire immuundeficiëntie en welke de mogelijkheden zijn om tegemoet te komen aan die noden.

Daarbij zal er wel rekening moeten mee worden gehouden dat er vele ziekten zijn en zelfs vele duizenden zeldzame ziekten.

Wat die zeldzame ziekten betreft, is enkele jaren geleden het plan zeldzame ziekten tot stand gekomen. Dat plan heeft inmiddels geleid tot het aanduiden van de zogenaamde functies en netwerken zeldzame ziekten.

Eventuele nieuwe initiatieven om de zorg voor bepaalde ziekten te verbeteren, moeten in ieder geval rekening houden met dat plan zeldzame ziekten alsook met de Europese Referentienetwerken die recent werden gecreëerd. Voor PID is dat het referentienetwerk voor immunodeficiëntie, auto-inflammatoire en auto-immune ziekten ERN RITA. Hieraan nemen ook verschillende Belgische zorgaanbieders deel.

Het College van artsen-directeurs is nog maar pas begonnen met onderzoeken hoe de problematiek van de PID hierin past. Het is dan ook veel te vroeg om nu al uitspraken te doen over de resultaten van dat onderzoek en de initiatieven die daaruit zouden kunnen voortvloeien, laat staan over een timing binnen dewelke die initiatieven eventueel zouden kunnen worden gerealiseerd.

L'objectif est de vérifier quels sont les besoins précis en matière de suivi multidisciplinaire de l'immunodéficience primaire et quelles sont les possibilités de rencontrer ces besoins.

Dans ce contexte, il conviendra cependant de tenir compte du fait qu'il existe de nombreuses maladies voire plusieurs milliers de maladies rares.

À ce propos, un Plan belge pour les maladies rares a été conçu il y a quelques années. Ce Plan a entre-temps abouti à la désignation des "fonctions et réseaux maladies rares".

D'éventuelles nouvelles initiatives visant à améliorer les soins pour certaines maladies doivent en tout cas tenir compte de ce Plan pour les maladies rares ainsi que des réseaux de référence européens récemment créés. Pour l'immunodéficience primaire, il s'agit du réseau de référence ERN RITA pour l'immunodéficience primaire, les maladies auto-inflammatoires et les maladies auto-immunes. Plusieurs dispensateurs de soins belges y participent également.

Le Collège des médecins-directeurs vient seulement d'entamer l'examen de la problématique et cherche comment l'immunodéficience primaire s'y intègre. Il est dès lors beaucoup trop tôt pour se prononcer sur les résultats de cette recherche et sur les initiatives qui pourraient en découler. Il est aussi beaucoupr trop prématuré de se prononcer sur un calendrier de réalisation éventuelle de ces initiatives.

DO 2017201824682

Vraag nr. 2597 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Muriel Gerkens van 22 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

TARDIS-systeem (MV 26324).

De behandeling van verschillende auto-immuunziekten omvat innovatieve therapieën, de zogenaamde biotherapieën. Dat is het geval voor verschillende types van door reumatologen behandelde artritis.

Die innovatieve medicamenteuze behandelingen zijn duur.

DO 2017201824682

Question n° 2597 de madame la députée Muriel Gerkens du 22 août 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le système TARDIS (QO 26324).

Le traitement de différentes pathologies auto-immunitaires comprend des thérapies innovantes appelées thérapies biologiques. C'est le cas pour différentes arthrites prises en charge par les rhumatologues.

Ces traitements médicamenteux innovants sont onéreux.

Sinds het begin van de toegang tot terugbetaling van de betrokken geneesmiddelen worden er strikte criteria aan reumatologen opgelegd en is er een voorafgaand akkoord van de adviserend arts nodig. Men moet onder andere bepaalde patiëntengegevens ter beschikking stellen van de adviserend arts. Met die gegevens moet er onder meer worden bewezen dat de patiënt zich in een medische situatie bevindt die aan de terugbetalingscriteria voldoet. Dat vormt geen probleem, ook al wordt de procedure soms logger door bureaucratische rompslomp en kan de start van de behandeling vertraging oplopen door de omslachtige controle van de ziekenfondsen.

Voor reumatoïde artritis heeft het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) op 1 april 2015 een nieuwe procedure ingevoerd in het geval van een terugbetalingsaanvraag voor voornoemde biologische behandelingen. De reumatoloog moet in dat geval de aanvraag rechtstreeks op TARDIS, een webpagina van het eHealthplatform, indienen.

Volgens het RIZIV is dat TARDIS-systeem er gekomen als antwoord op de vraag van de reumatologen. Die bewering lijkt wel erg kort door de bocht en is bedrieglijk. Uit mijn informatie blijkt dat enkele leden van de Koninklijke Belgische Vereniging voor Reumatologie (KBVR) in werkelijkheid de gegevens van patiënten die zo een therapie volgen, wilden bijeenbrengen en wetenschappelijk wilden behandelen door een register aan te leggen op basis van de gegevens van de ziekenfondsen. Die zouden het verzoek daartoe hebben afgeslagen. Persoonlijke contacten tussen bepaalde leden van de KBVR en directieleden van het RIZIV zouden dan ook hebben geleid tot de invoering van dat TARDIS-systeem, waarbij de ziekenfondsen buitenspel worden gezet. Heel wat reumatologen hebben zich tegen dat systeem verzet, maar werden niet gehoord.

Voor de aanvraag via TARDIS moeten er verplicht verschillende persoonlijke gegevens over de patiënt worden ingevuld. Voor die overdracht van persoonlijke, niet-geanonimiseerde informatie is de instemming van de patiënt vereist. Die is echter de facto verplicht om ermee in te stemmen, want als hij weigert, zal er de terugbetaling van het betrokken geneesmiddel niet worden goedgekeurd.

Dès le début de l'accès au remboursement de ces médicaments, des critères stricts et un accord préalable par le médecin-conseil ont été imposés aux rhumatologues. Il faut entre autre mettre à la disposition du médecin-conseil de la mutuelle certaines données du patient. Ces données comprennent les éléments prouvant que le patient est dans une situation médicale correspondant aux critères de remboursement. Cela ne pose pas de problème, même si parfois la procédure est alourdie par des excès bureaucratiques et qu'un certain retard de mise en route du traitement peut exister à cause de la lourdeur du contrôle effectué par les mutuelles.

Pour la polyarthrite rhumatoïde, l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) a introduit, depuis le 1*er* avril 2015, une nouvelle procédure dans le cas de demande de remboursement de ces traitements biologiques. Le rhumatologue doit introduire la demande directement sur un site TARDIS dépendant de la plateforme eHealth.

Ce système TARDIS est présenté par l'INAMI comme une réponse à la demande des rhumatologues, ce qui est, semble-t-il, un raccourci fallacieux. Des informations recueillies, il semble qu'en réalité certains membres de la société scientifique de Rhumatologie (SRBR) aient voulu compiler et traiter scientifiquement les données des patients mis sous ce type de traitement en établissant un registre au départ des données accumulées par les mutuelles. Celles-ci auraient décliné la demande. Aussi, des contacts personnels existant entre certains de ces membres SRBR et des dirigeants de l'INAMI ont conduit à la mise en route de ce système TARDIS qui court-circuite les mutuelles. De nombreux rhumatologues ont manifesté leur opposition sans pouvoir être entendus.

La demande via TARDIS comporte obligatoirement différentes informations personnelles concernant le patient. Pour cette transmission de données personnelles non anonymisées, l'accord du patient est requis. Mais cette autorisation est obligatoire *de facto* car, si le patient refuse il n'aura pas l'autorisation de remboursement pour ce médicament.

Het uitvoeren van die gegevensoverdracht aan het TARDIS-platform wordt niet vergoed. In het systeem met de ziekenfondsen moesten de ziekenfondsen zelf dat werk uitvoeren; daarvoor worden ze gefinancierd. De reumatologiediensten zouden per geval ongeveer 20 minuten de tijd nodig hebben om die taak uit te voeren. Bepaalde farmabedrijven die dergelijke biologische geneesmiddelen produceren, financieren in bepaalde centra personeelsleden om dat werk uit te voeren, meer bepaald in de universitaire diensten, waar de KBVR de plak voert.

De patiëntengegevens zouden voor zogenaamd wetenschappelijke doelen worden gebruikt. Het is de vraag hoe geldig in dergelijke omstandigheden ingezamelde gegevens zijn. Er wordt geen informed consent inzake het gebruik van de patiëntengegevens door de patiënt zelf getekend. De kwaliteit van de gegevensinzameling zou op geen enkele manier worden gecontroleerd. De methode om de gegevens te anonimiseren en de personen die dat doen, zijn niet bekend. Er werd geen enkel wetenschappelijk protocol en zelfs geen akkoord van een ethisch comité gecommuniceerd aan de reumatologen en hun patiënten aan wie die procedure werd opgelegd.

Bedrijven die geneesmiddelen voor zulke therapieën ontwikkelen, zouden contact hebben opgenomen met het RIZIV en de TARDIS-dienst met het verzoek die gegevens te kunnen gebruiken. Ze zouden tegen betaling toegang tot de gegevens hebben gekregen.

1. Is het legaal en/of in overeenstemming met de deontologische regels om patiënten te verplichten de overdracht van hun persoonlijke gegevens aan personen of voorzieningen die geen enkele therapeutisch relatie met hen hebben, toe te staan om de terugbetaling van een noodzakelijk geneesmiddel te verkrijgen?

2. Waarom is men in het geval van reumatoïde artritis afgestapt van het systeem voor de gegevensinzameling via de ziekenfondsen (waarvoor dat een van de door de sociale zekerheid gefinancierde taken is)?

3. Kan de verplichte registratie van patiëntengegevens op het eHealthplatform in het kader van een klinische, niet-universitaire en niet-onderzoeksgerelateerde praktijk zonder financiële compensatie aan practitioners worden opgelegd?

4. Is het aanvaardbaar dat bij de verkoop van dergelijke dure geneesmiddelen betrokken farmabedrijven bepaalde medische centra kunnen financieren voor de uitvoering van de gegevensinzameling in dit verband?

5. Is het aanvaardbaar dat die gegevens zonder schriftelijke toestemming van de patiënten en zonder het akkoord van minstens een ethisch comité worden gebruikt?

Cette tâche de transmission des données à la plate-forme TARDIS n'est pas rémunérée. Dans le système via les mutuelles, c'étaient les mutuelles elles-mêmes qui étaient en charge de ce travail; elles sont financées pour cela. Le temps mis par les services de rhumatologie serait d'environ 20 minutes par cas. Certaines firmes pharmaceutiques, productrices de ces médicaments biologiques, financent dans certains centres du personnel pour faire ce travail, particulièrement dans des services universitaires aux commandes de la SRBR.

Par ailleurs, les données du patient seraient utilisées à des fins dites scientifiques. Des questions se posent sur la validité de données recueillies dans de telles conditions. Aucun consentement informé concernant l'usage de leurs données personnelles n'est signé par les patients. Aucune vérification de la qualité de la récolte des données ne serait faite. La méthode et les personnes pour rendre anonymes les données ne sont pas connues. Aucun protocole scientifique, et *a fortiori* aucun accord de comité d'éthique, n'a été communiqué aux rhumatologues ni à leurs patients à qui cette procédure a été imposée.

Des firmes médicamenteuses impliquées dans ces thérapies auraient pris contact avec l'INAMI et TARDIS pour pouvoir utiliser ces données. Cet accès aurait été accepté contre paiement.

1. Est-il légal et/ou déontologique d'imposer à des patients, pour obtenir le remboursement d'un médicament nécessaire, de devoir autoriser la communication de leurs données personnelles à des personnes/structures n'ayant aucun lien thérapeutique avec eux?

2. Pourquoi le système de recueil de données via les mutuelles (dont c'est une des missions financées par la sécurité sociale) a-t-il été abandonné dans le cas de la polyarthrite rhumatoïde?

3. L'enregistrement obligatoire de données de patient sur eHealth peut-il être imposé sans compensation financière à des praticiens dans le cadre d'une pratique clinique non universitaire ni de recherche?

4. Est-ce acceptable que des firmes pharmaceutiques impliquées dans la vente de ces médicaments à des prix élevés puissent financer certains centres médicaux pour ce travail de collecte?

5. Est-ce acceptable que ces données soient utilisées sans le consentement écrit des patients et sans l'accord d'au moins un comité éthique?

6. Is het aanvaardbaar dat farmabedrijven die in zulke medicijnen handel drijven, het gebruik van die gegevens bij het RIZIV kunnen afkopen? Over welk bedrag gaat het en waarvoor zal het worden geoormerkt?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 2597 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Muriel Gerkens van 22 augustus 2018 (Fr.):

Het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (RIZIV) streeft de registratie met TARDIS na van de persoonsgegevens betreffende bepaalde aandoeningen en geneesmiddelenbehandelingen. TARDIS vervangt de toepassing SAFE (*Shared arthritis file for elektronic use*) die vanaf 2007 operationeel was en die bestond in een onlinetoepassing voor de registratie van administratieve en medische gegevens in het kader van de behandeling van reumatoïde en juveniele polyartritis.

In TARDIS krijgen de betrokken zorgverleners de mogelijkheid om de persoonsgegevens van hun patiënten op een beveiligde manier te bezorgen aan de databank met behulp van het eHealth-platform.

Vervolgens kunnen ze die persoonsgegevens op een beveiligde manier raadplegen. De verzamelde gegevens worden, na codering door de diensten van het eHealth-platform, meegedeeld aan het RIZIV, het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) (*healthdata.be*) en de Koninklijke Belgische Vereniging voor Reumatologie (KBVR) voor epidemiologische, statistische en beleidsondersteunende doeleinden. TARDIS intervenieert ook in de procedure voor het aanvragen van een terugbetaling voor geneesmiddelen uit hoofdstuk IV.

Met dit project wordt de meest generieke registratie van de medische gegevens nagestreefd en het project moet:

- een gemakkelijke en beveiligde toegang mogelijk maken binnen en buiten het ziekenhuis voor de door het RIZIV erkende zorgverleners, via de bekwamingscodes;
- de registratie mogelijk maken of vergemakkelijken van een reeks persoonsgegevens;
- een beveiligde mededeling van die gegevens aan bepaalde groepen van mensen mogelijk maken op basis van vooraf vastgelegde regels;
- de betrokken zorgverleners een professionele evaluatie ter beschikking stellen van de voorschrijfvoorwaarden voor geneesmiddelen die gebruikt worden in het kader van de behandeling van een bijzondere aandoening;

6. Est-ce acceptable que des firmes pharmaceutiques faisant le commerce de ces médicaments puissent acheter à l'INAMI l'usage de ces données? Quel est le montant en jeu et quel en sera la destination?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 2597 de madame la députée Muriel Gerkens du 22 août 2018 (Fr.):

L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) vise à enregistrer avec TARDIS des données à caractère personnel relatives à certaines pathologies et traitements médicamenteux. TARDIS remplace l'application SAFE (*Shared arthritis file for electronic use*) qui était opérationnel depuis 2007 et qui consistait en une application en ligne permettant l'enregistrement et la consultation de données administratives et médicales dans le cadre du traitement de la polyarthrite rhumatoïde et juvénile.

Dans TARDIS, les prestataires de soins concernés obtiennent ainsi la possibilité de transmettre des données à caractère personnel relatives à leurs patients, de manière sécurisée, à la base de données, à l'intervention de la Plateforme eHealth.

Par la suite, ils peuvent consulter à nouveau ces données à caractère personnel de manière sécurisée. Les données recueillies sont, après codage au moyen des services de la Plate-forme eHealth, communiquées à l'INAMI, à l'Institut Scientifique de Santé Publique (ISP) (*healthdata.be*) et à la Société royale belge de rhumatologie (SRBR), à des fins épidémiologiques, statistiques et d'appui à la politique. TARDIS intervient également dans la procédure de demande de remboursement de médicaments du Chapitre IV.

Ce projet a pour but l'enregistrement des données médicales de la manière la plus générique possible et doit:

- permettre un accès facile et sécurisé dans et en dehors de l'hôpital pour des prestataires reconnus par l'INAMI via les codes de qualification;
- permettre l'enregistrement ou faciliter l'enregistrement d'une série de données personnelles;
- permettre la communication de ces données de manière sécurisée à certains groupes de personnes en fonction de règles prédéfinies;
- mettre à disposition des prestataires concernés, au niveau professionnel, une évaluation des conditions de prescription de médicaments utilisés dans le traitement d'une pathologie particulière;

- de voorschrijfvoorwaarden voor bijzondere geneesmiddelen documenteren, alsook de medische evolutie van de patiënt voor een specifieke werkgroep binnen de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen;

- de zorgcontinuïteit verzekeren door een dossier samen te stellen dat toegankelijk is voor de zorgverlener die door de patiënt wordt geraadpleegd;

- de wetenschappers en het RIZIV inlichten over de doeltreffendheid en de bijwerkingen van de groep gevolgde geneesmiddelen.

De gegevens die moeten worden geregistreerd in de TARDIS-toepassing door de reumatoloog die verantwoordelijk is voor de behandeling, zijn de administratieve persoonsgegevens van de patiënt, de medische informatie die nodig is voor de therapeutische follow-up van de patiënt en voor de aanvragen om machtiging tot terugbetaling van de geneesmiddelen die gevolgd worden in het register. Die gegevens zijn alleen maar toegankelijk voor de zorgverleners die een therapeutische relatie hebben met de patiënt, op voorwaarde dat de patiënt zijn geïnformeerde toestemming heeft gegeven voor het delen van de gegevens. De verzekeringsinstellingen kunnen de medische gegevens van de patiënten niet controleren, noch raadplegen.

2 en 3. Begin 2000 hebben de reumatologen met de start van de terugbetaling van de eerste anti-TNF de wens geuit om te kunnen beschikken over patiëntendossiers met epidemiologische gegevens in het kader van de behandeling van reumatoïde polyartritis. Als antwoord op die vraag is de SAFE-tool (*Shared arthritis file for electronic use*) ontwikkeld en ontstaan.

Om de kwaliteit van de gegevens te verhogen wilden de reumatologen, die overtuigd waren van het grote belang dat SAFE kan betekenen, evolueren naar een verplichte registratie in SAFE. Bovendien werd die verplichte registratie in een context van administratieve vereenvoudiging gecompenseerd door de mogelijkheid om de terugbetaling van de betrokken geneesmiddelen elektronisch (en synchroon) aan te vragen. De TARDIS-tool en het bijbehorende register werden ontwikkeld op verzoek van het RIZIV en (gratis) ter beschikking gesteld van de reumatologen.

4. De beslissing om om het even welke ondersteuning te aanvaarden van farmaceutische firma's voor de registratie van die gegevens behoort tot de verantwoordelijkheid van de instelling en/of de reumatoloog.

- documenter les conditions de la prescription de médicaments particuliers ainsi que l'évolution médicale du patient à l'intention d'un groupe de travail spécifique au sein de la Commission de remboursement des médicaments;

- assurer la continuité des soins en constituant un dossier accessible par le prestataire de soins consulté par le patient;

- informer les scientifiques et l'INAMI sur l'efficacité et les effets secondaires du groupe de médicaments suivis.

Les données qui sont à enregistrer dans l'application TARDIS par le rhumatologue responsable du traitement, sont des données administratives à caractère personnel relatives au patient, les informations médicales nécessaires au suivi thérapeutique du patient et aux demandes d'autorisation de remboursement des médicaments suivis par le registre. Ces données ne sont accessibles qu'aux prestataires de soins ayant une relation thérapeutique avec le patient et à condition que le patient a donné son consentement éclairé pour le partage des données. Les organismes assureurs ne peuvent pas contrôler et consulter les données médicales des patients.

2 et 3. Début 2000, avec l'arrivée au remboursement des premiers anti-TNF, les rhumatologues ont manifesté leur souhait de pouvoir disposer de dossiers de patients comportant des données épidémiologiques dans le cadre du traitement de la polyarthrite rhumatoïde. Pour répondre à cette demande, l'outil Safe (*Shared arthritis file for electronic use*) a été développé et a vu le jour.

Afin d'augmenter la qualité des données, les rhumatologues, convaincus de l'intérêt majeur que peut représenter Safe, ont souhaité évoluer vers un enregistrement obligatoire dans Safe. De plus, dans un contexte de simplification administrative, cet enregistrement obligatoire a été compensé par la possibilité de demander de manière électronique (et synchrone) le remboursement des médicaments concernés. L'outil TARDIS, ainsi que le registre accompagnant, a été développé à la demande de l'INAMI et mis à disposition (gratuitement) des rhumatologues.

4. La décision d'accepter du support, de n'importe quelle nature, de firmes pharmaceutiques pour l'enregistrement de ces données, relève de la responsabilité de l'institution et/ou du rhumatologue.

5. Op 17 maart 2015 heeft de afdeling Gezondheid van het Sectoraal comité van de sociale zekerheid en de gezondheid de toelating gegeven om de persoonsgegevens betreffende de gezondheid mee te delen in het kader van het register 'TARDIS' (beraadslaging nr. 15/016).

6. De gegevens kunnen niet worden gekocht.

Een *Service Level Agreement* (SLA) tussen de Koninklijke Belgische Vereniging voor Reumatologie, het RIZIV, het NIC en *healthdata.be* bepaalt echter dat de gegevens van iedere patiënt eigendom blijven van de artsen-reumatologen, dat de geaggregeerde en gecodeerde gegevens eigendom zijn van de KBVR en dat de gepseudonimiseerde (gecodeerde) gegevens ter beschikking worden gesteld van het RIZIV en healthdata.be, uitsluitend voor statistische en epidemiologische doeleinden of voor de zorgkwaliteit.

De SLA bepaalt eveneens dat de KBVR:

- de analyseaanvragen van ofwel het RIZIV (bijvoorbeeld de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen), ofwel van de minister van Sociale Zaken inwilligt op voorwaarde dat de informatie geen persoonsgegevens, maar alleen geaggregeerde gegevens bevat;

- antwoordt op de gemotiveerde vragen van derden die op wetenschappelijk vlak en op dat van de volksgezondheid relevant zijn, op voorwaarde dat de aanvraag vooraf is goedgekeurd door de leidend ambtenaar van de Dienst voor Geneeskundige Verzorging of door zijn aangewezen vertegenwoordiger en de informatie geen persoonsgegevens, maar alleen geaggregeerde gegevens bevat;

- slechts ruwe anonieme gegevens mag overdragen als een akkoord tussen de vier partijen is gesloten en het Sectoraal comité van de sociale zekerheid en de gezondheid zijn akkoord heeft gegeven.

5. Le 17 mars 2015, la section santé du Comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé a autorisé la communication de données à caractère personnel relatives à la santé dans le cadre du registre 'TARDIS' (délibération n° 15/016).

6. Les données ne peuvent pas être achetées.

Un *Service Level Agreement* (SLA) entre la Société Royale Belge de Rhumatologie, l'INAMI, le CIN et *healthdata.be* stipule par contre que les données relatives à chaque patient restent la propriété des médecins rhumatologues, que les données agrégées et codées sont la propriété de la SRBR et que les données pseudonymisées (codées) sont mises à la disposition de l'INAMI et de healthdata.be, uniquement à des fins d'analyses statistiques et épidémiologiques ou qualité de soins.

Le SLA prévoit également que le SRBR:

- répond aux demandes d'analyses émanant soit de l'INAMI (par exemple de la Commission de Remboursement des Médicaments), soit du ministre des Affaires sociales et ce pour autant que l'information ne comporte pas de données personnelles, uniquement des données agrégées;

- répond aux questions motivées de tiers qui sont pertinentes sur le plan scientifique et de la santé publique, pour autant que la demande soit validée au préalable par le fonctionnaire dirigeant des Soins de Santé ou son représentant désigné et ce pour autant que l'information ne comporte pas de données personnelles, uniquement des données agrégées;

- ne peut procéder à une transmission de données anonymes brutes, que pour autant qu'un accord entre les quatre parties soit conclu, et, le cas échéant, pour autant que le comité sectoriel sécurité sociale et de la santé ait donné son accord.

DO 2017201824683

Vraag nr. 2598 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 22 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Terugbetaling van geneesmiddelen tegen borstkanker bij mannen (MV 26306).

Op 21 juni 2018 richtte het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (IGVM) samen met *Kom op tegen Kanker*, de *Stichting tegen Kanker* en *the Belgian Society of Medical Oncology*, *Borstkanker Vlaanderen*, *Borstkankerman* en *Vivre comme Avant*, een aanbeveling tot u in verband met de terugbetaling van geneesmiddelen tegen borstkanker voor mannelijke patiënten.

Het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) vergoedt momenteel namelijk bepaalde geneesmiddelen voor vrouwelijke patiënten met borstkanker, maar betaalt dezelfde geneesmiddelen niet terug aan mannelijke patiënten, die een deel van hun behandeling zelf moeten betalen, waarvan de kosten soms hoog oplopen.

1. Hebt u kennisgenomen van deze aanbeveling?

2. Zult u gevolg geven aan deze aanbeveling? Binnen welke termijn?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 2598 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 22 augustus 2018 (Fr.):

Ik heb goed nota genomen van de aanbeveling van de verschillende verenigingen. De vraag handelt over de antihormonale behandeling van borstkanker bij mannen. Alle andere behandelingen, of het nu om heelkunde, radiotherapie of chemotherapie gaat, worden zowel voor mannen als voor vrouwen terugbetaald in België.

Er moet worden opgemerkt dat de resultaten van de verrichte studies over de antihormonale moleculen bij mannen die aan borstkanker lijden, tot nu toe negatief of niet afdoend waren. Ik stel eveneens vast dat geen enkele firma die antihormonale moleculen in haar portefeuille heeft, een vergunning voor het in de handel brengen ervan heeft gekregen in het kader van de behandeling van borstkanker bij mannen, met uitzondering van de basisbehandeling met tamoxifen. Tamoxifen wordt trouwens zowel voor mannen als voor vrouwen terugbetaald in België.

DO 2017201824683

Question n° 2598 de madame la députée Catherine Fonck du 22 août 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Remboursement des médicaments contre le cancer du sein chez les hommes (QO 26306).

Le 21 juin 2018, l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, en collaboration avec *Kom op tegen Kanker*, *la Fondation contre le Cancer*, *la Belgian Society of Medical Oncology, Borstkanker Vlaanderen*, *Borstkankerman* et *Vivre comme Avant*, a décidé de vous adresser une recommandation commune pour le remboursement aux patients masculins des médicaments contre le cancer du sein.

En effet, à l'heure actuelle, l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) rembourse certains médicaments aux patientes atteintes du cancer du sein mais ne rembourse pas ces mêmes médicaments aux patients qui doivent eux-mêmes financer une partie de leur traitement qui peut s'avérer très coûteux.

1. Avez-vous pris connaissance de cette recommandation?

2. Comptez-vous donner suite à cette recommandation? Dans quel délai?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 2598 de madame la députée Catherine Fonck du 22 août 2018 (Fr.):

J'ai bien pris note de la recommandation des différentes associations. La question formulée porte sur le traitement anti-hormonal du cancer du sein chez l'homme. En effet, tous les autres traitements, qu'il s'agisse de la chirurgie, de la radiothérapie ou de la chimiothérapie sont remboursables en Belgique, chez l'homme aussi bien que chez la femme.

Il faut remarquer qu'à ce jour les études portant sur les molécules anti-hormonales chez l'homme souffrant du cancer du sein, quand elles ont été réalisées, ont donné des résultats négatifs ou non concluants. Je constate également qu'aucune des firmes pharmaceutiques ayant des molécules anti-hormonales dans son portefeuille, n'a obtenu d'autorisation de mise sur le marché dans le cancer du sein chez l'homme, à l'exception du traitement de base, le tamoxifène. Le tamoxifène est d'ailleurs remboursé en Belgique, chez l'homme et chez la femme.

In de praktijk betekent dit dat de arts die, buiten tamoxifen, een antihormonale behandeling voorschrijft voor een man, en u hebt de Belgian Society of Medical Oncology geciteerd, dat doet buiten indicatie en dus onder zijn eigen verantwoordelijkheid en zich zo blootstelt aan de eventuele medische en wettelijke gevolgen die gepaard gaan met voorschriften buiten bijsluiter.

Er moet worden opgemerkt dat het RIZIV sinds het begin van dit jaar het gebruik van anti-aromatasen, een andere klasse van antihormonen, terugbetaalt zonder specifieke vergoedingsvoorwaarde (via hoofdstuk I).

Ik constateer echter dat in de internationale aanbevelingen wordt aangeraden omzichtig om te springen met het gebruik ervan bij mannen. Volgens die aanbevelingen worden die producten gebruikt maar zijn ze non-evidence-based. Ik wacht op een duidelijk antwoord over de reële waarde van de anti-aromatasen bij mannen met borstkanker en in dat geval zou ik me de vraag stellen welke voordelen men van die behandeling kan verwachten.

Ik heb dus aan de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen (CTG) gevraagd om de opportuniteit van de terugbetaling van de antihormonale moleculen bij mannen te onderzoeken. Ik zal mij op het advies van de CTG baseren om in de toekomst stappen te zetten voor de eventuele terugbetaling van de antihormonale moleculen in het kader van de behandeling van borstkanker bij mannen.

En pratique, cela signifie qu'hormis le tamoxifène, le médecin qui prescrit des antihormonaux à un patient masculin, et vous avez citez la Belgian Society of Medical Oncology, le fait hors indication et donc sous sa propre responsabilité en s'exposant aux conséquences médico-légales éventuelles associées aux prescriptions hors notice.

A noter que depuis le début de cette année, l'INAMI rembourse l'utilisation des anti-aromatases, une autre classe d'antihormonaux, sans condition de remboursement spécifique (passage au chapitre I).

Je constate cependant que les recommandations internationales sont prudentes en ce qui concerne leur utilisation chez l'homme. Elles nous disent que ces produits sont utilisés mais sans évidence. J'attends une réponse claire sur la valeur réelle des anti-aromatases chez un homme atteint d'un cancer du sein et dans son cas, je me poserais la question de quel bénéfice peut être attendu de ce traitement?

J'ai donc demandé à la Commission de Remboursement des Médicaments (CRM) d'examiner l'opportunité du remboursement des molécules anti-hormonales chez les hommes. Je me baserai sur l'avis de la CRM pour prendre de futures démarches pour l'éventuel remboursement des molécules anti-hormonales pour le traitement du cancer chez l'homme.

DO 2017201824684

Vraag nr. 2599 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 22 augustus 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Controle van de terugbetalingen in het kader van (verplichte) aanvullende verzekering (MV 26255).

Momenteel voert de Controledienst voor de Ziekenfondsen (CDZ) inspecties uit of de terugbetalingen van de ziekenfondsen aan hun aangeslotenen in het kader van de (verplichte) aanvullende verzekering wel overeenstemmen met de statutaire bepalingen van het ziekenfonds. Het betreft meer bepaald voordelen van diensten opgenomen onder de codes 13, 14 en 15.

De inspecteurs stellen hieromtrent fouten vast en de CDZ vraagt derhalve de fouten te regulariseren, onder meer door de onterecht uitgekeerde prestaties bij hun leden terug te vorderen.

DO 2017201824684

Question n° 2599 de madame la députée Valerie Van Peel du 22 août 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le contrôle des remboursements dans le cadre de l'assurance complémentaire (obligatoire) (QO 26255).

L'Office de contrôle des mutualités (OCM) mène actuellement des inspections pour vérifier si les remboursements des mutualités à leurs affiliés dans le cadre de l'assurance complémentaire (obligatoire) correspondent bien aux dispositions statutaires de la mutualité. Il s'agit plus spécifiquement de services repris sous les codes 13, 14 et 15.

Les inspecteurs constatent des fautes à ce niveau et l'OCM demande dès lors aux mutualités de régulariser les dossiers, notamment en réclamant auprès de leurs membres le remboursement des prestations indûment indemnisées.

Bent u ermee akkoord dat burgers die te goeder trouw waren en teveel tussenkomst ontvingen van hun ziekenfonds, dergelijke prestaties dienen terug te betalen? Betreft het hier geen fout van het ziekenfonds, waardoor naar analogie met het *Handvest van de Sociaal Verzekerde* in feite geen recuperaties mogen uitgevoerd worden?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 2599 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 22 augustus 2018 (N.):

De Controledienst voert effectief een horizontale controle uit in de hele mutualistische sector om zich ervan te verzekeren dat de ziekenfondsen hun statuten correct toepassen. In dit kader wordt gewaarborgd dat ze aan de leden de voordelen toekennen waar die recht op hebben.

Na elke controle wordt er een lijst opgemaakt met de foutieve gevallen en wordt er aan het ziekenfonds gevraagd om over te gaan tot de regularisatie, hetzij positief (een supplement toekennen aan het lid) hetzij negatief (een onterechte betaling bij het lid terugvorderen), van de toegekende bedragen.

Er wordt ook aan de betreffende mutualistische entiteiten gevraagd om de nodige maatregelen te nemen om te vermijden dat zulke fouten opnieuw voorkomen, en om de Controledienst daarvan op de hoogte te brengen.

Juridisch gezien is het Handvest van de sociaal verzekerde niet van toepassing op de aanvullende verzekering.

Daarom zal de Controledienst binnenkort een omzendbrief publiceren om een gradatie toe te laten in de maatregelen die de mutualistische entiteiten moeten nemen in het kader van de terugvordering van deze bedragen, in functie van het belang van het terug te vorderen bedrag, en dit in overleg met de mutualistische sector.

In het algemeen lijkt het mij essentieel dat de ziekenfondsen blijk geven van striktheid en nauwkeurigheid in de manier waarop ze de tussenkomsten aan hun leden toekennen, wat het type tussenkomst ook mag zijn. Zo garanderen ze de gelijkheid in behandeling tussen de leden en waken ze over het goede gebruik van de middelen die deze laatsten hen toekennen via hun bijdragen.

Les citoyens qui étaient de bonne foi et qui ont bénéficié d'une intervention trop généreuse de leur mutualité doivent-ils selon vous rembourser de telles prestations? Ne s'agit-il pas en l'espèce d'une faute de la mutualité qui, comme le prévoit la Charte de l'assuré social, rend impossible en réalité la récupération des sommes?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 2599 de madame la députée Valerie Van Peel du 22 août 2018 (N.):

L'Office de contrôle réalise effectivement un contrôle transversal dans l'ensemble du secteur mutualiste afin de s'assurer que les mutualités appliquent correctement leurs statuts. Dans ce cadre, il est veillé à ce qu'elles accordent aux membres les avantages auxquels ils ont droit.

A l'issue de chaque contrôle, une liste des cas erronés est dressée, et il est demandé à la mutualité de procéder à la régularisation, positive (accorder un supplément au membre) ou négative (récupérer un indu auprès du membre), des montants accordés.

Il est également demandé aux entités mutualistes concernées de prendre les mesures utiles afin d'éviter que de telles erreurs se reproduisent, et d'en informer l'Office de contrôle.

Juridiquement, la Charte de l'assuré social ne s'applique pas à l'assurance complémentaire.

Cela étant, l'Office de contrôle va prochainement publier une circulaire afin de permettre une certaine gradation dans les mesures à prendre par les entités mutualistes dans le cadre de la récupération de ces montants, en fonction de l'importance du montant à récupérer, et ce en concertation avec le secteur mutualiste.

De manière générale, il m'apparaît essentiel que les mutualités fassent preuve de rigueur et d'exactitude dans la manière dont elles octroient les interventions à leurs membres, quelle que soit le type d'intervention. De la sorte, elles garantissent l'égalité de traitement entre les membres et veillent à la bonne utilisation des moyens que ces derniers leurs accordent via leurs cotisations.

DO 2017201824685

Vraag nr. 2600 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 22 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Terugbetaling van anti-oestrogeenbehandelingen voor mannen met borstkanker (MV 26368).

Op 21 juni 2018 richtte het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (IGVM) samen met andere verenigingen zoals de Stichting tegen Kanker en *the Belgian Society of Medical Oncology* een aanbeveling tot u in verband met de terugbetaling van anti-oestrogenenbehandelingen voor mannen met borstkanker.

Volgens de Stichting tegen Kanker zorgen deze geneesmiddelen ervoor dat het oestrogeengehalte vermindert in kankercellen die oestrogeenreceptoren bevatten, die de groei van de kankercellen stimuleren. Mannelijke patiënten krijgen deze geneesmiddelen, in tegenstelling tot andere behandelingen zoals chemotherapie of bestraling, momenteel niet terugbetaald. Zij moeten een deel van de anti-oestrogeenbehandeling zelf betalen, en de kosten ervan kunnen hoog oplopen.

80 % van de borstkankers bij mannen is echter hormoongevoelig.

1. Hebt u kennisgenomen van deze aanbeveling?

2. Op welke manier zult u er gevolg aan geven?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 2600 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 22 augustus 2018 (Fr.):

Ik heb goed nota genomen van de aanbeveling van de verschillende verenigingen. De vraag handelt over de antihormonale behandeling van borstkanker bij mannen. Alle andere behandelingen, of het nu om heelkunde, radiotherapie of chemotherapie gaat, worden zowel voor mannen als voor vrouwen terugbetaald in België.

Er moet worden opgemerkt dat de resultaten van de verrichte studies over de antihormonale moleculen bij mannen die aan borstkanker lijden, tot nu toe negatief of niet afdoend waren. Ik stel eveneens vast dat geen enkele firma die antihormonale moleculen in haar portefeuille heeft, een vergunning voor het in de handel brengen ervan heeft gekregen in het kader van de behandeling van borstkanker bij mannen, met uitzondering van de basisbehandeling met tamoxifen. Tamoxifen wordt trouwens zowel voor mannen als voor vrouwen terugbetaald in België.

DO 2017201824685

Question n° 2600 de monsieur le député Daniel Senesael du 22 août 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Remboursement des traitements anti-oestrogènes pour les hommes atteints d'un cancer du sein (QO 26368).

Le 21 juin 2018, l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, en collaboration avec d'autres associations dont la Fondation contre le cancer et la *Belgian Society of Medical Oncology*, vous a adressé une recommandation afin de permettre le remboursement des traitements anti-oestrogènes pour les hommes atteints d'un cancer du sein.

Comme l'explique la Fondation contre le cancer, "ces médicaments ont pour objectif de diminuer le taux d'oestrogènes au niveau des cellules cancéreuses dotées de récepteurs aux oestrogènes qui dopent leur croissance". Et, contrairement aux autres traitements comme la chimiothérapie ou la radiothérapie, ils ne sont actuellement pas remboursés pour les hommes. Ceux-ci doivent alors prendre en charge eux-mêmes une partie du traitement qui peut s'avérer très couteux.

Pourtant, 80 % des cancers du sein chez l'homme sont hormono-dépendants.

1. Avez-vous pu prendre connaissance de cette recommandation?

2. Quelles suites comptez-vous y donner?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 2600 de monsieur le député Daniel Senesael du 22 août 2018 (Fr.):

J'ai bien pris note de la recommandation des différentes associations. La question formulée porte sur le traitement anti-hormonal du cancer du sein chez l'homme. En effet, tous les autres traitements, qu'il s'agisse de la chirurgie, de la radiothérapie ou de la chimiothérapie sont remboursables en Belgique, chez l'homme aussi bien que chez la femme.

Il faut remarquer qu'à ce jour les études portant sur les molécules anti-hormonales chez l'homme souffrant du cancer du sein, quand elles ont été réalisées, ont donné des résultats négatifs ou non concluants. Je constate également qu'aucune des firmes pharmaceutiques ayant des molécules anti-hormonales dans son portefeuille, n'a obtenu d'autorisation de mise sur le marché dans le cancer du sein chez l'homme, à l'exception du traitement de base, le tamoxifène. Le tamoxifène est d'ailleurs remboursé en Belgique, chez l'homme et chez la femme.

In de praktijk betekent dit dat de arts die, buiten tamoxifen, een antihormonale behandeling voorschrijft voor een man, en u hebt de *Belgian Society of Medical Oncology* geciteerd, dat doet buiten indicatie en dus onder zijn eigen verantwoordelijkheid en zich zo blootstelt aan de eventuele medische en wettelijke gevolgen die gepaard gaan met voorschriften buiten bijsluiter.

Er moet worden opgemerkt dat het RIZIV sinds het begin van dit jaar het gebruik van anti-aromatasen, een andere klasse van antihormonen, terugbetaalt zonder specifieke vergoedingsvoorwaarde (via hoofdstuk I).

Ik constateer echter dat in de internationale aanbevelingen wordt aangeraden omzichtig om te springen met het gebruik ervan bij mannen. Volgens die aanbevelingen worden die producten gebruikt maar zijn ze non-evidence-based. Ik wacht op een duidelijk antwoord over de reële waarde van de anti-aromatasen bij mannen met borstkanker en in dat geval zou ik me de vraag stellen welke voordelen men van die behandeling kan verwachten.

Ik heb dus aan de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen (CTG) gevraagd om de opportuniteit van de terugbetaling van de antihormonale moleculen bij mannen te onderzoeken. Ik zal mij op het advies van de CTG baseren om in de toekomst stappen te zetten voor de eventuele terugbetaling van de antihormonale moleculen in het kader van de behandeling van borstkanker bij mannen.

En pratique, cela signifie qu'hormis le tamoxifène, le médecin qui prescrit des antihormonaux à un patient masculin, et vous avez citez la *Belgian Society of Medical Oncology*, le fait hors indication et donc sous sa propre responsabilité en s'exposant aux conséquences médico-légales éventuelles associées aux prescriptions hors notice.

A noter que depuis le début de cette année, l'INAMI rembourse l'utilisation des anti-aromatases, une autre classe d'antihormonaux, sans condition de remboursement spécifique (passage au chapitre I).

Je constate cependant que les recommandations internationales sont prudentes en ce qui concerne leur utilisation chez l'homme. Elles nous disent que ces produits sont utilisés mais sans évidence. J'attends une réponse claire sur la valeur réelle des anti-aromatases chez un homme atteint d'un cancer du sein et dans son cas, je me poserais la question de quel bénéfice peut être attendu de ce traitement?

J'ai donc demandé à la Commission de Remboursement des Médicaments (CRM) d'examiner l'opportunité du remboursement des molécules anti-hormonales chez les hommes. Je me baserai sur l'avis de la CRM pour prendre de futures démarches pour l'éventuel remboursement des molécules anti-hormonales pour le traitement du cancer chez l'homme.

DO 2017201824686

Vraag nr. 2601 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 22 augustus 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Afremmen groeiritme ereloonsupplementen (MV 26288).

In het nationaal akkoord artsen-ziekenfondsen 2018-2019 is opgenomen dat de Nationale commissie artsen-ziekenfondsen (NCAZ) voorstellen zal formuleren onder andere op basis van de knelpunten geformuleerd door het Intermutualistisch Agentschap in haar studie over de ereloonsupplementen in ziekenhuizen.

Eén van die voorstellen is het afremmen van het groeiritme van de ereloonsupplementen:

DO 2017201824686

Question n° 2601 de madame la députée Nathalie Muylle du 22 août 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le frein à la croissance des suppléments d'honoraires (QO 26288).

Dans l'Accord national médico-mutualiste 2018-2019, il est indiqué que la Commission nationale médico-mutualiste (CNMM) formulera des propositions en se basant notamment sur les problèmes soulevés par l'Agence intermutualiste dans son étude sur les suppléments d'honoraires réclamés dans les hôpitaux.

L'une de ces propositions est de freiner la croissance de ces suppléments:

"De NCAZ stelt aan de minister voor om de FOD en het RIZIV te mandateren om een overleg op te starten waarbij alle betrokken stakeholders op evenwaardige wijze worden betrokken en dat tot doel heeft de voorwaarden te bepalen waaronder een overeenkomst over een zogenaamde *standstill* kan worden tot stand gebracht tot eind 2019 waardoor verhogingen van de ereloonsupplementen met inbegrip van de verstrekkingen in de laagvariabele zorg , van de afdrachten van artsen aan de ziekenhuizen en van besparingen in het BFM en in de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen worden bevroren. Het betrokken overlegplatform zal een voorstel formuleren tegen 30 juni 2018. De NCAZ roept de artsen en de ziekenhuizen op om ondertussen geen acties te ondernemen die de totstandkoming van een dergelijke overeenkomst zouden bemoeilijken.".

Is er door het platform een voorstel neergelegd? Wat houdt dit voorstel in? Wie waren de stakeholders aan tafel?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 september 2018, op de vraag nr. 2601 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 22 augustus 2018 (N.):

Het overlegplatform heeft vergaderd op 28 maart, 16 mei, 19 juni en 4 juli 2018. In de schoot van dit platform hebben bovendien een aantal subwerkgroepen plaatsgevonden inzake de optimalisering van gegevens, het corrigeren van ereloonsupplementen in bijzondere situaties, de instelling van een plafond per verblijf, "private" geneeskunde en de financiering van de ziekenhuizen. De werkgroep heeft nog geen conclusies kunnen voorstellen en zet haar werkzaamheden verder.

De stakeholders die bij dit overleg betrokken zijn, zijn de ziekenhuiskoepels, de beroepsverenigingen van de artsen, de verzekeringsinstellingen, de private verzekeraars, het RIZIV, de FOD Volksgezondheid en de Beleidscel.

Voor wat betreft de vraag inzake het aantal ziekenhuizen en het aantal gevallen waar andere beroepsgroepen dan artsen (zoals tandartsen en kinesisten) ereloonsupplementen aanrekenen, heeft het Intermutualistisch Agentschap (IMA) me laten weten dat deze resultaten niet onmiddellijk beschikbaar zijn via het onderzoek "ereloonsupplementen in ziekenhuizen" dat het IMA recent afrondde. Het zou een volledig nieuwe studie vergen om dit in kaart te brengen.

"La CNMM propose à la ministre de mandater le SPF et l'INAMI pour entamer une concertation où seront associés proportionnellement tous les acteurs concernés et qui aura pour objectif de fixer les conditions sous lesquelles une convention sur un éventuel *standstill*pourra voir le jour jusque fin 2019, permettant de geler une augmentation des suppléments d'honoraires, y compris les prestations dans les soins de basse variabilité, des contributions des médecins aux hôpitaux et des économies sur le BMF des hôpitaux et dans la nomenclature des prestations de santé. La plateforme de concertation concernée formulera une proposition pour le 30 juin 2018. La CNMM demande aux médecins et aux hôpitaux de ne prendre entre-temps aucune mesure qui rendrait plus difficile la conclusion d'un tel accord.".

Une proposition a-t-elle été déposée par la plateforme? En quoi consiste-t-elle? Qui étaient les acteurs concernés qui se sont réunis?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 septembre 2018, à la question n° 2601 de madame la députée Nathalie Muylle du 22 août 2018 (N.):

La plate-forme de concertation s'est réunie les 28 mars, 16 mai, 19 juin et 4 juillet 2018. En outre, plusieurs réunions en sous-groupe ont été organisées au sein de cette plate-forme. Elles portaient sur l'optimalisation des données, la correction des suppléments d'honoraires dans des situations particulières, l'instauration d'un plafond par séjour, la médecine "privée" et le financement des hôpitaux. Ce groupe de travail n'a pas encore pu présenter de conclusions et poursuit ses travaux.

Les parties prenantes intéressées à cette concertation sont les coupoles hospitalières, les associations professionnelles de médecins, les organismes assureurs, les assureurs privés, l'INAMI, le SPF Santé publique et la Cellule stratégique.

Quant à la question concernant le nombre d'hôpitaux et le nombre de cas où d'autres groupes professionnels que celui des médecins (tels que les dentistes et les kinésithérapeutes) portent en compte des suppléments d'honoraires, l'Agence intermutualiste (AIM) m'a fait savoir que ces résultats ne sont pas directement disponibles via l'enquête "suppléments d'honoraires en milieu hospitalier" récemment clôturée par l'AIM. Cette cartographie nécessiterait une toute nouvelle étude.

Hoe dan ook lijkt deze problematiek me van een totaal andere orde te zijn dan de ereloonsupplementen die artsen vragen. Artikel 152 van de ziekenhuiswet geldt namelijk enkel bij ziekenhuisopnames. De aangehaalde beroepsgroepen verlenen voornamelijk prestaties in ambulante situaties.

Quoi qu'il en soit, cette problématique me paraît d'un tout autre ordre que celle des suppléments d'honoraires réclamés par les médecins. L'article 152 de la loi sur les hôpitaux ne s'applique en effet qu'en cas d'hospitalisations. Les groupes professionnels cités dispensent essentiellement des prestations en ambulatoire.

Minister van Pensioenen

DO 2017201822971

Vraag nr. 339 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 07 mei 2018 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:

Evolutie van de basis- en de responsabiliseringsbijdragen voor de stad Seraing.

De hervorming betreffende het gemengde pensioen heeft haar beslag gekregen. Ik wil u de volgende vragen stellen in verband met de impact van die hervorming op de financiën van de stad Seraing.

1. Hoeveel bedraagt de pensioenlast van de gemeente voor de jaren 2017 en 2018 en wat zijn de ramingen voor de periode 2019-2023?

2. Hoeveel bedragen de basisbijdragevoet voor 2018 en de responsabiliseringsbijdrage?

3. Hoe zullen die bijdragen volgens u de komende vijf jaar evolueren?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 28 juni 2018, op de vraag nr. 339 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 07 mei 2018 (Fr.):

Erratum

In het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*, nr. 162 van 29 juin 2017, blz. 194, vraag nr. 339 van 28 juni 2018, de tekst van de vraag en het antwoord invoegen door wat volgt onder de rubriek "Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers" blz. 93:

Vraag

Evolutie van de basis- en de responsabiliseringsbijdragen voor de stad Seraing.

De hervorming betreffende het gemengde pensioen heeft haar beslag gekregen. Ik wil u de volgende vragen stellen in verband met de impact van die hervorming op de financiën van de stad Seraing.

Ministre des Pensions

DO 2017201822971

Question n° 339 de monsieur le député Frédéric Daerden du 07 mai 2018 (Fr.) au ministre des Pensions:

Évolution des cotisations de base et de responsabilisation pour la ville de Seraing.

La réforme sur la pension mixte est maintenant une réalité. Je souhaiterais vous adresser les questions suivantes concernant l'impact de cette réforme sur les finances de la ville de Seraing.

1. Quelle est la charge de pension de la ville pour les années 2017 et 2018 et les estimations jusqu'en 2023?

2. À combien s'élèvent le taux de la cotisation de base en 2018 ainsi que la cotisation de responsabilisation?

3. Quelle est votre estimation de l'évolution de ces cotisations pour les cinq prochaines années?

Réponse du ministre des Pensions du 28 juin 2018, à la question n° 339 de monsieur le député Frédéric Daerden du 07 mai 2018 (Fr.):

Erratum

Dans le *Bulletin des Questions et Réponses*, n° 162 du 29 juin 2018, p. 194, question n° 339 du 28 juin 2018, insérer le texte de la question et de la réponse par ce qui suit sous la rubrique "Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres", p. 93:

Question

Évolution des cotisations de base et de responsabilisation pour la ville de Seraing.

La réforme sur la pension mixte est maintenant une réalité. Je souhaiterais vous adresser les questions suivantes concernant l'impact de cette réforme sur les finances de la ville de Seraing.

1. Hoeveel bedraagt de pensioenlast van de gemeente voor de jaren 2017 en 2018 en wat zijn de ramingen voor de periode 2019-2023?

2. Hoeveel bedragen de basisbijdragevoet voor 2018 en de responsabiliseringsbijdrage?

3. Hoe zullen die bijdragen volgens u de komende vijf jaar evolueren?

Antwoord

Het geachte lid zal in bijlage de gevraagde cijfers terugvinden voor de gemeente Seraing, volgens de cijfers die mij werden overgemaakt door de Federale Pensioendienst (FPD).

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

De eerste tabel herneemt de simulatie voor de periode 2017-2023 vóór de wet van 30 maart 2018 met betrekking tot het niet in aanmerking nemen van diensten gepresteerd als niet vastbenoemd personeelslid voor een pensioen van de overheidssector, tot wijziging van de individuele responsabilisering van de provinciale en lokale overheden binnen het Gesolidariseerde pensioenfonds, tot aanpassing van de reglementering inzake aanvullende pensioenen, tot wijziging van de modaliteiten van de financiering van het Gesolidariseerde pensioenfonds van de provinciale en plaatselijke besturen en tot bijkomende financiering van het Gesolidariseerde pensioenfonds van de provinciale en plaatselijke besturen.

De tweede tabel herneemt de simulatie voor de periode 2017-2023 na de voormelde wet.

Deze cijfers geven een individuele raming weer gebaseerd op de cijfers van de initiële begroting 2019 die nog niet zijn gevalideerd door het Beheerscomité van de FPD.

Deze cijfers kunnen worden aangepast bij elke nieuwe raming.

Het Beheerscomité van de FPD bepaalt jaarlijks de basisbijdragevoet voor de drie komende jaren maar valideert in de maand september van het jaar x de responsabiliseringscoëfficiënt van het jaar x-1. De responsabiliseringscoëfficiënt is het resultaat van een berekening en is dus pas definitief na deze berekening.

Ik informeer u dat de impact van de tweede pijler niet werd inbegrepen in deze simulaties.

1. Quelle est la charge de pension de la ville pour les années 2017 et 2018 et les estimations jusqu'en 2023?

2. À combien s'élèvent le taux de la cotisation de base en 2018 ainsi que la cotisation de responsabilisation?

3. Quelle est votre estimation de l'évolution de ces cotisations pour les cinq prochaines années?

Réponse

L'honorable membre trouvera en annexe les chiffres demandés pour la commune de Seraing, d'après les informations qui m'ont été communiquées par le Service fédéral des Pensions (SFP).

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Le premier tableau reprend la simulation pour la période 2017-2023 avant la loi du 30 mars 2018 relative à la non prise en considération de services en tant que personnel non nommé à titre définitif dans une pension du secteur public, modifiant la responsabilisation individuelle des administrations provinciales et locales au sein du Fonds de pension solidarisé, adaptant la règlementation des pensions complémentaires, modifiant les modalités de financement du Fonds de pension solidarisé des administrations provinciales et locales et portant un financement supplémentaire du Fonds de pension solidarisé des administrations provinciales et locales;

Le deuxième tableau reprend la simulation pour la période 2017-2023 après la loi précitée.

Ces chiffres fournissent une estimation individuelle basée sur les chiffres du budget initial 2019 qui n'ont pas encore été validés par le Comité de gestion du SFP.

Ces chiffres peuvent être adaptés lors de chaque nouvelle estimation.

Le Comité de gestion du SFP établit annuellement le taux de cotisation de base pour les trois prochaines années mais il valide au mois de septembre de l'année x le coefficient de responsabilisation de l'année x-1. Le coefficient de responsabilisation est le résultat d'un calcul et n'est donc définitif qu'après ce calcul.

Je vous informe que l'impact du deuxième pilier n'a pas été inclus dans ces simulations.

DO 2017201822985

Vraag nr. 340 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 08 mei 2018 (N.) aan de minister van Pensioenen:

Pensioen van de tewerkgestelde werklozen.

In de jaren 70 en 80 van de vorige eeuw bestonden er een aantal statuten van gesubsidieerde tewerkstelling. Het ging onder andere om de tewerkgestelde werklozen, het Bijzonder Tijdelijk Kader (BTK) en het Derde Arbeidscircuit (DAC).

Wie in één van die statuten zat, bouwde pensioenrechten op zoals een werkloze. De betrokkenen bleven namelijk ingeschreven als werkloze en werden vergoed door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA). Zij ontvingen technisch gezien geen loon en betaalden dus ook geen sociale bijdragen.

Voor de pensioenopbouw worden deze periodes gelijkgesteld. Echter, aangezien het vaak gaat om mensen die voordien niet hadden gewerkt, zijn er ook geen tijdvakken om gelijk te stellen. In die gevallen geldt een vast loon uit 1967 als berekeningsbasis en dat leidt tot een erg geringe opbouw van pensioenrechten.

Het gaat hier veelal om mensen die zij aan zij hebben gewerkt met contractuele en/of statutaire ambtenaren die pensioenrechten hebben opgebouwd in de werknemers- of de ambtenarenregeling, maar slechts aanspraak kunnen maken op een laag pensioen omdat zij specifiek in het statuut van de tewerkgestelde werkloze zaten.

De problematiek die ik hierboven schets is al een tijd bekend. Plant u maatregelen om hieraan te verhelpen, zodat deze personen toch een adequaat pensioen kunnen ontvangen? Zo ja, waaruit zullen die maatregelen bestaan en wanneer zullen ze ingang vinden?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 12 juni 2018, op de vraag nr. 340 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 08 mei 2018 (N.):

Erratum

In het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*, nr. 159 van 12 juni 2018, blz. 348, vraag nr. 340 van 12 juni 2018, de tekst van de vraag en het antwoord vervangen door wat volgt onder de rubriek "Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers" blz. 193:

Vraag

Pensioen van de tewerkgestelde werklozen.

DO 2017201822985

Question n° 340 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 08 mai 2018 (N.) au ministre des Pensions:

Pensions des chômeurs mis au travail.

Dans les années 70 et 80 du siècle dernier, il existait un certain nombre de statuts de travail subventionné, dont les chômeurs mis au travail, le Cadre spécial temporaire (CST) et le Troisième circuit de travail (TCT).

La personne qui relevait d'un de ces statuts se constituait des droits à la pension, au même titre qu'un chômeur. Les intéressés restaient en effet inscrits comme chômeur et étaient indemnisés par l'Office national de l'Emploi (ONEm). Ils ne touchaient, techniquement parlant, pas de salaire et ne versaient donc pas de cotisations sociales.

Ces périodes sont assimilées au regard de la constitution de droits à la pension. Toutefois, comme il s'agit souvent de personnes qui n'avaient pas travaillé précédemment, il n'existe pas non plus de périodes permettant l'assimilation. En pareil cas, une rémunération fixe de 1967 sert de base de calcul et il en résulte la constitution de droits à la pension très restreints.

Il s'agit souvent en l'espèce de personnes qui ont travaillé avec des fonctionnaires statutaires et/ou contractuels qui, bien que s'étant constitué des droits à la pension dans le régime des travailleurs salariés ou des fonctionnaires, ne peuvent prétendre qu'à une pension réduite parce qu'elles se trouvaient spécifiquement sous le statut de chômeur mis au travail.

La problématique que je viens d'esquisser est connue depuis un certain temps déjà. Prévoyez-vous des mesures pour y remédier afin que les intéressés puissent malgré tout jouir d'une pension appropriée? Dans l'affirmative, en quoi consisteront ces mesures et quand s'appliqueront-elles?

Réponse du ministre des Pensions du 12 juin 2018, à la question n° 340 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 08 mai 2018 (N.):

Erratum

Dans le *Bulletin des Questions et Réponses*, n° 159 du 12 juin 2018, p. 348, question n° 340 du 12 juin 2018, compléter le texte de la question et de la réponse par ce qui suit sous la rubrique "Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres" p. 193:

Question

Pensions des chômeurs mis au travail.

In de jaren 70 en 80 van de vorige eeuw bestonden er een aantal statuten van gesubsidieerde tewerkstelling. Het ging onder andere om de tewerkgestelde werklozen, het Bijzonder Tijdelijk Kader (BTK) en het Derde Arbeidscircuit (DAC).

Wie in één van die statuten zat, bouwde pensioenrechten op zoals een werkloze. De betrokkenen bleven namelijk ingeschreven als werkloze en werden vergoed door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA). Zij ontvingen technisch gezien geen loon en betaalden dus ook geen sociale bijdragen.

Voor de pensioenopbouw worden deze periodes gelijkgesteld. Echter, aangezien het vaak gaat om mensen die voordien niet hadden gewerkt, zijn er ook geen tijdvakken om gelijk te stellen. In die gevallen geldt een vast loon uit 1967 als berekeningsbasis en dat leidt tot een erg geringe opbouw van pensioenrechten.

Het gaat hier veelal om mensen die zij aan zij hebben gewerkt met contractuele en/of statutaire ambtenaren die pensioenrechten hebben opgebouwd in de werknemers- of de ambtenarenregeling, maar slechts aanspraak kunnen maken op een laag pensioen omdat zij specifiek in het statuut van de tewerkgestelde werkloze zaten.

De problematiek die ik hierboven schets is al een tijd bekend. Plant u maatregelen om hieraan te verhelpen, zodat deze personen toch een adequaat pensioen kunnen ontvangen? Zo ja, waaruit zullen die maatregelen bestaan en wanneer zullen ze ingang vinden?

Antwoord

De door u aangehaalde statuten evenals andere gelijkaardige statuten (BTK, DAC maar ook bijvoorbeeld de TWW) werden ingevoerd om de stijging van de werkloosheid te beheersen. Het was eigenlijk nooit de bedoeling om personen gedurende een langere periode in een van deze statuten tewerk te stellen. De tewerkstelling in één van deze statuten werd gezien als een opstapje naar een volwaardige tewerkstelling in de publieke sector.

Als de betrokkene aansluitend aan de periode van BTK, DAC, TWW of een ander statuut als tewerkgestelde werkloze, werknemer (of contractueel ambtenaar) wordt, zal de berekening voor deze periode op basis van het gewone fictieve loon gebeuren en niet op basis van het forfaitair loon van 1967 aangezien het reële loon genoten na de periode van BTK, DAC en TWW gebruikt zal kunnen worden als basis voor de gelijkstelling.

Dans les années 70 et 80 du siècle dernier, il existait un certain nombre de statuts de travail subventionné, dont les chômeurs mis au travail, le Cadre spécial temporaire (CST) et le Troisième circuit de travail (TCT).

La personne qui relevait d'un de ces statuts se constituait des droits à la pension, au même titre qu'un chômeur. Les intéressés restaient en effet inscrits comme chômeur et étaient indemnisés par l'Office national de l'Emploi (ONEM). Ils ne touchaient, techniquement parlant, pas de salaire et ne versaient donc pas de cotisations sociales.

Ces périodes sont assimilées au regard de la constitution de droits à la pension. Toutefois, comme il s'agit souvent de personnes qui n'avaient pas travaillé précédemment, il n'existe pas non plus de périodes permettant l'assimilation. En pareil cas, une rémunération fixe de 1967 sert de base de calcul et il en résulte la constitution de droits à la pension très restreints.

Il s'agit souvent en l'espèce de personnes qui ont travaillé avec des fonctionnaires statutaires et/ou contractuels qui, bien que s'étant constitué des droits à la pension dans le régime des travailleurs salariés ou des fonctionnaires, ne peuvent prétendre qu'à une pension réduite parce qu'elles se trouvaient spécifiquement sous le statut de chômeur mis au travail.

La problématique que je viens d'esquisser est connue depuis un certain temps déjà. Prévoyez-vous des mesures pour y remédier afin que les intéressés puissent malgré tout jouir d'une pension appropriée? Dans l'affirmative, en quoi consisteront ces mesures et quand s'appliqueront-elles?

Réponse

Les statuts auxquels vous faites référence ainsi que d'autres statuts similaires (CST, TCT et par exemple également le CMT) ont été introduits afin de contenir la hausse du chômage. L'objectif n'a jamais été d'embaucher ces personnes dans un de ces statuts pendant une longue période. L'emploi dans un dans ces statuts était perçu comme une possibilité d'évoluer vers une occupation à part entière dans le secteur public.

Lorsque l'intéressé commence une activité comme salarié (ou comme fonctionnaire contractuel), après une période de CST, TCT, CMT ou d'un autre statut de chômeur occupé, le calcul pour cette période se fera d'ailleurs sur la base du salaire fictif normal et non pas sur la base du salaire forfaitaire de 1967 vu que le salaire réel perçu après la période de CST, TCT et CMT pourra être utilisé comme base pour l'assimilation.

Bovendien kunnen de pensioenrechten voor deze jaren, naargelang het geval, worden verhoogd tot het niveau van het minimumjaarrecht of het minimumpensioen indien aan de loopbaanvoorwaarde wordt voldaan.

Als de betrokkene daarentegen aansluitend aan een periode gepresteerd onder het statuut van tewerkgestelde werkloze, statutair ambtenaar wordt en er aldus geen enkele arbeidsdag op de individuele rekening van de betrokkene voorkomt in het stelsel van de werknemers, zal deze periode wel degelijk gelijkgesteld worden op basis van het forfaitaire loon van 1967. Het is immers onmogelijk om een periode van werkloosheid op te nemen in de statutaire loopbaan voor de berekening van het ambtenarenpensioen.

Neemt de betrokkene na een periode gepresteerd onder het statuut van een tewerkgestelde werkloze, een zelfstandige activiteit op, dan zal, net als in de voorgaande situatie, geen enkele arbeidsdag op de individuele rekening van de betrokkene voorkomen in het stelsel van de werknemers. Deze periode zal bijgevolg worden gelijkgesteld op basis van het forfaitair loon van 1967. Door de samentelling van de tijdvakken als werknemer (BTK, DAC, TWX, enz.) en zelfstandige zal de betrokkene echter recht hebben op een minimumpensioen als aan de loopbaanvoorwaarde voldaan wordt, wat de pensioenopbrengst voor die jaren zal doen toenemen.

Het is niet voorzien om maatregelen te nemen om de pensioenrechten te herzien die betrekking hebben op de perioden waarin de betrokkenen hun statuut als werkloze hebben behouden en waarvoor geen sociale bedragen werden gestort, zelfs al werden ze tewerkgesteld in een administratie.

De prioriteit van deze Regering is immers het prioritair valoriseren, voor de pensioenberekening, van de werkperiodes die de inning van sociale bijdragen toelieten.

En outre, les droits de pension pour ces années peuvent, selon le cas, être augmentés jusqu'au niveau du droit minimum annuel ou de la pension minimum si la condition de carrière est remplie.

Si l'intéressé commence par contre une activité comme fonctionnaire statutaire après une période prestée sous un statut de chômeur occupé, et que donc aucun jour de travail effectif n'est repris sur le compte individuel de l'intéressé dans le régime des salariés, cette période sera bel et bien assimilée sur la base du salaire forfaire de 1967. Il est en effet impossible de reprendre une période de chômage dans la carrière de fonctionnaire statutaire pour le calcul de la pension de fonctionnaire.

Dans le cas où l'intéressé commence une activité comme indépendant après une période prestée sous un statut de chômeur occupé, tout comme dans la situation précédente, aucun jour de travail effectif ne sera repris sur le compte individuel de l'intéressé dans le régime des salariés. Cette période sera par conséquent assimilée au salaire forfaitaire de 1967. Grâce à l'addition des périodes d'assurance en tant que travailleur salarié (CST, TCT, CMT, *etc*.) et en tant qu'indépendant, l'intéressé aura toutefois droit à une pension minimum si la condition de carrière est remplie, ce qui augmentera les droits de pension pour ces années.

Il n'est pas prévu de prendre des mesures pour revoir les droits de pension se rapportant à des périodes pendant lesquelles les personnes intéressées ont conservé le statut de chômeur et pour lesquelles des cotisations sociales n'ont pas été versées, même si elles ont été occupées dans une administration.

La priorité de ce gouvernement a en effet été de valoriser prioritairement, pour le calcul de la pension, les périodes de travail ayant donné lieu à la perception de cotisations sociales.

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2017201823903

Vraag nr. 2372 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 27 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Belgische vlaggen die uit het raam hangen.

De Belgische vlaggen die mensen uithangen om de Belgen te steunen in diverse sporten of voor allerlei evenementen, kunnen, als er reclame voor een merk op staat, in bepaalde gevallen als reclame worden beschouwd. Eigenlijk zou er dan belasting op moeten worden betaald.

Het staat elke gemeente vrij haar eigen fiscaal beleid te voeren en dus belasting te heffen op reclame. Een fiscaal expert heeft overigens uitgelegd dat een burgemeester die de belasting niet zou heffen terwijl die in de gemeente wel van toepassing is, illegaal zou handelen.

1. Werden er al effectief dergelijke boetes uitgeschreven?

2. Hoe wordt de belasting berekend?

3. Vanwaar die bepaling?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 30 augustus 2018, op de vraag nr. 2372 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 27 augustus 2018 (Fr.):

De schriftelijke vraag nr. 2372, die door Kattrin Jadin gesteld werd op 27 augustus 2018, valt onder de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken. Daarom verwijzen wij naar vraag nr. 3525 van 14 september 2018 aan de minister van Binnenlandse Zaken.

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2017201823903

Question n° 2372 de madame la députée Kattrin Jadin du 27 août 2018 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Drapeaux belges pendus aux fenêtres.

Les drapeaux belges pendus aux fenêtres pour soutenir nos couleurs dans divers sports ou manifestations peuvent dans certains cas être considérés comme un objet publicitaire s'ils sont estampillés d'une marque. De cette façon, ils seraient soumis à l'impôt.

Chaque commune est libre d'instaurer sa propre politique fiscale et ainsi prélever des taxes sur la publicité. Un expert fiscal a d'ailleurs expliqué que si un bourgmestre ne fait pas respecter la taxe alors qu'elle est d'application dans la commune, il serait dans l'illégalité.

1. De telles amendes ont-elles déjà été réellement appliquées?

2. Quel est le système de calcul de cet impôt?

3. D'où provient cette disposition?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 30 août 2018, à la question n° 2372 de madame la députée Kattrin Jadin du 27 août 2018 (Fr.):

La question écrite n° 2372 de Madame Kattrin Jadin du 27 août 2018 relève de la compétence du ministre de l'Intérieur. En conséquence, nous vous renvoyons à la question n° 3525 du 14 septembre 2018 posée au ministre de l'Intérieur.

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

DO 2017201823196

Vraag nr. 634 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 18 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

GTL-fuel.

GTL-fuel (*gas-to-liquid fuel*) maakt deel uit van de familie van de paraffinehoudende dieselbrandstoffen die aan de Europese EN15940-norm beantwoorden. GTL-fuel is al op de markt in Frankrijk, Nederland, Duitsland en Denemarken, maar nog niet in België.

Het voordeel van GTL-fuel is dat deze brandstof diesel kan vervangen zonder dat de betrokken voertuigen moeten worden aangepast. Dankzij het gebruik van GTL-fuel kan de uitstoot van fijnstof en stikstofoxide bovendien met 20 tot 35 % verminderd worden, en is er geen rookvorming.

Buigt de federale regering zich over de vermarkting van die alternatieve brandstof?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 634 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 18 juli 2018 (Fr.):

De nieuwe koninklijke besluiten die het op de markt brengen van GTL-brandstof, conform met de norm EN 15940, mogelijk maakt werden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 juli 2018. Een maximale prijsstructuur werd ontwikkeld zodat alle voorwaarden voor het op de markt brengen vervuld zijn.

GTL brandstof kan vanaf 23 juli 2018 in België op de markt gebracht worden.

Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

DO 2017201823196

Question n° 634 de monsieur le député Gautier Calomne du 18 juillet 2018 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Le carburant GTL.

Comme vous le savez, le carburant GTL (*gas-to-liquid fuel*) fait partie de la famille des carburants paraffinés répondant à la norme européenne EN15940. Celui-ci est déjà commercialisé en France, aux Pays-Bas, en Allemagne ou encore au Danemark. Ce n'est toutefois pas encore le cas en Belgique.

Or, le carburant GTL présente l'avantage de pouvoir être utilisé à la place du diesel sans qu'aucune modification sur les véhicules ne soit nécessaire. En outre, son utilisation permet une réduction de 20 à 35 % des émissions de particules fines, des oxydes d'azote et ne provoque aucun dégagement de fumée.

Pourriez-vous indiquer si une réflexion sur la commercialisation a été ouverte au niveau du gouvernement fédéral sur ce type de carburant?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 22 août 2018, à la question n° 634 de monsieur le député Gautier Calomne du 18 juillet 2018 (Fr.):

De nouveaux arrêtés royaux permettant la mise sur le marché du carburant GTL, conformément à la norme EN 15940, ont été publiés au *Moniteur belge* du 13 juillet 2018. Une structure de prix maximum a été élaborée afin que toutes les conditions permettant la mise sur le marché soient réunies.

La mise sur le marché en Belgique du GTL sera possible à partir du 23 juillet 2018.

DO 2017201824276

Vraag nr. 631 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 12 juli 2018 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Koperdiefstallen Elia.

Ik stelde u vorig jaar een vraag met betrekking tot koperdiefstallen bij Elia. Toen antwoordde u dat er in 2016 een significante daling was ten opzichte van de vorige jaren. Ondertussen komen er berichten in de pers die aangeven dat deze terug dreigen toe te nemen. Dat noopt ons tot het herhalen van de vraag om recentere inschattingen te kunnen maken.

1. Hoeveel koperdiefstallen vonden in 2017 plaats in het transmissienetwerk van Elia? Graag een opsplitsing per provincie, per gemeente en per type infrastructuur (lijnen, onderdelen van transformatorstation, reserveonderdelen)? Graag ook de vermoedelijke hoeveelheden vermelden.

2. Wat is de kostprijs qua reparatie die hiertegenover staat? Graag cijfers voor het jaar 2017.

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 631 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 12 juli 2018 (N.):

1. De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van Vragen en Antwoorden opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Slechts 24 feiten werden vastgesteld gedurende het afgelopen jaar, waarvan het merendeel zich situeert in het derde en vierde trimester.

Voor 2018 is er een licht stijgende trend.

Om veiligheidsredenen is het niet wenselijk om een verdeling per type infrastructuur en een geografische verdeling van deze diefstallen te verstrekken. Bovendien is deze verdeling afhankelijk van de dichtheid van de infrastructuur van Elia (lijnen, depots, stations, enz.) in elke provincie.

2. De kost van de twee lijndiefstallen in december 2016 is pas in 2017 duidelijk geworden bij herstelling en komt op ongeveer 150.000 euro.

DO 2017201824276

Question n° 631 de monsieur le député Bert Wollants du 12 juillet 2018 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Vols de cuivre commis sur le réseau d'Elia.

L'année dernière, je vous ai posé une question sur les vols de cuivre commis sur le réseau d'Elia. Vous y avez répondu en affirmant qu'en 2016, une baisse significative du nombre de vols de cuivre avait été constatée par rapport aux années précédentes. Dans l'intervalle, la presse a rapporté que ce nombre risque d'augmenter à nouveau. Dès lors, nous nous voyons contraints de vous réinterroger à ce sujet afin de pouvoir procéder à des estimations plus récentes.

1. En 2017, combien de vols de cuivre ont-ils été commis dans le réseau de transport d'Elia? Pourriez-vous répartir ces chiffres par province, par commune et par type d'infrastructure (lignes, éléments de poste de transformation, pièces de rechange) et préciser en outre les quantités présumées de lignes dérobées?

2. Quel a été pour l'année 2017 le coût des réparations occasionnées par ces vols?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 22 août 2018, à la question n° 631 de monsieur le député Bert Wollants du 12 juillet 2018 (N.):

1. Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des Questions et Réponses, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Seuls 24 faits ont été constatés pendant l'année écoulée, dont la majorité se situe aux troisième et quatrième trimestres.

Pour 2018, une tendance légèrement à la hausse se manifeste.

Pour des raisons de sécurité, il n'est pas souhaitable de communiquer une répartition par type d'infrastructure et une répartition géographique de ces vols. De plus, cette répartition dépend de la densité des infrastructures d'Elia (lignes, dépôts, stations, *etc.*) dans chaque province.

2. Le coût des deux vols de ligne commis en décembre 2016 n'est devenu clair qu'en 2017 lors de la réparation et il s'élève à environ 150.000 euros.

De directe kostprijs inzake koperdiefstal in 2017 wordt begroot op ongeveer 105.000 euro. De indirecte kost (verloren werktijd - veiligheidsmaatregelen na het incident - en eventuele *collateral damage* (impact op de stakeholders, enz.) is hierin niet inbegrepen. Afhankelijk van het type incident kan deze oplopen tot een factor *2.5.

Le coût direct lié aux vols de cuivre survenus en 2017 est estimé à environ 105.000 euros. Le coût indirect (temps de travail perdu - mesures de sécurité après l'incident - et les éventuels dommages collatéraux (impact sur les *stakeholders*, *etc*.) n'est pas inclus. En fonction du type d'incident, ce coût peut être multiplié par un facteur *2.5.

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

DO 2017201824642

Vraag nr. 285 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 16 augustus 2018 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Uitgaven B-FAST.

Betreffende B-FAST, zouden wij graag van uw diensten volgende gegevens ontvangen. De onkosten die door de FOD Begroting werden gemaakt in verband met B-FAST en aan B-FAST gerelateerde activiteiten voor het jaar 2017, onderverdeeld in de gebruikelijke boekhoudkundige uitgavenposten.

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 30 augustus 2018, op de vraag nr. 285 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 16 augustus 2018 (N.):

In 2017 werden er geen onkosten gemaakt vanuit de FOD Beleid en Ondersteuning (ex - FOD BB) voor B-FAST en aan B-FAST gerelateerde activiteiten.

Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

DO 2017201824642

Question n° 285 de madame la députée Rita Bellens du 16 août 2018 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Les dépenses en rapport avec B-FAST.

Concernant B-FAST, nous aimerions recevoir de vos services l'information suivante: les frais généraux engagés par le SPF Budget en rapport avec B-FAST et avec les activités liées à B-FAST pour l'année 2017, subdivisés entre les postes de dépenses comptables habituels.

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 30 août 2018, à la question n° 285 de madame la députée Rita Bellens du 16 août 2018 (N.):

En 2017, le SPF Stratégie et Appui (ex - SPF BCG) n'a pas fait de frais pour B-FAST ou des activités liées à B-FAST.

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2017201820940

Vraag nr. 2952 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 06 februari 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS en Infrabel. - Dochterbedrijven.

Begin dit jaar keurde de plenaire vergadering mijn wetsvoorstel goed dat een uitgebreider toezicht door het Rekenhof mogelijk maakt op de dochterondernemingen van de NMBS en Infrabel. Meer bepaald gaat het om de dochterondernemingen en hun vennootschappen met deelnemingsverhouding waarin de gezamenlijke overheden rechtstreeks of onrechtstreeks een controlepercentage bezitten van meer dan 50 %.

1. Kan u een overzicht bezorgen van alle dochterondernemingen van Infrabel en de NMBS, met vermelding van de totale overheidsparticipatie in elk van deze ondernemingen en om welk soort participatie het gaat?

2. Welke van deze dochterondernemingen vallen onder het hierboven geschetste criterium en zullen dus onderworpen worden aan een uitgebreider toezicht door het Rekenhof?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 03 september 2018, op de vraag nr. 2952 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 06 februari 2018 (N.):

1. Onderstaande tabel geeft een overzicht van de dochterondernemingen en participaties van de NMBS met vermelding van het percentage van de deelneming van de NMBS:

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2017201820940

Question n° 2952 de monsieur le député Wouter Raskin du 06 février 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB et Infrabel. - Filiales.

Au début de l'année, la séance plénière a adopté ma proposition de loi élargissant les possibilités de contrôle des filiales de la SNCB et d'Infrabel par la Cour des comptes. Sont plus précisément visées les filiales et leurs sociétés avec lesquelles il existe un lien de participation et dans lesquelles l'ensemble des pouvoirs publics détiennent un pourcentage de contrôle direct ou indirect de plus de 50 %.

1. Pouvez-vous me remettre une liste exhaustive des filiales d'Infrabel et de la SNCB en mentionnant la participation totale de l'État dans chacune de ces entreprises ainsi que le type de participation concerné?

2. Parmi ces filiales, lesquelles répondent au critère énoncé ci-dessus et seront dès lors soumises à un contrôle élargi de la Cour des comptes?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 03 septembre 2018, à la question n° 2952 de monsieur le député Wouter Raskin du 06 février 2018 (N.):

1. Le tableau ci-dessous présente la liste des sociétés filiales et participations de la SNCB ainsi que le pourcentage de participation de la SNCB:

Eurostation	99,97 % (0,03 % in handen van B-Parking/ *détenu par B-Parking)*	Terminal Athus	25,42%
Publifer	99,92 % (0,08 % in handen van B-Parking/ *détenu par B-Parking)*	Optimobil belgium	24,01%
B-Parking	100%	BMC	18,60%
Railtour	95,44%	Railteam	10%
Ypto	100%	Thalys International	28%
Eurogare	75%	Eurofima	9,80%
BeneRI	50%	Eurail Group	2,32%
HR Rail	49%	Transurb	10%
THI Factory	40%	Eurostar International Ltd	5%
Lineas Group	31,12%	Hitrail	8%
BCC Clearing	4,73%	ICRRL	14,99%

Onderstaande tabel geeft een overzicht van de subfilialen van de NMBS, met name de ondernemingen waarin één van de dochterbedrijven van de NMBS een participatie bezit:

Le tableau ci-dessous présente la liste des sous-filiales de la SNCB, c'est-à-dire les sociétés où une des filiales de la SNCB détient une participation:

Schelde Landschapspark	50 % in handen van Eurostation en 50 % in handen van Intergemeentelijk Samenwerkingsverband SLP/ *détenus par Eurostation et 50 % détenus par Intergemeentelijk Samenwerkingsverband SLP*
De Leewe II	99 % in handen van Eurostation en 1 % in handen van de NMBS/ *détenus par Eurostation et 1 % détenu par la SNCB*
K. EUR Development	50 % in handen van Eurostation en 50 % in handen van Kairos/ *détenus par Eurostation et 50 % détenus par Kairos*
Hasselt stationsomgeving	50 % in handen van Eurostation en 50 % in handen van Auton. Gemeentebedr. Stadsontw Hass/ *détenus par Eurostation et 50 % détenus par Auton. Gemeentebedr. Stadsontw. Hass.*
Blue Mobility	51,83 % in handen van B-Parking/ *détenus par B-Parking*

Onderstaande tabel geeft een overzicht van de filialen van Infrabel:

Le tableau ci-dessous présente la liste des filiales d'Infrabel:

Onderneming/*Entreprise*	Controlepercentage Infrabel/ *Pourcentage de contrôle Infrabel*			Ondernemingen vallende onder de Wet van 11-01-2018 (controlepercentage >50%)/ *Entreprises tombant sous la Loi du 11/01/2018 (pourcentage de contrôle >50%)*
	Rechtstreeks/ *Direct*	Onrechtstreeks/ *Indirect*	Totaal/ *Total*	
TUC RAIL	99,98%	0,02%	100%	X
SPV 162	100%	-	100%	X
SPV Zwankendamme	100%	-	100%	X
SPV Brussels Port	100%	-	100%	X
CCB	51%	-	51%	X
Woodprotect Belgium	-	99,89%	99,89	X
AlphaCloud	50%	-	50%	
Corridor Rhine-Alpine	25%	-	25%	
Rail Freight Corridor North-Sea - Mediterranean	21,80%	-	21,80%	
Rail Freight Corridor North Sea-Baltic	16,67%	-	16,67%	
HR Rail	20%	-	20%	
Rail Facilities	-	0%	0%	
SPS Fin	1,58%	-	1,58%	
Greensky	10%	-	10%	
Liège-Carex	10%	-	10%	
Eurocarex	-	0%	0%	

2. Van de ondernemingen die hierboven worden vermeld met betrekking tot de NMBS, vallen volgens haar de volgende ondernemingen onder het toepassingsveld van het toezicht door het Rekenhof:

- Eurostation;
- Eurogare;
- Publifer;
- B-Parking;
- Railtour;
- Ypto;
- Schelde Landschapspark;
- De Leewe II;
- Hasselt Stationsomgeving.

2. De l'avis de la SNCB, parmi les sociétés citées plus haut en ce qui la concerne, les sociétés suivantes relèvent du champ d'application du contrôle de la Cour des comptes:

- Eurostation;
- Eurogare;
- Publifer;
- B-Parking;
- Railtour;
- Ypto;
- Schelde Landschapspark;
- De Leewe II;
- Hasselt Stationsomgeving.

Daarin zou nog verandering kunnen komen want er loopt momenteel een overleg met het Rekenhof betreffende Blue Mobility, die aan de criteria beantwoordt, maar waarvoor thans een procedure van totale overdracht van de deelneming gefinaliseerd wordt.

Voor Infrabel geeft bovenstaande tabel aan welke dochterondernemingen volgens de criteria in aanmerking komen voor een uitgebreider toezicht door het Rekenhof.

Cela est encore susceptible de changer car une concertation est en cours avec la Cour des comptes au sujet de Blue Mobility, qui répond aux critères, mais pour laquelle un processus de cession totale de la participation est en cours de finalisation.

Pour ce qui concerne Infrabel, les filiales qui selon les critères entrent en ligne de compte pour un contrôle élargi de la Cour des comptes sont indiquées dans le tableau ci-dessus.

DO 2017201822769

Vraag nr. 3140 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 26 april 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Gewonde fietsers op onze wegen.

In een artikel dat op 17 januari 2018 in *La Libre Belgique* werd gepubliceerd, wordt er melding gemaakt van het aantal gewonde fietsers op onze wegen. Dat is een belangrijk onderwerp, want als men de mensen ertoe wil aansporen om voor hun verplaatsingen voor de fiets te kiezen, moeten de wegen veiliger worden gemaakt voor fietsers.

1. Is het aantal gewonde fietsers de voorbije vijf jaar gestegen of gedaald?

2. Hoeveel gewonde fietsers werden er in 2017 in de provincie Henegouwen geregistreerd? Is dat aantal gestegen ten opzichte van de voorgaande jaren?

3. Welke maatregelen worden er op federaal niveau genomen om de veiligheid van de fietsers op onze wegen te verbeteren?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 03 september 2018, op de vraag nr. 3140 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 26 april 2018 (Fr.):

1. De tabel hieronder toont het aantal dode en gewonde fietsers per jaar tussen 2012 en 2016; dat aantal is gestegen in vergelijking met 2012. De cijfers voor 2017 zijn nog voorlopig van aard (41 ter plaatse overleden en 9.146 gewond).

DO 2017201822769

Question n° 3140 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 26 avril 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Cyclistes blessés sur nos routes.

Un article de *La Libre*, paru le 17 janvier 2018, fait mention du nombre de cyclistes blessés sur nos routes. Ce sujet est important car faire en sorte que les citoyens changent leur mode de déplacement en privilégiant le vélo passe *de facto* par une meilleure sécurité pour celles et ceux qui en font usage.

1. Le nombre de cyclistes blessés tend-il à croître ou à décroître depuis cinq ans?

2. En Hainaut, à combien s'élève ce nombre pour l'année 2017? Est-il en augmentation par rapport aux années précédentes?

3. Au niveau fédéral, quelles mesures sont prises pour faire en sorte que les cyclistes soient plus en sécurité sur nos routes?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 03 septembre 2018, à la question n° 3140 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 26 avril 2018 (Fr.):

1. Le tableau ci-dessous montre le nombre annuel de décès et de blessés parmi les cyclistes entre 2012 et 2016; le nombre de cyclistes décédés et blessés est en hausse par rapport à 2012. Les chiffres pour 2017 sont encore provisoires (41 décédés sur place et 9.146 blessés).

Jaar/*Année*	Doden 30 dagen/*Décédés 30 jours*	Gewonden /*Blessés*
2012	69	8.471
2013	73	8.152
2014	76	9.820
2015	83	9.237
2016	71	9.533

Bron: Statbel-Vias Institute/*Source : Statbel-Vias Institute*

2. Ook in Henegouwen is het aantal dode en gewonde fietsers gestegen in vergelijking met 2012. De cijfers voor 2017 zijn nog voorlopig van aard (acht ter plaatse overleden en 199 gewond).

Net zoals voor heel België, is er geen duidelijke verklaring voor deze stijging in Henegouwen. Het kan gaan om een betere registratie van deze gegevens of om toename van het aantal door fietsers afgelegde kilometers, maar er bestaan hierover helaas geen statistieken voor Wallonië.

Zij bestaan evenwel voor het Brussels Hoofdstedelijk gewest en daar tonen zij wel degelijk een sterke toename van het aantal fietsers in het verkeer aan tijdens het vorige decennium.

2. Dans le Hainaut également, le nombre de cyclistes décédés et blessés est en hausse par rapport à 2012. Les chiffres pour 2017 sont encore provisoires (huit décédés sur place et 199 blessés).

Comme pour l'ensemble de la Belgique, il n'y a pas d'explication claire en ce qui concerne cette augmentation dans le Hainaut. Il pourrait s'agir d'un meilleur enregistrement de ces données ou d'une augmentation des kilomètres parcourus par des cyclistes mais il n'existe malheureusement pas de statistiques à ce sujet pour la Wallonie.

Par contre, elles existent pour la Région de Bruxelles-Capitale et elles montrent bien une forte augmentation du nombre de cyclistes en circulation au cours de la dernière décennie.

Jaar/ *Année*	Doden 30 dagen/ *Décédés 30 jours*	Gewonden/ *Blessés*
2012	1	212
2013	4	226
2014	3	263
2015	4	202
2016	4	238

Bron: Statbel-Vias Institute/*Source: Statbel-Vias Institute*

3. Zoals ik reeds heb uiteengezet, is de veiligheid van fietsers een zorgwekkende kwestie. De maatregelen ter verbetering van de veiligheid van fietsers zijn sterk verbonden met de infrastructuurbeveiliging (veilige en goed onderhouden fietspaden aanleggen) en met de naleving van snelheidsbeperkingen en veiligheidsafstanden door de bestuurders van motorvoertuigen.

In het kader van de hervorming van de wegcode werden de fietsersverenigingen geraadpleegd en werd eveneens voorzien in een aantal maatregelen die de veiligheid van de fietsers op onze wegen moeten verhogen. Dit ontwerp van nieuwe wegcode ligt momenteel ter advies bij de Gewesten.

3. Comme je l'ai déjà exposé, la sécurité des cyclistes constitue une question préoccupante. Les mesures pour améliorer la sécurité des cyclistes sur les routes sont fortement liées à la sécurisation de l'infrastructure (création de pistes cyclables sûres et bien entretenues) et au respect des limitations de vitesse et des distances de sécurité par les conducteurs de véhicules automobiles.

Dans le cadre de la réforme du Code de la route, les associations cyclistes ont été consultées et différentes mesures ont également été prévues qui devraient améliorer la sécurité des cyclistes sur nos routes. Ce projet de nouveau Code de la route est actuellement soumis, pour avis, aux Régions.

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

DO 2017201820667

Vraag nr. 1039 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 25 januari 2018 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Nanodeeltjes in levensmiddelen.

Naar verluidt zou Test-Aankoop de federale regering momenteel sensibiliseren voor de aanwezigheid van nanodeeltjes in levensmiddelen die in ons land worden verkocht.

Nanodeeltjes zijn uiterst stabiele partikels die, in het bijzonder bij kinderen, door de wand van het spijsverteringsstelsel heen kunnen dringen en zich in het lichaam kunnen opstapelen, meer bepaald in de hersenen en de nieren. Bovendien werd er wetenschappelijk aangetoond dat nanodeeltjes kunnen bijdragen aan de ontwikkeling van bepaalde vormen van kanker.

Werd u door Test-Aankoop gesensibiliseerd? Zo ja, welke punten van zorg heeft die organisatie bij u aangekaart? Welke antwoorden hebt u daarop gegeven?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 28 augustus 2018, op de vraag nr. 1039 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 25 januari 2018 (Fr.):

Het gaat om een dossier waar ik ook bijzondere aandacht voor heb.

In de huidige Europese regelgeving wordt opgelegd dat voorverpakte levensmiddelen, die vervaardigd werden uit ingrediënten die nanodeeltjes bevatten, specifiek geëtiketteerd worden opdat de consument volledig geïnformeerd wordt. Bovendien vallen de levensmiddelen (met uitzondering van additieven, aroma's en enzymen die onder een specifieke wetgeving vallen) die bestaan uit nanodeeltjes onder de Europese wetgeving betreffende "novel food". Dit betekent dat een ingrediënt afkomstig van nanotechnologie moet beschikken over een specifieke toelating van de bevoegde overheid en het voorwerp uitgemaakt moet hebben van een risicobeoordeling.

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

DO 2017201820667

Question n° 1039 de monsieur le député Gautier Calomne du 25 janvier 2018 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Produits alimentaires. - La présence de nanoparticules.

Il me revient que Test-Achats sensibiliserait actuellement le gouvernement fédéral quant à la présence de nanoparticules au sein de produits alimentaires vendus dans notre pays.

Ces substances sont constituées de particules très stables qui peuvent sortir du système digestif, en particulier des enfants, et s'accumuler dans l'organisme, notamment dans le cerveau et les reins. Or, il a été démontré scientifiquement que les nanoparticules peuvent développer des formes de cancer.

Pourriez-vous indiquer si vous avez été sensibilisé par Test-Achats? Le cas échéant, pourriez-vous faire part des craintes qui vous auraient été exprimées? Quelles réponses ont pu être apportées à Test-Achats?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 28 août 2018, à la question n° 1039 de monsieur le député Gautier Calomne du 25 janvier 2018 (Fr.):

Il s'agit d'un dossier auquel je suis également particulièrement attentif.

La règlementation européenne actuelle impose que les denrées alimentaires préemballées qui ont été fabriquées à partir d'ingrédients contenant des nanoparticules soient spécifiquement étiquetées dans le but d'informer pleinement les consommateurs. En outre, les denrées alimentaires (à l'exception des additifs, arômes et enzymes qui relèvent d'une législation spécifique) constituées de nanoparticules relèvent de la législation européenne relative aux " nouveaux aliments ". Cela signifie que, pour être mis sur le marché, un ingrédient issu des nanotechnologies doit disposer d'une autorisation spécifique des autorités compétentes et avoir fait l'objet d'une évaluation de risques.

Er werden in België verschillende wetenschappelijke studies uitgevoerd aangaande nanodeeltjes, met name in levensmiddelenadditieven. De FOD Volksgezondheid heeft daarvan reeds vier onderzoeksprojecten gefinancierd.

- Het project NANORISK dat erop gericht was methodes op punt te stellen voor de evaluatie van de schadelijke effecten op de gezondheid van gefabriceerde nanodeel¬tjes die opgenomen worden via de voeding.

- Het project NANOTEM dat erop gericht was nanodeeltjes te karakteriseren met geavanceerde technieken op het vlak van elektronische microscopie.

- Het project NANOFOOD@ dat als doel heeft om een gevalideerde methodologie te ontwikkelen en toe te passen voor de fysisch-chemische typering van nanomaterialen aanwezig in voedseladditieven. De additieven die werden gekozen in deze studie zijn de kleurstoffen titaandioxide E171, zilver E174 en goud E175.

- Het project NANOAg@, gefinancierd door het DG Dier, Plant en Voeding van de FOD Volksgezondheid, is ook van start gegaan. Het betreft een aanvulling op het project NANOFOOD@, toegespitst op de kleurstof zilver E174 en de voedingsmiddelen waarin die wordt gebruikt.

- Momenteel wordt er een nieuwe studie uitgevoerd, die financieel wordt ondersteund door de FOD Volksgezondheid en de EFSA. Die studie wil in eerste instantie analysemethodes ontwikkelen en goedkeuren voor nanomaterialen die aanwezig zijn in drie courante levensmiddelenkleurstoffen (titaandioxide of E171, zilver of E174 en goud of E175) en in de levensmiddelen die deze bevatten. Die methodes zullen het bijvoorbeeld mogelijk maken om hun chemische en fysieke structuren (omvang, vorm, kristalstructuur) te analyseren. In een tweede fase zal de studie betrekking hebben op de evaluatie van de blootstelling van de bevolking aan die stoffen via de voeding.

Wat de etikettering betreft, moet een ingrediënt als "nano" vermeld worden op de lijst van de ingrediënten als het beantwoordt aan de wettelijke definitie van "technisch vervaardigd nanomateriaal" uit verordening (EU) nr. 1169/2011 betreffende de verstrekking van voedselinformatie aan consumenten. Volgens die definitie moet het gaan om ingrediënten die doelbewust vervaardigd worden om een grootteorde te verkrijgen van 100 nm of minder. De ingrediënten die niet beantwoorden aan die definitie moeten niet als "nano" worden geëtiketteerd.

Plusieurs études scientifiques ont été menées en Belgique au sujet des nanoparticules, notamment dans les additifs alimentaires. Parmi celles-ci, le SPF Santé publique a déjà financé quatre projets de recherche.

- Le projet NANORISK visait à mettre au point des méthodes d'évaluation des effets nocifs sur la santé des nanoparticules manufacturées ingérées.

- Le projet NANOTEM visait à caractériser les nanoparticules avec des techniques avancées de microscopie électronique.

- Le projet NANOFOOD@ vise à développer et à appliquer une méthodologie validée pour la caractérisation physico-chimique des nanomatériaux dans les additifs alimentaires. Les additifs qui ont été choisis dans cette étude sont les colorants dioxyde de titane E171, argent E174 et or E175.

- Le projet NANOAg@, financé par la DG Animaux, Végétaux et Alimentation du SPF Santé publique, a également débuté. Il s'agit d'un complément au projet NANOFOOD@, qui se concentre sur le colorant argent E174 et les denrées alimentaires dans lesquelles il est utilisé.

- Une nouvelle étude, qui est soutenue financièrement par le SPF Santé publique et par l'EFSA, est actuellement en cours. Elle vise dans un premier temps à développer et à valider des méthodes d'analyse des nanomatériaux présents dans trois colorants alimentaires courants (le dioxyde de titane ou E171, l'argent ou E174 et l'or ou E175) et dans les denrées en contenant. Ces méthodes permettront par exemple d'analyser leurs structures chimiques et physiques (taille, forme, structure cristalline). Dans une seconde phase, l'étude portera sur l'évaluation de l'exposition de la population à ces substances via l'alimentation.

D'un point de vue de l'étiquetage, un ingrédient doit être mentionné en tant que "nano" dans la liste des ingrédients s'il répond à la définition légale de "nanomatériau manufacturé" reprise dans le règlement (UE) n° 1169/2011 concernant l'information des consommateurs sur les denrées alimentaires. Selon cette définition, il doit s'agir d'ingrédients qui sont manufacturés intentionnellement dans le but d'obtenir une taille de l'ordre de 100 nm ou moins. Les ingrédients qui ne répondent pas à cette définition ne doivent pas être étiquetés "nano".

Als de aanwezigheid van een fractie nanometrische deeltjes niet doelbewust wordt nagestreefd in het vervaardigingsproces van E171, is de etikettering ervan in principe niet wettelijk vereist. Bij de toepassing van die definitie stuit men echter op problemen inzake interpretatie en controle. Er loopt momenteel dus een project om die definitie te herzien op Europees niveau. Ik heb trouwens Europees commissaris Andryukaitis aangeschreven om zijn aandacht te vestigen op het belang van een snelle aanpassing van het Europees recht. De doelstellingen bestaan er met name in om rekening te houden met de evolutie van de wetenschappelijke kennis ter zake, maar ook met de controleerbaarheid van de criteria die zullen worden vastgelegd.

Ik heb bovendien een brief gestuurd naar het Europees Comité voor Normalisatie om het te sensibiliseren over het belang om snel te kunnen beschikken over een gestandaardiseerde methode op Europees niveau om zo snel mogelijk te kunnen overgaan tot het identificeren en detecteren van nanomaterialen, met name wanneer zij aanwezig zijn in levensmiddelen.

Tot nog toe kwam er nog geen expliciete toelatingsaanvraag voor een technisch vervaardigd nanomateriaal, noch als ingrediënt, als levensmiddelenadditief of als levensmiddelenaroma.

Si la présence d'une fraction de particules de taille nanométrique n'est pas intentionnellement recherchée dans le processus de fabrication du E171, son étiquetage n'est en principe pas légalement requis. L'application de cette définition se heurte néanmoins à des problèmes d'interprétation et de contrôle. Un projet de révision de cette définition est donc actuellement en cours au niveau européen. J'ai d'ailleurs écrit au Commissaire européen Andryukaitis afin d'attirer son attention sur l'importance que le droit européen puisse être rapidement adapté. Les objectifs sont notamment de prendre en compte l'évolution des connaissances scientifiques en la matière mais également la contrôlabilité des critères qui seront fixés.

J'ai par ailleurs écrit au Comité européen de Normalisation afin de le sensibiliser sur l'importance de pouvoir disposer rapidement d'une méthode standardisée au niveau européen afin de pouvoir procéder le plus rapidement possible à l'identification et à la détection des nanomatériaux, notamment lorsqu'ils sont présents dans les aliments.

Jusqu'à présent, il n'y a pas eu de demande d'autorisation explicite pour un nanomatériau manufacturé, que ce soit comme ingrédient, comme additif alimentaire ou comme arôme alimentaire.

DO 2017201820834

Vraag nr. 1048 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 01 februari 2018 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Inenting tegen blauwtong.

Eind 2015 is het serotype 8 van het blauwtongvirus in het midden van Frankrijk onverwacht opnieuw opgedoken en sindsdien heeft het zich over een groot deel van het land verspreid.

Het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) moedigde de veehouders een jaar geleden sterk aan om hun kuddes te laten vaccineren want de dreiging uit Frankrijk was helemaal niet afgenomen.

1. Kunt u meer informatie bezorgen over de inenting tegen blauwtong in 2017? Welke balans kunt u opmaken?

2. Wat is de situatie in 2018? Welke aanbevelingen worden er geformuleerd?

DO 2017201820834

Question n° 1048 de madame la députée Fabienne Winckel du 01 février 2018 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La vaccination contre la fièvre catarrhale ovine.

Ressurgi fin 2015 dans le centre de la France, le sérotype 8 de la fièvre catarrhale ovine s'était depuis dispersé dans une grande partie de ce pays.

Il y a un an, l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) encourageait fortement les éleveurs à faire vacciner leurs troupeaux car la menace venant de France n'avait pas du tout diminué.

1. Que pouvez-vous dire concernant la vaccination contre la fièvre catarrhale ovine en 2017? Quel bilan pouvez-vous dresser?

2. Qu'en est-il pour 2018? Quelles sont les recommandations émises?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 29 augustus 2018, op de vraag nr. 1048 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 01 februari 2018 (Fr.):

1. De blauwtong serotype 8 vaccinatie-campagne (BTV8) werd in 2017 voortgezet volgens dezelfde modaliteiten als in 2016, met een vaccin dat gratis ter beschikking werd gesteld van de veehouders door het Sanitair Fonds.

In 2017 werden 762.265 runderen gevaccineerd tegen serotype 8 van blauwtong, waaronder ongeveer 313.356 runderen voor de eerste keer gevaccineerd werden en 407.662 runderen een herhalingsvaccinatie kregen (zo werd de weerstand door vaccinatie die ze reeds in 2016 kregen, gestimuleerd). Dit komt in totaal overeen met ongeveer 30 % van de Belgische rundveestapel.

Bij schapen en geiten telt men respectievelijk 18.551 kleine herkauwers die een primo-vaccinatie kregen en 270.696 die een herhalingsvaccinatie kregen, ofwel een totaal van 46.247 dieren.

Of ongeveer 45 % van de Belgische veestapel.

Deze cijfers wijzen op een lichte daling van het vaccinatiepercentage ten opzichte van 2016. Dit kan verklaard worden door het feit dat het blauwtongvirus België niet bereikt heeft, noch in 2016, noch in 2017, met als gevolg een daling van het waakzaamheidsniveau van bepaalde veehouders.

2. Voor 2018 is het te vroeg om de tendens te kunnen evalueren. Tot op heden is België nog steeds vrij van blauwtong, maar het risico op insleep is echter opnieuw hoger geworden aangezien in Frankrijk een nieuw serotype, serotype 4, bij het serotype 8 is gevoegd en zich eveneens over een groot deel van het land verspreid heeft.

De Franse overheid, die zich geconfronteerd ziet met twee verschillende serotypes van de ziekte, heeft haar strategie gewijzigd en het hele Franse grondgebied als met blauwtong besmet gebied uitgeroepen. Bijgevolg kunnen in Frankrijk besmette dieren zonder enige bijzondere voorwaarde tot aan de Belgische grens verplaatst worden, waardoor het risico op insleep van het virus in België fors verhoogt. De vaccinatie tegen de 2 voormelde serotypes is er vrijwillig, behalve in geval van export.

In België blijft vaccinatie dus absoluut aanbevolen voor beide serotypes. Het is ook belangrijk om zeer waakzaam te blijven bij invoer van dieren of bij deelname aan wedstrijden binnen een beperkingsgebied.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 29 août 2018, à la question n° 1048 de madame la députée Fabienne Winckel du 01 février 2018 (Fr.):

1. La campagne de vaccination contre le serotype 8 de la fièvre catarrhale ovine (BTV8) s'est poursuivie en 2017 selon les mêmes modalités qu'en 2016 avec un vaccin mis gratuitement à disposition des éleveurs par le Fonds sanitaire.

En 2017, 762.265 bovins ont été vaccinés contre le sérotype 8 de la fièvre catarrhale du mouton, dont environ 313.356 bovins pour la première fois et 407.662 bovins pour une vaccination de rappel (stimulant ainsi l'immunité vaccinale déjà acquise en 2016). Ce qui représente au total environ 30 % du cheptel bovin belge.

Pour les ovins et caprins, on compte respectivement 18.551 petits ruminants ayant eu une primo-vaccination et 27.696 vaccinations de rappel, soit un total de 46.247 animaux.

Soit environ 45 % du cheptel belge.

Ces chiffres indiquent une légère diminution du taux de vaccination par rapport à 2016. Elle peut s'expliquer par le fait que le virus de la fièvre catarrhale du mouton n'a atteint la Belgique ni en 2016, ni en 2017, avec pour conséquence une diminution du niveau de vigilance de certains éleveurs.

2. Pour 2018, il est trop tôt pour pouvoir évaluer la tendance. À ce jour, la Belgique est toujours indemne de fièvre catarrhale ovine mais le risque d'apparition est cependant redevenu plus élevé étant donné qu'en France un nouveau sérotype, le sérotype 4, s'est ajouté au sérotype 8 et s'est également répandu sur une grande partie de ce pays.

Confrontées à deux sérotypes différents de la maladie, les autorités françaises ont changé de stratégie et ont déclaré tout le territoire français comme zone contaminée par la fièvre catarrhale du mouton. Par conséquent, en France, des animaux infectés peuvent être déplacés sans condition particulière jusqu'à la frontière belge, ce qui augmente fortement le risque d'introduction du virus en Belgique. La vaccination contre les 2 sérotypes précités, y est volontaire, exceptée pour l'exportation.

En Belgique, la vaccination reste donc fortement recommandée pour les 2 sérotypes. Il importe également de rester particulièrement prudent lors d'importation d'animaux ou de participation à des concours en zone réglementée.

Om vaccinatie aan te moedigen, werd de delegatie van de vaccinatie aan de veehouders binnen het kader van de diergeneeskundige bedrijfsbegeleiding sinds 9 maart 2018 hersteld (serotype 8). Niettemin mogen alleen dieren die door een erkende dierenarts zijn ingeënt, worden gecertificeerd als zijnde gevaccineerd.

Het BTV8-vaccin dat gratis ter beschikking gesteld wordt door het Sanitair Fonds blijft nog beschikbaar tot 31 oktober 2018. Voor BTV4 kunnen dierenartsen een vaccin bestellen met toepassing van het cascadesysteem als het in een andere lidstaat is geregistreerd.

Verschillende bijkomende pistes worden onderzocht om een oplossing te vinden.

Afin d'encourager la vaccination, la délégation de la vaccination aux éleveurs dans le cadre de la guidance a été rétablie depuis le 9 mars 2018 (sérotype 8). Néanmoins, seuls les animaux vaccinés par un vétérinaire agréé pourront faire l'objet d'une certification attestant la vaccination.

Le vaccin BTV8 mis gratuitement à disposition par le Fonds sanitaire sera disponible jusqu'au 31 octobre 2018. Pour le BTV4, les vétérinaires peuvent commander un vaccin si celui-ci est enregistré dans un autre État membre en application du système de la cascade.

Diverses pistes complémentaires sont actuellement étudiées afin d'y remédier.

DO 2017201822132

Vraag nr. 1100 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 27 maart 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

FAVV. - Exportcel.

De voedselfraude bij Veviba kan negatieve gevolgen hebben voor de export van onze land- en tuinbouwproducten. Ik verneem dat enkele buurlanden, namelijk Duitsland en het Verenigd Koninkrijk, verontruste telefoons hebben gedaan naar een aantal spelers in de voedselketen. Aangezien informatie zich via digitale weg snel verspreidt, is het van belang dat de buitenlandse handelspartners het vertrouwen in onze producten niet verliezen.

1. Heeft u verontruste buitenlandse collega's aan de telefoon gehad om zich te vergewissen van de toestand in ons land?

2. Wat onderneemt de exportcel van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) om de buitenlandse markten gerust te stellen?

3. Van waar kreeg de exportcel vragen om uitleg over de situatie ten gevolge van de vleesfraude bij Veviba?

4. Zullen er bijkomende maatregelen worden genomen om te waken over een eenduidige communicatie?

5. Hoeveel personeelsleden (in aantal en voltijdequivalenten) telt de exportcel?

6. Hoe is dit aantal geëvolueerd in de periode van 2014 tot heden, jaarlijks?

DO 2017201822132

Question n° 1100 de madame la députée Nele Lijnen du 27 mars 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La cellule exportations de l'AFSCA.

Le scandale de fraude alimentaire chez Veviba pourrait avoir des répercutions négatives sur l'exportation de nos produits agricoles et horticoles. J'ai appris que plusieurs pays voisins de la Belgique, à savoir l'Allemagne et le Royaume-Uni, avaient contacté un certain nombre d'acteurs de la chaîne alimentaire pour leur faire part de leurs inquiétudes. Étant donné la vitesse à laquelle circulent les informations par voie numérique, il est important d'éviter que nos partenaires commerciaux étrangers perdent confiance en nos produits.

1. Vous êtes-vous entretenu par téléphone avec des homologues étrangers inquiets au sujet de la situation dans notre pays?

2. Qu'entreprend la cellule exportations de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) afin de rassurer les marchés étrangers?

3. Qui a demandé des explications à la cellule exportations à la suite du scandale de la viande chez Veviba?

4. Prendra-t-on des mesures supplémentaires afin de garantir une communication claire?

5. Combien de membres du personnel (en nombre d'ETP) compte la cellule exportations?

6. Comment ce chiffre a-t-il évolué, par année, de 2014 à aujourd'hui?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 28 augustus 2018, op de vraag nr. 1100 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 27 maart 2018 (N.):

1. Ik werd in het kader van het dossier voedselfraude vastgesteld binnen het bedrijf VEVIBA niet gecontacteerd door mijn buitenlandse collega's. Ik heb daarentegen proactief opdracht gegeven aan de exportcel van het FAVV om de nodige contacten te leggen met enerzijds de Belgische ambassades in het buitenland en anderzijds met onze buurlanden en de Europese Commissie via de *Chief Veterinary Officer* (CVO). Tot slot, werd vanaf 8 maart 2018 een *Rapid Alert System for Food and Feed* (RASFF) uitgezonden naar de andere lidstaten van de Europese Unie.

2. De autoriteiten van de niet-EU landen Kosovo, Hongkong en Ivoorkust, die bevroren vlees hadden ontvangen van VEVIBA, werden op 9 maart via diplomatieke weg door het FAVV op de hoogte gebracht van de details van de geëxporteerde ladingen en de nummers van de betrokken loten, dit met het oog op het verder zetten van de oefening van opspoorbaarheid en het nakijken of niet-conforme loten eventueel op hun grondgebied aanwezig waren.

Het FAVV heeft eveneens, in samenwerking met de FOD Buitenlandse Zaken, informatie over de fraude binnen het bedrijf VEVIBA bezorgd aan ons volledige diplomatieke netwerk.

3. De exportcel heeft enkel een schriftelijke vraag gekregen van de autoriteiten in Singapore en Rusland. Deze vragen gingen over de sanitaire situatie in verband met de fraude. Onderbouwde toelichtingen werden hun dan ook verschaft.

4. Het FAVV heeft op zijn website een speciale webpagina gecreëerd, ook beschikbaar in het Engels, met toelichtingen over het dossier VEVIBA. Gezien de beperkte interesse uit het buitenland wordt momenteel geen bijkomende communicatie gepland.

5. en 6. De evolutie van het personeelsbestand van de exportcel van het FAVV, rekening houdende met interne mutaties, aanwervingen en loopbaanonderbrekingen die voorzien zijn, wordt in onderstaande tabel weergegeven:

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 28 août 2018, à la question n° 1100 de madame la députée Nele Lijnen du 27 mars 2018 (N.):

1. Dans le cadre du dossier de la fraude alimentaire constatée au sein de l'entreprise VEVIBA, je n'ai pas été contacté par mes collègues étrangers. J'ai par contre proactivement chargé la cellule exportation de l'AFSCA de prendre les contacts nécessaires avec, d'une part, les ambassades belges à l'étranger et, d'autre part, avec les pays limitrophes et la Commission européenne via le *Chief Veterinary Officer* (CVO). Enfin, un *Rapid Alert System fod Food and Feed* (RASFF) a été émis, dès le 8 mars 2018, auprès des autres États-membres de l'Union européenne.

2. Le 9 mars, l'AFSCA a informé par voie diplomatique les autorités des pays hors UE (à savoir le Kosovo, Hong Kong et la Côte d'Ivoire) qui avaient reçu de la viande congelée de VEVIBA des détails des chargements exportés et des numéros de lots concernés et ce, afin qu'ils puissent poursuivre l'exercice de traçabilité et vérifier la présence éventuelle de lots non-conformes sur leur territoire.

En collaboration avec le SPF Affaires étrangères, l'AFSCA a également fourni des informations relatives à la fraude au sein de l'entreprise VEVIBA à l'ensemble de notre réseau diplomatique.

3. La cellule exportation a reçu des questions écrites de la part des autorités de Singapour et de Russie. Ces questions portaient sur la situation sanitaire liée à la fraude. Des explications étayées leur ont donc été fournies.

4. Sur son site web, l'AFSCA a créé une page internet spéciale, disponible également en anglais, avec des explications sur le dossier VEVIBA. Vu l'intérêt limité manifesté à l'étranger, aucune communication supplémentaire n'est pour l'instant prévue.

5. et 6. L'évolution des effectifs de la cellule exportation de l'AFSCA, comprenant les mutations internes, les recrutements et les interruptions de carrière prévues, est présentée dans le tableau ci-dessous:

12/31/2013	12 personen/*personnes*	10,2 FTE
12/31/2014	12 personen/*personnes*	11,0 FTE
12/31/2015	12 personen/*personnes*	10,4 FTE
12/31/2016	19 personen/*personnes*	17,2 FTE
12/31/2017	19 personen/*personnes*	17,4 FTE
03/21/2018	20 personen/*personnes*	15,9 FTE
05/01/2018	21 personen/*personnes*	16,9 FTE
07/01/2018	22 personen/*personnes*	17,4 FTE
08/01/2018	23 personen/*personnes*	18,4 FTE

De exportcel van het FAVV staat hoofdzakelijk in voor de onderhandelingen om de sanitaire en fytosanitaire voorwaarden vast te leggen die worden vereist door derde landen met het oog op de export van Belgische agrovoedingsmiddelen.

In 2016 werd beslist om deze cel te versterken en werden door de federale regering extra financiële middelen toegekend aan het FAVV voor de verdere ontwikkeling en de professionalisering van deze exportcel. Deze zijn erop gericht om het toenemende aantal exportdossiers efficiënt te behandelen. De contacten met de vertegenwoordigers van derde landen die mogelijk zullen importeren zijn belangrijk en blijven een prioriteit om talrijke landbouwsectoren (runderen, pluimvee, varkens, peren enz.), die uiterst afhankelijk zijn van onze exportcapaciteit, te ondersteunen. Vandaar dat ik in het begin van dit jaar een bezoek gebracht heb aan China en Vietnam. Dat is ook de reden waarom een lid van de exportcel van het FAVV binnenkort als verbindingsofficier zal gedetacheerd worden naar de Belgische ambassade in Peking.

La cellule d'exportation de l'AFSCA se charge principalement des négociations afin de déterminer les conditions sanitaires et phytosanitaires exigées par les pays tiers en vue de l'exportation de produits agroalimentaires belges.

En 2016 il a été décidé de renforcer cette cellule et le gouvernement fédéral a accordé des moyens financiers supplémentaires à l'AFSCA pour le développement ultérieur et la professionnalisation de cette cellule d'exportation. Ces moyens visent à traiter avec efficacité le nombre croissant de dossiers d'exportation. Les contacts avec les représentants des pays tiers importateurs potentiels sont importants et restent une priorité afin de soutenir de nombreux secteurs agricoles (boeuf, volaille, porc, poires, *etc.*) qui sont extrêmement dépendants de notre capacité d'exportation. C'est la raison pour laquelle, au début de cette année, je me suis rendu en Chine et au Vietnam. C'est aussi la raison pour laquelle un membre de la cellule exportation de l'AFSCA sera prochainement détaché à l'ambassade belge à Pékin comme officier de liaison.

DO 2017201823722

Vraag nr. 1216 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 15 juni 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

BMO's. - Inbreuken.

Op mijn schriftelijke vraag nr. 903 van 27 september 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 134) antwoordde u dat het doel van de keuringen van de dierenartsen met opdrachten (BMO) niet het vaststellen van inbreuken is, maar eerder vlees dat niet bestemd is voor menselijke consumptie uit te sluiten.

1. a) Hoeveel non-conformiteiten stelden deze BMO's de laatste vijf jaar vast bij de Belgische slachthuizen?

DO 2017201823722

Question n° 1216 de madame la députée Anne Dedry du 15 juin 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

CDM. - Infractions.

En réponse à ma question écrite n° 903 du 27 septembre 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 134), vous affirmez que l'objectif des expertises des vétérinaires chargés de mission (CDM) n'est pas de détecter des infractions, mais bien d'exclure la viande non destinée à la consommation humaine.

1. a) Combien de cas de non-conformité ces CDM ont-ils constatés ces cinq dernières années au sein des abattoirs belges?

b) In hoeveel gevallen werden er effectieve inbreuken gepleegd (graag de gegevens per jaar)?

c) Welk gevolg werd telkens gegeven aan de inbreuken en non-conformiteiten, vastgesteld door de BMO's?

d) Hoeveel vastgestelde inbreuken leidden tot het opstellen van een proces-verbaal?

2. Wat zijn de tien meest voorkomende non-conformiteiten en inbreuken van de laatste vijf jaar en hoeveel keer kwamen ze voor per slachthuis? Graag de gegevens per jaar.

3. In welke 20 slachthuizen werden de meeste non-conformiteiten en inbreuken vastgesteld de laatste vijf jaar? Graag de gegevens per jaar en een gedetailleerde tabel met per slachthuis het aantal non-conformiteiten en inbreuken, het onderwerp of categorie van die non-conformiteiten en inbreuken en de eventuele vervolgtrajecten ervan. Graag de gegevens per jaar.

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 29 augustus 2018, op de vraag nr. 1216 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 15 juni 2018 (N.):

Ik vestig de aandacht van het geachte lid op het feit dat de meeste tijd van het werk van de Belasten Met Opdracht (BMO's) wordt besteed aan de keuring van het vlees en aan de beslissing om het vlees al dan niet geschikt te verklaren voor menselijke consumptie. In dit kader is er geen sprake van niet-conformiteit: het karkas wordt gedeeltelijk of in zijn geheel ongeschikt verklaard voor menselijke consumptie op basis van een voornamelijk visueel onderzoek van het levende dier (een algemeen onderzoek wordt verricht in geval van vermoeden van ziekte) (we spreken hier dus van een *ante mortem*-onderzoek) en een onderzoek van het vlees (met andere woorden een *post mortem*-onderzoek).

Het feit dat het vlees in dit kader ongeschikt verklaard wordt voor menselijke consumptie, is niet noodzakelijk een overtreding, aangezien we over het algemeen niet te maken hebben met fraude (het is best mogelijk dat het dier zich blesseert tijdens het vervoer, een niet-gedetecteerde ziekte vertoont of geëvolueerd is tijdens het vervoer, enz.).

b) Dans combien de cas des infractions ont-elles réellement été commises? Pourriez-vous me communiquer les chiffres par année?

c) Quelles suites ont-elles été réservées à chaque cas de non-conformité et à chaque infraction constatée par les CDM?

d) Combien d'infractions constatées ont-elles donné lieu à l'établissement d'un procès-verbal?

2. Pourriez-vous préciser les dix cas de non-conformité et infractions les plus fréquents de ces cinq dernières années? Combien de fois ont-ils été constatés dans chaque abattoir? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année?

3. Quels sont les 20 abattoirs dans lesquels les CDM ont constaté le plus grand nombre de cas de non-conformité et d'infractions au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous communiquer les chiffres par année et fournir un tableau détaillé indiquant le nombre d'infractions et de cas de non-conformité constatés dans chaque abattoir, le sujet ou la catégorie de ces cas ou de ces infractions et l'éventuel suivi qui y a été réservé? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 29 août 2018, à la question n° 1216 de madame la députée Anne Dedry du 15 juin 2018 (N.):

J'attire l'attention de l'honorable membre sur le fait que la majorité du temps de travail des Chargés De Mission (CDM) est consacrée à l'expertise des viandes et à déclarer si ces viandes sont oui ou non propres à la consommation humaine. Dans ce cadre, il n'y a pas à proprement parler de non-conformité: la carcasse (en partie ou dans sa totalité) est déclarée impropre à la consommation humaine sur base d'un examen principalement visuel de l'animal (un examen général est réalisé en cas de suspicion de maladie) vivant (on parle alors d'examen *ante-mortem*) et un examen de la viande, (c'est-à-dire un examen *post-mortem*).

Le fait que la viande soit déclarée impropre à la consommation humaine dans ce cadre, n'est pas nécessairement constitutif d'une infraction, dès lors qu'on n'est généralement pas en présence d'une fraude (l'animal peut très bien se blesser durant le transport, présenter une maladie non-détectée ou ayant évolué durant le transport, *etc.*).

Gelijklopend met deze taak stellen de BMO's sommige tekortkomingen tijdens hun controles vast waarvoor ze de Lokale Controle Eenheid (LCE) op de hoogte brengen via een informatieformulier.

Deze formulieren worden onder papiervorm (fax, e-mail, enz.) doorgestuurd naar de LCE's. Deze verzekeren de opvolging van deze niet-conformiteiten (met uitzondering van deze betreffende het dierenwelzijn die naar de Gewesten worden doorgestuurd die er de opvolging van verzekeren):

Tot slot vestig ik de aandacht van het geachte lid op het feit dat verschillende thema's in verband met de BMO-dierenartsen, op wie het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV) een beroep doet, aangesneden zullen worden in het kader van de audits waar het FAVV momenteel het voorwerp van uitmaakt.

1. Elk informatieformulier is gegrond;

Het gevolg dat wordt gegeven aan deze informatieformulieren is veranderlijk in functie van het type niet-conformiteiten. Het kan gaan om een direct gevolg met maatregelen, waarschuwing of proces-verbaal volgens de ernst van de feiten, ofwel om informatie die wordt hernomen bij de volgende controle door de controleur/inspecteur.

2. en 3. Aangezien de niet-conformiteiten verbonden aan deze informatieformulieren niet specifiek in een geïnformatiseerd systeem geregistreerd worden, is het niet mogelijk om op uw bijkomende vragen te antwoorden. Ik vestig de aandacht van het geachte lid ook op het feit dat de informatieformulieren zowel vaststellingen bevatten die toe te schrijven zijn aan slachthuizen als aan derden (vervoerders).

Parallèlement à cette tâche, les CDM constatent bien entendu lors de leurs contrôles certaines non-conformités pour lesquelles ils en informent les Unités Locales de Contrôle (ULC) via un formulaire d'information.

Ces formulaires sont transmis sous format papier (fax, mail, *etc*.) aux ULC. Les ULC assurent le suivi de ces non-conformités (sauf celles relatives au bien-être animal qui sont transmises aux Régions qui en assurent le suivi).

Enfin, j'attire l'attention de l'honorable membre sur le fait que diverses thématiques en lien avec les CDM vétérinaires auxquels l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire fait appel seront abordées dans le cadre des audits dont l'Agence fait actuellement l'objet.

1. Chaque formulaire d'information est fondé;

Les suites données à ces formulaires d'information sont variables suivant le type de non-conformités. Il peut s'agir soit d'un suivi direct avec mesures, avertissement ou procès-verbal suivant la gravité des faits, soit d'une information reprise lors du prochain contrôle par le contrôleur/l'inspecteur.

2. et 3. Vu que les non-conformités liées à ces formulaires d'information ne sont pas spécifiquement enregistrées dans un système informatisé, il n'est pas possible de répondre à vos questions complémentaires. J'attire aussi l'attention de l'honorable membre sur le fait que les formulaires d'information reprennent aussi bien des constatations imputables aux abattoirs qu'à des tiers (transporteurs).

DO 2017201824225

Vraag nr. 1244 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 10 juli 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

FAVV. - Trajecten slachthuizen.

Sinds het uitbarsten van de fipronilcrisis heeft ons land nog enkele andere voedselschandalen gekend. Naar aanleiding van deze schandalen heb ik de indruk dat het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) iets forser begint op te treden en dat er vanuit het FAVV een aantal trajecten gaande zijn met slachthuizen en vleesverwerkers.

DO 2017201824225

Question n° 1244 de madame la députée Anne Dedry du 10 juillet 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les trajets de contrôle de l'AFSCA dans les abattoirs.

Après la crise des oeufs contaminés au fipronil, d'autres scandales alimentaires ont secoué la Belgique. Il me paraît qu'à la suite de ces différents scandales, l' Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) affiche une plus grande fermeté et qu'elle a, de surcroît, défini plusieurs trajets pour les contrôles réalisés dans les abattoirs et dans l'industrie de la transformation de la viande.

1. Hoeveel (verbeter)trajecten zijn er opgestart sinds de fipronilcrisis tot nu? Graag de cijfers per provincie en opgesplitst voor dierenwelzijn en voedselveiligheid.

2. Wat zijn telkens de onderwerpen en het ernstniveau van de mistoestanden waarop deze trajecten zijn opgestart? Wat is telkens de hoofdactiviteit van elk bedrijf betrokken in zo'n traject?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 28 augustus 2018, op de vraag nr. 1244 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 10 juli 2018 (N.):

1. Het gaat hierbij om een stapsgewijze aanpak.

Reeds jaren voert het FAVV een stapsgewijze aanpak binnen de slachthuizen, waarbij de maatregelen gradueel worden opgedreven bij vastgestelde non-conformiteiten (NC). Deze aanpak werd dus niet opgestart met de fipronilcrisis, maar ervoor.

De opstart van deze verbetertrajecten vindt haar oorsprong in de gecoördineerde controlemissies "slachthuizen" die we hebben uitgevoerd in de loop van de periode 2011- 2013.

Ter herinnering, de bedoeling van deze gecoördineerde missies bestaat erin een stand van zaken op te maken van een activiteit in het land. Twee agenten inspecteren verschillende operatoren gedurende een jaar, wat het mogelijk maakt een nationaal beeld te krijgen van de controle volgens activiteit, eventuele zwakheden te identificeren en, in voorkomend geval, uit de wereld te helpen.

Het daaruit voortvloeiend actieplan slachthuizen, opgestart in januari 2015, staat zeer omstandig uitgeschreven in het dossier dat door het FAVV aan de Kamer van volksvertegenwoordigers werd bezorgd met het oog op de verenigde commissies Volksgezondheid en Bedrijfsleven van 21 maart 2018 in het kader van de gedachtewisseling betreffende de opvolging van de vaststellingen op de site van het bedrijf Veviba.

Zodra zware inbreuken worden vastgesteld, zet het FAVV bovendien een procedure in werking tot intrekking van de erkenning. In sommige gevallen leidt dit tot een contract tussen het FAVV en de operator, waarbij een actieplan wordt opgesteld. De operator engageert zich dan officieel om dit actieplan uit te voeren.

1. Entre le déclenchement de la crise des oeufs contaminés au fipronil et aujourd'hui, combien de trajets (d'amélioration) ont-ils été initiés? Pourriez-vous fournir les chiffres par province et les répartir entre bien-être animal et sécurité alimentaire?

2. Quels ont été à chaque fois la nature et le degré de gravité des abus à partir desquels ces trajets ont été lancés? Quelle est l'activité principale de chacune des entreprises concernées par un trajet de ce type?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 28 août 2018, à la question n° 1244 de madame la députée Anne Dedry du 10 juillet 2018 (N.):

1. Il s'agit d'une démarche graduelle.

En effet, depuis plusieurs années, l'AFSCA applique une approche par étape dans les abattoirs, les mesures prenant graduellement de l'ampleur en cas de constatation de non-conformités (NC). Cette approche n'a donc pas démarré avec la crise du fipronil, mais bien avant.

Le démarrage de ces trajets d'amélioration trouve son origine dans les missions coordonnées "abattoirs" qui ont eu lieu au cours de la période 2011-2013.

Ces missions coordonnées ont pour rappel pour objectif de dresser l'état des lieux d'une activité au sein du pays. Deux agents parcourent différents opérateurs durant une année, ce qui permet de dresser une vision nationale du contrôle selon l'activité, d'identifier d'éventuelles faiblesses et, le cas échéant, d'y remédier.

Il en a résulté un plan d'action abattoirs, démarré en janvier 2015 et qui est décrit dans le dossier transmis par l'AFSCA à la Chambre des représentants en vue des commissions réunies de la Santé et de l'Economie du 21 mars 2018 dans le cadre de l'échange de vue relatif au suivi des constatations réalisées sur le site de l'entreprise Veviba.

En outre, dès lors que des infractions graves sont constatées, l'AFSCA déclenche une procédure de retrait d'agrément. Dans certains cas cela aboutit à un contrat entre l'AFSCA et l'opérateur, dans lequel un plan d'action est établi. L'opérateur s'engage alors formellement à mettre en oeuvre ce plan d'action.

Tussen 2017 en juli 2018 werden acht dossiers tot intrekking van de erkenning van een slachthuis opgestart. In drie dossiers (twee in ANT en één in OVB) werd de erkenning door het FAVV ingetrokken. In één dossier werd een contract opgesteld, dat volledig werd nageleefd door de operator (OVB). In één dossier werd de erkenning van de operator geschorst gedurende twaalf maanden (WVL). Voor twee andere dossiers (OVB, VLI) is de procedure nog lopende. Voor één dossier is het contract met de operator nog lopende (OVB).

2. In het algemeen zijn de voornaamste redenen voor het opstarten van de procedure tot intrekking van de erkenning van een slachthuis ernstige inbreuken inzake hygiëne, uitrusting en infrastructuur en het onvoldoende implementeren van het autocontrolesysteem.

De hoofdactiviteit van de boven vermelde bedrijven is "slachthuis".

Ik vestig tot slot de aandacht van het geachte lid op het feit dat de modaliteiten voor de controles in de vleessector door het FAVV momenteel het voorwerp uitmaken van de tweede audit die op mijn initiatief wordt uitgevoerd.

Entre 2017 et juillet 2018, huit dossiers de retrait d'agrément d'abattoir ont été traités. Pour trois dossiers (deux à ANT et un à OVB) l'agrément a été retiré par l'AFSCA. Pour un dossier un contrat fut rédigé et ce contrat a été respecté complètement (OVB). Pour un dossier l'agrément de l'opérateur a été suspendu pendant douze mois (WVL). Pour deux autres dossiers (OVB, VLI) la procédure est encore en cours. Pour un dossier le contrat avec l'opérateur est encore en cours (OVB).

2. De manière générale, les raisons principales pour entamer la procédure de retrait de l'agrément d'un abattoir sont des infractions graves concernent l'hygiène, l'équipement et l'infrastructure et l'implémentation insuffisante du système d'autocontrôle.

L'activité principale des établissements mentionnés ci-dessus est "abattoir".

J'attire enfin l'attention de l'honorable membre sur le fait que les modalités de contrôle dans le secteur de la viande par l'AFSCA font actuellement l'objet du second audit mis en place à mon initiative.

DO 2017201824226

Vraag nr. 1245 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 10 juli 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

FAVV. - Controles schoolmaaltijden.

Ik heb enkele vragen over de controles van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) op schoolmaaltijden.

1. Welke controles worden specifiek uitgevoerd op maaltijden of voedselproducten die bedoeld zijn voor scholen?

2. Hoeveel controles deed het FAVV de laatste vijf jaar specifiek op schoolmaaltijden? Graag de gegevens per jaar en per provincie.

3. Hoeveel controles heeft het FAVV uitgevoerd bij scholen en bij leveranciers van schoolmaaltijden in de laatste vijf jaar? Hoeveel non-conformiteiten, waarschuwingen en processen-verbaal werden er opgesteld per school en per leverancier? Graag de gegevens per jaar.

DO 2017201824226

Question n° 1245 de madame la députée Anne Dedry du 10 juillet 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les contrôles de l'AFSCA des repas servis dans les cantines scolaires.

Je souhaiterais vous soumettre plusieurs questions concernant les contrôles des repas servis dans les cantines scolaires effectués par l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA).

1. Quels sont les contrôles particuliers auxquels sont soumis les repas ou les produits alimentaires destinés aux écoles?

2. Au cours des cinq dernières années, combien de contrôles de l'AFSCA ont-ils ciblé spécifiquement les repas servis dans les cantines scolaires? Serait-il possible de ventiler ces chiffres par an et par province?

3. Au cours de la période concernée, combien de contrôles ont-ils été réalisés par l'AFSCA auprès des écoles et des fournisseurs de repas aux cantines scolaires? Combien de non-conformités ont-elles été constatées et combien d'avertissements et de procès-verbaux ont-ils été dressés par école et par fournisseur? Pourriez-vous ventiler ces différentes données par an?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 28 augustus 2018, op de vraag nr. 1245 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 10 juli 2018 (N.):

1. Elk bedrijf in de voedselketen moet bij het FAVV gekend zijn en wordt systematisch en volgens een vooraf bepaalde frequentie door het Agentschap gecontroleerd. Tijdens een inspectie wordt een controle van de activiteiten van een operator (onder andere een school) uitgevoerd. Er wordt gebruik gemaakt van een of meerdere checklist(en) om op een objectieve manier alle te controleren punten te evalueren. Aan elk te controleren punt wordt een bepaalde weging gegeven. Deze checklists zijn vrij in te kijken op de website van het Agentschap (*http://www.favv.be/checklists-nl/*).

De checklists worden gegroepeerd per scope of toepassingsgebied. Enerzijds zijn er leveranciers van schoolmaaltijden (grootkeukens of andere) en anderzijds schoolkeukens, die worden bij het FAVV geclassificeerd in twee groepen: grootkeukens met bereiding en bediening ter plaatse of grootkeukens zonder bereiding enkel bediening ter plaatse. Aan deze twee laatste activiteiten zijn de volgende scopes verbonden:

- infrastructuur, inrichting en hygiëne: hierbij wordt nagegaan of het bedrijfsgebouw en -terrein voldoet aan de basis- en eventuele bijzondere voorwaarden inzake infrastructuur- en inrichtingsvereisten op het vlak van veiligheid van de voedselketen, en of de productieprocessen hygiënisch verlopen;

- autocontrolesystemen: hierbij wordt nagegaan of een operator, werkzaam in een andere sector dan de primaire productie, een autocontrolesysteem heeft geïmplementeerd gebaseerd op de HACCP-principes (*Hazard Analysis Critical Control Points*) en of hij hierover voldoende kennis beschikt;

- traceerbaarheid: hierbij wordt nagegaan of de operator over een systeem of procedure beschikt om het verband te leggen tussen de binnenkomende en uitgaande producten zodat de traceerbaarheid ervan wordt gegarandeerd;

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 28 août 2018, à la question n° 1245 de madame la députée Anne Dedry du 10 juillet 2018 (N.):

1. Chaque établissement de la chaîne alimentaire doit être connu de l'AFSCA et fait l'objet de contrôles systématiques, selon une fréquence prédéfinie par l'Agence. Lors d'une inspection, les activités d'un opérateur (par exemple une école) sont soumises à un contrôle. Une ou plusieurs check-lists sont utilisées afin d'évaluer de manière objective tous les points à contrôler. Une certaine pondération est attribuée à chacun de ces points. Ces check-lists peuvent être consultées gratuitement sur le site internet de l'Agence (*http://www.afsca.be/checklists-fr/*).

Les check-lists sont groupées par *scope* ou champ d'application. Il y a d'une part les fournisseurs de repas servis dans les écoles (cuisines de collectivité ou autres) et d'autre part les cantines scolaires, que l'AFSCA classe en deux groupes: les cuisines de collectivité avec préparation et service sur place ou les cuisines de collectivité sans préparation sur place. Ces deux dernières activités sont associées aux scopes suivants:

- infrastructure, installation et hygiène: ici, on vérifie si le bâtiment et le terrain de l'établissement satisfont aux conditions de base et aux éventuelles conditions particulières en matière d'infrastructure et d'installation au niveau de la sécurité de la chaîne alimentaire, et si les procédés de production se déroulent de manière hygiénique;

- systèmes d'autocontrôle: ici, on vérifie si un opérateur, actif dans un secteur autre que celui de la production primaire, a implémenté un système d'autocontrôle basé sur les principes HACCP (*Hazard Analysis Critical Control Points*) et s'il dispose de connaissances suffisantes à ce sujet;

- traçabilité: ici, on vérifie si l'opérateur dispose d'un système ou d'une procédure permettant de faire le lien entre les produits entrants et sortants afin d'en assurer la traçabilité;

- meldingsplicht: hierbij wordt nagegaan of de operator over voldoende kennis beschikt om te weten in welke gevallen de meldingsplicht aan het FAVV verplicht is en hij weet hoe een melding aan het FAVV dient te gebeuren. Daarnaast wordt ook geverifieerd of een productrecall-procedure voorhanden is, en of de operator in het verleden reeds correct het FAVV heeft gemeld en/of producten tot op het niveau van de consument heeft teruggeroepen indien hiervoor reden is geweest.

2. en 3. Onderstaande tabel geeft een overzicht van de controles uitgevoerd bij schoolkeukens in de laatste vijf jaren voor wat betreft de scope infrastructuur, inrichting en hygiëne. Het aantal controles, evenals de resultaten van de controles worden weergegeven per provincie.

Tabel 1: Aantal inspecties (% gunstig) voor de checklist infrastructuur, inrichting en hygiëne.

- notification obligatoire: ici, on vérifie si l'opérateur dispose de connaissances suffisantes pour savoir dans quels cas la notification à l'AFSCA est obligatoire, et s'il sait comment faire une notification à l'AFSCA. On vérifie en outre si une procédure de rappel de produits est disponible, et si l'opérateur a déjà réalisé correctement des notifications auprès de l'AFSCA par le passé et/ou s'il a déjà rappelé des produits au niveau du consommateur s'il avait une raison de le faire.

2. et 3. Le tableau ci-dessous fournit un aperçu des contrôles réalisés dans les cantines scolaires au cours des cinq dernières années en ce qui concerne le *scope* "infrastructure, installation et hygiène". Le nombre de contrôles et les résultats de ces contrôles sont présentés par province.

Tableau 1: Nombre d'inspections (% favorable) pour la check-list infrastructure, installation et hygiène.

	2013	2014	2015	2016	2017
Antwerpen/ *Anvers*	51 (70,6)	89 (84,3)	73 (83,6)	82 (68,3)	48 (79,2)
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ *Région de Bruxelles-Capitale*	169 (62,7)	262 (64,1)	180 (74,4)	177 (79,1)	134 (76,9)
Henegouwen/ *Hainaut*	311 (19,3)	382 (33,2)	317 (52,1)	336 (65,5)	316 (58,5)
Limburg/ *Limbourg*	65 (96,9)	45 (86,7)	45 (93,3)	37 (94,6)	33 (90,9)
Luik/ *Liège*	161 (79,5)	226 (75,7)	218 (81,2)	247 (85,4)	168 (73,2)
Luxemburg/ *Luxembourg*	83 (69,9)	77 (76,6)	54 (79,6)	69 (84,1)	95 (69,5)
Namen/ *Namur*	63 (79,4)	127 (71,7)	123 (69,1)	124 (78,2)	100 (80,0)
Oost-Vlaanderen/ *Flandre orientale*	382 (82,7)	193 (83,9)	218 (80,7)	174 (90,8)	157 (85,4)
Vlaams Brabant/ *Brabant flamand*	107 (92,5)	59 (89,8)	67 (92,5)	106 (81,1)	20 (70,0)
Waals-Brabant/ *Brabant wallon*	60 (53,3)	64 (67,2)	79 (88,6)	78 (71,8)	54 (83,3)
West-Vlaanderen/ *Flandre occidentale*	154 (73,4)	126 (72,2)	233 (82,4)	283 (89,8)	153 (87,6)
	1 606 (66,1)	1 650 (65,4)	1 607 (75,1)	1 713 (80,0)	1 278 (74,5)

Het FAVV wijst mij erop dat de vermindering van het aantal inspecties in de loop van 2017 met name verklaard kan worden door het feit dat het controlepersoneel prioritair gemobiliseerd werd om de controles op te voeren naar aanleiding van de fipronilcrisis. Deze opgevoerde controles, die werden ingevoerd om de gezondheid van de consument te vrijwaren, werden bovendien voortgezet na de schoolvakantie van juli en augustus, met name in de sector van de detailhandel, en dit in het kader van de opvolging van de lijsten van verwerkte producten die eiproducten bevatten.

Het FAVV wijst mij er bovendien op dat het aantal te controleren scholen niet verhoudingsgewijs verdeeld is tussen de verschillende jaren.

In het algemeen wijst het FAVV mij erop dat de cijfers tussen de specifieke activiteitenjaren moeilijk vergeleken kunnen worden.

Ik vestig bovendien de aandacht van het geachte lid op het feit dat het FAVV inspecties uitvoert volgens een meerjarige frequentie op basis van een risicoanalyse en het aantal betrokken inrichtingen.

Het is ook belangrijk op te merken dat er twee types grootkeukens bestaan: met en zonder bereiding ter plaatse. In de Franstalige scholen tellen we veel meer schoolkeukens met bereiding dan in Vlaanderen. De inspectiefrequentie van de grootkeukens met bereiding is twee keer hoger dan die voor de grootkeukens zonder bereiding (respectievelijk één controle om de twee jaar tegen één controle om de vier jaar). Deze inspectiefrequenties zijn gebaseerd op de bestaande risico's. Bijgevolg is het logisch dat er meer grootkeukens geïnspecteerd worden aan Franstalige kant dan in Vlaanderen.

Zoals u kunt vaststellen, zijn er nog inspanningen nodig om de situatie in de grootkeukens verder te verbeteren. Deze materie valt evenwel, zoals u weet, onder de bevoegdheden van andere bestuursniveaus, zoals de Gemeenschappen.

Hieronder kan u het aantal waarschuwingen en processen-verbaal terugvinden per jaar voor de schoolkeukens die een ongunstig resultaat behaalden op hun hygiëneinspectie.

Tabel 2: Aantal waarschuwingen en processen-verbaal.

L'AFSCA m'indique que la diminution du nombre d'inspections au cours de l'année 2017 s'explique notamment par le fait que les effectifs de contrôle ont été prioritairement mobilisés en vue de renforcer les contrôles suite à la crise du fipronil. Ces contrôles renforcés, mis en place afin de garantir la santé des consommateurs, se sont par ailleurs poursuivis après la période des vacances scolaires de juillet et août, notamment dans le secteur du commerce de détail et ce, dans le cadre du suivi des listes de produits transformés contenant des ovoproduits.

L'AFSCA m'indique par ailleurs que le nombre d'écoles à contrôler n'est pas proportionnellement réparti entre les différentes années.

D'une manière générale, l'AFSCA m'indique que des chiffres entre les années d'activités spécifiques peuvent difficilement être comparés.

J'attire enfin l'attention de l'honorable membre sur le fait que l'AFSCA réalise des inspections selon une fréquence pluriannuelle sur base d'une analyse de risque ainsi que du nombre d'établissements concernés.

Il importe également de noter qu'il existe deux types de cuisines de collectivité: avec et sans préparation sur place. Dans les écoles francophones, on dénombre beaucoup plus de cuisines scolaires avec préparation qu'en Flandre. Or, La fréquence d'inspection des cuisines de collectivité avec préparation est deux fois plus élevée que pour celles sans préparation (respectivement un contrôle tous les deux ans contre un contrôle tous les quatre ans). Ces fréquences d'inspection sont fondées sur les risques existants. Par conséquent, il est logique que davantage de cuisines de collectivité soient inspectées du côté francophone qu'en Flandre.

Comme vous pouvez le constater, des efforts restent nécessaires pour améliorer encore la situation dans les cuisines scolaires. Cette matière relève cependant, comme vous le savez, des attributions d'autres niveaux de pouvoir, telles que les Communautés.

Vous trouverez ci-dessous le nombre d'avertissements et de procès-verbaux dressés par année pour les cantines scolaires ayant obtenu un résultat défavorable lors de l'inspection "hygiène".

Tableau 2: Nombre d'avertissements et de procès-verbaux.

	Waarschuwingen/ *Avertissements*	PV's/ *PV*
2013	505	12
2014	532	14
2015	538	12
2016	457	13
2017	393	13

Het FAVV beschikt niet over de gegevens van de leveranciers van scholen. Ieder levensmiddelenbedrijf kan aan een school leveren. Schoolkeukens moeten, net als alle andere bedrijven in de voedselketen, hun leveranciers zorgvuldig uitkiezen en de leverancier opvolgen in het kader van hun autocontrolesysteem.

Voor de globale resultaten van alle levensmiddelenbedrijven verwijs ik graag naar de activiteitenverslagen van het FAVV

(*http://www.favv-afsca.fgov.be/jaarverslagen/*).

L'AFSCA ne dispose pas des coordonnées des fournisseurs des écoles. Tout exploitant du secteur alimentaire peut approvisionner une école. Comme toutes les autres entreprises de la chaîne alimentaire, les cantines scolaires doivent sélectionner leurs fournisseurs avec soin et suivre ces derniers dans le cadre de leur système d'autocontrôle.

Pour les résultats globaux de l'ensemble des entreprises du secteur alimentaire, je vous invite à consulter les rapports d'activités de l'AFSCA

(*http://www.favv-afsca.fgov.be/rapportsannuels/*).

DO 2017201824309

Vraag nr. 1262 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 13 juli 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De hoge concentratie van cadmium in paardenvlees van een West-Vlaams bedrijf (MV 26498).

Het Italiaanse voedselagentschap heeft op 22 juni 2018 aan de alarmbel getrokken omdat er cadmium was aangetroffen in bevroren paardenvlees, ingevoerd vanuit het West-Vlaamse bedrijf Chevideco. Cadmium is een zwaar metaal dat nierfalen en osteoporose kan veroorzaken. Bij inname van een te hoge concentratie speelt veeleer een chronisch dan een acuut gevaar.

Voor paardenvlees wordt maximum 0,20 mg cadmium toegelaten per kilo en voor paardennieren 1 mg per kilo. Als een Europese lidstaat een overschrijding van die normen vaststelt, moet ze onmiddellijk de rest van Europa op de hoogte brengen via het systeem voor snelle waarschuwingen voor levensmiddelen en diervoeders (RASFF).

DO 2017201824309

Question n° 1262 de madame la députée Rita Gantois du 13 juillet 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La concentration élevée de cadmium dans la viande de cheval provenant d'une entreprise de Flandre occidentale (QO 26498).

L'agence italienne de contrôle alimentaire a tiré la sonnette d'alarme le 22 juin 2018 après avoir découvert du cadmium dans de la viande de cheval congelée exportée par l'entreprise Chevideco de Flandre occidentale. Le cadmium est un métal lourd susceptible de provoquer une insuffisance rénale ou de l'ostéoporose. L'ingestion d'une dose excessive de cadmium est dangereuse mais cette dangerosité est plutôt chronique qu'aiguë.

La quantité maximale de cadmium autorisée est de 0,20 mg par kilo pour la viande de cheval et de 1 mg par kilo pour les reins de cheval. Si un État membre de l'UE constate une infraction à ces normes, il doit immédiatement avertir le reste de l'Europe via le système d'alerte rapide pour les denrées alimentaires et les aliments pour animaux (RASFF).

De vastgestelde waarde in het paardenvlees was 0,329 mg per kilo, een overschrijding van de maximumnorm. Chevideco heeft dit vlees ingevoerd vanuit Roemenië. Uit onderzoek blijkt dat het bedrijf herhaaldelijk problemen heeft met cadmium in ingevoerd Roemeens paardenvlees.

1. Hoe is het onderzoek verlopen, wat is concreet vastgesteld en wat zijn de resultaten?

2. Welke maatregelen werden en zullen worden genomen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 04 september 2018, op de vraag nr. 1262 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 13 juli 2018 (N.):

Tijdens een controle bij een Italiaanse operator, werd inderdaad een gehalte cadmium teruggevonden van 0,329 milligram per kilogram in paardenvlees. De toegestane norm is echter 0,2 mg/kg. De Italiaanse autoriteiten hebben het Belgische bedrijf Chevideco geïdentificeerd als bron van deze bevoorrading. Deze overschrijding werd door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV) niet als een acute toxiciteit voorgesteld, maar wel als een chronische toxiciteit.

De leveringsbon vermeldde een tiental loten die aan de oorsprong zouden kunnen liggen van de besmetting, volgens de informatie waarover het FAVV beschikt.

Het FAVV kreeg een RASFF op vrijdag 22 juni 2018 en heeft vervolgens contact opgenomen met de Italiaanse autoriteiten, met de vraag de tracering van de producten verder te verfijnen. Het Agentschap geeft aan dat het nooit een antwoord heeft gekregen. Het heeft dus, uit voorzorg, besloten tot acties over het geheel van de loten.

Het vlees uit deze loten komt uit Roemenië maar ook uit Denemarken en Nederland.

Een reeks maatregelen werd dan genomen om de veiligheid van de consumenten te verzekeren:

- de tracering van de relevante lotnummers door Chevideco;

- inbeslagname van de nog aanwezige stock van deze tracering. Deze producten waren door de operator al geklasseerd als categorie 3 (ongeschikt voor menselijke consumptie) omdat hun houdbaarheidsdatum verstreken was);

- uitdehandelname door Chevideco van producten uit de tien betrokken loten bij alle klanten die diepvries vlees hadden ontvangen;

La quantité décelée dans la viande de cheval s'élevait à 0,329 mg par kilo, ce qui dépasse la norme maximale. Chevideco a importé cette viande de Roumanie. À l'examen, il s'avère que cette entreprise a connu à plusieurs reprises des problèmes de présence trop élevée de cadmium dans de la viande de cheval d'origine roumaine.

1. Comment s'est déroulée l'enquête et quelles sont les constatations exactes et les conclusions?

2. Quelles mesures ont-elles été prises ou seront-elles prises?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 04 septembre 2018, à la question n° 1262 de madame la députée Rita Gantois du 13 juillet 2018 (N.):

Lors d'un contrôle réalisé auprès d'un opérateur italien, un niveau de cadmium de 0,329 mg/kg a en effet été décelé dans de la viande chevaline. Or, la norme autorisée est de 0,2 mg/kg. Les autorités italiennes ont identifié la source de cet approvisionnement comme étant l'entreprise belge Chevideco. Ce dépassement est présenté par l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) comme n'étant pas doté d'une toxicité aiguë mais bien une toxicité chronique.

Le bon de livraison faisait mention d'une dizaine de lots qui, selon les informations dont dispose l'AFSCA, pourraient être à l'origine de la contamination.

L'AFSCA a reçu un RASFF le vendredi 22 juin 2018 et a ensuite contacté les autorités italiennes pour leur demander d'affiner le traçage des produits. L'Agence m'indique ne jamais avoir reçu de réponse de leur part. Elle a donc décidé, par mesure de précaution, de prendre des actions sur l'ensemble des lots.

La viande de ces lots provient de Roumanie, mais aussi du Danemark et des Pays-Bas.

Une série de mesures ont alors été prises afin d'assurer la sécurité des consommateurs:

- traçage des numéros de lot pertinents par Chevideco;

- confiscation du stock encore présent de ce traçage. Ces produits avaient déjà été classés par l'opérateur comme produits de catégorie 3 (impropres à la consommation humaine) dès lors que leur durée de conservation était expirée;

- le retrait du marché par Chevideco de produits des dix lots concernés auprès de tous les clients ayant reçu de la viande congelée;

- de klanten werden eveneens gedwongen alle producten uit de handel te nemen die met dit vlees gemaakt werden;

- chevideco kreeg de verplichting opgelegd om alle klanten die vers vlees hadden ontvangen te informeren over de uitdehandelnames, voor het geval zij vlees uit deze loten in een diepvries bewaard hadden, of verwerkt hadden.

Chevideco maakte trouwens het voorwerp uit van een aantal controles door het FAVV tijdens de laatste vijf jaar.

Zo werden elf inspecties uitgevoerd in het kader van het controleprogramma. Zeven stalen werden genomen in het kader van het bemonsteringsplan. Tenslotte werden 47 andere inspecties uitgevoerd, met inbegrip van de opdrachten in verband met de opvolging van het geheel van de vermelde RASFF.

Zo waren er tijdens de laatste vijf jaar, vier RASFF in 2014, daarna een in 2016 en vervolgens niets meer tot juni 2018.

Elke voedingsbedrijf is trouwens, zoals u weet, verplicht een autocontrolesysteem uit te werken dat gebaseerd is op de HACCP principes. In dat kader kunnen ook analyses worden uitgevoerd door het bedrijf zelf.

Bij Chevideco worden maandelijks vijf stalen genomen op cadmium. In 2018 zijn alle analyseresultaten tot nog toe conform gebleken.

Volgens het FAVV zal Chevideco, vanaf de melding van RASFF van 22 juni, maandelijks twee extra stalen nemen voor analyse op eventuele aanwezigheid van cadmium.

In het kader van de autocontrole-analyse van één van de klanten van Chevideco is evenwel gebleken dat er begin augustus opnieuw een gehalte aan cadmium aangetroffen werd dat de MRL overschrijdt in een lot paardenvlees van Roemeense origine. Op 8 augustus 2018 heeft het FAVV aldus een RASFF-bericht verzonden.

Dit nieuwe geval toonde aan dat het autocontrolesysteem van Chevedico, alhoewel bijgestuurd, nog niet voldoende garanties bood. Aldus heeft het FAVV aan Chevideco een verbod opgelegd voor het in de handel brengen van zijn loten paardenvlees uit Roemenië, en dit tot het lot per lot kan aantonen dat deze conform de geldende norm zijn.

Chevideco heeft bovendien de garantie gevraagd aan zijn Roemeense leverancier dat ieder karkas bemonsterd wordt en dat deze slechts naar België verzonden worden na een conform analyseresultaat.

- les clients furent également contraints de retirer tous les produits préparés avec cette viande;

- chevideco s'est vu imposé d'informer tous les clients ayant reçu de la viande fraîche des retraits du marché, au cas où ils auraient conservé de la viande issue de ces lots dans un congélateur ou au cas où ils l'auraient transformée.

Chevideco a par ailleurs fait l'objet d'un certain nombre de contrôles de la part de l'AFSCA au cours des cinq dernières années.

Ainsi, onze inspections ont été menées dans le cadre du programme de contrôle. Sept échantillons ont été réalisés dans le cadre du plan d'échantillonnage. Enfin, 47 autres inspections ont été réalisées, en ce compris les missions ayant trait au suivi de l'ensemble des RASFF mentionnés.

Ainsi, au cours des cinq dernières années, il y a eu quatre RASFF en 2014, puis une en 2016, puis plus rien jusqu'en juin 2018.

Chaque entreprise alimentaire est par ailleurs, comme vous le savez, tenue de développer un système d'autocontrôle basé sur les principes HACCP. Dans ce cadre, des analyses peuvent également être effectuées par l'entreprise elle-même.

Chez Chevideco, cinq échantillons sont prélevés chaque mois en ciblant le cadmium. En 2018, tous les résultats d'analyse jusqu'alors avérés conformes.

Selon l'AFSCA, Chevideco prélèvera, à partir de la notification RASFF du 22 juin, deux échantillons supplémentaires chaque mois en ciblant la présence éventuelle de cadmium.

Dans le cadre de l'analyse-autocontrôle de l'un des clients de Chevideco, il s'est néanmoins avéré au début du mois d'août que des niveaux de cadmium dépassant la LMR avaient à nouveau été trouvés dans un lot de viande de cheval d'origine roumaine. Le 8 août 2018, l'AFSCA a, ce faisant, envoyé un message RASFF.

Ce nouveau cas a démontré que le système d'autocontrôle de Chevedico, bien qu'ajusté, n'offrait pas encore de garanties suffisantes. Ce faisant, l'AFSCA a imposé à Chevideco une interdiction de mise sur le marché de ses lots de viande de cheval de Roumanie et ce, jusqu'à ce que l'entreprise puisse démontrer lot par lot que ceux-ci sont conformes à la norme en vigueur.

Chevideco a, de plus, demandé à son fournisseur roumain que chaque carcasse soit échantillonnée et qu'elle ne soit envoyée en Belgique qu'après un résultat d'analyse conforme.

Het FAVV heeft daarenboven via het RASFF-systeem de vraag gesteld aan de Roemeense autoriteiten welke corrigerende maatregelen ze genomen hadden.

De Roemeense bevoegde overheid informeerde het FAVV op 21 augustus dat zij intussen een bemonstering bij de leverancier opgelegd had.

Naast de controles uitgevoerd in het kader van het autocontrolesysteem, voert het FAVV, op basis van een risicoanalyse, jaarlijks ook analyses uit op de eventuele aanwezigheid van cadmium in verschillende levensmiddelen. Meer dan 15.000 analyses werden op die manier uitgevoerd in de voorbije drie jaar. Ze zijn tot nog toe allemaal conform.

DO 2017201824310

Vraag nr. 1263 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Lambrecht van 13 juli 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Cadmiumbesmetting in paardenvlees (MV 26500).

Op 22 juni 2018 stuurde het Italiaanse voedselagentschap een RASFF-waarschuwing naar alle Europese partners. Er was namelijk cadmium aangetroffen in bevroren paardenvlees ingevoerd vanuit België. Zo'n RASFF-waarschuwing wordt uitgestuurd wanneer een Europese lidstaat een overschrijding van bepaalde normen in voeding vindt. Zij moeten dan onmiddellijk de andere EU-landen op de hoogte brengen.

Cadmium is een zwaar metaal en de Europese Autoriteit voor Voedselveiligheid schrijft het volgende in een rapport: "Cadmium kan nierfalen veroorzaken en wordt statistisch geassocieerd met een toegenomen risico op kanker".

Deze cadmiumbesmetting is helaas geen eenmalig feit. Volgens een onderzoek van *Knack* stuurde het Roemeense voedselagentschap op 27 augustus 2014 een RASFF-waarschuwing uit. Het gehalte overschreed de wettelijke norm liefst zestig keer. Het Belgische bedrijf uit Menen dat paardenvlees uit Roemenië importeert reageerde onmiddellijk en klanten kregen de melding om het vlees terug te sturen, maar intussen was het al geleverd in restaurants in Menen en Antwerpen.

L'AFSCA a également, via le système RASFF, demandé aux autorités roumaines quelles mesures correctives avaient été prises par celles-ci.

L'autorité roumaine compétente a informé l'AFSCA le 21 août qu'elle avait entretemps imposé un échantillonnage chez le fournisseur.

Outre les contrôles réalisés dans le cadre du système d'autocontrôle, l'AFSCA m'indique effectuer chaque année, sur base d'une analyse de risque, des analyses en vue de détecter la présence éventuelle de cadmium dans diverses denrées alimentaires. Plus de 15.000 analyses ont ainsi été effectuées au cours des trois dernières années. Elles se sont jusqu'ici toutes avérées conformes.

DO 2017201824310

Question n° 1263 de madame la députée Annick Lambrecht du 13 juillet 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Contamination de viande de cheval par du cadmium (QO 26500).

Le 22 juin 2018, l'agence alimentaire italienne a envoyé une alerte RASFF à tous les partenaires européens après la découverte de la présence de cadmium dans de la viande de cheval congelée en provenance de Belgique. Une telle alerte RASFF est lancée lorsqu'un État membre européen décèle le dépassement de certaines normes dans l'alimentation. Les autres États membres européens doivent alors en être avertis sur-le-champ.

Le cadmium est un métal lourd à propos duquel l'Autorité européenne de sécurité des aliments a indiqué dans un rapport qu'il peut provoquer des insuffisances rénales et est statistiquement associé à un risque accru de cancer.

Cette contamination par le cadmium n'est malheureusement pas un fait unique. Selon une enquête réalisée par l'hebdomadaire *Knack,* l'agence alimentaire roumaine avait déjà lancé une alerte RASFF le 27 août 2014. La teneur en cadmium observée à cette occasion dépassait pas moins de soixante fois la norme légale. L'entreprise belge basée à Menin qui importe de la viande de cheval de Roumanie a réagi aussitôt et ses clients ont été invités à rapporter la viande contaminée qui avait toutefois déjà été livrée entre temps à des restaurants de Menin et d'Anvers.

Amper drie weken later op 16 september 2014 opnieuw een RASFF-waarschuwing uit Italië. Paardenvlees uit Roemenië dat via België in Italië beland was had meer dan het dubbel van de toegelaten norm van cadmium. Pas elf dagen na die waarschuwing publiceerde het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) een mededeling waarin het paardenvlees van het Belgische bedrijf werd teruggeroepen. Het vlees was dus al lang in de Belgische winkelrekken beland.

Nog geen twee maanden later, op 24 november 2014, signaleerde het Roemeense voedselagentschap opnieuw problemen met cadmium in paardenvlees uitgevoerd naar België. En alsof dat nog niet genoeg was, werd er op 17 december 2014 alweer cadmium vastgesteld in paardenvlees.

Vier keer in amper vier maanden tijd dook cadmium op in Roemeens paardenvlees dat in België en elders in Europa was beland. In alle vier de gevallen was telkens hetzelfde Belgische bedrijf betrokken, namelijk Chevideco uit Menen. Het bleef niet bij deze vier besmettingen. Op 3 november 2017 stuurde het Italiaanse voedselagentschap terug een RASFF-waarschuwing over cadmium in paardenvlees afkomstig uit Roemenië.

De laatste waarschuwing kwam zoals eerder aangehaald op 22 juni 2018 vanuit Italië.

1. Hoe komt het dat dit besmet paardenvlees niet wordt opgemerkt in België en altijd maar pas in het buitenland?

2. Waarom blijft Chevideco nog altijd paardenvlees importeren vanuit zijn leverancier in Roemenië?

3. Hoe komt het dat het elf dagen duurt vooraleer het FAVV na de waarschuwing van 16 september 2014 een melding uitstuurt om paardenvlees terug te roepen?

4. Welke maatregelen heeft het FAVV ondertussen genomen na de verschillende waarschuwingen over cadmium in paardenvlees?

5. Overweegt u of het FAVV om het bedrijf te sluiten?

6. Uit welke andere landen wordt voor verwerking of verbruik in ons land nog paardenvlees geïmporteerd?

À peine trois semaines plus tard, le 16 septembre 2014, l'Italie avait lancé une nouvelle alerte RASFF. De la viande de cheval originaire de Roumanie, arrivée en Italie via la Belgique, présentait une teneur en cadmium plus de deux fois plus élevée que la norme autorisée. Ce n'est que onze jours plus tard que l'Agence fédérale pour la protection de la chaîne alimentaire (AFSCA) avait publié un communiqué indiquant que la viande de cheval de la société belge avait été rappelée. À ce moment, la viande se trouvait toutefois depuis longtemps dans les rayons des magasins en Belgique.

Moins de deux mois plus tard, le 24 novembre 2014, l'agence alimentaire roumaine signalait une nouvelle fois la présence de cadmium dans de la viande de cheval exportée vers la Belgique. Et comme si cela ne suffisait pas encore, la présence de cadmium avait à nouveau été constatée dans de la viande de cheval le 17 décembre 2014.

En seulement quatre mois, la présence de cadmium a donc été constatée à quatre reprises dans de la viande de cheval roumaine exportée en Belgique et ailleurs en Europe. À chaque fois, la même société belge était concernée, à savoir Chevideco, établie à Menin. Le problème ne s'est pas limité à quatre contaminations puisque l'agence alimentaire italienne lançait une nouvelle alerte RASFF le 3 novembre 2017 concernant la présence de cadmium dans de la viande de cheval originaire de Roumanie.

Comme indiqué précédemment, la dernière alerte avait été lancée le 22 juin 2018 par l'Italie.

1. Comment se fait-il que cette contamination de viande de cheval n'est pas décelée en Belgique mais toujours à l'étranger?

2. Pourquoi l'entreprise Chevideco persiste-t-elle à importer de la viande de cheval proposée par son fournisseur roumain?

3. Comment se fait-il que pas moins de onze jours se soient écoulés depuis l'alerte du 16 septembre 2014 avant que l'AFSCA invite à faire rapporter la viande contaminée?

4. Quelles mesures l'AFSCA a-t-elle entre temps prises après les différentes alertes au sujet de la présence de cadmium dans de la viande de cheval?

5. L'AFSCA envisage-t-elle de faire fermer l'entreprise concernée?

6. De quels autres pays encore de la viande de cheval destinée à la transformation ou à la consommation est-elle importée en Belgique?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 04 september 2018, op de vraag nr. 1263 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Lambrecht van 13 juli 2018 (N.):

Tijdens een controle bij een Italiaanse operator, werd inderdaad een gehalte cadmium teruggevonden van 0,329 milligram per kilogram in paardenvlees. De toegestane norm is echter 0,2 mg/kg. De Italiaanse autoriteiten hebben het Belgische bedrijf Chevideco geïdentificeerd als bron van deze bevoorrading. Deze overschrijding werd door het Federaal Agentschap voor Veiligheid van de Voedselketen (FAVV) niet als een acute toxiciteit voorgesteld, maar wel als een chronische toxiciteit.

De leveringsbon vermeldde een tiental loten die aan de oorsprong zouden kunnen liggen van de besmetting, volgens de informatie waarover het FAVV beschikt.

Het FAVV kreeg een RASFF op vrijdag 22 juni 2018 en heeft vervolgens contact opgenomen met de Italiaanse autoriteiten, met de vraag de tracering van de producten verder te verfijnen. Het Agentschap geeft aan dat het nooit een antwoord heeft gekregen. Het heeft dus, uit voorzorg, besloten tot acties over het geheel van de loten.

Het vlees uit deze loten komt uit Roemenië maar ook uit Denemarken en Nederland.

Een reeks maatregelen werd dan genomen om de veiligheid van de consumenten te verzekeren:

- de tracering van de relevante lotnummers door Chevideco;

- inbeslagname van de nog aanwezige stock van deze tracering. Deze producten waren door de operator al geklasseerd als categorie 3 (ongeschikt voor menselijke consumptie) omdat hun houdbaarheidsdatum verstreken was);

- uitdehandelname door Chevideco van producten uit de tien betrokken loten bij alle klanten die diepvries vlees hadden ontvangen;

- de klanten werden eveneens gedwongen alle producten uit de handel te nemen die met dit vlees gemaakt werden;

- Chevideco kreeg de verplichting opgelegd om alle klanten die vers vlees hadden ontvangen te informeren over de uitdehandelnames, voor het geval zij vlees uit deze loten in een diepvries bewaard hadden, of verwerkt hadden.

Chevideco maakte trouwens het voorwerp uit van een aantal controles door het FAVV tijdens de laatste vijf jaar.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 04 septembre 2018, à la question n° 1263 de madame la députée Annick Lambrecht du 13 juillet 2018 (N.):

Lors d'un contrôle réalisé auprès d'un opérateur italien, un niveau de cadmium de 0,329 mg/kg a en effet été décelé dans de la viande chevaline. Or, la norme autorisée est de 0,2 mg/kg. Les autorités italiennes ont identifié la source de cet approvisionnement comme étant l'entreprise belge Chevideco. Ce dépassement est présenté par l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) comme n'étant pas doté d'une toxicité aiguë mais bien une toxicité chronique.

Le bon de livraison faisait mention d'une dizaine de lots qui, selon les informations dont dispose l'AFSCA, pourraient être à l'origine de la contamination.

L'AFSCA a reçu un RASFF le vendredi 22 juin 2018 et a ensuite contacté les autorités italiennes pour leur demander d'affiner le traçage des produits. L'Agence m'indique ne jamais avoir reçu de réponse de leur part. Elle a donc décidé, par mesure de précaution, de prendre des actions sur l'ensemble des lots.

La viande de ces lots provient de Roumanie, mais aussi du Danemark et des Pays-Bas.

Une série de mesures ont alors été prises afin d'assurer la sécurité des consommateurs:

- traçage des numéros de lot pertinents par Chevideco;

- confiscation du stock encore présent de ce traçage. Ces produits avaient déjà été classés par l'opérateur comme produits de catégorie 3 (impropres à la consommation humaine) dès lors que leur durée de conservation était expirée;

- le retrait du marché par Chevideco de produits des dix lots concernés auprès de tous les clients ayant reçu de la viande congelée;

- les clients furent également contraints de retirer tous les produits préparés avec cette viande;

- Chevideco s'est vu imposé d'informer tous les clients ayant reçu de la viande fraîche des retraits du marché, au cas où ils auraient conservé de la viande issue de ces lots dans un congélateur ou au cas où ils l'auraient transformée.

Chevideco a par ailleurs fait l'objet d'un certain nombre de contrôles de la part de l'AFSCA au cours des cinq dernières années.

Zo werden elf inspecties uitgevoerd in het kader van het controleprogramma. Zeven stalen werden genomen in het kader van het bemonsteringsplan. Tenslotte werden 47 andere inspecties uitgevoerd, met inbegrip van de opdrachten in verband met de opvolging van het geheel van de vermelde RASFF.

Zo waren er tijdens de laatste vijf jaar, vier RASFF in 2014, daarna een in 2016 en vervolgens niets meer tot juni 2018.

Elke voedingsbedrijf is trouwens, zoals u weet, verplicht een autocontrolesysteem uit te werken dat gebaseerd is op de HACCP principes. In dat kader kunnen ook analyses worden uitgevoerd door het bedrijf zelf.

Bij Chevideco worden maandelijks vijf stalen genomen op cadmium. In 2018 zijn alle analyseresultaten tot nog toe conform gebleken.

Volgens het FAVV zal Chevideco, vanaf de melding van RASFF van 22 juni, maandelijks twee extra stalen nemen voor analyse op eventuele aanwezigheid van cadmium.

In het kader van de autocontrole-analyse van één van de klanten van Chevideco is evenwel gebleken dat er begin augustus opnieuw een gehalte aan cadmium aangetroffen werd dat de MRL overschrijdt in een lot paardenvlees van Roemeense origine. Op 8 augustus 2018 heeft het FAVV aldus een RASFF-bericht verzonden.

Dit nieuwe geval toonde aan dat het autocontrolesysteem van Chevedico, alhoewel bijgestuurd, nog niet voldoende garanties bood. Aldus heeft het FAVV aan Chevideco een verbod opgelegd voor het in de handel brengen van zijn loten paardenvlees uit Roemenië, en dit tot het lot per lot kan aantonen dat deze conform de geldende norm zijn.

Chevideco heeft bovendien de garantie gevraagd aan zijn Roemeense leverancier dat ieder karkas bemonsterd wordt en dat deze slechts naar België verzonden worden na een conform analyseresultaat.

Het FAVV heeft daarenboven via het RASFF-systeem de vraag gesteld aan de Roemeense autoriteiten welke corrigerende maatregelen ze genomen hadden.

De Roemeense bevoegde overheid informeerde het FAVV op 21 augustus dat zij intussen een bemonstering bij de leverancier opgelegd had.

Ainsi, onze inspections ont été menées dans le cadre du programme de contrôle. Sept échantillons ont été réalisés dans le cadre du plan d'échantillonnage. Enfin, 47 autres inspections ont été réalisées, en ce compris les missions ayant trait au suivi de l'ensemble des RASFF mentionnés.

Ainsi, au cours des cinq dernières années, il y a eu quatre RASFF en 2014, puis une en 2016, puis plus rien jusqu'en juin 2018.

Chaque entreprise alimentaire est par ailleurs, comme vous le savez, tenue de développer un système d'autocontrôle basé sur les principes HACCP. Dans ce cadre, des analyses peuvent également être effectuées par l'entreprise elle-même.

Chez Chevideco, cinq échantillons sont prélevés chaque mois en ciblant le cadmium. En 2018, tous les résultats d'analyse jusqu'alors avérés conformes.

Selon l'AFSCA, Chevideco prélèvera, à partir de la notification RASFF du 22 juin, deux échantillons supplémentaires chaque mois en ciblant la présence éventuelle de cadmium.

Dans le cadre de l'analyse-autocontrôle de l'un des clients de Chevideco, il s'est néanmoins avéré au début du mois d'août que des niveaux de cadmium dépassant la LMR avaient à nouveau été trouvés dans un lot de viande de cheval d'origine roumaine. Le 8 août 2018, l'AFSCA a, ce faisant, envoyé un message RASFF.

Ce nouveau cas a démontré que le système d'autocontrôle de Chevedico, bien qu'ajusté, n'offrait pas encore de garanties suffisantes. Ce faisant, l'AFSCA a imposé à Chevideco une interdiction de mise sur le marché de ses lots de viande de cheval de Roumanie et ce, jusqu'à ce que l'entreprise puisse démontrer lot par lot que ceux-ci sont conformes à la norme en vigueur.

Chevideco a, de plus, demandé à son fournisseur roumain que chaque carcasse soit échantillonnée et qu'elle ne soit envoyée en Belgique qu'après un résultat d'analyse conforme.

L'AFSCA a également, via le système RASFF, demandé aux autorités roumaines quelles mesures correctives avaient été prises par celles-ci.

L'autorité roumaine compétente a informé l'AFSCA le 21 août qu'elle avait entretemps imposé un échantillonnage chez le fournisseur.

Naast de controles uitgevoerd in het kader van het autocontrolesysteem, voert het FAVV, op basis van een risicoanalyse, jaarlijks ook analyses uit op de eventuele aanwezigheid van cadmium in verschillende levensmiddelen. Meer dan 15.000 analyses werden op die manier uitgevoerd in de voorbije drie jaar. Ze zijn tot nog toe allemaal conform.

DO 2017201824311

Vraag nr. 1264 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 13 juli 2018 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Te hoge concentratie cadmium in paardenvlees (MV 26554).

Op 22 juni 2018 heeft het Italiaanse voedselagentschap een waarschuwing uitgestuurd via het Europees systeem voor snelle waarschuwingen voor levensmiddelen en diervoeders (RASFF) omdat het een te hoge concentratie cadmium heeft aangetroffen in paardenvlees afkomstig uit het West-Vlaams bedrijf Chevideco.

Cadmium is een zwaar metaal. Het kan nierfalen en osteoporose veroorzaken en wordt geassocieerd met een verhoogd risico op kanker. De Europese maximumgrens voor cadmium in paardenvlees bedraagt 0,20 mg cadmium per kilo.

Het Italiaanse voedselagentschap heeft 0,329 mg cadmium per kilo aangetroffen in bevroren paardenvlees dat was ingevoerd vanuit het West-Vlaamse bedrijf Chevideco. Volgens Chevideco was het paardenvlees oorspronkelijk afkomstig uit Roemenië. Het bedrijf liet uit hetzelfde lot een willekeurig stuk analyseren in België, waarbij geen te hoge waarde cadmium werd vastgesteld. Volgens het bedrijf zou het dan ook gaan om een geïsoleerd geval.

Uit onderzoek van onder andere *Knack* blijkt echter dat Chevideco al herhaaldelijk problemen heeft gehad met cadmium in Roemeens paardenvlees. Op amper vier maanden tijd werd in 2014 maar liefst vier keer te veel cadmium aangetroffen in Roemeens paardenvlees geïmporteerd door Chevideco.

Outre les contrôles réalisés dans le cadre du système d'autocontrôle, l'AFSCA m'indique effectuer chaque année, sur base d'une analyse de risque, des analyses en vue de détecter la présence éventuelle de cadmium dans diverses denrées alimentaires. Plus de 15.000 analyses ont ainsi été effectuées au cours des trois dernières années. Elles se sont jusqu'ici toutes avérées conformes.

DO 2017201824311

Question n° 1264 de madame la députée Leen Dierick du 13 juillet 2018 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Concentration excessive de cadmium dans de la viande de cheval (QO 26554).

Le 22 juin 2018, l'agence alimentaire italienne à lancé une alerte par le biais du système européen d'alerte rapide pour les denrées alimentaires et les aliments pour animaux (RASFF) après avoir constaté une concentration trop élevée de cadmium dans de la viande de cheval en provenance de l'entreprise Chevideco, établie en Flandre occidentale.

Le cadmium est un métal lourd qui peut provoquer des insuffisances rénale et de l'ostéoporose et qui est associé à un risque accru de cancer. En Europe, la limite maximum pour la teneur en cadmium dans la viande de cheval est de 0,20 mg par kilo.

L'agence alimentaire italienne a observé la présence de 0,329 mg de cadmium par kilo dans de la viande de cheval congelée exportée par la société Chevideco, basée en Flandre occidentale. Selon Chevideco, la viande de cheval avait été importée initialement de Roumanie. L'entreprise a fait analyser en Belgique un échantillon du même lot choisi arbitrairement, et aucune présence excessive de cadmium n'avait été décelée. Selon l'entreprise, il se serait dès lors agi d'un cas isolé.

Une enquête menée par l'hebdomadaire *Knack* a toutefois révélé que Chevideco a déjà connu plusieurs problèmes concernant la présence de cadmium dans de la viande de cheval roumaine. En quatre mois à peine, une teneur excessive en cadmium a été constatée à quatre reprises en 2014 dans de la viande de cheval roumaine importée par Chevideco.

Het vlees belandde in Belgische supermarkten en restaurants. In één geval lag de cadmiumbesmetting 60 keer hoger dan de toegestane waarde. Tussen september 2014 en januari 2015 voerde het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) negen bijkomende controles uit bij Chevideco. Ook op 29 juni 2018 deed het FAVV nog een bijkomende controle bij Chevideco.

1. Hoe vaak heeft het FAVV het bedrijf Chevideco gecontroleerd in de voorbije vijf jaar?

2. Heeft het FAVV ook te hoge waarden van cadmium vastgesteld bij paardenvlees van Chevideco? Hoe vaak werden er in de voorbije vijf jaar te hoge waarden vastgesteld en wat was de concentratie aan cadmium die men vaststelde?

3. Hoe verloopt de controle op paardenvlees dat geïmporteerd wordt? Zijn er de voorbije vijf jaar al vaker te hoge concentraties aan cadmium vastgesteld in paardenvlees afkomstig uit Roemenië?

4. Hoe verloopt de controle op de export van paardenvlees vanuit België? Werden er tijdens die controles van de voorbije vijf jaar al vaker te hoge concentraties aan cadmium vastgesteld in paardenvlees?

5. Heeft u of het FAVV bijkomende acties ondernomen naar aanleiding van de RASFF-waarschuwing van het Italiaanse voedselagentschap van 22 juni 2018? Zo ja, welke acties heeft u of het FAVV genomen?

6. Was de controle van 29 juni een gevolg van de RASFF-waarschuwing en wat werd er toen vastgesteld?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 04 september 2018, op de vraag nr. 1264 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 13 juli 2018 (N.):

Tijdens een controle bij een Italiaanse operator, werd inderdaad een gehalte cadmium teruggevonden van 0,329 milligram per kilogram in paardenvlees. De toegestane norm is echter 0,2 mg/kg. De Italiaanse autoriteiten hebben het Belgische bedrijf Chevideco geïdentificeerd als bron van deze bevoorrading. Deze overschrijding werd door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV) niet als een acute toxiciteit voorgesteld, maar wel als een chronische toxiciteit.

De leveringsbon vermeldde een tiental loten die aan de oorsprong zouden kunnen liggen van de besmetting, volgens de informatie waarover het FAVV beschikt.

La viande s'était retrouvée dans les étalages de supermarchés et dans des restaurants en Belgique. Dans un des cas, la teneur en cadmium dépassait 60 fois la teneur tolérée. De septembre 2014 à janvier 2015, l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) a effectué neuf contrôles supplémentaires chez Chevideco. Le 29 juin encore, l'Afsca a procédé à un contrôle supplémentaire au sein de l'entreprise.

1. À combien de reprises l'Afsca a-t-elle contrôlé l'entreprise Chevideco au cours des cinq dernières années?

2. L'Afsca a-t-elle également observé des teneurs en cadmium trop élevées dans de la viande de cheval chez Chevideco? Combien de fois des teneurs trop élevées de cadmium ont-elles été constatées au cours des cinq dernières années et quelle a été la teneur en cadmium observée?

3. Comment s'effectue le contrôle de la viande de cheval importée? Des concentrations excessives de cadmium ont-elles déjà été constatées dans de la viande de cheval provenant de Roumanie au cours des cinq dernières années?

4. Comment s'effectue le contrôle de l'exportation de viande de cheval depuis la Belgique? Des concentrations excessives de cadmium ont-elles été constatées dans de la viande de cheval lors de ces contrôles?

5. Des actions ont-elles été entreprises par vous-même ou par l'AFSCA à la suite de l'alerte RASFF de l'agence alimentaire italienne du 22 juin 2018? Dans l'affirmative, de quelles actions s'agit-il?

6. Le contrôle du 29 juin faisait-il suite à l'alerte RASFF et qu'a-t-on constaté à cette occasion?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 04 septembre 2018, à la question n° 1264 de madame la députée Leen Dierick du 13 juillet 2018 (N.):

Lors d'un contrôle réalisé auprès d'un opérateur italien, un niveau de cadmium de 0,329 mg/kg a en effet été décelé dans de la viande chevaline. Or, la norme autorisée est de 0,2 mg/kg. Les autorités italiennes ont identifié la source de cet approvisionnement comme étant l'entreprise belge Chevideco. Ce dépassement est présenté par l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) comme n'étant pas doté d'une toxicité aiguë mais bien une toxicité chronique.

Le bon de livraison faisait mention d'une dizaine de lots qui, selon les informations dont dispose l'AFSCA, pourraient être à l'origine de la contamination.

Het FAVV kreeg een RASFF op vrijdag 22 juni 2018 en heeft vervolgens contact opgenomen met de Italiaanse autoriteiten, met de vraag de tracering van de producten verder te verfijnen. Het Agentschap geeft aan dat het nooit een antwoord heeft gekregen. Het heeft dus, uit voorzorg, besloten tot acties over het geheel van de loten.

Het vlees uit deze loten komt uit Roemenië maar ook uit Denemarken en Nederland.

Een reeks maatregelen werd dan genomen om de veiligheid van de consumenten te verzekeren:

- de tracering van de relevante lotnummers door Chevideco;

- inbeslagname van de nog aanwezige stock van deze tracering. Deze producten waren door de operator al geklasseerd als categorie 3 (ongeschikt voor menselijke consumptie) omdat hun houdbaarheidsdatum verstreken was);

- uitdehandelname door Chevideco van producten uit de tien betrokken loten bij alle klanten die diepvries vlees hadden ontvangen;

- de klanten werden eveneens gedwongen alle producten uit de handel te nemen die met dit vlees gemaakt werden;

- Chevideco kreeg de verplichting opgelegd om alle klanten die vers vlees hadden ontvangen te informeren over de uitdehandelnames, voor het geval zij vlees uit deze loten in een diepvries bewaard hadden, of verwerkt hadden.

Chevideco maakte trouwens het voorwerp uit van een aantal controles door het FAVV tijdens de laatste vijf jaar.

Zo werden elf inspecties uitgevoerd in het kader van het controleprogramma. Zeven stalen werden genomen in het kader van het bemonsteringsplan. Tenslotte werden 47 andere inspecties uitgevoerd, met inbegrip van de opdrachten in verband met de opvolging van het geheel van de vermelde RASFF.

Zo waren er tijdens de laatste vijf jaar, vier RASFF in 2014, daarna een in 2016 en vervolgens niets meer tot juni 2018.

Elke voedingsbedrijf is trouwens, zoals u weet, verplicht een autocontrolesysteem uit te werken dat gebaseerd is op de HACCP principes. In dat kader kunnen ook analyses worden uitgevoerd door het bedrijf zelf.

Bij Chevideco worden maandelijks vijf stalen genomen op cadmium. In 2018 zijn alle analyseresultaten tot nog toe conform gebleken.

L'AFSCA a reçu un RASFF le vendredi 22 juin 2018 et a ensuite contacté les autorités italiennes pour leur demander d'affiner le traçage des produits. L'Agence m'indique ne jamais avoir reçu de réponse de leur part. Elle a donc décidé, par mesure de précaution, de prendre des actions sur l'ensemble des lots.

La viande de ces lots provient de Roumanie, mais aussi du Danemark et des Pays-Bas.

Une série de mesures ont alors été prises afin d'assurer la sécurité des consommateurs:

- traçage des numéros de lot pertinents par Chevideco;

- confiscation du stock encore présent de ce traçage. Ces produits avaient déjà été classés par l'opérateur comme produits de catégorie 3 (impropres à la consommation humaine) dès lors que leur durée de conservation était expirée;

- le retrait du marché par Chevideco de produits des dix lots concernés auprès de tous les clients ayant reçu de la viande congelée;

- les clients furent également contraints de retirer tous les produits préparés avec cette viande;

- Chevideco s'est vu imposé d'informer tous les clients ayant reçu de la viande fraîche des retraits du marché, au cas où ils auraient conservé de la viande issue de ces lots dans un congélateur ou au cas où ils l'auraient transformée.

Chevideco a par ailleurs fait l'objet d'un certain nombre de contrôles de la part de l'AFSCA au cours des cinq dernières années.

Ainsi, onze inspections ont été menées dans le cadre du programme de contrôle. Sept échantillons ont été réalisés dans le cadre du plan d'échantillonnage. Enfin, 47 autres inspections ont été réalisées, en ce compris les missions ayant trait au suivi de l'ensemble des RASFF mentionnés.

Ainsi, au cours des cinq dernières années, il y a eu quatre RASFF en 2014, puis une en 2016, puis plus rien jusqu'en juin 2018.

Chaque entreprise alimentaire est par ailleurs, comme vous le savez, tenue de développer un système d'autocontrôle basé sur les principes HACCP. Dans ce cadre, des analyses peuvent également être effectuées par l'entreprise elle-même.

Chez Chevideco, cinq échantillons sont prélevés chaque mois en ciblant le cadmium. En 2018, tous les résultats d'analyse jusqu'alors avérés conformes.

Volgens het FAVV zal Chevideco, vanaf de melding van RASFF van 22 juni, maandelijks twee extra stalen nemen voor analyse op eventuele aanwezigheid van cadmium.

In het kader van de autocontrole-analyse van één van de klanten van Chevideco is evenwel gebleken dat er begin augustus opnieuw een gehalte aan cadmium aangetroffen werd dat de MRL overschrijdt in een lot paardenvlees van Roemeense origine. Op 8 augustus 2018 heeft het FAVV aldus een RASFF-bericht verzonden.

Dit nieuwe geval toonde aan dat het autocontrolesysteem van Chevedico, alhoewel bijgestuurd, nog niet voldoende garanties bood. Aldus heeft het FAVV aan Chevideco een verbod opgelegd voor het in de handel brengen van zijn loten paardenvlees uit Roemenië, en dit tot het lot per lot kan aantonen dat deze conform de geldende norm zijn.

Chevideco heeft bovendien de garantie gevraagd aan zijn Roemeense leverancier dat ieder karkas bemonsterd wordt en dat deze slechts naar België verzonden worden na een conform analyseresultaat.

Het FAVV heeft daarenboven via het RASFF-systeem de vraag gesteld aan de Roemeense autoriteiten welke corrigerende maatregelen ze genomen hadden.

De Roemeense bevoegde overheid informeerde het FAVV op 21 augustus dat zij intussen een bemonstering bij de leverancier opgelegd had.

Naast de controles uitgevoerd in het kader van het autocontrolesysteem, voert het FAVV, op basis van een risicoanalyse, jaarlijks ook analyses uit op de eventuele aanwezigheid van cadmium in verschillende levensmiddelen. Meer dan 15.000 analyses werden op die manier uitgevoerd in de voorbije drie jaar. Ze zijn tot nog toe allemaal conform.

Selon l'AFSCA, Chevideco prélèvera, à partir de la notification RASFF du 22 juin, deux échantillons supplémentaires chaque mois en ciblant la présence éventuelle de cadmium.

Dans le cadre de l'analyse-autocontrôle de l'un des clients de Chevideco, il s'est néanmoins avéré au début du mois d'août que des niveaux de cadmium dépassant la LMR avaient à nouveau été trouvés dans un lot de viande de cheval d'origine roumaine. Le 8 août 2018, l'AFSCA a, ce faisant, envoyé un message RASFF.

Ce nouveau cas a démontré que le système d'autocontrôle de Chevedico, bien qu'ajusté, n'offrait pas encore de garanties suffisantes. Ce faisant, l'AFSCA a imposé à Chevideco une interdiction de mise sur le marché de ses lots de viande de cheval de Roumanie et ce, jusqu'à ce que l'entreprise puisse démontrer lot par lot que ceux-ci sont conformes à la norme en vigueur.

Chevideco a, de plus, demandé à son fournisseur roumain que chaque carcasse soit échantillonnée et qu'elle ne soit envoyée en Belgique qu'après un résultat d'analyse conforme.

L'AFSCA a également, via le système RASFF, demandé aux autorités roumaines quelles mesures correctives avaient été prises par celles-ci.

L'autorité roumaine compétente a informé l'AFSCA le 21 août qu'elle avait entretemps imposé un échantillonnage chez le fournisseur.

Outre les contrôles réalisés dans le cadre du système d'autocontrôle, l'AFSCA m'indique effectuer chaque année, sur base d'une analyse de risque, des analyses en vue de détecter la présence éventuelle de cadmium dans diverses denrées alimentaires. Plus de 15.000 analyses ont ainsi été effectuées au cours des trois dernières années. Elles se sont jusqu'ici toutes avérées conformes.

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2017201824267

Vraag nr. 523 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 12 juli 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Partenariaten met strandclubs met het oog op de bescherming van het milieu.

Volgens de pers zou u partenariaten met strandclubs met het oog op de bescherming van het milieu willen ondersteunen.

1. Welke doelstellingen wil men met die synergieën bereiken?

2. Hoeveel partners zouden er bij die operatie betrokken kunnen worden?

3. Wanneer zullen de partenariaten van start gaan?

4. Is er in een evaluatie-instrument voor de algemene regeling voorzien?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 21 augustus 2018, op de vraag nr. 523 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 12 juli 2018 (Fr.):

Op 8 juli 2018 heb ik als staatssecretaris bevoegd voor de Noordzee in Nieuwpoort een engagementsverklaring ondertekend met enerzijds de secretaris generaal van Wind en Watersport Vlaanderen (WWSV) als vertegenwoordiger van de strandclubs, en anderzijds met de directeur-generaal van het DG Leefmilieu.

De ondertekende partijen zijn de volgende engagementen aangegaan:

- Samen blijvend de gebruikers van de Noordzee te sensibiliseren door jaarlijks loyaal mee te werken en ondersteuning te bieden aan campagnes en projecten met als doel de zee afval vrij te maken;

- De gebruikers van de Noordzee blijvend te motiveren zich een voorbeeldfunctie aan te meten door verder in zetten op afvalpreventie en het op eigen initiatief bestrijden van zwerfvuil;

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2017201824267

Question n° 523 de monsieur le député Gautier Calomne du 12 juillet 2018 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les partenariats avec les beach clubs en matière de protection de l'environnement.

La presse a rapporté l'information selon laquelle vous entendez soutenir des partenariats avec les *beach clubs* en matière de protection de l'environnement.

1. Quels sont exactement les objectifs poursuivis dans le cadre de ces synergies?

2. Quel est le nombre de partenaires potentiels pour cette opération?

3. Quel est le calendrier escompté pour l'entrée en vigueur des partenariats?

4. Un outil d'évaluation du dispositif général est-il prévu?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 21 août 2018, à la question n° 523 de monsieur le député Gautier Calomne du 12 juillet 2018 (Fr.):

En tant que secrétaire d'État compétent pour la Mer du Nord, j'ai signé, le 8 juillet 2018, une déclaration d'engagement avec d'un côté le secrétaire général de *Wind en Watersport Vlaanderen* (WWSV) en tant que représentant des clubs de plage, et de l'autre côté avec le directeur général de la DG Environnement.

Les parties signataires se sont engagés pour ce qui suit:

- Sensibiliser de manière durable les utilisateurs de la Mer du Nord en collaborant loyalement chaque année et en offrant du soutien aux campagnes et projets ayant pour objectif d'en faire une mer zéro déchets;

- Motiver de manière durable les utilisateurs de la Mer du Nord pour qu'ils montrent l'exemple en poursuivant la prévention de déchets et en luttant de sa propre initiative contre les déchets;

- Bij elke organisatie van vormingen en opleidingen de problematiek van het marien afval onder de aandacht te brengen. De strandclubs van de Noordzee te motiveren om de ingeslagen weg verder te bewandelen en zich blijvend een voorbeeldfunctie aan te meten door in de eigen werkingsprocessen jaarlijks na te gaan waar afvalproductie nog beter kan bestreden/verminderd worden;

- Kennis en ervaringen over het uitvoeren van bovenstaande engagementen met elkaar te delen om best practices voor iedereen beschikbaar te maken;

- Het engagement kenbaar te maken aan alle bij WWSV aangesloten clubs;

- Samen verder te werken aan de opmaak van een gemeenschappelijk actieplan gedragen door WWSV en de strandclubs die ze vertegenwoordigen. De ondersteunende acties van de staatssecretaris zullen hierin nader bepaald worden.

Door de engagementsverklaring worden 18 clubs met ongeveer 10.000 actieve leden verenigd in het nastreven van een gemeenschappelijk doel. Vele strandclubs hebben al een voorbeeldfunctie door hun deelname in de strijd tegen het marien afval maar door de ondertekening van deze engagementsverklaring is er een erkenning voor de vele inspanningen die ze al leveren en ook een extra stimulans voor de clubs die nog stappen moeten zetten. Er komen ook extra sensibiliseringsacties om strandgangers bewust te maken van de gevolgen van afval op het strand en de producten die zij op het strand gebruiken. Zo zullen de strandclubs bijvoorbeeld geen plastic rietjes of roerstaafjes meer geven. Het is niet verantwoord om plastic eenmalig en voor korte duur te gebruiken, terwijl het een eeuwigheid duurt om datzelfde plastic af te breken.

De aanzet voor deze actie kwam er op vraag van mezelf en de federatie naar aanleiding van het verschijnen van het Actieplan Marien Zwerfvuil.

- Attirer l'attention sur la problématique des déchets marins dans chaque organisation d'éducation et de formation. Motiver les clubs de plage de la Mer du Nord pour qu'ils continuent leurs efforts et montrent l'exemple de manière durable en vérifiant chaque année dans leurs propres processus de fonctionnement où la production de déchets pourra encore mieux être réduite/éradiquée;

- Partager les connaissances et expériences sur l'exécution des engagements ci-dessus afin de mettre à disposition pour tout le monde les bonnes pratiques;

- Communiquer l'engagement à tous les clubs affiliées au WWSV;

- Continuer à travailler ensemble sur l'élaboration d'un plan d'action commun soutenu par le WWSV et les clubs de plage qu'ils représentent. Les actions soutenues du secrétaire d'État y seront détaillées.

La déclaration d'engagement réunit les 18 clubs avec environ 10.000 membres actifs dans le but de poursuivre cet objectif commun. Un grand nombre de clubs de plage montrent déjà l'exemple en participant dans la lutte contre les déchets marins, mais la signature de cette déclaration d'engament montre une reconnaissance pour les grands efforts qu'ils feront et forme une motivation supplémentaire pour les clubs qui doivent encore livrer des efforts. Il y aura également des actions supplémentaires de sensibilisation pour conscientiser les utilisateurs de la plage des conséquences qu'ont les déchets sur la plage et des produits qu'ils utilisent sur la plage. Par exemple, les clubs de plage bannissent les pailles ou des touillettes en plastique. Ce n'est pas raisonnable d'utiliser des plastiques à usage unique et de courte durée, bien que cela prend une éternité de dégrader ces déchets en plastique.

Cette action a été lancée à ma demande et celle de la fédération, suite à l'apparition du Plan d'action Déchets Marins.

Marien zwerfvuil is een groeiend probleem voor alle zeeën en oceanen, en wordt beschouwd als een aanzienlijke bedreiging voor ons leefmilieu. Marien zwerfvuil wordt gedefinieerd als elk vast materiaal dat door de mens werd vervaardigd en direct of indirect, opzettelijk of onopzettelijk terechtkomt in het mariene milieu. Marien zwerfvuil bestaat uit afval dat zowel afkomstig is van activiteiten op zee als op land. Activiteiten op zee die een bron kunnen zijn van marien zwerfvuil zijn onder meer scheepvaart, visserij en aquacultuur, enz. Een toenemende bron van strandafval vormen ook toeristische activiteiten zoals vuurwerk, ballonnen, festivals, sportwedstrijden, enz. en de toeristen zelf die massale hoeveelheden afval achterlaten op het strand.

Omwille van de aanwezigheid van marien afval in het Belgische deel van de Noordzee, heeft de federale overheid beslist om de strijd hiertegen aan te binden. Dit in eerste fase door middel van een algemeen actieplan. De prioritaire doelstellingen van dit actieplan zijn de volgende:

- Bewustmaking sensibilisering creëren rond de marien zwerfvuil problematiek bij zowel de zeeliefhebber als -gebruiker;
- Een actieve vermindering van de instroom van marien zwerfvuil realiseren in het Belgische deel van de Noordzee;
- Verhoging van de kennis en monitoring rond de marien afvalproblematiek in België;
- Inzet op coördinatie en samenwerking van alle reeds bestaande én nieuwe initiatieven;
- Verhoging van het aantal opruimacties zowel aan land- als zeezijde.

Gelet op deze prioritaire doelstellingen bevat dit actieplan zowel maatregelen voor preventie van marien zwerfvuil aan de bron, als maatregelen voor schoonmaak van de zee. Er wordt bovendien sterk ingezet op samenwerking, waarbij alle betrokken partners, nationaal en internationaal, overheid en industrie, worden uitgenodigd hun verantwoordelijkheid op te nemen.

In het najaar zal er met alle betrokken partijen een evaluatie gemaakt worden van de ondernomen acties en initiatieven van de afgelopen zomer. De genomen maatregelen,ondernomen acties en initiatieven zullen besproken en geëvalueerd worden, teneinde tot best practices en *lessons learned* te komen voor volgende jaren. Tegen volgend seizoen zal de federale overheid bekijken op welke manier er ondersteuning kan worden gegeven om tot nog betere resultaten te komen.

Les déchets marins forment un problème pour toutes les mers et océans, et sont considérés comme une menace considérable pour notre environnement. Les déchets marins sont définis comme tout matériel solide confectionné par l'homme et qui atterrit directement ou indirectement, intentionnellement ou non intentionnellement dans le milieu marin. Les déchets marins consistent en déchets provenant aussi bien d'activités en mer que sur terre. Des activités en mer qui sont potentiellement des sources de déchets marins sont notamment la navigation, la pêche et l'aquaculture, *etc*. Une source de plus en plus grandissante de déchets de plage provient également d'activités touristiques comme le feu d'artifice, les ballons, les festivals, les compétitions sportives, *etc*. et les touristes mêmes qui abandonnent des quantités massives des déchets sur la plage.

À cause de la présence des déchets marins dans la partie belge de la Mer du Nord, le gouvernement fédéral a décidé d'entamer la lutte contre ce phénomène. Dans un premier temps via un plan d'action général. Les objectifs prioritaires de ce plan d'action sont les suivants:

- Créer la conscientisation sensibilisation sur la problématique des déchets marins aussi bien auprès des amateurs de la mer que les utilisateurs de la mer;
- Réaliser une réduction active de l'afflux des déchets marins dans la partie belge de la Mer du Nord;
- Augmenter la connaissance et le suivi sur la problématique des déchets marins en Belgique;
- Engagement sur la coordination et la collaboration de toutes les initiatives existantes et nouvelles;
- Augmenter le nombre d'actions de nettoyage, aussi bien côté terre que côté mer.

Vu ces objectifs prioritaires, ce plan d'action contient aussi bien des mesures de prévention des déchets marins à la source, que des mesures de nettoyage de la mer. De plus, l'accent est mis sur la collaboration, où tous les partenaires concernés, au niveau national et international, autorités et industrie, sont invités à prendre leurs responsabilités.

À l'automne, toutes les parties concernées participeront à l'évaluation des actions et initiatives entreprises de l'été passé. Les mesures prises, les actions et initiatives entreprises seront discutées et évaluées pour obtenir des bonnes pratiques et des leçons retenues pour les années à suivre. À l'horizon de la prochaine saison, le gouvernement fédéral examinera de quelle manière un soutien sera utile pour obtenir des meilleurs résultats.

DO 2017201824410

Vraag nr. 524 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 24 juli 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De publicatie op socialenetwerksites van foto's en video's die in ziekenhuizen gemaakt werden (MV 25630).

Steeds meer ziekenhuispersoneel ziet het gebruik van smartphones in ziekenhuizen toenemen, voornamelijk op de spoedafdeling.

Er zijn twee belangrijke redenen waarom patiënten naar hun smartphone grijpen: enerzijds om via zoekmachines hun diagnose te stellen of te verifiëren en anderzijds om foto's te nemen van hun verwondingen en deze te delen op de sociale media.

Dat is op zich geen probleem. De meeste ziekenhuizen bieden hun patiënten trouwens een wifiverbinding aan.

Er is wel een probleem als op de beelden artsen, verpleegkundigen, andere personeelsleden of patiënten te zien zijn. Dat is niet alleen een schending van de privacy, maar ook het medische beroepsgeheim kan in het gedrang komen.

Ziekenhuizen staan machteloos tegenover dit probleem. Wanneer personeelsleden een patiënt iets anders dan zichzelf zien filmen of fotograferen, geven ze een opmerking, maar meer kunnen ze niet doen.

Sommige ziekenhuizen gaan echter verder en laten de patiënt een document ondertekenen dat de verspreiding van foto's of video's die in het ziekenhuis zijn gemaakt, verbiedt.

1. Wat is uw standpunt daarover?

2. Vindt u dat er specifieke maatregelen moeten worden genomen?

3. Hoe kunnen we zorgen voor een betere bescherming van de privacy in deze gevoelige omgeving?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 524 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 24 juli 2018 (Fr.):

DO 2017201824410

Question n° 524 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 24 juillet 2018 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Publication sur les réseaux sociaux de photos et de vidéos prises à l'hôpital (QO 25630).

De plus en plus de membres du personnel hospitalier constatent une hausse de l'utilisation des smartphones dans les hôpitaux, et principalement dans les services d'urgences.

Deux activités ont principalement lieu. D'une part, certains patients cherchent à établir ou à vérifier leur diagnostic sur les moteurs de recherche, et, d'autre part, certains prennent des photos de leurs blessures pour les partager sur les réseaux sociaux.

Cela ne pose, en soi, pas de problème. La plupart des hôpitaux offrent d'ailleurs désormais une connexion wi-fi à leurs patients.

Il n'est pas rare que sur ces images apparaissent des médecins, des infirmiers, d'autres membres du personnel ou encore des patients. Cela est problématique. En plus de ne pas respecter la protection de la vie privée, le secret médical peut également être compromis.

Face à cela, les hôpitaux sont bien démunis. Lorsqu'un patient est trouvé en train de filmer ou de photographier autre chose que lui-même, une remarque lui est faite, mais il semble difficile de faire plus.

Certains hôpitaux ont, néanmoins, décidé d'aller plus loin en faisant signer un document interdisant de diffuser des clichés ou des vidéos pris au sein de l'hôpital.

1. Quelle est votre position quant à cette problématique?

2. Estimez-vous que des mesures spécifiques doivent être prises?

3. Comment pouvons-nous garantir une meilleure protection de la vie privée dans ce cadre délicat?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 22 août 2018, à la question n° 524 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 24 juillet 2018 (Fr.):

Het beeldvormingsrecht valt onder de bevoegdheden van mijn collega belast met economie. Mijn antwoord beperkt zich dus tot het analyseren van de aspecten van het recht op de bescherming van persoonsgegevens van toepassing op deze vraag.

Foto's of videobeelden kunnen persoonsgegevens bevatten in de zin van artikel 4.1 van de Europese Algemene Verordening tot de bescherming van natuurlijke personen (GDPR).

De verwerking van die gegevens door de persoon die filmt of beelden opneemt is een verwerking in de zin van artikel 4.2 van de Verordening.

Gezien het gaat om een Europese Verordening, zijn de volgende algemene beginselen van toepassing in elke lidstaat van de Europese Unie:

- de persoonsgegevens moeten eerlijk en rechtmatig verwerkt worden;

- de gegevens moeten voor specifieke en legitieme doeleinden verwerkt worden en achteraf niet op een met die doeleinden onverenigbare wijze worden verwerkt;

- de gegevens moeten toereikend, ter zake dienend en niet bovenmatig in verhouding tot de doeleinden waarvoor zij worden bekomen of later verwerkt, zijn; ze zijn juist en geactualiseerd, en mogen niet langer bewaard worden dan noodzakelijk is voor het behalen van de doeleinden waarvoor ze bekomen of later verwerkt worden;

- de verwerking mag slecht gebeuren in bepaalde gevallen, met name mits de toestemming van de betrokken persoon, wanneer de verwerking noodzakelijk is voor de uitvoering van een contract, of wanneer de verwerking noodzakelijk is voor de verwezenlijking van de gerechtvaardigde belangen die door de verwerkingsverantwoordelijke worden behartigd;

- de gebruiker moet geïnformeerd worden over de doeleinden van de verwerking en het gebruik van die gegevens. Bovendien moet hij toegang kunnen hebben tot zijn gegevens, ze kunnen laten rectificeren en het wissen ervan kunnen vragen, overeenkomstig artikel 12 en volgende van de GDPR.

De beginselen zijn rechtstreeks van toepassing en de persoon die zijn belangen geschaad acht, zoals de dokter of een andere patiënt die op de afbeeldingen staat, heeft het recht om een klacht in te dienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Er zijn zowel administratieve als strafrechtelijke sancties voor het niet naleven van die beginselen.

Hierdoor kom ik tot de conclusie dat het wettelijk kader duidelijk is en niet aangepast dient te worden.

Le droit à l'image entre dans le champ des compétences de mon collègue en charge de l'économie. Ma réponse se limitera donc à analyser les aspects du droit à la protection des données à caractère personnel applicables à cette question.

Une photo ou une des images vidéo peuvent constituer une donnée à caractère personnel au sens de l'article 4.1 du Règlement général européen sur la protection des personnes physiques (RGPD).

Le traitement de ces données effectué par la personne qui filme ou capture ces images, constitue un traitement au sens de l'article 4.2 du Règlement.

S'agissant d'un règlement européen les principes généraux suivants s'appliquent dans chaque État membre de l'Union européenne:

- les données à caractère personnel doivent être traitées loyalement et licitement;

- les données doivent être traitées pour des finalités spécifiques et légitimes et ne doivent pas être traitées ultérieurement de façon incompatible avec ces finalités;

- les données doivent être adéquates, pertinentes et non excessives au regard des finalités pour lesquelles elles sont obtenues et pour lesquelles elles sont traitées ultérieurement, elles sont exactes et mises à jour, et ne peuvent être conservées pendant une durée excédant celle nécessaire à la réalisation des finalités pour lesquelles elles sont obtenues ou pour lesquelles elles sont traitées ultérieurement;

- le traitement ne peut être effectué que dans certains cas, notamment, si la personne concernée a donné son consentement, lorsque le traitement est nécessaire à l'exécution d'un contrat, ou lorsque le traitement est nécessaire à la réalisation de l'intérêt légitime poursuivi par le responsable du traitement;

- l'utilisateur doit être informé de la finalité du traitement et de l'usage qui est fait de ses données. Il doit en outre pouvoir avoir accès à ses données, les rectifier et demander leur suppression, conformément aux articles 12 et suivants du RGPD.

Les principes sont directement applicables et la personne qui s'estime lésée, telle que le médecin ou un autre patient qui apparait sur ces images, a le droit d'adresser une plainte auprès de l'Autorité de protection des données.

Le non-respect de ces principes est également sanctionné administrativement et pénalement.

Ceci m'amène à conclure que le cadre législatif est clair et ne nécessite pas d'être adapté.

Er dient echter wel actie ondernomen te worden in de strijd tegen zulke situaties die u beschrijft. Het wettelijk kader moet dus niet aangepast worden, maar het zou echter wel beter publiekelijk bekend moeten zijn. De meeste particulieren die gegevens uitwisselen op een manier die niet strookt met de regels zijn er zich niet van bewust dat ze de regels overtreden.

In het specifiek kader dat u omschrijft, lijkt het me een zeer goede zaak dat de ziekenhuizen hun patiënten bewust maken door ze te informeren dat er regels bestaan, die trouwens ook zinvol en in het kort uitgelegd kunnen worden om te vermeiden dat de privacy van anderen in het gedrang komt te staan.

Il y a néanmoins des choses à faire pour lutter contre le type de situation que vous décrivez. Comme dit à l'instant, le cadre législatif ne doit pas être adapté mais en revanche, il mériterait d'être mieux connu du grand public. En effet, la plupart des particuliers qui partagent des données de manière non conforme le font sans avoir conscience d'enfreindre une règle.

Dans le cadre particulier que vous décrivez, il me semble une très bonne chose que les hôpitaux sensibilisent ses patients en les informant qu'il existe des règles, qui peuvent d'ailleurs être expliquées utilement et de manière sommaire afin d'éviter que la vie privée d'autrui soit menacée.

DO 2017201824411

Vraag nr. 525 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 24 juli 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Toepassing van de AVG door kmo's (MV 25956).

De algemene verordening gegevensbescherming (AVG) is op 25 mei 2018 in werking getreden. Deze verordening beschermt de privacy van consumenten en klanten door nieuwe regels op te leggen voor het gebruik van en de toegang tot persoonsgegevens door rechtspersonen.

Ik merk dat veel bedrijven de verordening proberen toe te passen, maar dat dit voor sommige kleine ondernemingen (kmo's, micro-ondernemingen en zelfstandigen), waarvoor gegevensuitwisseling doorgaans geen hoofdactiviteit is, niet evident is. Zij beschikken namelijk niet over de nodige middelen om de nieuwe wetgeving onmiddellijk ten uitvoer te leggen.

1. Hoe zal worden gecontroleerd of met name de kleine ondernemingen in België de AVG naleven?

2. Bieden uw diensten specifieke begeleiding voor deze ondernemingen? Zo ja, voor welk soort ondernemingen en onder welke voorwaarden?

3. Hebben de controle-instanties de opdracht gekregen om zich tijdens de eerste maanden waarin de verordening van toepassing is flexibel op te stellen? Zullen zij bij de controles rekening houden met de aard en omvang van de gecontroleerde entiteit?

DO 2017201824411

Question n° 525 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 24 juillet 2018 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'application du RGPD dans les PME (QO 25956).

Le Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD) est entré en vigueur le 25 mai 2018. Celui-ci consiste à imputer de nouvelles règles quant à l'usage et à l'accès que les personnes morales peuvent faire des données personnelles des consommateurs et clients, afin de protéger la vie privée de ceux-ci.

Je peux constater que beaucoup d'entreprises essayent de la respecter. Cependant, certaines petites entreprises (PME, micro-entreprises et indépendants) qui, pour la plupart, n'ont clairement pas comme *core* business le partage de données doivent faire face à des difficultés. En effet, elles n'ont pas les moyens adéquats pour mettre en vigueur de manière instantanée cette nouvelle législation.

1. Comment va se dérouler le contrôle du respect du RGPD, plus particulièrement dans les petites entreprises, notamment en Belgique?

2. Un accompagnement spécifique pour ces entreprises est-il prévu par vos services? Si oui, quelles structures peuvent y avoir accès et comment?

3. Les organismes de contrôles ont-ils reçu la consigne de se montrer flexibles pendant les premiers mois d'application du règlement? Feront-ils des distinctions selon la nature et la taille de la structure contrôlée?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 22 augustus 2018, op de vraag nr. 525 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 24 juli 2018 (Fr.):

De *General Data Protection Regulation* (GDPR) is op 25 mei 2018 in werking getreden, en dit geldt voor alle verwerkingsverantwoordelijken zowel van de private als de publieke sector, voor de kmo's, de *small office home office* (SOHO), de grote ondernemingen, de verenigingen van de non-profitsector, enz.

Ik begrijp de vragen en bezorgdheden van de ondernemingen volledig - en vooral van de kmo's - over de tenuitvoerlegging van de GDPR en ik kan maar herhalen wat ik al verschillende keren in dit Parlement gezegd heb, zowel tijdens de onderhandelingen van de verordening als tot op diens inwerkingtreding een aantal weken geleden, heb ik regelmatig contact gehad met de ondernemingen en de andere economische en sociale actoren om te luisteren naar hun standpunt, te antwoorden op hun vragen en ze zo goed mogelijk en binnen mijn bevoegdheden te ondersteunen of te begeleiden. Dit werk stopt natuurlijk niet bij de inwerkingtreding van de GDPR.

Wat heb ik ingevoerd?

- ik heb meermaals informatiesessies georganiseerd voor de kmo's in samenwerking met UNIZO;

- ik heb de initiatieven van verschillende sectorfederaties ondersteund bij hun leden. Ik benadruk trouwens de kwaliteit van de informatie- of bewustmakingstools voor de GDPR, die de federaties gemaakt hebben;

- ik heb een *Privacy Platform* opgericht, waarin de verschillende actoren van de privésector vertegenwoordigd zijn en die regelmatig samenkomt op mijn kabinet rond concrete onderwerpen, zoals de hervorming van de Privacycommissie, de controles en sancties, het verwerkingsregister, de aanduiding van de DPO, enz.;

- ik heb meermaals aangedrongen bij de vorige Privacycommissie en bij de *European Data Protection Supervisor* over het belang om genoeg op voorhand de richtsnoeren of aanbevelingen uit te werken om de ondernemingen te kunnen begeleiden om zich in regel te stellen;

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 22 août 2018, à la question n° 525 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 24 juillet 2018 (Fr.):

Le *General Data Protection Regulation* (GDPR) est entré en vigueur le 25 mai 2018, et ceci pour tous les responsables du traitement, du public comme du privé, les PME, les TPME, les grosses entreprises, les associations du secteur non marchand, *etc*.

Je comprends parfaitement les interrogations et les inquiétudes des entreprises - et surtout des PME - concernant la mise en oeuvre du GDPR et je ne peux que répéter ce que j'ai déjà souligné plusieurs fois dans cette enceinte: tant lors des négociations du règlement que jusqu'à son entrée en vigueur il y a quelques semaines, j'ai entretenu des contacts réguliers avec les entreprises et les autres acteurs économiques et sociaux pour entendre leur point de vue, répondre à leurs questions et les accompagner ou guider au meilleur de mes capacités et dans les limites de mes compétences. Ce travail ne s'arrête bien évidemment pas avec l'entrée en vigueur du GDPR.

Qu'est-ce que j'ai mis en place?

- j'ai organisé à de multiples reprises des sessions d'information aux PME en collaboration avec l'UNIZO;

- j'ai soutenu les initiatives de plusieurs fédérations sectorielles auprès de leurs membres. Je souligne d'ailleurs la qualité des outils d'information ou de sensibilisation au GDPR construits par les fédérations;

- j'ai institué une *Privacy Plateforme*, où sont représentées les différentes acteurs du secteur privé et qui se réunit régulièrement à mon cabinet autour de sujets concrets, tels que la réforme de la Commission vie privée, les contrôles et les sanctions, le registre des traitements, la désignation de *Data Protection Officer* (DPO), *etc*.;

- j'ai insisté à plusieurs reprises auprès de l'ancienne Commission vie privée ainsi que le *European Data Protection Supervisor* sur l'importance d'élaborer suffisamment en avance des lignes directrices ou des recommandations afin de pouvoir guider les entreprises dans les démarches de conformité;

- maar zoals voor vele sectoren blijven die richtsnoeren of aanbevelingen te algemeen; ik heb de partners binnen het overlegplatform (Agoria, FEB, UNIZO, Beltug, Febelfin, enz.) dus gewezen op de mogelijkheid om voor hun leden een gedragsode over de gegevensbescherming op te stellen. Die gedragscodes concretiseren de aanbevelingen onder de vorm van een praktische handleiding met nadere uitvoeringsbepalingen voor de GDPR. Die gedrangscodes moeten goedgekeurd worden door de nieuwe Gegevensbeschermingsautoriteit en bieden rechtszekerheid aan hun leden. Met deze benadering wil ik de kmo's overtuigen.

Ik begrijp goed dat elke verandering in een wettelijk kader, *a fortiori* over zo belangrijke materies als de gegevensbescherming, gezien kan worden als een ingrijpende verandering voor de personen die ze ten uitvoer moeten leggen. Maar ik zou dan ook willen benadrukken dat een onderneming die in overeenstemming is met het huidige wettelijk kader reeds op zeer goede weg is om in regel te zijn met de GDPR. De beginselen die ten grondslag liggen van de gegevensverwerking worden niet fundamenteel gewijzigd met de GDPR. Het is vooral de repressieve aanpak die verandert, met een versterking van de rechten van personen en de controle die ze hebben, maar ook een versterking van de sancties die zeer hoog kunnen oplopen.

Hiertoe wil ik benadrukken dat in mijn ontwerp van kaderwet tot de gegevensbescherming die de huidige privacywet moet vervangen, duidelijk staat in de overwegingen betreffende de reikwijdte en de toepassing van het wetsontwerp dat er - ook voor de Gegevensbeschermingsautoriteit - rekening moet gehouden worden met de bijzondere situatie van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen.

Tenslotte zou ik nogmaals de ondernemingen willen geruststellen: met de wet tot oprichting van de nieuwe Gegevensbeschermingsautoriteit wordt er evenveel nadruk gelegd op haar missie om de verwerkingsverantwoordelijken te begeleiden dan op haar missie tot controle en sanctie. Hiertoe heb ik onder andere de eerstelijnsdienst ingevoerd die als missie heeft om minnelijke schikkingen trachten te bereiken.

- mais comme pour de nombreux secteurs, ces directives ou recommandations restent trop générales; j'ai donc aussi signalé aux partenaires au sein de la plate-forme de concertation (Agoria, FEB, UNIZO, Beltug, Febelfin, *etc.*) la possibilité de rédiger pour leurs membres des codes de conduite relatifs à la protection des données. Ces codes de conduite peuvent concrétiser davantage les recommandations sous la forme d'un manuel pratique contenant les modalités précises d'exécution du GDPR. Ces codes de conduite doivent être validés par la nouvelle Autorité de protection des données et offrent une sécurité juridique à leurs membres. Par cette approche, je souhaite le ralliement des PME.

Je comprends bien que tout changement de cadre légale, *a fortiori* sur des matières aussi importantes que la protection des données, peut être vécu comme un bouleversement par les personnes qui doivent le mettre en oeuvre, je tiens cependant à souligner qu'une entreprise qui est en conformité avec le cadre légal actuel est déjà en très bonne voie pour être conforme au GDPR. En effet, les principes qui régissent le traitement de données ne sont pas fondamentalement modifiés avec le GDPR, c'est surtout l'approche répressive qui change, avec un renforcement des droits des personnes et de leur contrôle mais aussi un renforcement des sanctions qui pourront être très élevées.

À cet égard j'aimerais souligner que dans mon projet de loi-cadre relatif à la protection des données qui doit remplacer la loi vie privée actuelle il est clairement indiqué dans les considérants relatifs à la portée et l'application du projet de loi qu'il y a lieu - aussi pour l'Autorité de protection des données - de tenir compte de la situation particulière des micro, petites et moyennes entreprises.

En conclusion, je voudrais encore une fois rassurer les entreprises: avec la loi portant création de la nouvelle Autorité de protection des données il est mis autant l'accent sur sa mission d'accompagner les responsables de traitements que sur sa mission de contrôle et de sanction. À ces fins j'ai notamment introduit le service de première ligne qui a pour mission de chercher une solution amiable.

De Gegevensbeschermingsautoriteit is het trouwens eens met deze benadering en heeft reeds te kennen gegeven voorrang te geven aan de bemiddeling en enkel als een verwerkingsverantwoordelijke geen gehoor geeft en formeel weigert zich in regel te stellen, dan zal ze overwegen om over te gaan tot boetes. De Gegevensbeschermingsautoriteit maakt haar keuzes uiteraard in volledige onafhankelijkheid, maar ik ben ervan overtuigd dat ze ten volle rekening zal houden met de bijzonderheden en uitdagingen van elke sector.

DO 2017201824413

Vraag nr. 526 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 24 juli 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Aanmelding van een DPO bij de GBA (MV 25894).

De Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA), de opvolger van de Privacycommissie die momenteel nog met hetzelfde team opereert, heeft op haar website een formulier geplaatst waarmee organisaties hun *data protection officer* (DPO) kunnen aanmelden. Dat blijkt een PDF-bestand te zijn dat men moet downloaden en invullen, wat weliswaar digitaal maar al bij al een oubollige procedure is. Zo gebruikt men een niet-standaard formaat dat niet alle *readers* kunnen lezen, zijn er heel wat vrije tekstvelden zonder enige validatie en is er geen controle bij het uploaden van het document via een online formulier. Dit is zeer vreemd, gezien de toch wel zeer essentiële functie van een DPO met heel wat belangrijke verantwoordelijkheden.

1. Hoeveel aanmeldingen voor DPO zijn er al gebeurd tot op vandaag?

2. Op welke manier verifieert de GBA de echtheid en correctheid van de doorgegeven informatie? Is het 100 % uitgesloten dat iemand zichzelf (of zelfs iemand anders) aanmeldt als DPO van een bedrijf zonder toestemming en bijgevolg alle bijhorende informatie krijgt?

L'Autorité de protection des données partage d'ailleurs cette approche et a déjà indiqué vouloir privilégier la voie de la médiation et seulement quand un responsable du traitement fait la sourde oreille et refuse formellement de se mettre en règle elle envisagera de recourir aux amendes. L'Autorité de protection des données opère ses choix bien évidemment de façon totalement indépendante mais je suis confiant qu'elle tiendra pleinement en compte les spécificités et les défis de chaque secteur.

DO 2017201824413

Question n° 526 de monsieur le député Peter Dedecker du 24 juillet 2018 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La notification d'un DPO à l'APD (QO 25894).

L'Autorité de protection des données (APD), le successeur de la Commission de la protection de la vie privée qui fonctionne actuellement toujours avec la même équipe, a publié sur son site internet un formulaire permettant aux organisations de communiquer les coordonnées de leur délégué à la protection des données (data protection officier (DPO)). Ce formulaire est un document PDF à télécharger et à compléter, une procédure certes électronique mais au final désuète. En effet, le format de ce formulaire est un format non standard qui ne peut pas être lu par tous les lecteurs de fichiers, le formulaire en question comporte de très nombreux champs de saisie qui ne nécessitent aucune validation et aucun contrôle n'est prévu lors de la mise en ligne du document par le biais d'un formulaire en ligne. Tous ces éléments sont étranges, étant donné que le délégué à la protection des données occupe une fonction cruciale et assume de nombreuses responsabilités importantes.

1. Combien de notifications de délégués à la protection des données ont-elles déjà été effectuées jusqu'à ce jour?

2. Comment l'APD vérifie-t-elle la véracité et l'exactitude des informations communiquées? Le risque qu'un individu s'enregistre lui-même (voire enregistre quelqu'un d'autre) comme délégué à la protection des données d'une entreprise sans autorisation et, partant, obtienne toutes les informations afférentes à cette fonction est-il totalement exclu?

3. Via de *MyEnterprise* toepassing van de Kruispuntbank voor Ondernemingen kunnen ondernemingen en verenigingen volmachthouders eenvoudig online toevoegen. Dit kunnen volmachthouders zijn die bevoegd zijn om bijvoorbeeld aangetekende zendingen in ontvangst te nemen. Uiteraard is dit wel een beveiligde omgeving, waarbij diegene die de volmacht toekent zich dient aan te melden via de eID of gelijkwaardige methode, meteen gekoppeld aan de juiste onderneming of vereniging. Is er een pad voorzien om dergelijke methode ook toe te passen voor de aanmelding van een DPO? Indien ja, wanneer werd dergelijk proces geïnitieerd en tegen wanneer kan oplevering worden verwacht? Indien neen, waarom niet? Welke andere initiatieven zijn gepland om deze aanmelding te professionaliseren?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 23 augustus 2018, op de vraag nr. 526 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 24 juli 2018 (N.):

1. De Gegevensbeschermingsautoriteit heeft mij laten weten dat er op het moment van de bevraging 2.265 aanmeldingen voor DPO zijn gebeurd.

2. De GBA heeft mij meegedeeld dat ze deze informatie niet controleert omdat ze daartoe niet wettelijk verplicht is en omdat de Algemene Verordening Gegevensbescherming voorziet dat de mededeling gebeurt door de verantwoordelijke voor de verwerking of de verwerker, die overigens zelf instaat voor de keuze van DPO, en niet door een persoon die beweert als functionaris op te treden.

Volgens de Gegevensbeschermingsautoriteit bevat de informatie die aan de GBA wordt gecommuniceerd op zich geen gevoelige gegevens maar enkel gegevens die vooral betrekking hebben op de onderneming.

Bovendien is de achterliggende databank niet bedoeld om te delen met het grote publiek maar enkel bedoeld voor intern GBA gebruik. Er bestaat volgens de GBA dan ook geen risico dat een "valse" DPO alle bijhorende informatie krijgt, aangezien de enige communicatie naar de aanmelder een registratienummer is. Verder wordt er geen informatie gecommuniceerd.

3. Grâce à l'application *MyEnterprise* de la Banque-Carrefour des Entreprises, les entreprises et les associations peuvent aisément ajouter des mandataires. Il peut s'agir de mandataires qui sont compétents pour réceptionner des envois recommandés, par exemple. Cette application fonctionne bien entendu dans un environnement sécurisé, ce qui signifie que les personnes qui en mandatent d'autres doivent s'identifier à l'aide de leur carte d'identité électronique ou d'une méthode similaire, et qu'elles sont immédiatement associées à la bonne entreprise ou association. Envisage-t-on d'appliquer également une telle procédure d'identification pour les notifications des délégués à la protection des données? Dans l'affirmative, quand un tel processus de développement a-t-il été initié et quand peut-on escompter la mise en place de cette procédure? Dans la négative, pourquoi n'est-ce pas le cas? Quelles autres initiatives sont prévues pour professionnaliser cette procédure de notification?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 23 août 2018, à la question n° 526 de monsieur le député Peter Dedecker du 24 juillet 2018 (N.):

1. L'Autorité de protection des données m'a fait savoir qu'au moment de la consultation il y avait 2.265 notifications pour DPO.

2. Le GBA m'a communiqué qu'elle ne contrôle pas cette information, parce qu'elle n'en est pas légalement tenue et parce que le Règlement Général sur la Protection des données prévoit que cette communication est faite par le responsable de traitement ou le sous-traitant, qui est d'ailleurs lui-même responsable du choix du DPO, et non par une personne qui prétend agir en tant que délégué.

Selon l'Autorité de protection des données, l'information que reçoit le GBA ne contient pas en soi de données sensibles, mais uniquement des données qui ont surtout trait à l'entreprise.

De plus, la banque de données sous-jacente ne sert pas à partager les données avec le grand public, mais sert uniquement pour usage interne pour les GBA. Selon le GBA, il n'y a pas de risque qu'un "faux" DPO reçoive toutes les informations qui s'y rapportent, vu que la seule communication envers le notifiant est un numéro d'enregistrement. Aucune information supplémentaire n'est communiquée.

3. Volgens de Gegevensbeschermingsautoriteit is er destijds met de KBO bekeken of er via hen een aanmelding mogelijk was. Dit leek een interessante piste aangezien bijna alle verantwoordelijken voor verwerkingen of verwerkers daarin zijn opgenomen. Dit bleek echter niet mogelijk omwille van technische en juridische redenen. Er is momenteel geen pad voorzien om de huidige methode aan te passen.

DO 2017201824414

Vraag nr. 527 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sonja Becq van 24 juli 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Onafhankelijkheid CBPL (MV 25046).

De Europese regelgeving besteedt aandacht aan de volledige onafhankelijkheid van de Privacycommissie en haar opvolger de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Soms geeft u aan dat u wil dat de Privacycommissie een bepaalde actie onderneemt of een onderzoek start, bijvoorbeeld wanneer bericht wordt over (vermeende) inbreuken op de privacywetgeving.

1. a) Op welke wijze worden dergelijke vragen overgemaakt aan de Privacycommissie?

b) Welke procedure wordt hierbij gehanteerd?

c) Heeft de regering een vorm van injunctierecht?

2. Op welke wijze gaat de Privacycommissie om met deze verzoeken?

3. Wat is de impact van de nieuwe Europese regelgeving op deze samenwerking vanaf mei 2018?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 23 augustus 2018, op de vraag nr. 527 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sonja Becq van 24 juli 2018 (N.):

Publieke autoriteiten en dus ook een lid van de regering kan vragen aan de Privacycommissie om een advies te verlenen over allerlei aangelegenheden met betrekking tot de bescherming van persoonsgegevens.

3. Selon l'Autorité de protection des données, on avait examiné à l'époque avec la BCE le fait de savoir si une notification via eux était possible. Cela semblait être une piste intéressante, vu que quasi tous les responsables de traitement ou sous-traitants y sont repris. Mais ça ne semblait pas être possible pour des raisons techniques et juridiques. Pour le moment, aucune piste pour adapter la méthode actuelle n'est prévue.

DO 2017201824414

Question n° 527 de madame la députée Sonja Becq du 24 juillet 2018 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'indépendance de la CPVP (QO 25046).

La législation européenne veille à garantir l'indépendance totale de la Commission de la protection de la vie privée et de l'Autorité de protection des données qui lui a succédé.

Vous exprimez parfois le souhait de voir la Commission de la protection de la vie privée entreprendre une action spécifique ou ouvrir une enquête, par exemple lorsqu'il est fait état de violations (présumées) de la loi relative à la protection de la vie privée.

1. a) Comment de telles demandes sont-elles transmises à la Commission de la protection de la vie privée?

b) Quelle est la procédure suivie à cet égard?

c) Le gouvernement dispose-t-il d'une forme de droit d'injonction?

2. Comment la Commission de la protection de la vie privée traite-t-elle ces demandes?

3. Quelle incidence la nouvelle législation européenne en vigueur depuis mai 2018 a-t-elle sur cette collaboration?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 23 août 2018, à la question n° 527 de madame la députée Sonja Becq du 24 juillet 2018 (N.):

Les autorités publiques, et donc aussi un membre du gouvernement, peuvent demander à la Commission de la protection de la vie privée de fournir un avis sur toute sorte de domaines en matière de la protection des données à caractère personnel.

De Privacycommissie is echter niet verplicht om hierop te antwoorden en kan dus weigeren, behalve in wettelijk bepaalde situaties zoals bijvoorbeeld een advies op een wetsontwerp. Dit is geen injunctierecht

Meestal gaat de Privacycommissie wel in op deze vrijblijvende vragen om adviezen te verlenen.

De GDPR verandert niks aan deze situatie en deze mogelijke vrijwillige samenwerking kan blijven.

De GDPR voorziet als één van de opdrachten van de Gegevensbeschermingsautoriteit, het adviseren van de regering, het Parlement en andere publieke instellingen over de toepassing van de GDPR.

Néanmoins, la Commission de la protection de la vie privée n'est pas tenue de fournir une réponse et peut donc refuser, sauf dans des situations légalement définies, comme par exemple un avis sur un projet de loi. Elle n'a pas un pouvoir d'injonction.

La plupart du temps, la Commission de la protection de la vie privée répond aux questions informelles de fournir un avis.

Le GDPR ne change rien à cette situation et cette possibilité de coopération volontaire continue à exister.

Le GDPR prévoit, en tant qu'une des missions de l'Autorité de protection des données, de conseiller le gouvernement, le Parlement et d'autres institutions publiques sur l'application du GDPR.

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2017201823216

Vraag nr. 750 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 23 mei 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Bedrijfswagens bij het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme.

Volgens bronnen van de Belgische Automobiel- en Tweewielerfederatie (FEBIAC) waren er in 2015 maar liefst 1,1 miljoen bedrijfswagens in ons land.

Met bedrijfswagen bedoelen we een voertuig dat een werknemer ter beschikking gesteld wordt voor het uitoefenen van zijn functie, maar dat ook voor privégebruik kan dienen. Ook de overheidsdiensten beschikken over bedrijfsvoertuigen.

1. Over hoeveel bedrijfswagens beschikte het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme op 1 januari 2018?

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2017201823216

Question n° 750 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 23 mai 2018 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les voitures de société au sein du centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre les discriminations et le racisme.

Selon les sources de la Fédération Belge de l'Industrie, de l'Automobile et du Cycle (FEBIAC), la Belgique comptabilisait pas moins de 1,1 million de voitures de société en 2015.

Par voitures de société, nous parlons bien des véhicules mis à la disposition de certains travailleurs pour leurs trajets professionnels mais qui sont aussi utilisés pour des déplacements privés. Il faut également préciser que les services publics disposent eux aussi de leurs propres véhicules de société.

1. Au 1*er* janvier 2018, de combien de voitures de société dispose le centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations?

2. Hoeveel kilometers hebben deze voertuigen in 2017 afgelegd? Voor hoeveel procent gebeurde dat voor privé-doeleinden?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 13 juni 2018, op de vraag nr. 750 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 23 mei 2018 (Fr.):

Erratum:

In het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*, nr. 160 van 18 juni 2018, vraag nr. 750 van 23 mei 2018, de tekst van de vraag en het antwoord aanvullen door wat volgt onder de rubriek "Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers", blz. 306:

Vraag

Bedrijfswagens bij het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme.

Volgens bronnen van de Belgische Automobiel- en Tweewielerfederatie (FEBIAC) waren er in 2015 maar liefst 1,1 miljoen bedrijfswagens in ons land.

Met bedrijfswagen bedoelen we een voertuig dat een werknemer ter beschikking gesteld wordt voor het uitoefenen van zijn functie, maar dat ook voor privégebruik kan dienen. Ook de overheidsdiensten beschikken over bedrijfsvoertuigen.

1. Over hoeveel bedrijfswagens beschikte het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme op 1 januari 2018?

2. Hoeveel kilometers hebben deze voertuigen in 2017 afgelegd? Voor hoeveel procent gebeurde dat voor privé-doeleinden?

Antwoord

1. 4

2. a) 42.423 km

b) 0 km.

2. Combien de kilomètres ces véhicules ont-ils parcourus en 2017? Quel pourcentage l'a été à des fins privées?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 13 juin 2018, à la question n° 750 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 23 mai 2018 (Fr.):

Erratum:

Dans le bulletin des *Questions et Réponses*, n° 160 du 18 juin 2018, question n° 750 du 23 mai 2018, ajouter le texte de la question et de la réponse par ce qui suit sous la rubrique "Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres" p. 306:

Question

Les voitures de société au sein du centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre les discriminations et le racisme.

Selon les sources de la Fédération Belge de l'Industrie, de l'Automobile et du Cycle (FEBIAC), la Belgique comptabilisait pas moins de 1,1 million de voitures de société en 2015.

Par voitures de société, nous parlons bien des véhicules mis à la disposition de certains travailleurs pour leurs trajets professionnels mais qui sont aussi utilisés pour des déplacements privés. Il faut également préciser que les services publics disposent eux aussi de leurs propres véhicules de société.

1. Au 1er janvier 2018, de combien de voitures de société dispose le centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations?

2. Combien de kilomètres ces véhicules ont-ils parcourus en 2017? Quel pourcentage l'a été à des fins privées?

Réponse

1. 4

2. a) 42.423 km

b) 0 km

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord
* Question sans réponse

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel
Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

2017201821981	21-03-2018	2131	**Jan Spooren**	RVA. - Werking en kerntaken. ONEM. - Fonctionnement et tâches essentielles.	132
2017201822569	19-04-2018	2220	**Jean-Jacques Flahaux**	De toegevoegde waarde van illegale activiteiten sinds hun opname in de berekening van het bbp. La valeur ajoutée des activités illicites depuis leur introduction dans le calcul du PIB.	134
2017201821506	25-04-2018	2242	**Kattrin Jadin**	Impact van de brexit op Belgische ondernemingen. L'impact du Brexit sur les entreprises belges.	129
2017201822994	08-05-2018	2290	**Philippe Goffin**	Toepassing van de Agile-methode bij de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg. L'approche Agile au sein du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.	136
2017201823245	24-05-2018	2310	**Griet Smaers**	Beursgenoteerde bedrijven. - Klimaatcode (MV 24732). Entreprises cotées en bourse. - Code climatique (QO 24732).	139
2017201823246	24-05-2018	2311	**Leen Dierick**	Eerlijke prijs voor landbouwers (MV 25072). Un prix équitable pour les agriculteurs (QO 25072).	141
2017201823285	28-05-2018	2317	**Isabelle Galant**	Vrijwillige overuren. Les heures supplémentaires volontaires.	143
2017201823300	29-05-2018	2319	**Maya Detiège**	Oprichting Interfederaal Mensenrechteninstituut (MV 25147). Création d'un Institut Interfédéral des droits de l'homme (QO 25147).	146
2017201823365	01-06-2018	2327	**Isabelle Galant**	Situatie van de grootdistributie. La situation de la grande distribution.	148
2017201823402	04-06-2018	2331	**Alain Mathot**	ArcelorMittal. ArcelorMittal.	150
2017201823470	06-06-2018	2338	**Emir Kir**	Roofzuchtige innovatie. L'innovation prédatrice.	153
2017201823645	13-06-2018	2353	**Jean-Marc Delizée**	Bedrijfsstructuur van Veviba. La structure de l'entreprise Veviba.	155
2017201823650	13-06-2018	2355	**Gwenaëlle Grovonius**	Europese banken. - Israëlische nederzettingen. Banques européennes. - Occupation israélienne.	158
2017201823660	13-06-2018	2357	**Kattrin Jadin**	EY Global Fraud Survey. L'enquête EY Global Fraud Survey sur la corruption.	159
2017201823719	15-06-2018	2362	**Caroline Cassart-Mailleux**	Gehackte Facebookaccounts. Statuts Facebook piratés.	160

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2017201823745	19-06-2018	2364	**Gautier Calomne**	Werkloosheidsuitkeringen. - Vergoeding die de vakbonden ontvangen. Indemnités de chômage. - Intervention financière allouée aux syndicats.	162
2017201823802	20-06-2018	2368	**Gautier Calomne**	Controles in cosmeticazaken. Les contrôles opérés au sein des enseignes de cosmétiques.	163
2017201823803	20-06-2018	2369	**Gautier Calomne**	Controles in tweedehandszaken. Les contrôles opérés au sein des magasins de seconde main.	165
2017201823804	20-06-2018	2370	**Gautier Calomne**	Controles bij ijsverkopers. Les contrôles opérés au sein des glaciers.	166
2017201823805	20-06-2018	2371	**Gautier Calomne**	Controles bij verkopers van auto-onderdelen. Les contrôles opérés au sein des revendeurs de pièces détachées pour véhicules.	168
2017201823819	21-06-2018	2373	**Barbara Pas**	De werkzaamheidsgraad. Le taux d'emploi.	170
2017201823828	21-06-2018	2374	**Gautier Calomne**	Wellnesscentra. - Controles. Centres de bien-être. - Contrôles.	171
2017201823870	22-06-2018	2376	**Roel Deseyn**	Open internet auteursrecht. Les droits d'auteur sur l'internet ouvert.	173
2017201823893	25-06-2018	2379	**Isabelle Galant**	Waalse werknemers in Vlaanderen. Les travailleurs wallons en Flandre.	176
2017201823211	25-06-2018	2383	**Gautier Calomne**	Staking van de piloten van Brussels Airlines. La grève des pilotes de Brussels Airlines.	137
2017201823967	26-06-2018	2386	**Gautier Calomne**	Ongebruikte maaltijd- en ecocheques. Les chèques-repas et les éco-chèques non utilisés.	178
2017201823968	26-06-2018	2387	**Gautier Calomne**	Brugpensioenplannen. Les plans de prépension.	180
2017201823976	26-06-2018	2388	**Gautier Calomne**	Controles bij fietsenmakers. Les contrôles des réparateurs de vélos.	181
2017201824000	27-06-2018	2390	**Benoît Lutgen**	Stijging van de werkgelegenheid. Croissance de l'emploi.	182
2017201824042	28-06-2018	2395	**Isabelle Galant**	Bouw van elektrische wagens. - Belgische en Europese investeringen. Construction de voitures électriques. - Investissements belges et européens.	184
2017201824046	02-07-2018	2396	**Benoît Friart**	Reviewplatforms. Les plateformes d'avis.	189
2017201824060	02-07-2018	2398	**Isabelle Galant**	Biovoedingswinkels. Le secteur de ventes alimentaires dit bio.	190
2017201824064	02-07-2018	2399	**Philippe Goffin**	Beveiligingsproblemen met slimme apparaten in huis. Les failles de sécurité des objets domestiques connectés.	193

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2017201824066	03-07-2018	2400	**Kattrin Jadin**	Verkoop van gevaarlijke producten op onlinemarktplaatsen. Les produits signalés comme dangereux vendus par la distribution en ligne.	194
2017201824069	03-07-2018	2401	**Fabienne Winckel**	Controlecampagne betreffende chemische stoffen in speelgoed. Opération de contrôle des substances chimiques dans les jouets.	195
2017201824070	03-07-2018	2402	**Fabienne Winckel**	Valse kortingen voor televisietoestellen. Les faux rabais sur les téléviseurs.	196
2017201824104	04-07-2018	2403	**Kattrin Jadin**	Global Innovation Index. - Dalende positie van België. Global Innovation Index. - Recul de la Belgique.	197
2017201824105	04-07-2018	2404	**Kattrin Jadin**	De toegangsprijs voor voetbalwedstrijden. Le prix d'entrée pour les matchs de foot.	199
2017201824106	04-07-2018	2405	**Kattrin Jadin**	Belgische diamantsector. Le secteur diamantaire belge.	200
2017201824136	05-07-2018	2408	**Gautier Calomne**	Werkloosheidsuitkeringen voor grensarbeiders. Les allocations de chômage des travailleurs transfrontaliers.	202
2017201824137	05-07-2018	2409	**Gautier Calomne**	Studentenarbeid. - Inbreuken. Travail des étudiants. - Infractions.	204
2017201824176	06-07-2018	2415	**Caroline Cassart-Mailleux**	Elektrische fietsen. - Opvolging van de technische studie. Vélos électriques. - Suivi de l'étude technique.	206
2017201824195	09-07-2018	2418	**Kattrin Jadin**	Alcoholarm bier. - Belastingbeleid. Bières à faible teneur en alcool. - Politique fiscale.	208
2017201824253	12-07-2018	2420	**Isabelle Galant**	* Het toenemende aantal klachten van Belgische consumenten in 2017. L'augmentation des plaintes des clients belges en 2017.	41
2017201824262	12-07-2018	2421	**Peter Dedecker**	* Beheersvennootschappen. - Niet-conformiteit van de jaarrekeningen 2015. Sociétés de gestion. - Non-conformité des comptes annuels 2015.	42
2017201824269	12-07-2018	2422	**Gautier Calomne**	* Inbreuken op de koopjeswetgeving. Les infractions commises à l'égard de la législation sur les soldes.	42
2017201824299	12-07-2018	2423	**Kattrin Jadin**	* Seizoenwerkers in de landbouwsector. Les travailleurs saisonniers dans le secteur agricole.	43
2017201824346	16-07-2018	2424	**Stéphanie Thoron**	* Missie in Argentinië. La mission en Argentine.	43
2017201824352	16-07-2018	2425	**Caroline Cassart-Mailleux**	* Veiligheid van de ambtenaren van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening. La sécurité des agents de l'Office National de l'Emploi.	44
2017201824355	17-07-2018	2426	**Philippe Goffin**	* De Commissie voor arbitrage Consumenten en textielverzorgers La Commission d'Arbitrage Consommateurs et Entreprises de l'Entretien du Textile.	45

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2017201824356	17-07-2018	2427	**Philippe Goffin**	* Cashback. Le procédé du cashback.	46
2017201824365	17-07-2018	2428	**Kattrin Jadin**	* 3D-printen. L'impression 3D.	47
2017201824385	18-07-2018	2429	**Françoise Schepmans**	* Valse webshops. Les fausses boutiques en ligne.	47
				Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen **Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**	
2017201824250	12-07-2018	3424	**Jean-Jacques Flahaux**	* Regels voor het besturen van politievoertuigen tijdens achtervolgingen. Règles de conduite des policiers lors de courses poursuites.	48
2017201824258	12-07-2018	3425	**Veerle Wouters**	* Werken kasteel van Laken en koninklijk paleis. Travaux au château de Laeken et du Palais royal.	49
2017201824259	12-07-2018	3426	**Veerle Wouters**	* Aanleg parking kasteel van Belvédère. Aménagement d'un parking au château du Belvédère.	50
2017201824260	12-07-2018	3427	**Veerle Wouters**	* Verwarmingskosten domein Laken. Les frais de chauffage du domaine de Laeken.	50
2017201824272	12-07-2018	3428	**Gautier Calomne**	* Brandgevaar als gevolg van de hittegolf. Les risques d'incendie causés par la canicule.	51
2017201824273	12-07-2018	3429	**Gautier Calomne**	* Activiteiten van de scheepvaartpolitie. Le activités de la police de la navigation.	52
2017201824274	12-07-2018	3430	**Koenraad Degroote**	* Inning boetes zwaar vervoer (MV 26496). La perception d'amendes sur le trafic lourd (QO 26496).	52
2017201824275	12-07-2018	3431	**Dirk Van der Maelen**	* Onderscheppingen van transitmigranten (MV 26559). Les interceptions de migrants en transit (QO 26559).	53
2017201824278	12-07-2018	3432	**Emir Kir**	* Financiering van BE-Alert en de deelname van gemeenten (MV 25121). Le financement de BE-Alert et la participation des communes (QO 25121).	54
2017201824279	12-07-2018	3433	**Anne Dedry**	* Stalbranden. Les incendies dans les étables.	55
2017201824290	12-07-2018	3434	**Carina Van Cauter**	* Kostprijs stakingen in Belgische gevangenissen. Le coût des grèves dans les prisons belges.	55
2017201824294	12-07-2018	3435	**Brecht Vermeulen**	* Overvallen op apotheken. Les vols commis dans les pharmacies.	56
2017201824305	13-07-2018	3436	**Jean-Jacques Flahaux**	* Politietoezicht op privéwoningen tijdens de vakantieperiode. La surveillance des maisons particulières par la police durant les périodes de vacances.	57
2017201824318	13-07-2018	3437	**Jean-Jacques Flahaux**	* Aantal ongevallen veroorzaakt door spookrijders. Le nombre d'accidents causés par des conducteurs fantômes.	58

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2017201824338	16-07-2018	3438	**Stéphanie Thoron**	* Politieprotocollen ter verbetering van de opsporing van vermiste bejaarden. Protocoles de la police pour améliorer la recherche de seniors disparus.	59
2017201824339	16-07-2018	3439	**Stéphanie Thoron**	* Oplichting met de digipas. Escroqueries au digipass.	59
2017201824347	16-07-2018	3440	**Katja Gabriëls**	* De kunstcel van de federale politie. La cellule Art de la police fédérale.	60
2017201824357	17-07-2018	3441	**Philippe Goffin**	* Opleiding tot Behaviour Detection Officer. La formation Behaviour Detection Officer.	61
2017201824367	17-07-2018	3442	**Brecht Vermeulen**	* Controles op onleesbare nummerplaten. Contrôles visant les plaques d'immatriculation illisibles.	62
2017201824372	18-07-2018	3443	**Goedele Uyttersprot**	* Jeugdrechtbank Dendermonde. Tribunal de la jeunesse de Termonde.	63
2017201823534	19-07-2018	3444	**Kattrin Jadin**	* Aantal huwelijken en echtscheidingen in 2017. Le nombre de mariages et de divorces en 2017.	64
2017201824394	20-07-2018	3445	**Gautier Calomne**	* Uitvoering van het ETIAS-systeem. La mise en oeuvre du dispositif ETIAS.	64
2017201824395	20-07-2018	3446	**Gautier Calomne**	* Geweld in Bergen na de match België-Brazilië. Les violences commises à Mons à l'issue du match Belgique-Brésil.	65
2017201824396	20-07-2018	3447	**Françoise Schepmans**	* Onbereikbaarheid van de website en het telefoonnummer van Polsupport. L'inaccessibilité du site et du numéro téléphonique de Polsupport.	65
2017201824397	20-07-2018	3448	**Gautier Calomne**	* Beveiliging van de NAVO-top in juli 2018. La sécurisation du sommet de l'OTAN du mois de juillet 2018.	66

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

2014201503222	22-05-2015	179	**Benoit Hellings**	Financiering van het MEDEA Instituut. Le financement de l'Institut MEDEA.	209
2014201503776	25-06-2015	231	**Peter Luykx**	De inzet van Belgische ambassades bij het opsporen van Syriëstrijders. La contribution des ambassades belges à l'identification des combattants revenant de Syrie.	211
2015201609029	26-04-2016	550	**Vincent Scourneau**	Significante toename van het aantal executies. L'augmentation significative du nombre d'exécutions.	214
2015201611020	13-07-2016	713	**Els Van Hoof**	Het geweld tegen vrouwen in Djibouti. Les violences faites aux femmes à Djibouti.	218
2015201610452	02-08-2016	742	**Stéphanie Thoron**	VN-Kinderrechtencomité. - Volgende periodiek rapport van België. Comité des Droits de l'enfant de l'ONU. - Prochain rapport périodique de la Belgique.	216

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2015201612041	27-09-2016	792	**Stéphanie Thoron**	Handistreaming. Handistreaming.	221
2016201713704	14-12-2016	903	**Dirk Van der Maelen**	De administratieve aanhouding van Mohammad Faisal Abu Sakha. La détention administrative de Mohammad Faisal Abu Sakha.	225
2016201714814	16-02-2017	965	**Kattrin Jadin**	Mosoel. - Humanitaire toestand. Mossoul. - La situation humanitaire.	229
2016201714613	22-02-2017	980	**Françoise Schepmans**	Controle op de uitreiking van paspoorten. Les contrôles en matière de délivrance de passeports.	227
2016201713111	18-04-2017	1022	**Brecht Vermeulen**	Visa-aanvragen vanuit Oekraïne. Demandes de visa depuis l'Ukraine.	223
2016201716235	09-05-2017	1051	**Jean-Marc Nollet**	Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee. Convention des Nations Unies sur le droit de la mer.	231
2016201717410	06-07-2017	1091	**Philippe Blanchart**	Toestand in Turkije. La situation en Turquie.	233
2017201823766	19-06-2018	1436	**Vincent Van Peteghem**	De consulaire diensten aan Belgische staatsburgers. Les services consulaires aux citoyens belges.	236
2017201823770	19-06-2018	1437	**Fatma Pehlivan**	Tijdelijk lid van de VN-Veiligheidsraad. - Aandachtspunten. Les problèmes mis en avant par la Belgique après l'obtention d'un siège temporaire au Conseil de sécurité des Nations Unies.	239
2017201823909	25-06-2018	1439	**Olivier Chastel**	G5 Sahel. G5 Sahel.	243
2017201823937	26-06-2018	1444	**Richard Miller**	Diplomatieke betrekkingen met Israël. Relations diplomatiques avec Israël.	245
2017201824206	09-07-2018	1457	**Vincent Van Peteghem**	Aanpak kunstroof VN. L'approche adoptée par les Nations Unies à l'égard du vol d'oeuvres d'art.	246
2017201824219	10-07-2018	1458	**Kattrin Jadin**	Verkiezingen in Mexico. Les élections au Mexique.	249
2017201824283	12-07-2018	1460	**Inez De Coninck**	* Beliris. - Renovatie conservatorium. Beliris. - Les travaux de rénovation du Conservatoire royal de Bruxelles.	66
2017201824288	12-07-2018	1461	**Inez De Coninck**	* Beliris. - Middelen FCI en FWI. Beliris. - Les moyens alloués aux ICF et aux ESF.	67
2017201824313	13-07-2018	1462	**Jean-Jacques Flahaux**	* Nieuwe bevoegdheden van de OPCW. Nouvelles prérogatives de l'OIAC.	68
2017201824317	13-07-2018	1463	**Jean-Jacques Flahaux**	* Repressie van de gaypride in Istanbul. La répression contre la Gay Pride d'Istanbul.	69
2017201824340	16-07-2018	1464	**Stéphanie Thoron**	* De volgende Belgische missie in Marokko en de kwestie van de vrouwenrechten. La prochaine mission belge au Maroc et la question du droit des femmes.	69

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2017201824344	16-07-2018	1465	**Stéphanie Thoron**	* Implementatie van het Nationaal Actieplan Bedrijven en Mensenrechten. La mise en place du Plan d'action national entreprises et droits de l'homme.	70
2017201824345	16-07-2018	1466	**Stéphanie Thoron**	* Economische missie in Ivoorkust. La mission économique en Côte d'Ivoire.	71
2016201718645	16-07-2018	1467	**Kattrin Jadin**	* Europese missie aan de grens tussen Libië en Niger om de migrantenstroom te kanaliseren (MW 18872). Une mission européenne à la frontière entre la Libye et le Niger pour réguler le flux des migrants (QO 18872).	71
2017201824364	17-07-2018	1468	**Kattrin Jadin**	* Vrees van Zweden en andere Noord-Europese landen voor Rusland. Les craintes des suédois et de l'Europe du Nord à l'égard de la Russie.	72
2017201823534	19-07-2018	1469	**Kattrin Jadin**	Aantal huwelijken en echtscheidingen in 2017. Le nombre de mariages et de divorces en 2017.	235
2017201824389	19-07-2018	1470	**Olivier Chastel**	* Gerechtelijke hervormingen in Roemenië. La réforme judiciaire en Roumanie.	73
2017201824390	19-07-2018	1471	**Olivier Chastel**	* Situatie in Eritrea. Situation en Érythrée.	73
2017201824391	19-07-2018	1472	**Gautier Calomne**	* Verlies van paspoort in het buitenland en consulaire bijstand. Les pertes de passeport à l'étranger et l'assistance consulaire.	74
2017201824457	31-07-2018	1476	**Stefaan Van Hecke**	Bijstand kinderen IS-strijders (MV 25745). Le soutien à apporter aux enfants de combattants de Daech (QO 25745).	252
2017201824458	31-07-2018	1477	**Peter Luykx**	Motie van wantrouwen tegen Spaans premier Rajoy (MV 25839). La motion de censure à l'égard du premier ministre espagnol M. Rajoy (QO 25839).	253
2017201824459	31-07-2018	1478	**Dirk Van der Maelen**	De recente staatscampagne tegen vrouwenrechtenactivisten en -verdedigers in Saudi-Arabië (MV 25837). La récente campagne du régime à l'encontre des militants et des défenseurs des droits des femmes en Arabie saoudite (QO 25837).	254
2017201824460	31-07-2018	1479	**Peter Luykx**	Het incident met de Russische journalist Arkadi Babtsjenko (MV 25827). L'incident impliquant le journaliste russe Arkadi Babtchenko (QO 25827).	257
2017201824461	31-07-2018	1480	**Fatma Pehlivan**	Het belang van een moedig beleid inzake bedrijfsleven en mensenrechten (MV 25203). L'importance d'une politique courageuse en matière d'économie et de droits de l'homme (QO 25203).	258
2017201824462	31-07-2018	1481	**Rita Bellens**	Armenië (MV 25620). L'Arménie (QO 25620).	261

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2017201824463	31-07-2018	1482	**Rita Bellens**	De situatie voor vrouwenrechten in Kroatië (MV 25621). La situation des droits des femmes en Croatie (QO 25621).	263
2017201824464	31-07-2018	1483	**Rita Bellens**	De verkiezing van Nicolas Maduro tot president van Venezuela (MV 25622). L'élection de Nicolas Maduro à la présidence du Venezuela (QO 25622).	264
2017201824469	31-07-2018	1488	**Stéphane Crusnière**	Situatie in Venezuela (MV 25923). La situation au Venezuela (QO 25923).	266
2017201824470	31-07-2018	1489	**Jean-Jacques Flahaux**	Herverkiezing van Nicolas Maduro in Venezuela (MV 25775). La réélection de Nicolas Maduro au Vénézuéla (QO 25775).	268
2017201824472	31-07-2018	1491	**Jean-Jacques Flahaux**	Nieuwe aanhoudingen van vrouwenrechtenactivisten in Saudi-Arabië (MV 25866). Nouvelles arrestations de militantes des droits des femmes en Arabie Saoudite (QO 25866).	270
2017201824494	31-07-2018	1495	**Nele Lijnen**	Betrokkenheid Iran bij verijdelde aanslag (MV 26505). L'implication de l'Iran dans un attentat déjoué (QO 26505).	272
				Minister van Justitie **Ministre de la Justice**	
2017201822728	25-04-2018	2645	**Karin Temmerman**	Het beleid inzake het beheer van definitief verbeurdverklaarde onroerende goederen. La politique en matière de gestion des biens immeubles confisqués à titre définitif.	273
2017201824251	12-07-2018	2807	**Jean-Jacques Flahaux**	* Verval van het recht tot sturen. - Afschaffing van de aanpassingen aan het rijverbod. Déchéance du droit de conduire. - Suppression des aménagements du retrait.	74
2017201824271	12-07-2018	2808	**Gautier Calomne**	* Veroordelingen wegens het achterlaten van dieren. Les condamnations pour abandon d'animaux.	75
2017201824296	12-07-2018	2809	**Jean-Jacques Flahaux**	* Ontsnappingen van gevangenen. Les évasions de détenus.	75
2017201824307	13-07-2018	2810	**Caroline Cassart-Mailleux**	* Diefstal of verlies van kentekenplaten. Vol ou perte de plaques d'immatriculation.	76
2017201824335	13-07-2018	2811	**Sophie De Wit**	* Het werk van gedetineerden in Vlaamse gevangenissen. Le travail des détenus dans les prisons flamandes.	76
2017201824370	18-07-2018	2814	**Goedele Uyttersprot**	* Blijvende saisine familierechtbank. La saisine permanente du tribunal de la famille.	77
2017201824371	18-07-2018	2815	**Goedele Uyttersprot**	* Gevangenis van Dendermonde en Beveren. - Opsporen van gsm's. Prisons de Termonde et de Beveren. - Détection des GSM	78
2017201824379	18-07-2018	2816	**Goedele Uyttersprot**	* De modernisering van het afstammingsrecht. La réforme du droit de filiation	78

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2017201824380	18-07-2018	2817	**Goedele Uyttersprot**	*	Terugvordering onverschuldigd vergoede juridische tweedelijnsbijstand. Récupération des sommes indûment perçues dans le cadre de l'aide juridique de deuxième ligne.	79
2017201824381	18-07-2018	2818	**Goedele Uyttersprot**	*	Gedetineerden in Dendermonde. Les détenus de la prison de Termonde.	79
2017201824382	18-07-2018	2819	**Goedele Uyttersprot**	*	Treinramp in Wetteren. Catastrophe ferroviaire à Wetteren.	80
2017201824383	18-07-2018	2820	**Goedele Uyttersprot**	*	Fonds voor juridische tweedelijnsbijstand. Le Fonds d'aide juridique de deuxième ligne.	80
2017201823213	18-07-2018	2821	**Jean-Jacques Flahaux**	*	Aantal verklaringen van afstand van de Belgische nationaliteit. Nombre de renoncements à la nationalité belge.	81

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

2016201715981	27-04-2017	1551	**Nathalie Muylle**		Taken zorgkundigen. - Sterilisatie. Tâches des aides soignants. - Stérilisation.	275
2016201718608	03-10-2017	1869	**Eric Thiébaut**		Te lage aantal geslaagden voor het toelatingsexamen geneeskunde. Nombre de lauréats insuffisant à l'examen d'entrée aux études de médecine.	277
2017201819654	22-11-2017	1983	**Yoleen Van Camp**		Keizersneden. Les accouchements par césarienne.	278
2017201822581	19-04-2018	2338	**Caroline Cassart-Mailleux**		Doeltreffendheid van de HPV-vaccins . L'efficacité des vaccins contre le HPV.	285
2017201823219	23-05-2018	2416	**Caroline Cassart-Mailleux**		Hepatitis A in België. L'hépatite A en Belgique.	288
2017201823465	06-06-2018	2445	**Fabienne Winckel**		Erkenning van mantelzorgers en vermindering van de administratieve lasten. La reconnaissance des aidants naturels et la diminution des charges administratives.	290
2017201823980	27-06-2018	2509	**Caroline Cassart-Mailleux**		Provinciale Geneeskundige Commissie La commission médicale provinciale.	291
2017201823989	27-06-2018	2511	**Els Van Hoof**		Drugsgebruik achter het stuur. La consommation de drogues au volant.	293
2017201824103	04-07-2018	2525	**Kattrin Jadin**		Het ontoereikende MRI-aanbod. Le manque d'offre de résonance magnétique.	295
2017201824155	05-07-2018	2536	**Nathalie Muylle**		PlanCAD. Le PlanCAD.	297
2017201824252	12-07-2018	2551	**Fabienne Winckel**	*	Druggebruik in de gevangenis. - Proefproject. Consommation de drogue en prison. - Projet pilote.	82
2017201824256	12-07-2018	2552	**Yoleen Van Camp**	*	Vacuümtherapie. Thérapie par pression négative.	83

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2017201824257	12-07-2018	2553	**Yoleen Van Camp**	* Kosten CPAP-behandeling bij slaapapneu. Les frais liés à l'utilisation de l'appareil CPAP dans le cadre du traitement du syndrome d'apnée du sommeil.	83
2017201824266	12-07-2018	2554	**Gautier Calomne**	Apotheken. - Verplichte voorraad geneesmiddelen. Pharmacies. - Stock minimum de médicaments.	298
2017201824292	12-07-2018	2555	**Nathalie Muylle**	Huisartsenwachtposten. Les postes de garde des médecins généralistes.	299
2017201824336	13-07-2018	2556	**Sybille de Coster-Bauchau**	* Bestraffing van de verkoop van alcohol aan minderjarigen. La répression de la vente d'alcool aux mineurs d'âge.	85
2017201824341	16-07-2018	2557	**Servais Verherstraeten**	* Terugbetaling orthopedische schoenen. Le remboursement des chaussures orthopédiques.	85
2017201824342	16-07-2018	2558	**Els Van Hoof**	* Controles tabaksautomaten. Contrôles des distributeurs automatiques de produits du tabac.	87
2017201824661	21-08-2018	2578	**Karin Jiroflée**	Overschrijding budget (MV 26598). Le dépassement du budget (QO 26598).	301
2017201824663	21-08-2018	2580	**Sybille de Coster-Bauchau**	Katzschaal - Concrete toepassing (MV 26586). Échelle de Katz. - Application concrète (QO 26586).	303
2017201824664	22-08-2018	2581	**Catherine Fonck**	Gevaren van alcoholgebruik. (MV 26117) Risques liés à la consommation d'alcool (QO 26117).	305
2017201824665	22-08-2018	2582	**Catherine Fonck**	Slachtoffers van aanslagen. - Oorzakelijk verband tussen het schadelijke feit en de kosten van de zorgverlening (MV 26118). Victimes des attentats. - Causalité entre le fait dommageable et le coût des prestations de soins (QO 26118).	307
2017201824666	22-08-2018	2583	**Catherine Fonck**	Sciensano (MV 26120). Sciensano (QO 26120).	312
2017201824667	22-08-2018	2584	**Catherine Fonck**	eHealth. - Toegang voor kinesitherapeuten (MV 26386). eHealth. - Accès des kinés (QO 26386).	313
2017201824669	22-08-2018	2586	**Karin Jiroflée**	Neussprays (MV 26248). Les sprays nasaux (QO 26248).	314
2017201824670	22-08-2018	2587	**Karin Jiroflée**	Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen (MV 26451). La Commission de Remboursement des Médicaments (QO 26451).	315
2017201824671	22-08-2018	2588	**Anne Dedry**	Evaluatie van de NIP-test (MV 26459). L'évaluation du test DPNI (QO 26459).	316
2017201824672	22-08-2018	2590	**Valerie Van Peel**	Terugbetaling van de NIP-test (MV 26426). Le remboursement du test DPNI (QO 26426).	318
2017201824673	22-08-2018	2591	**Muriel Gerkens**	Screeningstests voor de ziekte van Lyme (MV 26393). Les tests de dépistage de la maladie de Lyme (QO 26393).	320
2017201824674	22-08-2018	2592	**Catherine Fonck**	Thuisverpleging. - Inlezen van de identiteitskaart. (MV 26325) Infirmiers à domicile. - Lecture de la carte d'identité (QO 26325).	323

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2017201824680	22-08-2018	2595	**Karin Jiroflée**	Ereloonsupplementen (MV 26249). Les suppléments d'honoraires (QO 26249).	325
2017201824681	22-08-2018	2596	**Karin Jiroflée**	Primaire immuundeficiëntie (MV 26250). Le déficit immunitaire primitif (QO 26250).	327
2017201824682	22-08-2018	2597	**Muriel Gerkens**	TARDIS-systeem (MV 26324). Le système TARDIS (QO 26324).	328
2017201824683	22-08-2018	2598	**Catherine Fonck**	Terugbetaling van geneesmiddelen tegen borstkanker bij mannen (MV 26306). Remboursement des médicaments contre le cancer du sein chez les hommes (QO 26306).	334
2017201824684	22-08-2018	2599	**Valerie Van Peel**	Controle van de terugbetalingen in het kader van (verplichte) aanvullende verzekering (MV 26255). Le contrôle des remboursements dans le cadre de l'assurance complémentaire (obligatoire) (QO 26255).	335
2017201824685	22-08-2018	2600	**Daniel Senesael**	Terugbetaling van anti-oestrogeenbehandelingen voor mannen met borstkanker (MV 26368). Remboursement des traitements anti-oestrogènes pour les hommes atteints d'un cancer du sein (QO 26368).	337
2017201824686	22-08-2018	2601	**Nathalie Muylle**	Afremmen groeiritme ereloonsupplementen (MV 26288). Le frein à la croissance des suppléments d'honoraires (QO 26288).	338
				Minister van Pensioenen **Ministre des Pensions**	
2017201822971	07-05-2018	339	**Frédéric Daerden**	Evolutie van de basis- en de responsabiliseringsbijdragen voor de stad Seraing. Évolution des cotisations de base et de responsabilisation pour la ville de Seraing.	340
2017201822985	08-05-2018	340	**Vincent Van Quickenborne**	Pensioen van de tewerkgestelde werklozen. Pensions des chômeurs mis au travail.	342
				Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude **Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale**	
2017201824264	12-07-2018	2337	**Stefaan Vercamer**	* Ploegen- en nachtarbeid. Le travail en équipe et le travail de nuit.	88
2017201824302	13-07-2018	2338	**Roel Deseyn**	* Het koninklijk besluit inzake de adoptiekosten (MV 26491). L'arrêté royal d'exécution relatif aux frais d'adoption (QO 26491).	89
2017201824303	13-07-2018	2339	**Roel Deseyn**	* De bezoldiging als werknemer en bedrijfsleider (MV 26488). La rémunération combinée de travailleur et chef d'entreprise (QO 26488).	90
2017201824306	13-07-2018	2340	**Stefaan Van Hecke**	* Vereenvoudiging registratie schenking (MV 26472). Simplification de l'enregistrement d'un don (QO 26472).	91

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2017201824331	13-07-2018	2341	**Roel Deseyn**	* De wijziging van de afsluitdatum van het boekjaar (MV 26489). La modification de la date de clôture de l'exercice comptable (QO 26489).	91
2017201824332	13-07-2018	2342	**Roel Deseyn**	* Tax-on-web. - EID. Tax-on-web. - Carte d'identité électronique.	93
2017201824343	16-07-2018	2343	**Roel Deseyn**	* De kapitaalverminderingen. Réductions de capital.	93
2017201824358	17-07-2018	2344	**Meyrem Almaci**	* Investeringen in palmolie. Les investissements dans l'huile de palme.	94
2017201824359	17-07-2018	2345	**Luk Van Biesen**	* Beroepsinkomsten van sportbeoefenaars. Revenus professionnels des sportifs.	95
2017201823903	27-08-2018	2372	**Kattrin Jadin**	Belgische vlaggen die uit het raam hangen. Drapeaux belges pendus aux fenêtres.	345
				Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling **Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable**	
2017201824276	12-07-2018	631	**Bert Wollants**	Koperdiefstallen Elia. Vols de cuivre commis sur le réseau d'Elia.	347
2017201824312	13-07-2018	632	**Kattrin Jadin**	* De nucleaire schuld van d'ENGIE Electrabel. L'ardoise nucléaire d'ENGIE Electrabel.	95
2017201824384	18-07-2018	633	**Françoise Schepmans**	* Advies van de FRDO van 30 mei 2018. L'avis du CFDD du 30 mai 2018.	96
2017201823196	18-07-2018	634	**Gautier Calomne**	GTL-fuel. Le carburant GTL.	346
				Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij **Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale**	
2017201824642	16-08-2018	285	**Rita Bellens**	Uitgaven B-FAST. Les dépenses en rapport avec B-FAST.	348
				Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen **Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges**	
2017201820940	06-02-2018	2952	**Wouter Raskin**	NMBS en Infrabel. - Dochterbedrijven. SNCB et Infrabel. - Filiales.	349
2017201822769	26-04-2018	3140	**Paul-Olivier Delannois**	Gewonde fietsers op onze wegen. Cyclistes blessés sur nos routes.	352
2017201824261	12-07-2018	3298	**Inez De Coninck**	* NMBS. - De minimale dienstverlening toegepast in de praktijk. L'application concrète du service garanti à la SNCB.	97
2017201824268	12-07-2018	3299	**Gautier Calomne**	* NMBS. - Evaluatie van de minimale dienstverlening. SNCB. - Évaluation du dispositif du service minimum.	98

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2017201824295	12-07-2018	3300	**Isabelle Galant**	*	Inschrijving van oldtimers. L'immatriculation des véhicules dits ancêtres.	98
2017201824304	13-07-2018	3301	**Jean-Jacques Flahaux**	*	Balans van de bekendmakingsactie voor de nieuwe spoorlijn Flémalle-Haute - Luik. Le bilan de l'opération découverte de la nouvelle ligne Flémalle-Haute - Liège.	99
2017201824315	13-07-2018	3302	**Jef Van den Bergh**	*	Nederlands proefproject met daluurtarieven (MV 26401). Le projet pilote néerlandais proposant des tarifs spéciaux aux heures creuses (QO 26401).	100
2017201824319	13-07-2018	3303	**Jef Van den Bergh**	*	Treinongeval Neufville (MV 26492). L'accident ferroviaire de Neufvilles (QO 26492).	101
2017201824321	13-07-2018	3304	**Jef Van den Bergh**	*	Museumspoorlijnen. - Wet op politie van de spoorwegen (MV 26569). Les lignes ferroviaires musées et la loi sur la police des chemins de fer (QO 26569).	102
2017201824322	13-07-2018	3305	**Griet Smaers**	*	De nieuwe stationsomgeving van Geel (MV 26506). Les nouveaux abords de la gare de Geel (QO 26506).	103
2017201824323	13-07-2018	3306	**Marco Van Hees**	*	De productiviteitsstijging in de seinhuizen (MV 26202). La hausse de productivité dans les cabines de signalisation (QO 26202).	104
2017201824324	13-07-2018	3307	**Dirk Van der Maelen**	*	GEN-project (MV 26508). Le projet RER (QO 26508).	105
2017201824325	13-07-2018	3308	**Marco Van Hees**	*	Centralisatie van de informatiediensten. (MV 26201) La centralisation des services d'information (QO 26201).	106
2017201824326	13-07-2018	3309	**Wouter Raskin**	*	De evolutie van het spoorgoederenvervoer in België (MV 26513). L'évolution du fret ferroviaire en Belgique (QO 26513).	107
2017201824327	13-07-2018	3310	**Georges Dallemagne**	*	Het gebruik van de fiets en de daaraan verbonden risico's (MV 26571). Le vélo comme moyen de mobilité et le risque associé à cet usage (QO 26571).	107
2017201824328	13-07-2018	3311	**Franky Demon**	*	Station Brugge. - Toiletten (MV 26539). Gare de Bruges. - Sanitaires (QO 26539).	108
2017201824329	13-07-2018	3312	**Véronique Caprasse**	*	Uitreiking van het rijbewijs. - Gevolgen van de zesde staatshervorming. (MV 26576) Délivrance des permis de conduire. - Conséquences de la sixième réforme de l'État. (QO 26576).	109
2017201824334	13-07-2018	3313	**Roel Deseyn**	*	De ambities inzake treinverkeer tussen België en Frankrijk. Ambitions en matière de transport ferroviaire entre la Belgique et la France.	110
2017201824348	16-07-2018	3314	**Katja Gabriëls**	*	Discriminerende NMBS-tarieven voor kinderen van gescheiden ouders. Les tarifs discriminatoires de la SNCB pour les enfants de parents divorcés.	111
2017201824360	17-07-2018	3315	**Stefaan Van Hecke**	*	NMBS. - Boetebeleid. SNCB. - Politique de verbalisation.	112

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2017201824361	17-07-2018	3316	**Stefaan Van Hecke**	* Mobipulse. Mobipulse.	113
2017201824368	17-07-2018	3317	**Kristof Calvo**	* Spoorlijn 52 Puurs-Dendermonde. Ligne 52 Puurs-Termonde.	114
2017201824376	18-07-2018	3318	**Françoise Schepmans**	* Verbod om bepaalde politiecontroles aan te kondigen via navigatieapps. L'interdiction d'afficher certains contrôles de police via les applications d'aide à la conduite.	115
2017201824377	18-07-2018	3319	**Françoise Schepmans**	* Controle van alcoholsloten. Le contrôle des dispositifs éthylotest antidémarrage.	115
2017201824378	18-07-2018	3320	**Françoise Schepmans**	* Oproepen naar het publiek noodnummer van Securail en naar het Security Operations Center van de NMBS. Les appels vers le numéro d'urgence public Securail et vers le Security Operations Center de la SNCB.	116
2017201824386	18-07-2018	3321	**Benoît Friart**	* Het spoorwegnet. Le réseau ferroviaire.	117
2017201824388	19-07-2018	3322	**Inez De Coninck**	* NMBS. - Verhoogde aantallen C170. SNCB. - Augmentation du nombre de C170.	118

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

2017201820667	25-01-2018	1039	**Gautier Calomne**	Nanodeeltjes in levensmiddelen. Produits alimentaires. - La présence de nanoparticules.	354
2017201820834	01-02-2018	1048	**Fabienne Winckel**	Inenting tegen blauwtong. La vaccination contre la fièvre catarrhale ovine.	356
2017201822132	27-03-2018	1100	**Nele Lijnen**	FAVV. - Exportcel. La cellule exportations de l'AFSCA.	358
2017201823722	15-06-2018	1216	**Anne Dedry**	BMO's. - Inbreuken. CDM. - Infractions.	360
2017201824225	10-07-2018	1244	**Anne Dedry**	FAVV. - Trajecten slachthuizen. Les trajets de contrôle de l'AFSCA dans les abattoirs.	362
2017201824226	10-07-2018	1245	**Anne Dedry**	FAVV. - Controles schoolmaaltijden. Les contrôles de l'AFSCA des repas servis dans les cantines scolaires.	364
2017201824309	13-07-2018	1262	**Rita Gantois**	De hoge concentratie van cadmium in paardenvlees van een West-Vlaams bedrijf (MV 26498). La concentration élevée de cadmium dans la viande de cheval provenant d'une entreprise de Flandre occidentale (QO 26498).	368
2017201824310	13-07-2018	1263	**Annick Lambrecht**	Cadmiumbesmetting in paardenvlees (MV 26500). Contamination de viande de cheval par du cadmium (QO 26500).	371
2017201824311	13-07-2018	1264	**Leen Dierick**	Te hoge concentratie cadmium in paardenvlees (MV 26554). Concentration excessive de cadmium dans de la viande de cheval (QO 26554).	375

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2017201824314	13-07-2018	1265	**Anne Dedry**	* Cadmium-affaire (MV 26588). L'affaire du cadmium (QO 26588).	119

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

2017201824263	12-07-2018	1567	**Benoit Hellings**	* Beheer van de radicalisering en screening van de asielzoekers. La gestion de la radicalisation et le screening des demandeurs d'asile.	122
2017201824316	13-07-2018	1568	**Benoit Hellings**	* Dienst Vreemdelingenzaken. - Sensibiliseringscampagne voor migranten. Office des étrangers. - Campagne de sensibilisation s'adressant aux migrants.	123
2017201824333	13-07-2018	1569	**Wouter De Vriendt**	* Kosten bij legale terugkeer. Les frais en cas de retour légal en Belgique	125
2017201824349	16-07-2018	1570	**Katja Gabriëls**	* Meldpunt radicalisering bij Fedasil. Point de contact radicalisation de Fedasil	125
2017201824369	17-07-2018	1571	**Wouter De Vriendt**	* Apache-artikel over Soedan. L'article du site d'information Apache au sujet du Soudan.	126
2017201824392	19-07-2018	1572	**Olivier Chastel**	* Campagne tegen de valse informatie van mensensmokkelaars. Campagne contre les informations des passeurs.	127

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

2017201824267	12-07-2018	523	**Gautier Calomne**	Partenariaten met strandclubs met het oog op de bescherming van het milieu. Les partenariats avec les beach clubs en matière de protection de l'environnement.	379
2017201824410	24-07-2018	524	**Jean-Jacques Flahaux**	De publicatie op socialenetwerksites van foto's en video's die in ziekenhuizen gemaakt werden (MV 25630). Publication sur les réseaux sociaux de photos et de vidéos prises à l'hôpital (QO 25630).	382
2017201824411	24-07-2018	525	**Sybille de Coster-Bauchau**	Toepassing van de AVG door kmo's (MV 25956). L'application du RGPD dans les PME (QO 25956).	384
2017201824413	24-07-2018	526	**Peter Dedecker**	Aanmelding van een DPO bij de GBA (MV 25894). La notification d'un DPO à l'APD (QO 25894).	387
2017201824414	24-07-2018	527	**Sonja Becq**	Onafhankelijkheid CBPL (MV 25046). L'indépendance de la CPVP (QO 25046).	389

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord
* Question sans réponse

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

2017201823216	23-05-2018	750	**Caroline Cassart-Mailleux**	Bedrijfswagens bij het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme. Les voitures de société au sein du centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre les discriminations et le racisme.	390

Centrale drukkerij – Imprimerie centrale